

# ଶୁତୌର୍ଥ

---

ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶ

ବେଳଲ ପାବଲିଶାର୍ସ ପ୍ରାଇଭେଟ ଲିମିଟେଡ  
୧୪, ବକ୍ଷିମ ଚାଟୁଙ୍ଗେ ପ୍ଲଟ | କଲିକାତା-୭୦୦ ୦୭୫

প্রথম প্রকাশ : পৌষ, ১৯৭০

প্রকাশক :

ময়দ বসু

বেঙ্গল পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

১৪ বঙ্গীয় চাটুজে ফ্লাট

ফলিকাতা-১০০ ০৭৩

মুদ্রক :

শ্রীশিশিরকুমার সরকার

আমা প্রেস

২০বি, ভূবন সরকার লেন

ফলিকাতা-১০০ ০০১

প্রচ্ছদ : সত্যজিৎ রাম

## এক

লেখা-টেখা স্তুর্য অনেকদিন হয় ছেড়ে দিয়েছে। এর মানে এ নয় যে লেখার শক্তি হারিয়ে ফেলেছে সে। দেশ-বিদেশের সাহিত্যের ইতিহাস মেড়ে-চেড়ে দেখলে অবিশ্বাস্য জানা ষাট ষে বিখ্যাত লেখকরাও তাঁদের প্রতিভার তৃষ্ণ-তাংপণ আজীবন বাঁচিয়ে রাখতে পারেন নি—কয়েক বছর লিখে অনেকেই তাঁর মেনে কলম ধারিয়েছেন, কিংবা স্বাক্ষরে তাঁকে সাহিত্যজগৎ বলা চলে না। স্তুর্য এ জিনিসটার মানে ঠিক বুঝে উঠতে পারেনা। তাঁর ধারণা সৎ লেখক অবসর খুঁজে নিয়ে নিজের ভাবে বসবার সুযোগ পেলেই (জীবনের ষে কোনো অধ্যায়ে) ধীরে ধীরে বড় জাতের লেখা স্থানে করতে পারে।

নিজে অনেক দিন থেকে কিছু লিখছে না বটে কিন্তু সেটা অক্ষমতার জন্যে নয়, অবসরের অভাবে। অর্থের সচ্ছলতা মেই। এই নিরেট পৃথিবীতে টাকা রোজগার করতে গিয়ে মূর্খ ও বেকুবদ্দের সঙ্গে দিন-রাত গা ঘৰাঘৰে ধীরে ঘনের শাস্তিসমতা ষাট হয়ে, চাকরির থেকে ফিরে এসে হাতে সহ্য ষে না থাকে তা নয়, কিন্তু তখন শরীর অবসর, অন ধাতে নেই। সে অবকে আস্তে আস্তে জাগিয়ে তোলা অসম্ভব নয়, কিন্তু সময় লাগে, সহিষ্ণুতা চাই, স্থোগেরও প্রয়োজন। পিতৃপুরুষ কোনো দিক দিয়েই এবন কোনো সংহান

କରେ ସାବ ନି ସ୍ତୁତୀର୍ଥ ଜଣେ ସେ ଅଫିସ ଥେକେ ସଙ୍କ୍ୟାଯ୍ୟ ଭାଡ଼ାଟେ ଫ୍ଲ୍ୟାଟେ କିହେ ମନ ତାର ମସନ୍ତ ଦିନେର ଅପବ୍ୟବହାର ଓ ମସନ୍ତ ରାତର ଦୁଃଖିତାର ସଂଘୋଗଲୋକେ ଦୁ ଚାର ମୂଳୁରେ ଜଣେ ଏମନ ଏକଟା ସହଜ ସାଭାବିକ ଆଶ୍ରୟ ଥୁକେ ପାବେ ସେଥାମେ ଶିଳ୍ପ-ସାହିତ୍ୟର ଆଲୋ ଆମେ ଯନେ, ଲିଖଲେବେ ତା ହସେ ଦୀଢ଼ାଯ୍ୟ ସା ଚାଉରା ସାବ ମୋଟାଶୁଟି ତାଇ । ଏ କି ସଞ୍ଚବ କଥନା ? ଏକ ଆଧିବାର ଅବଶ୍ୟ ଚେଷ୍ଟା କରେ ଦେଖେଛେ ମେ, ଟେଲି ପେଶେଛେ କ୍ଷମତା ଆହେ କିନ୍ତୁ ଅମେକ ସହିଷ୍ଣୁତାର ସୁଧୋଗ ତୈରି କରେ ନିଯେ ଦୁ-ଚାର ଲାଇନ ଲିଖିବାର ପରେଇ ତାକେ ଅନୁଭବ କରନ୍ତେ ହସେଛେ ସେ ମେ ଏକ ମାହ୍ୟ ନଯ ଆଜି ଆର, ସା ଲିଖେଛେ ମେ ତା ଆଶ୍ରମତି, କୁଡେ ଗୋକୁଳ ଗର୍ଭ, ଏତେ ଚଲବେ ନା, ଏଇକମ ଅପବାଦ ଶୁଣନ୍ତେ ହବେ ତାକେ ସାହିତ୍ୟର ନାନାରକମ ଅନ୍ତ୍ରାମନ୍ଦିକ ସାରପାଲଦେର କାହୁ ଥେକେ ; ଓଦି ଅବିଶ୍ଚିତ ଗ୍ରାହ କରେ ନା ମେ, କିନ୍ତୁ ତାର ନିଜେର ମନା ଗ୍ରାହ କରଛେ ନା ସେବ ଆଜିକାଳ ତାର ନିଜେର ଲେଖାକେ । ତାର ନିବିଦ ମନ କି ବଲଛେ ? ବୁଝନ୍ତେ ପାରଛେ ନା ମେ । କୋନୋ ଜିନିସ ରମ୍ଭେଛେ ନାମାନ୍ଦସାର ମନ ବଲେ ?

‘କି ହସେଛେ, ସ୍ତୁତୀର୍ଥ ?’

‘ଏହି ସେ ଚା ଧାର୍ଚିଛି ।’

‘ଚା ତୋ ଠାଙ୍ଗା ହସେ ପଡେ ରମ୍ଭେଛେ । ଗାଲେ ହାତ ଦିଲେ ସମେ ଆହ ସେ—’

ଚାରେ ଏକ ଚମ୍ପକ ଦିଲେ ସ୍ତୁତୀର୍ଥ ବଲେ, ‘ଏକଟୁ ଗରମ ଚା ପେଲେଇ ଭାଲୋ ହତ, ମଣିକା ଦେବୀ, ଗଲାମ ଏକଟୁ ବ୍ୟଥା ମନେ ହଛେ—’

‘ଠାଙ୍ଗା ଲେଗେଛେ ବୁଝି । ଆଜିଛା, ଆମି ଚା ଗରମ କରେ ଦିଲେ ବଲଛି । ତୁମି ଏହି ଚା-ଟାଇ ଥାବେ ତୋ ।’

ଏକ ଆଧ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଇତିନ୍ଦ୍ରିୟ ବଲେ, ‘ହ୍ୟା, ନିଶ୍ଚଯାଇ ଥାବ । କାପନ୍ତକୁ ଚା ଫେଲେ ଦିଲେ ଆମାକେ ନତୁନ ଚା ତୈରି କରେ ଦେବେ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ? ଆଜିକାଳ ଏକ ପେଯାଲା ଚାରେର ଦାମ ତୋ—’

‘ଆଜିଛା, ଆମିହି ଉଠି, ନିଯେ ଆସି ଠିକ କ’ରେ । ଉତ୍ତମେ କିଛି ଚଢେଛେ ନିଶ୍ଚଯ, ମେହି ତୋ ମୁଖକିଳ ; ତୁମି ବଡ଼ ଦେଇ କରେ ଫେଲ ଘ୍ୟ ଥେକେ ଜେଗେ ଉଠିଲେ—’ ବଲେ ମଣିକା ଦେବୀ ସମେଇ ରଇଲେନ ତବୁ ।

ବଲେନ, ‘ଆମାର ବାଡିର ଭାଡ଼ାଟା, ସ୍ତୁତୀର୍ଥ—’

‘ଦିଲିଛି । ଆମାରି ଦୋଷ ହସେଛେ । ଓ ଶାସେରଟା ଦେଉରା ହସନି ବୁଝି । ଏ ମାସା ତୋ ଫୁଲିଯେ ଏମ ପ୍ରାୟ । ତା ଛାଡ଼ା ଆଗେର ଆଟ ଦଶ ଶାସେରା ବାକି ଆହେ, ମେଣ୍ଡଲୋ ପରେ ଦେବ । ଟାକା ସେ ନେଇ ତା ନମ୍ବର, କିନ୍ତୁ—’

চায়ের কাপটা ছিল পুরোনো একটা খুব সজ্জব টিক কাঠের জোয়ে ;  
কাপটাকে মেঘের শুপর নামিয়ে রেখে অণিকা বলেন, ‘এইখানেই বসি । গিঁট  
খ’রে গেছে রে বাবা, কতক্ষণ দাঁড়িয়ে ধাকব । বড় শীত পড়েছে আজ—’

বসে পড়তে পড়তে কিছুটা সময় লাগল দোহারা বিলাসী শৱীয়ের  
মাহুষটির । চেয়ার উন্টে পড়েছিল প্রাপ্ত, সামলে নিতে গিয়ে চায়ের কাপটা  
হঠাতে অণিকা মজুমদারের পায়ের ধাক্কা থেকে কাঁ হয়ে গড়াতে লাগল ।

‘ও কিছু না, হকচকিয়ে থেও না তুমি । ঠিক করছি—আমি ঠিক করছি  
সব—’ বলে স্বতীর্থ পা বাড়িয়ে পেয়াজটাকে একটু দূরে ঠেলে সরিয়ে দিল  
মাত্র । কাপটা আগে ভাঙে নি, এবাবেও ভাঙল না, ভাঙলেও কাঙ্গল কিছু এসে  
যেত না : এমনই চা চায়ের কাপ চায়ের নেশার শীতের সকাল স্বতীর্থ ঝপ্পের  
ভাঙ্গাটে থরে ।

‘তোমার কপালে চা নেই, স্বতীর্থ—’

অণিকা কি থেন বলতে থাঁচিলেন—সবিহ ফিরে পেয়ে চুপ হয়ে গেলেন ।  
বসন তাঁর চলিশ হয়েছে ; চেহারা অনির্বচনীয় তব, থেন চলিশ ফিরে থাচ্ছে  
জিশে, ক্রিশ ঠেকছে গিয়ে কুড়ি পচিশে । অথচ সত্যিই বসন হয়েছে : তেমনি  
মর্যাদা, চলিশটাই ঠিক, কুড়ি-পচিশের ইচ্ছার্ষ্গ থেন বিরে রয়েছে তাঁকে—  
খুশিমতন তুকে পড়লেই হয় ।

‘আগের দশ মাসের হিসেব পরে হবে, তা ছাড়া তোমার তিন মাসের  
ভাড়া বাকি ।’

স্বতীর্থ থেঝের শুপর চায়ের ছড়াছড়ির দিকে তাকাতে তাকাতে বলে,  
‘তাই বুঝি । তা হবে । হিসেব তোমারই ঠিক তো ।’

‘কেন, তোমার খেয়াল নেই ? কাকে কি দিতে হবে সেটা তুলে গেলে  
মন অবিশ্বল বেশ বাঢ়াবাপ্টা থাকে । কেউ কেউ স্বভাবতই তুলে থাই—  
তারাই জ্ঞানী কবি । অগ্নদের টেন্টনে বৃক্ষ আছে বলেই তারা ভোলে ।  
স্বতীর্থ, তুমি ষে তিন মাসের ভাড়া বাও নি সেটা ষে লুকোচুরি করে বাও নি  
তা’ আমি বলতে চাই না । সত্যিই তোমার খেয়ালই নেই হয়তো ।  
কিন্তু—’

অণিকা স্বতীর্থের শাটের বোতামের দিকে তাকিয়ে নিষ্ক হয়ে উইলেন ;  
বোতামের শুপরের মাহুষটির মুখের দিকে সহসা তাকাতে গেলেন না আর ।

‘কবি, আনন্দী জাত আলাদা, তোমার মতন নয় ।’

‘কি রকম?’

‘সে আরেক দিন বুঝিয়ে দেব।’

তোমার মুখে তখন ভালো লাগবে, জ্ঞান বাঢ়বে; বোলো একদিন; এখন এই হিসেবটা বুঝে নাও।’ বলতে বলতে স্বত্ত্বীর্থ ক্যাশ বাজ খুলে রে টাকাটা মণিকার হাতে দিল, তাতে পুরো দু মাসের ডাঢ়াও দেয়া হয় না।

‘এখনি রসিদ দিতে হবে?’

‘দিয়ে দেবে বখন স্ববিধে হবে, এখনি কি দরকার।’

‘দু মাসের ভাড়ার রসিদ দেব? পনেরো টাকা বাকি রইল বে।’

‘দিয়ে দেব টাকাটা—আজ কালই—’

‘উঠি স্বত্ত্বীর্থ।’

‘আচ্ছা, এসো।’

তু পা এগিয়ে হঠাতে থেমে দাঢ়িয়ে স্বত্ত্বীর্থের দিকে ঘাড় ফিরিয়ে মণিক।  
বললেন, ‘স্বত্ত্বীর্থ, আজকাল লিখছ-টিকছ না?’

‘না তো।’

‘কেন?’

‘বখন আবার লিখব—তখন বলব তোমাকে।’

‘কবে লিখবে আর?’

‘এই পালাটা শেষ হলে।’

‘হেঁয়ালির মতো কথা বলছ। পালা? কিসের পালা?’

‘আছে একটা’, স্বত্ত্বীর্থ বলে, ‘সেও পরে বলব তোমাকে মণিকা-দি।’

‘আমি দিদি হলাম কি হিসেবে—আমি তো তোমার চেয়ে ছোট।’

‘বয়সের উনিশ-বিশ আছে আমাদের। কিন্তু বয়সটা তো খুব সামান্য  
জিনিস। অঙ্গ সব দিক রয়েছে।’

মণিকা সোজা স্বত্ত্বীর্থের দিকে ফিরে দাঢ়ালেন। তুমি সবাইকে বলে  
বেঢ়াচ্ছ যে তুমি আইবুঢ়ো, তোমার বয়স পেচিশ, অফিসের মাইনে পাঁচশো  
টাকা। কিন্তু মিছে কথা তো সব স্বত্ত্বীর্থ। তোমার খণ্ডবাড়ি তো  
পাশগাঁওয়ে।’

স্বত্ত্বীর্থ ছেড়া সোফাটার এক কিনারে বসে বাইরের দিকে তাকিয়ে বলে,  
‘পাশগাঁও আমাকে টানে না তা তো তোমাকে বলেছি।’

‘টানে না, কি মাসে অফিসের মাইনেটা সেখানে থাকে তো।’

‘টাকা না পাঠালে কি খাবে তারা ?’

‘তারা ক জন ?’

‘আমার জ্ঞী, ছেলে ঘেঁঠে দুটি—’

মণিকা কোনো কথা বলেন না কিছুক্ষণ, মেয়ালে হাত লাগিয়ে ইঁটতে ইঁটতে বলেন, ‘কোথাও চলেছি ? বড় অস্ককার তোমার দুরটা—’

‘জানালা খুলে দিছি। বোস, মণিকা দি।’

‘না, থাক।’

‘কাল সারারাত ইপানিব বাড়াবাড়ি হয়েছিল বৃক্ষি অংশবাবুর ?

‘না, কেন ?’

‘ভাবছিলুম কৃগীর শিয়রে বসে বসে শরীর এলিয়ে থাক্কে। কেমন যেন কাহিল দেখাক্কে—’

‘ভাল আছেন। এমনিট ঘূঢ় হয় নি আমার।’

‘ঘূঢ়ের শুধু আছে আমার কাছে।’

‘দেখি আরো দু এক দিন ; না হলে শুধু খাব। কি শুধু আছে তোমার কাছে : খুব কড়া ? বিলিতী ?’

মণিকা শুপরে চলে যাবেন, না কিছুক্ষণ বসে কাটাবেন ভেবে দেখছিলেন।

‘রসিদ পাঠিয়ে দেব, কিন্তু পুরো দু মাসের হিসাব দিতে পারব না।’

‘পনেরো টাকা বাকি, আচ্ছা, এক মাসের রসিদ দিলেই হবে।’

চলতে চলতে মণিকা বললেন, ‘একটা কথা আমি ভাবছি। পঁয়তালিশ টাকায় চারথানা দুর তোমাকে আমি দিয়েছি। তিনি বছৱ তুমি আছ। এ চারথানা দুরেব জন্মে দুশো আড়াট শো টাকা পেতে পারি আমি আজ ; তা ছাড়া হাঙ্গাব চাবেক টাকা সেলামী তো দেবেই।’ মণিকা কথা বলতে বলতে ধেয়ে দৌড়ালেন। ‘বুঝলে, স্বত্ত্বীর্থ ? এত কমে তোমায় আমি কেন দেব ? চার চাবটে দুর তুমি আমার আটকে রেখেছে। অন্ত কোথাও দেখ তুমি এখন ; আমার কি টাকার দুরকার নেই ?’

‘বাড়ি পাল্লি না তো কোথাও !’

‘খুঁজে দেখেছ ?’

‘আমার নিজের বড় দুখেল গাইটা হারিয়ে গেছে আমি খুঁজব না ? হিম রাত তো এই নিয়েই আছি।’

‘ভাড়ার টাকা ছাড়া আমাদের তো আর কোনো আয় নেই। জেনদেনের

କାର୍ଯ୍ୟାର ନେଇ । ବାଜାର ଥରଚ ଚଲଛେ ନା । ବାଡ଼ିର ଅଭାବେ ଶାହୁମ କଳକାତାର ଫୁଟପାତେ ନାକେ ଥିଲେ ଦିନରେ ଆଜ । ଡାଶା ଭେତେ ସାଙ୍ଗେ ନାକେର । ହାଥରେ କୁଠେ ଥମେ ପଡ଼ିଛେ ।’

ବଲତେ ବଲତେ ମଣିକା ଓପରେ ଚଲେ ଗେଲେନ ।

ଥାନିକଙ୍କଣ ପରେ ବାଡ଼ି ଭାଙ୍ଗାର ରସିଦ ଏଲ—ପୁରୋ ହସାସେଇ ରସିଦ କେଟେହେବ ପରେରୋ ଟୋକୀ ବକେଯା ନେଇ । ରସିଦଟା ହାତେ ନିଯେ ଶ୍ରତୀର୍ଥ ପା ଢଟୋ ଟେବିଲେର ଓପର ଚଢ଼ିଯେ ଦିଯେ ଦୂରେ ଏକଟା ତେଲା ବାଡ଼ିର ଛାନ୍ଦେ ଲାଲ ଟ୍ୟାଙ୍କେର ଓପର ଏକ ଝାଁକ କାକେର ଓଡ଼ାଉଡ଼ିର ଦିକେ ତାକିଯେ ବମେ ଇଇଲ । ମଣିକା ଦେବୀର ଚାକର ରସିଦଙ୍ଗୁଲୋ ପୌଛେ ଦିଯେ ଗେଛେ, ଆଗେର ହତ ଅମଲାକେ ପାଠାୟ ନି ଦେ ।

## ତୁଇ

ବିକେଳଟା କାଟଛିଲ ବିକ୍ରପାକ୍ଷଦେଇ ଆଡ଼ାୟ । ବିକ୍ରପାକ୍ ଲୋହାଲକ୍ତ କାପଡ ଚାଲ କାଗଜ ଷଡ଼ ପେନ ଥେକେ ଶୁଭ କରେ ବିଜ୍ଞାପନେର ମେଥା ସମ୍ପାଦକୀୟ ଲେଖା—  
‘ମର ଜିନିମଈ ସରବରାହ କରେ (ସେ ଚାଇ ତାକେଇ) ତବେ ତାର ଦୂରଦୂର ଟିକ କରା  
ଆଛେ, କାଳୋ ବାଜାରେର ଚେଯେ କଷ ରେଟେ ବ୍ୟବସା ଚାଲାତେ ଜାନେ ଦେ; କାଜେଇ  
ତାର ବ୍ୟବସା ଚଲଛେ ସବ୍ଦ ନା ।

‘ବିକ୍ରପାକ୍, କି କବେ ହାତିକେ ଇଟିଯେ ନେଓୟ ସାଇଁ ?’ ଶ୍ରତୀର୍ଥ ବଲଲେ ।

‘ଶର୍ଦ୍ଦାର ହାତିକେ ? କୋଣ୍ଠାର ? କରାତୀଦେଇ କାଠ ମାଧ୍ୟା ଚାପିଯେ ନନ୍ଦୀର  
ଦିକେ ?’ ବିକ୍ରପାକ୍ ମିଗାରେଟେ ଶେଷ ଟାନ ଦିଯେ ସେଟୋକେ ଅୟାଶଟେର ଭେତର ବେଥେ  
ଦିଲେ ଦିଲେ ବଲଲେ ।

‘ଇୟା, ନନ୍ଦୀର ଦିକେ, ଉଜ୍ଜାନେ ଭାସିଯେ ଦେବେ ।’

‘ତୋମାର ଦୁହୋରେ ଗିରେ ଠେକବେ, ଆର ତୁ ମି କାଠେର ସଞ୍ଚା କ’ରେ ଲାଲ ହରେ  
ଥାବେ,—ମେ କି ଆର ରାତୋରାତି ହସ ହାଦା ?’

‘ତୋମାର ପାଜାର ଛାପ ପଡ଼ିଲେ ରାତୋରାତି ହସ ବୈକି’, ଶ୍ରତୀର୍ଥ ବଲଲେ, ‘ଏକଟା  
ବାଡ଼ି ଚାଇ ଆମାର—ନିଜେର; ତିନ କାଠା ଜିବିର ଓପର ହଲେଇ ଚଲେ—ପାଁଚ ମାତ  
କାଠ ହଲେ ଭାଲୋ ହସ, ବାଲିଗଙ୍ଗେ ଟାଲିଗଙ୍ଗେ ବେହାଲା ଚେଲା ସାହବପୂର  
ଶୋନାରପୁର—’

বিক্রপাক্ষ আৱ একটা সিগারেট জালিয়ে নিয়ে বললে, ‘কোথায় পাৰে তুমি  
অত টাকা?’

‘কত চাই?’

‘তা চাই কিছু; বেশ ধৰধৰে ভাগলপুরী চাট—একবাৰ বিহুৱেছে।’  
বিক্রপাক্ষ বললে। স্বতীৰ্থ এগিয়ে এসে একটা চেয়াৰে বসে বললে, ‘তা হোক,  
জাখ খানেক লাখ দেড়েকই হোক না হয়। কি ক’ৰে টাকা পাওয়া থায় তাৰ  
ব্যবস্থা তুমি ক’ৰে দাও, বাড়িৰ ব্যবস্থা কব।’

বিক্রপাক্ষ চার জনেৰ জন্মে কফি তৈৰি কৱছিল। ডিশ ভৱতি মাথন  
ৱয়েছে। আৱ তিনি চারটে ডিশে প্যাস্টি। পাউচটি স্লাইস ক’ৰে কাটতে  
কাটতে বিক্রপাক্ষ বললে, ‘তুই এত সব চাঁচিস তো স্বতীৰ্থ, কিন্তু কোনো  
বাজারেই তো তোব নাম মেই য়ে—’

অসিত একটা বিড়ি জালিয়ে নিয়ে বললে, ‘একটা বদনাম ধাকলেও হত  
স্বতীৰ্থবাবু। লোকে এক ভাবে মাছুষটাকে চিনে ফেলত।’

বিজন একটু মাচার কুমড়োৱ ঘত বিকেলেৰ রোধে গা এলিয়ে বলেছিল।  
চুক্ট ফুঁকতে ফুঁকতে কিছু বললে না সে।

‘আমাকে তুমি বাজাৰে নামতে বল বিক্রপাক্ষ?’

‘ইঠা, টাকা পেতে হ’লে।’

‘কিমেৰ বাজাৰে?’

‘তিলেৱ, তিসিৱ, তামাকেৱ টিকেৱ। তোতাপুৰী আম চেন? তোতাপুৰী  
আমেৱ।’

‘মাটিৰ ডাঁড়েৱ, টিনেৱ, ক্যামেন্টোৱ’ অসিত বলে ‘পুৱোনো কোম্পানীৰ  
কাগজেৱ—সেৱ দৱে—’

‘কিছু ইতি হিসেবে বেনামী খবৱেৱ’, বিজন তাৱ চুক্টটাকে একটু জিৱোতে  
দিয়ে বললে, ‘না হয় ভৱি হিসেবে ঢাঢ়বেৱ, স্বতীৰ্থবাবু, সোনাৱ চেৱে চেৱ  
বেশি পড়তা।’

‘সৱকাৱেৱ পেটেৱ খবৱ কানিয়ে দেৰাৰ ব্যবসাটাই সবচেয়ে ভালো’, বিক্রপাক্ষ  
বললে, ‘আৱ লাইমজুস, হৌমদ্বিৱ রস আৱ জিন—ড্রাই জিনেৱ—’

স্বতীৰ্থ একটা সিগারেট জালিয়ে নিয়ে বললে, ‘ব্যবসায় দ’বিংশ’ ১৫ এমন জনেৱ  
মত সোজা কৱে বুঝিয়ে দিলে তোমৱা—আমাৱ আৱ তৱ সইছে না, তা’ একটু  
য়ায়ে সংৱে চলতে হবে তবুও—সম্পত্তি আমাকে কিছু জৰি কিনে দাও বিক্রপাক্ষ,

বালিগঞ্জে না হোক ঢাকুরিয়া, নিতান্ত না পাওয়া গেলে বেহালা ধানবপুর হঙ্গেও চলবে। টাকা আমি কিন্তু হিসেবে দেব।’

বিক্রপাক্ষ চাই পেয়ালা কফি প্যান্টি মৃচ্যথে টোস্ট সবাইকে এগিয়ে দিয়ে বললে, ‘কিন্তু-বন্ধিতে টাকা নিতে আমি অবিশ্ব রাজি আছি। আর কেউ ও সব কথায় কানও দিতে থাবে না। এই হাঙ্গামাটার পর থেকে কলকাতায় এ সব জায়গা জমির উপর সোনার মাকড়ি কানে এটে দিমরাত গিলীশকুন লাফাছে।’

‘কয় কিন্তিতে টাকাটা দিয়ে দেবে, স্বতীর্থ?’ বিক্রপাক্ষ বললে, ‘কলকাতার থেকে দশ-পনেরো মাইল দূরে জায়গার ব্যবহা ক’রে দিতে পারি স্ববিধে দরে।’

‘তা হয় না বিক্রপাক্ষ, টাম বাসের শেষ ডিপো পেরিয়ে এক মাইল দূরে ইলেক্ট্রিচ বেশি ষেতে পারব না।’

বিজনের নিভু নিভু চুক্টটা নিতে থাচ্ছিল, এক টান দিয়ে বললে, ‘জমি কিনবার, বাড়ি তৈরি করবার এত শখ কেন আপনার, স্বতীর্থবাবু?’

‘আমি ভাঙ্গাটে হয়ে আর লেপটে থাকতে চাই না,—বড় দেশাক আমার বাড়িউলির।’

‘তা দেশাক থাকবেই তো। কলকাতার দক্ষিণ পাড়ায় বাড়ি, অথচ বন্ধকী নয়—’ বিজন বললে, ‘আমাদের বাড়ি আছে বটে, কিন্তু এমন কিছু ভালো বাড়ি তো নয়। করতে চেয়েছিলুম বালিগঞ্জে, কিন্তু স’রে যেতে হ’ল ঢাকুরিয়ার। অসিতেব বাড়ি অবিশ্ব টালিগঞ্জে, ভালো জাগায়। বিক্রপাক্ষের ক্রিয়ানা বাড়ি, দুখনা গাড়ি : একথানা কি জীব না কি তোমার, বিক্রপাক্ষ?’

বিজন নেভা চুক্টে টান দিচ্ছিল ; চুক্টটা ভালো করে জালিয়ে নিয়ে বললে, ‘এ সবের ভেতর এখন আব তৃষ্ণি নাক ডোবাতে পারবে না, স্বতীর্থ। সে স্বর্ণোগও নেই আজ আর, সে শক্তি তোমার নেই। তৃষ্ণি তো ছড়া লিখেছ এক সময়। ইয়া, বিক্রপাক্ষ, স্বতীর্থ ধখন ছড়া লিখত, তখন আমরা কলেজে পড়তুম, না? স্বতীর্থের ছড়া পড়েছ তো?’

‘পড়েছি’, বিক্রপাক্ষ বললে, ‘ছড়া নয় ও কবিতা লিখত। লিখে-টিখে ও স্ববিধে করতে পারে নি। কে পড়ে ওর পদ্ধ আজ ? ও সব কবিতার লেখক হিসেবে কে চেনে ওকে ?’

বিক্রপাক্ষ চুক্ট আলিয়ে নিয়ে বললে, ‘আমার নিজের অবিশ্ব ভালো লেগেছিল ওর কয়েকটা কবিতা।’

‘আমাৰও ভালো লেগেছিল,’ বিজন বললে, ‘সেখাৰ চৰ্টাটা রাখলে পাৱতে তুমি স্মৃতিৰ্থ ; কফিৰ নয়, গৱেষণালৈ মন্দ হত না। ব্যবসাৰিলিৱ ফাঁকে ফাঁকে আমি ঘাৰে ঘাৰে গৱেষণাৰ পড়ি। ইয়া হে বিৰূপাক্ষ, তুমি পড় না?’

‘আমি পড়ি’, বললে বিৰূপাক্ষ।

‘আমি পড়ি।’ কফিৰ শৃঙ্খলাৰ পেয়ালাটা নামিয়ে রেখে অসিত বললে।

‘স্মৃতিৰ্থ, তোমাৰ শৃঙ্খলাৰ খবৰ কি ? শৰেছিলাম তোমাৰ স্তৰীৰ খবৰ কঠিন অস্বথ, কি হয়েছিল ?’

‘কিছই হয় নি, বেশ ভালোই আছেন।’

‘চেলেপুলে মেই দুটিই তো, না আৱও হয়েছে ?’

‘ওৱা তো বলে আব হয় নি।’ স্মৃতিৰ্থ কফি টোস্ট প্যান্টি বেশ নিঙ্গেৱ হাতে ছেনে ছিঁড়ে ঢেলে চিবিয়ে খেতে খেতে বললে।

শৰে বিজন বিৰূপাক্ষ অসিত চোখ টেনে একবাৰ তাকিয়ে দেখে নিজ স্মৃতিৰ্থকে। মুখে কেউ কিছু বললে না, কফি থাচ্ছিল, বাৱবাৰ তৈরি কৰছিল, ঢালছিল, থাচ্ছিল।

‘কফি আবো ঘাৰে অসিত ? ঠাণ্ডাৰ দিনে লাগে বেশ। অভয় এলে আবো রাসেঁয়ে ঝালিয়ে ক’রে দিত। সিনেমায় গেছে ‘রোটি’ দেখতে। আজকাল ঠাণ্ডুৱচাকৱেৰ গোলাম আমৱা বিজন, ওৱা আমাদেৱ মুনিব। তিন বছব ধ’বে তুমি কলকাতায় আছ স্মৃতিৰ্থ, পৱিবাৰ আনছ না কেন ?’

‘আমাৰ পৱিবাৰকে দেখেছ, বিৰূপাক্ষ ?

‘না, কেমন দেখতে ?’

‘তুমি দেখেছ, অসিত ?’

‘না, কি বকম দেখতে তোমাৰ স্তৰী ? স্বন্দৰ ? দেখাও আমাদেৱ।’

‘তুমি দেখেছ, বিজন ?’

‘তোমাৰ স্তৰীকে দেখি নি আমি, কবে বিয়ে কৰেছ ?’

‘আমাৰ স্তৰী টিক বলতে পাৱবে।’

‘কাকে বিয়ে কৱেছে, তাণ বলতে পাৱবে বটে।’ বিৰূপাক্ষ পটেৱ থেকে কফি ঢালতে ঢালতে বললে।

কফিৰ পেয়ালাটা নামিয়ে রেখে অসিত বললে, ‘তবুও আমৱা স্তৰীকে সঙ্গে নিয়ে থাকি—কিন্তু স্মৃতিৰ্থবাবু শুধু তাৰ পুৰুষার্থকে কোলে টেনে বেশ কুঁকে দিলেন দশটা বছৱ।’

‘কোথায় আছে স্বতীর্থ?’ বিজন জিজ্ঞেস করল বিরূপাক্ষকে।

‘কাছেই লেক রোডে না কি লেক ভিউ রোডে—কোথায় স্বতীর্থ?’

‘গুলজারটা বাঁচিয়ে ছিলুম তো মন না, কিন্তু এখন তাড়িয়ে দিতে চাইছে।’

‘তা তো দেবেই, আজকাল সেলামীর বাজার। দশো তিনশো টাকায় এমিককার এক একটা ফ্ল্যাট। তুমি কত দিচ্ছ? দু কুড়ি টাকা। তুমি এক কাজ কর স্বতীর্থ’—বলতে বলতে খেমে গেল বিরূপাক্ষ।

‘কোথায় আছে পরিবার?’

‘পাশগাঁওয়ে।’

‘কেন আনো নি কলকাতায়? শুনুন বড়লোক?’

‘এক সময় তালুকদার ছিল বটে, এখন প’ড়ে গেছে—’

‘শুনুনবাড়ি থাও না, বউকে কলকাতায় আনো না, মাসে মাসে টাকা পাঠাচ্ছ কেন বিছেমিছি আর? তোমার টাকা তারা পোচে? মন কষাকষির টাকা তো! বিরূপাক্ষ স্বতীর্থের দিকে তাকিয়ে বললে।

বিজন হেসে বললে, ‘আমি এক বাটিতে চিনি আর এক বাটিতে টাকা। রেখে দেখেছি পি’পড়েগুলো চিনি ফেলে টাকা থাইছে। স্বতীর্থের টাকা তার স্তু থাবে না? কি বল তুমি, বিরূপাক্ষ? কি হ’ল তোমার মাথা ভালো বাজার চোলাই ধোলাই করে? ধূম্বুলের বিচির মত হড় হড় করছে বুঝি মাথার ভেতর, হড় হড় করছে?’

‘পোচে তোমার টাকা তোমার স্তু?’ বিরূপাক্ষ চুক্কটের ছাইয়ে টোকা মেরে বললে। খানিকটা ছাই উভে বিজনের চোখে গিয়ে পড়ল। বুধি জরিমে দেবে বিরূপাক্ষের চোয়াল কপালে বিজন? জরিমে দেবে? সাত পাঁচ ডেবে চূপ করে রাইল সে। কহাল বার করে চোখে তাপ দিতে লাগল।

‘পোচে। রসিদ তো পাওয়া থাইছে ঠিক মতনই। আমার স্তুর সই। স্তুকে কলকাতায় আনা সম্ভব হবে না। ছেলে মেয়েদের নিয়ে আসব এক সময়। জান বিরূপাক্ষ আমার স্তু আমাকে কী বে ভালবাসে—’ বলে বিরূপাক্ষকে শক্ত করে জড়িয়ে ধরল স্বতীর্থ।

‘লোকটার মাথা খারাপ হয়ে গেছে—’

স্বতীর্থের সমস্ত উভাল উঘাল শরীরের কঠিন বাধন থেকে নিজেকে ধীরে ধীরে খুলে নিতে গিয়ে আরো বেশি জটকে প’ড়ে বিরূপাক্ষ, বার বার বলতে লাগল, ‘কৌ আশ্চর্য, তোমার স্তু তো তোমাকে ভালবাসবেই। এর ভেতর

ମଜ୍ଜାର କି ଆଛେ ବଲୋ ତୋ ଦେଖି । ତୋମାର ଦ୍ଵୀ—ଅନ୍ତ କାହିଁ ତୋ ମସି । କୀ ମୁଶକିଳ ଓ ରକ୍ଷ ଆଛଡ଼େ ପିଛଡେ ଗୌତ୍ମ ମାରଛ କେନ ହା ହା ବାଟେର ବାହୁମେର ମତ ହାଲଛେ ନା କୀମାଛେ, ଶୋନ ବଲି—ଦେଖ ନା ବିଜନ ଅସିତ—ଛାଡ଼ିବେ ନା ତୁମି ଆସାଯ୍, ଛାଡ଼ିବେ ନା, ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ! ତୁ—ଶି—ଆ—ମା—ର—ଛା—ଡ—ଡ—ଡ—ଛୀ—ଡ—ବେ—ନା—ଆ—ଆ—ଆ—’ ଖୁବ ଏକଟା ପ୍ରୟଙ୍କ ଘଟକାରୀ ବିକପାକ୍ଷ ଛିଟକେ ପଡ଼ିଲ ସମ୍ପଦ ତେପଯ ଓ କଫିର ପେଯାଲା ପିଯିଚ ନିଯେ ଆଲମାରିଟାର ଓପର ;—ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ତାର ମଞ୍ଚ ବଡ ଲଦ୍ଧା ଶରୀର ଓ ଏଲୋମେଲୋ ଝାଁକଡ଼ା ଚଲେଇ ଫିରେର ଠିକ୍ ଡାନାର ଝଟପଟାନି ନିଯେ ଟାନ ହୁଁ ଦ୍ୱାରିଯେ ରହିଲ ଦୁ ଏକ ମୁହୂର୍ତ୍ତ । ଉଦେର ତିନ ତମେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବିଷମ ଶୀତେ ଆକ୍ରାନ୍ତ ମାନ୍ଦ୍ୟେର ମତ ହି ହି କ'ରେ କାପତେ କାପତେ ସବ ଧେକେ ବେରିଯେ ଗେଲ ମେ ।

## ତିନ

ହ ତିନ ଦିନ ପରେ ସଙ୍କ୍ଷେଯର ସମୟ ବେଶ ଶୀତ ପଡ଼େଛେ ; ଏକଟା ଛେଡା ପୁରୋମୋ ଓଡ଼ାରକୋଟ ଗାଁରେ ଦିଯେ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବ୍ୟାଗ ହାତେ କରେ ଚଲଛି । ଲୋକେ ଦେଖେ ଥିଲେ କରତେ ପାଇଁ ଖୁବ ବ୍ୟକ୍ତ ଡାଙ୍କାର ହୁଅତୋ ଚଲେଛେ ଜକରୀ କେମେ ; ଗଲାଯ ଏକଟା ସ୍ଟେଥୋକ୍ସୋପ ଜଡ଼ିଯେ ନିଲେଇ ହତ । ଚେହାରାଟା ଭାରିକେର ଚେରେଓ ବିଷଷଟି ଦେଖାଇଛି । ଓଡ଼ାରକୋଟ କାଥେ ଫେଲେ ଅଫିସ ଥେକେ ବେବିଯେଛେ ତିନଟେର ସମୟ । ବିକେଲେଇ କୋଟ ଗାଁରେ ଜଡ଼ିଯେ ନିଯେଛେ । ସଙ୍କ୍ଷେଯ ହୁଁ ଗେଲ—ତୁମ ରାଷ୍ଟ୍ରାର ରାଷ୍ଟ୍ରାଯ ଦୂରେ ବେଦାଛେ ମେ । କୀ ମେ ଚାହିଁ ? ବ୍ୟାଗେର ଭେତର କୀ ଆଛେ ତାର ?

‘ଏତ ସୁଧାର କେନ, ଟ୍ରାମେ ଉଠେ ପଡ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ !’ କେ ଧେନ ଭିତ୍ତରେ ଭେତର ଥେକେ ବରେ ତାକେ ।

‘ଏ : ତୁମି—ସୁରେଫିରେ ତୋମାର ସଙ୍କ୍ଷେଇ ଆଜ ବାରବାର ଦେଖି ହଚେ କେନ, ଭବତୋସ !’

‘ଆଖିଓ ତୋମାର ମତନ ସୁରାହି ଥେ—’

‘ଏଇ ଥେ ବଲଲେ ସିମେଯାର ସାଚ୍ଛ—’

‘ମା ଭାଟ୍, ପାଓରୀ ହଲ ନା ।’

‘ଟିକିଟ ତୋ କେଟେଛିଲେ—’

‘ଚଲୋ ଏକଟା ଚାଯେର ଦୋକାନେ ଟୁକି ଗିଯେ—’

‘ଆମାର ସମୟ ନେଇ, ଦାଦା ।’

‘କୋଥାର ସାଙ୍ଗ ତୁମି ?’

‘କୋଥାଓ ନା, ଏମନି ସୂରଛି ।’

‘ତବେ ସମୟେର ଅଭାବ କି ହଲ—’ ଭବତୋଷ ସ୍ଵତୀର୍ଥ ଶବ୍ଦାରକୋଟେ କଳାରେ ଟାନ ଘେବେ ବଜଲେ, ‘ଚଲୋ, ଶେଫାଲୀଦେଇ କାହେ ସାହି ।’

ସ୍ଵତୀର୍ଥ କଟାକ୍ଷେ ଭବତୋଷେ ଦିକେ ତାକିଯେ ସଂବେଦିତ କରେ ରିଛିଲୁ  
ଭବତୋଷକେ ନିଜେକେ ସମସ୍ତ ପୃଥିବୀଟାକେଇ ସେନ : କାନ୍ଦେଇ କାହେ ନିୟେ ସାବେ  
ଭବତୋଷ ? କାରା ତାରା ? କୋଥାଯ ସାକେ ? ମେ ତୋ ତାନ୍ଦେଇ କଥା  
ଭାବଛିଲ ନା । ଟିହ ପୃଥିବୀର କାରୋ କୋନୋ କଥା ମନେଇ ଛିଲ ନା ତାର : ଏମନିଇ  
ସୁରେ ବେଡାଛିଲ ।

‘ହଲ ତୋ ? ଏଇଜଞ୍ଜେଇ ତୋ ରାତବିରେତେ ତୋମାଦେଇ ଘୋରାଫେରା ।  
ରାତଚରା ବକମାରି ମେ ଏକଦିନ ଛିଲ, ସ୍ଵତୀର୍ଥ, କୋଥାଓ ଗେଲେ କି ଆଜ ଆର  
ପାଓରୀ ସାଇ—ନଥଦିପର୍ଗ ଛିଲ ଆମାଦେଇ ମତ ଜଲି ଶୁଣ୍ଡ ଡାଗୁଜଦେଇ—’

‘ଜଲି ଶୁଣ୍ଡ ଡାଗୁଜ ?’

‘ଆରେ ଡାଗୁଜ ହଟେଲ—ଉନିଶ ଶୋ ଘୋଲୋ-ମତେରୋ—ଭୁଲେ ଗେଛ ମବ ?’

‘ଉନିଶ ଶୋ ଛେରିଲିବ ତୋ ଏଥନ—’

‘ତା ହୋକ, ତ୍ରିଶଟା ବହର କେଟେ ଗେଛ ବୁଝି ହେ । କେଟେ ସାକ—କାଟୁକ,  
ଆମାର କାଟେନି—ଆମାର କାଟିବେ ନା, ଏକଟା ଚଲ ପାକେନି, ଦାତ ନଡ଼େନି ।  
ସମୟ ଆସଛେ ସାଙ୍ଗେ, କିନ୍ତୁ ଆରୋ ଏକଟା ସମୟ ଆହେ ସା ଦୀନ୍ତିଶ୍ଵେ ସାକେ ମବ  
ସମୟ—ସେଇ ତେଲ ସିଂହ ଆସଛେ ସାଙ୍ଗେ ଯୁଜେ ସାଙ୍ଗେ ; କିନ୍ତୁ ଶିବଲିଙ୍କ—  
ସେଇନ ଚାଓ ସଥନ ଚାଓ ତଥନଇ । ଚଲୋ, ଟ୍ରାମେ ଉଠି—’

‘କୋଥାର ସାବେ, ଭବତୋ—’

‘କିମ୍ବା ହାଉସେ ଚଲୋ—’

‘କୋନଟାର ?’

‘ବଡ଼ଟାଇ—ଚୌରଙ୍ଗୀ ପ୍ଲେସେ—’

‘ନା, ଅତ ଦୂର ସେତେ ପାଇବ ନା । ମାପ କରତେ ହବେ । କାହେଇ ଏକଟା ଚା-  
କଫିର ଦୋକାନେ—’

‘সে হৰ না,—ওঁরা সব আসবে কফি হাউসে, আমাৰ আৱ তোৱাৰ জন্মে  
অপেক্ষা কৰে থাকবে সব। স্কাফ’, শাল, কাৰ্শীৱী, বিঞ্জাপুৱী—সিগারেট খাই  
কেউ কেউ—ক্যামেল সিগারেট—আমৰা গিয়ে বসলেই হল—’

সুতীৰ্থ তামাশা বোধ কৰছিল। হাত ঘড়িটাৰ দিকে তাকিয়ে বললে,  
‘আচ্ছা, চলো।’

‘চলো ট্রাম এসে নিক।’

‘কিন্তু কফি হাউসে রাত হয়ে থাবে, ট্রামে বাসে ফেরবাৰ উপাৰ থাকবে  
না তো। সাডে সাঁতটা আটটাৰ সময় তো ট্রাম বজ্জ হয়ে থাই—’

‘কফি হাউস থেকে ফেরবাৰ দৱকাৰ হবে না। ওদিকে ওদেৱি কাঙ  
বাড়িতে কাটিয়ে দেব রাতটা। বেশি রাতে ট্যাঙ্ক...কিটনে...কৰে বালিগজে  
ফেরবাৰ কি দৱকাৰ। আসবে না কি ফিরে?’

ভবতোষ গলা ধৰে বললে, ‘কই টিন বার কৰ।’

‘সিগারেট খাওয়া ছেঁকে দিয়েছি, ভবতোষ।’

‘আচ্ছা, তবে এই নাও—’ বলে নিজেৰ মুখেৰ থেকে ৰায়াৰ পাইপটা  
নামিয়ে সুতীৰ্থৰ হাতে গুঁজে দিতে গেল ভবতোষ। জিনিসটা অক্ষ্যাত্যান  
কৱলে সেটা রাস্তায় গড়াগড়ি খেত, কাজেই পাইপটা হাতে তুলে নিল সে।

‘থাও, তামাক থাও, সুতীৰ্থ।’

‘নিবে গেছে ষে।’

‘জালিয়ে নাও, এই ষে দেশলাই—’

‘এই ষে ট্রাম এসে পড়েছে—’

পাখিদেৱ ডামা গজায় যেখানে সুতীৰ্থদেৱ শয়ীৱেৱ সেই জায়গাটা ঝাকড়ে  
টেনে ফুটপাতে তাকে ঢিয়ে দিয়ে ভবতোষ বললে, ‘নাও, পাইপটা জালিয়ে  
নাও আগে। ধাৰড়ে ষেও না—আকচার ট্রাম আসছে; পালিয়ে থাচ্ছে না।  
ধাঁই কৱে একটায় চড়ে পড়লেই হবে।’

ট্রামটা চলে গেল।

‘তোমাৰ মুখেৰ পাইপ আমি কি কৱে থাই?’

‘থাও তাহলে’, ভবতোষ ঘনবৰ্ষাৰ কুমড়ো ক্ষেত্ৰে কাঁকড়াৰ ঘত গাঁচ চোখে  
তাকিয়ে বললে, ‘তুমি দেখবে আমাৰ মুখেৰ কফি তিনি কি কৱে থান।’

পাইপটা জালিয়ে নিল সে। হিতৌষ ট্রামটাও চলে গেল, দু-তিমটে  
বাসও।

‘ষাবে ষদি তবে চলো।’

‘সবুর—’ পাইপ টানতে টানতে ভবতোষ কথা বলবার সময় পাওছিল না।  
নিজেকে চাঙ্গা করে নিছিল, কথা ভাবছিল।

‘এই ষে বাস—’ স্মৃতীর্থ বললে।

‘ট্যাঙ্গিতে ষাওয়া ষাবে’, মুখের থেকে পাইপ নাখিয়ে বললে ভবতোষ,  
‘বাসে-ট্রামে চড়ে কেউ কথনো দক্ষকন্তাদের সভায় ষাও ?’

‘জলি ওল্ড ভবতোষ—’

‘জলি ওল্ড স্মৃতীর্থ, ত্রিশটা বছৰ কেটে গেছে, একটি মুহূর্তও কেটে ষাবনি।  
আমরা এই ছিলাম ডাঙোজ হস্টেলে, অগিলভিতে ওয়ানে—চোখের পলক না  
পড়তেই ফুটপাতে দাঢ়িয়ে কথা বলছি রাসবিহারী এভেন্যুতে। একই তো  
সময়, একই প্রবাহ : রংগে গেছে, রংছে ; আমরাও আছি সমস্ত সময়ের সঙ্গে  
চিৎ হংসে, কাঁঁহয়ে, তেরছা কাঁঁহিক ঘেরে।’

ভবতোষ পাইপটাকে দাঁত দিয়ে কাঁঁড়ে ধরে টানতে আরম্ভ করল।

‘কবে তোমার সঙ্গে শেষ দেখা হয়েছিল, স্মৃতীর্থ ? স্কটিশ থেকে বেরিয়ে  
দেখা হয়েছিল কি আর ?’

‘মনে পড়ে না তো।’

‘আমাকে চিনলে কি করে—চেহারার কোনো বিষটিয় মরেনি তো ?  
এখনও বেশ লেজে দাঁড়ায় ?’

‘ইয়া, পুরনো মাঝস দেখলেই চিনতে পারি। এই ষে ট্যাঙ্গি—’

‘এনতার আসবে ট্যাঙ্গি—’ ভবতোষ স্মৃতীর্থের আস্তি ধরে টেনে তাকে  
দাঁড় করিয়ে দিয়ে বললে, ‘এনতার আসবে জিপ—ষাবতে ষাচ্ছ কেন !’

‘রাত হংসে ষাচ্ছে ?’

‘হেয়েরা উড়ে ষাবে কফি হাউস থেকে বেশি বাত হলে ? এই ভৱ ?  
স্মৃতীর্থ ?’

‘আমি তো কাজে ষাচ্ছিলুম, যিছিমিছি টেকামে কেন আমাকে !’

স্মৃতীর্থ ভবতোষের চোখ এড়িয়ে চারদিকে তাকাতে তাকাতে খোচা  
খোচা দাঢ়িতে হাত বুলোছিল ; কোথাও সেলুমে কামিয়ে নেবে কি না  
ভাবছিল।

‘কাজে ষাচ্ছিলে, আমি স্যাঃ মারলুম আৱ পেচোয় পেল বুঝি লাল-  
গোপালকে—হেঃ হেঃ ধনগোপালকে—, বেশ তো আমি সেৱে দাঁড়াছি, বেখানে

খুশি চলে থাও—’ স্বতীর্থ জমা শরীরে একটু কুঁজো হয়ে দাঢ়িয়ে থেকে সাত-পাঁচ ভাবছিল।

‘কী কাজ তোমার—কী কাজ আছে এই ব্যাগের ভেতর? পরিবার নিয়ে আছ কলকাতায়? থাচ্ছিলে কোথায় শীত-রাতের লক্ষ্মীপেঁচার ঘত: কলকাতায় কালপেঁচারা ধাঢ়ি ইছরের ষ্ট্যাট রেঁধে রেখেছে বৃক্ষ? লে ঝপাখপ করে ঝাপিয়ে না পড়লে মূলে হাতাত করে দেবে?’

পাটপটা নিবে গিয়েছিল ভবতোষের, ফুটপাতের ওপর থানিকটা তামাকের ছাই বেদে ফেলল সে।

‘আমি চলি ভবতোষ।’

‘থাও।’

‘নাকি ট্যাঙ্ক করব?’

‘করতে পাঁয়।’

‘বাঃ, বেশ চুকলি কাটিছ তুমি, ভবতোষ।’

পকেট থেকে পাউচ বাঁর করে থানিকটা তামাকপাতা তুলে পাইপের ভেতর ভরতে ভরতে ভবতোষ বললে, ‘সাধনা করে শু-সব জিনিস পেতে হৰ, আমি তোমাকে এমনিই দিয়ে দেবে? ট্যাঙ্ক করবে কর; বেড়িয়ে আসতে চাচ্ছ—চলো। কিন্তু মেয়েদের কাছে নিয়ে থাওয়া হবে না।’

‘চলো একবিকে—বেড়িয়ে আসি—’ নিজের গলার শিথিল অনিশ্চয়তা অনুভব করে একটু অগ্রীত হয়ে স্বতীর্থ বললে।

‘চলো, তোমার স্তুরি কাছে থাই।’

স্বতীর্থ ভবতোষের চোখ ছুঁয়ে একবার তাকাল, একটা চলন্ত ট্রামের দিকে তাকিয়ে রললে, ‘সে তো এখানে নেই।’

‘কোথায় গেছে তা হলে?’

‘বাপের বাড়িতেই থাকে। এখানে আসে না।’

‘এখানে আসে না? কেন, ছেলেপুলে নেই তোমাদের?’

‘এক ছেলে, এক মেয়ে।’

‘তবে?’

‘সে আমাকে ভালবাসে না।’

ভবতোষ পাইপ জালিয়ে নিয়ে বললে, ‘বুঝেছি আমি। আমারও ওই রূপহয়। তবে আমি খণ্ডবাড়ি ফেলে রাখিনি, এখানেই আছে; আছে বটে

তবুও মা রাত চললে চলে না আমার। তোমার তো চলবেই না—কি করে চলবে তোমার। চলো, ট্যাঙ্গি স্ট্যাণ্ডের দিকে দাই—’

‘দাবে কফি হাউসে?’

‘থেতে পারি’, ভবতোষ পাইপ টানতে টানতে বললে, ‘কিন্তু সেখানে ওয়া অপেক্ষা করবে না আমাদের জন্তে এত রাতে—ওই হামলাটার পর।’

মুভীরের কাঁধের উপর হাত রেখে তার বৃকের উপর আঙুল বুলোতে বুলোতে ভবতোষ বললে, ‘তা ছাড়া, শব্দের দিয়ে এখন আমাদের চলবে না। আমরা চাই সহজে মহিলা। তোমার কথা শনে আমার মন ভিজে গেছে। ডাকো এই ট্যাঙ্গিটাকে। তালো ঘরের স্থলের প্রকৃতিতে মহিলার সঙ্গে মুখোমুখি বসে থাকে রাত জমানো থায় সে ব্যবহা আমি তোমার কর্বে দিচ্ছি, ওই যে ট্যাঙ্গি—’

ট্যাঙ্গিটা দূরে ছিল—তাড়াতাড়ি একটু এগিয়ে গিয়ে সেটাকে ঢেকে এনে মুভীর এধিক সেদিক তাকিয়ে দেখল যে ভবতোষ রেই কোথাও; পাইপের ধোয়ার গন্ধ হাওয়ার খেকে খিলিয়ে থার্নিং ষদিও, তবুও মাহস্টাকে ঝুঁজে পেতে হলে আবার তিরিশটা বছর অপেক্ষা করা প্রয়োজন।

## চার

ব্যাগ হাতে করে আস্তে আস্তে ইঁটিতে লাগল সে—কোনো পথিক তাকে দেখলে বুঝবে লোকটা অন্যমনস্ক। কিন্তু কি নিয়ে ষে সে কথা ভাবছিল তাকে জিজেস করলে নিজেই সে তার কোনো সহ্যের দিতে পারত না। একটা শৃঙ্গতা আধো-শৃঙ্গতায় নিমেষনিহত হয়ে ছিল তার মন, সেখানে বিশেষ কিছু নেই। বিশেষ কিছু ধাকবার প্রয়োজনও নেই। মনটাকে হিরভাবে আচ্ছন্ন করে ছিল তবুও কেমন ষেন একটা বিষণ্ণ বলয়।

সকলের কাছেই সে বলে বেড়ায় ষে সে বিয়ে করেছে, তার ছেলেমেয়েও আছে, তার বয়সও চাঞ্চিপ পেরিয়ে গেছে। কিন্তু পাশগায়ে তার খণ্ডরবাড়ি আছে বলে মাহস্টকে ষে সে অহংহ ভাঁওতা দিয়ে চলেছে সে নায়ে কোনো

ଆମ ଆହେ ପୃଥିବୀତେ ? ଆହେ ତାର ସ୍ତ୍ରୀ ? କବେ ମେ ବିଯେ କରଲ ଥେ ତାର ସ୍ତ୍ରୀ ମସ୍ତାନ ଧାକବେ ?

ଭାବତେ ଭାବତେ ଶୁତୀର୍ଥ କେମନ ସେମ ଏକଟା ଦ୍ୱାଙ୍ଗାଳୋକ ବୋଧ କରଛିଲ, ଚାରଦିକ ଥେକେ ତାକେ ଦ୍ଵିରେ ଆହେ,—ମେଟା ନା ଆଲୋ, ନା ଅକ୍ଷକାର କେମନ ଏକଟା ଆବହାମାର ଦେଶେ ସ୍ଥତ୍ୟକେ ତାର ଆଖୋ ପ୍ରବକ୍ଷିତ କବତେ ଟିଚ୍ଛେ କରଛେ—ଟାନଟାକେ ଭାଲୋ ଲାଗଛେ ଆଧାଆଧି । ଇଟିତେ ଇଟିତେ ଏମନି ଅନୁମନକ୍ଷ ତମେ ପଡେଛିଲ ସେ, କୋନ ଗଲିର ଭେତର ଦିଯେ କୋନ ସ୍ଥଫଳେର ଦିକେ ଚଲେଛେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଟିଲ ନା ତାର : ଟ୍ରୋମେର ଶକ ଅନେକ ଦୂରେ, ବାସ କାହେ କୋଥାଓ ନେଇ । କୋଥାଓ ଏକିମେବ ଛଟିମଳ୍ ଶୋନା ଥାଏ—ମହିଷ ଡାକଛେ—ଏକ-ଆଧଟା ମୋଟର ଚତ କରେ ଉଡେ ଥାଏ । ଇଟିତେ ଇଟିତେ ଟ୍ରୋମେର ରାଷ୍ଟ୍ରମାର ଗିଯେ ପଡ଼ିଲ ମେ ଆବାର । ଅନୁମନକ୍ଷଭାବେ ସେ ଟାକ୍ଟା ଚେପେ ଧରି ଦେଟା ରୋଗା ନୋରା ମଡ଼ାର ହତ ଠାଣୀ ।

‘କେ ବେ ତୁଟି ?’

ଚେଲେଟା ପାଲିଯେ ସାମାର ଚେଷ୍ଟା କରାତେ ଶୁତୀର୍ଥର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମନୋଦୋଗ କିମ୍ବେ ଏଇ ତାବ ଦିକେ ।

ଚେତେ ଦିନ ବାବୁ, ଆମି କରବ ନା ଆର ତୋମାର ପାଇଁ ପଡ଼ି ବାବୁ ?

‘କ ନାମ ତୋମାର ?’

‘ଆମାର ନାମ ହାବାନ !’

‘ବାପେର ନାମ କି ?’

‘ଶୋଭାନ !’

‘ଶୋଭାନ ? ମୁମଲାନ ? ଆବହମ ଶୋଭାନ ?’

‘ଆଜେ ନା !’

‘ତବେ ?’

‘ଶୋଭାନ ଘୋଷ !’

‘ଶୋଭାନ ? ଶୋଭନ ବଳ, ଶୋଭନଲାଲ । ଶୋଭନଲାଲ ଘୋଷ !’

ଚେଲେଟା କେବୋର ମତୋ ପାକ ଥେବେ ଥେବେ ବଲଲେ, ‘ଶୋଭାନ ଘୋଷ !’

‘ପକେଟେ ହାତ ଦିଯେଛିଲେ କେନ ?’

ଶୁତୀର୍ଥ ଚେଲେଟିର ହାତ ଚେପେ ଥିରେ ଆପେ ଆପେ ଏଗିରେ ଚଲାଇଲ ; ପୋରାଟାକ ବାଇଲ ହେଟେ ଚାରଦିକେ ତାକିଙ୍ଗେ ବୁଝାତେ ପାଇଲ ନିଜେର ବାଢ଼ିର କାହେଇ ମେ ଏମେ ପଢ଼େଛେ ।

‘তোর বাবা কোথায় ?’

‘নেই।’

‘কেন, কি হ'ল তার ?’

‘ছুরি মেরেছিল বাবাকে, ম'বে গেছে।’

‘কে মারল ?’

‘ঝঙ্গাব সময় দেবিয়েছিল একদিন শেঁফালদ'র বাজাব থেকে মাছ কিনে বৌবাজারে বিক্রি কববে বলে, আমরা সবাট না করেছিল, শুনল না—’

‘তোরা ক'ভাই ?’

‘এক বোন আছে আমাব, আব কিছু নেই। মুকে ছেড়ে ঢাও বাবু, পায়ে পাড় তোমাব, কলকাতার মনিষদের ভয় লাগে আমার। আমি তো তাদের কোনো অমাঞ্চি কবি নি, আমি বাস্তা দিয়ে যাচ্ছিলুম, আপনি রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিলো। আজ বাতেক মজিলপুর চলে যাব, আব কাকুর পকেটে হাত দেব না। কজনকাৰ কাটিষ পকেট আমি ? বাবু ?’

‘এই দশ-বারো জনেব কেটেছিস। মজিলপুর ধাৰি আজ রাতেই ; পায়ে হৈটে ?’

‘ইঝা কস্তা, সেখানে আমার মা বাবা আছে ?’

‘এই ষে বলাল তোর বাবা মৰে গেছে।’

ছেলেটি দেখেন একটু ভয় পেয়ে বললে, ‘বাবা তো ম'বে গেছে, মজিলপুরে আমার মা আব বাবা থাকে।’

‘তাব মানে ?’

তাব মানে অনেক কিছুই হতে পাৰে। ছেলেটি ‘কিছুই বোঝাতে পাৱল না, কোনো কথাই সে বলতে পাৱল না আব।

‘কান্দছিস ? তোৱ বোন কোথায় ?’

‘তাকে চূৰি ক'বে নিয়ে গেছে।’

স্বতৌৰ ষে বকম ছেলেটিৰ যাংদেব ভেতৱ আড়ুল বসিয়ে দিয়ে তাব হাত চেপে ধৰেছিল সেটাকে ঢিলে ক'বে নিয়ে বললে, ‘তোৱ সবটাই আজগুবি হাগান। তোৱ বাপ মৰেছে, তবুও মা বাবা মজিলপুৰে। বোনকে কে চুৰি কৱলে বে ?’

‘আমার বোনকে ঘন্টবাবু।’

‘সে কে ?’

‘শহুবাবু।’

সুত্তীর্থ একটা রিঃখাস ফেলে বললে, ‘আচ্ছা, বুঝেছি।’

‘মহুবাবু এল মেদিনীপুর থেকে। যষ্ট পড়ে কড়ি উড়িয়ে দিল, কড়ি মাথায় আটকে গেল আমার বোনেব। গোথবো সাপেব মত কড়ি মাথায় মহুবাবুর সঙ্গে চলে গেল বোন মেদিনীপুর।’

‘তাবপুর কি হল?’

‘দিন ছেড়ে। আপনাব পায়ে পড়ি ভজুব। আমার শাত্টো ছেড়ে দিন, একটা মগার জিমিস দেখাচ্ছি আপনাকে—’

সুত্তীর্থ তাকে ছেড়ে দিতেট ছেলেটা ভৌ মৌড দিয়ে পালিয়ে গিয়েছিল  
আয়, ছেলেটাব পিছু পিছু ঢ়টে তাকে ধ'বে এনে দাড করিয়ে সুত্তীর্থ বললে,  
‘তুই এই রকম হারান ?’ ছেলেটিব পিচুটি ও চোখের জলে অবসাদ ও নিরাশা  
এদে পড়েছে: একটা লিকলিকে ছিপছিপে বানরের বাচ্চাকে কেউ ধেন  
মানুষেব শাবকে পরিণত করতে গিয়ে হয়রান হয়ে ফেলে রেখেছে।

‘তুই ঘূর্মচ্ছিস, হারান ?’

মাথা বেড়ে সে টিশুবাষ জানাল ক্রেগে আচে।

‘মুমুব ?’

‘না।’

‘খাবি ?’

‘না।’

‘কি কব'ব তা ত'নে ?’

‘আমাকে ছেড়ে দিন, এখন থাব আ'মি মিএঁ। সাতেবে খওনে !’

‘মিএঁসাতেব ? সে আনাব কে রে ?’ সুত্তাখ কোকুক বোধ করে রাস্বাদ  
মাঝখানে দীর্ঘমে পড়ল।

হারান একটা চোক গিলে বললে, ‘শোভান মিএঁ।’

সুত্তীর্থ দাড়িয়েছিল, ৫লতে ৮লতে বললে, ‘শোভান ঘোষ না বল'লি ?’

‘মিএঁও বলে কেউ কেউ।’

‘কোথায় থাকে ?’

‘আগে অন্ধনপুর থাকতুম আমরা, তাবপুর আলিপুবে তাবপুরে বেকবাগানে  
টালিগঞ্জে, এখন থাকি জানবাজারে—’

মনে মনে এই সব নিরবচ্ছিপ্ত ব্যাসকুটের শীঘ্ৰাংসা করতে করতে সুত্তীর্থ

বললে, ‘তবে মজিলপুরের কথা বলেছিলে কেন?’

‘সেখানে আমার মা থাকে; মা বাবা।’

‘আর জানবাজারে?’

‘বাবা।’

সুরসাল এটি পথিবী; পাচমিশেলি সব আলোড়ন এসে বিদ্বন্ত করে একে; প্যাচালো মানুষের মন, বিচিত্র এটি পৃথিবীর শিশু, ভাবছিল সুতৌর।

‘আমার হাত ছাড়ুন, পকেট থেকে পয়সা বেষ করছি।’

‘পয়সা কোথায় পেলি?’

‘গাঁট কেটে তু টাকা মতন হয়েছে।’

সুতৌর ছেলেটির হাত ধ’বে থেকে বললে, ‘আজ কদিন বসে এই রোজগার হ’ল? আজ একদিনেই সব পেলি বুঝি?’

‘হ’ বলে সুতৌরের মুখের দিকে তাকিয়ে ছেলেটি বললে, ‘পাঁচ সিকে দিতে হবে শোভান মিঞ্চাকে, আর বারো আনা মার জন্য বেথেছি এই বারো আনা হোমাকে দেব বাবু?’

হাবান সুতৌরের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল।

হাবান—সদি কোমো প্রাণের গভীর থেকে থাকে তাব, তা তলে মেট গভীর থেকে কথা বলছে, ( সুতৌরের চোখের দিকে তাকিয়ে ) . নে হাঁচিল সুতৌরেন। কোমো নাবী পুরুষ বা শিশু কাছ থেকে এরকম আশ্চর্য, অকপট তলদেশ থেকে আগেন এসেছিল কি সুতৌরের কাছে ? এসেছিল একবাব — একটা ইঁতকে কলে আটকে থখন সে নদী’র জলে ঢুবিষে মারতে গিয়েছিল, একটি শিশু তাকে বাধা দিয়েছিল, একটি নাবী পথ আগলে দাঢ়িয়েছিল, ইঁতরটা নিজেও শেষ পর্যন্ত আপ্রাণ চেষ্টা করেছিল। কিছু সকলকেই বাথ করেছিল সুতৌর।

সুতৌর ‘বারো আনা পয়সা তোব মাকেই হিস, হারান’, বললেও হারানের বিশ্বাস হ’ল না। সে আবার ব বুল করল।

সুতৌর বললে, ‘আমার পকেটে তো হাত দিয়েছিলি, ওগানেও কিছু ছিল, যা: তোর মাকে দিস—’

‘দেব মাকে?’ অব্য অবিশ্বাসী টোট কাপতে কাপতে কেমন নাক মুখ চোখের বিশ্বস্তায় পরিষ্ঠ হতে লাগল হারানের।

‘ইয়া, ইয়া, আমার সঙ্গে চল, আমি তোকে পূষব। তুই তো বানরের সঙ্গে

বামবের বিয়ে দেগোচ্ছস , দেখতে দেখতে শোভান ঘোষের ঘরে জন্মালি । এবার আয়, আরো কিছু দেখবি—' বলতে বলতে স্তুর্তৈর মন পরিবেশ ছেড়ে অনেক দূরের প্রত্যন্তে চলে গিয়েছিল , হাত আলগা হয়ে গিয়েছিল তার , ছেলেটি দোডাল না আর , বান মাছের মত সাঁকয়ে সটকে হঠাতে কখন বাই মেরে অঙ্ককারের সময়প্রস্তুতির ভেতর ডুবে গেল—স্তুর্তৈর আর খুঁজে পেল না তাকে । '

ষাক, চলে ষাক । মেই ষে মে একদিন কলে আটকে ইন্দুরটাকে মাটীর ভঙ্গে ডুহিয়ে যেয়েছিল সেটা এমন বিছু বৃহৎ নিষ্ঠুরতার কাজ নয় , মেই শিশু ষে বাধা দিয়েছিল , মেই বয়স্ক যেয়েটি ষে শোভন বিষণ্ণ চোখে তার দিকে তাকিয়েছিল , তাবাও এমন কিছু প্রেমাঞ্চা পুণ্যাঞ্চা নয় ; এই হারান—এও বা কি । এরা চলে ষায় ।

তোমরা তোমাদের আধুনিক ও ষা আধুনিক নয়—সহয় ও কাজ নিয়ে শেষ পর্যন্ত সফল হও বা না হও সেটা তোমাদের নিজেদের জিনিস । মেই স্বত্ব ক্ষুরধাব নিশ্চিত পথে এবা কে ? কেউ তো নয় । কেউই কি নয় ।

## পঁচ

কথেক দিন কেটে গেচে ।

স্তুর্তৈর সেলুনে ঢুঁতেই হেড নাপিত তাকে ‘আস্তন’ বলেই আবার তার দিকে তাকিয়ে তৃতীয়বাব চোখ বুলিয়ে নিয়ে বললে , ‘বস্তন আপনি, এই অ্যুনি হয়ে থাবে ।’

বৌদ্ধের দিনে হঠাতে এক বাঁক বাঁধাব কাকাতুয়া উড়ে এদেশ ঘরের ভেতর ঢুকে পড়লে ষে রকম বুক ধড়ফড় কবে তেমনি কেমন একটা আশ্চর্য স্পর্শ চমকিত হয়ে হেড নাপিত মধুমঙ্গল ভাবাছল :

‘এ স্তুর্তৈ না ? এর সাঙ্গে তো গালিফপুর ইঙ্গুলে পড়েছিলুম । এতদিন পথে এর সঙ্গে আবার দেখা হ’ল । হয়তো চিনতে পারছে না আজ আমায় ; আমিশুধৰা দেব না ।’

সেলুমে আটটা সিটের সাতটাই খালি ছিল—কিন্তু অসময়ে মাপিড়ারা কেউই পাহ হাতের কাছে ছিল না। একজন বাজারে—একজন টাকা ভাঙাতে—একজন চা খেতে গেছে। আশ কুর কাঁচি পাউডারের বাটি লাইব্রেরি তেল, পাফ, চুল ছাটবাব ক্লিপের ছড়াছড়ির ভেতর একটা বড় আৱণাৰ সামনে গিয়ে বসল মে। শুভীৰ্দের দিকে তাকিয়ে ‘বজব না আপনি অসময়ে এসেছেন’ বলে ফেলে নিজের মনের গহনে একটু জিজ কেটে কি না কেটে মধুমঙ্গল চৌধুরাবাবুদেৱ বাড়িৰ ছেলেটিৰ টাক মাথাৰ চুলে আৱো কিছু কাৱসাঁচি প্ৰায় শেষ কৰে আনতে লাগল।

‘অসময় বই কি তোমাদেৱ খাওয়া-দাওয়া আছে তো—’ শুভীৰ্দে বললে।

‘খামৰা জোট বৈধে থাই না। ক্ষে স্বৰোধ এসে পড়েছে। কিৰে, চলতে ফিরতে বৃড়ো হয়ে গেলি থে। টাকা ভাঙিয়েছিস্? নে হাত চালা, চৌধুৱীবাবুৰ ড্রেসিংটা কৰে দে, শান্তি এট বাবুকে দেখিচি।’

শুভীৰ্দে কাঁচে এসে ঢেড় মাপিড় বললে, ‘আমাৰ নাম মধুমঙ্গল।’

‘ওঃ।’

‘কেমন নাম?’

‘ভালোই তো।’

মধুমঙ্গল শুভীৰ্দেৱ সঙ্গে গালিকপুৰ ইস্কুলে পড়েছে, এবনিষ ফ্ৰেঞ্চ কুকুড়ি কৱতে ভালোবাসে থুব, মাৰো মাৰো টেঁট কাটা হৰে পাত—বাৱ তাৱ সঙ্গে। শুভীৰ্দে মধুমঙ্গলেৱ সহপাঠী ছিল, কিন্তু সে সব ইস্কুলী ইয়াৰ্কি এখন আৱ চলে না। টেনে থেনে বা চলে ঘতটা চলে হিসেবে রেখে মধুমঙ্গল বললে, ‘কেমন নাম মধুমঙ্গল বললেন?’

‘কিন্তু তোমাৰ মুখে বিড়িৰ গক্ষ মধুমঙ্গল।’

মধুমঙ্গল স্বৰোধেৱ দিকে ফিরে বললে, ‘একটা কথা স্বৰোধ, বিপিন দিনি বাজারে ন। গিয়ে ধাকে তাহলে তাকে বলিস—’ বলে স্বৰোধেৱ কানেৱ ভেতৰ একটা কথা ছেড়ে দিয়ে মধু শুভীৰ্দেকে বললে, ‘তামাৰ টানি দিনৱাত, বড় বড় অভ্যোস—কিন্তু বিড়িৰ গক্ষটা থুব নিৱেস লাগচিল আপনাৰ?’

‘তোমাৰ কাজে মন দাও, মধু।’

‘একলো তো কুগিকি বিড়ি, নাপতেনীৱা থুব পচন্দ কৰে; শুথটান দিবে থে বাৱ তাকে আৱ কেৱালোনা, স্বৰ্গেৱ গলা জলে দাঁড় কৱিয়ে গোৱ বেগোবেৱ জল হয়ে ছলছল কৰে ধাকে সাবা রাত। আপনাৰ চুল ছাটতে হৰে?’

‘কথাই তো বলছ তুমি। বেজা চড়ে গেছে, চার দিককার স্লুমগুলো  
বঙ্গ, সেই জন্মেই তোমার খুব পায়া ভারি—চুল ছাট, চুল ছাট—’

বেশ নিপুণ ও ঘোলায়ের হাতে স্থূলীরের বৃক পিঠ ঘাড় চাদর নিয়ে মুড়ে  
নিল, ঘাড় ষেঁষে কান ষেঁষে পাউডাব পাফেব আঁষাঁত কহতে করতে মধুমজল  
বললে, ‘এখন আমাদের নাওয়া খাওয়ার সময়, এ সময় মুর্কাবৰা কেউ আসে  
না। দোকানটা এখন বঙ্গ করেই রাখতুম, তা আপনি এয়েছেন বলেই খুলে  
রেখেছি। ফাটু কাজে কথা বলবাব সময় সারা দিনয়াতেব ভেতৱ নেই, কিন্তু  
এই সময়টিতে মুখ নেডে বড় শপ, আ হা হা। মুখ নাড়লেই পৰত !’

‘চুল ছাটবে ?’

‘ছাটচি !’

‘দেখো !’

‘দেখচি !’

‘কেমন ষেন যেজাজ বিগড়ে আছে তোমাব !’

মধুমজল কোনো কথা না বলে প্রথমে কাঁচি চালাতে চেষ্টা করল, নিল ক্লিপ  
হাতে, সেটাকে এক আধ মিনিট চালিয়েই আবাব কাঁচি, এবাব একটা মতুন  
ঝাকঝাকে—

‘কোন ইস্কুলে পড়েছিলেন ?’

‘আমি ? গালিফপুব ইস্কুলে। কেন ইস্কুলেব কথা জিজেস করছ কেন ?’

‘এমনই—’ মধুমজল বললে।

গালিফপুব ইস্কুল। বোদের ভেতৱে পালকের ঝাঁড়ে এক বাঁক আশ্চৰ্য  
চননা পাখি আগেট তাব ষবের ভেতৱে এসে পড়েছে—এবাবে পক্ষীমাতা  
নিজে এল ষেন অনেক রোদ ছড়িয়ে বাতাস উড়িয়ে। গালিফপুব ইস্কুলের  
সেই স্থূলীর না, এই ধার চুল ছাটছে সে ? মধুমজলকে চিমছে না সে, কিন্তু  
তবুও সেই ইস্কুলেব কবেকার সৰ্ব বাতাস আসা ভালোবাসা শয়তানী চিপটেনীর  
নিদেন মাহফটা তো কাছেই বসে আছে;—স্থূলী এল দ্বিশ-পঞ্চাঙ্গিশ বছৰ  
আগের ঘূৰের ভেতৱ থেকে গা ঝাড়া দিয়ে উঠে, আজকের দিনগুলোকে ঘুম  
পাড়িয়ে, বা অনেক আগে ছিল এখন নেই, সে সবের চমৎকার আখ খুঁটে  
কোলাহলে উর্বিশ শো এগারো উর্বিশ শো বাবে; উর্বিশ শো তেরো-কেই  
পৃথিবীৰ শেষ সত্য বলে প্ৰবাহিত কৰে। একটা ছটো তিনটে অভিস্তুত  
নিঃখাসে মধুমজল বা গ্ৰহণ কৱল তা মাটি ধাস রোজৰ মাস্টাৰ লক্ষী ছেলে আৱ

লক্ষ্মীচাঁড়াদের স্বরভিত্তি এক পৰত্তিশ বছৰ আগের পৃথিবী, পৰত্তিশ হাঙ্গার বছৰ  
বৈচে থাকলেও উজ্জলভাবে সমসাময়িক হয়ে থাকবে যার সঙ্গে মধুমঙ্গলের মন।

‘মধুমঙ্গল।’

‘বলুন।’

‘বেশ ছাটছ তুমি।’

‘হজুর খুশি হলেই ভালো।’

‘কি মিঠে তোমার হাত, কোনো নাপিতটাপিত নয়, আমার মাথার চূল  
হেন হিজল শিরীষের পাতা চোত যাসের বাতাসে। চোতেব বাতাস তুমি  
মধুমঙ্গল—’

হেড নাপিত কোনো কথা বললে না। চৌধুরীবাবু কিছুক্ষণ হয় চলে  
গেছে। স্বেৰ্ধও বেবিয়ে গেছে। ঘৰেব ভেতব কেউ ছিল না আব।  
মধুমঙ্গল এক মনে চূল ছেটে ষাঞ্জিলঃ যার সঙ্গে মে পড়েছে একদিন, ষে  
তাকে চেনে না আজ সেট মাঝব্যটিৱ। এত অবেলায়, কি'ব। কোনো স্বেলায়ও  
এত ভালো কৰে এত মন দিয়ে কাক চূল মে বকম বষ্টেজ্জিয় দিয়ে ছেটেছে  
মনে পড়ছিল না মধুমঙ্গলেব।

‘একটা সিগারেট বেৰ কৰে নিতে দাও তো হেড নাপিত। এতদিন পৰে  
তোমার কাছে চূল ছেটে আমার পাড়াগাঁৰ কথা মনে পড়ল। সেখানে ছিল  
আমাদেৱ উমাচৱণ নাপিত। তাৰ হাত, চিৰিব আশৰ্দ্ধ যাদু—মে ভিনিস  
উনিশ শো দশ সালেই নষ্ট হয়ে গেছে আমাদেৱ পৃথিবীৰ থেকে—এখনো ষেন  
আমার চূলে লেগে আছে। ওমাদেৱ পোকে খুক্কে না পেঞ্জে মুৰিয়েচিল  
ষাঢ়টা—পৰত্তিশ বছৰ, তুমি এসে তাকে উমাচৱণেৰ মত জাগিয়ে দিয়েছ  
আবাৰ। তোমাঃ হাতে আমার বগেৱ চূল আৱ টানিৱ চূল, আমাৰ  
আজিডাঙ্গাৰ চূল কাজিডাঙ্গাৰ চূল কথা বলে উঠছে মধুমঙ্গল—’

‘কি হল উমাচৱণেৰ ?’

‘উমাচৱণ মেঠি।’

‘কোথাৱ গেল ?’

‘হয়ে ষেতে দেধি নি তাকে, তবে উনিশ শো দশেই আমাদেৱ গাঁ ছেড়ে  
কোথাৱ ষে সে চলে গেছিল, আমাৰা দেশে থাকতে আৱ ফেৱে নি। এখন  
কোথাৱ আছে কে জানে। উমাচৱণ আমাকে স্বতীৰ্থ বলে ভাকত।’

‘আপনাৰ নাম—’

‘ইঝা ! স্বত্তীর্থ !’

‘আপনি আৱশ্যিৰ দিকে তাকিয়ে দেখুন তো কেমন হল !’

‘দৱকাৰ নেই, আমাৰ ভেতৱে হয়েছে !’

মধুমঙ্গল বৌধ হয় চিঙ্গনি ছুঁইয়েই চুল ছাটছিল বিনে কাঁচিতে, মনে হচ্ছিল  
স্বত্তীর্থেৰ ।

‘আপনাৰ চুল ছাটতে বেলা শেষ হয়ে যাবে আমাৰ দেখছি !’

‘তা হোক, উয়াচৱণেৰও হত । তুমি ছাটছ, মনে হচ্ছে যেন সমন্দেৱ পাৱে  
অশোক পঞ্জেৱ পাশে ত্ৰেলোকচিন্তামণিৰ ঘন্টবৰে একা বসে আচি খুন বেশি  
ৱাতে, আমাকে ঘিবে দেবদাসীদেৱ নাচ, চৃপচাপ, তাদেৱ চুল নিঃখাস মনী  
মাংস তাদেৱ হাত—’

‘বিড়িৰ গুৰুটা’, গলা থাকৱে নিয়ে মধুমঙ্গল বললে, ‘যিহুয়ে এসেছে বুঝি,  
স্বত্তীগুণবু ?’

‘কই, পাঞ্জি না তো আব !’

‘পাবেন না মধুমঙ্গল চুলে হাত দিলেই বাবুদেৱ সিন্ধিৰ নেশা চড়তে  
থাকবে ।’

‘মধুমঙ্গল ।’

‘ঠিক আছে !’ স্বত্তীর্থেৰ ঠোটেৰ সিগাৱেটটা জালিয়ে দিয়ে মধুমঙ্গল  
বললে, ‘একটা কথা আপনাৰ কাছে ।’

স্বত্তীর্থ সিগাৱেট টানছিল, কিছু বললে না ।

‘বলছি আপনাকে’, মধুমঙ্গল বললে, স্বত্তীর্থেৰ মাথাৰ চুলেৰ দিকে নিজেকে  
সে অৱৰ কৱে রাখল কিছুক্ষণ, কাঁচি নেট, চিঙ্গনি নেই যেন, হাত দিয়ে  
বলি কেটে চুল ছাটছে মধুমঙ্গল । মনে হচ্ছিল স্বত্তীর্থেৰ ।

‘মধুমঙ্গল—এই নামটা আপনাৰ চেমা চেমা লাগছে ?’

স্বত্তীর্থ তু এক মহুত সিগাৱেট টেনে, নাপিতেৰ চান্দৱেৰ ভেতৱে  
থেকে হাত বার কৱে ছাট ঘেড়ে সিগাৱেট টানতে লাগল, কোনো কুখা  
বললে না ।

‘শোনেন নি এ নাম আগে কোনোদিন ?’

‘তোমাৰ কাছেই তো শুনলাম আজ !’

ভুলে গেছে স্বত্তীর্থ । মধুমঙ্গল বুকেৱ ভেতৱে একটা ভারি নিঃখাস পাতলা  
কৱে নেবাৰ চেষ্টা কৱল, কিন্তু ভারি হয়ে বেৱিয়ে এল । ভাৱ এই মাঝ নিজে

স্তৰীৰ্থও হে তাকে ঠাট্টা কৱত, ঠাট্টা কৱে সকলেৱ সামনে তাকে ছিঁড়ে ফেলে  
কোৱপৰে কি মনে কৱে কাছে ডেকে প্ৰাণ ঠাণ্ডা কৱে দিতে পুকুৱেৱ পাড়েৱ গাছ  
থেকে তাৰ জন্তে অহেতুক অকপট পাৎ বালাম পেডে আৱ জন্মেৱ ভেতৱ থেকে  
শ্বানফল উপড়ে এনে সে সব পুকুৱ দৌৰ্ঘ্যৰ দেবাংশী মাছ আৱ জন্মাকৰণদেৱ মত  
চোখে মধুমজলেৱ দিকে তাকিয়ে তাকে হাতেৱ কাছে টেনে মনত। এ সব আজ  
ত্ৰিশ বড়িশ বছৰ আগেৰ কথা। সময় ও সংসাধেৱ হাতে নিৱৰচিষ্ণু মাঝ  
থেয়ে মধুমজলেৱ নামেৱ এই ঠাণ্ডা জল ফলেৱ মত ছিটেটুকু ছাড়া কি আৱ  
আছে দেই সাবেক কালেৱ ? মেষ ইস্কুলেৱ ছোকৱা মধুমজলকে যদি এখানে  
এনে দোড় কৱানো ষেত, কপালেৱ ডান দিকেৱ আবটা দেখেও এই হেড  
নাপিতকে সে চিমতে পাৱত না আজ। এইটেট দৃঢ় কষ্টেৱ কথা—এই কুশী  
কঠিন পৱিবৰ্তন—বালকেৱ কাছে প্ৰৌঢ়েৱ এই নিৱেট উৎখাত ; মনটা ঠিকই  
আছে মধুমজলেৱ হৃদয় ঠিক জায়গায় আছে, কিন্তু হৃদয়েৱ সঙ্গে শৈচহারার কোনো  
হিল মেই বৈ। এদিক দিয়ে বেশ খানিকটা হিল মিশ রয়েছে স্তৰীৰ্থেৱ  
ভেতবেৰ ও বাইৱেৱ। স্তৰীৰ্থ বড় হয়েছে বটে, বুড়ো হয়েছে, কিন্তু তবুও  
সে নিজেৱ ঘৈবন নিজেৱ কৈশোৱেৱ থেকেই বেড়েই বড় হয়েছে ; এৱা চেনে  
স্তৰীৰ্থকে, কিশোৱ স্তৰীৰ্থকে ধৰে আমলে আজকেৱ এই বড়টাকে সে  
মহুত্বেৱ মধ্যেই নিজেৱ প্ৰতিচ্ছাৰ বলে চিনে নিতে পাৱত কিন্তু মধুমজল তো  
নিজেৱ ঘৈবন কৈশোৱকে কাল নাগেৱ দাঁতে কেটে ফেলে ভেলাম কৱে  
পাঠিয়ে দিয়েছে ত্ৰিশোতায়—পচা মাংসেৱ ঢোল নিয়ে ফিৱে এসেছে ভেলা।  
কোথায় গেল পঁচিশ ত্ৰিশ বড়িশ বছৰ আগেৱ পৃথিবী ? মনটা তো ঠিকই  
আছে, কিন্তু, আহা, সেদিনকাৰ সমাজ সংসার দিন ক্ষণ কপ ঘৈবন এ রকম  
পচে ছিবড়ে হয়ে গেল।

‘তুমি রসিয়ে রসিয়ে চুল ছাটছ হেড নাপিত, আচ্ছে আচ্ছে। ভালো।  
কিন্তু আমাৰ উঠাতে হবে তো।’

‘বন্ধন, সক্ষেপ সময় গিয়ে নাইবেন। চৌবাচ্চায় ধৰা জল আছে ?’

‘না।’

‘পাঞ্চে জল আসে ? ইলেকট্ৰিক পাঞ্চ ?’

‘ইয়া।’

‘পাঞ্চ কাৱ ?’

‘মাড়ীগুলাৱ—’ স্তৰীৰ্থ বললে।

‘বস্তুন তাহলে’, মধুমঙ্গল বললে, ‘চুল ছাটি আপনার। এত বেলায়  
কলকাতার বাড়ীওয়া পাঞ্চ চালাতে দেবে না।’

‘বদি বাড়ীউলি হয় দে !’

‘নাৎ’, মধুমঙ্গল কাঁচিটা যেখে দিয়ে আর একটা কাঁচি তৃলে নিয়ে বললে,  
‘সে সৎজ্ঞির যেমেও দেবে না। বহুন। এই বে চেঁদো মাথাব ভজনোক  
বসোছিলেন শুর নাম মহীন চৌধুরী, ওর টাকা শুধু আসলে পুষিয়ে দিয়েছেন  
আপনি। এত চুল আপনার, অথচ পাকা চুল কোথায়। বগম কত হল ?’

‘চলিশ পেয়ে গেছি’, সিগারেটটা ফেলে দিয়ে স্বতীর্থ বললে, তোমার  
নিজের খাওয়াদাওয়া নেই, মধুমঙ্গল—কেবল লটকে পড়লে যে তুমিও আমার  
চুল ছাটার অচিলায় মধুমঙ্গল ?’ মধুমঙ্গল অনেকক্ষণ হয় ক্লিপ ছেড়ে দিয়েছে।  
ক্লিপ সে বড় একটা ব্যবহারই করে নি আজ। পাড়াগাঁয়ের উষাচরণের মতন  
কাঁচি দিয়ে ছেটে ষাঢ়িল—ধৈরে ধীবে—শাস্ত মোলায়েম নিপুণতার সঙ্গে।

‘দাঙ্ডিটা আপনাব না কামিয়ে ছেটে দিলে ভালো হয় ?’

‘কেন ?’

‘এ তো এক মাসের দাঙ্ডি আপনাব গালে। সবুব ককন, কাঁচি দিয়ে  
জেঙেব দাঙ্ডি বানিয়ে দিই !’

‘না না, নব নয় তো কামাতে হবে। আমি দাঙ্ডি রাখি না কখনো।’  
স্বতীর্থ একটু ঝোঁকে উঠে বললে।

‘কলকাতাব নাপিতের ক্ষুরে দাঙ্ডি কামাবেন ?’

‘কি হবে ?’

‘আজই তো দিন চারটে গরমির কঁগীকে কামিয়েছি।’

‘কে তুমি ?’ স্বতীর্থ কিছুক্ষণ চুপ থেকে বললে, কি করে ভালো, তুমি  
তাদের ও রোগ হয়েছে ?’

‘সে আমার জানা আছে। আমিও তো ঝগী। আমাদের নিজেদের মুখ  
চেরাচিনি আছে।’

স্বতীর্থ আরশির ডেক্টরে মধুমঙ্গলেব কালো নৌল মুখের দিকে তাকিয়ে  
বললে, ‘ওটা বুঝি বাস্ত সাপ, ঘৰে ঘৰেই আছে ?’

‘আছে বই কি, আমার সাপ আমাকে কিছু বলবে না, কিন্তু আপনাকে  
কাটতে পারে। ক্লিপের আঁচড়ে ছেড়ে বেতে পারে, ক্লিপ ধরিবনি তাই; খাড়ের  
কুম লাগাব না আপনার। দাঙ্ডি এখানে আপনি বয়ঃ নাই বা কারালেন

স্তুতীর্থ মেলুনের দেশালোকের কিমাকুতি সব ছবিগুলোর দিকে  
তাকাচ্ছিল, স্যালেগারের র্জনি আছে, বি সার্ভি আটি আছে, দিশী ব্রহ্মারাতি ও  
ভাগবত সব চরিতে বিকল্পাকত হয়ে উঠেছে তাঁও মনের ভেতর নেশা  
কেজাসিত কবতে না পাবলেও উপরে তুলতে পাবে। আমাদের শাস্ত্রে, তবে,  
স্তুতীর্থ ভাবছিল, সাবাংসারের উপর। প্রতীক হিসেবে প্রথম ও অষ্টম রন  
কেমন সনিধিকে এসে দাঁড়িয়েছে।

‘মধুমঙ্গল আৰ্য দাঁড়ি কামান।’

‘নাপিকেৰ কুবে ? যদি রক্তে দাত হয় ?’

‘হোক। একটা কিছু নিয়ে থাকতে হবে তো।’

‘এটা বোকার মত কথা বলা হল।’

স্তুতীর্থ দেশালোকের একটা চাবিতে যেমনে পুরুষের খোলাখুলি কেমন একটা  
আবাটি তাঁপর্যের দিকে ত-এক মুহূৰ্ত তাকিয়ে গেকে বললে, ‘বোকা তুমি  
আমাকে বলতে পাব। কিন্তু সম্পত্তি আৰি কোনোদিকেই মন দিতে পারছ  
না। চলো আমাকে নিয়ে কোনো জাষগাঁৱ—চলো। আৰি টাকা দেব।  
এখানে চানের স্ববিধে আছে?’

‘আছে বই কি।’

‘ভালো সাবান আছে ? কিম্বেও পেয়েছে। খেঘে-দেয়ে কোথাৰ চুক  
পড়ে দিনটা কাটিয়ে দেওয়া বাক—বাটটাও। ততিন দিন থাকতে পারলে  
তো ভালোই। খুব অস্কন্দাব চাই—খুব চৃণ চাপ। যেন জৈবমটা একটা  
শীতের সুমটামা বাত ছাড়া আব কিছু নয়—দেখ গায়ের শীতের চারদিক  
খেজুৱ গাছ কুয়াশা পেঁচা, রাত কোনোদিন ফুকবে না। ঘূৰেব থেকে অন্য  
ঘূৰের ভেত্তা চলে থাবাৰ পথে মাঝে মাঝে একটু জেগে উঠা—এটি ব্যাদ; এ  
ছাড়া ঘূৰের কোনো শেষ নেই। এই সব—ষা চাচ্ছি—কৱেৰকটা দিনের ক্ষেত্  
রেবে তুম আমাকে।’

স্তুতীর্থ তাৰ কথা শেষ ন। কৱতেট ভেত্তারে ব্যব থেকে থন থন কবে বেজে  
উঠল ষেন কাৰ গলা : ‘হো রে মধু মঙ্গলী, হো মউধ্যা, তব হটল কৌ রে—’

‘এতক্ষণে মুঁঘি তোৰ ঘূৰ ভাঙল’ মধুমঙ্গল গায়ের জ্বানা বেড়ে বললে।

‘তৰ সঙ্গে কথা কয় ক্যাডা বৈ ?’

মধুমঙ্গল মাথাটাকে ঠাণ্ডা রাখবাৰ চেষ্টা কবে চূল ইটতে ইটতে বললে,  
বললে, ‘তুই ভাত খেৱেছিস বিপনে ?’

‘তুই খাইলে তবে তো খাইয়।’

‘বা, বা চান করে আয় গে বা, দিক করিস নি—’

‘তব লোগ পাগলেব লাহান কথা কইছে ক্যাডা ? কথার লগন আছে থোঙন  
মাই মাহুষটা ক্যাডা ? এই দক্ষিণভার সমন্ব নি চূল ছাটে। চূল ছাটতে আইছে  
মা চুলের আঁটি বাঁধতে—দস্তাসের আঁটি—ছলি শব্দি সইসেব লাহান ?’

‘তুই বৰ্দি ফেব কথা বলিস বিপন্নে—তা হলে কুৱ নিমে আসছি।’

‘কি কৰিব তুই আমাৰ। রোজই তো ক্যালা ছুটাস। তুই আমাৰ  
দাপ কৰ্ণ, আৰি হইলাম গিয়া রঞ্জাবতীৰ ছাওয়াল। আৱ আৱ দাতা কৰ্ণ  
আৱ, কৰাত দাও, কুড়াল বা হাতেৰ কাছে পাস হেইৱা দিয়া দে গলা দু  
কাক কইৱা। বাটচ্যা ধাইকা আৱ তথ নাই।’ কাঁচি চৰকি দেৱাজৈৰ  
শপৰ ছুঁড়ে ফেলে মৃমঙ্গল ঘট কৰে ও দৰে চুকতেই লোকটা আপাজমস্তক  
.লপ মুডি দিয়ে গডাগড়ি খেতে খেতে কল চড় পুৰি লাথি হজম কৱতে  
জাগল—একটা টু শৰণ কৱল না।

‘ফৰে এদে মৃমঙ্গল দেখিৰ, শুভৌৰ্য একটা বাকবকে কাঁচি তুলে নিমে তাৰ  
ঢাটা চুলেৰ শপৰ দাহাৰ কাটবাৰ চেষ্টা কৱছে।

‘এটা ভালো কৱচেন না, ষষ্ঠীৰ্যদাৰু।’

‘ধেমন একটা ঝুঁটি বেদেছে তুথি সমস্ত মাথা জুড়ে। এই কি ভালো  
চুল ঢাটা টল, মৃমঙ্গল—’

‘মধু একটু বিকুল হয়ে বললে, ‘লোকে দেখে কি বলে সেটা আমাকে শুনিমে  
হাবেন—’

‘লোকে কি বলে ? আব আৰি কি মনে কৱি সেটা কিছু নয় ?’

‘চুলে ডেম কৱতে কৱতে মধুমঙ্গল বললে, ‘দাড়ি ধাক তা হলে আজি।’

‘দাড়ি কামাতেই তো এখনে এসোছ মধু। ষে আৰফৎ খাই তাকে খেলে  
কাল-নাগ ‘জীৱ’ হয়ে থাই—’ শুভৌৰ্য লালেৰ শপৰ জোৱা দিয়ে ঠাট্টা কৱে  
এক আধ কোটা হাসি ছিটিয়ে বললে, ‘কা কৱবে আমাকে তোমাৰ রোগ ?’

‘না, পঞ্চ-এ মাতাল আব সাপেৰ বিষে কি কৱবে ?’

‘নাও, ড্ৰেমিং চটপট দেৱে নাও। দাড়ি কামাও। তাৱপৰ থাব।’

‘কোথায় ?’

‘ঐ ষে বললুম।’

‘সে শুড়ে অনেক দিন হয় বালি প’ড়ে গেছে, তাৰ। আমাদেৱ কোনো চেমা

বাড়িটিলি নেই, বাড়িই নেই, লোকের মাথা পাতবার জায়গাই নেই। মহস্তুর  
দাঙ্গা হাঙ্গামা দুটো যুক্ত কালোবাজার মিলিটারিয়া সেঁটে চিবিয়ে খেয়ে গেছে  
সব ; হাড়গোড়ের ছিবড়ে শুক্রতে আরশোলারা শুক্র নাড়ছে, তাদের ঠ্যাঃ  
ফড়ফড় করছে, ফড়-ফড় কবছে। চান সেই ঠ্যাঃ ? দিতে পারি তবে। সে  
ঠ্যাঃ তো আপনার নিজেরি। কার রক্ত-মাংস চাইছেন আপনি ? কাব  
আছে ? কে দেবে আপনাকে ?'

দাঢ়ি কামানো শেষ হলে মধুমঙ্গল বললে, 'দশ বছর ধরে এখানে কাজ  
করছি, আপনাকে তো দেখিন কোনোদিন। এ পাড়ার ধাকেন নিষ্ঠাই  
সেলুনে চুল কাটাবার দাঢ়ি কামিয়ে নেবার বেশ এলেম তো আপনার ; এ  
পাড়ায় সবাই তো আমার সেলুনেই আসে—'

'এখানে আমি আসিনি আগে আর !'

'এখন থেকে আসবেন তা হলো—

'কি মনে করেই আজ শোভাবাজারে এসে পড়েছিলুম, মধুমঙ্গল ভুতেই টেনে  
এনেছে মনে হৱ। আমি ধাকি বালিগঞ্জে, উদিকে একটা ব্রাহ্ম খুলতে পার  
তোৱাৰ ঘাট-কামানোৰ দোকানেৰ ?'

স্বতীর্থ পালিশ গালে হাত বুলোতে বুলোতে বললে, 'পয়মন্ত নাপতেন্মৌৰ  
হাত গো তোমার,—স্ববিধে পেজেই আসব ; মোক্ষ ; আমার আৱ কিছু  
স্বাবধে কৱে দাও না, থা বলচিলুম—'

'মানে উমাচৰণকে চাই ?'

'না, উমাকে !'

'মে হয় না !' মধুমঙ্গল কিছুতেই ধৰা দিল না।

স্বতীর্থ চলে গেল। দাম দিতে ভুলে গেজ মধুমঙ্গলকে। সেও চাইল না ;  
দামের জন্তে নয়, দামতো কিছুই নয় লোকটাৰ জগ্নেই তাৰ ঠিকানাটা জেনে  
যাবলৈ পাইত মধুমঙ্গল। কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাৰ জিজ্ঞেস কৱতে পারল না।  
বালিগঞ্জ থাবে ? উকুৱে মাহুষ সে—সমন্ত দক্ষিণ দিকটাৰ নামই তো  
বালিগঞ্জ ; শুধুমাত্ৰ কে কাকে খুঁজে পাবে ? দশ বছবেৰ মধ্যে একগাঁথও  
গিয়েছে ও মূলুকে মধুমঙ্গল ? পচিশ ত্ৰিশ বছব আগেৱ ইন্দুলেৱ সেই সব  
ফোৰ্থ ধাৰ্ড সেকেণ্ড ক্লাসেৱ ইয়াৱদেৱ কথা মনে কৱে ঝুঁম হৱে থাকবাৰ বৰত  
মন মধুমঙ্গলেৱ নয় ! কিন্তু তবুও চান নেই—থাওৱা দাওয়া নেই—মেঘেৰ  
থেৰেৱ গুণৱ কৰল পেতে শুঁয়ে পড়ল সে। ঘুঘোতে দেৱী হ'ল।

টামে উঠে স্তুর্তীর্থ ভাবল, মধুমঙ্গলের দামটা দেওয়া হল না, আর একদিন এসে দিয়ে দেতে হবে, ওকে চিনি আরি ও তো সেই গালিফপুর ইন্ডুলের মধুমঙ্গল চক্রবর্তী, ওকে ভালো লাগত আমার খুব খেয়ালী ছেলে ছিল, পড়াশুনো তাস ক্রিকেট অ্যাস্টেং থাতে হাত দিত—বেশ সেঁটে—পাঞ্জাঙ্গ কিংকিশে। ভারি ডাঁটের মাথায় চলত ক্রিয়ত, কথা বলত, ভারি তাজেবে ছেলে ছিল, নাপিত হয়েও তাই আজ হয়েছে তেড়নাপিত, মধুমঙ্গল কি অ্যামেন্সলির স্পিকার হতে পারত না, কিংবা মন্ত্রী ? দুমাস তালিম করে মেবাদ সমষ্টি দিলে ও সে সব কাজ ঠিক চালাতে পারবে ; ও সবই পাইয়ে দিত আমাকে ইন্ডুলে পড়তাম থখন। সব জানে সব পারে ; এখনও ওর মুখের দিকে তাকাতে তাকাতে মনে হচ্ছিল সর্বসিদ্ধিহাতার হাতীর শুণ্ড নড়ছে ষেন—এমনই নাড়া দিয়েছিল আমাকে যে ওকে বলেছিলাম বেশ একটা নিরবলীন অঙ্ককারেব দেশে আমাকে কয়েকদিন কাটিয়ে দেখার স্বয়েগ দিতে পারে কি না। সেখানে কিছুকাল থাকলে ফিরে এসে তারপর এই সব বাতাসে রোদে কৌ উৎসাহ পেতুম আয়ি, কৌ আলোংকোসারিত মনে হত এই পৃথিবীকে। কিন্তু মধুমঙ্গল তা হতে দেবে না, ওর বিশ্বাস, যে তা হলে রোগ হবে, নই হয়ে দেতে হবে ; তা হয় বই কি, কিন্তু মে বোগ হতে দেব কেন, আজ না হয় অনুভূতী সমাজেব দোষে মেশার সঙ্গে রোগের নিয়েট নিষ্ফলতা যিশে আছে, কিন্তু একদিন এমন নিয়ন্ত্রণ আসবে না কি যখন অঙ্ককাব ও আলো, যত্য ও ভীবন ব্যবহারেব মেচের অতল গভীর আনন্দের প্রবাহকে কোনো বোগ কোনো অনৱোগ্য অপদর্শন এসে অসফল কবে দিতে পারবে না আব। আজই তো সতর্কতা আছে, ওষধি আছে ; নিরেস গণিকাব্রত্তিও আছে। ওরা বে নারী মা বোন এ রকম মন-সাক্ষাই ঘনোভাবও আছে। এ সব পথে নয়, কোনো শুধুরে প্রয়োজন হবে না শরীরের বা মনের জন্তে, শরীরই শুণু তাগিদ রোধ করবে না, হৃদয়ও—হৃজনেরই ; কিন্তু কোনো স্থনিন্দিষ্ট জীবনকালের জন্তে নয়—হয়তো এক রাত্তির জন্তে, কিংবা সাতটি আলোকিত দিনের জন্তে। কিন্তু মাঝুমের মন চের বেশি নির্দোষ—রাষ্ট্র খুব বিশেষভাবে উজ্জ্বল না হলে এ ক্রিনিস সজ্জব নয়। কি, অসাধ্যসাধনের ক্রিনিস মধুমঙ্গলের মত বেচোগার কাছে চেয়েছিল সে। যে মাত্রাবোধ চাপা পড়ে গিয়েছিল—ধৌরে ধৌরে ফিরে আসছে। সাধা চেতনায় ঘন হিয়ে হয়ে উঠলে আরো বেশি হিয়ে তরে পড়ে—আজকের এই অপজ্ঞাত পৃথিবীতে সে হিয়তা বিশ্বলতা ছাড়া আর কিছুই নয় ; স্তুর্তীর্থ

মুখের প্রতিফলিত কেমন হেন তপঃকুশহাসির পেছনে প্রকৃত মুখটাকে  
অর্ধস্থলকে দেখা যাচ্ছিল তার ; কিন্তু ট্রামের কোনো যাত্রীয়া দেখতে গেল  
না কিছু ।

## চয়

অক্ষকাশের ভেতর দিয়ে সিঁড়ি ভেড়ে ভেড়ে ওপরে উঠতেই স্বতীর্থের  
সঙ্গে প্রায় গা ঠোকাঠুকি হয়ে গেল । মণিকা সিঁড়ির কিনারেই দাঢ়িয়ে  
ছিলেন, চাকরটাকে পাঠিয়েছিলেন একটা ওযুধ কিনতে, কিন্তু সে বড় দেরি  
করে ফেলেছিল, মণিকা বিজেই একবাব নিচে গিয়ে দেখে এসেছেন, ফিরচে  
না চাকর ; ওযুধ নিয়ে না ফিরলে ওপরে ঘেতে পারছেন না তিনি ।

‘এই যে মাঞ্চ ষে—’স্বতীর্থ বললে ।

‘তাই তো দেখাইছ, এত রাতে তোমার উদয় ষে ।’

‘চোখ বুজে চলোছিলাম, তোমার গায়ে লেগে গেল বুঝি ।’

‘তুমি ভেবেছিলে পাথর দাঢ়িয়ে আছে বুঝি ।’

‘রাত কটা হবে ?’

চাকর ওযুধ নিয়ে সর সর করে ওপরে চলে গেল, মণিকা দেখলেন,  
স্বতীর্থের চোখে পড়ল না । স্বতীর্থ সিঁড়ির দিকে পিছন ফিরে দাঢ়িয়েছিল ।

‘চল্লা করে ষে রাস্তার দরজাটা বক্ষ কবে দাও নি, শটা আটকে রাখলে  
আমাকে দেয়ালের পাইপ বেঘে উঠতে হত । বড় রাত হয়ে গেছে আজ ।  
চলো আমার দ্বারে । দ্বর খোলা ষে ?’ দু এক পা এগিয়ে গিয়ে স্বতীর্থ বললে ।

‘খোলা রেখে গিয়েছিলে বলেই এতক্ষণ আমাকে আগজে বসে থাকতে  
হল, এবার আমি চলি—’

‘কোথায় যাচ্ছ ?’

‘ওপরে ।’

‘অংশবাবু কি ফিরেছেন ?’

‘খেরে-মেরে ওর এক সুম হয়ে গেছে ।’

সুতীর্থ হঠাৎ প্রামেজের বাতি জালিয়ে দিলে, ‘যাত হয়েছে তবে।  
আচ্ছা, শুণে যাচ্ছিলে যাও। অংশবুন হয়তো কিছু দুরকার হতে পারে।’

‘কি আপন দুরকার হবে এত রাতে।’

‘এক ঘুম তো হয়ে এল প্রায়, ডারপরেই তো দুরকার।’

শণিকা দাঢ়িয়েছিলেন, মাথার উপর থেকে ঘোষটা টিক নয়, আচলটা খসে গেছে থৌপার শুপর, আচল চড়াতেই বাতাসে খসে গেল আবার, গলায় জড়িয়ে নিলেন আচল; সুতীর্থের সামনে ঘোষটা দেবার কি দুরকার তার, সুতীর্থ হু এক বছরের বড় হতে পারে শণিকার চেয়ে, কিন্তু নিজের ছোটুর  
স্বতন্ত্র তো তাকে দেখেন তিনি। তাই অসুবিধ করেন না? ভাবছিলেন।

সুতীর্থ নিজের বরের ভেতরে ঢুকে বললে, ‘বোস।’

‘বসব না, তব আমায় থেরেটার জন্মে।’

‘কে অমলা? ঘুমোয় নি?’

‘ঘুমিয়েছে, কিন্তু ঝ্যাঁৎ করে জেগে ওঠে তখন আমাকে কাছে না পেলে  
কাওই করবে।’

‘নিশির ডাকেও হঁটে চলে না কি অমলা?’

‘কাকে বলে নিশির ডাক?’

‘ঘুম চোখে ষে মাঝুষ হঁটে বেড়ায়, মাঠ, ঘাট, প্রান্তর পেরিয়ে থার, তবুও  
ঘুম ভাঙে না, জান না, শোন নি?’

শণিকা গালে হাত দিয়ে বললেন, ‘আশ্চর্য, তেমন ঘুম থাকে না কি  
আবার। কই, শুনি নি তো কখনো দেখি নি তো কাউকে। তুমি দেখেছে?’

শণিকার দিকে তাকিয়ে সুতীর্থ বললে, ‘নিশিতে পাওয়া মাঝুষ? কত  
কত দের্ঘি। আমি নিজেই তো হঁটে চলে দেতাম এক সময় মাঠ, ঘাট,  
বিল, জঙ্গল তেপান্তর ভেড়ে—পাঁড়াগাঁয়ে থাকতাম তখন—’

‘তারপর কি হ’ত?’

‘হঠাৎ ঘুমের ঘোষটা ভেড়ে গেলে টের শেতুম সব।’

‘বড় ভয়ঙ্কর জিনিস তো, ঘুমের নেশায় হঁটে চলা; এখনো আছে নাকি  
এ রোগ তোমার?’

‘না, কলকাতার এসে সেবে গেছে, পমেরো বিশ বছর আগে দেশ  
গাঁয়ে থাকতে নিশির ডাকে চ’রে বেড়াতুম। দেয়ালে টেল দিয়ে দাঢ়িয়েছে  
শণিকারি বোস—জলচক্রীতে কেন কৃশনে বোস।’

କୁଣ୍ଠନେ ନୟ, ଏକଟା ବେତେର ଚୋର ଟେଲେ ନିଯେ ବସେ ପଢ଼େ ସମ୍ପିଳିକା ବଜେନ, ‘ତା  
ଥାବେ ?’

‘ନା ।’

‘ଟିମଟା ତୋ ବେର କରେଛ ସିଗାରେଟେର ଅନେକକ୍ଷଣ । ଥାଓ, ଆହି ଉଠି ।’

‘ବୋସ, ସିଗାରେଟ ରେଖେ ଦିଛି । ଓ ଆମି ଥାଇ ନା, ଏବନିଇ ନାଡ଼ିଛିଲୁମ  
ଟିମଟା ।’ ଶ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ସିଗାରେଟ ବେର କରି ନାହିଁ, ଦେଶଲାଇଟ୍ ସରିଯେ ରାଖିଲ, ଲଙ୍ଘ  
କୋଟେର ଦୁ ପକେଟେ ହାତ ଡୁଇଯେ ମାଧ୍ୟା ହେଟ କରେ କି ଥେବେ ଭାବତେ ଲାଗୁଲ ।

‘ଶୀତ କରିଛେ ନା ତୋମାର ?’

‘କହି ନା ତୋ, ଗରମ ହେଁ ଆଛି ।’

‘କଲକାତାଯ ବେଶ ଏକଟୁ ଶୀତ ପଦେହେ ଏବାର !’

‘କଲକାତାଯ ଶୀତ ନେଇ’ ଶ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ପକେଟେର ଭେତର ଥେକେ ହାତ ବାର କରେ ଏନେ  
ବଜେ ।

‘କୋଟେର ନିଚେ ଶାର୍ଟ ନେଇ ତୋମାର ?’

‘ନା ଏ ତୋ ଲଙ୍ଘ କୋଟି ।’

‘ଗରମ ?’

‘ଗରମେଇ ଦିଲେ ପରା ଥାଇ ।’ ଶ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଜେ ।

ସମ୍ପିଳିକା ବେତେର ଚୋର ଥେକେ ଉଠେ ଏକଟା ମୋଫାଯ ଠିକ ହେଁ ବସେ ବଜେନ,  
‘ହଠାତ ଠାଣ୍ଡା ଲାଗିଯେ ସର୍ବନାଶ ଘଟାତେ ପାର । ତୁମି ଅନ୍ତରେ ଏକଟା ଚାନ୍ଦବ ଗାୟେ  
ଦାଓ ନା କେନ ? ବୋସ, ତୋମାର ଜଣେ ଏକଟା ଧୋସା ନିଯେ ଆସାଛି ।’

‘ଏଥନ ତୋ ସରେ ଫିରେଛି । ବେଶ ଗରମ ଲାଗଛେ ସରେର ଭେତର । ସଥନ ବାଇରେ  
ବୈକ୍ରଯ ତଥନ ଦିଲେ ଧୋସା ।’

‘ତୋମାର ଲେପ ନେଇ ?’

‘କମ୍ବଳ ଆଛେ ।’

‘ଲେପ ତୈପି କରାଓ ନା କେନ ?’

‘ଆଗେ ପରିବାର ଏସେ ନିକ ।’ ଶ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ସିଗାରେଟ ବେର କରେ ଆଲିଯେ ନିଲ ।

‘ରାତ ହେଁ ଗେଲ ଉଠି ।’

‘ଅନୁବାୟ ତୋ ଡାକବେନ ଜେଗେ ଉଠେଇ, ତଥନ ଗେଲେଇ ହବେ । ପୌଛେ ଦେବ  
ତୋମାକେ—’

‘ତାର ଥାନେ ?’

ଶ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ସିଗାରେଟ ଆଲିଯେଛିଲ, କିନ୍ତୁ ନା ଟେମେଇ ବିବିରେ ରାଖିଲ, ଟୋରବାକୁ

ইচ্ছে ছিল না তার, মণিকা দেবীও মুখোমুখি বসে আছেন ; টানবার কঢ়ি  
নেই , সিগারেটটা কেটের পকেটে রেখে দিল ।

মণিকা বলেন, ‘য়াটিয়ে গেছি, শরীরে বাত ধরেছে, উষ্ঠানামার পথে একজন  
লোক চাই বুঝি আমার ? তোমার আগে কৃতবিনামের মাথায় চড়ব গিয়ে  
আমি, স্বত্তীর্থ তুমি নিচে পড়ে ইপাতে থাকবে । চলো, থাবে নাকি !’

‘কোথায়—কৃতবে ?’

‘চলো অক্টোবরলোভিতে ।’

‘উষ্ঠা যায় নাকি উষ্ঠায় ?’

‘চলো দেখে আসি—কে আগে ওপরে উঠে—শোটা না রোগা, দেমনা না  
লাউডগা , কে কাকে ছাদে পেঁচিয়ে দেয়, মাটিতে নামিয়ে আনে—রকরটা  
দেখে আসা থাক আশ ঘিটিয়ে—’

‘চলো, দেখে আসি,’ স্বত্তীর্থ বলে, ‘তুমি আমাকে ভুল বুলে মণিকা  
মজুমদার । তুমি ডেবেছ, আমি তোমাকে বেতো বলেছি, তা নয় ; তোমার  
বাত নেই, বেশ স্বল্প হেঁচা শরীর, বেশ লম্বা ছাদ । ছিপছিপে চেহারা হলেই  
অনেকের ভালো লাগে । আমার দেখে শুনে রংয়ে সয়ে লাগে : খুব খোরাপ  
হতে পারে, আমাদের দেশে প্রায়ই মড়াদের গুরুত্ব চেহারা হয় । সহতা না  
থাকলে স্বল্পরী হওয়া যায় না কোনো দেশেই, আমাদের এ দেশে তো নয়ই ।  
তোমাকে ওপরে পেঁচিয়ে দিতে চেয়েছিলুম— অঙ্গ কাষণে । চলো, তাহলে—’

‘কোথায় ?’

‘অক্টোবরলোভি মহামেটে—’

‘এত রাতে ?’

‘তুমি থাবে বলছিলে ?’

‘টাই বাস তো চলছে না এত রাতে ।’

‘ট্র্যাঙ্কিতে চলো ।’

‘ওপরে একটা শব্দ শুনছ না ?’

‘কই না তো ।’

‘আমার মনে হয় জেগে উঠেছেন—’

স্বত্তীর্থ মণিকার চোখের দিকে তাকিয়ে উপজকি করে নিছিল সে চোখে  
সুস্থ দণ্ডিয়েছে না আরো কিছুক্ষণ জেগে থাকার ইচ্ছে—ওপরে না গিয়ে স্বত্তীর্থের  
ঝই লিচেয় বয়ে বসে থেকে ।

‘নাকি অমলাই দুঃস্থপ দেখে কেবে উঠল। শুলে না তুমি?’ মণিকা  
বললেন।

‘ও কিছু নয়, তোমার মনে ধোঁধা। এই বাবে শীত পড়েছে।’ স্বতীর্থ  
র্যাকের থেকে একটা জহর কোট নাখিয়ে গায়ে চড়াল।

‘সারা রাত তোমাকে জাগতে হয় বুঝি মণিকা দেবী, অংশুবুর ইাপানির  
চীন, তোমার ঘেরের—’

‘মেঘের জঙ্গেই আমার ভাবনা বেশি। কি যে সব বাজে বকে ঘুমের ঘোরে  
সারা রাত। তা ছাড়া ওর হাঁট ভালো না লাঙ্সও থারাপ। একটুতেই  
সদি-কাশি ধরে থার, একবার ধরলে আর ছাড়তে চায় না, অ্যাঞ্জার  
থাওয়াচ্ছি।’

‘অ্যাঞ্জার তো পাওয়া যাচ্ছে না আজকাল। পেলে আবিষ্ট খেতাম।’

‘তুমি? কি রোগ হল তোমার? সদি-কাশির ধাত নয় তো। অ্যাঞ্জার  
কালো বাজারে পাওয়া যায়। আমি অবিষ্টি কট্টে লে ঘোগাড় করে দিতে  
পারি। তোমার চাই?’

‘অংশুবুর ধরে অ্যাঞ্জারে?’

‘ধরা ধরি’ একটা ক্ষান্ত রক্তকণিকা দেন আস্তে ঘোচড থেকে না থেকেই  
নিটোল দিব্য হয়ে বেরিয়ে এল মণিকার নিঃশ্বাসে; বললেন, ‘উনি ও-সবের  
বাইরে চলে গেছেন।’

‘ওর ইাপানি কি কিছুতেই সারানো যাবে না?’

‘এ তো সারবার রোগ নয়। শু’র বা বয়স, ও বয়সে এ রোগ সারে না  
আয়। সব রকম চিকিৎসাই হয়েছে, দৈবী শয়ুধও ষেখানে বা খৌজ পাওয়া  
গেছে—মাঝুষ সেখে দিয়ে গেছে। মাঝুষের হাত পা ধরেও কত কি ঘোগাড়  
করে নিতে হল। কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না, তিতিয়ে গেছে সব—’ বলতে  
বলতে কেশে উঠলেন মণিকা। মনে হল, পাঁজরের ভেতর থেকে একটা গলিত  
ব্যাং হাকড়ে উঠেছে; কিন্তু মূল্যের মধ্যেই গায়ের হয়ে গেল মেই কুৎসিত ক্লিষ্ট  
প্রাণী, পটের সোন্দর নিয়ে বাংলার পটের অস্তঃকৌমুদীর আলো নিয়ে ফিরে  
তাকালেন মণিকা দেবী।

‘তোমাইও ঠাণ্ডা লাগল’—স্বতীর্থ বললে।

‘না, এটা ঠাণ্ডা কাশি নয়।’

তা নয় হয়তো; অংশুবুর জঙ্গে বা আর কারো জঙ্গে সত্যমিথ্যে আবেগে

অভিভূত হতে থাকলে শয়ীরের ডেক্টর কাজকর্মে একটু বাধা পড়ে, বুক ভারি  
হয়ে উঠে কিছুটা গলার খেয়া আটকে থায়, কাশতে হয়, ভাবছিল স্তুর্য।

‘আমার এই কহলটা গায়ে দিয়ে বসো।’

‘দাও, কিন্তু তুমি,—কখন ভড়িয়ে নিয়ে মণিকা বললেন, ‘তোমার শীত  
করছে না ? নং কোট জহর কোটে মানাচ্ছে ?’

‘খুব। আমি তো এখন ঘুমছি না,’ স্তুর্যের বললে, ‘তোমার মেঝে  
অমলাকে আমি একদিন দেখেছিলুম। তুমি কিছু মনে করবে না চমৎকার  
চেহারা ওর, কিন্তু ডেক্টরে যে জিনিস থাকলে পাচী পটলীও ছোকরাদের শুধ  
করে রাখে—’ স্তুর্যের কোটের পকেট থেকে সিগারেট বার করে নিয়ে বললে,  
‘অমলার তা নেই। ওর বাপের কাছ থেকেই এ সব পাইনি বলে মনে হয়।’

মণিকা দমে গেছেন মনে হল না, অগ্রীভূত কি হয়েছেন ? স্তুর্যের এসব  
কথা গায়ে মাথার মতো মনে কবেন বলে মনে হয় না। বললেন, ‘ওর বাবা  
আমার চেয়ে টের উচুদেবের মানী লোক ; যা জান না সে বিষয়ে কথা বলতে  
যাও কেন ?’

সিগারেটটা কোটের পকেটে ফেলে দিয়ে স্তুর্য একদ্বিতীয়ের একটা  
অকিঞ্চিত ছকের দিকে তাকিয়ে ছিল।

‘তুমি উঠলে ?’

‘তোমার কখলে বড় বেশি গরম।’

‘তাই তো এরই মধ্যে দায়িত্বে উঠেছ দেখছি।’

কখলটা সরিয়ে রেখে কপালের ধাম মুছতে মণিকা বললেন, ‘মেঘে কি  
মার কিছু পাইনি ?’

‘পেয়েছে বই কি ?’

‘কি পেল ?’

‘তোমার কপের অনেকটা। সবটা নয়। গোড়ার দিকটা অস্ত।  
ভবিষ্যতে এ ক্রপ কেমন হয়ে উঠে দেখবার জন্যে আমি ধাকব না। সত্যি গরম  
লাগছে। বড় নজ্বার এই কলকাতার শীত। শীত থাকে বলে তা তো নেই—’

‘কোটটা খুলে ঢেঙলে ?’

‘আমাকে এক কাপ চা করে দিতে হবে।’

‘এক রাতে ? কিছু খাবে না ?’

‘না।’

‘আৰি তো তোৱাৰ জন্মে ধাৰাব কৰে রেখেছি !’

‘কোথায় ?’

‘আমাদেৱ রান্নাঘরে, মাপা আঁচে চিপ্পে রেখে এসেছি সব। বেশ গৱাম  
আছে !’

‘কি আছে ধাৰাব ?’

‘ভাত ডাল মাছেৱ তয়কাটী—সংহাই—’

হাত পা খানিকটা কালিয়ে আসছে অহৃতব কৰে সুতীর্থ কোটটা আৰাব  
ঞ্চে নিতে নিতে বললে, ‘না, ধাৰ না বেশি জিনিস কিছু। দেৱাকে কষলা  
লেৱ আছে, এক কাপ চা চাই !’

‘সংহাই আৱ চা খেলে হয় না, সুতীর্থ ?’

‘কষল গায়ে দিছ যে আৰাব ? শীত কৰছে ?’

‘কটা বাজল ?’

‘সাডে এগারো। একটাৱ সময় চা হলে চলবে !’

‘অত বাত অৱি কাৱ উচ্চনে আচ থাকে ?’

‘ইলেক্ট্ৰিক স্টোভটা—’

‘কিচেনে নেই। স্টোকে তো সৱিয়ে নিয়েছি !’

‘কোথায় ?’

‘অবলোৱ বাবাৰ বিছানাব কাছেই একটা তেপৱেৱ ওপৱ রেখে দিয়েছি।  
ৱাতে শ’ৱ পিঠে কোমৰে সেই দিতে হয়; সারা বাতই। একটাৱ সময় তুমি  
কেন চা থাবে ?’

‘তোৱাৰ সজে গল্পগুজব কৱা থাক। একটা দেড়টা নাগাহ !’

‘আমাকে এখুনি উঠতে হবে—’ মণিকা বললেন। সুতীর্থ তাকিয়ে  
দেখছিল মণিকা দেবীৰ চোখেৱ ভেতৱে কতখানি উঠবাৱ উপকৰণ রয়েছে,  
কতটুকু আয়ো দু-চাৱ মুহূৰ্তে বসে ধোকাৰ সকল—

‘ভাঙ্গাৰ কথা বলব ভাঙ্গিলুম তোৱাকে। পনেৱো টাকা বাব দিয়ে দু-  
মাসেৱ ভাঙ্গা দিয়েছ তুমি। কিন্তু আগেকাৰ আয়ো কৱেক মাসেৱ ভাঙ্গা  
বাকি আছে।’ মণিকা বললেন।

‘এই বুকমই বাকি পডে ধোকাৰ আৱাৰ।’ সুতীর্থ মণিকাৰ দিকে তাকিয়ে  
বললে, ‘তোৱাদেৱ অস্ফুবিধে হচ্ছে না তো ?’

‘ছু শো আড়াই শো টাকাৰ ভাঙ্গাটে বসাতে পাৰি সেলাৰী শেতে পাৰি।

আজকাল আমাদের টাকার দরকার। উর ভালো চিকিৎসা করাতে হবে—হৃত্তো চেজে ঘেতে হবে। ভাস্তাৱ টাকা ছাড়া আমাদেৱ তো উপাৰ মেই কিছু; কোনো হিক দিয়ে কোনো আৱ নেই আৱ।'

এবাবেও সিগারেটটা নিবিয়ে ফেলবাৱ অন্তেই হেন আলিঙ্গেছিল স্বতীর্থ, কিন্তু নিবিয়ে দিল না, ধীয়ে ধীনে টেনে ঘেতে লাগল। মণিকা বসেই ছিলেন—স্বতীর্থ কোনো কথা বলবে কি না বলবে সে সবৈৱে প্ৰতীক্ষায় নয় হৃত্তো—এমনিই একটা অপৰণ হেতুপ্ৰভাৱ অহেতুকতাৱ পৱিমণ্ডলেৱ ভেতৱ।

‘আমি তা হলে চলে থাই মণিকা দেবৈ—’

‘কোথায় ?’

‘কলকাতা ছেড়ে।’

‘কলকাতা ছাড়তে হবে কেন ? চাকৱৌ ছেড়ে দিয়েছ নাকি ? দেও নি ? তা হলে কি—বাড়িৰ অভাৱ ? তা কলকাতায় কে বাড়ি পায় আজকাল। একটা কাজ কৱ তুমি। মণিকা হাতেৱ পাশেৱ কমলটা গায়ে জড়িয়ে নিহে স্বতীর্থেৱ দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘উনি আজকালই অমলাৱ বিয়ে দিতে চান, তুমি একটি ছেলে থোগাড় কৱে দাও।’

স্বতীর্থ সিগাবেটে হচ্ছাবটে টান দিয়ে চূপ কৱে ছিল, নিঙ্গিয়তাৱ গাত্তেৱ ঠাণ্ডায় নিবে গেছে সিগাবেটটা। সেটাকে হাতেৱ কাছে দেয়াজ্বেৱ ভেতৱ ফেলে দিয়ে স্বতীর্থ বললে, ‘ও রকম ঘটকালি কৱে কি ভালো বিয়ে হয় ?’

‘আমাদেৱ তো হয়েছিল।’

তা হয়নি যে তা স্বতীর্থ জানে, মনকে চোখ ঠার দিয়ে অংশবাদুৱ সঙ্গে বনিবনাও কৱে নিয়েছেন মণিকা দেবৈ। এন্দেৱ দৃজনেৱ বিবাহমিলন তাসেৱ বাড়ি নয়, তবে খুব শক্ত বাড়িও নয়। নানাবৰকত ভূমিকায় চিঢ় খেয়ে আসছে; সে রকম কোনো বিষম ধাক্কায় কি হয় কে জানে। সে সব ধাক্কা আসে না অবিশ্বিত আমাদেৱ দেশেৱ এই সব ঘৰানা মহিলাদেৱ ধীৰনে। এলেও তা নিয়ে আড়ালে ভাপে রাবা তৈৰি হয়—মতুজ্জয় সৰ্বে কোনো শক্ত ফলায় না।

‘তোমাৱ আৱ অংশবাদুৱ বেলায় খুব ভালো ফল পাওয়া গেছে, মাৰতে হবে; কিন্তু আগেকাৱ সে সব দিন কোথায় এখন আৱ ? তাৱপৰে তো আৱেক পুধিৰবী এসে পড়েছে—’

স্বতীর্থেৱ কথাৱ কান না দিয়ে মণিকা বললেন, ‘অমলাৱ অন্তে ভালো বয় ছুটিয়ে দেবে। পাৱে তুমি। এ বিৱেতে উনি এত খুলী হবেন যে, এ তিনটে

বয় ভোমাকে আগেকার প্রি-ওয়ার রেটে ছেড়ে দেবেন ; দু-চার বাসের ভাঙ্গা  
বাকি পড়ে থাকলেও ঝুঁ-ঝুঁ করবেন বলে মনে হয় না।’

জানালা দিয়ে হ-হ ঠাণ্ডা আসছিল—শীতের রাতের ঠাকুর মুখ থেকে  
উদ্ধারিত ঠাণ্ডা হাওয়ার বলক। কখন যে খুলে ফেলেছে গায়ে কোট ছিল  
না স্তুর্তিরের হাতে কাপুনি লেগে গেল থেন তার ; বলে, ‘আমি কি করে  
অমাকে বিয়ে করি যশিকা দেবী, সে কি আমাকে ভালোবাসে ?’

উভয় দিকের ছাটো জানালাই বক্ষ করে দিতে গেল স্তুর্তি। ফিরে এসে  
যশিকার মুখেমুখি দাঢ়াতেই তিনি বললেন, ‘ভালোবাসে না যে তার কোনো  
প্রয়াণ পেয়েছে স্তুর্তি ?’

‘ওর বয়স কুড়ি আমার চালিশ বেয়ালিশ পেঙ্গল। কি করে ও আমাকে  
ভালোবাসবে ?’

‘তুমি তো ওকে ভালোবাস !’

‘তা-ও তো বলতে পারব না। আমার পরিবার রয়েছে।’

ঘন্টা খানেক পরে স্তুর্তির জন্তে চা এল উপর থেকে খুব ভালো  
চা অবিশ্ব, টি পট স্বচ্ছ পাঠিয়ে দিয়েছে, দুধ চিনিও থা চাই সবই আছে।  
কিন্তু যে চাকরটা দিয়ে গেল তাকে হয়তো লাখি মেরে ঘূঁ থেকে ওঠানো হয়েছে  
—এমনই বিরস বেপরোয়া মুখ তাব।

কী করবে স্তুর্তি। সারা রাত বসে চা খেল মে। ঘুমিয়ে পড়ল বেলা  
সাতটায়।

## সাত

বেলা ছটোর সময় স্তুর্তি জেগে উঠল।

অফিসে থেতে হবে। বেশ চেপে দাঢ়ি গজিয়েছে, কিন্তু সে সব গ্যাজ  
ট্যাঙ্ক কাশানো দয়কার মনে করল না। চান করল না। মাথা ধূঁয়ে মুছে চুল  
আঁচড়ে কাপড়-চোপড় বাল্লে নিল ; বয়দের খোলা রেখেই বেরিয়ে থাবে টিক  
করল : কী আছে তার ঘরে। হ একটা লেখার খাতা ছাড়া ; আর বছি  
কিছু চুরি থাব, বাজারে কিনতে পাওয়া থাবে সে সব, কিন্তু থাবে থাবে মন

হিম করে জীবনের খুব পরিষ্কার মুহূর্তে বা সব লিখেছে স্বতীর্থ সেগুলোকে কেউ সরিয়ে নিয়ে গেলে—কিন্তু কে সরাবে ?—কিন্তু কেউ সরিয়ে নিলে—কিন্তু কেউ সরাবে না—কিন্তু কেউ সরিয়ে যদি নেয় তাহলে শুরুক্ষ সব পরিচ্ছন্ন প্রকাশের স্বরূপ আসবে কি তার জীবনে আবার ; আসতে পারে হয়তো ; কিন্তু বা হয়ে গেছে সেটা হয়ে গেছে ; সেটা আবার ফিরে আসবে না ; নতুন কিছু আসবে ; কিন্তু পুরোমোটারও শুরুকার ছিল ।

নৌচে নামবার সময় বারান্দায় বেরিয়ে এসে সিঁড়ির দিকে চলেছে, এমনই তেলুর দিকে চোখ পড়তেই অমলাকে দেখা গেল—রেলিং ধরে দাঢ়িয়ে আছে ;—স্বতীর্থকে দেখেও সবে গেল না, চোখে চোখ পড়ল ; মেয়েটির অবসর ছিল—হয়তো ফুরোবার নয় । কিন্তু স্বতীর্থকে কাজে থেতে হবে ; মেয়েটির মা যদি ওখামে দাঢ়িয়ে থাকত তাহলে কাজে ফাঁকি দেবার কথা ভেবে দেখতে পারা যেত । কিন্তু মণিকা কোথায়, সে কি আর শীগগির দেখা দেবে । সংসার ও সময়ের নিয়মে ঝাঁলোকটি আজ মা, অঞ্চলবাবুর স্তোও, কিন্তু বয়সে ঘনের গডনে স্বতীর্থের নিকটতর আস্থায় তো মণিকা ; সময়ের কণিকাগুলো ঠিকই আছে, কিন্তু প্রবাহে খানিকটা তাল কেটেছে, তা না কাটলে কুড়ি বছর আগে মণিকাকে আরেক নির্যায়ের ভেতর পাওয়া যেত খুব সম্ভব—সময়ের সব রকম সমাবেশ একটি আনন্দে নিবিষ্ট হয়ে রয়েছে যদিও । অমলাকে কেন গেঁথে দিতে চায় স্বতীর্থের সঙ্গে মণিকা ? আঠারো উনিশও হয়নি অমলার ; আঠারো উনিশের অনেক থেওঁ অবিশ্বিষ্য ষাট বছরের প্রবীণ পুরুষকেও ইচ্ছিয়ে ছাড়ে, অব্যর্থ, অজ্ঞয় বিষয়বৃক্ষ তাদের ; কিন্তু অমলা সে জাতের মেয়ে নয়, ওর মন দশ বাবো বছরের শিশুর মত ।

অমলার সঙ্গে কথা বলে দেখেছে স্বতীর্থ ? না, তা দেখেনি । দুরকার বোধ করেনি । সহস্রিনের জন্মে এ মেয়েটিকে খানিকটা স্পষ্ট মাঝে মাঝে মনে হতে পারে, কিন্তু অন্ত কোনো অস্তরজ্ঞতার জন্মে নয় । কিন্তু সবরক্ষ মিলনের স্মৃতা বে চরিতার্থ করতে না পারে তার সঙ্গে কি করে প্রেম হয় ।

বাস ধরতে হবে । পোয়াটাক মাইল পথ হিটে থেতে হবে । স্বতীর্থ হন হন করে ইঁটতে লাগল । কাল অফিসে সে ধায় নি, আজ ধাবার কথা ছিল এগামোটার সময়, কিন্তু এখন মধ্যে আড়াইটে বাজিয়ে দিয়েছে । থেখানে বাস দাঢ়ার সে জায়গাটা কি বে অখাত ; পাশের ফুটপাথে সিমেন্ট নেই, সবই কানামাটির ; কাছেই একটা মন্ত বড় বিশ্বি সরকারী বিচেমের উটের ঘত

উচ্চমঙ্গলো দিনরাত অলছে, কিংবা ক্রমাগত মতুন কয়লা থেরে ধোঁয়া ওড়াচ্ছে। হৃষ্টপাতের উপর টিনের চেয়ারে বসে চাবিশ ঘণ্টা শিখদের আজ্ঞা, চা খাওয়া, সৎ প্রীতিকালের একান্ত উপলক্ষির মত হিয়তা কখনো—সেটার জিগিয়ের মত কেমন একটা বিদ্যুটে কটকটে ভাব মুখে চোখে অন্ত অন্ত সময় ; দড়ির খাটিরায় বসে শুরে এদিকে শিখদের ওদিকে পশ্চিমাদের হল্লা। অনবরত কিচের থেকে ফেল নোংরা জল পচা রাবিশ গড়িয়ে ছিটকে সমস্ত জায়গাটাকে প্যাচপেচে আস্তাকুড় করে রেখেছে। কলকাতার বিরাট হিকার থেকে শুগরানো গুড় মহিষ ষাঁড়ের নিরবচ্ছিন্নতা এখানে প্রবল। এই ভাগাড়ের ভেতর দীড়াবার মত কোনো একটা জায়গা বেছে নিলেও এদের তাড়নায় সেখান থেকে হড়কে পড়তে হয়—নোংরা বাঁচিয়ে কাঢ়া বাঁচিয়ে। অথচ বাসগুলো ঠিক এই জায়গায় এসেই দীড়ায়। এই সব রাবিশ ভেঙ্গে একটা মস্ত বড় গঙ্গালে নর্মদা উপকে বাসে উঠতে হবে।

সমস্ত কলকাতা শহরটাকে খুব ভাল করে ঢেলে সাজানো দরকার ; কলকাতায় সব কিছুই তো হচ্ছে, কিন্তু একটা খাওয়ান্দাসী অঞ্চিকাণ্ড হচ্ছে না—সংগুনে ষেমন হয়েছিল ; ভাইপর উদয় হল কিস্টেফার রেণের মতুন শহবে। এখানে অঞ্চিকাণ্ড অতিবিজিত হচ্ছে, স্বাধীনতা আসছে হয়তো, কিন্তু খুব বড় আঞ্চন বা বড় বিপ্লব না এলে রেণ আসবে না কলকাতার রাস্তা ঘাট অলিগলি ঘরবাড়ি ব্রহ্ম থচিত এই বিরাট হুরুখৈরও পতন হবে না তা হলো। বীধি—বাউ দেওদাব শাল বকুল সিম শিরীস অঙ্গুন সাগুদানার গাছের বীধি—পরিচ্ছন্নতা দেখার নিঃখাস ফেজার ব্যাপ্তি নিরিবিলিভাব শত শত মাটিল জায়গা নিয়ে বিভিন্ন বর্ষারে নির্ধন নগরীগুচ্ছের ভেতর বিতরণ একটি নগরীর,—এ রকম হলো হত, ( মন্দের ভালো হিসেবে অন্তর্ভুক্ত ) মনে হচ্ছিল তাব। বাস-স্ট্যান্ডের নিচৰ আবর্জনার থেকে দূরে সরে একটা চলস্ত বাসে উঠতে চেষ্টা করল সে। পড়েই ষেত—চাপা পড়ে হাত মাংস ছিবড়ে হয়ে ষেত, কিন্তু হাতল চেপে ধৰে ছুটে বাসটার সঙ্গে কায়দা বেকায়দায় অঙ্গুতভাবে লড়ে হঠাৎ কখন সার্কাসের ওক্সাদের ডিগবাজিতে শরীরটা তার বাসের ভেতর চুকে গেল—কতগুলো প্যাসেজার হা হা করে তার পিঠ চাপড়ে তাকে সব বুঝবাই অবসরই দিল না।

‘বড় বেঁচে গেছেন ভটচার্ড্য মশাই !’

‘এই বে আহ্ম, বাজামোহনবাবু !’

‘শাত্রাভজবাবু বল।’

‘পরমাইর জোর আছে—’

‘তা আছে বটে, তবে একটু অদম্বদল হল।’

‘লালমোহনের আগা কেটে মোহনলাল হল।’

বাস ছ ছ করে ছুটে চল ; ছ ছ করে ছুটে চল।

বাসে কঠিং বসবাবু স্থৰ্যোগ পায় সৃষ্টীৰ্থ। আজও হস্তদণ্ড গলাদৰ্শ ভিড়ের  
মধ্যে দাঙিয়ে থাকতে হল তাকে। বাসে ধারা দাঙিয়ে থাকে সে সব মাঝুষদের  
সকলেরই তিনটে হাতের প্ৰয়োজন। এক হাতে মাথায় ওপৱ রড ধৰে আছে,  
আৱ এক হাতে হাণ্ডুল্যাগ পোটলা। সিগারেট থাওয়া, কিষা সে হাত নিষেৱ  
জামা, চানৰ, বিশেষ কৰে, পকেট বাঁচাতে ব্যৱ ; ততৌয় হাতে তবু ব্যথাবানে  
চুকিয়ে থাসময়ে পয়সা বেব কৰে দিতে হয় কঙাটোৱকে টিকিটেৱ জন্তে।  
বিডিৱ গৰ্জ, সিগারেটেৱ ধোয়া, আগুনেৱ দানা কণা,—ভালো চাহুটা বুৰি  
গেল, পাঞ্চাবিটাকে বৱবাবে কৰে দেবাৱ ফুটকি ফুলকি জলছে চাৱদিকে। ও  
লোকটাৰ সমস্ত মুখে সচ্চ বসন্তেৱ দাগ—খোসা উডছে। এ লোকটাৱ গা  
হেঁয়ে দাঢ়ানো ধায় না, এমনট দুৰ্গন্ধ মুখে না গায়ে না কোথায়, তবুও লেপটে  
দাঢ়াতে দচে লোকটাৰ মাংস ঠেসে—পেছন থেকে ঠেলা খেয়ে, মাঝুষেৱ  
গায়েৱ দ্বষায়। ভাৱী আৱাম পেয়ে শিব দৃষ্টিতে বাসেৱ চাতালেৱ দিকে তাকিয়ে  
আছে ও লোকটা। তান দিকেৱ মাঝুষটাৰ গৱমিৱ রোগ, সমস্ত গায়ে মুখে  
দাতেৱ মাডিতে কি সব চাকা চাকা দাগ ; মাডি কেলিয়ে মিটিয়িটিয়ে হাসছে  
লোকটা, হাসলেই মাডি বৰোৱয়ে পডে, হাসছে কাৰুৱ কথাৱ কোড়নে নয়  
হৱতো—এয়েই, জীবনেৱ সৌকৰ্য উপনুৰি কৰে ; বাসেৱ মেয়েমাঝুষদেৱ  
শ্ৰী ছন্দও হাসি জোগাল তাৱ ? এ পাশেৱ এই ফড়ডে টিকি ওড়ানো লম্বা  
বেহাৱী কুঠী না মাহাতোৱ সমস্ত শৱীৱটা কল্প জৱে ভেডে পড়ছে, পুৰু কালো  
ঠোট, ইচুৱেৱ মত ব্যাণ্ডেৱ মত কালো দাতকুলো উচিয়ে আছে, কোমেটা  
আছে, কোমেটা নেই, জিভ বেৱিয়ে পড়েছে, লালা বৱছে—কী রোগ এই  
মাঝুষটাৰ ?

দেহাত ছেড়ে কেন কলকাতায় ? কেন বাসে চড়েছে ?

মেয়েদেৱ সিটে মেঘে দুটিকে অশুল্পন বলা ধায় না। এহেৱ ভেতৱে  
একজনেৱ অস্তত চেহাৱাৰ গড়নে ভাৱী মনোৱম মোড় রঘে গেছে ; চোখে  
লাগে ; তাকিয়ে থাকলে কিছুটা কঢ়ল হঘে শুঠে মাঝুষেৱ নাড়ী, মাঝুষেৱ মন।

কিন্তু এই মেয়েটিকে অস্তিত্বে সত্যিই অবধারের মত পাওয়া সহজ হলেও এই  
সঙ্গে বৌদ্ধিক আলাপ করা কঠিন—এমনই অস্তিত্বিরোধ রংগে গেছে সমাজের  
—মাঝুষের মনের লেনদেন বিনিয়ন বিশ্বাস ও ব্যাপ্তির দ্বিক দিয়ে। এ মেয়েটির  
সঙ্গে কোনোদিন আর দেখা হবে না। র্যাগকা দেবীর চেয়ে মেয়েটি বরনীয়া  
নয় অবিভিত্তি, অমলার চেয়ে স্বন্দর নয়, পথে ঘাটে যে নারীর সঙ্গে দেখা হয়  
তাকেই ভালো লাগে, সে রকম আবেগ সাজল্যের একেবারে উল্লেখ অঙ্গ এক  
পৃথিবীর মাঝুষ হয়েও এই মেয়েটিকে দেখে স্বতীর্থের ভালো লেগেছে—সত্যিই,  
মনে হয়েচে এর সঙ্গে নিকট সম্বন্ধে এলে জীবনের তু একটা আবছায়ার ঘোরে  
আলো এসে পড়ত। অঙ্গ কাঙ্গ কাঙ্গ নামাকম সব খোড়লে, খিচে আলো  
ফেলছে হস্তে মেয়েটি। সেখান থেকে যুগপৎ স্বতীর্থকেও আলো দেবে ?  
সম্ভাস্ত হবে না, স্বসন্দর হবে না। সব মাঝুষের সঙ্গেই সব মাঝুষের কথা  
বলবার নিয়ম মেই। ভাবতে ভাবতে মেয়েটিকে ছেডে অঙ্গ দিকে তাকাল  
স্বতীর্থ। আরো ভিড়, ঠেলাঠেলির ভেতরে এমন জোয়গায় গিয়ে পড়ল বে  
মেয়েটি বাসে আছে কি নেই বুবারাও উপায় রাইল না তার। মেয়েটি চোখের  
আডালে ষেতেই চুপকের টান করে গেল বুবি তার; তা হলে বয়সই হয়েছে  
স্বতীর্থের, মেয়েটির সম্পর্কে বিতর্কণিক ও ঢিলে হয়ে ষেতে লাগল স্বতীর্থের  
মনে। এ মেয়েটি কিছু নয়, মনে হল তার; একে এখনি ভুলে যাবে সে।  
চলাফেরার মত সহজ স্বাভাবিকতা ছাড়া আর যে কোথাও কিছু ছিল সে কথা  
মনেই পড়ে না। কে খেন পা মাড়িয়ে দিল, আরো চেপে মাড়িয়ে দিয়ে গেল  
স্বতীর্থের বী পায়ের গেড়টা; পাঞ্জরের ওপর কহুইটা এসে পড়ছে ষেন কার  
বারবার; আল্পে সরিয়ে দিতে গেলে সে লোকটাই চোখ রাঙায়; পিছ থেকে  
ঝারা ঠেলছে স্বতীর্থকে তারা মেয়েমাঝুষ নয়, কিন্তু স্বতীর্থের সামনে যে কালো  
চ্যাঙ্গ বহমায়েস্টা স্ট পরে দীড়িয়ে আছে ( অফিস পাড়ার একজন খানহানী  
অফিসার হবে ) স্বতীর্থ ছাড়া কেউই আর তাকে ঠেলছে না ষেন এমনই ভাবে  
দীক্ত কিড়মিড করছে সে, লোকটার বিবাট পশ্চাদ্দেশে বলাংকারজনিত উল্লাস  
দেওয়া ছাড়া স্বতীর্থের আর কোনো কাজই নেই ষেন পৃথিবীতে অমুভব করে  
কী ভীষণ ময়ীয়া হয়ে উঠেছে লোকটা।

করেকজন লোক নেমে গেল, স্ট পরা ধূমনো সামনের সিটে জাহাগ  
পেল। বাস্টা পার্ক স্ট্রিটের ঘোড়ের কাছাকাছি ধার্ষতেই ষেয়ে ছটো বেমে  
গেল। দুপুর বেলা এই বাড়ালী ষেয়েরা এদিকে কোথায় যাচ্ছে ? যুক্ত শেফ

হয়ে গেছে, বিদেশী সৈনিক ও নাবিকেরাও আজ সংগ্রহে পড়েছে অনেকেই—  
হস্তো সকলেই—নিজেদের সাগর পারে। মহস্তর মিলিটারী ইত্যাদি সংক্রান্ত  
প্রায় সব ব্যাপারেই ঘৌষাত অনেকদিন হয় মিহিয়ে গেছে। মেঝে দুটো পার্ক  
স্ট্রিট দিয়ে হেঁটে চলছিল। তাদের চলে যাওয়ার স্থিত ভাইনের দিকে তাকিয়ে  
অনে হাঁচিল নিতান্ত জীবনমরণের কাজের ব্যাপারেই চলেছে, কোনো নিরবলভ  
চারণায় নয়।

মেঝে দুটির পরিত্যক্ত জায়গায় স্থৰ্তীর্থ গিয়ে বসেছিস। বাস কটিবেন্টাল  
হোটেলের পাশে এসে দাঢ়াতেই—এটখানেই বাস প্রতিদিন দাড়ায় কিছুক্ষণের  
জন্যে—এই ভীষণ মাহুষঠাসা গাড়ির ভেতর ষাট্টী প্রবেশ করতে লাগল—একজন  
সাহেবও চুকল। সাহেবটি যুবক, বোধ হয় স্কচ—চিপছিপে ছোট মাঝুম—  
স্ট টাই হাট সবই রঘেছে, ক্লাইভ স্ট্রিটের মহাঙ্গন না ভেবে স্থৰ্তীর্থ একে পাত্রী  
বলে ঠিক করল তবুও—স্টিশ চার্চ কলেজের প্রফেসর—একে স্থৰ্তীর্থ আগেও  
দেখেছে মেন কোথাও। অধ্যাপক পাত্রীব মত মুখে একটা সঙ্কল স্বয়ংকৃষ্টির  
ভাব এব সম্প্রতি কেমন ধেন একটা বিমৰ্শ নিষ্ফলতায় ধরণ-ধারণে নিঃশব্দ হয়ে  
আছে। এর কারণ স্থৰ্তীর্থের কাছে অস্পষ্ট মনে হল না। আজ সকালবেলার  
খবরের কাগজেই সে পড়েছিল যে বিলেতের শ্রমিক গর্ভনয়েন্ট জওহরলাল ও  
জিরাকে খেলাতে পারল না, কংগ্রেস ও জৈগ যে পরম্পরের অন্তর্ভুক্ত নিয়ে  
সমান্তবাল সেটা টের পেয়ে তারা থ হয়ে গেছে; রয়েটার খবর দিয়েছে যে,

দ্য ব্রিটিশ ফৌল হেল্পেস অ্যাও থরোলি ডিজঅ্যাপয়েন্টেড ; সেই অস্তর্বেদী  
বিষয়ত ও নৈরাশ্যের সৎ সহজ স্থচিমুখ নিয়ে হাজির এই সাহেব। কিছুক্ষণ  
আগেই এই বাসের ভেতরেই একটি মেঝে ঈষৎ অভিনিয়ষ্ট করে রেখেছিল  
স্থৰ্তীর্থকে, এইবাবে এই সাহেবের দুটো কটকটে রাঙা কান ধিতোনা কেমন  
একটা বিমৃতায় বিভোর হয়ে আগেকার কথা একেবাবেই ভুলে গেল স্থৰ্তীর্থ।  
হোটেল কটিবেন্টালের কিনার বেঁধে উঠেছে সাহেব—চলেছে ভালহোসি  
স্কোরারে—অথচ কাজ তার স্টিশ চার্চ কলেজে নয় কি ?

‘আপনাকে আমি এগজামিনার্স মিটিংডে দেখেছি হস্তো’—সাহেবকে বলে  
স্থৰ্তীর্থ—’ ইংরেজিতে।

‘আমাকে !’ সাহেবটি বিশ্বিত হয়ে আপাতমন্তক স্থৰ্তীর্থের দিকে তাকাল,  
বাংলার কথা বলে, উচ্চারণও অস্পষ্ট নয়—

‘আপনি ভুল করেছেন—’ সাহেব বলে।

এগজামিনাৰ্স মিটিং কাকে বলে স্বতীৰ্থকে জিজ্ঞেস কৰল মে।

‘ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিৰ এগজামিনাৰ্সদেৱ মিটিং,’ বলে স্বতীৰ্থ।

‘ওঁ, সেই কঠা’ কানেৱ নাকেৱ গালেৱ মূলো পীচ টোমাটোৱ মড়  
ৱক্তৃত্বাব কণিকাগুলোকে আস্তে মচড়ে হাসিয়ে সাহেব বলে, ‘আমাৰ ভাটা  
ক্ষটলাণ্ডেৱ ম্যাসগো ইউনিভার্সিটিৰ ইঞ্জিনিয়াৰ, আমি নহি, আমাৰ ভাটাৰ  
সঙ্গে হমেকে আমাৰ আকৃতিৰ ভুল কৰে ঠাকে।’

‘আপনি কি স্টিশচাৰ্ট কলেজেৱ অধ্যাপক নন?’

‘আমি নহি, আমাৰ ভাটা ম্যাসগো ইউনিভার্সিটিৰ ইঞ্জিনিয়াৰ, বটমানে  
ম্যাসগোটে আছেন।’

‘আপনি কি ফাদাৰ ফুলদিহেল ফাণ্ট'সন ম্যাক কাৰ্কম্যান নন?’

‘আমি নহি, আমাৰ ভাটা - ’

সাহেব স্বতীৰ্থকে অবিলম্বেই বলে, ‘ফাদাৰ ফাণ্ট'সন নামে কোনো ফাদাৰ  
কলিকাটাৰ আছে বা ছিল বলিয়া আমি জানি না। আমাৰ ভাটাৰ নাম  
হোৱেস উইলিয়ামসন, তিনি স্টিশ চাৰ্ট কলেজেৱ অধ্যাপক নন, তবে অধ্যাপক  
বটেন—’

‘আপনি কি অধ্যাপক নন যি: উইলিয়ামসন?’

‘আমি অধ্যাপক নহি, উইলিয়ামসন নহি, হামাৰ নাম ব্যাসলে ম্যাকগ্রেগোৰ।’

‘ম্যাকগ্রেগোৰ?’ স্বতীৰ্থ ঠিক দুবে উঠতে না পেৱে বলে, ‘তা হলে আপনাৰ  
ভাই কি কৰে উইলিয়ামসন হন?’

‘বাই দ্য বাই, স্টিশচাৰ্ট কলেজ আজকাল কি রকম চলছে?’

‘বেশ ভালোই।’

‘আপনি অধ্যাপক আছেন?’

স্বতীৰ্থ বলে, সে ক্লাইভ স্ট্রিটে থাক্কে, সেখানেই কাজ কৰে।

‘আমি ক্লাইভ স্ট্রিটে থাক্কি। By the by, these professors—I  
mean British professors in Indian colleges—’

‘Are you one of them?’

‘Of course, not. I have already told you as much.  
There's a peculiar lot—’

‘The British feel helpless & thoroughly disappointed.’

‘Yes, they do.’

'I hope you have seen today's paper.'

'I have. The British have done all that they had to do in the circumstances, They can't do any more.'

সহসা একটা প্রবল ধাক্কায় সমস্ত বাস্টা ধেনে-ক্ষেতে থিডিল্যুটডে উঠল কেন—বাই বাই, করে ঘূরে নেচে শূলে জাফিয়ে কৌ ষে হয়ে গেল বুঝবার আগে সাহেবের সঙ্গে স্বত্তীর্থের আলিঙ্গন সহমুণ চীৎকার দুর্বাস্ত হামলার আকার ধারণ করল। টুপি ছিটকে পড়েছে—চশমা উড়ে গেছে—

ফুটস্ট গরম ভলের ডেকচিটা ষেন জীয়স্ত ইংস মুরগি হরিয়াল ঘরাল নিয়ে আট খেয়ে চীৎকাব ক'রে উঠছে—একটা বাস হয়ে গেছে ডেকচিটা ; বলসে পুড়ে সেক্ষ হয়ে চিংকার করে উঠছে মাঝমের মাংস রাত্ত কক্ষাল স্টিল অপর পিটের বিরাট অঙ্ককারে মিশে যেতে যেতে। স্বত্তীর্থ গলা ছেড়ে রোল করে উঠল, 'পাকড়ো পাকড়ো—'

'পাকড়ো পাকড়ো শালা শুয়ারক। বাঁচাকে পাকড়ো'—ম্যাকগ্রেগর সাহেবের গলা কেমন ষেন বিকট বখাটের মত হাউ-মাউ করে উঠতে লাগল। মনে হচ্ছিল ম্যাকগ্রেগর ভয় বা পেয়েছে তার চেয়ে তামাশা অভিয করছে ঢের বেশি ; বাসে একটা দুর্ঘটনা ঘটেছে নিশ্চয়ই, কিন্তু ব্যাপারটাকে ঝোটামুটাবে বুবে নেবাব কোনো তাগিদ তার না থাকলেও জিনিসটাকে পুরোপুরিভাবেই স্বার্য করে কেলেছে সে ; কিন্তু তবুও নিজের মনের খেয়াল-খুশিতেই ষেন জিনিসটাকে নিয়ে শেয়াল বেড়াল হায়নার রগডে গর্জন করে উঠবার সাধ জেগেছে তার ক্ষেত্রে—

একটা দুর্বার দামাল খোকার মত ম্যাকগ্রেগরের চিংকার শুনতে শুনতে স্বত্তীর্থ হতবুদ্ধি হয়ে ভাবছিল : ব্রিটিশের স্বত্তীর্থ তো এরকম নয়, এ রকম কি ? এ লোকটা কি থাটি ব্রিটিশ ? মজা করছে ? বিপদের মুখে এমন ফুতিবজ্জ্বাতি হয়তো স্পেসিশনা করে কিংবা ফরাসীয়া—ব্রিটিশরা থাকে তো একটা দানবীয় নেঃশব্দে পাথরের সাহুর মতন উচিয়ে।

একটা শিলিটারি লরীর সঙ্গে সংঘর্ষ হয়েছিল স্বত্তীর্থদের বাস্টাৰ। দুজন লোক মাঝা গেছে ; জথম হয়েছে কজন এখনও তার হিসেব পাওয়া যায়নি। আর্টের মতন চিংকার করে উঠেছে অবেকেই ; কাঁধছে ; বাকুকু হয়ে গেছে —ভঙ্গে না বিভৌষিকার অভিজ্ঞতায়, না হাঙ্গোড় হৃদয়, ভেড়ে গেছে বলে—বোকা কঠিন।

ম্যাকগ্রেগরের কিছু হয় নি—স্তুর্তীর্থেও না। সাহেব স্তুর্তীর্থের বগলের ভেতর তাও নিজের হাত ঠেলে চালিয়ে দিয়ে বলে, ‘চলো—’

‘কোথাও?’

‘হেঁটে যাওয়া ধাক। বাস ঠেকে হাতরা খি করে বাহিরে এলো—’ এডের এট আমরাও টো মরে ষেটে পারটাই—’

‘দুজন মরেছে শুধু, মরেছে কিনা ডাঙ্কার না এলে বোৰা যাবে না। আপনার হাড় মাস কার্টিলেজ সব ঠিক আছে তো ম্যাকগ্রেগর?’

‘ঠিক আছে—’

‘দুজন আণী মরে গেছে আই বিলিভ’—ম্যাকগ্রেগর ‘মৃত’ লোক দুটিকে আঙ্গুল দিয়ে হেখিয়ে দিয়ে বলে, ‘ভয়ে—হাঁট খারাপ ছিল—শক—বে বি ব্রেশ হেমোরেজ—’

‘এ গাড়িতে কোনো মেঝে ছিল না?’

‘না।’

‘কোনো শিশু নেই?’

‘ধ্যাক গড়, নো।’

‘আঙ্গুন জলে উঠেছে।’

‘এখনি ফায়ার ব্রিগেড আসবে।’

‘এইসব লোকদের কি হবে?’

‘নব অব আওয়ার কনসার্ন—রেডক্রশ টেকস আপ—’

স্তুর্তীর্থকে তবুও অনর্থক এসব মড়া আধমড়াদের দেবা শুশ্রা সঙ্গীতের একটা বিশুচ্ছ প্রয়াসের ভেতর জড়িয়ে পড়তে দেখে ম্যাকগ্রেগর সাহেব চলে গেল; যাবার আগে স্তুর্তীর্থকে নিজের কার্ড দিয়ে গেল, সেই ঠিকানায় থেকেনোডিন—সনডে একসেপ্টেড—স্তুর্তীর্থের সঙ্গে রাত আটটার পর সে দেখা করতে গাজি।

অতএব আজ আর অফিসে যাওয়া হল না। পরদিন তাড়াতাড়ি তৈরি হয়ে অফিসে গিয়ে নিজের টেবিলে বসতেই ম্যানেজিং সিয়েন্টের স্তুর্তীর্থের ঘরে চুক্ত বলে, ‘আগনি আজ এসেছেন দেখছি।’

‘ঠিক সময়েই এসেছি; না আজও দেরি হয়ে গেল? বহুন।’

‘বসব না আবি।’

‘সিগারেট ?’

‘সিগারেট সাধছেন আপনি আমাকে, বেয়াদবী হচ্ছে ।’

‘আপনাকে দীড় করিয়ে রেখে বেহুবি হচ্ছে আমার মলিক সাহেব ।’

‘তার মানে ?’

‘এ ঘরে এত চেয়ার থাকতে আপনি দাঙিয়ে থাকবেন কেন ?’

ম্যানেজিং ডিপ্রেক্ট চারপাশে তাকিয়ে একথানা চেয়ারও দেখল না, বসবে না বটে সে, দাঙিয়ে থাকবে, দাঙিয়ে দাঙিয়ে প্যাচ কষবে আর বাগড়া দেবে ব্যাটাচ্জেল—কিন্তু তবুও—চেয়ার নেই কেন ?

স্বত্তীর্থ উপলক্ষি করে কলিং বেল টিপতেই বেয়ারা এল ।

‘বেছে একটা ছাইপোকা টারপোকা নেই এরকম একটা চেয়ার নিয়েসো তো হে মনোমোহন ।’

‘চেয়ার নেই কেন এ ঘরে স্বত্তীর্থবাবু ?’

‘আনছে মনোমোহন ।’

‘চেয়ার নেই কেন আট দশটা এই ঘরে ?’ ইঁকড়ে উঠল মলিক ।

‘আনছে মনোমোহন ।’

‘মনোমোহন কটা আনছে ?’

‘কটা চাই আপনাব ?’

‘কটা চাই আমার ? আমাব চাই কটা ?’ মলিক টেবিলের ওপর দয়াদম শুধি মারতে মারতে বলে, ‘আমার কটা চাই ? এটা আপনার অফিস ? আপনি দিচ্ছেন ?’

‘অফিস আপনার । আপনি আমাকে দিচ্ছেন ।’

‘পথে আস্বন । তাহলে কী বরে আপনি আমাকে চেয়ার দিচ্ছেন ?’

‘আমি দিলুম কোথায় মনোমোহন দিচ্ছে ।’

‘মনোমোহন দিচ্ছে ?’ কেহোর মত চোখে স্বত্তীর্থের দিকে তাকিয়ে মলিক দাতে দীত ঘৰার ভাব দেখিয়ে বলে, ‘আর আপনি কি করছেন ?’

‘আমি আপনাকে বসতে বলেছি ।’

‘আমাকে বসতে ? আপনি ?’

‘এই ষে মনোমোহন চেয়ার এনেছে । বস্বন । খুব বেশি ছাইপোকা আছে এই চেয়ারে মনোমোহন ?’

‘হজুম না—’ গালে হাত দিয়ে মাথা কাঁ করে হেসে ভেড়ে পড়ল  
মনোযোহন।

স্তুর্তির্থ বলে, ‘মনোযোহন তুমি থাও, অত হেসো না তুমি। মনোযোহন।  
কি আছে হাসবার ? আমরা বড় গলদৰ্শ হচ্ছি। থাও থাও  
থাও—’

মনোযোহন চলে গেলে স্তুর্তির্থ বলে, ‘দাঁড়িয়েই তো রাইলেন অলিঙ্ক  
সাহেব—’

‘মনোযোহনকে বরখাস্ত করব আমি।’

‘কেন ?’

‘এটা আমার অফিস, মুখ সামলে কথা বলবেন স্তুর্তির্থবাবু—’

‘কি বলোছ আমি ?’

‘মুখ সামলে কথা বলতে বলেছি আপনাকে।’

‘মনোযোহনকে বরখাস্ত করবার—’

‘একথা এখন থাক, ওটা আমার জিনিস—’

‘মনোযোহনকে বরখাস্ত করবেন, তা করুন, বাল আবার তাকে কাজে  
বহাল করে দিলেই হবে।’

‘কে করবে ?’

‘আপনার অফিস, আপনিই করবেন। বস্তুন।’

বরের ভেতর একবার পায়চারি করে নিয়ে স্তুর্তির্থের টেবিল থেকে থানিকটা  
দূরে দাঁড়িয়ে ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর বলে, ‘থাকে আমার অফিস থেকে তাড়িয়ে  
দিই, তার কান কেটে তাড়িয়ে দিই। সে দুকান কাটাকে আবার কাজে  
বহাল করব আমি ? কে দু কানকাটা আছে এট অফিসে মনোযোহনের সঙ্গে  
এক ঝোয়ালে না যুক্তে দিলে পেট ফুলে ওঠে ?’

‘মনোযোহনকে তাড়িয়ে দেবেন ?’

‘ওর সঙ্গে খোগসাজসে কাজ না করলে থার পেট ফুলে ওঠে তার কটা কান  
কাটা স্তুর্তির্থবাবু ?’

‘ছটো কান।’

ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর পকেট থেকে চূক্ট বার করে জালিয়ে নিয়ে বলে, ‘আর  
তার থাকি গণেশের মত ছটা মুখ থাকত, তাহলে কটা কান কাটা হত  
স্তুর্তির্থবাবু ?’

‘বারোটা। মাবণের মত দশটা মুখ ধাকত থিবি তার তাহলে কটা কান  
কাটা হক ?’

স্তুর্তীর এ প্রশ্ন যেন বাতাসে উড়ে গেছে কানে পেঁচায়নি এমনিভাবে  
চুক্ট টানতে টানতে মনোমোহনের চেয়ারটার কাছে এসে দোড়াল মজিক।

‘এটা আমার অফিস, আমি ধাকে খুশি রাখব, তাড়াব, বখন খুশি বসব,  
দাঙিয়ে ধাকব। এসব বিষয়ে কাক কোনো হাত দেবার অধিকার নেই আমার  
অফিসে।’

‘আপনি তাহলে দাঙিয়েই ধাকবেন ?’

‘আমার খুশি আমি দোড়াব। আমার বখন নিজের মজি তখন বসব।  
আপনি আমাকে বসতে বলতে পারেন না তো।’

‘বস্তুন !’

‘স্তুর্তীর্থবাবু !’

‘আজে—’

‘কি বলেন আপনি এইমাত্র ?’

‘মনোমোহনকে তাঁড়য়েই দেবেন ? তাই জিজ্ঞেস করছিলুম—’

‘আমাকে বসতে বলছিলেন না ?’

‘হ্যা, বস্তুন !’

মজিক কজি ঘূরিয়ে হাত ঢিপ্টার দিকে তাকিয়ে নিল। চুক্ট টানছিল,  
চুক্টের মুখে পুরু ছাই জমেছে সেটাকে টোকা মেরে ফেলে দিয়ে ফেটে পড়ে বল,  
‘ভদ্রতা করে আপনাকে আমি আপনি বলি। আপনি আমার অফিসে আমার  
ঠাবে কাজ করেন। আমার ঠাবেদার—আমার অফিসের গোলাম আপনি।’  
বলতে বলতে ধানিকটা রক্তের চাপ বেড়ে থাক্কে অশ্রুব করে, আর বাড়তে  
দেওয়া উচিত নয় বুথতে পেরে মজিক সংক্ষেপে সেয়ে দিয়ে বল, ‘সাব-অভিয়েট  
আপনি, মুখ ছোট আপনার, গালবাদিয় বাজবে না। অথচ সেটাই বাজাতে  
চান আপনি। বড় বড় রোগ আপনার। বিদ্বান মাঝৰ হতে পারেন, কিন্তু  
আমার অফিসের গোলাম ছাড়া কিছু নন তো আপনি। বিদ্যে ধূৰে বাইয়ে  
গিয়ে অন খাবেন, এ অফিসে নন—’

স্তুর্তীর্থ নানারকম ফাইল নিয়ে বলেছিল। ফাইল নাড়েছে, চাড়েছে,  
লিখছে, ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টরের কথা ভুঁত তার কানে থাচ্ছিল, কিছু বলতে গেল  
না সে। মজিক চুক্ট টানতে টানতে পারচারি করছিল স্বয়ের শেতের; কি

বেন বলবে বলবে ভাবছিল, কিন্তু বলা হয়ে উঠেছিল না তার। চিঠি লিখতে লিখতে মৃদু তুলে তাকিয়ে স্বত্ত্বার্থ বলে, ‘এই ষে মিঃ মজিক, আপনি আছেন এখনও, আমি ভেবেছিলুম চলে গেছেন—’

‘আমার সামনে আপনি সিগারেট খাবেন না স্বত্ত্বার্থ।’

চাইবানিতে ছাই বেড়ে ফেলে দিয়ে স্বত্ত্বার্থ বলে ‘এই তো—হয়ে এল।’

‘দেখছেন আমি দাঙিয়ে আছি?’

‘দাঙিয়ে আছেন, জীউকে কেন কষ্ট দিচ্ছেন মিঃ মজিক। বসুন।’

‘সিগারেটটা ফেলে দিন।’

‘দিতে পারি ফেলে, কিন্তু ফেলে দেওয়ার চেয়ে মনোমোহনকে দিলেই তো ভালো হয়। আমি সিগারেটটা ফেলে দেব?’

‘আপনার মুখের সিগারেট খাবে কেন মনোমোহন?’

‘খাবে না মনোমোহন? মনোমোহন যদি না খায় তাহলে আর কাউকে তো দেখছি, না, কে খাবে আমার মুখের সিগারেট আমার নিজের মুখ ছাড়া?’

স্বত্ত্বার্থ কথার ফাঁকে ফাঁকে—হশ হশ করে নয়, বেশ আনন্দে, আরাম করে পেটের ভেতরে শিবের জটায় ঘূরিয়ে এনে নাকমুখ দিয়ে জোরে ধোঁয়া বার করতে করতে সিগারেট টানছিল। সিগারেটটা অ্যাশট্রেতে ফেলে দেবার সময় এসে পড়েছে।

‘আসুন, চলুন—’

‘কোথায়?’ জিজ্ঞেস করল স্বত্ত্বার্থ।

‘আমার ঘবে; কথা আছে।’

স্বত্ত্বার্থ গড়িয়ে করে বলে ‘বেয়ারা না পাঠিয়ে নিজে এসেই আমাকে তলব করছেন। ফলাফল থাই হোক না কেন, আপনার এই—’

‘আসুন, কথা বলবেন না।’

‘আপনি আপনার খাস কান্দায় থাচ্ছেন?’

‘ইঝ।।’

‘যান তাহলে—’ স্বত্ত্বার্থ নিজের কাগজপত্র নিয়ে বসল।

ସ୍ଵତୀର୍ଥ ପଢ଼ିର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲେ, ‘ବାଜଳ ମାଡ଼େ ଏଗାରୋଟା । ଥାନ ଆପନାର ସୟେ ଗିଯେ ଅସମ ମତ ଏକଜନ ବେୟାରା ପାଠିଯେ ଦେବେନ ଆଡ଼ାଇଟାର ପର—’

‘ଆଡ଼ାଇଟାର ପର?’ ବିଜନହରିର ଚୋଖେ ଆଞ୍ଚଳ ଠିକରେ ଉଠିଲ, ନିଜେକେ ତବୁ ସାମଲେ ନିଲ ସେ, ଚେୟାରଟା ନିଯେ ବସେ ପଡ଼େ ବଲଲେ, ‘ଏଟା କି ତୋମାର ସ୍ଵଶ୍ରବାଦି ସ୍ଵତୀର୍ଥ?’

ସ୍ଵତୀର୍ଥ କାଗଜପତ୍ର ନାଡ଼ାଚାଡ଼ା କରତେ କରତେ ବଲଲେ, ‘ଆମାକେ ତୁମି ବଲେ ଡାକେ ଆମାର ବଡ ମହକ୍କୀ—ବେୟାଇ ଓ ତୁମି ବଲେ—ବେୟାମଣ—ଆମାର କାନେ ଥୁବ ଯିଟି ଲାଗେ । କିନ୍ତୁ ପାରବେନ ବେୟାନେର ସଙ୍ଗେ ପାଞ୍ଜା ଦିଯେ ?’

ମୁଖ ବିଷପ୍ନ ହୟେ ଉଠିଲ ମଲିକେର ।

‘ଏହି ତୋ ଆମାକେ ଆପନି ବଲଛିଲେଇ—’

‘ବିଜନହରିବାବୁ, ଆପନାକେ ଆସି ତୋ ଆପନି ବଲଛି ।’

‘ଆସି ମ୍ୟାନେଜିଂ ଡିରେକ୍ଟର ।’

ସ୍ଵତୀର୍ଥ ଟେଲିଫୋନ ଡାଇରେକ୍ଟରିଟା ଟେନେ ନିଯେ ପାତା ଓଟାତେ ଓଟାତେ ବଲଲେ —‘ମକଲେଇ ମକଲକେ ଆପନି ବଲଲେ ଠିକ ହୟ, କିଂବା ମକଲେଇ ମକଲକେ ତୁମି । ତୁମି-ଆପନିର ପାର୍ଥକ୍ୟଟା ରାଖା ଠିକ ନୟ । ତୁମି ଆମାକେ ତୁମି ବଲତେ ପାର ମଲିକ, କିଂବା ଆପନି ଆମାକେ ଆପନି ବଲତେ ପାରେନ । ମନୋମୋହନ ତୋମାକେ ତୁମି ବଲତେ ପାରେ ବିଜନବାବୁ, କିଂବା ମନୋମୋହନକେ ଆପନି ବଲତେ ପାରେନ ଆପନି । ଆମାର ମନେ ହୟ ଆପନି ବାଦ ଦିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ତୁମି ଚାଲାନୋଇ ଭାଲୋ ହୟ, ଆପ ପିଞ୍ଜିରେ ଦିନ ଚଲେ ଗେଛେ—ତୁମି ଏସେ ପଡ଼େଛେ ।’

ଭାଇରେକ୍ଟରିର ଏକଟା ପୃଷ୍ଠାଯ ଏସେ ଥେବେ ସ୍ଵତୀର୍ଥ ବଲଲେ, ‘ଆସି ଅଥୟ ଆପନାକେ ଆପନିଇ ବଲବ ଯିଃ ମଲିକ, ତବେ ମାବେ ମାବେ ତୁମି ଏସେ ପଡ଼ିବେ—ବେମନ ଏହି ଏକଟୁ ଆଗେ ଏସେ ପଡ଼େଛିଲ ତୋମାର । ବାନ୍ଧବିକ ତୁମିର ଦିନ ଏସେ ପଡ଼େଛେ, ତାହି ମନେ ହୟ ନା ତୋମାର ?’

‘ଛାଗଳ ଦିଯେ ସବ ମାଡ଼ାନୋ ହଚେ, ଏହି ତୋ ମନେ ହଚେ ଆମାର—’

‘ରାମାଛାଗଳ ଥାବେ ବଲେ ଗୋଜାର ଥାଚେ ସବ ।’

‘ଗୋଜାର ଥାଚେ ସବ ?’

‘হ’।

‘জবাবির কাধে চড়ে গোলার গিয়ে উঠছে ষব ?’

‘জবাবির কাধে ?’

‘সব ইত্যন্ত হারামজাদারা জড়ো হয় থেখানে সেখানেই জাল পেতে বসে জবাবি !’

‘জাল পেতে বসে ?’

মিঃ মঙ্গিক চুক্টি টেনে থাচ্ছিল, স্বতীর্থ কি বলছে তা সে উপজীবি করেছে মেজাজ গরম করতে গেলে, একটা কিছু হয়েই থাবে। —একুনি এই মুহূর্তেই —কিন্তু ছুঁচোবাজির মতনও মেজাজ দেখাতে গেল না মঙ্গিক।

চুক্টে আরো দু-চারটে টান দিয়ে বলে, ‘অফিসের কাজে আপনার হাত আছে। বেশ সাফাই আছে মনে করেন আপনি। আপনাকে পেরে স্বিধা হয়েছে অফিসের, মাথায় চুক্তে আপনার। এ বিষয়ে পরে কথা হবে। কিন্তু অফিসের বাইরে আপনার কথা মিয়ে বলা বলি করে ওরা। বলে চারিত্ব নেই !’

স্বতীর্থ একটা ডেমি অফিসিয়াল চিঠি ফেন্দে বসেছিল ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টরের দিকে না তাকিয়ে বলে, ‘ওরা কারা ?’

প্যাডের খেকে একটা পেনসিল তুলে নিয়ে দু-চারবার খট খট করে টেবিলটা ঢুকে মঙ্গিক চুপ করে রাইল, বলে, না কিছু।

চিঠিটা খামে ভরতে ভরতে স্বতীর্থ বলে, ‘ওরা মানে ওরা। ওরা আর কেউ নয়। আমি অফিসের কাজে গাফিলতি করি বলে আমার চরিত্ব ধারাপ বলে ওরা ?’

‘অফিসের কাজে আপনি কি খেসারত করছেন তার মীমাংসা আমার দরে গিয়ে হবে। ওরা বলে বে আপনার কাবেকটির ধারাপ !’

‘মদ আমি কিমে থাই না, কোনোদিন থাইনি, তবে ষব নিউজ এজেন্সির ধরণী মজুমদার, উনি, মতিহির, মতামত কাগজেরও সম্পাদক, মাঝে মাঝে আমাকে বিলিতি হোটেলে নেমস্টন্স করে দেখিয়ে দেন কি করে পাঁচ পাঁচড়ী মদ মেরে মাথা টিক রাখতে হয়। ইরকম মাথা না হলে খোকা খুরু কাঁধার নৌচে ঠেসে দেবার মত এরকম সম্পাদকীয় পেতাম না আমরা।’

স্বতীর্থ আর একটা ডেমি-অফিসিয়াল চিঠি শুরু করতে করতে বলে, ‘ইত্যন্ত হচ্ছে—পাঁচটে সাহ-গেক্স্যা-বাসন্তী রঙের পাঞ্জাবি পাঁচড়ী ভরা মদ ধারবে—মজুমদার বান পারতেই পাঁচড়ী শুরু মদ পেটের ভিতর চলে থাবে মজুমদারের,

কিন্তু তঙ্গনি সর্গসার দিয়ে বেরিয়ে আবার টেবিলে এসে হাজির হবে পাঁচটে  
কড়কড়ে পাগড়ী—আরো পাঁচ পাইট মদের জন্ম। মদে ভাতি হয়ে মৃধের ফাঁদল  
দিয়ে চুকে আবার বেরিয়ে আসবে সর্গসার দিয়ে। এই রকম খেলা চলবে  
সারাদিন—কচ দেবষ্বানীর খেলা।’

‘মতামতের ধরণীবাবু মদ খান তা আমি জানতুম, কিন্তু মাতলামো  
করেন না।’

‘না, বলেছিই তো আমি কচের মত বন্ধচারী।’

একটা সিগারেট আলিয়ে বিয়ে স্বতীর্থ বলে, ‘ধরণীবাবুর মতন লোকের  
কাছ থেকে আমরা মহশ্যস্ত চাই, সত্য উনি অমাহুষ নন, অত মদ মাহুষ ছাড়া  
কেউ থেকে পারে না।’

‘কেন, তামকে মদ খাওয়াতে দেখলে সঙ্গে মদ ছাড়া আর কিছু থাবে না।  
মাছ ফেলে মদ থাবে।’

‘ভাষ কি ?’

‘ভাষ, ভোঁজড়, জানেন না আপনি ?’

‘মাছ ফেলে মদ থাবে ভাষ ?’

‘তবে কি ?’

‘মাছ ফেলে মদ থাবে ভাষ ?’

‘তবে কি ?’

‘মাছ ফেলেও ?

‘ইয়া ইয়া, মোলা ডুবিয়ে।’

‘ভাষ, বেড়াল থাবে ওরকম ? তাহলে ধরণী আর খেলেন কি ? কিন্তু’—  
সিগারেটে দু-চারটে টান দিয়ে স্বতীর্থ বলে—‘আছে একদল যেয়েরা। মজুমদারকেই  
পুরুষ মাহুষ বলে মনে করে ভাষ-বেড়ালকে নন।’

‘ভাষ বেড়ালকে তো দেখেনি সে সব যেয়েরা, শুধু মজুমদারকে দেখেছে  
বেগো।’

ম্যানেজিং ডিয়েকটর খানিকটা দূরবেয় ব্যবধান রেখে চুক্তি টানছিল, তেমনি  
টেনে ঘেতে লাগল ; স্বতীর্থের বয়ে চুক্তিবার আগে দু-চার ঘোতল হয়ত নিড়িয়ে  
এসেছে—ফস্টা কাঙ্গে দিচ্ছে এখন।

ভাষের কথা, মদের কথা, মাছের মেঝে পুরুষ মাহুষের কথা বেশ মসিয়ে  
বলছে বিজনহরি।

‘বাংলা দেশে আজকাল বড় শাস্তি নেই।’

‘নেই।’

‘সাহিত্যেও নেই হয়তো।’

‘সাহিত্য তো পাত নাড়া, জীবনের সঙ্গে কি সম্পর্ক ওর, কি করে থাকবে সাহিত্য। ‘বি, ঠাকুরবি, বরফ চাই বাবু বাড়িউলি, বাসডাদের পাত নাড়া ছাড়া আর কিছু?’

ম্যানেজিং ডি঱েকটর বলে, ‘আপনি বড় খেই হারিয়ে ফেলেন স্তুর্তুর্বাবু। কথা হচ্ছিল চরিত্র নিম্নে, আগন্তুর ব্যক্তিগত চরিত্র নিম্নে। সাহিত্য, মেয়েমাঝুষ, মদ, মজুমদারের কথা এল কোথেকে?’

মলিক কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বলে, ‘মদ থাওয়া কাকে বলে জানেন?’

‘আমি মজুমদারের সঙ্গে হোটেলে হোটেলে ফিরি। জানি না।’

‘হোটেলেবয় আপনি! ও কোন ছাই। আমার সঙ্গে একদিন আসবেন।’

‘আচ্ছা যাব।’

স্তুর্তুর্ব ফোন করবার জন্তে হাত বাড়াতেই তার হাতটা খপ করে ধরে ফেলে ঘুরিয়ে দিয়ে মলিক বলে, ‘কোথায় ফোন হবে।’

‘হজুমানপ্রসাদের কাছে।’

‘কিমের জন্মে?’

‘সেই হাত্তিটা সবচেয়ে।’

‘আরে! কোথাও হবে?’

‘ইংশ-ওয়ালেসে।’

‘কেন?’

‘সেই পাওয়ার অব অ্যাটনি নিম্নে।’

‘কি বলে ওরা?’

স্তুর্তুর্ব ভক্তি করে বলে, ‘ফোন করে বিশেষ কিছু হবে না অবিশ্বিত। আমার নিজেরই একবার থেতে হবে।’

‘চরকার নেট।’

স্তুর্তুর্ব উঠে দাঢ়িয়েছিল, চেঞ্চের হাতল ধরে ঝুকে পড়ে ম্যানেজিং ডি঱েকটরের দিকে তাকিয়ে বলে, ‘কেন?’

‘কদিন অকিস কামাই করা হয়েছে?’

‘চারদিন।’

‘আমাকে আনানো হয়েছিল ?’

‘সময় পাইনি ।’

‘সময় পাইনি—কাজে ফাঁকি দেবার সময় আছে গোলামের যালিককে কৈফিয়ৎ দেবার সময় নেই ?’

‘হাতে অনেক কাজ আমার বিঃ মল্লিক, সময় নষ্ট করতে পারি না ।’

সুতীর্থ কাজে ঘন দিতে দিতে বলে, ‘যে গক সভ্যিট দুধ দেয়, শুভাদ গয়লাকে টাট মারে না সে, কিন্তু আমাকে মারছে কেন ?’

‘কে গক ?’

‘দুধ কুকিয়ে থাক্কে গুরুটার, ফুকোর ব্যবস্থা হচ্ছে ।’

‘কার গক ? কোথায় গক ? কে—গক কে ?’

‘এই অফিসটাই ।’

মল্লিক বাথ হলে সুতীর্থকে চিবিয়ে ছিবড়ে করে ফেলত ডান হাঁসে না তাকিয়ে এই মুহূর্তেই। অত ব্রাড প্রেসার না থাকলে নির্ধার বাথ হয়ে ষেত সে। কিন্তু ব্রাড প্রেসার খুব বেড়ে গেছে—রক্ত তো নয়, মৃত্যুরক্ত চড়ে গেছে মাথায়। মল্লিক নিজেকে ঠাণ্ডা করে নিতে গেল।—

‘ম্যানেজিং ডিরেক্টরই তো অফিস ?’ মল্লিক বলে, ‘আমিই তো অফিস। অফিস আমি। অফিসটা গক ? ফুকো দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে ? গুরুটা যে এঁড়ে বাছুর বিইয়েছিল, সেই বুঝি ফুকো দেবে তার মাকে ? এঁড়ে বাছুর কি ধর্মের যাঁড় হয় কখনও, সুতীর্থবাবু, না বলাদ হয়ে থানিগাছে ঘোরে ?’

সুতীর্থ অফিসের প্যাডে দুপাতা লিখে শেষ করেছে, আরেও লিখছিল, একটা জফরী অফিসী চিঠি; লিখে টাইপ করিয়ে পাঠিয়ে দিতে হবে অবিজিষ্ঠেই—তিনি কপি—তিনি টিকানায়।

লিখতে লিখতে সুতীর্থ বলে, ‘আবার চার ঠাণ্ডার দীড় করাতে চাই আমি গুরুটাকে। ফুকো-টুকো দিয়ে নয়—আলো, বাতাস, ধাস, ভালো জাবন। খেঁজে সহ হয়ে উঁচুক। অফিসটাকে দীড় করাব আমি।’

সুতীর্থ চেয়ার ছেড়ে উঠে গিয়ে ডানদিকের র্যাকের খেকে একটা ব্লু-বুক নিয়ে এল।

‘আমিও দীড় করাব আপনাকে। কার্ডিক মাসের কুকুরের মত দু ঠাণ্ডার দীড় করাব। কাল খেকে এ অফিসে আসতে হবে না আম ; আজই চলে ষেতে পারেব—ইচ্ছে হলে—এক্সেনি।’

‘তাই আজ্ঞা হোক—’ সুতীর্থ চেয়ারে ফিরে এসে কাইল মাড়তে মাড়তে বলে। কিন্তু মৃহূর্তের মধ্যেই উঠে দাঢ়াল সে। কলমটা পকেটে নিয়ে যাবিলটোসটা কাঁধের ওপর ফেলে, ঘাড় কাঁৎ করে বিনে বাক্যব্যবস্থে সে চলে যাচ্ছিল।

‘ব্যাপারটা বড় মাজকৌম হচ্ছে হে,’ মজিক বলে।

সুতীর্থকে কোনো উত্তর না দিয়ে চলে যেতে যেথে মজিক গলা ধোকারে বলে ‘সুতীর্থবাবু,’

‘এগোর গঙ্গা, উগোর গঙ্গা—ঘধ্যধানে চর—’ সুতীর্থ এগিয়ে চলছিল।

‘চাকরির হল কি আপনার ?’

‘কাল আসব একবার বিজনহরিয়াবু।’

‘কাল কেন, আজ কি হল ? চাকরি করছেন, কাজ করবেন না ? বাকি পড়ে আছে সশ বিশজন ইন-চার্জের কাজ—একা সামলাতে হবে আপনাকে—দেখুন তো কাইলের ডঁ’ই। পাওয়ার অব অ্যাট্রিনির ব্যাপার আমি নিজে গিয়েই ঠিক করেছিলাম। আসুন।’

‘না, আজ আর নয়।’

‘আজ নয় ? আজ কি সীইয়াবা কাজ করে দিয়ে যাবে ? এটা কি চীমে চমুর গুলিচা বাড়ি নাকি সুতীর্থবাবু, কমাণ্ডিয়াল ফার্ম নয় ? আসুন, সব ঠিক করে দিচ্ছি—একটা বোতল চাই আপনার ?’

‘একটা হবে আপনার ?’

‘কেন ? আছে আমার কাছে। অফিসেই আছে।’

‘হইস্কি ? ?’

‘ধূম পুরোনো স্কচ।’

সুতীর্থ একটা সিগারেট জালিয়ে নিয়ে বলে, ‘না—আমি মাঝে মাঝে একটু ঘোহুৰীর মল খাই, ড্রাই জিন দিয়ে।’

‘ভিলটো খান আপনি—খোকা আমার। আসুন, আমাতে আপনাতে দোষ বড় করে—এই ঘরে বলে।’

‘অপনি খান,’ সুতীর্থ সিগারেটের ছাই খেড়ে বলে।

‘আমি আম্বাজ মত রিশিরে দিচ্ছি আপনাকে।’

মজিক কলিং বেল টিপতেই দেয়ারা এল, ছজ্জ্বলকে সেলাম করতেই তিনি বললেন, ‘হু গোল জল চাই।’

বেয়ারা চলে থাক্কিল। অলিঙ্গ ডেকে বলে দুটো সোডাট বরং নিয়ে এসো।  
বেয়ারা চলে থাক্কিল, স্মৃতীর্থ বলে, ‘সোডা নয়, জন দু মাস।’

দুটো সোডা এনেই হাজির করল বেয়ারা, দুরকার মত মাস, পেগ।

‘ছিপি খুলব ?’

‘না, থাও।’

লোকটা চলে গেলে অলিঙ্গ বলে, ‘কাজ ঢের আছে, কিন্তু আগে মৌতাতটা  
হয়ে নিক।’

‘কাজ হোক ভবে, মৌতাতটা ধাক।’

‘আগে মৌতাত হয়ে নিক।’

‘তাহলে মৌতাত হোক, কাজ হবে না।’

‘জোর মৌতাত হবে, জোর কাজ হবে।’

‘জোর মৌতাত ?’

‘শশ বারো পেগ হবে—বছর চোল্দ আগে বড়দিনের সবৱ কিনেছিলাম  
বোতলগুলো, অফিসেই আছে সেই উনিশশো বজ্রিশ থেকে। বেশ শেকে  
উঠেছে এখন।’

‘বেশ, মৌতাত হোক তাহলে’ স্মৃতীর্থ বলে, ‘কাজ চুলোয় থাক। দুটো  
ষাঁৎ সামলাবার ক্ষমতা আমার নেই, আমি একটা দিক দেখতে পাই। অনেক  
কাজ বাকি পড়ে আছে—আপনি একটু সবে থাবেন বিজনহস্তিবাবু, আমাকে  
কাজ করতে দেবেন ?’

স্মৃতীর্থ নিজেই চেয়ারে এসে বসে বেল টিপতেই মনোমোহন এল।

‘এই বে মনোমোহন এই সোডার বোতলগুলো নিয়ে থাও তো।’ স্মৃতীর্থ  
বলে।

‘তুমি এখান থেকে চলে থাও মনোমোহন, সোডার বোতলগুলো এই  
টেবিলেই ধাকবে।’

মনোমোহন চলে গেল। স্মৃতীর্থ কাগজ পত্র টেনে নিয়ে শুচিয়ে বসতে  
গিয়ে টের পেল কাজে মন নেই তার, কোনটিকেই মন নেই, কিছুই ভালো  
লাগছে না। যখন অফিসে এসে চুকেছিল আজ সাড়ে দশটার সবৱ, তখন তো,  
এব্রকম ছিল না, খুব বিশেষ উৎসাহ নিয়ে কাজে বসেছিল আজ, সহজে অবি—  
দুরকার হলে বেঙ্গি রাত অবি—কৃক্ষণামে একটানা কাজ করবার সংকল্প নিয়ে  
এসেছিল সে—কয়ত সে—পারত সে—অনেক অফিসি দায়িত্বের বোৰা লাভ

করবার বিশেষ প্রয়োজনও ছিল তার। কিন্তু হল না কিছু। স্বতীর্থ কলমটার  
ক্লিপ বৃক্ষপক্ষে আটকে নিয়ে, কাগজপত্র দেরাজে ফেলে দিয়ে চাবি মেরে উঠে  
দাঢ়াল।

‘কোথায় যাওয়া হচ্ছে?’

‘যাচ্ছি রসাল এশিয়াটিক সোসাইটিতে—’

‘অফিসের কাজে?’

‘তারপর পার্লিমেন্ট লাইব্রেরিতে যাব।’

‘এই অফিসের কাজে?’

‘আমার মনপথের অফিস করবার সময় হয়ে গেছে বিজনহরিবাবু,’  
ম্যার্কিনটোস্ট। কাঁধে চড়িয়ে স্বতীর্থ বললে, ‘চলি।’

‘আজ আর কাজ হবে না?’

স্বতীর্থ দেরাজ খুলে দরকারী প্রাইভেট চিট্টিপত্রগুলো পকেটে ফেলে দেরাজ  
বক্ষ করে দিল।

‘এত জিনিস যে বাকি পড়ে রইল—’

‘সব কাল এসে ঠিক করে দিয়ে যাব।’

‘আপনি মনে করেছেন আপনাকে না হলে আমাদের চলে না!’ মাঝপথে  
টায়ার ফাটিয়ে দুরস্থ ট্রাকের মত ফেঁটে পড়ে ম্যানেজিং ডি঱েক্টর বলল।

স্বতীর্থ কোনো কথা না বলে, কোনো দিকে না তাকিয়ে ঘাড় কাঁধ করে  
চলে যাচ্ছিল। সোভার বোতল আর একটু হলেই তার মাথার ওপর পড়ত  
গিয়ে। কিন্তু সেটা—বিতীয় বোতলটাও দেওয়ালের ওপর এসে ভেঙে চুরু  
হয়ে পড়ল। স্বতীর্থ চলতে চলতে ধেয়ে দাঢ়িয়েছিল। ফিরে এসে নিজের  
চেয়ারে বসে বললে, ‘এইবাবে আমি কাজ শুরু করতে পারি মজিক।’

‘আপনি কি মনে করেছেন আপনাকে ছাড়া এ ফার্মের কোনো  
গতি নেই?’

‘তা আছে। বোতলভাড়া কাঁচ সরিয়ে নে রে মনোমোহন—’

স্বতীর্থ বেল না টিপে পাড়াগাঁওর নদীর এপার থেকে ওপারের পথিক  
মনোমোহনকে ডাকল থেন, কেমন একটা আশ্চর্য হস্কার তুলে। সমস্ত অফিস  
স্তস্তিত হয়ে শুনল।

ম্যানেজিং ডি঱েক্টর লর্ড কোটের দু পকেটে হাত ঢুকিয়ে এক বটকার উঠে  
দাঢ়াল। কি একটা কথা বলতে গিয়ে থেবে—আস্তে আস্তে বের হয়ে গেল।

যুক্তের বাজারে বিরূপাক্ষ বেশ লাভ করেছিল। যুক্ত শেষ হয়ে গেলে সকলেই ধখন সতর্ক হয়ে গেজ, তখন তার মাথায় আরো বেশি লাভের খেয়াল চেপে বসতে সে ইন্দোনেশ লোকসান দিয়ে থার্ছিল। লোকসানের হার খুব বেশি নয়—নিয়মিত লোকসানও নয়। তবুও প্রায় সব রকম ব্যবসায়েই তার মদ্দা পড়েছিল। কলকাতায় ও আশেপাশে বেশ কিছু জমি কিনে ফেলেছে সে। বালিগঞ্জে তার একটা বাড়ি, লেকের কাছাকাছি আর একটা, ছটোই দোতলা। টালিগঞ্জের বাড়িটা বড় বেশ স্বরূপা, ভারি স্পন্দন, অনেকখানি জাওগা নিয়ে; বাড়িটা একতলাই, কিন্তু ছাদে থে দুরটা আছে সেটাকে চিলে কোঠা বলা যায় না। চমৎকার কাঁক কারসাজির কামরা সেটা। পরিসরেও খুব বড়, সোফাসেটির অভাব নেই। একটা থাকী রং-এর সোফার গা এলিয়ে বসেছিল বিরূপাক্ষ। হাত পাঁচেক দূরে একটা কমলা রং-এর গদীআলা কোচে ছিল জয়তী।

জয়তী বললে, ‘আমার এ প্রশ্নটা এডিয়ে গেছ তুমি, ভালো করে জিজ্ঞেসও করিনি কোনোদিন,—ইস্থলেই কি তোমার বিষ্ণে শেষ, কলেজে গোকনি কোনোদিন?’

‘কি ক্ষতি হয়েছে না চুকে?’

‘মা, ক্ষতি আর কি। যারা লেখাপড়া শিখেছে তারা দাতে খড়কে দিয়ে তোমার পা চেটে বেঢ়াচ্ছে কমাশিয়াল ফার্মে সিদ্ধুবার জন্মে। কিন্তু তবুও তোমার নিজেরও একটা ডিগ্রি থাকলে ভালো হত।’

‘আমার নেই, আমার ছেলের থাকবে।’ সামনের একটা গদীর উপর পা চড়িয়ে দিয়ে ভাঙা আরামে বললে বিরূপাক্ষ।

‘তুমি তো ইউনিভার্সিটির সামনে খুর্বাড়ি খেয়ে পড়লে, কলেজে ঘেতে পারলে না ম্যাট্রিক পাশ করলে না—’

‘কিন্তু আমি তো এম এ এফ পাশ করেছি জয়তী।’

‘এম এ এফ কি? আমেরিকান ডিগ্রি? থে টাকা দেয় তাকেই দেবে—মেই?’

‘না, এদেশেরই ডিগ্রি।’

‘এ দেশেরই ? কি এম এ এফ ?’

‘ম্যাট্রিক অ্যাপিলার্ড বাট ফেইলড !’ বললে বিরুপাক্ষ।

তনে জয়তীর হেসে উঠবার কথা, কিন্তু হাসল বিরুপাক্ষ নিজেই, জয়তী অনড় হয়ে রাইল।

বিরুপাক্ষ বললে—ম্যাট্রিক দিইনি আমি, কিন্তু উঠেছিলুম বেশ খানিকটা দূর—ক্লাস এইট অৰি। তবে, ইংরেজি খবরের কাগজ কি মোজ পড়ে বি-এ এম-এর ইংরেজি আমার রঞ্চ হয়ে গেছে !

‘সেই জন্তেই তো এত টাকা করেছ। কত লাখ টাকা হল ?’

‘এই পঁচিশ লাখ, লেবেনচূৰ হল আৱ কি—হি-হি-হি হিহি’—

‘তা হল বটে। তা হল ?’

জয়তী টাকার মর্ম জানে। কিন্তু বিরুপাক্ষ যে প্রায়ই belongs to বা belong to না বলে is belonged to বলে, বিরুপাক্ষের দেই ব্যাকরণ সম্বন্ধে নতুন কিছু বলবার আছে কিনা তা জানতে চাইল।

বিরুপাক্ষের মনে কোনো খটকা ছিল না। ইংরেজি যা সে বলে তা বলে বটে এমনই একটা সেয়ানা মাহাত্ম্যে জয়তীর দিকে তাকাল সে, ‘is belonged সিঙ্গুলার হলে থেমন—This house is belonged to me—পুরাণ হলে are—’

‘আমি ভাবছি হারা লেখাপড়া শেখে তারা প্রায়াণিকও বটে কিন্তু অসামও বটে। বাবান ঠিক রেখে দলিল লিখতে জানে তারা, অফিসে ড্রাফট তৈরি শেখে খবরের কাগজে বড় জোর বই বাব করে—’ জয়তী বলছিল।

‘বই ? সে বই পড়ে কে ?’

‘আমি অবিশ্বিত তাদেরই বই পড়ি মাৰে মাৰে। কবিতা, গল্প, ইতিহাস, মেসেন্সেরিজম, আইনকান্তুম, ইকনোমিকস, দৰ্শন, কত কি। পড়ে থারাপ লাগে না। তবুও ওসব মানুষদের আমি চাই না।’

আকৃষ্ট হয়ে জয়তীর মুখের দিকে তাকিয়ে বিরুপাক্ষ বললে, ‘বই লিখলে হবে কি—ওৱা পরের বাড়িয়ে ভাস্তাটে। নিজেদের বাড়ি বেই—গাড়ি নেই।’

‘না, ওৱৰকম গৱৌব মানুষ হিয়ে কি হবে ? লেখাপড়া কি হবে কাপড়ে ছুটো বেকতে থাকলে ? তালি থেৱে থেৱে মৰে থায় মানুষের মন। তার

‘চেয়ে *is belonged* চের ভালো। ব্যাকে তো সাথ পনের কুড়ি আছে—’  
জয়তী একটু ঝাল মিটিয়ে হেসে বললে।

মেটা ষে কিসের ঝাল বিরূপাক্ষের খেয়াল ছিল না সম্পত্তি।

‘কিন্তু লেখাপড়া-অলাদের সকলেই কি গরীব জয়তী?’

‘খুব বেশী গরীব হয়তো ওদের সবাট নয়। কিন্তু তোমার মতন বড়লোক  
ওদের ভেতরে কজন?’

জয়তী ভাবছিল; এ লোকটা সকাল থেকেই এত খাচ্ছে। ভোরবেলা  
আটির ভাঙ্গে দিশি মদ দিয়েই শুরু করেছে। ঘরে ছাইকি ছিল, পোর্ট  
ব্রাণ্ডি ছিল, কিন্তু নিষিঞ্চে মন ওর কঙ্খ ওর আস্তা—ও তো সবদিক দিয়েই  
একটা গাড়োল—বেগোরি—শুধু টাকার দিক দিয়ে নয়। টাকা ওর লক্ষ্য,  
ও হাত পাতলেই ওর এঁটো কাঁটা আস্তাকুড়ি লক্ষ্যীয় ভড়ায় ভরে উঠে।

‘তুমি বড়লোক হেথেই তো তোমাকে আমি বিয়ে করেছি’, জয়তী বলল।

‘বিয়ে করেছ?’ বিরূপাক বললে, ‘বিয়ে করেছ জয়তী তুমি আমাকে?  
সব সময় সব কথা খেয়াল থাকে না। আমাদের বিয়ে হয়েছিল ওতোরপাড়ায়—  
না? গজার ধারে? সারিয়ানা টাঙিয়ে? যেন মার মাস—না জয়তী?  
মেটা মহস্তরের বছর। কালোবাজারে চাল ছেড়ে বড়লোক হচ্ছিলুম—কিন্তু  
আমি তোমাকে কি করে বিয়ে করলুম?’

প্রদিন বিরূপাকের মদের নেশা কেটে গেছে। মাথা অনেকটা পরিষ্কার।  
টালিগঞ্জের বাড়ির দোতলার ঘরে জয়তীকে নিয়ে বসেছিল সে।

‘আজ আমার মনে পড়েছে। তুমি এক্সপেরিয়েণ্টাল সাইকোলজিতে  
এম এ পড়ছিলে—মেটা মহস্তরের সময়। অত পড়াশুনো করেও ডানাকাটা  
পরীয় মত চেহারা ছিল তোমার। আমি পড়েছিলুম ক্লাস এইট অৱৰি—  
চেহারা আমার বেশি লখাচৌড়া নয়, এই কোৎকামাছের মত—খুব  
কালোকালো নয়, বাড়ে গর্দানে থানিকটা—যাকে বলে হোৎকা—সেই জন্মই  
আমার বেগ পেতে হয়েছিল—’

জয়তী অক্সফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস থেকে আর্ট ও থিয়েটার সবচেয়ে  
একটা বিশেষ বই কিনে এনেছিল আজই, পড়ছিল; খুব মন দিয়ে পড়েছিল;  
বইটা ভাল লাগবাব কথা। কিন্তু বুকের ভিতর কেমন ঢিবিদ করছিল তার।

‘কিন্তু জয়তী—’

জয়তী বইটা বক্ষ করল।

‘আজকে কেন এসব কথা মনে পড়ছে আমার?’ বিজ্ঞপ্তি বললে।

জয়তী এই খুলে পাতার দিকে তাকিয়ে রইল।

‘শোন বলি জয়তী—’

‘বই রাখ শোন—’ বিজ্ঞপ্তি বললে।

‘আমি শুনেছি তোমার কথা।’

‘আমি একটা ভিন্ন প্রমাণ করতে চাই।’

‘সে আমি জানি—সে তো অনেকবার প্রমাণিত হয়ে গেছে—’

‘তুমি আমার স্তু—’

‘কুড়ি পঁচিশ লাখ তোমার ব্যাঙ্কে, ইনসিওরেন্স। আমার স্তুত্বের প্রমাণ তো সে সব দলিলেই আছে। কটা ইনসিওরেন্স? ছটা তো? না নতুন, করেছ আরো?’

‘না, ছটাই।’

‘পাঁচটা অ্যাসাইন করেছ আমাকে। কিন্তু পঁচিশ হাজার টাকার ইনসিওরেন্সটা তো অ্যাসাইন করা হল না এখনো। কাকে করবে?’

‘তোমাকে।’

‘আমি চাপ দিচ্ছি না তোমাকে।’

‘চাপ খাওয়ার ছেলে আমি? ব্যাঙ্কে সব টাকা তোমার নামে জমা দিয়ে রাখতে বিয়ের পরই তো বলেছিলে তুমি; গত বছরও বলেছিলে; কিন্তু এ বছর আর বলছ না কেন?’

‘ব্যবসা তোমার, ব্যাঙ্ক তোমার, ব্যাঙ্কের ওভারড্রাফ্ট তোমার, আমার কাছে চেক বই রেখে কি হবে?’

‘পাঁচ লাখ টাকার অ্যাকাউন্ট তো তোমার নামে রঞ্জেছে লয়েডসে।’

‘কিন্তু পঁচিশ লাখ তো তোমার।’

‘সে তো লাইফ ইনসিওরেন্সের টাকাগুলো ধরে। ব্যবসা মার থাক্কে, ব্যবসা চালাতে হচ্ছে আমার; ইনসিওরেন্সের মোটা মোটা প্রিমিয়াম দিতে হচ্ছে। ব্যবসাগুলো তোমার হাতে শুছিয়ে নিলে সব ব্যাঙ্কের সব টাকাগুলো তোমার হিসেবে লিখিয়ে নিও—’ বিজ্ঞপ্তি একটা বড় নিঃখাস ফেলে বললে, ‘তুমি যে আমার জ্ঞান ব্যাঙ্ক ইনসিওরেন্সের দলিলে তাম প্রমাণ রঞ্জেছে তুমি বলছ আমরা হিন্দুত্বে বিষে করেছিলুম, হিন্দু আইন কি বলে তোমার স্তুত্বের কথা?’

‘ষা বজবাস তাই বলে।’

বিক্রপাক্ষ একটা সিগারেট জালিয়ে নিয়ে বললে, ‘ইনসিওরেন্সের চেমে  
বড় দলিল হিন্দু আইন?’

‘বড়ই তো।’

‘যাকের চেয়ে?’

‘ইংরাজ—বড়।’

বিক্রপাক্ষ এই সব কথা শুনতে চায় শুনে কেবল একটা পরিত্থিতের সম্মে  
গিয়ে মনে থাকতে চায় সে—নিবিড় ও নিষ্ঠক হয়ে নয় সে শক্তি বিক্রপাক্ষের  
নেই—কিন্তু এমনিই নড়ে চড়ে, কাত হয়ে উবু উটকে। হয়ে জয়তী বে তার  
স্তু সেই স্তোত্রের কি ধেন একটা মর্মাণ্ডিকভাবে গোপন মধুর মন্ত্রসিদ্ধিকে  
দুরপনেয় কাটুণ্ডিমত্তায়—একা কৌট স্টিল ভেতরে, একা কৌটই ধেন সে—  
একাই পান করতে চায় সে। জয়তীকে যখন সে প্রথম বিয়ে করেছিল  
বছর তিনেক আগে তখন জয়তী ছাড়া অর্চ কোন স্তোলোকের কথাও ভাবতে  
পারত না বিক্রপাক্ষ। এ তিনি বছরের ভেতর দু বছরেরও বেশি নিজের বাপের বাড়িতে  
কাটিয়েছে জয়তী; গত ছ'মাসও জয়তী বাপের বাড়িতে ছিল, মাত তিন-  
চার দিন হল বিক্রপাক্ষের এখানে এসেছে। দুর্দমনীয় আসক্তিশক্তি ফিরে  
পেয়েছে কৌট আবার—অযেয় উল্লোল স্টিল।

‘তুমি হিন্দু স্তু, আমাকে ছেড়ে থাবার কোন ক্ষমতা আছে তোমার?’

জয়তী বইয়ের দ্র-এক পাতা উলটে বললে, ‘আমি কি ছেড়ে দেতে চাচ্ছি?’

‘বাপের বাড়িতেই তো থাকছ, আড়াইটে বছর কাটালে—’

‘এখন তো এসেছি।’

‘এসেছ তো আসছ থাচ্ছ। চলে দেতে বাধা কি তোমার?’

‘কোথায় চলে থাব?’

‘কেন, তোমার বাপের আভানায়। গয়ৈবের যেয়ে তো তুমি নও বে আমার  
টাক। তোমাকে ঠেকিয়ে রাখবে। তোমার বাবা শুনলুম ও-বি-ই পেয়েছেন—’

‘ইংরাজ।’

‘ও-বি-ই মানে কি?’

‘মানে ওব।’ জয়তীর ঠোটের কোথে দু-চারটে রেখা—হালি নয়—দেখা  
দিয়েই মিলিয়ে গেল।

‘ওব, ?’

‘এন-আই-ও-বি ই কি হৱ ?’ সেই গ্রীক মহামারোর নাম মনে পড়াতে জয়তী বলল বিক্রপাক্ষকেই।

‘দাঢ়াও বলছি তোমাকে—দাঢ়াও—কি বললে, এন-আই ? তারপর ?’

‘এন আই ও বি ই !’

বলছি তোমাকে—এন আই ও জি ই—নিরোগী তো নিরোগী !’

‘জি নয় বি, নিরোগী নয়—। তোমার কুড়ি লক্ষ বছি আমার জন্তে ধানিকটা কথা বলে তা হলেই হবে, এটাকে নিয়ে আর দাঁটিও না। কি বলছিলে তুমি হিমু আইনের কথা ?’

‘বলেছিলুম তুমি আমাকে ছেড়ে দেতে চাইতে পার—ষাঁতোৎ তোমার সবই জানা ;—কিন্তু প্রত্যেক বাটে আইনে ঠেকবে !’

‘ঠেকবে, না ঠেকবে আনি না কিছু আমি। কিন্তু আমি বিয়ে ভেড়ে দিতে চাইছি কে বললে তোমাকে ?’

জয়তীর মুখ চোখ প্রশ্ন সত্য স্বচ্ছ ঠেকল বিক্রপাক্ষের কাছে। ঘেঁষেটি খিংকে কথা বলছে না—এখন তো নয় ; বিক্রপাক্ষের টাকার জঙ্গে—বিক্রপাক্ষের নিজের জঙ্গেই হয়তো টান আছে জয়তীর। স্তুর মুখের দিকে আবার তাকাল বিক্রপাক্ষ ! মুখের ওপর কেবল একটা সত্যার্থের আভাস দেখে ডরসা পেল সে।

‘তুমি এঞ্জেলিনেটাল সাইকোলজিতে এম এ পড়ছিলে, বি-এ-তে ইংরেজীতে সেকেণ্ড ফ্লাস অনাস’ পেঁয়েছিলে। তুমি উভয় কলকাতার বনেটো ঘরের মেয়ে, দক্ষিণ কলকাতার বড়লোকের ভাগনী, তোমাকে কে পায় বলো তো হেখি—’

হাতের সিগারেটের আগুনে আর একটা নতুন সিগারেট ধরিয়ে নিতে গিয়ে এক আধ মুহূর্ত চূপ করে রাইল বিক্রপাক্ষ। বাইরে রোদ, মৌলিশা, ঘরের ভেতরে মেঝের ওপর দেওয়ালের গায়ে ডানার ছায়া ফেলে অদ্র দিগন্তের পুরুষ চিল ও মহিলা পাখির চংকুবৎ ; অনেক দূরে একটা অ্যাকেশিয়া গাছে ফুল ধরেছে। অ্যাকেশিয়া না চেরী অবাক হয়ে ভাবছিল জয়তী। হয়তো অন্ত কোনো গাছ। এত শীতে তো অ্যাকেশিয়ার ফুল ধরবার কথা নয়। কবে ফুল ফুটবে, সাধা মেঝে আর মৌল মেঝের মত মৌল আকাশের গায়ে বিছানো সবুজ কফচূড়ার ? বাইরে অপরিমেয় রোদ, প্রিয় মহাহৃতবের মত মুখচূবি কত

বক্ষ বিশাল আকাশের পৃথক নিঃশব্দতার মত ; মহাপ্রসয়ের স্থিতে উৎসাহিত  
করে চলেছে মুহূর্তের পর মুহূর্ত।

আকর্ষ কোনো সংশ্লবই নেই যেন বিকল্পাক্ষের ঘরের ভেতরের যাহুবদের  
সঙ্গে বাইরের সচ্ছল ধারণের ; তিল ধারণের তিল অধিকার করে চারদিককার  
তি঳াতীত মত তিল—আলো-মেষ-পাখি এখানে—ওখানে—সবখানে ; ভাবছিল  
জয়তী।

আমি তোমাকে পেয়েছি। পেয়েছি বই কি। আইনেও পেয়েছি—  
এমনিও। তোমার সঙ্গ-টঙ্গ চাই। তুমি আইনত স্বী তো, দিছ টিছ কিছ  
ভালবাসাও চাই। কিছ চাইলেই হল ? তুমি হওয়ালে তো।'

বিকল্পাক্ষ আজো যে এনতার জল থেরেছে অধৃ, যদি ধারণি, বিশাস হচ্ছিল  
না জয়তীয়। পেটে নির্মল জল ভজভজ করে না কোনোদিন এই লোকটার ;  
আজ একটু বেশি গেঁজে উঠেছে। কোনো দিশপাশ ঝুঁজে পাঞ্চিল না জয়তী।  
নিজের হাতের বইয়ের হিকে ফিরে তাকাল সে।

‘আমার মন বলেছে আমি তোমাকে পেয়েছি।’

‘দিশী মদ চাচ্ছে তো তোমার মন ; এখন ?’

‘আজ আমি মদ ধাব না।’

‘কেন ? খোয়ারি ভাঙতে হবে ?’

‘তুমি আবাব বাপের বাড়ি চলে যাবে না তো ?’

‘তা আমি এখন কি করে বলি ?’

‘কি বলতে চাচ্ছ বুঝিয়ে বল।’

‘দুরকার হলে চলে যাব।’

‘তিনবছর তো আমাদের বিয়ে, আড়াই বছর তো কাটালে শশধরবাবুর  
নেকনজরে। এই তো ছ’ মাস কাটিয়ে এলে আবাব চলে যেতে চাচ্ছ আবাব।  
কেন, আমি কি তোমাকে বিয়ে করিনি ?’

বিকল্পাক্ষ সিগারেটে টান মেরে ঘর ভাঁতি ধোঁয়া জিয়ে তুলে বলে, ‘তুমি  
ইশাচ্ছ কেন ?’

‘আমি ?’

অয়তী নিজেকে সামলে নিয়ে বলে, ‘কৈ না তো !’

‘মনে হচ্ছিল, তোমাকে ইশাচ্ছে দেখলে আমার ভয় করে।’

‘ছিছে ভয়।’

‘আৰি সিগারেট থাই তাতে কি তুমি দুঃখ পাও ?’

‘কেৱল পাৰ ?’

‘প্ৰথম প্ৰথম তো বাধা দিতে আমাকে সিগারেট খেতে দেখলো। তাড়ি তো থাচ্ছি ; বিলিতি হিশি জল সবই ; আজকাল যে মুখ বুজে থাক তুমি সব দেখে শুনো ? এটা ভালো লাগছে না আমার। মেৰ ব্যথন অয়তে থাকে, আকাশ চূপ কৰে থাকে। চূপ কৰে আছ তুমি, মদ থাচ্ছি আমি, মদ থাওয়া ছাড়ব না। কিন্তু মদ থাওয়াৰ সময় তুমি এসে নথ নেড়ে বাধা দেবে সেটা আৰি প্ৰত্যাশা কৰি। মদ থাওয়াৰ সময় তোমার খ্যাংয়া খেতে ভাল লাগে আমার—এ হে-হে-হে-হে !’

বিৰুপাক্ষ হাতের জলস্ত সিগারেটটাকে শেষ দু'চাৰটে টানেৰ খেকে রেহাই দিই, অ্যাশট্ৰেতে না ফেলে মেঝেৰ কাৰ্পেটেৰ ওপৱ ফেলে পা দিয়ে পিষতে লাগল। এ বৰেৱ এই চমৎকাৰ জয়পুৱী কাৰ্পেটেৰ ওপৱ ধূলো, সিগারেটেৰ ছাই তো দূৰেৱ কথা, এক চিলতে পৰিকার কাগজও উড়ে এসে পড়তে দিত না জয়তী একদিন,—আড়াই বছৱ আগে। কিন্তু সিগারেটেৰ আগুন দিয়ে গালচেটাকে পুড়িয়ে মেওয়া হচ্ছে সিগারেটেৰ কালি মেড়ে দেওয়া হচ্ছে ? কি বলতে চাৱ জয়তী ? কিছুই বলছে না। বিৰুপাক্ষেৰ আগেৰ কথাৰও কোনো উভয় দিল না সে। একটাৰ পৱ একটা দেশলাইসেৰ কাঠি জালিয়ে গালচেৱ ওপৱ ছুঁড়ে ফেলতে লাগল বিৰুপাক্ষ।

‘মদ খেয়ে শৰীৱ সুস্থ আছে তো তোমার।’ জয়তী বলে।

‘তা আছে। এ কাৰ্পেটটা ইনসিওৱ কৱিনি আমি।’

চুটো দেশলাইসেৰ কাঠি একসঙ্গে জালিয়ে কাৰ্পেটে ছড়িয়ে দিল বিৰুপাক্ষ।

‘বাতাসে নিতে থাচ্ছে তোঁ তোমুৰ দেশলাইসেৰ আগুন।’

‘অনেক জাৱগামৰ পুড়ে গেছে গালচে, কেমন দেখাচ্ছে ?’

‘বেশ মতুন ধৱনেৱ একৱকম হল।’

‘পুড়িয়ে ফেলব কাৰ্পেটটাকে ?’

‘কেহোমিন ঢেলে নিতে হৰে দুচাৱ টিন।’

‘তাহলে তো বাড়িটাৰ পুড়তে থাকবে। কামার বিগেত আসবে। পুলিশ আসবে।’

‘আৰুক, আসবে।’

‘কিছু হবে না তাতে ?’ জিজ্ঞেস করে একটু ধেমে বিকল্পাক বলে, ‘বাড়ি  
তো ইনসিগ্ন করা নয়। বাড়ি তো ইনসিগ্ন করিনি এখনও !’

না করেছে, খিটে গেছে। বাড়িটাকে ইনসিগ্ন করলেও হয়, না করলেও  
হয়, সেটা বিকল্পাক বুবে ; জয়তীয় মনের প্রেম থেম অস্ত কোথাও, অস্ত  
কোন পুরুষ বা বাড়ি আশ্রয় করে না হলেও, এই পুরুষটি ও তার বাড়ির  
জিলীয়ার নয় থেন, অচূড়ব করতে করতে মনের প্রশাস্তি ফিরে পেল জয়তী।  
কিন্তু এও সে তানে, এ বাড়িটা পুড়বে না, গালচেটাও না। বাড়িটা পুড়লেও  
বীরা করে রেখেছে বিকল্পাক। করেছে।

‘মদ থাচ্ছি। থাওয়াটা থারাপ নয় ?’

‘তোমার শরীর তো সুস্থ থাকছে। কেন থারাপ হবে ?’

‘সুস্থতার কথা নয় ; এম্বিই, শুটা ভালো ?’

‘খুব সন্তুষ্য ভালো—তোমার পক্ষে।’

‘কেন ?’

জয়তীয় কিছু বলবার ছিল না। বইটাও পড়া হচ্ছে না। বুজিয়ে রেখেছে  
হাতের ভেতর। খুলে পড়বে কিনা ভাবছিল।

‘মদ থেরে আমার লিভার পেকে উঠবে, এই তো চাও তুমি ?’

‘তোমার লিভার আছে ? না থাকলে তা পাকবে কি করে ?’

বিকল্পাক একটু দেসে বলে, ‘ই জী, ই ই জী, ই, ইয়ে আচ্ছি বাঁ হাঁর।  
যে সব যেয়ের জ্বান পবন আছে, তারা স্বামীর মদের গেলাস ভাঙতে দান না,  
কিন্তু মোলায়েম হাতে কান ঢেনে শাথা নিয়ে আসে। তুমি আমার কর্ণমূল  
ধরে টান দিয়েছ জয়তী। আমি বুঝেছি তুমি আমার মদ থাওয়া পছন্দ কর  
না। আমি বুঝেছি। শুভমা তার ছেলেদের ধরকে পিটিয়ে একমুকম কথা  
বলে। মা গৌণাই তার বড় চেলাকে নিজের ঘরে আড়ালে ডেকে নিয়ে আর  
এক ধৰ্মক্ষে কথা বলে—এট ষেমন তুমি বলে। বুঝেছি আমি। কিন্তু মদ  
ছাড়া খুব কঠিন, কিন্তু মদ ছাড়ব আমি। ছাড়ব আমি। মগ্নথ, অ—মগ্নথ !’  
বিকল্পাক গলা ছেড়ে ছক্কার দিয়ে উঠল।

‘হচ্ছু !’ বলে মগ্নথ হাঁজিয়ে হতেই বিকল্পাক বলে ‘তু বোতল সোড়া,  
গেলাস, ডিকাটার, পেগ আর ঐ একেবারে কোণার ঘরটার থেকে খুব ভালো  
বিলিতি বা হাতের কাছে পাও—বিয়ার, ডেরমুথ, জিন, রাম আর রামছাগজ  
ছাড়া—নিয়েসো তো চট করে। আমি আজ থাব মদ কাল থাব, পন্থ থাব,

তারপর খোরাড়ি ভাঙব, তারপর থেকে আস্তে আস্তে এই খাওয়া হচ্ছে দেখ  
ভাবছি মন্থ। অয়তী চাচ্ছে তাই। এব দিয়ে খোলাই করে আমার শিভার  
পাকিয়ে দিচ্ছে জয়তী। বুবলে মন্থ—বলি বুবলে হে শিটগিটে মন্থ—'

বিক্রপাক্ষ মন্থের দিকে তাকিয়ে চোখ টিপে চোখ নাচাল—ভানে বাঁহে  
কাঁচি মেরে দুষড়ে তুবড়ে ঠাস করে একটা চড় আরল মন্থকে।

মন্থ ভিরমি থেঁরে—মাকি সুরে কানতে কানতে দোরগোড়ায় গিয়ে  
হো হো করে হাসতে সাগল : হা হা হা হা করে হেসে উঠল বিক্রপাক্ষ।

এটা বিক্রপাক্ষ মন্থের একটা খেলা ভালো সাগছে না—জীবনটা কেমন  
বেন লিমু হয়ে গেছে মনে হল—হো হো হো করে একদল হায়নার মত  
হেসে ওঠে এব্রা দুইজন।

## এগাঠো

পরদিন সকালবেলা ছাদের বরে বসেছিল বিক্রপাক্ষ। কালকের সেই  
অল্ফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেসের আর্ট ও পিয়েটারের ওপর বইটা পড়ছিল জয়তী ;  
শীর্ক ধিয়েটার সম্পর্কে কি লিখেছে দেখছিল।

বিক্রপাক্ষ দূরে একটা কৌচে বসে সিগারেট টানছিল ; বলে, আমি তোমাকে  
বা বজালুম—'

মন্থ গড়গড়ায় তামাক সাজিয়ে দিয়ে গেল বিক্রপাক্ষকে। সিগারেটটা  
কেলে দিল বিক্রপাক্ষ জানলার ভিতর দিয়ে বাইরের রাস্তায়। গড়গড়ার নজটা  
আড়তভাবে টেমে নিয়ে মুখে ছাঁইয়ে দু-একটা আলতো টান মেরে জয়তীর দিকে  
ভালো মনে করে তাকাতে গেল সে ;—কামনার চেয়ে উজেছার প্রেরণায়।  
কিঞ্চ সে চোখে ছোট ছোট ছেলেদের নিয়ে বোবা রসিকতায় লিপ্ত—পাঢ়াগাঁর  
বাড়ির আত্মপ্রসাদ ছাড়া আর কোনো রংই ধরা পড়ল না...অচুভব করে কেমন  
বেন সাগল জয়তীর, ঘাড় ফিরিয়ে জানলার ভিতর দিয়ে দূরের রোজ প্রাণবন্তার  
দিকে তাকিয়ে রইল সে।

‘আমি তোমাকে আমার পেডাপেডির গল্পটা শোনাতে চাচ্ছিলুম আবার।  
গল্পটা ব্যত্যার বলা বার—পুরোনো হয় না—শোন তুমি বি-এতে সেকেও ঝাস-

অনার্স পেলে। আমি অত শত আনন্দুষ না। আমি কলকাতা ইউনিভার্সিটির ছেলেদের ক্ষেত্রে একটা মজলিসে তোমাকে দেখতে পেয়েছিলুম—’ বলে তামাক টানতে লাগল বিরূপাক।

গড়গড়ার জলতরঙ, হাওয়ার অসুরি তামাকের গুৰু।

‘আমাকে নিয়ে গিয়েছিল শৈলেন। শৈলেনের কথা মনে আছে? তোমাদের সভাসমিতির ছাত্রছাত্রীদের সে তো একজন বড় স্পনসর ছিল—?’

‘স্পনসর?’

‘না, কি বলে ওকে? স্পনসর নয়?’

‘সভাসমিতির স্পনসর হতে পারে—ছাত্রছাত্রীদের নয়—’

‘তা হলে টাই বসব?’

‘বসতে পার।’

‘টাই আর স্পনসর এক নয়?’

‘না। তুমি বরং ইংরেজি শব্দ মাই ব্যবহার করলে, আমি তো বাংলা জানি—’

‘ঠিক বলেছ।’ গড়গড়ার নল মুখে না দিয়ে সেটাকে নিয়ে করেক মুহূর্ত সাপচেনালি খেলিয়ে নিয়ে বিরূপাক বলে, ‘তুমি এত ইংরেজিমুশিশ, অথচ আমি কিছুই জানি না। আমাকে শেখাবে? তোমার মত শেখাতে পারে কে আর বল?’

‘ও জিনিস শেখানো থায় না—‘জয়তী’ এক কথায় সেরে দিয়ে বলে, তার পরে কথা একটু বাড়িয়ে ফেলে বলে, ‘বে নিজেই মৃচ্ছী তাকে শেখানো থায় না।’

বিরূপাক তামাক টানছিল, একটা চাপা ছফ্টার দিয়ে তামাক টানতে লাগল আবার: যেন হোদড়ে হরিণীতে শীত-সকাজের কধিকা তৈরি হচ্ছে নদীর এগার-গুণার থেকে।

‘শৈলেন আমাকে ঘাড় ধরে টেনে নিয়ে গেছেন বলেই তো তোমাকে দেখতে পেলুম। পরে জানতে পেরেছিলুম তুমি ইউনিভার্সিটির জয়তী পণ্ডিত। কিন্তু সেজন্তে নয়, তোমাদের বনেদী দৱের জঙ্গেও নয়, তোমার নিজের জঙ্গেই তোমাকে আমি দেখেই ভালবেসেছিলুম। সেদিনই সকাল করেছিলাম পৃথিবীতে যদি বৈচে থাকতে হব তা তোমার মত মেরেমাঝের মিটি জুতো ধৰে। সে সঙ্গে আমি কাজে ফলিয়েছি।’

‘কিন্তু বেরকম চামড়া দিয়ে জুতো তৈরি করতে চেয়েছিলাম,’ জয়তী একটু

হেসে বলে, ‘সে চামড়া তো গোক-ছাগলের পিঠে পাওয়া গেল না—একটু নিরেস লাগছে না জুতোটাকে তাই ?’

জয়তীর বাঁকা কোকড়ানো কথাটা একটু সোজা সরল করে নিরে বুঝে দেখতে চাইল, কিন্তু কি বলতে চাইল জয়তী ঠিক বুঝে উঠতে পারছিল না বিরপাক্ষ।

‘কিন্তু মাছুয়ের চামড়ায় তো জুতো বানানো নিষেধ’—জয়তী বলে।

জয়তীর মুখ চাপা আচের অঙ্গারের মত হয়ে উঠল। বিরপাক্ষ তা টের পেল না। তার অহস্তত উভাল লিঙ্গশক্তিগত প্রকর্ষে আঁহগাজমি ধরবোর গাড়ি তৈরি হয়, যেয়েমাছুয়েও স্থল হয়, কিন্তু সে সব যেয়েমাছুয়ের আঁহা বেশ শরীরটাকে খোলসের মত ফেলে বিদায় নেয়। ব্যবহার বিরপাক্ষের মত একজন লোকের সংস্পর্শে তাদের আসতে হয়—তা জানে না বিরপাক্ষ। না জেনে লাভই তার।

শীতের এ কটা রাত শুষ্ঠুরের মত সব সুখ ঝুঁজেছে বিরপাক্ষ : না পেলে আহত হয়েছে—শুষ্ঠুরের মত, মাছুয়ের মত নয়।

‘তুমি সাইকেলজিতে এম-এ পড়ছিলে। আমাদের দেশে এত ক্লপ থাকে ? তা থাকে—আমাদের দেশেই থাকে—অঙ্গ কোথাও না, বাঙালীদের সেই ক্লপ তোমার। সকলে বসছিল তুমি ফাস্ট-ক্লাস পাবে। তোমার ছাঁচি মিছরি থেতে মাছি মশা বোলতা বিষ পিঁপড়ে গাধিপোকা কড় ফড় কয়ছে, কিন্তু—তবুও কি করে মাইফেলে তোমাকে আমি পেলুম জয়তী। এ সংসারে এরকম সকলতা পেতে দুটো জিনিসের দরকার—এক টাকা, আর এক জুঁকের নাগান মাইগ্যা থাকা—’

বিরপাক্ষ বলতে লাগল, ‘টাকা অবিশ্বি আমার চেয়ে কাঙ-কাঙ আরো চের বেশি ছিল। কিন্তু কালোবাজারে আমি কারিয়ে নিছিলুম। যবস্তুরের সময় তখন, কিন্তু তোমাকে দেখে আমার মাথায় খন চড়ে গেল ; মাছুয়ের হাড়ের—’ বিরপাক্ষ একটা সিগারেট জালিয়ে এক টান মেরে সেটা ফেলে দিল গোক কোলাহলের চলাচলের রাস্তা তাক করে।

‘কিন্তু শুধু টাকা দিয়ে তোমাকে তো আমি কিনে নিতে পারিবি। শুয়ার কট্টাটে, ব্ল্যাক-বার্কেটে ঘত টাকাই করি না কেন, আমি তো ভাগড়ের শুকনির বাচ্চা—বফঃবলে জবিহার সেরেক্সার মুহূর্মী ছিলেন—মাসে ত্রিশ টাকা মাইনে পেতেন। বাবার কথা বলছি।’

ନଳ ମୁଖେ ଦିଲ ବିକଳାଙ୍କ ।

‘ତୋମାର ମେ ସବ ଧର୍ମଭାଇଦେର ଭେତରେ ଏଥିନ ଅନେକ ବନେହି ଛୋକରା ଛିଲ  
ଯେ ଆମାର ଆଜକେର ସମ୍ବନ୍ଧ ସ୍ଵର୍ଗମାର ଶୁଭଉଇଲ କଡ଼େ ଆଡୁଲ ହିସେ କିମେ ନିତେ  
ପାରେ ।’

‘କେ ଚିଲ ମେ ରକମ ?’

‘ତୁମି ଜାନତେ ନା ?’

‘ଆସି ଭନିନି ତୋ କୋନୋହିନ—ଶବ୍ଦୀନ, ରବି, ମନୋତୋଷ, ସ୍ଵର୍ଗତ, ମୀରେନ—  
କାହା କଥା ତୁମି ବଲଛ ?’

‘ଏହେର କାହା ଆମାର ଚେଯେ ବେଶି ଟାକା ଆଛେ ଜାମଲେ ତାକେ ବିରେ କରାତେ  
ତୁମି ?’

‘କାହା ଆଛେ ମେରକମ ଟାକା ଏହେର ଭେତର ?’

‘ଏହେର ସକଳେର ବ୍ୟାଙ୍କ ଅକ୍ଷାକ୍ଷୁଟ ଜାନା ଆଛେ ତୋମାର ?’

‘ଚାର-ପାଚ ଜାତେର ବେଶି ନେଇ ଶବ୍ଦୀନଦେର । ହାବର-ଅହାବର ସବ ନିରେ ଲାଖ  
ଦଶେର ବେଶି ହବେ ନା । କିନ୍ତୁ ଶରିକ ତୋ ଅନେକ । ଶରିକ ସକଳେରଇ ?’

‘ବାନ୍ଧବିକ, ଏକେବାରେ ପ୍ରାଗେ ଏସେ ହାତ ଦିଲ୍ଲେହେନ ଶଶଧରବାବୁ—ହାଇ ବଜ  
ତୁମି । ମା ବାପ ଭାଇ ବୋନ କେଉଁଠି ତୋ ନେଇ ଆମାର । ଆମି ଭେବେଛିଲୁମ  
ସେଇଟେ ଆମାର ଦୋଷ ବିଯେର ବାଜାରେ । କିନ୍ତୁ ସେଇଟେ ଆମାର ଶୁଣ ହଲ ।  
ଆମାର ସଂପାଦିଟା ସେ ଏକାଲୌ ନୟ । ଆମାର ସେ ଶରିକ ନେଇ ମେଟୋ ଆମାର  
ଚେଯେଓ ଆଗେ ବୁଝେ ଫେଲେହେନ ଶଶଧରବାବୁ ଆର ତାମ ମେଯେ । ସତିଯିଇ ଏହିକେ  
ମାଥା ଖେଳେନି ଏତହିନ ଆମାର । ତାଇ ତୋ—’ ବିକଳାଙ୍କ ନଳ ମୁଖେ ଦିଲେ ବଜେ,  
‘ଆସି ତୋ ଏକା, କୋମେ ଶରିକ ନେଇ ତୋ ଆମାର ।’

‘ଆସି ତୋ ଆଛି ।’

‘ତୁମି ତୋ ଆମାର ତ୍ରୀ—ଶରିକ ତୁମି ? ଶରିକ ନାହିଁ ତୋ ।’

‘ତୋମାର ଭାଇ ଧାକଳେ ଶରିକ ହତ ? ତ୍ରୀ ହିସେବେ ସଂପାଦିର ଶରିକ-ଟନ୍଱ିକ  
ଆସି ନାହିଁ, ତେର ବେଶି ; ଓଟା ଆମାରଓ—ପୁରୋପୁରି ।’

‘ତା ତୋ ଠିକ ?’ ତାମାକ ଟାନତେ ଟାନତେ ବିକଳାଙ୍କ ବଜେ, ‘ଆସି ମରେ ଗେଲେ  
ଆମାର କୋମେ ଓରାରିଶ ନା ଧାକଳେ ଆମାର ସମ୍ବନ୍ଧ ସଂପାଦି ହସତୋ ତୁମିହି  
ପାବେ—’

‘କାରୋ ବୀଚାରାର କଥା ହଜ୍ଜେ ନା ; କିନ୍ତୁ ଆର କୋମେ ଓରାରିଶ ନେଇ,  
ଆସିହି ପାବ ସବ ।’

জয়তী প্রাণের গরমে কথা বলছে টের পাঞ্জিল বিরুপাক্ষ ; এরকম মতুন টাকার মত চমচন করে যেজে উঠে জয়তীকে কথা বলতে প্রায়ই শোনা যায় না—আজকাল তো একেবারেই না ; কিন্তু তবুও আজ বেশ বোল তুলে কথা বলছে জয়তী। টাকা যাহুষকে কথা বলায়, প্রেম নয়, প্রণয় নয়, লাঙসাও নয়। বিরুপাক্ষ চোখ বুজে বল টানছিল, বলে, ‘না কেউ পাবে না আর তুমি ছাড়া। তবে ভারি গোলমেলে এই সংসারটা, ভারি গোলমেলে আইন আচালতগুলো—’

‘কি করবে আইন-আচালত আমার মাঝে সব লিখে টিক করে রাখলে—’

‘হয়তো পঁচিশ লাখের পনের কুড়ি লাখ তোমাকে দিল, বাকি টাকা আটকে রাখল—’

‘কি করে আটকাবে ?’

‘নামারকম ফ্যাকড়া বেরিয়ে পড়ে আইনের। বে যাহুষ বেঁচে থেকে লাখ লাখ টাকা জমিয়ে মরে যায়, সে মরে গিয়ে আর বেঁচে উঠতে পারে না তো। কিন্তু সে বেঁচে কিনে না এলে আইন ধানিকটা গোলমাল করবেই—’

‘করবেই ? তুমি লিখে দিয়েছ কাউকে সম্পত্তির কিছু ?’

‘কাউকে না।’

‘আমি ছাড়া তোমার ওয়ারিশ আছে কেউ ?’

‘কেউ না। আমাদের ছেলেপুলেও তো নেই।’

জয়তী বলে, ‘শ্রীন, ঘনোভোষ, নীরোন—ওদের সকলেরই তো ভাগের টাকাকড়ি, সম্পত্তি ; ভাগ তো বেড়েই থাক্কে, খরিক বাড়ছে কেবলই। ওরা তো চাকরী করে, ভাল ব্যবসা নেই কাঙ, যা ছিল যুক্তের বাজারে সে সব গুটিয়ে ফেলতে হজ, এমনই বাঁচান কারবারি সব। না, ওদের টাকা নেই, কিছু, দুতিন লাখের বেশি যাথা পিছু কাঙুন নেই, অথচ তুমি বলে দিলে তোমার ব্যবসা মেরে নিতে পারে ওদের যে কেউ। যদি তো খাচ্ছ, কিন্তু কোন আড়তের চাল খাচ্ছ বল তো দেখি ?’

‘বিরুপাক্ষ বলে, ‘ওরা যদি আমার চেয়ে বড়লোক হত, তাহলে ওদের কাউকে বিয়ে করতে তুমি ?’

জয়তী নিজের বাড়ের শুপর একটা আচিল খুঁটতে খুঁটতে বলে, ‘শুধু বকলম সেইটে এত বড় যেনে হয়ে ওঠোনি তুমি, এ ধ’ধাটা তুমি করে দেখবে।’

‘আমি দেখেছি’—বিরুপাক্ষ একটা সিগারেট আলিয়ে নিয়ে বলে।

‘কি বায় হল কবে ?’

‘ভূমি শৰীনকে বিষে করতে তার ত্রিশ লাখ ধাকলে ।’

‘এটা ঘোকার মত কথা হল ।’

বিরুপাক্ষ সিগারেটে একটা ছটো টান যেরে জানালার ডেতর দিয়ে বাজার গুলজারের দিকে ছুঁড়ে ফেলে দিল সেটা—কিন্তু গুলজার তাতে আরো বেড়ে উঠলো বলে মনে হল না । কাঙ টেদো মাথায় গিয়ে পড়েনি সিগারেট, কাঙ সিকের শাড়ি পুড়িয়ে দেয়নি ।

‘বোকা কথা বলেছি ?’

‘তোমার তো পঁচিশ লাখ আছে । শৰীনের বাদি পঁচিশ লাখ ধাকত, চরিশ লাখ, কুড়ি লাখ ধাকত তাহলে আমি কি করতাম এই হল ধাঁধা ।’

‘আর আমার বাদি কুড়ি লাখ ধাকত, শৰীনের পঁচিশ লাখ ?’

‘কি করতাম তাহলে আমি ?’

‘কি করতে ?’

‘কবে বায় কর’, জয়তী বলে ।

‘বায় করেছি’—বিরুপাক্ষ নতুন আর একটা সিগারেট আলিয়ে নিয়ে বলে । ‘তোমাকে স্তু হিসেবে পাবার সৌভাগ্য হয়েছিল টাকার জোরে, আমার জোরে নয় । আমাকে শিখগুৰী মত দীড় করিয়ে তৃষ্ণি বাপের বাড়ি গিয়ে কি করেছ এ দু বছর আড়াই বছর, বলবে আমাকে ?’

জয়তী অকসফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেসের বইটা তেপরের ওপর থেকে তুলে নিয়েছিল ; সেটাকে বক করে সরিয়ে রেখে বলে, ‘আমাকে বিষে করার পর থেকে এ তিন বছর তোমার হালচাল কি রকম জিজেস করিনি তো তোমাকে কিছু আমি ।’

‘না, তা করনি বটে !’ বিরুপাক্ষ ঠাঁট চেপে হেসে ডেতরে তেজ দাহিয়ে মাথাতে মাথাতে বলে ।

‘টাকা তোমাকে শিকেন্ন টেনে নিয়েছে । আমাকেও দু কান কাটা করেছে তো টাকার লোড !’ জয়তী বলে ।

বিরুপাক্ষ আর তর্কবিতর্ক করতে গেল না, ব্যাপারটা বুঝল সে । বুঝে বিশেষ কোনো অস্বীকৃতি এজ না তার মনে । বিষে করার আগের থেকে পরের থেকে জয়তীকে বুঝে আসছে সে । জয়তী বিরুপাক্ষকে ভাঙবালা বা ঝক্কা কলার ধার দিয়ে চলাচল করে না । কালজৰমে করবে কিনা বলা কঠিন ।

বিরুপাক্ষকে সমীহ করে—মনে মনে একটা দিক দিয়ে প্রশংসা করে খুব জয়তী ; একটা হাতে জড়ে নিজেরি হিসতে পঁচিশ লাখ টাকা বিরুপাক্ষ কামিয়ে ফেলেছে বলে ;—কিন্তু বিরুপাক্ষের টাকার চেয়ে শমীনদের টাকাকেও ভালোবাসে জয়তী—একই কাগজের গডর্মেট প্রবিসরি নোট দিও টাকাগুলো ! শমীনদের দোষ এটু থে ভাদের হিসেব চাই পাঁচ লাখ টাকার বেশি উঠতে পারল না । তা বাদি উঠত—একটা বেশিই বাদি হত—সবই তো হতে পারত তবে । পারল না । হল না সেটা ।

‘ওয়া আসে-টাসে আজকাল তোমার বাবার বাড়িতে ?’

‘আসে মাঝে মাঝে ।’

‘কে কে আসে ?’

‘মনোভোব, স্বত্রত, শমীন—সকলেই ।’

‘পোরই আসে বুঝি ?’

‘কেউ না কেউ রোজই ।’

‘সিগারেটটা ধাচ্ছিল বিরুপাক্ষ, গড়গড়ার, মলটা হাতে ছিল, মলটা নেড়ে-চেড়ে বলে, সময় বেছে কখন আসে তারা ?’

‘সক্ষ্যার পরে ।’

‘তারপর কতক্ষণ কেটে থাই ?’

‘অনেক মাত অব্বি গঞ্জগুজব চলে—’

বিরুপাক্ষ একটা নিঃশ্বাস ফেলে বলে, ‘এই রকমই চলবে ?’

জয়তী আকাশের রোদের দিকে তাকিয়ে বলে, ‘তোমাকে বিয়ে করেছি বলে বক্ষুবাদবের সঙে আলাপ করতে পারব না—একটা কথা হল । আজকাল এরকম কঢ়াকড়ি কিছু নেই ।’

‘তুমি কি চাও ?’

‘তা তো বলেছি । কোনো উয়ারিশ নেই ; বৈচে থাকলে সম্পত্তি আমি পাব ।’

বিরুপাক্ষ দৃশ্যমান ষ্টোর ডেতরেই একটিন সিগারেট ফুরিয়ে ফেলেছে ; যে সিগারেটটা পুড়ে গেছে তার আঙুলে আর একটা জালিয়ে নিয়ে বলে, ‘ওটা তো বিয়হ-আসন্নের কথা হল । তবে সব কথাই অবিজ্ঞ টাকাকড়ির কথা ।’

বিরুপাক্ষ একটা ঢেকুর তুলে বলে, ‘টাকাকড়ির কথা ছাড় । আর কি কথা থাকতে পারে ?’

‘আছে।’

‘আছে?’

‘আমি বৈচে ধাকতে চাই—বিষ্ণু-টিষ্ণ আছে, বেশ ;—কিন্তু আরো কিছু নিরে, তা পেতেই হবে।’

বিজ্ঞপাক দুএক মূর্ত হতবোধের মত চেমে থেকে তারপর অয়তীর কথায় ভাবটা বুঝে নিল।

‘কিৱকমভাবে বৈচে ধাকতে চাও?’

‘ষেষকম চলেছে।’

‘শতকৰা নৰই দিন বাপের বাড়িতে থেকে?’

‘সেটা ধাকা দয়কাৰ তো।’

‘বিয়ে কৱেছে শ্ৰীনৰা?’

‘কৱেছে কেউ কেউ।’

‘তুও আসে তোমাৰ কাছে? কেন? বিজ্ঞপাককে তুমি বিয়ে কৱেছ বলে?’

‘তাতে তাদৰে কি লাভ?’

‘পঁচিশ লাখের কিছু কিছু তো লাভ।’

অয়তী বলে, ‘বেশ ল্যাজে গোবৱে কথা বলা হল—’

‘তা তো হল, বিজ্ঞপাক সিগারেটটা জামাজার ভেতৰ দিয়ে ছাঁড়ে ফেলে দিয়ে বলে ‘কত রাত অবি ধাকে তাৰা?’

‘আমি কত রাত অবি ধাকি তোমাৰ দৰে?’

‘তাৰ মানে?’

‘তুমি আমাকে একটা প্ৰশ্ন কৱলে, আমিও কয়লুম তোমাকে একটা। এসব ধৰ্মাবল এ ছাড়া কোনো উত্তৰ নেই। এসো—ওঠো—’

‘কোথায় থেতে হবে?’ চিতল মাহের দাই ঘেৱে অক্ষকারে অলেৱ মত পাক থেঁঝে বিস্ময় হয়ে বলে থেন বিজ্ঞপাক।

‘চলো নিউ মাৰ্কেটে থাই—অনেক জিনিস কিনতে হবে।’

বিজ্ঞপাক মোটৱটাকে টিক কৱবাৰ অস্তে নৌচে চলে গেল। নিজেই মোটৱ চালিয়ে নিল বিজ্ঞপাক, অয়তীকে নিজেৰ পাশে বসবাৰ অস্তে অহুৱোধ কৱল সে। কিন্তু শেছমেৰ সৌটে, একা—বেশ আগৰাম কৱে গিয়ে বসল অয়তী।

## ବାନ୍ଦ

ପରାମିତ ଜୟତୀକେ ମେହି ସବେ ଦେଖା ଗେଲ । କମଳା ମଞ୍ଜେ ଗଢ଼ୀ ଝାଟା ଶୋକାର  
ବସେ । ବିକ୍ରିପାକ୍ ଡେର୍ମି ଥାଟେର ଓପର ଉରେଛିଲ ।

‘ଆଜିକାଳ ଆୟ ସ୍ଟକ ଏକମଚେତେ ଥାଇ ନା ବଡ଼ ଏକଟା ।’

‘ଏହୁନି ଗିଯେ ଲାଭ ନେଇଁ, ଜୟତୀ ବଜଳେ, ‘ବାଜାର ଅବଶ୍ୟ ଧୂବ ଧାରାପ ନୟ—  
ତବେ ରାଇ କୁଡ଼ିରେ ତାଳ ପାକାତେ ହବେ ଆର କି ।’

‘କି ହବେ ଚୁନୋପୁଣ୍ଡିର ମଳେ ଭିଡ଼େ । ଆମାର ହାଙ୍ଗେଯ ଧୀଇଓ ଘିଟେ ଗେଲ  
ବୁଝି । ବାଜାରେର ଭାଲ ଆର ମନ । ଆର କେନ୍ ?’

‘ଆମାର ଟାକା ଚାଇଁ ।’

‘ତୋରାର ନାମେ ଉଇଲ କରନ୍ତେ ବଳ ; ମେ ତୋ ରେଜିସ୍ଟାର୍ଡ ହସ୍ତେଛେ ।’

‘କ ଲାଖ ହଲ ?’

‘ବେଶି ନୟ, ଲାଖ ମଧ୍ୟକ । ବାର୍କ ପନେରୋ ଲାଖ ଆୟି କରେକଟା କୁଳ କଲେଜ,  
ହାମପାତାଳ, ଇଉନିଭାର୍ଟିଟିକେ ଦେବ ଟିକ କରେଛି ।’

‘କଥ ଲାଖ କ୍ୟାଶ ? କୁଳ କଲେଜ ହାମପାତାଳେ ସା ଦେବେ ଭାଲୋଇ—’

‘ନା କ୍ୟାଶ ନୟ, ଜୟି, ଜୟା, ବାଢ଼ି ଓୋଟରକାର ସବ ନିଯେ—’

‘ଆଟନିର ମନେ ଆୟି ଏକଟୁ କଥା ବଲନ୍ତେ ଚାଇ—’

‘ତା ବୋଲୋ, ଉଇଲ ତୋ ଆୟି ତୋରାକେ ଦେଖିଯେଛି ।’

‘ଦେଖେଛି । ଏକଟୁ ଆୟଟ ବଜଳାନୋ ଦୂରକାର ।’

‘କି ମନ୍ଦିର ? କୋନ ଦିକ ଦିଲେ ?’

ଥାଟେର ଓପର ଗା ଛାଡିରେ ବସେ ଥାଡ଼ କାହିଁ କରେ ବିକ୍ରିପାକ୍ ମିଳିଲେ ହିକେ  
ତାକିରେଛି ।

‘କଥ ଲାଖକେ ପରିଶ ଲାଖ କରନ୍ତେ ହବେ ।’

‘କି କରେ ତା ମନ୍ଦିର ହବେ ଜୟତୀ ?’

‘ବେ କଥ ପରମାକେ କଥ ଲାଖେ ଉଠିରେହେ ମେ ତା ପାଇବେ ।’

‘ତା ବଟେ’, ବିକ୍ରିପାକ୍ ବଜଳେ, ‘ତା ଦେଖିବ ଆୟି । କିନ୍ତୁ ତାହଳେ ତୋ ଆମାର  
ଦିନରାତ ବାଜାର ଶୁଭତେ ହୁଏ—’

বিক্রপাক্ষ জয়তীয় দিকে তাকাল, সে তাকাল হাতের বইটার দিকে। নিজেকে বললে জয়তী, ‘ও নিজের পায় দাঢ়িয়ে মাঝুম কিনা সেটা, টিক বজতে পারা থাব না; তবে, অনেকটা তাই বটে। ওর টাকার সৌভাগ্য আছে। ও ভাবে ওর জীবনে পর্যীভাগ্যও আছে, কিন্তু তা নেই। কিছুটা দিতে হয়েছিল বটে ওকে—কিন্তু আর দেব না। আমার হস্ত ও কোনো দিনই পারিনি—এখন তা সবচেয়ে দূরে চলে গেছে। তবুও ওকে আহত করা ঠিক হবে না। ওকে টাকার বাজারে নাখিয়ে দেওয়া উচিত আবার; লোকসাম দেবে, লাডে হাবড়ু খাবে, তাঙ জাগবে বিক্রপাক্ষের, সেই তো ওর পৃথিবী। ও থার উইল রেকিটারি করেছে বলছে তাতে আমার বিশ্বাস নেই। হাসপাতাল, স্কুল, কলেজকে পনেরো জাখ টাকা দেবে বলছে বিক্রপাক্ষ; পনেরো টাকাও দেবে কিনা সন্দেহ। ও দেবে ইউনিভার্সিটিকে টাকা, হাসপাতালকে? তবেই হয়েছে। সে টাকা খেতে গেলে হাসপাতালে কঁগী বাঁচবে না আর—ছেলেদের ঘাসটারদের আর ভাত খেতে হবে না বিক্রপাক্ষের টাকা চিবিয়ে খেয়ে। ও আবাকে একটা জাল উইল দেখিয়েছে জানি আমি। ওর নিজের অ্যাটিনি যে কে—আসল উইলটা যে কোথায় জানাবে না আবাকে—আবতে পারাও থাবে না। খবই সন্দেহ বিক্রপাক্ষ কোনো টাকা দেবে কিনা আবাকে; জানতে পারাও থাবে না। খবই সন্দেহ ওর টাকা পেতে হলে বাবো মাস ওর বাড়িতে থাকতে হবে, হবে ওর সঙ্গে শুতে বসতে। কিন্তু তারপরেও জানতে পারা থাবে যে বেশ কয়েকটি হতেল ঘূঘূনীয় ভোগে উইলের টাকাটা বিলি করে দিয়েছে বিক্রপাক্ষ। অনেক ভদ্রধরের স্ত্রীলোকদের কাছে বাওয়া-আসা করে তো বিক্রপাক্ষ—বেশ বড়বরের মেয়েদের সঙ্গে ওর কারবার। বিক্রপাক্ষকে বিরে করবার সময় এসব কথা ভেবে দেখিনি। টাকার কথাই ভেবেছিলুম শুধু। কিন্তু যে মাঝুম পাই পয়সার খেকে পঁচিশ জাত্বে উঠতে পারে তার টাকা যে তার জ্ঞানও প্রাপ্য নয়, সেটা ব্যে উঠতে পারিন। এসব লোকের স্ত্রী থাকে না তো; কাউর অ্যাকস খুলতে হয় আঁটতে হয় শুধু—সারাদিন মানা রকমানি জায়গায়।

জিভ আব পেটের ব্যবহার রয়েছে। অন্ত সব লোকের বেলার বলা হয় চিন্তা ভাবনার চালনা রয়েছে; শুধু সংকঠেণ সঞ্চান রয়েছে, কিন্তু জিভ ও পেটেই নিত্যনিশ্চিত রয়েছে এ কথা বিক্রপাক্ষদের মাড়ি কাখিয়ে মুখ পালিশ করে ঘূরতে ফিরতে দেখলেই অনে হয়। অন্ত কাবো বেলা এসব বেয়াড়াজাবে

ମନେ ହସି ନା । ଯାଥାରୁ ବ୍ୟବହାର ଆଛେ ବିକ୍ରପାକଦେଇ ; ଶ୍ରୀ ଏକମଚେତେର ମେହେ ବାଡ଼ିଟାର ତୁଳେ ଏକଟା ଅବ୍ୟକ୍ତ ପରିଭାସାର ଚିତ୍କାରେର ଭେତ୍ର ; ବାବେର ଗର୍ଜମ ମିଂହେର ଗର୍ଜନ ନାହିଁ ; ସେଇ ନିର୍ବିଜ୍ଞପ୍ତ ସଙ୍ଗାର ଦେଖେ କାଳେ କାଳେ ଶେରାଳ ହାତନାର ହଜୋଫ । ଖୁବି ଖାଟୁନି ବଟେ ଏତେ ଯାହୁଦେଇ ଯାଧାର । ଖୁବି ।

ଓର ସଙ୍ଗେ ବେଶ ଦିନ ଥାକବ ନା ଆମି । ତବେ ଚଲେ ଯାବାର ଆଗେ କିଛୁ ଟାକା ନିଯେ ଯାବ ; ଓ ଦିତେ ଚାଇବେ ନା କିଛୁହି । ତବୁ ନିତିହି ହବେ । ଓକେ ବିଜେ କରେ ଅସାଧ ଅକ୍ରମ ବେଂଟେଛି । ଓର ଟାକା ନିଯେ ଚଲେ ଯାଓଯା ମେହେ ଜିନିସେହି ହେବ । କିନ୍ତୁ କି କରବ, ଏକଟା ଜିନିସ ଆରମ୍ଭ କରେ ଯାବାପଥ ଅବଧି ଏସେଇ, ଯାବାପଥର ଛାଡ଼ିଯେ ଗେଛି, ଏଥିନ ମୁଢୋ ଦେଖେ ନିତେ ହବେ ; ନା ହଲେ କୋନୋ ଭାଙ୍ଗେ ନତୁନ ପୁଚ୍ଛନାର ଦିକେ ଚଲେ ଯାଓଯା ମଞ୍ଚବ ହବେ ନା ।

‘ଶ୍ରୀ ଟାକାର ଜୋଯେଇ ନାହିଁ, ଧୂନୋର ଗଛର ମତ ଯା ଯନ୍ମାର ମୁଖେ ଆମି ଲେଗେ ଲେଗେ ଥେକେ ତବେ ତୋମାକେ ଦର୍ଶନ କରେଛି । ତୁ’ବହୁ ତୁମି ଆମାକେ କୁକୁରେର ମତ ଦୂର କରେ ତାଡ଼ିଯେଛ ସେଥାନେ ସେଥାନେ ସଥନ ତଥନ ସାର ତାର ସାଥନେ—ଯନେ ନେଇ ତୋମାର ।’

ଅସ୍ତ୍ରୀ କୁକୁର କ୍ଷାଟା ଦିଯେ କାର୍ପେଟ ବୁନଛିଲ, ହାତେର ନକଣାଟାର ଦିକେ ତାକିପେ ଥେକେ କାଜ କରନ୍ତେ କରନ୍ତେ ବଜାଲେ, ‘କେନ ଥାକବେ ନା ବିକ୍ରପାକ—’

‘ତୁମି ଆମାକେ ବିକ୍ରପାକ ବଲଛ ଥେ—’

‘ଓ କିଛୁ ନା, ଶୁଭିଧେର ଜଞ୍ଚ ବଲେଛି ।’

‘ତୁମି ତୋ ଆମାର ଚେଯେ କୁଡି ବହରେର ଛୋଟ ।’

‘ବେଶ, ଡାକବ ନା ବିକ୍ରପାକ ତାହଲେ ।’

‘ନା ନା, ଏକା ଘରେ ଐ ନାଥେଇ ଭେକେ ସଥନଇ ଦରକାର ହସି । ଜିନିସଟା ତୁଛ ନାହିଁ । ଅସ୍ତ୍ରୀ ଆମାକେ ଡାକହେ ବିକ୍ରପାକ—ଆମରା ସ୍ଵାମୀ-ଜ୍ଞୀ ତୋ ବଟେଇ, କିନ୍ତୁ ତୁମି ସଥନ ଆମାକେ ବିକ୍ରପାକ ଡାକ, ଯନେ ହସ ଗୋରାନୀ ଫିରିଜି, ଆମିକ ଜୋଡ଼ା ଆମରା । ମେବାର ଏକ ଗୋରାନୀ ପତ୍ର ‘ଗୀଜ ଛୁଣ୍ଡିକେ ଧରେଛିଲୁମ—’

—ବଜାତେ ବଜାତେ ବିକ୍ରପାକ ଟେର ପେଲ ବେକ୍ଷାସ ହାଓଯା ଚୁଟି କରନ୍ତେ ସାହେ ସେ, କୋନୋ ଦରକାର ନେଇ ତୋ ତାର ।

ଅସ୍ତ୍ରୀ କୋନୋ କୌତୁଳ ବୋଧ କରଲ ନା, ମନ୍ତା ଆରୋ ବେଶ ହାତେର କାର୍ପେଟର ନମ୍ବାର ଦିକେ ଝାଁକେ ପଡ଼େଛେ ତାର, ଜିନିସଟାକେ ଖୁବ ଶୁଦ୍ଧ ଅଟିଲ ଶୁଦ୍ଧ କରେ ତୁଳାତେ ହବେ ।

‘একটানা ছ-ছটো বছৰ আমাৰ ছাঁয়া মাড়ালেও তোমাৰ বমি আসত।  
মাহুষ মাহুষকে তাড়িয়ে দেয় ষেটুকু দৰ খৱচ কৱে, সেটুকু তাগিহও তোমাৰ  
ছিল না।—আ হা হা হা হা—?’ বিৰূপাক বললে।

‘তোমাকে বিয়ে কৱেছি তো তবুও—?’ নিজেৰ জীবনেৰ ঝাঁকা কথাটাকে  
একটু মুখেৰ ইস দিয়ে ভিজিয়ে নেবাৰ চেষ্টা কৱে জয়তী ঘনে ঘনে হাসতে  
হাসতে বললে।

‘আমি কৱিবৈছি।’

‘তা হবে; তোমাৰ দিকে ঝুঁকে পড়েছিলুম আমি—বড়িৰ দোলক দেখন  
একদিক থেকে আৱ একদিকে দোলে।’

‘বড়িৰ দোলক? তোমাৰ কথাটা বুঝলুম না—?’

‘আচ্ছা, তেকী মদা বাজারেৰ উপমা দিই নইলে, তুমি ক্লাইভ স্ট্রিটেৰ মাহুষ।’

‘উপমা ধোক’, বিৰূপাক জানালার বাইয়েৰ কলকাতায় হায়রানি-কলতানিয়া  
দিকে তাৰিয়ে বললে, ‘এমনি মুখেৰ ভাষায় পৰিষ্কাৰ কৱে বল।’

‘আমি আৱ কিছু বলতে চাই না।’

একটা কথা তবুও বলতে চাই আমি, অনেকবাৰ বলোছি, তবুও বলি।  
কিছু ঘনে কোৱো না। ঘনে বা ভাৰি মুখে তা না বলে পাৰি না। তুমি ভগু  
পেতে আমাকে দেখে—বেমা কৱতে। রাত দুটোৱ সময় তোমাৰেৰ বাঁড়িয়ে  
দেয়ালেৰ পাইপ বেমে তোমাৰ ঘৰেৱ জানালার কাছে গিয়ে দাঢ়িয়েছি, তুমি  
শুমোচ্ছ। তোমাৰ সমস্ত ঘৰেৱ ভেতৱ জ্যোৎস্না, জানালার শিক না ভেঙে  
ভেতৱে ঢোকা যায় না, কিষ্ট আমি তো মাহাজানেৰ মত ছেনি হাতে চুক্কিনি  
ভেতৱে ঢোকাও আমাৰ উদ্দেশ্য নয়। তখনও ভাবতুম ও জিনিস আমাৰ মত  
মৃহুৱায় ছেলেৱ জন্ত নয়। তোমাকে হোয়াটোয়া নয়, কিষ্ট তোমাকে দেখতে  
হবে ত।’

‘ননে জয়তী কেমন একটা সেঁকো তিক্তায় রোমাক্ষিত হয়ে উঠল।

‘তুমি জেগে উঠলে জানালার খড়খড়িতে বিক্রী শৰ হচ্ছে বলে; চোখ চেঝে  
দেখলে—ভাবলে চোৱ নাকি চিমড়ে, চৌকাৰ দেবাৰ ক্ষমতাও হারিয়েছে,  
এবনই ভয়। তাৱপৱ থখন বুঝলে আমি তখন তোমাৰ কোদোৱ নাহান  
ভৱ গোদাৰ নাহান দেয়ায় গিয়ে দাঢ়াইল—হা হা বায়োধি। কিষ্ট  
তবুও—

বিৰূপাক একটা সিগাৱেট জালিয়ে বললে, ‘থখন তোমাকে বললুম জানালায়

ভেতর দিয়ে একটা চেক দেখে থাকি আপনার জন্মে, তুমি টেক গিলে জিজেস  
করেছিলে—কত টাকার ?’

সিগারেটটা হাতে রংগড়াতে রংগড়াতে বিকল্পাক বললে, ‘বলেছিলুম, পাঁচ  
হাজার টাকার—’

অয়তী নিজের মনে নিজেকে বললে, ‘সেইজন্তেই আমি নিয়েছিলুম। কিন্তু  
মিয়ে হাত পুড়িছিলো আমার। কিন্তু থোক অতঙ্গে টাকা পেলে নেব না ?  
আমার কি দোষ ? আমি কি দোষী নাবী ? একজন অতেল টাকা নিয়ে  
হিমরাত গ্রহণে চড়াতে চাইলে কোথাও সে টাকা সুর্দ্ধ বে এড়িয়ে দেতে  
পারবে...’

বিকল্পাক বললে, ‘চেকটা ভালো করে দেখে নিলে ক্রমত চেক নয় দেখে  
থুলী হলে ডিজঅনার্ড হবে না তো ঐ উচিচংড়ীর মত চোখের ড্যালা মেডে  
জিজেস করলে ; ক্যাশ দিতে পারি কিমা তখনি, সেই অহয়োধও জানালে ;  
আমি শুধু তোমার মুখের দিকে তাকিয়েছিলুম। একেকবালে তাঙ্গৰ মাইরা  
ভাবছিলাম যে আমিতির নাহান প্যাচে প্যাচে রস সেই জিনিসের হেইয়ার  
নাম ট্যাহা !’

বিকল্পাক এই পূর্ববঙ্গীয় ভাষার অর্থ অয়তীকে ব্যাখ্যা করতে ষেত না,  
বুঝতেও চাইত না অয়তী এ ভাষাটা বিকল্পাকের নিজের জনে, ঘগত, একান্তই  
আন্তরিক্তার ভাষা।

‘সেদিন পঞ্চাশ হাজার টাকার চেকও দিতে পারতুম। ক্যাশও দিতে  
পারতুম। তোমার ঘরে কেউ ছিল না। পড়ি কি মরি করে দোতলার শিক  
খরে, দেয়ালের পাইপ আকড়ে দাঢ়িয়েছিলুম—ষে কোনো মুহূর্তে টপকে পড়ে  
ষেতে পারতুম—কাছেই ও দেয়ালে একটা দরজা ছিল, তুমি খুলে দিতে এলে  
না। ভালোই করেছিলে। টাকা তো পাঁচ হাজার দিয়েছিলাম মাত্র।  
পেচিশ হাজার দিয়েই দরজা খুলে ষেত—তোমার বিছানায়ও জায়গা পেতুম—’

‘ছ ! ছ !

‘তুমি আমার জ্ঞী অয়তী !’

‘ওখান থেকে উঠতে হবে না তোমার। কাছে এসো না। এসো না।  
বলছি। তাহলে এই জানালার ভেতর দিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ব—’

‘মাফ দেবে ? জানালার তো শিক রয়েছে। কৌ হল তোমার !’ অয়তী  
গালে হাত দিয়ে ঘাঢ় হেঁট করে বসে রাইল। সমস্ত শরীর ঘন তার লেপিহান

ଆଜିନେ କଟିଲି ଧାତୁ ପର୍ମାର୍ଦ୍ଦର ମତ ଗଲେ ଗିରେ, ବିଶ୍ଵକର ବରଫେର ଗହରେ କଟିଲି  
ନିଃମଳ ହୟେ ପାଥର ହୟେ ଗିରେଛେ ଆବାର ।

‘ଓ, ମୁଖ ଇହାଡି ହୟେ ଗେଲ ବୁଝି । ଆଖି ତୋ କୋନୋ ଅଞ୍ଚାର କଥା ବଲିଲି ।  
ତୁମି ସଦି ଆମାର ଜୀ ମା ହତେ କଥାଟା ତାହଙ୍କେ ବଲେ କେଳେ ଲଜ୍ଜାଯି ଆମି ଇନ୍ଦ୍ରେର  
ଗର୍ତ୍ତେ ସେଧୁତାମ ଗୋ । କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ତୋ ତା ହତେ ପାରେ ମା, ତୁମ ସେ ଆମାର  
ଘରେର ବଟ୍ ଗୋ ।’

ବିକ୍ରପାକ୍ ହେଲେ ତୁଲେ ଭାବି କରେ ବରଫେର ଦେଶେର ମାଦା ଭାଲୁକେର ମତ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ  
କରତେ ଗିରେ କାଳେ ଭାଲୁକେର କବଲିତ ଭାଲୁକୀର ମତ ହାଉମାଡ଼ କରେ ଉଠିଲ ।  
ଏ ଏକଟା ବିଶେଷ ବିଶ୍ଵତ ଖେଳା ତାର ବଟ୍—ଅବସରେର ସମୟ ଚିତ୍ତ ତୋଷରେ ଅଜ୍ଞେ ।  
କିନ୍ତୁ ତବୁ ଓ ଅଭିତୀର୍ଣ୍ଣ କୋନୋ ମନ ବା ମୁଖେର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦେଖା ଗେଲ ନା । ବିକ୍ରପାକ୍ରେ  
କଥା—ଶୌଲାଲାଙ୍ଗ କି ତାର କାମେ ପୌଛୁଛେ ନା ? କିମେର ଭେତର ଭୂବେ  
ଗିରେଛେ ସେ ?

‘ଏ ତିନ ବର୍ଷରେ ତୋମାର ମଜ୍ଜେ ବସବାସ କରେ ଆମାର ତିମଟି ଛେଲେପୁଲେ  
ହେସେଥେଲେ ହତେ ପାରାତ । ଆଖିଓ ଭାବହିଲୁଥ ଏକେ ଏକେ ହେଁ ସବ—କିନ୍ତୁ ତୁମ୍ଭି  
କି କମଛ କେ ଜାନେ, ସାକ, ଓସବ ଆଖି ଗ୍ରାହ କରି ନା । ତବେ ଛେଲେପୁଲେ ହଲେ  
ଭାଲୋ ହତ । ଆମାର ପାଞ୍ଚନା ଛିଲ—ଥୁବ ମୋଟା ହସେଇ । କହୁ ତୋ କିଛି  
କରା ହୟନି—କୋନୋ ପକ୍ଷେର ଥେକେଇ ।’

ଜୟତୀ ସେଇରେ ସାଜିଲ ।

‘ଆଖିଓ ସାଜି—କ୍ଲାଇଭ ସ୍ଟୀଟେର ଦିକେ । ସାବାର ଆଗେ ତୋମାକେ ଏକଟା  
ଚେକ ଦିଲେ ନେବେ—’

ଜୟତୀ ପାଶ କାଟିଯେ ସରେ ସାଜିଲ ।

‘ପଞ୍ଚିଶ ହାଜାର ଟାକାର ଚେକ—’

କାମେ ତୁଳି ନା ଜୟତୀ । ନିଶିର ଭାକେ ବିମୁଦ୍ରେ ମତ କୋଥାଓ ଏଗିଲେ  
ସାଜିଲ ଦେ ।

‘ଆଜ୍ଞା ପଞ୍ଚିଶ ହାଜାର ଟାକାରି କେଟେ ଦିଛି । ଆମାର ଚେକ କୋନୋ ଦିନ  
ମାର ଥାର ନା । ଏଥୁନି କ୍ୟାଶ କରେ ନିତେ ପାରବେ ଚ୍ୟାଟାର୍ ବ୍ୟାଙ୍କ ଅବ ଇଞ୍ଜିଯା ।  
ଅଟ୍ରେଲିଯା ଚାରନାର—ସଦି ଚାଓ ।’

ବିକ୍ରପାକ୍ ମୁଖ ତୁଲେ ତାକିରେ ଦେଖିଲ ଜୟତୀର ଗାତପଥେର ଶୈଶବରେଖା ଦେଖା  
ଦେଇଯେଛେ—ମେ ଆର ଚଲାଇ ନା, ଥେବେ ଆଛେ ।

চেক বই হাতে নিয়ে কাটতে কাটতে বিরুপাক্ষ বললে, ‘এই মাও পঞ্চাশ হাজার, কিন্তু একটা কথা আছে—’

অয়ত্তী ইটতে ইটতে ছাদের কিনারে গিয়ে দাঢ়িয়েছিল, আরো ইটতে গেলে ছাদ থেকে পড়ে দেতে হব ; অন্ত দিকেও মোড় দূরতে গেল না সে : চেকটা নেবে কি সে ; অয়ত্তী কিছু মৌমাংসা করবার আগেই তার হাতে গুঁজে দেওয়া হয়েছে—এমনভাবে যে হাত চিল করে ছেড়ে দিলে রাস্তার উড়ে গিয়ে পড়বে চেকটা গুঁজে দিয়েই সরে গেছে বিরুপাক্ষ ; পঞ্চাশ হাজার টাকার চেক—বেষামার চেক—

‘আজ রাতে আমার ঘরে গুতে হবে ।’ বিরুপাক্ষ বললে ।

‘তুমি আমাকে জাল উইল দেখিয়েছ ?’

‘কে বললে ?’

‘পাকা উইলে কি আছে আমি দেখতে চাই—তোমার অ্যাটনি আর আমার অ্যাটনির সামনে বসে । ধরকার হলে বধলে দিতে চাই ।’

‘বধলাবে তুমি ?—কেন তোমাকে তো দশ লাখ লিখে দিয়েছি ।’

পাঁচ লাখ পেলেই বধেষ্ঠ, কিন্তু পাওয়াটা পাকা কিনা সেটা বুঝে দেখতে হবে । আমার অ্যাটনির সামনে ।’

‘আমাকে বিশ্বাস হচ্ছে না ? পঞ্চাশ হাজার টাকার চেক যে এক্সুনি দিলুম তোমাকে ; যিথে চেক ? চলো ক্যাশ নিয়ে আসি ।’

‘আমি নিজেই ক্যাশ করে আনতে পারব ।’

‘আচ্ছা বেশ, খেয়েদেয়ে মর্মথকে সঙ্গে নিয়ে অফ্টেলিয়া চায়না থেকে ভাঙিয়ে আনো । বহি চেক ডিজনার না করে পঞ্চাশ হাজার টাকা দেব তাহলে আজ রাতে আলাদা ঘরে না গয়ে, আমার ঘরেই ঘুমোবে ।’

অয়ত্তী বললে, ‘কাল আমার অ্যাটনি আনব, তোমার অ্যাটনি ধাকবে, পাকা উইলের কোথায় কি বধলানো ধরকার ঠিক করে নেয়া দাবে ।’

## তেজে

রাত দশটার আগে সব দিকের সব ব্যবহা নির্ণতভাবে শেষ হয়ে গেল, বিরুপাক্ষ দেখলে অয়ত্তী তার ঘরে এসে কৃশনে বসে আছে ; সুরোমনি ; কোনো সন্দেশ নেই অয়ত্তীর মুখে ।

গত ছ'বাস ধরে এ জিনিস বাটিরে উঠানো তার পক্ষে সম্ভব হয়নি। বাপের বাড়ির খেকে তিন চার দিন হল কিরে এসেছে, কিন্তু এ তিন চার দিন জয়তী নীচে একটা আঙাদু কামরায় ভেতর থেকে সব দৱজা বন্ধ করে দিয়ে আসেছে। বিকল্পাক্ষ কেমন একটা ছাদা ছায়া যর্দাদায় আচ্ছাদিত হয়ে কিছু করে নি—কিছু বলেনি জয়তীকে। কিন্তু আজ টাকা দিয়ে কথা বলিবেছে; এত রাতে বিকল্পাক্ষের ঘরে আজ, কাল, একটানা মাস ছয়েক তো খুবই থেকে থাবে জয়তী। মাঝে মাঝে ধূর্বদৈজ্ঞানিক উৎকর্ষ না দেখালে যাত্ত্ব কি করে জীবন পাই কাইত শ্বাসে একটা মোটা রকমের সোকসাম দিয়ে এসে চিকিৎসা ও চর্বকৃত হয়ে ভাবছিল বিকল্পাক্ষ। শুয়ে পড়ল সে।

পঞ্চদিন বিকল্পাক্ষ আর কাইত শ্বাসে গেল না।

চুপ্পুরবেলা আজ সে একটা মাছরাঙা রঙের সোফায় বসেছিল—জয়তী মুখোশুধি কমলা রঙের সোফার।

জয়তী, কি বই পড়ছ ?'

'আর্ট আর থিয়েটারের একটা বই।'

'ইংরেজি ?'

'ইং।'

'আমি বুঝব ?'

'এরকম বই কি সকলে পড়ে ?'

'ইংরেজি জানি না বলে বলছ ?'

'আ তা নয়,' জয়তী বলে, 'ভাষা জানা না জানার জন্তে নয়—' বলতে বলতে থেমে গেল।

'আমাকে বুঝিয়ে দিলে বুঝব না ?'

জয়তী বইটায় দিকে তাকাল। কোথায় পড়ছিল সে ? গোড়ার দিকেই তো ; বেশি এগোতে পারেনি ; সেই শ্রীক থিয়েটার—

'তর্জনী করে শোনাবে আমাকে ?'

'শোনাতে পারা থার। কিন্তু আমি বা বলছিলাম—এ বইয়ের ভাষার তোমার বাধবে না তর্জনী করে দিলে। কিন্তু ভাষা কাকে নিয়ে ?'

'মানে ? কি বলছ, বুঝিয়ে বল ?'

'একটা বইয়ের ভাষাই কি সব ?'

'তোমার এ প্রশ্নের মানে কি হল ?'

জয়তী দূরে শেলকের উপর সংস্কৃত আলঙ্কারিকদের উপর একথানা আর আরিস্টটলের পোয়েটিকস দুটো পাশাপাশি দইয়ের দিকে তাকিয়ে রইল। স্পষ্ট হেখা থাচ্ছে বই দুটো। এগুলো এখানে এম কি করে? নিজেই এনেছে সে হাতে করে কোনো এক সময়—এবাবে নয়, এর আগের বাবে বখন এ বাস্তিতে চিল। কিন্তু বিকল্পাক্ষেব সাহিত্যিক সুস্মতা থেকে মুক্তি পাওয়ার জন্যে আলঙ্কারিক, আরিস্টটলদের দিকে তাকানো দুরকার ছিল না। আরিস্টটল; এ দেন মশা মারতে কামান দাগাবো হল। কিন্তু কামান ওখানে নিষ্ঠণভাবে পাতা বয়েছে; সম্পূর্ণ হচ্ছে অশার্ট। চকর মেরে মেরে কি যে ধূস্তন দিচ্ছে। ভরভন করে বলছে বিকল্পাক্ষ, ‘ও উপন্যাসটা এখন থাক।’

‘পাতা থাকুক।’

‘যে কোনো পুরুষ মাঝুষ যে কোনো স্ত্রীলোককে পেতে পাবে, আনো জয়তী, দুটো জিমিস থাকা চাই সে পুরুষ—’

অগভ্যা বইটা খুলতে চল আবার জয়তীকে।

চাঁকর তামাক সেজে দিয়ে গেল।

মেরেটি দ্রেখতে শুনতে খুবই ভাল হতে পাবে; একটা হ্যাঁলা ফোকলা মিনসে তবু তাকে স্টকাবে, খুব বড় পশ্চিম মেয়েকে একটা বোকা পাঠ। এসে চার দিয়ে থসিয়ে নিয়ে থাবে জয়তী, বড় জাতের মেয়েকে চোট জাতের ক্ষাকা ক্যাবলা। এসে শুণ করে ফেলবে, এমন কি সে কপলী বয়সেও বড়—গুরুত্বানীয়—শিং ভেড়ে এঁড়ে বাচ্চুরের সঙ্গে ভিড়ে থাবে সে। না গিরে করবে কি সে। কোনো মাঝুষ বদি কভা তাগিদে একটি মেরেমাঝুয়ের ছাঁয়ায় ছাঁয়ায় দিনরাত ঘোরে, তাহলে নিত্য নধর মাছ কাটতে কাটতে এমনই জেলা খুলে থাবে আঁশবিটির যে পরম্পরাকে ছাড়া তাদের আর চলবে না—চলবেই না—’

বিকল্পাক্ষ মল্টা মুখে তুলে নিয়ে না টেনে হাত রেড়ে পর্বতের মত সেটাকে মেঝের উপর ফেলে দিল।—শরীরটা সাপ খেলিয়ে মাচিয়ে নিল বেশ এক দুর্বল; কেবল একটা আমেজ বোধ করেছে থেন, ভারি ভালো লাগছে। জিঞ্চ, রসিক উল্লুক পুরুবের হত চোখ দুটো শুরিয়ে নাচিয়ে বিকল্পাক্ষ বলে, ‘প্রেম ছাড়া আর কি শিবরাত্রিয়ে জয়তীর বিকল্পাক্ষের অন্দিয়ে থাওয়া? ভাকবে পাখি, ভাক ভাক—ভেকে শুঠ। গা যে পাখি, গান গা. গান গা; কোন গান ভালো লাগে তোর?—ঝ-ঝ-ঝণুণি ধ-ধা-ধাসী তব পার! শুণহণি দাসী তব পার!’

বিকল্পাক্ষ মাধ্যার একটা প্রবল ঝাঁকি দিয়ে প্রকৃতিক হয়ে বসে নল তুলে নিয়ে তামাক টানল কয়েক মুচুর্ত। তারপরে আস্তে আস্তে বলে, ‘একটা পাখি লক্ষ বছরে একবার এসে একটা পাখরে ঠোট ঘমে রেত। কিন্তু কোটি কোটি বছর পরে দেখা গেল পাখির ঠোটব্যায় সে পাহাড় কয়ে গেচে। তাই থিই হয় তাহলে আজ একটা—কাল একটা—পশ্চ’ একটা—তারপর দিন একটা—ছোট ছোট প্রবিসরি নোটের ঘৰায় মেঝেমাঝের বিমুখতার ক্ষয় হবে না কেন? তোমাকে বিয়ে করবার আগেও আমি জানতুম যে কোনো একজন স্বীলোকেন্দ্র শেছবে সেগে থাকলে যেগে খেতে হবে না—সেই মেঝে সোকটিই হবে আমানি। কিন্তু জেনেও ওয়াকিবহাল ছিলুম না। কিন্তু তোমার বাবা মত দিলেন, তুমি মত দিলে আমাদের বিয়ে হল, হিন্দু মতে হল, হিন্দু আইনে হল, হিন্দু নারীয় বিয়ে হল, সবই মূঠোর ভেতর এল, আমি বুঝতে পারলুম আমি যা ভের্বেছলুম তাই-ই টিক’—বলে মেঝেটির দেবী শরীরের চেয়েও অপরূপ একটা কাম শরীরের দিকে তাকাতে তাকাতে চোখ দুটো লুক হয়ে উঠল বিকল্পাক্ষ। সোলুপ্ত চোখে গড়গড়ার নল কুড়িয়ে নিয়ে চোখ বুঝে নিজের আয়ু শিরায় রক্তের তিরতির বিয়বির তিরতির বিয়বির শ্রেত অঙ্গভব করতে করতে বিকল্পাক্ষ আস্তে আস্তে তামাক টানতে লাগল।

‘বর্ণভেদ আমি মান, তুমি অবিশ্বি মান না। কিন্তু ধনী বামনের ঘবের মেয়ে, আমি হচ্ছি শূন্দের ছেলে; তবুও তোমাকে পেতে হল আমার।’

নল ফেলে দিয়ে বিকল্পাক্ষ সিগারেট জালাল। গড়গড়ার কলকিতে তামাক হয় তো পুড়ে নিতে গিয়েছিল।

বিকল্পাক্ষ সিগারেটে দু’একটা টান দিয়ে সেটাকে অ্যাশট্রের ভেতর চেপে হথড়ে ঠেলে দিয়ে বলে, ‘তোমার বাবা জানতেন আমি শূন্দুর তুমি ও জানতে, কিন্তু আমার উপাধি রাখ, আমাকে সকলের কাছে বামুন বলে তাঁড়িয়ে হিন্দু মতে বিয়ে দেওয়া হল। এটা যে কৌ ল্যাজে গোবর হল বুঝতে পারলুম না। কেন, রেজিস্টারি কয়ে কয়লেই হত। আমি তো তাই বলেছিলুম। আমি ইন্ট বেল্লের লোক, নমঃশুন্ত, তোমরা এন্দিককার বনেছী বড় দরের বামুন, তোমাদের আঞ্জীয় বকুলা আমাকে দেখেননি কোনহিন চেনেন না জানেন না—জানতেও চাইলেন না, তোমরাও তোগা দিলে বেশ কিন্তু—কালোবাজারের পঁচিশ লাখ ট্যাঙ্ক এমন দল বাইকার ধানালোর ব্যাতের বাহান আইক্স বিহু কখা কর বোরখি!’

চাকর ঘরে চুকল ।

‘হজুর’ ।

‘তামাক সেজে নিরে আয় ।’

‘হজুর’ বলে সে গড়গড়া নিয়ে চলে গেল ।

‘অবিশ্বি আজকাল বর্ণভদ্রের কোন মানে নেই । এ সুগঠোও সব দিক  
দিয়েই মখিয়ে চলেছে । দাও ধোলাই চোলাই করে সব ; একটা ফলাও  
বিপ্লবের কস্তা আয়ি । কখিয়ের গজে বাদের মত হয়ে গেছে মন, একটা দৰ্দাঙ্গ  
দিকশূল না ছেড়ে আয়ি ছাড়ব না । এট পচা সমাজকে পচিয়ে দিতে হবে  
আরো—লাখি যেরে লোলাট করে দিতে হবে—কুর হবে এইটিনখ  
ইটোরন্তাশমাল । ধার্ড ফোর্থ কিফথে কিছু হবে না—এইটিনখ ।’

চাকর তামাক দিয়ে গেল ।

‘দোরটা বক করে থা । অন্ধ কোথায় ? বাজারে ? দোরটা বাটীরে থেকে  
বক করে দিস শশী ।’

বাইয়ে থেকে দয়জা বক করা কাকে বলে শশী তা জানে । সে কল্প এটে  
চলে গেল ।

‘এরকম আটকানো পাকবে ?’ জয়তী বলে ।

‘ধারুক না ।’

‘এখন তো দিনের বেলা । আমার বেরতে হবে তো ।’

‘কোথা যাবে ? এ বাড়িতে কে আছে ?’

জয়তী আবাসীর ভেতর দিয়ে দূর কুফচড়া দেবদাক কজকাতার বাস্তার  
বড় ধৈরাটে চক্ষুর পাছগাছালির দিকে তাকিয়ে রইল । শা খুশি বিরপাক্ষ  
করক—করে থাক । কিন্তু এ সব আয় বেশিন্দি চলবে না । আঢ়াটি নি  
অবিনাশবায় খুব বুবার মাঝুষ । বিরপাক্ষ লোকসান দিয়ে মেউলে হবার  
আগেই অবিনাশবায় দণ্ডয়ে বসে আইন ঠিক করে নিয়ে গুচ্ছের সরে পড়বে  
সে । ভাবছিল এই সব জয়তী । কিন্তু তবুও বাইরের পৃথিবীতে নিজের  
গ্রামের জিসীমায়ও কোথাও কোনো উৎসাহ ঝুঁকে পেল না সে । কী হবে  
জীবন চালিবে । টাকা দিয়েই বা কী হবে । বয়সের সবচেয়ে ভালো  
সময়টাকেই একটা পাখি বানিয়ে আকাশে ছেড়ে না দিয়ে চোখ উপতে মাটিতে  
ফেলে দিল জয়তী ; গাইয়ে পাখিটাকে খুগলীতে ঠেলে দিল তারপর ; অঙ্ককারে  
ভাল গান হবে বলে । ভালো গান হবে বটে—কিন্তু অধিকতর অঙ্ককারের

সুরকার—মনহিতর শৃঙ্খলা ; বিকল্পাক্ষের হোয়াচের থেকে অনেক দূরে ;  
তার বাবার ওখানেও নয় ; অতি কোথাও ; বৃত্ত এসে মাটুবকে তার মনহিতর  
শৃঙ্খলা দান করবার আগে ।

‘দেবোলের পাইপ বেঞ্চে প্রথমবার তোমার সঙ্গে সেজামী দিয়ে দেখা করতে  
চলেছিল । তারপর আরও দশ বারো বার উঠতে হয়েছিল আমাকে ঐ পথ  
ধরেই । অথচ এমনি দুর্বিল তুষি যে একদিনের জন্মেও দোর খুলে দাও নি ।  
তোমার এই বুনো ওলের ঘত ঠেকার দেখেই আমার এই বাবা তেঙ্গুলের ঘত  
কাষ্ট । জানোয়ারের ঘতন কিংবা দেবতার ঘত । দেবতার ঘতই—তাই  
তোমার ঘত দেবীকে—মানে, ইঘে—দেবিকা রাণীকে লাভ করেছি আমি ।  
নাও এসো বিছানায় ।’

বলে খুব স্বতন্ত্র। বজায় রাখবার চেষ্টা করে তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে রিবাক  
হয়ে বসে রইল বিকল্পাক্ষ । অঙ্গীল আগোছালো সে হবে না—ইহিও তার  
শরীরের সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ তার অজ্ঞাতসনারেই শালীনতার মিগঢ় অভাবের  
ভেতর থেকেই জয়লাভ করেছে—অনকে জয় দিয়েছে তার ।

‘তোমার পরমাইন্দ্রের কথা মনে পড়ছে ?’ বিকল্পাক্ষ বললে ।

‘পরমাই’ মানে, প্রেমিক—বিকল্পাক্ষের ভাষায় ; জয়তী শব্দটা শোনেনি ;  
মনে পড়ল তার ; অর্থও মনে পড়ল ।

শঙ্গী দুরজার তাঙ্গা মেরে গেছে—রাত আটটা-ন’টার আগে খুলবে কিনা  
সন্দেহ । আফিং খাওয়া সিংহীর ঘত ঐ শেয়ালের জালসায় জাপ্তি হওয়ার  
সময় তার এখন ; সিংহীর ঘতই প্রতিরোধ করবার সময় ।

‘তোমার পরমাইন্দ্রের ঘধ্যে একজনের নাম ছিল স্তুর্তীর্থ মনে পড়ে ?’

স্তুর্তীর্থের কথা মাঝে মাঝে ভেবেছে জয়তী । বিকল্পাক্ষের মুখে স্তুর্তীর্থের  
কথা শনে মনে পড়ে গেল আবার । নিজের মনকে বললে জয়তী : আমার  
চেষ্টে বয়সে এত বড় স্তুর্তীর্থ ? কী করে তা হলে তার সঙ্গে আমার—থেমে,  
ঠেকে থেকে, জয়তী তারপর আবার ভাবছিল : আমি তো ইউনিভার্সিটির  
ছেলেদের সঙ্গেই শিশু, কেউ কেউ আমার থেকে ছোট, কেউ কেউ দু’চার  
বছরের বড় । কিন্তু সবচেয়ে ভালো লাগত স্তুর্তীর্থের কাছে বসে থাকতে,  
কথা বলা হত, চুপচাপ বসে থাকা হত, সত্য সে সব মিস্টেক্টার ভেতর ওর  
মাত্ত আম আমার পিতৃগৃহি আম সব মৌড়, মক্ষত কথা বলে উঠত থেকে—সে  
সব অভিজিৎ চিজ্ঞা সপ্তরিয় ভাষা এ পৃথিবী থেকে হারিয়ে গেছে আজ ।

কোথাও নেই আর। আমি বুঝতাম একদিন, স্থৰ্তীর্থ দুর্ভাগ্য।

‘আমি তো তোমার চেয়ে কুণ্ডি বছরের বড়। আমি অবিষ্টি তোমার পরমাই ছিলুম না জয়তী, ওমব ভিটকেলেও আমার ছিল না; খোকার বাবা হতে চেয়েছিলুম কিনা।’ বলে বিক্রপাক্ষ একটু চূঁপ করে থেকে ঘেন বললে, ‘কিন্তু স্থৰ্তীর্থ তোমার জন্মে জন্মে ধান থেঁয়েছে জয়তী; ওর এক আলাদা মায়া। বছর পমেরো কুঁড়ির বড় হসেও সে ঘেন তোমার বাপের চেয়ে ভাইয়ের চেয়ে গর্তের ছেলের চেয়ে বেশী এমনিভাবেই মিশেছে তার সঙ্গে। স্থৰ্তীর্থ কবিতা জিখত।’ বিক্রপাক্ষ বললে।

‘জিখত তা কি হত। ছড়া কবিতা দিয়ে কি হবে।’ ‘আমার কিছু হবে না, কিন্তু পরমাইদের তো হয়। আজকালকার পৃথিবীতে বোলতা, পিংপড়ে, মৌমাছি সকলেই প্রমিসরি নোট খার, চেক খার; চিনি মিঞ্চি খেতে চার না, তবুও মাঝে মাঝে গায়েন বায়েনদের খখানে উড়ে থাই একটু আধটু সঙ্কচাকলি খাবার জল—’

‘স্থৰ্তীর্থের কথা হঠাতে জিজ্ঞেস করছি কেন তোমাকে জান জয়তী?’

জয়তীর দিকে তাকাল না বিক্রপাক্ষ। সিগারেটে কয়েকটা টান দিয়ে অবশ্যে ঘৰের ভেতর বিচ্ছুরিত স্বর্ণকিরণের একটা সুন্দীর ফলার দিকে তাকিয়ে বিক্রপাক্ষ বললে, তার্বাছ তাকে নেমস্তন্ত্র করে একদিন আনব এখানে। অনেক দিন তোমার পুলক দেখিনি। স্থৰ্তীর্থের সঙ্গে কথাধ কথাস সেগে গেলে বুলবুলির জড়াই করে কি রকম লাল হয়ে উঠতে তুমি—সে লাল এই তিন এছরের ভেতর কই একদিনও তো দেখি নি আর। অবিষ্টি সেটা ছিল বগড়ার—ইয়ে, বিবিছাড় বগড়ার পুলক ঝুটিয়াল বুলবুলের সঙ্গে। আমার সঙ্গে তোমাকে পুলকিত হতে হয়েছে বর্ধাকালের নাউক্ষেতের কাঁকড়ানৌর মত, আমি ক্যাকড়াদের রাজা গো।’

বিক্রপাক্ষ সিগারেট জালাল।

## চৌল্দ

ম্যানেজিং ভিরেষ্টের স্থৰ্তীর্থকে ডেকে বলে, ‘বহুন’

‘আমার ঘরেই চলুন।’

‘আ, দেরিন পিয়েছিলুম।’

‘হাতে অনেক কাজ বিজ্ঞহরিবাবু, চলুম আমার দরে, কাজ করতে করতে আপনার সঙ্গে কথা হবে।’

‘কাজের মালিক কে বলুন?’—নিজেরই চেষ্টায় এখন গলার দর ছিল, ঠাণ্ডা ম্যানেজিং ডি঱েন্টেরের।

‘মালিক অবিভু আমি নই, আপনিও নন, মজুর, ম্দোফরাস আর্দালি বেয়ারা থেকে শুরু করে আয়রা সকলেই মালিক। এটা ঘেনে না নিলে কাজ করতে পারব না।’

‘পারবেন না? এটা সম্পত্তি একটা স্ট্রাইক চলছে?’

‘স্ট্রাইক? কোথায়?’ স্বতীর্থ চেয়ার টেনে টেবিলের শুপর কচ্ছই পেতে মনোৰোগ দিয়ে ম্যানেজিং ডি঱েন্টের দিকে তাকাল।

‘অত ব্যস্ত হবার কিছু নেই’, ম্যানেজিং ডি঱েন্টের সতর্কভাবে বলে, ‘আমাদের কাজ কিছু লাভক্ষণি নেই তাতে। এই তো সেদিন ট্রাম স্টাইক হল—’

‘ট্রাম স্টাইক—ও?’

‘আবার হচ্ছে। ওতো গৃহিণী রোগ, ও সারবে না। ও-সব রাজ-রাজড়ার কারবার—আয়রা তো—কিন্তু শুনেছেন কি আমাদের ফার্মে স্টাইকের সম্ভাবনা—’

স্বতীর্থ শুনেছিল বইকি। সে তো এ নিয়ে বক্তৃতা দিয়েছে, পরামর্শ দিয়েছে, ধর্মস্টের দাবিদাওয়া টিক করেছে কিছু কিছু।

‘নিন স্বতীর্থবাবু।’ সিগারেটের টিন এগিয়ে দিল স্বতীর্থকে।

‘শুনেছি বইকি। তা শুনলাম নাকি শেষ পর্যন্ত ধর্মস্ট হবে না—’ স্বতীর্থ সিগারেটটা জালিয়ে নিল।

‘কে বলে?’

‘যারা স্টাইক করবে তারাই বজাছিল—’

‘শুনলাম আপনার পরামর্শে ওরা ওঠে বসে।’

স্বতীর্থ মাথা নেঞ্জে বলে, ‘না অতটা নয়, আমি তো ট্রেড ইউনিয়নের কেউ নই। কোনোরকম পোলিটিক্যাল পার্টির সঙ্গেও আমার কোনো সংশ্লিষ্ট নেই। আমি একজন নিতান্তই বাইরের মাঝুম। আমার কথা কে শনবে?’

‘কিন্তু আপনি কথা বলতে আম তো।’

‘যা দয়কার হবে করি তা বলি।’

ম্যানেজিং ডি঱েন্টের দেল টিপ্পেছেই বেয়ারা এল। ‘হার্ডি—’

‘ও আমি খাব না—’ স্তুর্য বলে।

‘আপনাকে আমি তো শুব দিচ্ছি না বে খাবেন না। শুব খাবার লোক  
আপনি মন। তবে মন্ট হইত্বি থেতে পারেন।’

স্তুর্য অস্ত সিগারেটটা সিলিঙের দিকে ছুঁড়ে মেঝে বলে, ‘না, ও আমি  
খাব না।’

মলিক একট চকিত হয়ে বলে, উটা ওদিকে ছিটকে ছুঁড়েন বে। এই তো  
অ্যাশটে ছিল। এই তো চায়ের পেয়াজ। ছিল—’

‘একট মজা দেখলুম—’

‘ওদিকে অনেক কাগজপত্র—অগ্রিকাণ না হয়, দেখুন তো সিগারেটটা  
কোথায় গিয়ে পড়ল—’

‘পড়েছে কোথাও। আগুন লাগবে না। লাগতেও পারে।’

‘আমি কি এ ফার্মের ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর নই?’

স্তুর্য ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টরের টিন ধেকে আর একটা সিগারেট বার করে  
নিয়ে দেশলাই খুঁজছিল। কোনো কথা বলে না।

‘আপনি ধর্মবাটিদের কি পরামর্শ দিয়েছেন?’

‘বলেছি তোমাদের খাওয়া পরা খাকার বা দুরবষ্ঠা, তাতে ধর্মবট করে এই  
মচার ফার্মটাকে জ্বালে মুচড়ে আছাড় আরা ছাড়া তোমাদের অস্ত কোনো  
উপায় নেই—’

ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর স্ফটস্ট নলেন গুডের পায়সের মত মুখে খকটা দমিয়ে  
রাখতে রাখতে বলে, ‘এর জন্মে তো আপনার এট মুহূর্তেই চাকরি থেতে পারে।’

‘বাক।’

চন করে মাথায় রক্ত উঠেছে বলেই মাথাটা ঠাণ্ডা করে মেওয়া দরকার।  
কিছুটা ঠাণ্ডা করে নিল ; দু-এক মিনিট চূপ করে ধেকে, তারপরে আঙ্গে আঙ্গে  
মলিক বলে, ‘হিয়ভাবে কাজ করবেন, সব বিক ধেকে দেখে গুমে  
ছিল হয়ে—’

‘তাই তো করছি তা না হলে রিসিভিং এগু বসে এখানে কি বসে খাক।  
সম্ভব হত আজো আমাদের। আমরা তো বেশ স্বাস্থ্যে বসে আছি  
ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর।’

‘ওদের কোনো কিছু পরামর্শ দেবার আগে ডিপ্রেক্টর বোর্ডের সঙ্গে আপনার  
কথা বলে হেধা উচিত ছিল। আপনি তা করেন নি, আমাকেও কিছু বলেন

নি। অথচ দাবি-দাওয়া টিক করেছেন স্টাইকারদের। আপনি এই ফার্মের  
একজন অফিসার নন ?'

স্লোভীর্থ বলে, 'এ সব প্রশ্নের কোনো ধারে হয় না প্রিস্টার মার্জিক। আমি  
তিনশে টাকা মাইনে পাই বটে, কিন্তু এই শৈতানের রাতে আমার চাকরীটাকে  
গয়ম কোটের মত গায়ে দিয়ে বেড়াবার শখ আমার নেই। এত দিন এই ফার্মের  
কুক্ষি-পিচিশ টাকা মাইনের লোকগুলোর কোনো স্মরাহা না হয়, তর্তুহিন আমার  
চাকরী—'

বাধা দিয়ে ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর বলে, 'এ-সব কথা আমাকে আগে বলা উচিত  
ছিল আপনার।'

'আমি কেন বলব ? ওদের ডেপুটেশন কি সারাটা বছর আপনাকে বলেনি ?'

'তা বলেছে।' মার্জিক কিছুক্ষণ চুপ করে ঝু-বুকগুলোর দিকে তাকিয়ে খেকে  
তারপরে বলে, 'কিন্তু ওদের সঙ্গে, এ নিয়ে বোঝাপড়ার সময় কেটে যায় নি  
আমাদের—আপনি মাঝখান খেকে শুপর-পড়া হয়ে কি করে এলেন ? এলেন  
কোথেকে ? আপনি তো টি-ইউ-সির মেধারও নন। কোনো পোলিটিক্যাল  
পার্টির ধার ধারেন না। অথচ চাকরী ছাড়া চলে না। বিনে চাকরীতে তটের  
ওপর দিয়ে আপনার মৌকে চালিয়ে নেবে আপনার খন্দের থেয়ে ?'

মার্জিক চুক্টি বের করে আলিয়ে নিতে লাগল : কয়েকটা দেশলাইনের কাঠি  
খরচ করে জালিয়ে নিতে সময় লেগে গেল ; দেশলাইনের আগনে ছোলা  
মাংসের চাঙ্গড়ের মত দেখাচ্ছিল মার্জিকের মৃটাকে। মেজাজ সহজ হাতাবিক  
করে নিতে হবে, উত্তেজিত না হয়ে শাস্তিভাবে কথা বলতে চেষ্টা করার ইতিহাস  
তার দশ বারো বছর ধরে চলেছে, কিন্তু এখনও সময়ে অসময়ে বাহুদে আগুন  
লাগিয়ে বসে বৃক্ষ সুন্দি গলার আওয়াজ। না না ওরকম করে হবে না।

'আপনার এসব চলবে না স্লোভীর্থবাবু।'

'না বাদ চলে কাজ ছেড়ে দেব।'

'ছাড়িয়ে দেব।'

'আমি ওদের দলে—'

'বেশ। চলে যান।'

'স্লোভ উঠে দাঢ়াল।'

'কিন্তু চলে যাবার আগে—'

ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর নিজের শরীরটাকে একটু বাঁকিয়ে দুরিয়ে খেজুরের রাশে

পাকানো গোলাপছড়ির শত মোচড় খাইয়ে নিল বাঁর কয়েক ; চোখ ছটো  
ভাসিরে, ঘূর্পাক খাইয়ে নিল সমস্ত মুখে—কানে কপালেও ষেন বিদ্যুতের  
পতিতে ।

হঠাৎ একটা গা ঝাড়া দিয়ে বলিক বলে, ‘আপনি যিঃ য্যাক গ্রেগরকে  
চেনেন ?’

‘কোন য্যাকগ্রেগর ?’

‘কোনো য্যাকগ্রেগর ?’

স্বত্তীর্থ দেয়ালের দিকে সরে গিয়ে প্রায় দেয়ালে পিঠ মেখে কপালের চামড়ায়  
চামড়ায় একটু ভেবে বলে, কৈ, না তো ।’

‘মনে করতে পারছেন না । আজ হল শুক্রবার । মঙ্গলবার মাত্ত আটটার  
পর রামেল টিটে যে সাহেবের সঙ্গে আপনি ডিনার খেয়েছেন, দুচায় পিপে হইত্বি  
বয়বাদ করেছেন তার নাম কি ?’

‘ওঁ’ স্বত্তীর্থের মনে পড়ল । ‘তা, আপনি কি করে জানলেন ?’

‘সে সব আমাদের জেনে নিতে হয় ।’

‘হ্যা, ওর নাম য্যাকগ্রেগরই তো । দেখি, ওর কার্ড তো ছিল আমার  
পকেটে ।’

স্বত্তীর্থ তার ওভার কোটের অগুণতি পকেট ঝুঁজে ঝুঁজে হয়রান হতে  
সাগল ।

কর্মকনে শীতের ভেতরেও মুখচোখ কপাল দেখে গেছে দেখে মরিক নরম  
গলায় বলে, ‘শাক শাক, স্বত্তীর্থবাবু কার্ড কি হবে । ও আমাদের দেখা আছে ।  
শুন, য্যাকগ্রেগারের সদে আপনার বেশ দহরম আছে শুনলাম ।

‘না এমন কিছু নয় ।’

‘ওর যেসাহেবের সঙ্গে ?

‘যেমন মেদিন ছিল বটে টেবিলে । ভালো মাহুশ । এর চেমে বেশি আর  
কি । এর বেশি পরিচয় ওদের সঙ্গে আমার নেই ।’

‘শুনলাম আপনাকে আবার ডিনারে ডেকেছেন উন্না ।’

‘ওটা ভদ্রতা—কিংবা বেশি কিছু—হতেও পারে । মাহুশ ওরা শুভ সঁট ।  
আমিই পাটো ডিনার দিতে ভুলে গেলুম । বড় বেকুবিই হয়েছে—’

স্বত্তীর্থ দাঢ়িয়ে থেকে থেকে আমাচে কানাচে চোখ বুলিয়ে শানিয়ে এক আধ  
শুষ্ঠুত ভ্যাকয়ে থেকে বলে, ‘কিছ চালচুলো নেই, কোথায়ই বা ভার্ক ওহের ।’

‘বেশ তো, কার্যের হোটেলে ভাস্তুন না। আমি ব্যাব—আমি টাকা দেব—  
আমি যত জাগে দেব আপনার মাঝ করে—’

‘কেন ব্যাপার কি ?’

‘বস্তুন !’

বেঙ্গালী ছাইকি নিয়ে এস।

‘ভাঙ্গব ? খাবেন ?’

সুতীর্থ বিশ্বাস হয়ে হেসে মজিকের চোখ এড়িয়ে দেওয়ালের একটা  
ক্যালেগুরের চিত্রিত সমুদ্র-মৌলিকায় এপার-ওপারের দিকে তাকিয়ে—ওপার  
এপারের দিকে বেশি নিবিট হয়ে তাকাতে থাচ্ছিল বখন, মজিক বলে, মানে  
ম্যাকগ্রেগর সাহেবকে ধরে খুব একটা বড় কণ্ঠ\_কষ্ট নেব।’

‘কণ্ঠ\_কষ্ট ? কিসের ?’

ম্যানেজিং ডি঱েন্টের নাকি সুরে বলে, ‘ধরা চোরের আর বনা চোরের।  
ই করে দাঁড়িয়ে তেলো চাটলেই কি আর সব কথার—ইয়ে—আহন—চলুন—  
ফার্পোতে থাই, থাওয়া দাওয়া মদ মালের ভেতর কি হবে না হবে নিষেধ  
চোখেই তো সব দেখতে পাবেন।’

‘মদ, মাল ?’

‘মাল !’

‘এল কোথেকে ?’

‘ও কিছু নয় ; কথার প্র্যাচ। আগামী মাস থেকে আপনার মাইনে হবে  
পাঁচশো টাকা। ধান—কাজ করুন গিয়ে। ডেরি হেভি ডে। বাই বা বাই  
জয়তীকে চেমেন আপনি ?’

‘জয়তী ? কে সে ?’

‘বিকল্পাক্ষকে চেমেন ?’

সুতীর্থ উত্তর দিতে একটু দেরী করে ফেল, ‘এক বিকল্পাক্ষকে চিনতুম  
বৈকি।’

‘তাইই জী !’

‘না, তার স্তুর সঙ্গে আমার আলাপ নেই।’

‘স্টক এজচেকে দেখা হয়েছিল বিকল্পাক্ষের সঙ্গে সেদিন। আপনার কথা  
বলে অনেক। ওর স্তুর সঙ্গে আপনার ঘিষ্টি সম্পর্ক ছিল বলে।’

‘ওর স্তুকে কোনদিন দেখিনি আমি।’

কাকু জীৱ কথা নয়—আকাশ বাতাস চারিদিককাৰ এপন্দেৱ কথা।  
ভাবতে চিষ্ঠিত ও বিশ্বজ্ঞাবে স্মৃতীৰ্থ নিজেৰ কাৰণাৰ হিকে চলে গেল।

## পনেরো

‘কে তুমি স্মৃতীৰ্থ ? এতদিন ছিলে কোথায় ?’

স্মৃতীৰ্থেৰ কুশনে বসেছিলেন মণিকা। সঙ্গে উভয়ে গেছে, বাতি জালাবো  
হৱনি। শীত কমেছিল বটে, কিন্তু আজ আবার পড়েছে বেশ। মণিকাৰ  
গাঁৱে স্মৃতীৰ্থেৰ রাগ।

‘বাঃ বেশ তো তুমি, এতদিন কোন ঘাপটিতে ছিলে ? আসনি কেন  
স্মৃতীৰ্থ ?’

আগন্তুক সহসা কোনো উন্নত হিচ্ছিল না।

‘এতদিন কি কলকাতাৰ বাইঝে কোথাও গিয়েছিলে নাকি ? দেখ, তোমাৰ  
চৱিতে সমেহ হয় আমাৰ—তুমি এৱকম কৱছ কেন স্মৃতীৰ্থ—তুমি কি  
জান না— ?’

কেমন একটু অস্পষ্ট প্ৰেৱণায় টলমল কৱে উঠে কোনো এক কথা বৃহিকে  
ঠকাচ্ছে বলে প্ৰাণকে ঠকাতে চেষ্টা কৱে মণিকা চৌক গলে বলেন, ‘বয়স  
হয়েছে আমাৰ। বাড়িতে অস্বৰ্থ-বিস্বৰ্থ আছে। কাহাতক তোমাৰ হয়ে  
বৱদোৱ সামলাতে পাৱি আৰি। তুমি ষে কোথায় বেয়িয়ে বাও—’

‘আৰি—’

‘ওয়া, এ কে ?’ ধড়মাড়য়ে উঠে বসলেন মণিকা, তাড়াতাড়ি মাথায় ঢোমটা  
টেনে নিৰে অকূটে বলেন ‘এ তো স্মৃতীৰ্থ নয়। কে আবার এল ?’

সী কৱে উঠে দাঙিয়ে স্থইচ টিপে বাতি জালিয়ে বিৰুপাক্ষেৰ মুখোমুখি এসে  
স্ফুলিত হয়ে মণিকা বলেন, ‘কে ? কে আপনি ?’

‘আৰি—বিৰুপাক্ষ—স্মৃতীৰ্থেৰ খোজে এসেছিলাম—’

বিৰুপাক্ষেৰ আগামোড়াৱ হিকে তাকিয়ে মণিকাৰ মনটা কেমন একটা  
বিৱৰণি, উপেক্ষা বৈৱাঞ্চল্য ভৱে উঠল।

‘তাট তো আৰি মনে কৱেছিলুম স্মৃতীৰ্থ এসেছে বুঝি। কিন্তু কে—’

বিছামাৰ কিমারে সৱে দাঙিয়ে মণিকা বলেন, ‘স্মৃতীৰ্থ তো সাত-আটদিন  
ধৰে বাড়িতে আসেনি !’

‘বহুম !’

‘মা, আমি এখন করে থাব। আপনার কি হয়কাম বলুম তো—’ শপিকা  
বলেন।

‘কোথার গিয়েছে স্বতীর্থ ?’

‘বলে থাই না।’

‘এখানে থাকে তো ?’

‘আজকাল ? ইয়া, থাকে অবিভিত্তি, তবে চালা বেঁধে থাকে না। কোথার  
উবে থাই—দশ-পমেরো দিনের ভেতর দেখাই পাওয়া থাই না। কোথার থাই  
—কোথাই থাকে—কি করে—কিছুই আনতে পারি না। আপনি কে ?  
দেমদার ?’

‘আজ্ঞে না।’

‘তবে ?’

‘আমি স্বতীর্থের অনেক কাল আগের পরিচিত মাঝুম।’

‘বক্স ? বহুন। দাঙ্গিরে রাইসেন ষে।’

‘বসব বলেই তো এসেছিলুম।’

ঘরের একটা কোচের ওপর বসে বিকল্পাক্ষ বলে, ‘বক্স আমি নিজেকে বলতে  
পারি না। ওরা হল বিষান মাঝুম—ওদের সঙ্গে কি আমাদের মত ধারণাগতিতের  
বক্স সাজে।’

বিকল্পাক্ষের গলায় কেন ষেন কেবল একটা আকরিক মালিশের আশেঙ্ক  
পাওয়া থাচ্ছিল। স্বতীর্থ এখানে থাকত তাহলে অবিভিত্তি অঙ্গুভব করত  
কিরকম অহেতুক ও অসার বিকল্পাক্ষের এই গলার আওয়াজ—কথাবার্তা।

‘গত তিন-চার বছরের মধ্যে ও আমার বাড়ি মাট্টারনি। এই মাস তিনেক  
আগে বিনিট কুড়ি পঁচিশের জন্তে একবার পারের ধূলো দিয়েছিল মাঝ ; তাও  
মাসাব্দী হেঁথ ; হয়েছিল—বাঢ়ি ধরে নিয়ে গেছিলুম বলে। তেবেছিলুম আমার  
স্ত্রীর সঙ্গে ওর আলাপ করিয়ে দেব—’

‘আপনি পরিবার নিয়ে এখানে থাকেন বুঝি ?’

‘আজ্ঞে ইয়া।’

‘আজকাল কলকাতার ছেলেপুলে সংসার নিয়ে থাকা। বাঁড়ি পাবেন  
কোথা ? এও তো ঝ্যাকসার্কেটে চড়েছে ! মুক্তি-শোক্ষকসামৈর না, ওটা  
হচ্ছে কসারের কালোবাজার—’ আজ্ঞে করে বলেন শপিকা।

স্বতীর্থ—১

ଲେ କଥାର କାନ ମା ହିଲେ ବିକଳପାତ୍ର ବଲେ, ‘ବେ ସେଇଟିର ଶବ୍ଦ ଆମାର ବିଲେ  
ହରେହେ ତାର ମଧ୍ୟ ହୃତୀର୍ଥର ଆଗେର ଆଲାପ ଧାତିର-ଟାତିର ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଓ  
ଆମେ ମା ବେ ଅଜ୍ଞତୀ ଆମାର ଝୀ । ଓକେ ତା ଆନିରେ ଦେଖାର କଟେଇ ଥରେ ବେଦେ  
ନିରେ ଗେହଳୁମ, କିନ୍ତୁ ଓର ସୁର ସଇଲ ମା । ଏକଟା କେଲେକ୍ଟାରୀ କରେ ବେରିଯେ  
ଗେଲ ଦେଦିଲ । ଆମ ଦେଖା ନେଇ—’

ମଣିକା ଧାନିକଟା ନିବାଦ ହରେ ବଲେନ, ‘କି କେଲେକ୍ଟାରି ?’

‘ଆମାର ମନେ ହରେଛିଲ ଯଦ ଖେଯେଛିଲ ।’

‘ଯଦ ? ହୃତୀର୍ଥ ? ଯଦ ଡୋ ଓ ଧାର ମା ।’

‘ତା ହେ । ଆମାକେ ଡେଡେ ଏସେ ଅଡ଼ିରେ ଧରଲେ—ବଲେ, ଆମାର ଝୀ  
ଆମାକେ କୌ ବେ ଭାଲବାଲେ ବିକଳପାତ୍ର—’

‘କାର ଝୀ ?’ ବିଚକ୍ଷଣଭାବେ ବିକଳପାତ୍ରର ଦିକେ ତାକିଯେ ମଣିକା ଜିଜ୍ଞାସା  
କରିଲେନ ।

‘ଓର ଝୀ ; ହୃତୀର୍ଥର ଝୀ ।’

‘ହୃତୀର୍ଥ କି ବିଲେ କରେଛେ ?’

‘ତା ମା ହଲେ ସ୍ତ୍ରୀର କଥା ବଲିବେ କେନ ?’ ବିକଳପାତ୍ର ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ବଲେ—ନାହିଁ  
ଶୁଭମ ଚୋଥେ ଟୋଟେ ଏକଟୁ ହାସି ଛାଡ଼ିଲେ ।

ମଣିକା ଧୋପାର ଓପରେ ଆଟକାନୋ ଢୋଟଟା ମାଧ୍ୟାର ଦିକେ—କପାଳେର  
ଦିକେ ଧାନିକଟା ଟେଲେ ନିଯେ ଆମାର କିଛୁଟା ସରିଯେ ଦିଲେ କି ବେଳ ବଲିବେନ ମନେ  
କରେଓ ବଲେନ ମା । ତେବେଳେ—କିନ୍ତୁ ତୁମ ବଲିଲେ ‘ଆଗମାରା ତାର  
ଛେଲେବୋର ବଜୁ ଜାମେନ ମା ହୃତୀର୍ଥ ବିଲେ କରେହେ କିମା ?’

‘ଗତ ତିମ-ଚାର ବହରେର ମଧ୍ୟେ ଓର ମଧ୍ୟେ ଆମାର ଦେଖାଇ ହୟନି । କି କରେଛେ  
ମା କରେହେ ଆନି ମା । ଏଇ ଆଗେ ବିଲେ କରେନି ।’

‘ଟିକ ଜାମେନ ?’

‘ଆନି ବୈକି ।’

‘ଭାବଲେ ଆର କରେନି ।’

ମଣିକାର ନିଃଧାରେ ଶବ୍ଦ ତମେ ବିକଳପାତ୍ର ତାର ମୁଖେର ଦିକେ ଭାଲେ  
କରେ ତାକାଳ । ଅଥବା ଦେଖେଇ ତାକ ଲେଖେ ଗିରେଛିଲ ବିକଳପାତ୍ରର, ଏଥିଲ ଲେ  
‘ହୟନି, ଏଇକଥ ହତେ ପାରେ ମା ?’ ଅଛୁଭ୍ୟ କରାତେ କରାତେ ନିଯେବ ନିହତ ହରେ ବଲେ  
ଛାଇଲ । ହୃତୀର୍ଥର ଧୋଜେ ଏମେହିଲ ବିକଳପାତ୍ର । ଅଜ୍ଞତୀକେ ବେ ବିଲେ କରେହେ  
ବିକଳପାତ୍ର ଲେ ଥେ ବାଜବିକାହେ ତାର ଘରେ ଯୌ, ଏହେ ସତ୍ୟୋର ଅନୁପୂର୍ଜ ତାର

কাকের পাশকে ঝঁজে স্বতীর্থের সঙ্গে কোলোনি সাকাঁ করবার ইচ্ছোগ  
পারনি। সেটা ব্যরকার। বনে যখন চারাহিক হিয়ে স্বতীতে ভাট্টা অসে  
পড়েছে তখন বাবের জীবনে সঙ্গাবনা হিল চেয়, কিন্তু হল মা কিছু সেই  
সব লোকগুলোকে নিজের টাকা এবং অবিচন্দ্র দ্বীপ গঞ্জে একটু আধা শুলিয়ে  
দেবার খথ জেগেছিল বিকল্পাক্ষের। শখটা হৃচার মুহূর্তের কপূরের বড়ম  
টেকসই। কিন্তু তবুও শখের বাহুব বিকল্পাক্ষ। সেই অভিই স্বতীর্থের  
কাছে আসে। অসেছে সে। ভালোও বাসে স্বতীর্থকে এত বেশি বে জয়তী  
বদি আবারুকে সভিয়ে হেচে দেতে চাই—তাহলে স্বতীর্থের লির্দেশ—বাই হোক  
না কেন—বিকল্পাক্ষ ও জয়তীর পথ কেটে দিক।

কিন্তু কে এই নারী? বিকল্পাক্ষ অনড অতল হয়ে ভাবছিল। এর বহুস  
কত হবে? স্বতীর্থের সঙ্গে এর কি সম্পর্ক? স্বতীর্থের সোফার; অফকার  
—জীতের সংক্ষয়—মাগ গায় দিয়ে; ভাবতে ভাবতে বিকল্পাক্ষের শিখ ও প্রৌঢ়  
মনের সঙ্গিস্তান—যেখানে সংসর্গহানের সঙ্গাবনা হিসাবে দ্বীলোকের ওপর  
চোখ পড়ে—কেবল বেন বাড়াবাড়ি হচ্ছে টের পেয়ে নিজেকে তাড়াতাড়ি  
শুছিয়ে ঠিক করে নিতে হল বিকল্পাক্ষের।

ভাবছিল: জয়তীকে আমি কোনদিনই পাইনি। সবচেয়ে বেশি করে  
পেয়েছি বলে তুল করেছিলুম শখন তখনই বদি জয়তী আবার তুল ভেঙে দিত,  
তাহলে পরম্পরারের শরীরের ওপর বে আকাট অধিকার করেছি আবরণ। তার  
কোনো প্রয়োজন হত না তো।

বিকল্পাক্ষের সামা অহস্ততি সিধে চেতনা এরকমভাবে ব্যাপারটায়  
মৌমাংসা করে নিতে চাচ্ছিল। কিন্তু এ সমস্তার ছক অঙ্গ ব্রকম; জয়তী  
প্রতি মুহূর্তেই বিকল্পাক্ষের খেকে দূরে সরে দাঢ়ে না, সে প্রথম খেকেই  
বিকল্পাক্ষের খেকে এত বেশি দূরে বে প্রক্রিয় অথবা তাঙ্গলোকের আইনজ্ঞানী  
বিশ্বের সেইটৈই শেষ সীমা। (বাহির বা অস্তরের) বিশ দেখামে আগেক্ষিক  
মণ্ডল নয় আর—সেখানে অবিশ্ব এদের দুর্জনের দুর্জ কুমুশই দুর্বল হয়ে  
পড়েছে। কিন্তু আবাদের চেমাজানা নিসর্গ ও সংসারের প্রয়োজন সম্পর্কে অবস্থ  
ও দেশ বে অশেষ, অবিশেষ, কে এসে তা প্রয়াশ করে পরিকার করে দেবে  
বিকল্পাক্ষকে; ধূব সজাগ চেতনার ময় একটা সংক্ষারের আবেগে সে ধরে নিয়েছে  
অবিশ্ব বে জয়তী ও তার বোগাবোগের ব্যবধান এত বেশি নয় বে কোমো  
দুর্বলের মাপক স্পান হিয়ে তাকে ঘাপা চলে না।

‘আপনি কে ?’ সোজা প্রশ্ন করে বসন্ত বিজ্ঞাপক।

‘আমি ? কেমি ?’ বিশিষ্ট চলে থাবেন না দাঢ়াবেন ভাবছিলেন। ‘আমি  
কেউ নই !’

‘আমি ভৱেছিলুম স্মৃতীর্থের নিকট আস্তীর—’

বিশিষ্ট বিজ্ঞাপকের দায়ী সিডের কাপড়-চোপড় সোনার ষড়ি বোতাম  
বিজ্ঞাপুরী শাল জুতোর চামড়া ও মুকম্বারি তলিয়ে দেখছিলেন। এত সব চটক  
আছে বলেই খানিকটা ডজ্যু অস্ত করতে হয়—মধ্যবিত্ত মেয়েদের এই রক্তের  
সংকোষ কাটিয়ে উঠতে না পেরে এতক্ষণ তিনি আছেন। এ না হলে হয়তো  
আগেই উঠে চলে দেতেন।

বিশিষ্ট একটু সাপের ঘন্টের ধূলে। উড়িয়ে হেলে ঘন্টেন, ‘স্মৃতীর্থ, না, তাঁক  
সঙ্গে আমার কোন সম্পর্ক নেই !’

‘আমি ভৱেছিলুম আপনি তার বিশেষ আস্তীর !’

‘থামা থাক্কে চড়ে থাকে সেইরকম একজন ?’

‘থানে ?’

‘সাপারের ছোকরাদের, কন্ট্রাক্টের ছোড়াদের হাতে জল খেয়ে, থাদের দিন  
কাটে ; এবন কত ঘেঁহে-পুরু কলকাতার আচে—’

‘না, না, তা কেন ?—তা বয়—স্মৃতীর্থের বন্ধু আপনি। আপনি অনেকক্ষণ  
বসে আছেন। আপনাকে চা দেওয়া হল না তো !’

‘না, না, আমি চা থাই না। আপনি বসুন !’

সন্দের ভুলে সিগারেট কেস বার করে পক্ষেটে তখনি ঢুকিয়ে রাখল  
বিজ্ঞাপক। বিশিষ্ট জিবিস্টা দেখলেন ; সিগারেটের প্রয়োজন লোকটার,  
কিন্তু তবুও কোনো উচ্চবাচ্য করতে গেলেন না তিনি। কেন করবেন ? কেন  
এই মাঝে সামনে বসে তামাক টেনে বেরাদবি করবে ?

‘স্মৃতীর্থের কোন পাঞ্চাই নেই ?’

‘না !’

‘কোথায় গেলে পাঞ্চাই থেকে পারে কোন রকম একটা আলাজ দিজে  
পারেন কি ?’

‘আমাকে বলে না কিছু !’

‘অফিস করে আলকাতা ?’

‘আর নো !’

‘সেইন বিজবহির অলিকের সঙ্গে হৈব। হয়েছিল, তিনি শুভীরকে চেনেন  
বলেন, অলিকের অফিসেই কাজ করত মাকি, কিন্তু অফিস ছেড়ে চলে গিয়েছে  
বলেন। অত কোমো অফিস গেছে?’

‘মণিকা অবিষ্টি একটা অফিসের ঠিকানা জানতেব, কোম নথয়ও আমা ছিল  
তার, ফোনও করেছেন করেক্টার; কিন্তু কোন সত্ত্বে পাননি। ‘অত কোথাও  
গেল শুভীর? শুভীরের অফিসে আজকাল মাকি স্ট্রাইক চলেছে। এ  
মাঝুষটাকে এ সব কথা বলে কী হবে; ভাবছিলেন মণিকা। শুভীরকে তিনি  
ভালোবাসেন, শুক্ষা করেন, কিন্তু এটা কত দূর ঘৰতা, কত দূর হপ্রিয়তের  
আকর্ষণ সহসা ঠিক করে উঠতে পারেননি। জিনিসটা ঠিক করে ফেললে আজ  
হোক, কাজ হোক কিছুটা হাত কেঠে থাবে, ছক মুছে থাবে বয়ানা পৃথিবীয়  
আৱ দৱণী মাঝুষের। সেটা কি হতে দিতে হবে? হলে ভালো হবে?’

‘আপনি শুভীরের শুভাশুধ্যাসৌ—

‘শুধু তাই বৰি হতাম তা হলে সব কাজ কেলে এখানে আসতাৰ?  
আমাদেৱ সম্পর্ক আৰো—’

বিঙ্গপাক ভাষা ধুঁজছিল, কিন্তু যে রকম শব্দ বা পরিভাষা লে চাচ্ছিল  
তা পাচ্ছিল না; ‘আমাদেৱ সম্পর্ক জল ঠিক নন, অলেৱ সঙ্গে স্পিৱিট হিপিয়ে’,  
এই রকম বুবি কিছু বলতে বাচ্ছিল, কিন্তু এই বহিলাল সামনে ও সব দৃশি  
অব্যবহাৰ্য।

‘আৱো বেশী কিছু; অনেক বেশী। জানি আমি।’ মণিকা বলেন,  
‘সেই জন্তেই, বলছি; একটা কথা বলতে চাই আপনাকে।’

‘বলুন।’

‘শুভীর হৱতো দেনাৰ পাকে জড়িয়ে গেছে।’

‘কেন?’

‘বে-ধা করেনি বটে, সংসাৱ পোৰণ নেই, কিছু নেই, কিন্তু বেহিসেবী  
বড়—তা ছাড়া অফিসে স্ট্রাইক চলেছে।’

‘স্ট্রাইক? কোন ফ্যাক্টৱী বলুন তো?’

‘ফ্যাক্টৱী নন। কি একটা কাৰ্য। ওহেৱ বিজেবেৱ ফ্যাক্টৱী আছে কিমা  
আমি জানি না। শুভীর ধৰ্মবটীদেৱ হলে ভিত্তে গেছে মিলৱাই। চাকৰি  
গেছে ওৱ—তাত কুটেছে কিমা সম্বেদ—’

বিঙ্গপাক সিগারেট-কেসটা আবাৰ বাব করে বলেন, ‘বটে, তা হলে ক্ষে-

বড় মুশকিল হল। এখানে চলে আসে না কেন? আপনি তো ওর নিজের  
হাতুব!

‘ভাত্ত খেতে সে এখানে আসবে না। খিলিপুরে রেটেবুলকে রাখুনহয়  
সঙ্গে যিশে থাবে।’ ‘আপনি বাস্তবিক স্তুর্তৈর কে হন?’

‘কেউ নয়। আমি বাড়িটিনি—’ বলে বিকলাক্ষের তেরছা চোখ এঙ্গিয়ে  
অঙ্গ দিকে মূখ কিনিয়ে ঘাড় হেঁট করে সাতগাঁচ চিঙ্গা করতে আগলেন অধিক।  
বিকলাক এইবার একটা সিগারেট বার করে ঠোঁটে আটকে নিল।

দক্ষিণ কলকাতার এ পাড়ার কোনো বাড়ি উলি থাকে না, থাকে বাড়িয়ে  
মালিক। ইনি বেঁয়েহাতুব নব—মহিলা; তবুও ঐ বিচির শব্দটা ব্যবহার  
করলেন কেন। হয়তো অজ্ঞাত অসতর্কতায় অজ্ঞাতসারে শব্দটা বেরিয়ে গেছে  
মুখ দিলো। কাজেই বিকলাক্ষের সিগারেটও আর দেরি না করেই জলে উঠল।

‘বেশ ভাল বাড়ি; স্তুর্ত হোতলার সমস্ত ফ্ল্যাটটা ভাড়া করে আছে  
বুরি?’

‘ইঠা! ভাড়া দিচ্ছে না।’

কঠে মালিশের স্তর, কিঞ্চ ততটা জমেনি; নালিশটা বেন স্তুর্তৈর বিকলে  
নয় টিক, নিজের অনুষ্ঠৈর বিকলে, আজকালকার দিনকালের—হয়তো  
বিকলাক্ষেরও বিকলে।

‘আহা কেন—ভাড়া দিচ্ছে না কেন? আপনি কি ছেড়ে দিয়েছেন?’

‘না, না, আমি ছেড়ে দেব কেন। সেলামী ভাড়া নিয়ে কত হাজার  
হাজার টাকা পাওয়া থার এ বাজারে। আমি ছাড়ব কেন। আমার টাকার  
বজ্জ হয়কার।’

বিকলাক্ষের ঘনে হল, এই কথাটার জন্তেই এতক্ষণ ঘেন সে অপেক্ষা  
করছিল; ‘টাকার বড় হয়কার’ এই আওয়াজটার জন্তে। কলকাতার হে  
কোনো কটকটে বারবারে বা এঁদো বিজি আস্তানাই বাওয়া থাক না কেন, যে  
কোনো দেবী-পিশাচীর সঙ্গেই দেখা হোক, ‘টাকার বড় হয়কার’ শব্দ পর্যন্ত  
এই আবেদনেই কান শামিহে ওঠে ভার, কবরে হোলা জাপে, কর্তব্যপথ টিক  
করে- নের লে; ইত্য দহি বাস্তবিকই খোঁটা দিয়ে ওঠে বাস্তবিকই চেক কাটে  
লে। ‘কত টাকা চাই? ক’ হালের ভাড়া?’

অধিক দেবী একটু চককে চেঞ্চে দেখলেন বিকলাক পকেট ধেকে চেক বই  
দেন করছে—

‘মা, মা, আপনি দেখেন কেন? আপনাকে আবি হিস্তে বলিনি তো।’

‘হ্যাঁতীরের জন্তে আবি হিস্তেই থাকি। ও তো আবার—এক হাজার টাকাটা  
হবে, মা আরো বেশি?’ ফাউন্টেনগের বাই করে শণিকাকে জিজেস করল  
বিক্রপাক্ষ।

বিক্রপাক্ষের দিকে ডৌক আহত দৃষ্টিতে তাকিয়ে শণিকা হতবান  
শলিমতার কেবল বেহানামো ভাবে খেন দাঢ়িয়ে রাইলেন।

‘এক হাজারে মন উঠছে না হয়তো—’

‘মন উঠছে না’ বলছে লোকটা; বেজিক, আহাশ্বক হয়তো, হয়তো আমাড়ি,  
ভাবার ব্যবহার জানে না। সে যা হোক, অন্তত বেহানবির কথা বলা  
হয়েছে; এর পর আর এক মূর্ত্তও এই ঘরে ধাকা উচিত শণিকার? কি খেন  
বলতে গিরে কথা আটকে গেল তবুও তাঁর; নড়ি-নড়ি করে কেবল একটা  
শীতকম্পে কেঁপে উঠল তাঁর পারের নখ থেকে বাধার তালু অবধি; কিন্তু ঘর  
থেকে বেরিয়ে গেলেন না তিনি।

‘তিনি হাজার করে দিলুম।’

বিক্রপাক্ষ উঠে দাঢ়াল। শণিকার দিকে তাকিয়ে বা না তাকিয়ে এতকথে  
সিগারেট জ্বালাবার অবসর হল তাঁর। চেকটা সে শণিকার হাতে দিল না।  
বিছানার শুপর রেখে দিল। বললে, ‘এই চেক’ তাই বলে চেকটা হাতে তুলে  
বে নিতে হবে বিক্রপাক্ষের সাক্ষাতেই তাঁর কোনো প্রয়োজন নেই। শণিকাকে  
সে রাকম দীন-দৈনতার ভেতর বাসিয়ে রসগ্রহণ করবার মাঝে বিক্রপাক্ষ নন।  
এখন নন। শণিকার বেলা নন। মাঝের আজ্ঞা আছে—আজ্ঞার কলিশ মুখ  
—খুব সম্ভব অনেক দিনের জন্তে—শণিকার মত এরকম নারীর সম্মানে।

‘আজ বড় শীত।’

চেক বইটার দিকে আঢ়চোখে তাকিয়ে ছিলেন শণিকা, বিক্রপাক্ষ তাঁর  
দিকে ক্ষিরে তাঁকাবার আগেই চোখ আর একবিকে সঁজিয়ে নিরেছিলেন তিনি;  
বললেন, ‘শীত খুব।’

‘আবি তো সিদের পাতাবি পরে এসেছি, ভেবেছিলুম এইবার কলকাতার  
বসন্তের হাজারা ছেফেছে দুঃখি—’

‘বাস যাস তো শেষ হতে চলল।’

‘বাস ন’টা।’

‘চললেন।’

‘ইঠা, স্বতীর্থের কোনো খোকখবর পেলুম না তো।’

‘গুহু’—শপিকা চেকটা ফিরিয়ে দেবার অঙ্গ হাত বাঢ়ালেন।

‘ওটা স্বতীর্থের—’

‘কিন্তু সে তো আসবে না।’

‘ব্রহ্মকাম নেই। ভাঙ্গার টাকা নিয়ে নেবেন। চেক ডিপ্পস্বার্ড হবে না।  
কালই ক্ষাণ করে নেবেন। বেরারার চেক দেব?’

‘ওটা কি কসড়?’

‘আজে ইঠা।

‘ব্যাকে তো কোনো অ্যাকাউন্ট নেই আবাহের—’

‘কোন ব্যাকেই নেই? এটা অবিশ্বিত ইল্পিয়েল ব্যাকের।’

শপিকা ধাক্ক মেড়ে বললেন—‘না।’

‘ও হোঁ?’—বিক্রপাক বললে, ‘চেকটাতো স্বতীর্থের নামে জিথে দিয়েছি?’—  
চেক বই বায় করে বিক্রপাক লিখতে লিখতে বললে, ‘আগমার নাম?’

ও: শপিকা মজুমদার, এই বে আগমার আঁচলে সোনালি জরি দিয়ে লেখা  
আছে দেখছি—’

শপিকা আঁচল মাঝনে নিয়ে ঠিক হয়ে দাঢ়াতে না দাঢ়াতেই বিক্রপাক চেক  
কেটে শপিকাকে বললে, ‘এই বে তিনি হাজার টাকার—আগমার নামে—’  
বিছানার উপর রেখে বিল চেকটা বিক্রপাক।

‘এটা চাটোর্ড ব্যাক অব ইণ্ডিয়া অস্ট্রেলিয়া অ্যাণ্ড চারভার—খুব বড় ব্যাক  
অপিয়ার। ক্লাইড স্ট্রিটে পাঠিয়ে দেবেন আগমাদের বেরারাকে।’

বিক্রপাক হেসে উঠে বললে, ‘আবিশ্ব দেবেন! এবারও কসড় চেক কেটেছি।  
বেরারার চেক দোব—বেরারার চেক দোব শপিকা মজুমদারকে।’

কসড় চেকটা বিছানার উপর থেকে তুলে মেবার অঙ্গে হাত বাঢ়াবার  
আগেই শপিকা আঁচলে কুড়িয়ে নিয়ে বেন কিছুই হয়নি এবনিভাবে গারের  
শালটা বেশ আঁট করে জড়িয়ে নিতে আগজেন।

### ক্লোচ

বাং, বী অপেক্ষণট দেখাচ্ছে শপিকাকে; ভাবছিল বিক্রপাক; দেন ভয়া  
বয়ীর ক্লোচ অঞ্জলের অক্ষকারে ঝাতের বাবিনী সহসা অনিবার মাছবী হয়ে

ଦୀକ୍ଷିଯେଛେ—ଅଧିକ ବାବିନୌଡ଼ ବଟେ ଦେ, ତେବନି ମାହିନିକା ଜୁମ୍ବା ଅହିର୍ବୀ ! ଏହି ମସତା ବୋଲକଳାର ପେରେହେ ଶୁଣୀର୍ଥ : ଅଧିକ ହାମାଳ ହେବେ କିମ୍ବାହେ ବୁବି ବାହିରେ ? ଆହାଶକ, ହାମାଳ ହେବେ ଧର୍ମରଟେ ନାଚାଇଛେ ।

‘ଚେକ୍ଟା ଆସି ଶୁଣୀର୍ଥକେ ଦିଲେ ଦେବ ।’

‘କେବ, ଆପନାର ନାମେ ତୋ କେଟେଛି ।’

‘ନାହିଁ କରେ ଦିଲେ ଦେବ ।’

‘ଆଜା !’ ବିକ୍ରପାକ ବଜଳେ, ‘କିନ୍ତୁ ଆପନାକେ ତାଙ୍ଗା ଦିଲେ ନା, ଓକେ ଦେବେନ । ଆପନାର ନାମେହେ ଜମା କରେ ନିମ ନା ।’

‘ବଜଲୁବୁଝି ତୋ ଯାକେ ଆମାର କୋନ କାରବାର ନେଇ, ଶୁଣୀର୍ଥରେ ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଓକେ ଦିଲେ ଦେ ତାଙ୍ଗିରେ ସମ୍ବନ୍ଧ ଟାକାଟାଇ ଆମାକେ ଏବେ ହେବେ । ସହି ନା—’

ବିକ୍ରପାକ ଚୋଥ ତୁଳେ ତାକାଳ ଶଣିକାର ଦିକେ । ତାନ ଚୋଥେ ଭୁକ୍ତ ଉଠେ—ବ୍ୟକ୍ତ ଦୂର ଭୁକ୍ତଦେର ଘୋଟାର ଶକ୍ତି—ବେଶ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ସମିର୍ବନ୍ଦକେ ।

‘ଫୁଲାଇକେ ସହି ମେତେ ଥାକେ ତା ହଲେ ଓ ଚେକ ଶୁଣୀର୍ଥକେ ଦେବ ନା ଆସି—’

‘ତା ଦେଓଯାଓ ଉଚିତ ନୟ । ଏଟା ଆପନାଯାଇ । ଆସି କି ତାବହିଲୁମ ଜାନେନ ?’

ମିଗାରେଟ ଜାଲିଯେଛିଲ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଟାନାର ଅବସର ପାଇନି ବିକ୍ରପାକ । ନିବେ ଗିଯେଛିଲ ସେଟା । ପକେଟ ହାତରେ ଦେଶଳାଇ ଦେଇ କରେ ବିକ୍ରପାକ ବଜଳେ, ‘ଆସି କ୍ୟାଶ ନିର୍ମେଣ କିରି । ଏଇ ଦେଖୁନ ନା—’ ବଜେ ପୋଟକୋଲିଙ୍ ଯାଗେଇ ଭେତର ଥେକେ ଏକଶୋ ଟାକାର ନୋଟେର କର୍ମେକଟା ତାଙ୍ଗା ଦେଇ କରେ ବଜଳେ, ‘ବରଂ ଏଣ୍ଣୋଇ ରେଖେ ଥାଇ—’

ଶଣିକା ଥାନିକଟା ବିପର୍ଦ୍ଦ ହେବେ ଦରବାରେ ଦିକେ ଏକବାର ତାକିରେ ନିମ୍ନ ତାରପର ବିକ୍ରପାକର ଚୋଥେର ଭେତର ଦିଲେ ତାର ଆତଳବୁଜୁ ଅନ୍ତରୀଜ୍ଞାକେ ଦେଖେ ନିତେ ଲାଗିଲ ଏହିନି ମୀରବ ନିର୍ମିତାବେ ବେ ବିକ୍ରପାକ ଦୀଙ୍ଗାବେ କି ଚଳେ ଥାବେ କଥା ବଜବେ ନା ଥ ହେବେ ଥାକବେ କିଛୁଇ ଟିକ କରନ୍ତେ ନା ପେରେ ଏହି ବେରେ-ବୋଲୁଟିକେ—ଏହି ଦେବାଂଶ ଉଜ୍ଜଳ ଚିତଳ ମାଛଟାକେ ହାରିଯାନ କରିବାର ଆଗେ ବେଶ କିଛୁ କାଳ ହୁତୋ ଛାନ୍ଦବାର ପ୍ରସୋଜନ ବଟେ ଉପରକି କରେ ବଜେ ଉଠିଲ, ‘ଆସି ଚଲି ।’

‘ବସୁନ । ଏଇ ଟାକାଣ୍ଣୋ ?’

‘ଶୁଣୀର୍ଥକେ ଦେବେନ !’

‘ଏହି ଚେକ ?’

‘ଚେକଟା ଓ ।’

‘কোথার পার তাকে ?’

‘পাঞ্জার দরকার মেই তার পাঞ্জা তো আগমার ঝাগ্য !’

মধিকা হেসে বললেন, ‘বেশ। মেমে নিলুম। কত টাকা আছে ?  
আপনি কে ? এত টাকার ছফ্ফাছড়ি—’

‘আবি উঠি !’

‘কটা বেজেছে আপনার বড়িতে ?’

‘প্রায় দশটা !’

‘কত দূর ঘেতে হবে ?’

‘ও—সেই রিজেন্ট পার্কের হিকে—’

‘রিজেন্ট পার্কের বিখ্যাত মাহুষকেই অতিথি করেছি আজ আমার বয়ে !’

‘আবি কালোবাজারে বড় মাহুষ !’

‘হলেনই বা। বড় মাহুষ তো। কালোবাজারে সবাই কি বড় হতে  
পেরেছে ? রিজেন্ট পার্ক কি আপনার নিজের বাড়ি ?’

‘আছে একটা !’

‘চোরাবাজারে চুরি করে বড় হয়েছেন শৌকার করছেন। সকলে তো কুল  
করে না। কেউই করে না !’

‘বায় কাছে ধাঁটি ধাকা দরকার সেখানে ভাঙ্গিয়ে গাঁড় কি ?’

—শনে—সামলে নিরে মধিকা কথা বাঢ়াতে গেলেন না।

মধিকা হিকে ঘেতে ঘেতে এক-আধ পা ফিরে এসে বিরপাক বললে,  
‘আজ বেশি রাত হয়ে গেছে !’

‘দেখছি তো !’

‘গাড়ি আমিনি, কুল হয়ে গেছে। স্বতৌরের বিছানার হাতটা বদি কাটিয়ে  
দিই তাহলে তেজনার আশমাদের কোনো আপত্তি হবে না তো ? বাড়িটা  
তো আপনার—’

‘আমার মুখ খুঁর। কিন্তু উনি কেন আপত্তি করবেন। আপনি ধাকুন।’

‘আপনি এক্ষনি চলে যাবেন ?’

‘ইয়া, আপনার ধাবার ব্যবস্থা করতে হয়।’

‘আবি খেয়ে বেরিয়েছি; শীতের সকার আবি খেয়ে দেয়ে সকারে আবি।’

‘চীৎ যাবেন না ?’

‘না, বিরপাক বাড়িটা নিয়িরে দিল।’

মণিকা সম্মত হলেন না, অপ্রতিভ হলেন না। সহজ গোচার বললেন,  
‘নিশ্চিরে দিলেন, আমার একটু কাজ বাকি আছে।’

বলেই বাতিটা আলিয়ে নিয়ে বিকলাক্ষের একশে টাকার কুড়িটা মোট  
স্বতীর্থের বালিশের ওপর থেকে উচ্ছিয়ে কুড়িয়ে নিয়ে ওপরে চলে গেলেন।

ধানিকক্ষে পরে বিকলাক্ষের অঙ্গে চা ফজ ছিট নিয়ে চাকর এসে হাজিয়  
হল। মণিকার অবিশ্বি নিচে নাহিয়ার কথা নয়। কিন্তু তবুও অনেক রাত  
উসখুশ করে উচাটুন হয়ে রাইল বিকলাক্ষের ঘর—উৎখাত—উৎসাহিত হয়ে  
থেতে জাগল বিকলাক্ষের শরীর ও ঘর। কিন্তু বিকলাক্ষ তো আজকের রয়েল  
পাখি নয়, অনেক দিনের পুরোনো ভিটের হত্তেল শূন্য, কিন্তু তবুও শুরিয়ে  
পড়তে বেগ পেতে হল তাঁর।

রাত পাঁচটার সময়ে মণিকা টের পেলেন যে এতক্ষণে হোতলার মাঝবাটি  
হোস হোস ঠোস ঠোস ফোস ফোস করছে; নাকই ভাকাছে বটে; এ কি  
মাঝব না পোকাল গজালের নাক ভাকানো? আজ্ঞে আজ্ঞে নিচে নেবে  
চক্রবিহুর করে দেখে গেলেন একবার। স্বতীর্থের বয়ে স্বতীর্থের পালকের  
পাখ দিয়ে এক আধবার পায়চারি করে গেলেন। তেতোর লিঁড়ি বেঞ্চে  
উঠতে উঠতে ভাবছিলেন—না চাইতেই লোকটা টাকা দেলে দেবে—কত যে  
গুগরাবে ওর কুমিরের টাকা;—কিন্তু নিশ্চিরে কিছু তো দিতে পারবেন না  
মণিকা। না দিয়ে টাকা নেওয়া কি উচিত হবে তাঁর? টাকা নেবেন মণিকা  
অথচ কিছু দেবেন না, এ একবগগা খেলা কতদিন চলবে?

বিকলাক্ষের সঙ্গে দেখা হবার পরেরো কুড়ি বছর আগের থেকেই নিশ্চিরে  
মূল্য মণিকা খুব ভালো করে আনতেন। বাইরের ভালো পৃথিবীর বড়  
পৃথিবীর মানারকম ভালো-মাঝারি আঁরগাঁও যদি তিনি নামতেন—বাজে  
খানাপ জারগা না হাড়িয়ে—তাহলে—

তেতোর উঠতে আর দু এক ধাপ বাকি—মণিকা একটু থেমে দৌড়ালেন।  
তাহলে কি হত? কি বে হত না সেই কথাই ভাবছিলেন তিনি। জেবে  
ভাবছিলাবে লোভার্ট হয়ে উঠতে পারত তাঁর মুখ। কিন্তু তেমন কিছু হল  
না। বুকের তেতুর অবিশ্বি কেহন একটা চিহ্নিয় করতে লাগল। কিন্তু কি  
যে শীতের দেশের দেবদাক মাংসের মতন মৃচ্ছা তাঁর নিজের চরিত্রে; বিস্ময়  
হয়ে ভাবছিলেন মণিকা, নিজের বাড়িয়ে চৌকাঠ পেরিয়ে কোনো হিমও  
ধান নি কোথাও—বিকলাক্ষের মতন মাঝবেরা এলে দেখে—বিবিদে

‘কিছুই পাবে না কেনে তবুও উজাস্ফ করে ঢেলে দিতে চাই। বাংলার অসীর ধারে আম-আম-নির-আমলের গোষে একদিন অয়েছিলেন তিনি, কিন্তু আজকে হয়ে মাড়িরেছেন শিল্প-টিল্পের পাইন গাছের মত উচু, বাঢ়াবাণপটা, কঠিন, নিরবচিহ্ন নক্তের নিচে বারান্দার হিম রাতের ভেতর ইঠতে ইঠতে অচুভ করছিলেন যশিকা।

প্রদিন সক্ষের সময় বিকল্পাক এল।

স্বতীর্থ আসবে কিনা সেই অপেক্ষায় হৃতো যশিকা হোতলার ঘরে বসেছিলেন। দুরটাকে পরিষ্কার করে সাজিয়েও রেখেছিলেন সেই জন্তে।  
সক্ষে হয়েছে—বাতি আলানো হয়নি।

‘কে?’

‘আমি।’

বিকল্পাক বললে, ‘বিকল্পাক, আমি বিকল্পাক।’

‘থাবা, আমি তুর পেরে গেছিলুম। আপনি কি বেড়ালের থাবার জুতো পাই দিবে ইঠেন মাকি?’

‘আমার থাবা ভিজে বাবের মত, জুতো আমার বাছুরের চামড়ার। কেন এসেছি আমেন?’

যশিকা বাতি আলনেন স্থইচ টিপে। বিকল্পাক তাকিয়ে দেখল; প্রসাধন দে না হয়েছে তা নহ, কিন্তু এ সাজগোড়ের ভেতর কোনদিক দিয়েই কোথাও কোনো ইঞ্জিত রেই; নিজেকে ধূয়ে নির্ঝল করেছেন; অনটা দেন কোনো ধোঁয়াটে জিবিসের সংশ্লিষ্ট এসেছিল—তাকে ধূয়ে পাখলে যশিকা নিজেকে সফল, ব্যবহারে করে সুলেছেন।

‘স্বতীর্থ এসেছে?’

‘না।’

‘কোনো ধোঁয়াথবর পাওয়া গেল তার?’

‘না।’

‘মা? বড় মুখকিলেই গড়েছি।’

‘বড়ম।’

‘কাল কি এই সোকাটা দেখেছিলাম?’

‘ওটা এক কিমারে ছিল। আমি বে কোচে যসেছি সেটা মনুম ; তেজসাম  
থেকে নাহিরে আমা হয়েছে।’

ইলেক্ট্রিক বালুরে চারাদিক দিয়ে একটা রাত প্রজ্ঞাপতি উড়ছিল সেবিকে  
এক আধ মুহূর্ত তাকিয়ে থেকে বিক্রপাক্ষ বললে, ‘আপনার সময় হবে ?’

‘কিসের জন্মে ?’

‘গোটা কতক কখা আপনাকে বলতে চাই মণিকা দেবী !’

মণিকা হাত শুরিয়ে রিস্টওরাচের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘রাত দশটা  
অবধি সময় আছে আমার। তারপর ওপরে থেকে হবে। এখন সাতটা।  
আপনি আজ গাড়ি এনেছেন ?’

‘গাড়ি এনেছিলুম কিন্তু ঘোড়ে বিহায় দিয়েছি।’

‘দশটা নাগাদ এমে হাজির হবে ?’

‘না, কিছু বলে দিইনি। তা ছাড়া এ বাড়িতে বে আছি তাতো আবে না  
ড্রাইভার। না আনাবোই ভালো। নামা রকম ফিচেল আছে চারিটিকে—  
সবাইকে সব জিনিস’—বিক্রপাক্ষ পাউচ বার করল ; পরে পাইপটা বের করবে  
হয়তো—কিন্তু কি ঘেম ভেবে রেখে দিল পাউচ পকেটের তেতুর। ‘দশটা  
অবধি ? তারপরে ওপরে যাবেন দুবি খাওয়া-দাওয়া করতে ?’

‘আমি রাতে বিশেষ কিছু খাই না। ওদের খাওয়া হয়ে গেছে।’

‘তেজসাটা থুব নির্জন মনে হচ্ছে। ওয়া কারা ?’

‘আমার থামী, আমার মেয়ে। ওয়া শুমুচ্ছে, তাই চুপচাপ সব ;  
দোতলায়ও স্তুর্তীর্থ মেই। স্তুর্তীর্থ হইচাই করত না বটে, কিন্তু তবুও সারা  
রাত এটা-ওটা সেটা নিয়ে জেগেই থাকত।’

‘সবে তো শৌকের রাত শুরু। এখনই শুমুচ্ছেন ওয়া ; এই সোয়া  
সাতটার সময় ?’

বিক্রপাক্ষ সিগারেটের প্যাকেট বার করে একটা সিগারেট টেনে নিল।

‘উনি অস্তুখের মাঝুম্য—’

‘ওঃ !’

‘এই সময়েই একটু শুরু হয়। রাত দশটার পর থেকেই টান উঠতে  
থাকে।’

বিক্রপাক্ষ সিগারেট জালিয়ে বললে, ‘তা হলে তো বড়—’সিগারেটের এক  
টান দিয়ে বললে, ‘সারা রাত জাগতে হব আপনাকে !’

‘আমি ইাপানির খুব ভালো ওয়ুধ গেরেছিলুম’ বিকল্পাক বললে। ‘এক  
সন্ধানীর কাছে—অফগানলে। খুকে হিন। সেরে থাবে।’

‘অফগানলে?’ শপিকা একটু জেগে উঠে দেন তাকানের, ‘কার অস্থ  
সারল সে ওযুধে?’

‘আমার নিজেরি।’

‘ইাপানি ছিল বুঝি?’

‘খুব মারাক্ক ধরমের ছিল; কাড়িয়াক ইাপানি।’

শপিকা নিজের মনে নিজেকে বললেন, মেথ এই লোকটা কেৱল চমৎকার  
মাইকেল শিখে কথা বলছে। ওৱ টাকা আছে সেই জন্তে ওৱ ইাপানি ছিল  
ওৱ আৱণ টাকা আছে, অফগানলের ওযুধে কাড়িয়াক ইাপানি সাবাতে  
পেরেছে তাই, তাৱ চেয়েও বেলী টাকা আছে ওৱ, সেই জন্তে আমার স্বামীৰ  
অস্থ সারিয়ে দিতে পারবে বলছে, এই সমস্ত কিছুৱ চেয়ে চেৱ বেলী টাকা  
বিকল্পাক্ষের এত বেলী টাকা ষে, ষে কোনো কষত ছকেৱ ষে কোনো পথে  
পথে ও বুঝি আমাকে হাত কৰবে; সব দুয়োৱেই ওৱ সকলে আমার নাকি  
দেখা হবে, আমাকে হাত কৰে, ‘এসো, খুকি’ বলে নিয়ে থাবে বিকল্পাক।

ভাবতে ভাবতে ধ্যান নিরেট ইসিকতার মুখের আনাচকানাচ ছিটকেটা  
হাসিলে কুঁচকে উঠেছিল শপিকার।

‘সে ওযুধ আপনার কাছে আছে বিকল্পাকবাবু?’

‘আছে বলেই তো মনে হয়, আমি খুঁজে দেখব।’

‘কিন্ত, এ কৃগীৱ বহুল তো পঞ্চাশ পেরিয়েছে। কোনো জ্ঞানবিজ্ঞান দৈবী  
ওযুধ কিছুতেই তো কিছু হল না—বিকল্পাকবাবু—’

বিকল্পাক্ষের মনে হল যেনেমাহুয়ের এ চং তাৱ চেনা—এত ভড়কাবাৰ  
কিছু মেই।

‘ঠিক আছে। সব ঠিক হৰে থাবে—’ বিকল্পাক বললে।

শপিকার ঘন্টে হল, লোকটা টাকার জন্তে কেঞ্চাৱ কৱে মা বটে কিন্ত নিজেৰ  
কাজ গোছানো হলে পৃথিবীতে কানুৰ মুভিই বিশেষ সৌম্য ধাকে না আৱ;  
এয়েও ধাকবে না; কাব কাছে কি বলেছে’ না বলেছে সে সব নিয়ে কেউ খুঁ  
বৈধে ধাকে মা তথম আৱ। কাজ হাসিল হলে এও দুচারটে পালক খসিৱে  
আমা মেলে হেবে ধাঢ়ি সকাৰ মত। কিন্ত দেব কি হাসিল হতে? এ লোকেৰ  
কাজ হাসিল কৱে হেব আৰি? জেবে ভাঙা কাজেৰ ক্ৰান্তেৰ মত হাসিতে

ମୁଖ କରେ ଉଠିଲ ଅଧିକାରୀ । ଅଥଚ ବିକ୍ରପାଳ ଯେ ମୁଖେର ହିକେ ତାକିରେହିଲା,  
ଅଧିକାରୀ ଦେଶ୍ୱର ହାସିର କଞ୍ଚାହୀନ ସମ୍ମର୍ପାରେର ଅନ ବୁଦ୍ଧାଳୋ କରୀ ପଦ୍ଧେର ହତ  
ନିଟୋଳ ।

‘ଚେକଟୀ କ୍ୟାଖ କରା ହରେଛେ, ବିକ୍ରପାଳବାବୁ ।’

‘ଉନି ଡାଙ୍ଗଲେନ ବୁଦ୍ଧି : ଆପନାର ଥାଏ ? ତିନ ହାଜାର ଟାକାର ଚେକ  
ଛିଲ ତୋ ?’

‘ଇହା ।’

‘କିନ୍ତୁ ଓଟା କ୍ରମ ଚେକ ଛିଲ—’

‘ତାତେ କିଛି ବେଗ ପେତେ ହସନି । ଆମାଦେଇ ଏଥାନକାର ବ୍ୟାହେର  
ଶିଶିରବାବୁ ଡାଙ୍ଗା ନିଜେର ଅୟାକାଣ୍ଡଟେ ଜମା ଦିଲେ ନିଯାହେନ ।’

‘ଆମେକ ଧନ୍ୟବାଦ ଆପନାକେ ।’

‘ଆମାକେ ?’ ଅଧିକାରୀ ବଲଲେନ, ‘କେବଳ ?’

‘ଏକଟା ଅଧ ଶୋଧ କରିବାର ଦାବି ମଞ୍ଜୁନ କରଲେନ ବଲେ । ନକଲେ ତୋ  
କରେ ନା ।’

ବିକ୍ରପାଳଙ୍କେର କଥା ଶୁଣେ ଏକ ଆଧ ମୁହଁର୍ତ୍ତର ଜଣେ ଏକଟୁ ଭିରିତ ମହିନ  
ହାସି ଏଲ ଅଧିକାର ମୁଖେ ; ସେନ କେମନ ହାସି ? ପ୍ରାଣୀ ହିଚେ ସେନ ଅବୋଧ  
ବାଲକକେ, କୃପା କରିଛେ ସେନ ଅଧି ମୁଖଫୋଡ଼ିକେ । ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଟାକା ଦିଲେ—ବାହୀ  
ଆମେକ ଦୂରେର ଥେକେ ଆସେ ମାତ୍ରବିନ୍ଦୁକେ ଟାକା ଗଛିଯେ ଦେବାର ଜଣେ, ମାତ୍ରବେଳେ  
ମୁଧ୍ୟତ ଗାୟେର ଗଢ ଓ କରାର ଜଣେ ସେଇ ସବ କୌଣସିରେ ଭେତର ନିଜେକେ  
ଫୁଲେ ପେଜ ସେନ ବିକ୍ରପାଳ ।

ଉଠେ ଗିଲେ ବିକ୍ରପାଳ ଦକ୍ଷିଣ ଦିକେର ଆନାଳା ଛଟୋ ବକ୍ଷ କରେ ହିଲେ  
ଏତଃ : ଠାଙ୍ଗା ହାଓରା ଆସିଛେ ।

‘ଆନାଳା ଛଟୋ ଓ ବାଡିଯ ଟିକ ମୁଖେର ଶପର ।’

‘ଓଃ, ଓହେର ଆନାଳାଓ ବୁଦ୍ଧି ଖୋଲା ଛିଲ ? ମାତ୍ରବେଳେ ଛିଲ ଓ ଦରେ—ଓହେର  
ଏ ଆନାଳାର ଘରେ ?’ ଅଧିକାରୀ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେନ ।

‘ହୁଚାରଜନ ତାକିରେଇ ଥାକେ ।’ ବିକ୍ରପାଳ ବଜଲେ ।

‘କଲକାତାର ମାତ୍ରବେଳେ ଏଇକମ ଚୋଥ ଆମାର ଅତ୍ୟେସ ଆଛେ—ଖୁବ ଦେଖି । ଜାରି  
ନିରିଯିର ମାତ୍ରବ ସବ’—ବଜଲେ ବଜଲେ ସିଗାରେଟ ଆଲାଲ ବିକ୍ରପାଳ ।

‘ଭାଲାଇ କରେଛେ ଆନାଳା ବକ୍ଷ କରେ ।’ ଅଧିକାରୀ ବଲଲେନ, ‘ଠାଙ୍ଗା ହାଓରା  
ଆସିଛି । ଖୁବ ଶୈତ କରାଛି ।’

‘শীত ? শীত তো যাচ্ছে ! তা ছাড়া বাড়ির খোলা আবাস ; কাজের চোখের মজবে আগমি বিবাল করেন না দুবি ?’

‘পাঞ্জাটা ঘূলে কেলে এসেছি ।’

আমার থেকে শৃঙ্খলার একটি ধোসা টেনে ভালো করে গারে জড়িয়ে মিরে অধিক। বললেন, ‘আমার মত যেহেতু হৃষের শীতবোধ বড় বেঁচি বিকল্পাক্ষ-বাবু, শীত ছাড়া আর কিছুতে আমার এমন থায় না। পাঞ্জাপঙ্কশীর চোখ তো আমার লক্ষ্য !’

‘কোথা যাচ্ছেন ?’

‘আমালা ঘূলে দিই ।’

‘কি করকার ? ধাক ।’

‘এখন কটা রাত ?’

‘সাঢ়ে আটটা ।’

বিকল্পাক্ষ সিমারেটা ঘরের ভেতর কোনো একবিকে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে পঁকেট থেকে পাউচ বার করল, পাইপ বার করল। পাইপে তামাকের পাতা ভরতে ভরতে বললে, ‘কলকাতার আমার তিনটে বাড়ি আছে—’

কলকাতা বখন বাড়ির শহর, তখন সে সব বাড়ির মালিকও রয়ে গেছে। কাক তিনটে বাড়ি আছে—কাক জিপটে বাড়ি। কিন্তু এ সব বাড়িগুলাদের সবে নিজের ঘরে আটক মণিকার বড় একটা দেখ্ত হয় না। দেখা হলেও এমন কিছু হয়েছে এবন কেউ এসেছে বলে মনে হয় না তার।

‘কোথার বাড়ি আগমার বিকল্পাক্ষবাবু ? রিজেন্ট পার্কে তো একটা—’

‘ইয়া, এ টালিগঞ্জে, বালিগঞ্জে, চাকুরিয়ায় ।’

‘বাঃ, বেশ ভালো জাগৰাই তো সব ।’

‘ব্যাকে জাখ পমেরো-কুড়ি টোকা আছে ।’

বিকল্পাক্ষ তাকিয়ে দেখল মণিকা শুলেন, কিন্তু শনে কিছু হল না হেন পৃথিবীতে এল গেল না কাক কিছু। ব্যাকের টোকার কথা দেন মণিকা দেবীকে না বললেই ভালো হত। আমার একটা মাটির ঘোড়া আছে, একটা সোলার বাঁহয় আছে, বাবা মেলার থেকে কিনে দিয়েছেন ; এই সব কেজো আরভ করেছে দেন বাজ্জা, এমনই নিধিকার বয়কার আস্তাই শুধু প্রতিটা। তবুও পুড়ির সব জিমিসই দেখাতে হবে, না দেখালে হচ্ছে না বিকল্পাক্ষের ; বললে, ‘পছন্দ করে বিবে করেছিলুম ।’

‘ভালোই হলেছিল’, মণিকা শীতের অঙ্গে ধোসাটা একটু আঁট করে নিয়ে  
বললেন, ‘দেখে শনে কাজ করলে বেশ ভালো।’

‘বাঁজা কিমা তাই তখনও যে কৃপ ছিল, এখনও তাই আছে, কিন্তু—’

বিক্রপাক্ষ পাইপটা আলিয়ে নিয়ে বললেন, ‘মনে কোনো শাস্তি নেই আয়ার।’

পাইপ টানতে টানতে নীরব হয়ে নিবিদ হয়ে মণিকার দিকে তাকিয়ে  
যাইল সে। মণিকা উঠে বেতে পারতেন, কিন্তু বসে রইলেন বিক্রপাক্ষের  
দিকে তাকিয়ে নয়, বিক্রপাক্ষ যে আছে সে কথাটা থেকে থেকে ভুলে  
যাচ্ছিলেন তিনি। বিগত পনেরো কুড়ি বছরের জীবনের মানা রকম ঘটনা  
উকি থেরে যাচ্ছিল মণিকার মনে। যে পুরুষ যে স্ত্রীলোককে ভালবাসে, যে  
স্ত্রীলোক যে পুরুষকে—তাদের যিনিমাঝিম কি মহাশূন্ধের অস্থীন নির্মাণের  
অঙ্ককারে ফেসে গিয়ে শীতের রাতের শহরের ঘরে এই বিক্রপাক্ষের মতন  
কুকলাসদের জন্ম দেয়? মণিকা নিজে এখন এখানে বসে আছেন কেন—  
উঠে যাচ্ছেন না কেন? পরিভাষা শিখে ফেলেছে সে কুকলাসদের? অর্গান  
অনবনন্ম ভালো নয়, মাঝে মাঝে অনন্মিত হয়ে স্টিম সামলানো টালটাকে  
টালিয়ে দেবার তেতর যে নির্জন রূপ আছে সেটা উপলক্ষ করে দেখতে হয়—  
মেই জগ্নেই মণিকা এখানে বসে আছেন এখন; মুখোমুখি বিক্রপাক্ষ। কথা  
বলছে—

হজমেই ঘিনিট পাঁচেক নিঃশব্দে বসে রইল। তারপরে বাতি নিবিড়ে  
মণিকা ওপরে চলে গেলেন—তাড়াহড়ো করে নয়, স্বাভাবিক স্থূলতায় রেমন্টই  
করে বাতি নিবিড়ে মাঝুম বসবার ঘর থেকে খাবার ঘরে শোবার ঘরে চলে  
যায়।

ওপরে যাবার আগে মণিকা আলো নিবিড়ে গেলেন কেন তোর পাঁচটা  
অবধি শুয়ে বসে দাঢ়িয়ে ঝিমিয়ে আকচার প্যাচ করে এ সমস্তার বখন কোন  
জট খসল না তখন একটা ভেরামন, তারপরে আর একটা ভেরামন খেঁজে  
অবশ্যাদে চুম্বিয়ে পড়ল বিক্রপাক্ষ।

শেষ রাতে জেগে উঠে তেতুলার বারান্দায় পায়চারি করতে কঞ্জতে  
বিক্রপাক্ষ চুম্বিয়ে পড়েছে টের পেলেন মণিকা। নিচে নেবে এমে লোকটার  
গালে স্তূর্যের কবলটা আলগোছে ছাড়িয়ে ধীরে ধীরে ওপরে উঠে  
গেলেন তিনি।

## সত্তেরো

কেমন বেন কি বেন একটা খিলে গেছে—ঘূরে কিরে পয়দিন সহ্যায় আসতে  
হল বিক্রপাক্ষকে আবার। সহ্যা উত্তরে গেছে—খানিকটা রাত হয়েছে।  
মোটরটা মোড়ে বিদ্যায় দিয়ে তাকিয়ে দেখল ড্রাইভার গাড়ি নিয়ে সরাসরি  
চলে যাচ্ছে, না গড়িয়সি করছে। গাড়িটা ব্যব অনেক দূরে অক্ষকারে যিলিয়ে  
গেল, তখন বিক্রপাক্ষ তাড়াতাড়ি তার চেমা পথ ধরে স্থৰ্তীর্থের দুরে এসে  
হাঁজয় হল।

‘ভেবেছিলুম আগনি এখানে থাকবেন না—’ মণিকাকে বললে বিক্রপাক্ষ।

‘ছিলুম না, এই এক্সনি এসেছি। স্থৰ্তীর্থ একটা খবর না পাওয়া পর্যন্ত  
বড় অগ্রসি বোধ করছি। অনলুম পুলিশ গুলি চালিয়েছে—’

‘কোথায়?’

‘কলকাতায় নানা জায়গায় —’

বিক্রপাক্ষ অতশ্চত খবর রাখে না। সারাটা দুপুর মে ঘুমিয়েছে, নেশ  
করেছে, যদের নেশা কিছু কিছু আছেই। আরো নানারকম নেশা। চৈতন্য  
তার সারাদিনই আচ্ছন্ন হয়েছিল। অনেক দিন খেকেই সে আধো চেতনা-  
অচেতনার ভাগড়ে কবরে হায়নার মত অক্ষকারে অক্ষকারে দিন কাটায়।

‘গুলি চালিয়েছে? কই আমি তো শনিনি।’

‘আমি শনেছি।’

‘গুলির শব? এ পাড়ায়?’

‘কোন পাড়ায় কে জানে। সারাজ্ঞক শব কানে এসে পেঁচুন—মাঝুয় কি  
হিয় থাকতে পারে! কেমন লাগে দেম।’

‘ঠিক কথাই তো’—ভাবছিল বিক্রপাক্ষ কিন্তু মুখে এই কথা মণিকার; সেই  
মুখেই আবায় সাজগোড়ের ছিটে একেবারেই যে কিছু পড়েনি তা নয়।

বাড়িটা জালানো ছিল—তাকিয়ে তাকিয়ে দেখতে লাগল সে। কোথাও  
পাউষ্টায়-কিরের আঁচ পাওয়া দান না অবিশ্বিত, কিন্তু কেমন দন কালো চুলে  
কি দিখিই বটে—ওয়াই কাকে একরতি সিন্ধুরের বিস্তুরু দেখ; কী  
ঐলোক্যচিত্তনীর।

‘আমার মনে হয় হিশি পটকার শব শনেছেন।’

‘কে, আমি? কি বে বলছেন বিজ্ঞানিকবাবু।’

‘অনেক নজার ছেলেছোকয়া থাকে লুকিয়ে পটক। ফাটিয়ে মাঝখনে তাৰ  
কোথায়।’

‘কেন্টা গুজিৱ শব্দ, কোন্টা কৃঁই পটকাৰ সে তো শিশুও বোঝে। আমি  
আশ্চর্য হলুম কলকাতায় এত বড় একটা কাণ্ড হয়ে গেল—আপনি কোথায়  
ছিলেন।’

বিজ্ঞানিক চুক্টি আলাল আছ। যাধা নেড়ে ভারিকি চালে চুক্টটা আলিয়ে  
নিল আবার; ভাল করে ধৰেছিল না।

বললে, ‘না, কিছু হয় নি। আপনি দুচ্চিন্তা কৰবেন না। কলকাতায়  
দিনব্যাত কত রুকম শব্দ হয়। কে আপনাকে বলেছে পুলিশ গুলি চালিয়েছে।  
আপনার ঘামী অবিশ্বি বাইয়ে ঘান নি। কোনো ছেলে-ছোকৰাও নেই এ  
বাড়িতে রাস্তাৱ সোৱগোল হই হঞ্জায় কত গুজবেৰ—

‘না হলেই ভালো। স্বতৌর্ধ কোথায়?’

‘স্বতৌর্ধ খুব সেহানা ছেলে। এতহিন তো খুব ভালো জায়গায়ই ছিল?

‘কোথায়?’

‘আপনার এখানে।’

‘আমার এখানে—আমি তার কি উপকাৰ কৰতে পেৱেছি?’

মণিকাৰ গলা কেঁপে উঠল; এটা ভান—না সাজা—চুক্ট টানতে টানতে  
সহসা কিছু ঠাহৰ কৰে উঠতে পাৱল না বিজ্ঞানিক। হয়তো সত্যি—সৎ—কিন্তু  
কি আসে ঘায় তাতে। স্বতৌর্ধ ব্যান না চাইতেই পেয়েছে বিজ্ঞানিক তা চেয়ে  
আদাৱ কৰে নেবে; এৱ ভেতৱ ভেবে দেখবাৱ কি আছে বহি সে হাত  
পেতে নিতে চায়; স্বতৌর্ধেৱ চেয়ে ভাগে কিছু কম পাবে হয়তো—নৰ্মলতায়ও  
কিন্তু বস্ত হিসেবে বক্ষা ওজনে বেশীই পাবে; কালোবাজারেৱ কামৰূপী সে,  
এই জিনিসই তো সে চায়। এই নামীটিকে বশে আনতে হলে আৱো তেৱে  
সাধনার দুৰকাৰ—না আজ রাতেৱ ভেতৱেই কোনো একটা ব্ৰহ্মা হৰে থাবে?

পুৰুষ ও মেয়েমাঝৰ সম্পর্কে এসে কাজে কামৰূপীৱ হামেশা মিথ্যে কথা  
বলতে হয় বিজ্ঞানিককে। কখনো সাজিয়ে যিছে কথা বলে, কখনো সোজা  
লিখে মিথ্যে কাজ দেয় বেশী। কিন্তু কি নিয়ে কাৰ সম্পর্কে কি রুকম মিথ্যে  
বলবে সে এখন? বাতে মণিকাৰ মৰ গলে থাবে? কি বলবে এখন কোন  
কালাবলিই দৱ নেই বেল, মিথ্যে কথাৱ কোনো প্ৰাহই খুঁতে না—মিথ্যে হোক,

সত্য হোক, ধারণার কার্যান্বয় করতে হবে বটে, হাত হচ্ছে, প্রথমেই  
প্রাথমিক কাজ সেখে ফেলবার অঙ্গে বিকল্পাক বললে, ‘স্মৃতির্ধের অফিসে থোক  
নিরেছিলুম আমি—’ এটা ছিছে কথা।

‘গিয়েছিলেন সেখানে ?’

‘হ্যাঁ।’

‘ওর কোনো পাতা পাওয়া গেল ?’

‘স্টাইক হয় নি।’

‘আমি যে নিরেছিলুম স্মৃতির্ধ ই স্টাইকের ব্যবহা করছে।’

‘স্মৃতির্ধ কলকাতার বাইরে চলে গেছে।’ যিছে কথা সব বিকল্পাক্ষের ;  
মণিকা দেবী ধরি ধরি করেও ধরতে পারলেন না।

‘কেন ? গ্রেফতারী পরোগানা আছে নাকি ?’

‘আমি জিজেন করিনি। কিন্তু, আছে বলেই বোধ হচ্ছে—’

অনেক দূরে কিছু দ্বিয়েছে বোধ করে ডাকপাখিনীর মত স্বরের ঝিলিকের  
ভেতর অস্তিত্ব বোধ করে মণিকা একটু ডাক পেড়ে বললেন, ‘ও পাগল বাইরে  
চলে গেল কেন ?’

‘এ ছাড়া কী করবে ?’

‘আমার এখানে এলে আমিই তো তাকে লুকিয়ে রাখতে পারতাম—’

‘স্মৃতির্ধ নিজের ঠিকানায় তাকে লুকিয়ে রাখবেন আপনি ?’

‘না, না, এখানে নয়—অন্ত আঁঝগালু মাথবার ব্যবহা করতুম—’

‘ও সব এখানে বসে বলছেন তো, ওতে কাজ হয় না। নাঃ, স্মৃতির্ধ এ  
করেছে ভালোই করেছে।’

‘বাক, বৈচে থাকলেই সব। ভেবেছিলুম কোনো অব্যটন হয়ে গেল নাকি—  
কলকাতার বাইরে কোথায় ?’

‘টালিগঞ্জে।’

‘টালিগঞ্জে। সরোনাশ। সেটা হল কলকাতার বাইরে ?’

‘কি হবে টালিগঞ্জে থাকলে ? এমন কি দোষ করেছে ? খুন অথব তো  
করে নি ? বহি জেলে ধার ছাঁচার মাসের অঙ্গে থাবে হয়তো—’

মণিকা কি দেন বলতে গিয়ে খেয়ে গেলেন। তাহপরে নিজের বাঁ হাতের  
শরীরেখার দিকে ভাকিয়ে ঝাঁচড় কাটতে কাটতে বললেন, ‘জেলে থাবে—কেন

‘ଆମାର କି ସରକାର ? କି କରେଛେ ସେ ସାବେ ? ଏକଜନ ମାନୁଷେର ହ'ଟାର ଆମ ଜେଲ କିଛି ନାଁ—ଦେଖତେ ଦେଖତେ ଫୁଲିବେ ସାବେ ?’

‘ହ'ଟାର ବଛରେର ହତେ ପାଇତ—’

‘କରେଛିଲ କି ?’

‘ଧର୍ମବଟାଦେର ମାଚାଛିଲ ।’

‘କି କରନ୍ତେ ?’

‘ମାରାମାରି ହେଲିଲ । ଖୁନ ହୁଣ ନି ।’

ଚକ୍ରଟେର ମୁଖେ ବେଶ ଧାରିକଟୀ ଛାଇ ଅମେ ଉଠେଛିଲ ବିକ୍ରପାକେର । ମେଲିକେ ତାକାତେ ତାକାତେ ବିକ୍ରପାକ ବଲଙ୍ଗେ, ‘ଖୁନ ହୁଣ ନି ତାଇ ବୀଚୋରା । କରେକ ଟିନ ଗା-ଡାକୀ ଦିଲେ ଥାକୁକ, ତାରପର ଦେଇଲେ ଏମେହି ହେବେ । କିଛି ହେବେ ନା । ଯାମେଜିଂ ଡିରେକ୍ଟରଙ୍କେ ଆମି ନିଜେହି ବଲେ ଦେବ—’

‘ଭାଲୋଇ କରେଛିଲ ।’ ବିକ୍ରପାକ ଚକ୍ରଟେର ଧୋଯାର ଯିହି ଘୁରପାକେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଙ୍ଗେ ଟୁଇକ କରିବେ ନା କେମ ? ଆମାଦେର ଦେଖଟା ସା ହେଉଥା ଉଚିତ ଛିଲ ତା ହୁଣ ନି ବଲେଇ ତୋ କେଷକ-ଟେକେର ଏହି ଦୂର୍ଦ୍ଵା—’

ତମ ମଣିକା ବଲଲେ ନିଜେକେ : ଏହି ଲୋକଟୀ ଯାମେଜିଂ ଡିରେକ୍ଟରଙ୍କେ କାହେ ଅଣ୍ଟ ରକମ କଥା ବଲେ ଏମେହେ । ଧର୍ମବଟାଦେର ଗାଲ ଦିଲେଛେ, କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷକେ ତାତିଯେ ଏମେହେ । ଆମାର ଏଥାନେ ଏମେ ବୋଡ଼ିଛେ ଦେଖିକତା ଓ ଗଣସାମ୍ରଦ୍ଧର ଚାଲ । ଏହେଯ ଟିନି ଆମି—ଏହେର କି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ତା ଓ ଜାନି । ଏଟିଲିର ଘନନ ଲେଗେ ଧାକେ ମାହୁଷଟା ରାତର ପର ରାତ । ଟାକାର ଦରକାର ଅବିଭିନ୍ନ ଆମାର । ଏ ସବ ମାନୁଷେର କାହେ ନା ନିଲେ କୋଥାର ପାବ ? ନେବ—କିନ୍ତୁ ସା ଚାର ଓ କି ଜାନେ ସେ କିଛିତେହି ତା ପାଞ୍ଚରା ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ନାଁ ।

‘ଆମି ଏହିବାରେ ଏକଟା କାର୍ମ ଖୁଲିବ ଭାବାଛ । ଖୁଲେ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଧକେ କରି ଯାମେଜିଂ ଡିରେକ୍ଟର ଆଯ ଆପନାକେ—’

ଏ ଲୋକଟୀ କି ରକମ ସେ ଗ୍ରହିତିର ମତ ଏମେ ପଡ଼େଛେ କୋଖେକେ ସେ ଆମାର ଜୀବନେ । ଆମି ଟାମ ହତେ ପାରି ; ଆମି ଦୂର୍ଦ୍ଵା ହତେ ପାରି ଆମି ଦୂର୍ଦ୍ଵା ଦେବୀ—ଆଃ, କୀ ଅଳକ ରୋହ ଚାରହିକେ ଆମାର—ମକଳ ସଂକ୍ରାନ୍ତିର ଭୋରେ—କିନ୍ତୁ—, ଏଣିକା ଦେବୀ ଭାବତେ ଭାବତେ କୋଥାର ଚଲେ ଗିରେଛିଲେନ ସେ, କିନ୍ତୁ ବିକ୍ରପାକ ତାକେ ଚରକେ ଜାଗିଯେ ଦିଲେ ଦେବ ବଲଙ୍ଗେ, ‘ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଧ ଠିକ କୋଥାର ଆହେ ତହଳ ଭାହଙ୍ଗେ, ଆହେ—ଟାଲିଗଙ୍ଗେ—ଆମାର—’

କିନ୍ତୁ ଟାଲିଗଙ୍ଗ କି କଳକାତାର ବାଇରେ ହଜ ? ମେ ତୋ ବିପଦେର ଏଲାକା ।’

‘কে অত খৌজখবর নেই। আম বুল বাউ দেবহার নিব জামজলের  
একটা উপবনের ভেতন টালিগৱে আমার বাড়ি। তাই বলে আকাশ রোচ  
বাতাসের অভ্যন্তর রেই। কিন্তু ওখানে কে হাবে—কে মনেহ কয়বে?’

‘কিন্তু বাপটির ভেতন লুকিয়ে থাকবার মাছুষ মহ তো স্তুর্তি। আগমন  
বাড়িতে আছে ভালো মাছুষ সেজে?’

‘হ্যা, আমার জীর হেপাইতে।’

উৎসুক হয়ে তাকাল বশিকা।

ওয়া, দুজন অনেক দিন থেকেই এ-ওকে চেনে। প্রায় ফুড়ি বছনের  
আলাপ। অয়তীয় জন্ম থেকেই তো। তাই-বোনের মত গা বেঁবে চলেছে।  
এখন অবিষ্ঠি অস্ত রকম। স্তুর্তির মতন লোকের কাছে আমার জীকে আঁধি  
ছেড়ে দিতে রাজি আছি, বক্তব্য বাব ওয়া দুজনে বাক, আমার কোনো  
আফঙ্গোস রেই—’ চূল্টের আগুন নিবে গেছে বিকল্পাক্ষের, কথা বলা শেষ হয়ে  
নি; ত’একবার হাঁচকা টেনে দেশলাই বাব কয়ল।

‘না, ওতে আমার কোন খিচ নেই’, বিকল্পাক্ষ বললে, ‘একটা জিনিসের  
ভালো মীমাংসা হয় ওতে। অস্ত পাঁচ রকম না হয়ে স্তুর্তিরে যদি অস্ততী  
নিয়ে নেয়, তা হলে মনের ভালো হল—নাকি ভালোই হল।’

বশিকা বাড় কাত করে পান্নের নৌচে ঘেবের একটা ভারি স্ফুশণ কালো  
বশিকা ছকের দিকে—ঘাণ্ডের দিকে বেন চিরনারীর মত তাকিয়ে ছিলেন—  
কোনো কথা বললেন না।

বিকল্পাক্ষ দেশলাইয়ের কাটি আলিয়ে নিল চুক্ট জালবায় জঙ্গে। কিন্তু  
চুক্ট না আলিয়ে বশিকার মুখের দিকে নিজের চোখের বশিয় নিঃশব্দতায়  
মিকল্পতায় কয়লাখনিয় সহস্ত অস্তকার আঁতিয় মত দেন কোন অদেখা স্মর্দে  
দিকে তাকিয়ে রইল। দেশলাইয়ের আগুন নিবে গেল।

বশিকার ঘোবের মত নেই কিছু—সৌসের মত নেই—কেমন বেন কঠিন  
গোমেদ বশিয় মত অস্তরাজ্যার দিকে তাকিয়ে রইল বিকল্পাক্ষ, কিছু ভেদ কয়তে  
চাইল বেন সে।

‘আমার আজ শরীর ধারাপ’, বশিকা বললেন।

‘আচ্ছা, আঁধি উঠি।’ বললে বিকল্পাক্ষ।

‘না। আপনি বসুন।’

‘মাথা বিষবিষ করছে? আমার কাছে ওযুধ আছে—শুনোরে যে কোনো

ରକ୍ତ ଅନୁଷ୍ଠାନିକେ ଅର୍ଥାତ୍ ମୂଳ କରେ ଦେବେ ଏ ଶୁଦ୍ଧ—ଓରାରେର ଆଗେ—ଶୁଦ୍ଧ ଭାଲୋ—ଜାରୀନ—' ବିକ୍ରପାଳ ପୋର୍ଟକୋଲିଓ ବ୍ୟାଗେର ହିକେ ହାତ ବାଡ଼ାଳ ।

ବେଳ କିଛି ହୁ ନି ଏହନିଜାବେ ମୁଖ କରେ—ଏ ଭାବ ଦରା ପଢ଼ିଲେ ଶବ୍ଦରେ, କି ଆହା  
କରା ବାବେ—ଏହନିଏ ମୁଖଭିତ୍ତିତେ ହେସେ ଫେଲେ ସମ୍ପିକା ବଳଜେମ, 'ଏକଟା ସଂଗ୍ରାମ ସଙ୍ଗେ  
ହେବେ—ଶୁଦ୍ଧ-ବିଶୁଦ୍ଧ ଲବ କିଛି ? ଆମାର ଶୁଦ୍ଧେର କୋମୋ କରକାର ନେଇ ବିକ୍ରପାଳ-  
ବାବୁ—'

'ଏକଟା ବଡ଼ ତବୁ ଖେଳେ ଦେଖୁ—'

'ନା !'

'ଧାକ ତାହଲେ ।' ଚର୍କଟଟା ଆଲାନୋ କରକାର । କିନ୍ତୁ ନା ଆଗିରେ ନିରେ  
ବିକ୍ରପାଳ ବଳଜେ, 'ଉଠି । ଯାହୁମ ନେଇ । କୋଥାଓ କୋମୋ ପ୍ରାଣ ନେଇ ।'

ସମ୍ପିକାର ପ୍ରାଣେ ବେଶ ବଡ଼, ଫଳ୍ଗ୍ନା ଉଚ୍ଛଳତା ଆହେ । ଶରୀରେ ଆହେ ରୂପ ।  
ରୂପେର ଅହଙ୍କାର ଆହେ । ଯାବେ ଯାବେ ସମ୍ପିକାର ଏହି ନିରିଶେଷେ ତୌଳୁ ଜାନ ଥେ  
କୋମୋ ଯାହୁବେର ଅନ୍ତେ ହୃଦୟେର ସେ କୋମୋ କୋମଳ ସକ୍ରିଯତାକେ କେଟେ ଫେଲେ  
ଆଜ୍ଞାସାତନ୍ତ୍ରେ ଏହନି ଏକାକୀ କରେ ତୋଳେ ତାକେ—ସବ କିଛିଯ ଆର ସକଳେର  
ମନେ ଏମନ ଏକକ—ସେ ଏହି ପୃଥିବୀତେ ନାରୀସନ୍ତୟ ବଳତେ ତିନି ଛାଡ଼ା ସେ ଆର  
କେଉ ଆହେନ ସେ କଥା ବୀକାର କରତେ ଚାନ ନା ସମ୍ପିକା—ବିଶେଷତ ତୀର ପ୍ରାଵକ  
ପୁରସମାଚାର୍ଯ୍ୟରେ ସାମନେ ।

ସମ୍ପିକା ଆହତ ହୁଁ ଶୁତୀର୍ଥର ଅଜନ ବୃକ୍ଷାସ୍ତର କଥା ଭେବେ ଦେଖେଛିଲେ ।  
ବ୍ୟଥାକେ ତିନି ବ୍ୟଥାର ପଥେ ଗଭୀରେ ନା ନାମତେ ଦିରେ ପାଶ କାଟିଲେ ଛେଡେ ହିତେ  
ଚାଲିଲେନ ଅନ୍ତ କୋଥାଓ— ହୃଦୟୋ ଅର୍ଥାତ୍ ଅର୍ଥାତ୍ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଶକ୍ତିର ଭେଦରେ ।  
ତବୁ ବ୍ୟଥାଇ ବଡ଼, କିନ୍ତୁ ତବୁ ତିନି ବୟସୀ ମେଯେଯାହୁସ, କାଚା ମନ । ବ୍ୟଥାକେ  
ତିନି ପ୍ରକ୍ଷିତ କରେ ମାଥତେ ପାରେନ, ସେନ ବ୍ୟଥା ନେଇ ଅନ୍ତ କୋମୋ ମୁହଁରେ ଅନ୍ତେ;  
ଆହେ ; ତାରପରେ ସମୟ ଆହେ : ଯାହୁକେ ରେହାଇ ଦେଇ—ଚାହକେର ମତ ଟେବେ ମେଲ୍  
ସବ ବ୍ୟଥା ନିଜେର ବୁକେ ମସିର । ଅର୍ଥାତ୍ ବୋଧ କରିଛିଲେ, ବାଧା ପାଇଲେନ,  
ଭାବିଛିଲେ ସବ ସମ୍ପିକା । ହଠାତ୍ ବିକ୍ରପାଳର କଥା ମନେ ତିନି ଆରେକ ପୃଥିବୀତେ  
ନେଇସ ଏଲେନ, ଦୃଢ଼ ସେନ ମୁହଁରେଇ ମରେ ଗେଲ ଯର୍ଦ୍ଦାକେ ହାନ ଦେବାର ଅନ୍ତେ, ବ୍ୟଥା  
ଲୟ, ଫିକେ ହେଲେ ଗେଲ ବିରକ୍ତିତେ । ନିଜେର ମନକେ ବଳଜେନ ସମ୍ପିକା : କୋଥାଓ  
ପ୍ରାଣ ବେଇ ବୀକାର ଜାଇଗା ନେଇ : ଏ କଥା ଆମାକେ ଶୋଭାତେ ଆଲେ କେମ୍ବ  
ବିକ୍ରପାଳ । ପ୍ରାଣ ସେ ସମ୍ଭାବ୍ୟ ତା ଶୁତୀର୍ଥ ଟେର ପେରେଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଧର୍ମ ତୁଳେ ଶାଶନ  
କରିଲ ନା, ମର୍କଟେର ମତ ଶିଳା କଲେ ଭାଗଳ : କେ ଜାନେ । ପ୍ରାଣ ନେଇ—ବଳଜେ

বিক্রপাক, কোথাও বাবার জাগুগা নেই—আমার কান ছাই পোকা খসাবার মত  
আর কোনো জাগুগা নেই বৃঝি বাহুষটার।

‘স্তুর্তিকে ভালবাসতুম বলেই আজ ক’রাত থেরে এখানে আসছি—’ বক্ষয়  
শেষ করবার আগে চূক্টের দিকে নজর পড়ল বিক্রপাকের।

‘কিন্তু আজ রাতে স্তুর্তির তো আপনার বাড়িতে’—মণিকা বললেন।

তবুও কেন বিক্রপাকের এ বাড়িতে আসা? মণিকার মনে হল, বিক্রপাক  
এয়ার মণিকাপীঠে টেলে দিয়ে তের মর্মতেন্তী কথা বলবে: সে সব কথা  
মণিকার গহণযোগ্য না হলেও বেশ চমৎকার শোনাবে কিন্তু।

‘কিন্তু স্তুর্তির সঙ্গে আমার স্তুর এই সব হল আর কি।’ বললে  
বিক্রপাক।

মণিকাপীঠে মাথা ঝুঁড়ে কোনো কথা বললে না সে—কোনো কথাই বললে  
না—নিজের স্তু কি করেছে না করেছে সেই গুরুরে অভিভূত হয়ে জড়বুজ্বির মত  
হেন বিক্রপাক: মণিকা বে সামনে বসে আছেন খেয়ালই নেই বেন। নিজেকে  
এক আধ মুহূর্তের জন্তে কেমন হৈছো মনে হল মণিকার, উপরে গিয়ে ঘুমোতে  
ইচ্ছে করছিল তার। শীত বেঢ়েছে—ঘূমও পেয়েছে। ঘূমের ভেতরে চিন্তার  
কোনো হান নেই—কোনো বিক্ষোভ নেই—মণিকা নেই, মণিকাপীঠে নেই,  
পৌঠে এসে থে তাঙ্কি সেবক নিজের যুচ্চার জন্তে দেবীকে তৃপ্ত করতে পারল  
না সেই অপরিত্তিশূন্য কোনো তিতকুট নেই শীতের রাতের সহস্র বর্ণালির শেষে  
এক, নিঃশব্দ অস্ফুর বর্ণের ঘূমের ভেতর।

‘আপনার স্তুকে চিনি না আমি, কি করেছে জানি না। আপনি দেখুন  
তবুন স্তুর্তি বলি এদিকে আসে কোনো দিন তা হলে আমি এ সব বিষয় নিয়ে  
কোনো কথা বলা দরকার মনে করি না তার সঙ্গে—আপনার সঙ্গেও না।  
হজুকে যেতে খুম করে নি তো স্তুর্তি?’

‘না।’

‘আপনার বাড়িতে আছে তা কেউ জানে?’

‘কেউ জানে না।’

‘কেউ জানে না, ভালো কথা। জানতে পারে হয়তো কেউ। ট্রাইকে বা  
অফিসে, কোথাও আর কাজ করবার কাক নেই স্তুর্তির—লীগগির নেই।  
মণিকা এখন হাত রেঁড়ে বাতাসে হাত ধূয়ে উপরে চলে থাবেন ভাবছিলেন।  
শীঁ বাঙাছিলেন প্রায় বাবার জন্তে; বিক্রপাককে কিছু না বলে, মাক উচু করে

শুগরে চলে বাঁওয়াটা হয়তো অস্ত্রতা হয় ; অনেকে ঐ মুকুট সটাৰ চলে বাঁৱ—  
অস্ত্রতাৰ বালাই নিয়ে বাড়িৰে থাকে না, কিন্তু তবুও চলে বাঁওয়াৰ শুগুকৰ ঢঙ্টা  
পছন্দ কৰেন না মণিকা। বিজ্ঞাপক অপৰাধ মেথে কি না নেবে—মণিকা  
শালীন ঘৰেৱ মেঘে না অস্ত রকম ঘৰেৱ—এ সব কাৰণে নয়, এমনিই বিজ্ঞাপকেৱ  
অতন একজন আলপটকা আপাতভঙ্গ ঘাঁষহেৱ সদে ভজ্জতা বজায় দেখে খিটোচাৰে  
স্বত্ত্বাৰ কথা বলে বিহায় হওয়াৰ রকমটা ঠিক ; এটাই ঠিক মনে হয় তাৰ।

মুখে হেসে ভজ্জতা কৰে মণিকা বললেন—‘আচ্ছা, উঠি আৰি—’

‘আৰায় বাড়ি তিনটৈৰ সহজে একটা ব্যবহাৰ কৰতে চাই।’

‘বাড়ি সহজে একটা ব্যবহাৰ—’ মণিকা অন্য কথা ভাবছিলেন।

‘আৰি নিজেৰ জীবনটাকে চলে সাজাতে চাই মণিকা হৈবৈ—আপনাৰ  
সহায়তা ছাড়া কি কৰে চলবে আৰায়। চারদিককাৰ এই বিশ্বাসীয়াৰ ভেতৱ  
আৰ একজন ঘাঁষহকেও আৰি দেখচি না।’ বললেন বিজ্ঞাপক।

মণিকা জানালাৰ বাটীৱেৰ রাতিৰ দিকে তাৰিখেছিলেন—লোকটা ক্তোৱ  
খোশামুদি কৰছে—সমগ্ৰ মন দিয়ে বোৰাই বায়, কিন্তু তবুও সে মননেৱ উৎপত্তি  
নয়, নয়, মাটি—বিজ্ঞাপক নলিনাক কমলাক্ষেত্ৰ হৃবৰল সন্তোৱ। তবুও মন দে  
ভিজল মণিকাৰ তা নয়, কিন্তু দু'এক মূহূৰ্ত আগেই যে আশ্চৰ্যস্বকে সবচেয়ে  
বড় জিনিস মনে হয়েছিল—এখন কেৱল দেন ফাঁকা মনে হল সেটাকে। হল  
নাকি ? মনেৱ দ্রুত পৱিতৰণ ; কিন্তু কোনো পৱিতৰণই তাকে আয়ত্ত কৰতে  
পাৰে না। মণিকা আয়ত্তেৰ ভেতৱ আসতে চাচ্ছিলেন—স্বত্তীৰ্থে—এমনকি  
বিজ্ঞাপকেৱ মত ঘাঁষহেৱও মনেৱ কোনো নারীকৃট নারীজননীকৃটেৱ নিৰ্মল  
ঐকাণ্ডিকতাৰ স্বত্ত ধৰে।

‘এই তিনটৈ বাড়িৱ ট্ৰিস্ট কৰতে চাই আপনাকে।’

‘বাড়িৱ ট্ৰিস্ট ?’

‘ইয়া।’

‘বাড়িৱ ট্ৰিস্ট আৰাকে ? তাতে আপনাৰ কি সাড় ?’

‘আপনি নিজে রয়েছেন আৰায় জিনিস দেখে শুনে ঠিক রেখে,—বুৰে  
দেখবাৰ জল্লে ট্ৰিস্টদেৱ বোৰ্ড ভিয়েল্টেৱেৰ বোৰ্ড গুৰুদৰ্শ হচ্ছে না, কোনো  
বোৰ্ড নেই কিছু নেই—শুধু আপনি আৱ আৰি—’

বিজ্ঞাপক চুক্ট আসতে গিৰে দেখল তাৰ হাত কাপছে, সমস্ত শৱীয় একটা  
আশ্চৰ্য শীত উত্তেজনায় কাটা হিয়ে কেপে কেপে উঠছে তাৰ।

‘আপনি আমাকে একটা বিধাস করবেন না বিকল্পাক্ষবাবু।’

‘আপনাকে ছাড়া কাউকেই—বড় শীত—’

‘স্বতীর্থের কথমটা গারে অভিয়ে নিন।’

‘না কথম জাগবে না আমার।’

‘আজ শীত মেই তো।’

‘শীত মেই তো, শীত কয়ছে বড়।’

‘দিনটা তো আজ গয়া—’

‘কিন্তু আপনি তো শীত পুরুরের বর্ত কয়েছেন বিকল্পাক্ষবাবু।’

‘শীতটা কয়ছে।’ বিকল্পাক্ষ বললেন।

‘কমবে, বাড়বে, ওটা শীতলাতের শীত নয়।’

‘তবে?’

‘ওটা মাঝীয় শীত।’

বিকল্পাক্ষ বিচ্ছুরে একটা বেড়াল শেঞ্জালের মত অবোজ হিনি শণিকা দেবীর মুখের দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে শেষে বললে, ‘শীতটা বে ভেতরের সেটা সত্তা।’

শীতের কাপুনি করে গেল বিকল্পাক্ষের। কিন্তু বিকল্পাক্ষের মুখে বে কথা এসেছিল, কিছুক্ষণের জন্যে আড়ষ্ট হয়ে গেল—জিভ আড়ষ্ট হয়ে গেল তার।

শণিকা দয়াপূরবশ হয়ে বললেন বাতিটা আগনার চোখে জাগচে।’

কোনো সাড়াশব্দ করল না বিকল্পাক্ষ বাতিটা নিভিয়ে দিলেন না শণিকা, এবনিই ওপবে চলে গেলেন।

## অটোচো

প্রদিন রাতে স্বতীর্থের ঘরে ঢুকে ঢ়া বাতিটার বড় অস্তি বোধ করল বিকল্পাক্ষ।

‘স্বতীর্থের বা রুকম, একটা নববই শোটের বাতি এনে রেখেছে বলে। কি ‘হয়কার এটা আলিয়ে রাখার?’ বললে বিকল্পাক্ষ।

‘জলে তো’ শণিকা বললেন, ‘যাহুব আলোই ভাজবাসে।’ ‘ইঠা। যাহুব তো বেড়াল নয়—’ বলে বিকল্পাক্ষ একটা সাঁকা কথা বলে ছেড়ে দিল; আরো ধোরালো করতে পারত দুবি কথাটাকে।

‘শুধু পামেরো ওয়াটের একটা সবুজ বালিব হেওয়া থাবে এই ঘরে—স্বতীর্থ  
বতদিন না ফেরে—’

‘কোথায় কিমছে। ওকে তো শুধু করে দৈথে রেখেছে।’

‘কে?’

‘অয়তী।’

‘অয়তী?’

‘আবার হী। শুণী থেরেবোহৃষ। স্বতীর্থ বড়সড় হলে হবে কি—ওয়াকে  
এখনও ছেলেবেলার ঢথ।’

বিজের রিস্টওয়াচের দিকে তাকালেন মণিকা ; কাটা—বড়ির সময়—  
পেকে থেকে ভেসে উঠছিল তাঁর চোখে ; একটা বেজেছে ; একটা বেজে এত  
যিনিট। কিন্তু মাঝুমের ছোট সময়টা তলিয়ে থাচ্ছে ষেই সময়ের ভেতর,  
সেইখানে মনোবিবিষ্ট হয়ে থেকে আবার বড়ির দিকে চোখ পড়ল তাঁর।

‘জোর বয়াতে মাঝুষ এয়কম এয়োতি পায়, আমিও পেরেছিলুম।’ বিক্রপাক  
বললে, ‘আশৰ্দ, কী করে রং ছুট হয়ে গেল। দুজনের মন দুদিকে হেজে  
পড়ল।’

‘তাই কি হয় কখনও?’ মণিকা বললেন, ‘দুবাটে বসে দ্বাৰী-দ্বী কখনও  
নিজেদের মজা দেখে?’

‘আপনি ড্রেসোকের স্তৰী, সেইজন্তুই এই কথা বলছেন। আপনার সঙ্গে  
কথা বলে স্বীকৃত আছে।’ বললে বিক্রপাক ; বলবে কি না বলবে—কিন্তু তবুও  
এয়পর আস্তে আস্তে বললে, ‘কিন্তু কথা বলার মধুরতা ও তলানির দিকে তিতো  
হয়ে আসে, তখন চুপ করে থাকাই ভালো।’

মণিকা কলি সুরিয়ে হাতের বড়িটার দিকে তাকালেন আবার। সেকেন্দের  
কাটা কেমন মহুকশ্বন্নে ঘূরে চলেছে ; কাচ কাটা সোনা, সব উজ্জলতাৰ  
অভীত একটা সময় ও সমাধিৰ খোঞ্জ পাওয়া থাবে বিক্রপাক এ দৱ থেকে চলে  
গোলে ;—একে তাড়িয়ে দেবেন না মণিকা—স্বতীর্থ আছে অভুততা ও কয়বেম  
না ; মাঝে মাঝে আলাপচারিতে একটু আঘাদও আছে।

‘আমি ভেবেছিলুম তলানির দিকেই মধুরতা বেশি’, মণিকা বললেন, ‘তা  
নৱ’।

‘তা হলে সে তিতো মহ। আজোপাস্তই তিতো ;’

‘তা হবে।’

বিক্রপাক্ষের চোখ আমেজে কুকড়ে আসছিল, বললে, ‘আহা, বড় সুন্দর  
কথা তো ; কি বলছিসেন ?’

মণিকা পাঠ অপার্টের ওপারের খেকে রে কল ঘোরাতে আনেন তাই চুরিয়ে  
বলতে শুরু করলেন, ‘আমি ভেবেছিলুম তলানির দিকেই মাঝুরের কথাবার্তায়  
মধুরতা বেশি—’ মণিকা ভাবছিলেন : বিক্রপাক্ষের কাছ থেকে আমি কয়েক  
হাজার টাকা নিয়েছি ; আমার খুবই সাধের সময় টাকা দিয়েছে। টাকাটা  
ওকে ফিরিয়ে দিতে পারব কিনা বলতে পারছি না। উর সময় যেই, আমাদের  
কোনো আয় নেই, স্বতীর্থের কাছ থেকে বর ভাড়া পাচ্ছি না। বিচের তলায়  
ঠারা আছেন জাপানী বোমার হিড়িকের সময় ভাড়া নিয়েছিলেন, মোটে ষাট  
টাকা পাওয়া যাচ্ছে তাদের কাছ থেকে ; এতে কি সংসার চলে আজকাল ?  
বোগের চিকিৎসে হয় ? ভদ্রভাবে ধাকতে পারে মাঝুর ? বিক্রপাক্ষ বিপদের  
সময় টাকা দিয়েছে, দিয়ে কোনো দলিল পর্যন্ত রাখেনি, টাকা সে ফেব্র চাইও  
না ; কী চাই ? শীত রাতে স্তুলোকের মৃধে কথিকা শনে তৃপ্ত হয় ওর মন, কিন্তু  
এর চেয়েও বেশি কিছু চাই, সে সব পাবে না কিছু, কিন্তু যা দিচ্ছি, সে সব  
ভালো কথা সাজিয়ে দিচ্ছি আমি—যেন একজন বিশেষ স্তুলোকের মত—এটা  
দেব বিক্রপাক্ষকে—যদি চাই আরে কুড়িয়ে বাড়িয়ে দেব। শীতের খুব বেশি  
রাতে মনে পড়ে আমাদের ছেলেবেলার বনঝাউ গ্রামে কোকিল ডাকত ; গত  
বছরও গিয়েছিলাম গাঁয়ে, তেমনি ডাকছে কোকিল পউরের গাঁয়াতে  
কোকিল বখন ডাকে তখন তাঁর চারদিকে সোচ্চারা কান পেতে শুনছে বলে  
কোকিলের চরিত্র নষ্ট হয় না। কোকিলের কথা কথিকা শোনাব আমি  
( কাকে চাচ্ছে কোকিল, কোথায় ; বিক্রপাক্ষের সম্পর্কে সেটা অবাস্তব ) শীতের  
বেশি রাত অব্রি বিক্রপাক্ষকে ; কিন্তু পাঁচ সাত হাত দূরে ধাকবে ওর  
নিজের কোচে, আমি এই পূর্বদিকের সোফাটাই। ও যদি উঠবার উপকরণ  
করে কিংবা এগিয়ে আসে আমার দিকে— ওপরে চলে যাব আমি। ওর স্তুকে  
ও কি করে পেয়েছে সেটা বোঝা শিবের অসাধ্য—কিন্তু বিক্রপাক্ষের ষাট  
বুকে টাকা ওড়াবার বাতিক ধাকনেও ও বড়জাতের মাঝুর নয়—কোনো  
স্বাভাবিক মহস্তই নেই—ওর হালচাল ; ধাটোমো আছে, শরীরের তাগদ—  
তেল ধাকে বলে—হেঁড়ে বেঁজিকপনা এইসব আছে ; এই সবের থেকেই টাকার  
উৎপত্তি হয়, আমাদের ব্যাঙ্কগুলো বেঁচে ধাকে।

‘আমি ভেবেছিলুম তলানির দিকেই কথাবার্তায় মধুরতা বেশি’ বলছিলেন

ମଣିକା ହେବି । କିନ୍ତୁ କଥାବାର୍ତ୍ତ ।—ଆରେ କିଛୁ ନାହିଁ ? କିମ୍ବେ ଏହି ଠେକେ କଥାବାର୍ତ୍ତ ।’

‘ନିଜେର ନାମେ ।’

ବିକ୍ରପାକ୍ ଅସ୍ତି ବୋଧ କରେ ବଜେ, ‘ନା, ନା, ଆର କିଛୁ ନେଇ କଥାବାର୍ତ୍ତର ପରେ ?’

‘ଆର କିଛୁତେ ତଳାନି ନେଇ ।’

‘ମୁହୂର୍ତ୍ତା ତୋ ଆଛେ ?’

ପୌଛେ ଗେଲେ ମୁହୂର୍ତ୍ତା କୋଣାମ୍ବ ? କଥିବେ ପୌଛୁତେ ହୁଏ ନା, ସବ ସମୟ ଚଲେଛି ଯନେ କରେ—ରଣପାଯେ ନାହିଁ—ଏମନିଇ ସହଜ ପାଇଁ ଚଲୁତେ ହୁଏ । ଆଜ ନାହିଁ—ଆବ ଏକଦିନ—ଏକଟୁ ଏକା ବସବାର ଜ୍ଵିଧେ ହଜେ କାତିକ ପୌଷ ମାସେ ଆମାର କଥା ଡେବେ ଦେଖିବେନ ; ସତ୍ୟ ବଲେଛି—ଏହିମର ବଜାତେ ଚାଞ୍ଚିଲେନ ମଣିକା ;—କିନ୍ତୁ ବିକ୍ରପାକ୍କେ ଟିକ ନାହିଁ—ଅଙ୍ଗ କାଉଁତେ ।

‘ତଳାନି ?’ ଭାରି ଗଲାଯ କେମନ ବିକ୍ରତଭାବେ ବଲାଲେନ ବିକ୍ରପାକ୍ ।

‘ପ୍ରଥମେ ଭୂମିକା ଦିଯେ ଶୁଣ । ତାରପରେ ପରିଚୟରେ ସମୟ । ପରିଚୟ କରିବି ଶୀଘ୍ର ହତେ ଥାକେ । ତଥନ କଥା କରିବେ ।’

‘ମେଟୋ ହୁ ତଳାନି ? କାନ୍ଦେର କଥାବାର୍ତ୍ତର ?’

‘ପୁରୁଷଦେର ମେରୋଦେର ?’

‘ଶୁଭୀରେ ଆର ଜୟତୀର ?’

‘ସେ ଅନ୍ତଦେର କଥା ଭାବେ ମେ ପରିଲୋକେ ପୁରସ୍କାର ପାବେ, କିନ୍ତୁ ଇହକାଳ ତୋ ଆମାଦେର ନିଜେଦେର ନିଯେ ; ଆମରା ନେଇ ?’

ବଲେ ଯମେ ହୁ ସେବ ବିକ୍ରପାକ୍ରେ କଥେକ ହାଜାରେର ଅଧି ଶୋଧ ହରେ ଗେଲ ଝାମ । ମଣିକା ହେବି ତିନି । ତେତଳାର ଥେକେ ହୋତାର ନେମେ ବିକ୍ରପାକ୍ରେ ଅତନ ଏକଜନ ଲୋକକେ ନିଜେର ମୁଖେ ଶୀତଳାତେର ପରମ ଆଶ୍ରୟ, ସବ ସୁଯୁଦୀ କଥା ଓ ଯରାଜୀ ରଲରୋଳ କଥିକା ଶୁଣିଯେଛେନ ତିନି । ଅବିଶ୍ଵି ମୁଜରୋ ଦିଲେ ଶୁଣେଛେ ବିକ୍ରପାକ୍ ; ଶୁଭୀରେ ଏମନିଇ ଶୁଣେଛେ ; ସବସେ କଥା ଆମେ ହୃଦାରଜମକେ ନିଜେରଇ ତାଗିଦେ ଶୁଣିଯେଛେ ; କାହେଇ ଟାକାର ତାଗିଦେ ବିକ୍ରପାକ୍ରେ ପୋନାତେ ଗିଲେ ଏକଟୁ ତାଳ କେଟେ ଗିଲେଛେ । କିନ୍ତୁ ତବୁଓ କେମନ ବିଲୋଡ଼ିତ ହରେ ଉଠେଇଛେ ବିକ୍ରପାକ୍ । ମେ ସେବ ବ୍ୟାଟାରି ଖୁଇଲେ ଅକ୍ଷକାରେ ଝିମିଯେ ପଡ଼େଛିଲ ହଠାତ୍ କୌ ସେ ଅନିଦିନୀର ଭୋଟେଜେ ଆଲୋ ବିହାତେର ଭେତର ଜେଗେ ଉଠେଲ । ଶାହୁଷଟାର ହିକେ ତାକିରେ ଟେର ପେଲେନ ମଣିକା ସେ ଏଇ ଭେତର ଆବହା ଅନ୍ତଗର ମୋଚତ୍ତ ହିଲେ

উঠেছে। সেটাকে মুছতেই পাটের বাড়িতে বসলে কেশতে কেশতে শণিকা  
বললেন, ‘আপনার তিনটে বাড়ির ট্রাষ্ট বহি আবাকে করতে চান তাহলে আমার  
জন্য একটা অফিস তৈরি করে দিতে হবে।’

‘বিশ্বাস ই !’

‘কোথায় হবে অফিস ?’

‘বেধানে চান আপনি—ধাকুড়িয়ার বাড়িতে।’

‘বাড়িগুলো কি থালি ?’

‘বা, ছটো ভাঙা দিয়েছে, আর একটার আমি ধাকি।’

‘অ্যাটিনিকে নিয়ে আসবেন তাহলে কাজ ?’

‘বিশ্বাস ই। কিংবা আপনাকে নিয়ে থাব গাড়িতে করে। কিন্তু আজ ?’

‘আজ তো সময় নেই আইন আবালতের ?’ কেবল যেন নাক্ষত্রিক দূরত্বে  
শাটিকাদার মাঝুষকে এড়িয়ে গিয়ে শণিকা বললেন, ‘আপনার স্তীর কথা ভেবে  
খারাপ লাগল।’

শণিকা ধরা দিচ্ছেন না আর। টাঢ়ে চড়তে চড়তে মই পিছলে যেন পড়ে  
গেল বিরুপাক্ষ; ‘আচ্ছে আচ্ছে একটা সিগারেট জালিয়ে নিয়ে বললেন, ‘কেন,  
বাড়ি তিনটের ট্রাষ্ট আমার স্তীরে করলে ভালো হত ?’

‘সেটা বিচার করে দেখবেন। আমি অবশ্যি এসব ভাবছিলুম না’। শণিকা  
থেমে গিয়ে বললেন, ‘আপনার স্তীরে ভরণপোষণের বেশি খুব কিছু দিলেন বলে  
মনে হচ্ছে না। দিয়েছেন খুব বেশি কিছু ?’

বিরুপাক্ষ অস্বস্তি বোধ করেছিল, এতদিন সাধ্যসাধনা করে দে বা পারেনি  
সেই প্রত্যক্ষ নিজেরই অস্তির মাধুর্যে বিরুপাক্ষকে ভাক দিয়েই ভাগাড়ে ছুঁড়ে  
ফেলে দিল মাণকা আবার। এই সব ট্রাষ্টিফটি টাকাকড়ি ভাগ-বাঁটোয়ারায়  
ছিঁচকে কথা দিয়ে কৌ হবে। একেবারে বুকে হাত দিয়ে ঘোক্ষ কথা তো  
একটু আগেই পেড়েছিলেন শণিকা। তারপরেই খূবি বসিয়ে দিলেন বুকের  
ওপরে! বিরুপাক্ষ সামিয়ে উঠে কেবল যেন তলিয়ে থেতে থেত বললে, ‘আমার  
পনের লাখ থেকে তাকে দেব কয়েক লাখ—’

‘কয়েক লাখ !’

‘কেন ? কি ?—’

‘আমি ভাবছিলুম টাকাটা’ কি আপনার স্তীর তোগে লাগবে ? না থার  
সহে—’

‘বায় সঙ্গে কেটে পড়েছে তার ডোগে ? সে তো হতীর্ষ !’

বিরুপাক্ষ চূক্ষট আলাম।

‘হ্যা ! সতীনকাটা সেইখিলে দিয়ে সতী বটে অয়তী ; না হলে এ রকমভাবে আমার করে নিতে পারে ? ওর তের অপরাধ, তবুও আমি ভালোবাসি আমার স্ত্রীকে। ছাড়াছাড়ি হবে। সোকেরা বলাবলি করবে ‘জিভোর্স’ ‘জিগ্যাল সেপারেশন’ দ্বারা থামুন্ধে আসে ; ঐ জিনিসটাকে ভয় করছিলুম। থাক গে লোকের বলা—হেহে—কিন্তু ছাড়াছাড়ি তো হবে, এক সঙ্গে থাকবো না ; কি করে দিন কাটাব ভাবছি ; কেটে থাবে ?’

বিরুপাক্ষ একটা বড় অবসন্ন হাই তুলে বললে, ‘থত বড় বোঝালই হোক মা কেন অয়তী, আমার মতন বিড়ালীর কেঁচোর কাছেও তাকে আসতে হয়েছিল—তালবেসেছিলুম বলে !’

কয়েকটা বেপরোয়া বেশ বড় রকমের হাই ছাড়ল বিরুপাক্ষ ; ‘আ !—আ !—আ ! মা—মা !—মা !’ বলে চারদিককার চাতাল কাপিয়ে ডুকরে উঠল কয়েকবার।

‘ক লাখ দেবেন তাকে ?’

‘এখনো ঠিক করিনি কিছু। তবে সবচেয়ে শাসালো মড়োটা নিজের বিহুত্ব স্তীর পাতে পড়া উচিত নয় কি—গাজার দিকটা আর পাঁচ রকমের অঙ্গে ?’

মণিকা সাম দিলেন কিংবা সেই ভঙিতে মাথা নাড়লেন ; বিরুপাক্ষের ঘনে হল মাথাটা কেমন মন কালো সোয়ানা খোপায় সাজিয়ে রেখেছেন মণিকা।

‘বাঁক টাকা কোথায় কোথায় দেবেন ?’

‘সেটা বুঝে দেখতে হবে !’

ইসমৃগির জাণে নিবিড় অক্ষকারের ভেতর শেয়ালের মতন, চিমসে দৃষ্টিতে তাকিয়ে বিরুপাক্ষ বললে, ‘বাতিটা নেবাবে। থায় ?’

‘না !’

‘কেন ?’

‘আর একটু অপেক্ষা করুন !’

‘কিমের অঙ্গে ?’

‘বেজেছে সাড়ে নটা। আপমার ঘূম পেয়েছে বিরুপাক্ষবাবু !’

‘না ! আমি বলছিলুম—’

‘চোখে লাগছে নাকি ?’

‘আপনার লাগছে ভাবছিলুম ।’

‘না তো ।’

‘বশটাকে অক্ষকার রাখলে ভালো হত না ?’

‘আমি এঙ্গুনি উঠব। আচ্ছা উঠছি। বাতি নিভিয়ে শরে পড়ুন।’

‘না না, বহুন। বশটার সময়ে উপরে থাবেন বলেছিলেন।

‘ওঁ’ বিক্রিপাক্ষ বললে, ‘আপনাকে উইল দেখানো হয়নি; আলোয় আলোক্ষণ্যে দেখিয়ে নিই।’

বিক্রিপাক্ষ ব্যাগের ভেতর হাত ঢোকাল; মণিকা বললেন, ‘কাকে কি দেবেন ভালো। করে ঠিক করার আগেই উইল করছেন ?’

‘এটা খসড়া !’

‘এটা খসড়ার দরকার কি—অদল বদল যথম করতেই হবে ?’

‘ইয়া, আজকালই করব। আপনাকে চিনতাম না তো; দেখা হল, ভালো হল, উইলের সবকে আমি অন্তরকমভাবে চিন্তা করছি। আপনার সঙ্গে পরামর্শ না করে কিছু করব না আর।’

‘কত টাকার উইল ?’

‘পনের লাখ টাকার—পঁচিশ লাখও বলতে পারেন।’

‘অত টাকার ব্যাপারে আমার ফোড়ন না কাটাই ভাল।’

‘সে কথা বলি বলেন—’ বিক্রিপাক্ষ বললে, ‘এক বোতল সোডা আনিয়ে দিতে পারেন ? এখানে এক আধটা বোতল আছে ? স্বত্ত্বীর্থ রাখে না ?’

‘না, ও রাখে না, স্বত্ত্বীর্থ খাই না কিছু। মুশকিল যা চাচ্ছেন তা আমাদের এখানে খেয়ে দেখিনি কেউ, রসদ নেই। এত রাতে আনিয়ে দেওয়াও অসম্ভব। চাকরকে দিয়ে সোডা আনিয়ে দিতে পারি, কিন্তু অন্ত জিনিসটা কোথায় পাবে সে। এ পাড়ায় কে রাখে এসব জিনিস।’

‘কিন্তু আমার না হলে চলবে না।’

মণিকা জানালার ভেতর দিয়ে বাইরের দিকে তাকিয়েছিলেন।

‘অস্তুত বাতিটা মেবাতে হয়।’

মণিকা বসেছিলেন। এঙ্গুনি বাতিটা মেবাতে গেল না বিক্রিপাক্ষ। দের করে ফেলে বললে, ‘এই নিম—’

মণিকা বললেন, ‘এবার শুধুর থাব।’

‘ইয়া আটকে রেখেছি অনেকক্ষণ— আমার নিজের দিকটাই হেথচি শুধু—  
কষ্ট ছিলাম তো—’

বিকল্পাক্ষ সিগারেট জালিয়ে দ্রুক্তা টান মেরে আবার একটা নতুন  
সিগারেট ধরিয়ে শ্রদ্ধাঞ্জলি কে জানালার ভেতর দিয়ে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে বললে,  
‘ইয়া, এখনি শুধুয়ে পড়ব আমি। কিন্তু ঘরে কোনো মাহুশ নেই—একটা  
বোতল অঙ্গী নেই—এ রকমভাবে ঘূর্ণোর অভ্যন্তর নেই তো আমার।’

‘অভ্যন্তরকে চাবুক মেরে শেখাবার দরকার থাহের তারা তা করে।  
জাথ লাখ টাকার মালিক আপনি, ও সব দরকার আপনার নেই।’

বিকল্পাক্ষ উঠে গিয়ে বাতিটা নিয়ে দিল। মণিকা মনে মনে ভাবলেন,  
‘আমি এক্ষনি উঠে যেতে পারি। কিন্তু বসে আছি তো। বিকল্পাক্ষ যা ভাবে  
তা থে নয় সেটা বুবিয়ে দেখাব জন্য আলোয় নয়—এই অক্ষকারের ভেতরেই  
কিছুক্ষণ বসে থাকা দরকার আমার।’

‘কটা বাজল ?’ বিকল্পাক্ষ বললে।

‘বড় দেখে বলতে হয়—’

‘বড় হাতে ?’

‘আছে।’

‘রেডিয়াম ডায়াল তো ?’

‘একবার অক্ষকার হয়ে পড়লে আমি আর বড় দেখি না।’

চমকিত হয়ে বিকল্পাক্ষ বললে, ‘দেখবার দরকারই বা কি ?’

অক্ষকারের ভেতর, শীতের ভেতর মণিকা কোনো কথা বলতে গেলেন  
না আর। বিকল্পাক্ষ বলছিল না কিছু।

মণিকা নিজেকে ঠিকভাবে গুছিয়ে বসে বললেন, ‘এমন অক্ষকার থেন  
কোনোদিন হেথচি আমি। মনে হয় অক্ষকার থেন বিরাজ করছে।’

চুক্ট জালিয়ে নিল বিকল্পাক্ষ। আস্তে আস্তে টানতে লাগল, মাহুষটাঙ  
চেয়ে বেশি আগুনটা, আগুনের চেয়ে বেশি মাহুষটা জলছিল বেন অক্ষকারের  
ভেতর। মণিকার থেকে হাত পাঁচেক দূরে একটা সোফায় বসে বিকল্পাক্ষের  
মনে হচ্ছিল ব্যবধান রয়েছে;—কিন্তু ধাকবে ? মণিকার হাতে বড় আছে;  
অক্ষকারে—বড় দেখবার ছলে এগিয়ে থাওয়া থাবে; বড় দেখবার আপে  
কাঠিটা নিকে থাবে; আর একবার জালাবার আগে সোফায় ওঁ পাশাপাশি  
বসা চলবে হয়তো—দেশলাই জালাবার—যুক্তে পড়ে বড় দেখবার অক্ষহাতে ?

মানুষ তো কৃতুল নয়—দেবতাও নয়,—মানুষ ; অঙ্ককারের ভেতর বিকল্পাক্ষের চুক্তি জলতে লাগল ।

‘সোভা চাই ?’

শনে বিকল্পাক্ষের বৃক চিবচিব করতে লাগল—তামাশার—তের বেশি উত্তেজে, কিন্তু উত্তেজকে প্রশ্ন দেবে না সে । থা আসছে তা আভাবিকভাবে এলেই সবচেয়ে ভালো ।

‘সোভার কথা বলছিলেন আপনি’—মণিকা বললে ।

‘ইঝা, আছে বুঝি যদ্যুদ্ধ অঞ্চলীয় ঘরে—ঐ সব বোতলও আছে ?’

‘কোনো কিছুই নেই—সোভা চান তো বায়রনের সোভা আনিয়ে ছিলে পারি—আমি তা হলে চাকরকে পাঠিয়ে দিই ।’

‘আপনি ওপরে থাচ্ছেন ?’

‘এখান থেকে চাকরকে ডাকাডাকি করা চলে না তো—’

‘না, সোভার দুরকার নেই আমার !’ বিকল্পাক্ষের পান্নের গুমরে জুতোটা মচমচিয়ে উঠলো । ‘হইস্কি তো পাব না । আপনিও চলে থাবেন । আমি তো সাধুবাবা নই, গোমাইও নই, ওরকম গোমসা অঙ্ককারে চৃপচাপ বসে থাকব কো করে ?’

মণিকা মনে মনে ভাবছিলেন : জানালা সব বক্ষ, ঘরটায় কোনো দিক দিয়েই আলো ঢোকে না । বড় রাস্তার গ্যাসের আলো এর ওর বাড়ির আলো সব দিক থেকেই বেগতিকভাবে নিজেকে রক্ষা করে অঙ্ককারের ভেতর থুবাঙ্গ থেয়ে পড়ে আছে । ‘আমার নিজের সাধা হাত দেখা থাচ্ছে । আমার ফর্দা মুখ দেখছে হয়তো বিকল্পাক্ষ—ওর চুক্তের আগুন দেখছি আমি—এ ছাড়া কি আর দেখা থাচ্ছে ।

বিকল্পাক্ষ খুব তালেবন বটে, কিন্তু মণিকার সম্পর্কে কতদূর সেরানা হয়ে উঠা সম্ভব তাও ? না, বিকল্পাক্ষের সংক্রান্ত কোনো কথা ভাবছিলেন না তিনি এখন আর ; কাল সারাটা রাত জেগেছেন মণিকা, আজ সারাদিন মাকে দেখে খাটকে হয়েছে, শরীর শুধিয়ে পড়তে চাচ্ছিল তার প্রবলভাবে । বিকল্পাক্ষের জীব, স্বতৌর্ধের নতুন ধৰণটা শনে মনটা বিশিয়ে পড়েছে, কথা ভাবতে ভাবতে চেতনা আচ্ছাই হয়ে এল—নিজে টের পাবার আগেই শুধিয়ে পড়লেন মণিকা, সোফার এক হিকে ধীরে ধীরে মাথা কাত হয়ে পড়ল তার ; থুকনিতে হাত লাঁগালো ছিল—হাতটা ঢিলে হয়ে বুকে পড়ে গেল ।

বিকল্পাক্ষের বনে হল—কেমন বেন এলিয়ে আছে শ্রীয়, আর একটু নিজেকে আনিয়ে নেওয়া উচিত ছিল মণিকার,—কি ভাবছেন মণিকা? সম্ভব হাঁরয়ে ফেলেন? এই হকমই কি?

চূক্ট শেষ হয়ে এসেছিল তার; আরো কিছু টানলেও হয়; কিন্তু টানতে গেল না, আসগোছে মেঝের ওপর ফেলে দিল, জুড়তা দিয়ে আগুনটা পিষে ফেলে বিকল্পাক্ষ শুধাল—‘আমি বজছিলুম—মিসেস মজুমদার—’

কোনো উত্তর এলো না।

‘মণিকা দেবী?’

কোনো সাড়াশব্দ নেই। কিন্তু আহুষটা ঘুমোয়নি নিশ্চয়। এ সব মাঝুম ঘুমোয় কি কখনও?

‘একটা কথা আপনার সঙ্গে—’ বর্ধারাতে পাড়াগাঁর ধাটালে বেড়ালের চোখ থেমেন জলে গুঠে, তেমনি নিয়েট নিঃস্ত চোখে মণিকার দিকে তাকিয়ে বিকল্পাক্ষ বসে রইল, কিন্তু কোনো উত্তর পাওয়া গেল না।

‘উইলটা কি আপনাকে দিয়েছি?’

জ্বাব দিল না কেউ। যুবিয়েছে? এত সহজে এরকম অসাধারণ মাঝুম ঘুমিয়ে পড়তে পারে কখনও? আবেশে কিসের আবেশে—ভুবে আছে মণিকা: বিকল্পাক্ষ ভাবছিল।

বেন কোনো আকস্মিক উত্তুরে বাঁতাসে বেতমতহী আত্মার আঁতাতে তার সমস্ত সুর মাংসকালিমাকে ধূয়ে পাখলে উজ্জ্বল করতে গিয়ে বিকল্পাক্ষ টের পেল অঙ্গার মে—রিয়েসার আগুন ছাড়া আর কিছুতেই মৃত উজ্জ্বল হয় না তার।

‘আপনার সঙ্গে বেয়াদবি করবার মত মাঝুম আমি নই। আশা কবি মার্জনা করবেন। এর চেয়ে কি বেশি ভরসা করতে পারি আপনার কাছ থেকে—’

মণিকা শর্দি জেগে থাকতেন বিকল্পাক্ষের এ সব কথা শনে কি করতেন তিনি? কি বলতেন? বলা কঠিন। কিন্তু যুবিয়ে আছেন। বিকল্পাক্ষ তা টের পেল না; স্বীকারও করল না; এ সব নারীদের চেমে সে; নিরবচ্ছিন্ন ভান আর তাঁড়াশোয় প্রায় কোনো পুরুষের কাছেই এরা শিং ভাঁড়ে না, কিন্তু সে ব্যাট্যাচেলের টাকাটা টাকার মত হলে বেশ এলিয়ে আগ বাঢ়িয়ে থাকে।

মণিকাকে সে সবটা চেনে না—কিন্তু তবুও একক্ষণ পাঞ্চের জলের তোড়ে তেললাই চলে আওয়া উচিত ছিল মণিকার। কিন্তু বখন তা করেনি, তখন

ହୁକ କେଟେ କାଜ କରେଛେ—ବିକ୍ରପାକ୍ଷେର ସବ ଟାକାଟାଇ ନେବେ ମଣିକା—ନେବେ ର୍ଦୀଙ୍କ ମଣିକାକେଇ ଦିଲେ ଦେବେ ସେ : ଟାକାକଡ଼ି ଜାଗାଜମି ସରଦୋର ; ଏ ଶିତେ ଦେବେ ତୋ ; ତାରପର ସାଥନେର ଶିତ ; ଏକ ଆଖ ମାବେ ପାଲାବେ, ବଲେ ଘନେ ହୁନ ନା, ବେଶ ଜାପଟେ ଧରେଛେ ଶିତଟା—କଥା ଆଯ ନୟ, କଥା ଭାବା ନୟ ଆତ, ଏଥିନ କାଜ କରାଯି ସମୟ ବିକ୍ରପାକ୍ଷେର । ବିକ୍ରପାକ୍ଷ ଉଠେ ମଣିକାର ପାଶାପାଶ ଲୋଫାର ଗିଯେ ବସନ୍ତ । ଏଥୁନି ମଣିକାର ଗାରେର ଶୁଣନ ହାତ ଦିତେ ଡରସା ହୁଲ ନା ତାର । କିନ୍ତୁ ଅକ୍ଷକାରେର ଭେତର ବିକ୍ରପାକ୍ଷେର ମନେ ହୁଲ ଖାନିକଟା ଗା ବେଷେଇ ସେମ ବ୍ୟାପା ହୁଯେଛେ—ଭାବି ଏକଟା ହୁନ୍ଦର ଦାମୀ ଶାଢ଼ିର ଚର୍ବକାର ଗଜ ବେଳାଚିଲ । ଶାଢ଼ି ବେଂସେ ବସେଛେ ମେ—ଏହି ଶାଢ଼ିର ଝାମେ ସେ ମାହୟ ଆହେ ତାରଇ କୁଣ୍ଡେ ବାମେ ବାସମତୀ ସେ ଏହି ଶାଢ଼ି ।

ବିକ୍ରପାକ୍ଷ ଟେର ପେଜ ମଣିକା ଘୁମିଯେ ପଡ଼େଛେ । ଘୁମେର କାତରତାର ଅକ୍ଷଭାବେ ଅକ୍ଷକାରେର ଭେତର କାଲୋ କାଲୋ କଡ଼ିର ମତ ମାଥା ଖୋପା—ଠାଣ୍ଗା ଶକ—ଜୟାକୁଘୁମେର ଗଜ—ବିକ୍ରପାକ୍ଷେର କୌଣ୍ଡେ ଏମେ ଠେକଲ ।

କି କରବେ ବିକ୍ରପାକ୍ଷ ? ମଣିକାକେ ଜାଗିଯେ ଦେବେ ? କେବେ ଜାଗାତେ ଥାବେ ? ଆଗାତେ ତୋ ହବେ ଏକ ସମୟ ।

**ଆପାତତ:** ଏହି ଅନିର୍ବଚନ ଭୂମିକାର ଭେତର ନିଷ୍ପତ୍ତି ହେଁ ରଇଲ ମେ । ଏହି ପର ଅଞ୍ଚ କୁଳମ ସମୟ ଆସବେ ; କିନ୍ତୁ ତାର ଜ୍ଞାନେ ସମ୍ପତ୍ତି ରାତଟାଇ ତୋ ପଡ଼େ ଆହେ । ଏଥନାଇ ନିବିଟି ହେଁ ରଇଲ ସେ ଶିତେର ରାତେ ତାର ବୁକେର ଶୁଣନ ଛଡ଼ାନୋ ଶାଲେର ଅଛୁଟୁତିର ନିଷ୍କର୍ତ୍ତାର ଓ ଖାନିକଟା ବ୍ୟବଧାନେ ସେ ଘୁମିଯେ ଆହେ ତାକେ ନିଯେ କି କରା ଯାଏ ଏହି ନିଷାକ୍ରମ ମାଥା ଦାମାନୋ—ଅଶ୍ରୁ ଓ ଅମାଡ଼ତାର ଆବେଶ ଅମଂଖ୍ୟ ମାତେର ଭୂମିକା ହିସେବେ ଏ ରାତଟାକେ ଗ୍ରହଣ କରେ କେମନ ସେମ କୁଣ୍ଡେଶ୍ଵର ଭେତର ତଲିଯେ ଗିଯେ କଥନ ସେ ଘୁମିଯେ ପଡ଼ିଲ ଟେରଇ ପେଜ ନା ମେ ।

## ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନ

ରାତ ଏକଟା ବେଜେ ଗେଛେ । ନିଚେର ଦୂରଜା ଖୋଲା ଛିଲ । ନିଚେର ଭାଡାଟେଦେଇ : ଦୁଇମ ଚାକର ସିମେହା ନା କୋଥାର ଥେକେ ଫିରେ ରୋଯାକେ ବସେ ଲିଗାରେଟ ଟାନାଇଲ, ହୃତୀର୍ଥକେ ଦେଖେ ଏକେବାରେ ତାଜିବ ଥେରେ ତାକିମେ ଚୋଥ ଫିଲିଯେ ନିଲ ତାରା ।

• ହୃତୀର୍ଥ ହୋକ୍ତାର ସିଂଦିର ଶେ ଧାପ ପେଇଛେ ଦେଖିଲ ସେ କୋଲାପସିବଳ ଗେଟେ,

তালা মারা মেই—খোলা আছে। এত রাত অবি দরদোর খোলা পড়ে থাকে সব? দিন পমেরো সে তার এ ফ্ল্যাটে ফেরেনি; ফিরে হয়তো দেখে খাটখানা ছাড়া আর কিছু নেই; অবিশ্ব মণিকা দেবী আছেন, তিনি একটা ব্যবহা হয়তো করে রাঁখতেও পারেন।

স্বতীর্থের পায়ে জ্বতো ছিল না, চান করেনি তিনিই, পরমের আশাকাণ্ড ছেড়ো, ময়লা, রক্ত মাঝামো। মারপিট সে অবিশ্ব করেনি, কিন্তু তাকে দেখে সনে হয় এ ছাড়া আর কিছুই করেনি সে, অনেক লোকের সঙ্গে অনেক রাত ধরে দ্বন্দ্ব-দ্বন্দ্ব করেছে।

স্বতীর্থ প্রায় বেঢ়াল পায়ের নিঃখন পায়ে হেঁটে এসে দয়জায় দাঙিরে দৈখল তার দয় শূল নয়, শূল তো নয়ই বেশ সরগয়ম। দজন মাঝুষ পাশাপাশি এক সোফারই বসে আছে—চুমিয়েই আছে হয়তো—কিংবা আমেজে আড়িষ্ট হয়ে আছে। হয়তো চুমিয়ে আছে। এমন শীতের রাতে কতখানি আবেগের দুখ মেরে মেরে সর করতে পারলে—উত্বোল রক্তকে খোরাক ছুগিয়ে ছুগিয়ে অবশেষে শাস্ত করে নিতে পারলে মাঝুষ এমন অস্তুত নিঃযুক্ত হয়ে পরম্পরারের গা বেঁধে চুমিয়ে পড়তে পারে সোফার ওপর!

বরের ভেতর চুকতে গেল না স্বতীর্থ; তার ঘরে অপরের নৈড় নিজে সে বীতনীড় আজ। অস্কারের ভেতর একবার চোখ বুলিয়ে স্বতীর্থ অস্তুত করল টেবিল চেয়ার বাল্ল বিছানা সবই ঠিক জাগরার রয়েছে। নতুন ভাড়াটে কেউ আসেনি।

চুয়ারে দাঙিয়ে থেকেই সে বুঝতে পারল মণিকা দেবীর মাথা ঘূমে মা কিমের তাড়মে এসে পড়েছে। পুরুষটির বুকের ওপর প্রায়—কার হাত কার হাতে মিশে গেছে—কোন আঙুলের সঙ্গে মিশে গেছে নারীটির শাঙ্গির ভাঙ্গ, মারীটির চুলের সঙ্গে পুরুষের শালের জয়ি: কে তার হিসেব করবে। মণিকা এখানে এরকম অবস্থায় এত রাতে? স্বতীর্থের অনেকদিনের অস্থুপহিতির স্মৃদ্ধি নিম্নে হয়তো এই বৰটাকে তার নিজের কাজে ব্যবহার করবার জন্মে ঠিক করে রেখেছেন তিনি। বেশি বিষক্ত বা বীতশ্বক বোধ করল না তবুও স্বতীর্থ। কিন্তু তবুও মনের ভেতর কেমন একটা কৌতুকের স্মৃদ্ধি এসে পড়লেও হাসতে পারছিল না, আজ রাতে স্বতীর্থও মণিকাকে সঞ্চয় করেই এখানে এসেছে—এত রাতে পায়ে হেঁটে সেই চেতলা থেকে। ছশ্টার আগেই এসে পৌছবে ঠিক করেছিল। কিন্তু ইটতে ইটতে দেরি হয়ে গেল।

ମଣିକାକେ ଆଉ ରାତେ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥର ଖୁବ ହଜାର ସଙ୍ଗେ ଚେରେଛିଲ ବଟେ; କିନ୍ତୁ ଟିକ୍  
ଏରକମଭାବେ ଚାରନି । କିଂବା ଏରକମଭାବେ ପେଲେଓ ଅଳ୍ପ ହତ କି? କିନ୍ତୁ କେ  
ଏହି ଲୋକଟା ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥର ଇଚ୍ଛାର୍ଥଗେର ଅଗରିମର ଧୋରା କେଟେ ଫେଲେ ନିର୍ଭେଦ  
ମନ୍ଦିରମର ବଞ୍ଚିର୍ଗ ରଚନା କରେ ବମେହେ ଏମନ ରାତେ—ଏମନ ପାପମିଳିତ ଅତଳ  
ଅଣିଶେଷ ଶୀତଳ ରାତେ । ମାହୁଷଟାକେ ଦେଖେ ଫିରେ ଏସେ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ପ୍ରଭିତ ହହେ  
ବାରାନ୍ଦାର ପାରଚାର୍କ କରତେ ଲାଗଲ । ବିକ୍ରପାକ୍ଷର ମୁଖ ଥେକେ ଲାଲ ଝାରେ ପଡ଼ିଛେ  
ଅଣିଶେଷ ବ୍ରାଉଜେର ଉପର । କେଉ କାଉକେଇ ଟେର ପାଛେ ନା, କିଛୁଇ ଟେର ପାଛେ  
ନା, ଦୁଇନେଇ ସୂର୍ଯ୍ୟ କାଠ ହରେ ଆଛେ ।

ଦ୍ୱୋତଳାର ବାଟାନ୍ଦା ଥେକେ ଅନେକଥାନି ଆକାଶ ଦେଖା ଯାଏ । ଆକାଶ ଡାଙ୍କି  
ଆଖୁନେଇ ଶୁଣିର ମତ ନକ୍ଷତ୍ରରାଜ୍ୟର ଦିକେ ଏକବାର ଚୋଥ ବୁଲିଯେ ନିଯ୍ମ—କୋକା  
ଜାଯଗା ଥେକେ ଡେସେ ଆସା ଧାନିକଟା ଠାଣା ହାଓରା ପାନ କରେ ନିଲ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ।

ସୁମିହିସ ଆଛେ ବଟେ—ଏମନି ନିଃମ୍ପଳ ସୂର୍ଯ୍ୟ ରେ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ଚୌଲେଓ ଜେଗେ ଉଠିବେ  
ନା ଓରା । କିନ୍ତୁ ଏ ସୂର୍ଯ୍ୟ ତୋ ଏକଟା ଅତଳ ଉପସଂହାର—ଏଇ ଆଗେ ରେ ଆଶ୍ରମ  
ଅଗମ ଅଭିନୟ ତୟେ ଗେଛେ କି ଖୋଜ ରାଖେ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ମେ ସବେର ? କିନ୍ତୁ ବିକ୍ରପାକ୍ଷକେ  
ନିଯେ ? ମଣିକାର ମତନ ଏକଜନ ? ପୁଲିସେର ହାତେ ହତଭାଗା ଦେବକମ୍ଭର ମରେ  
ଦେଖେ ଦେଖେ ଶରୀର ଓ ଅନ୍ତଃଶୀଳ ମନ ବୋଧ ଏରକମ ଉଠିଥାତ ହୟେ ମୋଚଣ ଦିଯେ  
ଓଠେନି କୋମୋଡିନ ବୁଝି ତାର । ନିଜେର ଚୋଥକେ ବିଦ୍ୟାମ ହଚିଲ ନା, ସବେଳ  
ଭେଦର ଚୁକଳ ମେ ଆବାର ; ଲାଈଟ ଜେଲେ ଦିଲ ; ବିକ୍ରପାକ୍ଷଇ ତୋ ; ଚେହାରା  
ଆବୋ ଖାରାପ ହୟେ ଗେଛେ , କେମନ ଚୋଗୋଡ଼େବ ମତ ଦେଖାଇଁ ଓକେ ।  
କିନ୍ତୁ ତବୁ ଲାଲା ବାରେ ଗେଛେ—ମୁହିସେ ଗେଛେ—ଶୁକିଯେ ଗେଛେ ; ମୁଖେର ଡେତର  
ରେ କେମନ ଏକଟା ଶ୍ରଦ୍ଧିର ସୁହିର ଜୀବନବେଦି ଘେନ ଫୁଟେ ବେଳାଇଁ ଓର । ଏ ଦୁଃଖାଧ୍ୟ  
ଜିନିସ ବିକ୍ରପାକ୍ଷ କୋଥାର ପେଲ ସଦି ମଣିକା ଓକେ ଦିଯେ ଥାକେ ।

ମଣିକାର ଦିକେ ଫିରେ ତାକାଳ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ । ଭାବତେ ଭାବତେ ମନେ ହଜ ଅର୍ତ୍ତ  
ବିଦ୍ୟମ ଅଷ୍ଟଟମ ଘଟେ ସାବେ ହସତୋସେ କୋମୋ ମୁହୂର୍ତ୍ତେ : ବିକ୍ରପାକ୍ଷର ଲାସ ଲୁଟିଯେ  
ଧାକବେ ଏହି ସେଇବାହୁଷ୍ଟିର ପାଇସର ନିଚେ, ଆର ନିଜେର ବିଛାନାରୁ କି ନିଦାରଣ  
ଯିବଂସାର ଆଲିଙ୍ଗନେର ଡେତର ଶୁଜେ ପାବେ ନା ମେ ମଣିକାକେ ଓ ନିଜେକେ କି ଭୌଷଣ  
ସ୍ତୁତ୍ୟର ନାଗପାଶେର ଡେତର ଶେଷ ହୟେ ସାବେ ସବ ।

କିନ୍ତୁ ମାହୁଷକେ ଆଖାମ ଦେଓରାଇ ଭାଲୋ ; ହିଂସା କରେ କି ଆର ହବେ,  
ବେ ସାତେ ମାହୁଷା ପାଯ ତାଇ ପେତେ ଧାରୁକ ; ମଜୁମଦାର ଦେବୀକେ ଅବିଚାର କରେ  
କୋମୋ ଲାଭ ନେଇ । ବାତିଟା ନିଭିଯେ ଦିଲ ମେ ।

বারান্দার পায়চারি কয়ছিল স্তুর্য : ভাঙ্গার টাকা দিইনি, দুর আটকে রেখেছি, সেলামী বক করেছি। বিক্রপাক্ষ অনেক দিয়েছে নিশ্চয় ; সবই বিকিন্নে দিয়েছে হয়তো ; কেন নেবে না মণিকা।

বেন বিক্রপাক্ষ মণিকার জীবনে নেই, বিক্রপাক্ষের টাকা মণিকা গ্রহণ করেনি, কোমোরকষ রাজিবাস হয়নি বিক্রপাক্ষের সঙ্গে মণিকার—ভাবতে ভাবতে স্তুর্য তার টালয়ারা বইয়ের দুর ভেতর ঢুকল। এ, দুরটা তার বসবার, শোবার ঘরের চেয়ে অনেক দূরে ; এখানে কোনো থাট ছিল না ; অক্ষকারে আরসোলা ইশ্যুরের আমাগোমার ভেতর ধানিকটা জায়গা ঠিক করে নিরে দুরজা বক করে ঢিল সে। আজ তারো খুব ঘূর পেয়েছে—গত সাত-আটদিন মে ঘুমোতেই পারেনি।

এমন নিখার নিঃস্বপ্ন ঘূর অনেকদিন ঘুমোয়নি মণিকা। রাত দশটার পর থেকেই তার স্বামীকে পরিচর্যা করতে হয়। সারা রাতের মধ্যে ঘূর হয়েই ওঠে না। দিনের বেলা একটো ঘূরের বাধা অনেক—সব কিছু দেখবার শোনবার তত্ত্বাবধান করবার মাঝুর বাড়ির ভেতর সেই তো একা। আজ বিক্রপাক্ষের সঙ্গে কথা বলতে বলতে রাত দশটা পেয়িয়ে গেল। ঘূর তাকে অতক্তিত আক্রান্ত করেছিল ! অতক্তিত, কিন্তু খুব স্বাভাবিক ঘূর, সমস্ত দিনের অত পরিশ্রম ও ক্লাস্টির পর ঘূর না এসে পারে না। এ জন্তে বিক্রপাক্ষ দায়ী নয় ; বিক্রপাক্ষের কথাবার্তার অসারভায় ঘূর যে না পার তা নয়, কিন্তু জেগেও থাকতে পারা থায়—কিন্তু কেমন একটা হ্যাচকা ঘূরে চোখের পাতা ভারি হয়ে উঠল তাব ; তারপর কী হল কিছুট মনে নেই। এরকম ঘূর আগেও সে মাঝে মাঝে ঘুরিয়েছে বটে, কিন্তু সে সব পরিবেশে বিক্রপাক্ষের মত কোনো মাঝুর কোমোদিন বর্তমান থাকেনি। মণিকা হঠাত দখন ঘূরের ভেতর থেকে জেগে উঠলেন, তখন রাত দুটো বেজে গেছে। সে হিরাই করতে পারল না কোথায় সে রয়েছে—এরকম গভীর নিঃসাড় অক্ষকারের মানেই বুঝে উঠতে পারল না। তেতোয় তাদের ঘরে সারারাত সবুজ শেডের নিচে একটা খুবই শৃঙ্খলি শান্ত বাতি জেলে—দুরটাকে অক্ষকারের হাত থেকে রক্ষা করে যিহি শৃঙ্খলায় মতন ছড়িয়ে থাকে সারারাত। কিন্তু এখানে সে জ্যোৎস্না মেই তো ; এ তো মুখে চোখে শরীর অস্থীন কাটাকুটি শেষডুরের পাক, সর্দের বাঁক কালো কালো রাশি রাশি বেঢ়ালের ছোটাছুটির মত অক্ষকার।

সে তার নিজের ঘরে নেই—অক্ষ কোথাও আছে—কোথায় ? কোনো

নেমস্তুর বাস্তিতে, না কোনো দূর আঘাতীয়ের রোগশব্দ্যার পাশে অনেক রাতে চুম্বিরে পড়েছে সে ? নাকি এটা হাসপাতাল—কোনো অব্টন ঘটেছে তার ? ক্ষেত্রারে করে এখানে এনেছে তাকে সবাই খিলে ? মণিকার চেতনা এত বেশি আচ্ছন্ন হয়ে পড়েছিল যে পর সব কিছু বুঝে নিতে কিছুটা সমস্য জাগল তার ক্ষেপে উঠে অনেকক্ষণ পরে তার কাছে একজন মাঝদের সামিধ্য অন্তর্ভব করল মণিকা। এমন কি প্রথমে সে বিরূপাক্ষকে মনে করেছিল স্বতীর্থ বুঝি—শালটা ভালো করে জড়িয়ে দিল তার গায়ে—চুলের ওপর হাত বুঝোতে গিয়ে আড়ষ্ট হয়ে খেয়ে গেল—এ তো স্বতীর্থ নন ! আগামোড়া ব্যাপারটা ক্রমে ক্রমে পরিষ্কার হয়ে এল তার আছে ।

কিন্তু বিরূপাক্ষ কখন এসে সোফার তার পাশে বসেছে ? মণিকা তো শুকে বসতে বলেনি ! গা বেঁধে বসেছে, ব্লাউজটা যে একদিক দিয়ে ভিজে গিয়েছে সে কি ঘামে না ওর মুখের ঝরানিতে ?

ঘামেনি তো মণিকা—এত বেশি শীতের রাতে কি করে ঘামবে ? মণিকার মন রি রি রি করে উঠল।—কিন্তু তবুও নিজেকে ধিক্কত করল না সে—বিরূপাক্ষকেও না। এমন অনেক কিছুই ঘটে থাকে পৃথিবীতে থার জন্ম আমাদের তোলা সংসার-সমাজের মধ্যে একটা বিরাট চূম্বিপ্রব হয়ে গেল বলে মনে হয়—ধনে গেছে পৃথিবীর মাটি যেন পায়ের নিচে থেকে ; কিন্তু চূম্বিকশ্টা কি মাহব ইচ্ছে করে করে । কিন্তু তবুও কেউ কাতরে পড়ে চূম্বিকশ্টে—বিশেষত, রাতে হোলা লাগে, কিন্তু চাগা পড়তে হয় না ? ভাবছিল মণিকা ।

হলটা থেকে দুটো অবি আবি বেহঁশের মত শুনিয়েছিলুম। আমাকে নিষ্কৃত দেখে বিরূপাক্ষ হয়তো মনে করেছিল আমার কাছে এসে বসা চলে । বসেছে তাই। কিংবা কে আমে শুম্বিয়ে পড়েছি বলেই এসেছে। জাগা মাঝদের কাছ থেকে বা পাওয়া থায় না, তার শুম্ব শরীরের কাছে আবেদন করে তা পাওয়া থার ভেবেছিল ? ভেক্স ব্লাউজটা শীতের ভেতরে বড় ঠাণ্ডা লাগছিল মণিকার ; গায়ে কাটা দিয়ে উঠেছিল তার ।

মণিকা ভাবছিল ; পাওয়া থায় হয়তো ; কিন্তু একজন শুম্বানো মাঝদের শরীরের ওপর দিয়ে পিঁপড়ে উঠে থায়, ইছুর চলে থায়, মাছি ওড়ে, মাহব সেখানে হাত দিলে সে মাহব মাছি আর পিঁপড়ে । কে আমে বিরূপাক্ষ কি করেছে ।

মণিকা শুগরে চলে গেল।  
শুগরে উঠে দেখল অমলা অসাড় হয়ে ঘুমিয়ে আছে বটে, কিন্তু অঙ্গ টামে  
কষ পাছেন।

‘কোথায় ছিলে তুমি মণিকা এতক্ষণ?’

‘সুবিধে পড়েছিসাম।’

‘এমন তো ঘুমিয়ে পড় না কোনোদিন।’

‘তুমি কখন জেগে উঠেছ?’

‘অনেকক্ষণ—অনেক—’

‘আমাকে ঝুঁজেছিলে বুবি।

‘ইয়া। অমলাকে ডাকলুম, কিন্তু সে কোনো সাড়া দিলে না। ডাকলুম,  
থাক গে, আমার তো বীধা এ জিনিস, কে কি করবে এর, যা আর্থাত খেকে  
মানুষকে কষ্ট দেওয়া। কোথায় ছিলে তুমি মণিকা?’

‘আমি সুবিধে পড়েছিলুম—’

‘কোথায়?’

‘নিচে।’

‘দোতলায়?’

‘ইয়া।’

‘মেই স্বতীর্ধ ছোকরা কি আজো ফেরেনি?’

‘না।

‘ওকে তুমি এত টান কেন।’

‘কই, না তো। তার ঘরদোর খোলা রেখে গেছে। আমি মাঝে মাঝে  
গিয়ে একটু দেখে আসি।’

‘আমি মাঝে মাঝে গিয়ে একটু দেখে আসি? হে-হে-হে—’

হা হা—হা হা করে হেসে উঠল অংশবাবু: কপাল নাক চোপের চার-  
ঙিকের ঢিলে মাংস বার বার কুঁচকে উঠতে লাগল তার।

‘আমাদেরও সময় ছিল মণিকা; আমরাও মাঝে মাঝে গিয়ে দেখে-টেখে  
আসতুম। সে সব দিন কোথায় গেল?’

পর পর গোটা ডিনেক বালিশ সাজিয়ে বুকে করে বসে আছে লোকটা।  
আমলা দিয়ে কলকাতার গ্রান্টের কালো কর্ণ। ডোরাকাটা আদিশ টিকটিকির  
কালমলাদ্বিতীয় দিকে কিছুক্ষণ ভাকিরে বললে, ‘কি চাও তুমি বলো তো?’

‘আৰি? কেন?’

‘মুখে কিসেৱ বেন অড় মৱছে না—মণিকার হিকে  
তাকাল অংশবাবু।’

‘যা চেৱেছি, তা তো পেৱেছি।’

‘ও সব টৌটমাঙ্গা মোচুৰকিৱ কথা আৰি শুনতে চাই না।’

‘তাৰ মানে? কি বলছ তুমি?’

‘মানে, খোলাখুলি কথা বলতে হৈব।’

‘সব সময়ট তাই বলি আৰি।’

‘আৰি আৱ বেশি দিন বাঁচব না—মৱবাৰ আগে তোমাৰ নিজেৰ ঘন—  
যে অনটা দশ বাঁও জলেৱ নিচে লুকিয়ে থেকে তোমাৰ নিজেৱই সত্য ঘন—  
তাকে আৰি দেখে বেতে চাই। আমাকে ধোকা দিয়ে ঠকাবে কেন তুমি?’

‘আৰি ঠকাছিব বুঝি?’

‘ইপানি কৃষিৰ অস্তিমকাল এলে কে না ঠকায় তাকে?’

‘তাই যদি হয় কি আৱ কয়বে তুমি?’—মণিকা টেলিয়ে থেকে একটা কাচেৱ  
গেলাস ঢলে সোয়াইয়েৱ থেকে ভল গড়িয়ে থেতে জাগল।

শ্ৰীন ঠাণ্ডা হজ তাৰ, বললে, ‘আমাৰ ইচ্ছে স্তুৰ্য তাৰ নিজেৰ ঘনে  
কিৱে আহুক।’

‘কোথাৱ গিয়েছে স্তুৰ্য?’

‘জানি না।’

‘কিৱে আসবে কেন?’

‘ওৱ জীৱনটাকে নিয়ন্ত্ৰণ ভেতৱ আনা দৱকার। শুনুৰ ধৰ্মঘট কৱছে—  
কলক, যদি দৱকার হয়। শুনেছি আৱ একজন ভজলোকেৱ জ্ঞীৱ সঙ্গে জড়িয়ে  
পড়েছে। সে আৰি বিশ্বাস কৱি না। কিন্তু যে জিনিসটাকে আৰি সবচেয়ে  
কম বুঝি তা হচ্ছে শিছেশিছি এ-পথে সে-পথে—কোমো স্ট্রাইক নয়, কাৰুৰ  
জ্ঞীৱ ব্যাপার নয়—এমনি কলকাতায় গলিঘুঁজি রাস্তা বাগানে ঘুৱে বেড়ানো।  
ও ঘুৱে বেড়াৰ।’

‘কে সেই ভজলোক, ধাৱ জ্ঞীৱ সঙ্গে—’

‘সে ভজলোক অংশবাবু ছাড়া আৱ কে’—বললে মণিকা, গলাব আওয়াজে  
প্ৰেৰ ও হাসিৱ বিল্লু বিল্লু ধাৰিব ছড়িয়ে আস্তন্ত্ৰিকতাৰওঁ:—অতএব ধানিকটা  
আধাৰ অহুভব কৱতে দিয়ে অংশবাবুকে; ধৱেৱ ভেতৱে কেৱল একটা গ্ৰহণ-

তিথি-উভৌর্ধ গ্রামসম্পর্ক টাদের অন্ত হঁটে বেড়াচ্ছিল মণিকা, তাকিয়ে তাকিয়ে দেখছিল অঙ্গ ; তেপরের খেকে ছোট শিশির তুলে নিয়ে মণিকা বজলে, ‘এর মধ্যেই খেয়ে ফেলেছ দেখছি একিক্ষিণ : একটা আন্ত বড়ই খেয়ে ফেলে—’

কোনো জবাব দিল না অংশবাবু।

‘আমি বলেছিলুম তো তোমাকে আধার্মা করে থাবে !’

মণিকার সাধু মরনে ও সত্ত্বার্থে আশাম—আরো খানিকটা আশাম বেড়ে গেল অংশবাবুর ? না, তা একট জায়গায় রয়েছে, তার কোনো বাতা কথা নেই ? গাঙ্কীর কাছে মণিকা হয়তো সাধু ও তার অষ্টার কাছে সত্ত্ব ; কিন্তু ওরকম প্রেম ও ক্ষমায় জ্ঞানী হলে মাঝের কাঞ্চির অতীত হতে পারত অংশবাবু ; তা হতে পারেনি। তবুও খানিকটা ভালো জাগছিল, কেমন বিষণ্ণতা বিলাসে নিজেকে ছেড়ে দিল সে, মণিকার দিকে একরজন তাকিয়ে নিয়ে জানালার ডেতর দিয়ে শৃঙ্খেব দিকে চেয়ে রাইল।

প্রকৃতি সময় ও মারী ধরি এ সবের প্রতীক হয়—সকলেরই অস্তর্ভূতী এই মূর্তি। কিন্তু এসব দেখে অভ্যন্ত বলেই হোক, কিংবা নিজেকে সব কিছুর অন্তেই প্রস্তুত করে রেখেছে মেই জঙ্গেই হোক, মণিকা অংশবাবুর বিচানায় পাশে বসে ধীরে ধীরে তার পিঠ বৃঞ্জিরে দিতে লাগল, পিঠের আড়ালে মুখ ছাইয়ে রেখে উপলক্ষির নদীর ডেতর ছিটেফোটা ঢিল ছুঁড়তে লাগল সে—হাসির, পরিহাসের, নৈরাজ্যের সহাহস্রভূতির, সংকলের, ব্যথা মহসু ও ক্ষমাব কেমন একটা ঘোগনিদ্রার ষেন—সমস্ত পথিবীর মুখোমুখি দাঢ়িয়ে খেকে ষেন।

অংশবাবু অনৰ্গল বকে ঘেতে লাগলেন আবার—

‘যিছে যিছি কথা বলছ কেন ?’ মণিকা শাসাল তার আমীকে, ‘কথা বজলেই তো শেঁসা ওঠে তোমার, কাশির ধকল বেড়ে থায়।’

‘টাকা দিয়ে বকনার দুধও পাওয়া থায়। টাকা আজকাল সবাই হাতে। মাদের নেই তাদেরও পেতে হবে। কে মাথা ঠিক রাখবে ?’

‘তোমাকে শুধ দেব ?’

‘স্মৃতীর্থ ফিরেছে ?’

‘মা !’

‘কদিন হল ?’

‘দিন পনেরো !’

‘ଆজୋ କିମ୍ବଳ ନା ? ତବେ ଏହି ରାତ ଛଟେ ଅର୍ବି ନିଚେ କୋଥାର ସୁଧିରେଛିଲେ  
ତୁମି ?’

‘ଓ ଘରେ !’

‘ଖାଲି ସରେ ଏକ ଘୂରୋବାର କି ମାନେ ହତେ ପାରେ ବୁଝି ନା ଆସି । ଓ ଭାଙ୍ଗ  
ଦିଲେଛେ ?’

‘ନା, ଦେବେ ହୃଦୀତୋ ଶୀଘଗିରିଛି !’

‘କ’ ମାନେର ବାକି ?’

‘ଆସି ହିସେବ କରେ ବଲଛି—ଛ’ ମାନେର ଅନ୍ତତ ।’

ଶଣିକା ବିଛାନାର କିନାର ଥିକେ ଉଠେ ସରେ ଡେତର ପାରଚାରି କରେ, ସୁର୍ଜ  
ଅମଳାର ଚୁଲେର ଓପର ହାତ ବୁଲିଯେ, ଅବଶେଷେ ଏକଟା ନିଃଖାସ ଫେଲେ ବଲଜେନ,  
‘ତେବେ ନା ତୁମି, ଓ ବିପଦେ ପଡ଼େଛେ । ଟାକା ଦିଲେ ଦେବେ ।’

‘ନିଚେ କାର ଗଲା ଶମଛିଲୁମ ?’ ଅଂଶୁବାୟ ତାର ହୃଦୟ ଅଧିଚ କିଛୁଟା ବେଦାଙ୍ଗ  
କଟା ଚୋଥ ତୁଲେ ଶଣିକାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରନ୍ତି ।

‘କଥନ ?’

‘ରାତ ଦଶଟା ମାତ୍ରେ ଦଶଟା ଅର୍ବି !’

‘ଓ—ବିକ୍ରମାକ୍ଷେତ୍ର !’

‘ବିକ୍ରମାକ୍ଷ କେ ?’

‘ହୃତୀର୍ଥେ ଚେନା ଲୋକ—ତାର ଥୋଜେ ଏମେହିଲି !’

‘ଏତ ରାତ ଅର୍ବି ଛିଲ କେନ ?’

ଏହିକମ ପ୍ରଶ୍ନର କରେକ ରକମ ଜୀବାବେର ମଧ୍ୟେ କୋନଟା ବେହେ ନେବେ । ଆନନ୍ଦ  
କରତେ କରତେ ଶଣିକା ବିଛାନାଯ ଗିଲେ ବମ୍ବ ଆବାର । ଅଂଶୁବାୟ ମନଇ ଏହନ ହରେ  
ଦୀଙ୍ଗିଯେଛେ ଆଜକାଳ ସେ ଭୁଲ ବୁଝାବାର ଶୁଣୋଗ ଶଣିକାର କଥାର ସେ-କୋନୋ ରକମ  
ବାର-ପ୍ରୟାଚେର ଡେତର ଥିକେଇ ବେର କରେ ନେବେ । ଠିକ ଏହି ଜଣେଇ ନାହିଁ—ଏହିନିଇ  
ସତ୍ୟ କଥାଟା ବଲେ ଦିଲେ ଚାଇଲ ଶଣିକା— ମହାଭାବେ । କିନ୍ତୁ ତବୁ ଶେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ଅଂଶୁବାୟ ମୁଖେ ଦିଲିକେ ତାକିଲେ ହିଁ ଟିଂ ଛଟ ହଡିଯେ ଦିଲେ ବରେ ‘ଭଜନୋକ ଆଜ  
ଆସାମ ଥେଲେ ଏମେହିଲି !’

‘ଓ, ଆସି ଭେବେଛିଲୁମ ବାଙ୍ଗଲି !’

‘ତା ବାଙ୍ଗା କଥା ବଲାତେ ପାରେନ ?’

‘ଲେ ଶାକ ଗେ । ତାରପର ?’

‘ଏସେ କୋଥାର ଏକ ହୋଟେଲେ ଉଠେଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ମେଥାନେ ଶୁବିଧେ ହଲ ନା,

তাই স্বতীর্থের এখামে এসেছিলেন ; এসে পেলেনও না, আমি ছিলুম তখন  
হোতলার ! স্বতীর্থের সঙ্গে ব্যবসা সংক্রান্তেও অনেক দরকার ছিল ওর—  
সমস্ত তনে বুরো নিতে হল ! স্বতীর্থ ফিরে এসে তাকে জানাতে হবে সব !’

‘তত্ত্বালোক চলে গেছেন ?’

‘হ্যাঁ !’

‘কটার সময় ?’

‘এই হাশটা সাড়ে হাশটা নাগাদ—’

‘কোথায় গেলেন ?’

‘বড়লোক মাঝুষ গাড়ি হাকিয়ে কোথায় গেলেন আমি তাকে তা জিজ্ঞেস  
করিনি !’

‘স্বতীর্থ তোমার কে জিজ্ঞেস করেছিল ?’

‘না !’

‘এমনই খাজা আহামক ? এই মাথা নিয়ে ব্যবসা করে ও !’ অংশবাবু  
হঠাতে একটা স্বল্প ভিন জন্মলের বাধিনীকে দেখে বুঢ়ো দক্ষিণ রায়ের মত চোখ  
তুলে মণিকার দিকে তাকাল। মণিকার কথা কতদুর বিশ্বাস করেছে অংশবাবু  
বুঝতে পারা গেল না। করেছে হয়তো পুরোপুরিই বিশ্বাস মনের ভেতর  
একটা তেতো বঁাৰ—আর্সনিকের মত—মতই শিইয়ে আসতে লাগল অংশবাবু  
ততই ঝিমিয়ে পড়তে লাগল সে। ধীরে ধীরে ঘূঘিয়ে পড়ল।

অংশুর পাশেই দেয়ালে মাথা ঠেকিয়ে চিত হয়ে কড়িকাঠের দিকে তাকিয়ে  
রাখল মণিকা। পৃথিবীটা কি এমন হতে পারত না যে, ভালো মনে করে যে  
কাজ করে যে কথা বলে তেমনি শুকচিত্তেই অন্তকে তা জানানো থায় ? মণিকা  
একজন নিবিড় নিশিধৃঢ়েটা বৰ্গীয় পাখির মত নিমেষনিহত হয়ে ভাবছিল যে তাই  
যদি হত, তা হলে কি এ দৱে থাকবার প্রয়োজন হত তার—কিংবা এই নগুলীতে  
—এই পৃথিবীতে—এই গ্রহে ? মহাশূলের অক্ষকারের ভেতর দূর আস্তঃনাক্ষত্রিক  
শৃঙ্গ পেরিয়ে অপর কোনো আলো ঝড়ুর দেশে হয়তো চলে যেতে হত তাকে।  
বাইরে গিয়ে আকষ্ট ঠাণ্ডা বাতাস পান করবার ইচ্ছে হল তার—এই শীতের  
যাতেও। মাঝখন্তুর শিশির পাখলানো নক্ষত্রবী নিষ্কর আকাশটাকে দেখে  
আসবাব সাধ জেগে উঠল।

‘ওঠো ওঠো মণিকা, এসো, কত কোটি কোটি তারা জলছে, দেখ এসে :  
কত সাদা কালো কমলা ভানার লাল নৌল ঠোঁটের পাখিরা যেন বাইরের শৃঙ্গে

শুল্কে পাখমার ঝাপটাৱ বলছে তাকে : এখনই সব শাৰ শেৰেৱ কান্দনেৱ  
বাতাস কুৱ ফুৱ উড় উড় কৱে চুকে পড়তে লাগল দৱেৱ ভেতৱ। কিন্তু  
তৎক্ষণাত্তে নিচেৱ—শাটিৱ সংসাৱগ্ৰহিতে ফিৱে আসতে হল তাকে ; অংশুবাৰু  
ৰীগগিৱহৈ মৱে থাবে, মেঘেটাৱ রূপ থাকলেও সে উৎৱোবে না, এ বাড়িটা  
মটেগেজে বাঁধা আৱ একজন লোলুপ মাড়োয়াৱৌ কালোবাজারৌৱ কাছে  
(বিৰূপাক্ষ তাকে চেনেও না) ; স্তৰীৰেৱ দায়িত্ব স্তৰীৰেৱ নিজেৱ চেতনা  
প্ৰেৱণাৱ কাছে শুধু : মেঘলোকে সে জ্যামিতি ট্যামিতিৱ মতন অব্যৰ্থ মনে  
কৱে। কিন্তু জ্যামিতি নিজেই ছিল ; মাহুষ হাতড়ে পেঘেছে তাকে ; মাহুষ  
চৰ্বল , জ্যামিতি অব্যৰ্থ। এটাই বোখে না স্তৰীৰ ?

বিৰূপাক্ষেৱ সঙ্গে মণিকাৱ সবচেয়ে বড় ফাড়া আজ রাতেই কেটে গেছে  
আশা কৱা থায়। বিৰূপাক্ষ ঘুশিয়েছিল। তাৱ ব্যাগেৱ ভেতন তাৱ উইলেৱ  
খসড়া সেদিনকাৱ চেক ও টাকা সব ফিরিয়ে দিয়ে এসেছে মণিকা। বিৰূপাক্ষকে  
মণিকা ঘৃণা কৱে না, বিষাঙ্গ ব্যবসায়ী হলেও ওৱ হৃদয় হয়তো ঠিক সে অহুপাতে  
কঠিন নয়, মনটা সৰ্দার, কিন্তু সমীচীন নয়—হিৱ নয়, এখনও রাধাচক্রে ঘূৰছে।  
মনি বুৰাতে পারা ষেত ও সত্যিই ঘোড়েল, ওৱ হাত থেকে কিছুতেই নিষ্ঠাৱ  
নেই, তাহলে মাণিকা কি ওৱ জন্তে এত কটা রাত খৱচ কৱত ? ওকে দেখা  
মাজ বিদায় কৱে দিত, না হলে হয়ৱানি বেড়ে ষেত,—এৱ চেয়ে দেৱ বেশি  
হয়ৱানি।

অংশুবাৰু হঠাৎ কেগে উঠল কেৱল জলজলস্ত দুটো কটা চোখ মেলে, গিৱ  
জুলে চিতে বাব জেগে উঠেছে বেন দিনেৱ আলোয় দিনেৱ আলোৱ সুম থেকে  
থেন : মনে হচ্ছিল মণিকাৱ বেশি শীতেৱ অক্ষকাৱেৱ ভেতন বসে থেকে।

‘কোথায় তুমি ?’

‘এই তো আমি—তোমাৱ কাছেই !’

ইয়া। মণিকাকে সাপ-বেজীয় ভেক্ষিতে মাহিয়েই ছাড়ত তাহলে বিৰূপাক্ষ।  
কিন্তু বিৰূপাক্ষ সে জাতেৱ মাহুষ ঠিক নয় ; শেষ পৰ্যন্ত অবিশ্বি নিজেৱ চাওয়া  
জিনিসকে অধিকাৱ না কৱে ও-ও ছাড়তে চাব না। কিন্তু আমি জাত-বেজী  
হই না হই ও জাত-সাপও নয়—অস্তত আমাৱ সম্পর্কে সে সব কিছু হবাৱই  
ক্ষমতা ষে ওৱ নেই—সেটা বুবেই ঠুঁটো বাস্তুসাপেৱ ষত ওকে আসতে দেখে  
ছেড়ে দিচ্ছ আম। ও থিব চায় ওৱ অস্ত আৱো কয়েকটা রাত খৱচ কৱতে  
মাৰ্জি আৰ্হ আম ; কিন্তু আলো নেভাবাৱ কোনো আধকাৱ থাকবে না, রাত

শুশ্টার পরে বসে থাকবার কোনো তাপিছ থাকবে না কাক। এ বাড়িটা দেম  
কেমন ছবছৰ করে। আমার একজন নিভাস শুভমূখী ও মেটামৃত নিরীহ  
স্নাবকের সঙ্গে প্রথম হাতটা আড়ডা রেখে নিলে যদে জাগবে না। লোকসমাজে  
বেকলে অবিশ্ব অনেক পারিষদ উপাসক ঝুঁটে থাই ; আরো কত কি। কিন্তু  
বাইরের বড় সমাজের বেঁধাবেঁধিতে বেকলবার রেওয়াজ তাদের বংশে রেই,  
অংশবাবুর বংশেও না। থারা দেউড়ি পেরিয়ে ভেতরে ঢোকে তাদের সঙ্গেই  
কারবার করতে হয়। এখানে কৃতিত্বের অভাব হয় তো—ষদি না একটি  
বালুকণার ভেতর ব্রহ্মাণ্ডের পরিকল্পনা লুকিয়ে থাকে। থাকে নাকি ?

‘কোথাও ! কোথাও !!’ বাজপাখি ষেই চিতেবাধকে থেরে ফেলছে এমনই  
একটা অস্তুত বিকট চীৎকার করে উঠল অংশ।

‘এই তো আমি তোমার কাছেই আছি।’

মণিকা উঠে বসল। অংশবাবু একটু ঝিমিয়ে পড়লে ঘরের ভেতর পায়চারি  
করতে লাগল সে।

মুখাজ্বিব সঙ্গে অবিশ্ব পনেরো বছর আগে এক অভিজ্ঞতা হয়েছিল  
মণিকার। কিন্তু তাকে দ্বিতীয় হাতেই বাড়ি থেকে বাই করে দিয়েছিল মণিকা ;  
সে ঘরে একটা চাবুক ছিল বিভূতি হায়ের ; সেই চাবুক মুখের ওপর কয়েছিল  
মুখাজ্বিয়। উটা বাড়াবাড়ি হয়ে গিয়েছিল। এখন মাঝুষকে হাসিমুখে মিষ্টি  
সুরক্ষাকলি থাইয়ে মানে মানে বিদায় করে দেওয়াটাই ঠিক মনে করে মণিকা।  
কেবল মাঝুষ সব—শেষ পর্যন্ত ; মাঝুষ ; মাঝুষ—; তাবলা বেদনা আছে ;  
মাঝুষকে মাঝুষ বলে গ্রহণ করলেই সবচেয়ে ভালো।

## কুড়ি

স্তুর্তীর্থ ঘূর থেকে জেগে উঠল প্রায় গোটা দশকের সময়। তাকে বুথে  
নিতে হল কোথাও সে আছে। কালকে হাতে কি হয়েছিল জেগে উঠেও সহসা  
সে সব কথা মনে পড়েনি তার ; আস্তে আস্তে শুতি ফিরে এল ;—একে একে  
সব পরিষ্কার ; বিচারবোধ ফিরে এল। কিন্তু এজন্ত মনে খুব বেশি খোচা  
জাগছিল না তার। সমস্ত শরীরটা কেমন একটা ব্যথায় টাটিয়ে উঠেছিল।  
ধীন পনেরো ধরে নামারকম অত্যাচার চলেছে শরীরের উপর ; কালকের দিনটা

সব চেষ্টে বেশি হাস্তানার ভেতর কেটেছে; তারপরে অনেক রাতে এসে এই ঠোঙা মেঝের শৈল ঘৰে পুরিয়েছে। খুব ভালো করে চান করে নিতে হবে—বেশ করে তেল মেখে—না হয় সাবান রংগড়ে।

স্বতীর্থ আস্তে আস্তে নিজের শোবার ঘৰে চলে গেল। এ বৰটা গোছামো অকথক তক্তক করছে। মিসেস মজুমদারই করেছে সব। একটা নতুন তেপুর এসেছে—একটা নয়ম কুশনে আঁটা বড় ইঞ্জিনেয়ার, নতুন একটা আতরহান, শুয়াল ক্লক, ক্যালেণ্ডাৰ ছটো ঘাত, কিন্তু খুব বড় এবং বড় জাতের, এদের আভিজ্ঞাত্যের দিকে তাকালে বেশ লাগে মোটামুটি; ছটো সোফাই বেশ কোলডুরা, দুরজোড়া নতুন বৌয়ের শুত—পরিপাটি, ছটোই আনকোরা।

বিৱৰণাক্ষের জন্তেই কি এত সব। স্বতীর্থের মন কিছুতেই তা বিশ্বাস কৰতে পারছিল না। মণিকাকে—এতদিনেও যদি সে না চিনে থাকে তাহলে কবে চিনবে আৱ? এক-একটা বড় ফ্যাট্রিনেটে দেখেছে সে যে চাকাৰ ভেতর কত যে চাকা খাজ নাট কাজ করে থাক্কে, সমস্ত মেশিনটা কেমন সহজে স্বাভাবিকতায় নড়ছে যুৰছে :—মেশিনের সম্পূর্ণতাকে ধ্যান কৱা বাক—একটা বিসদৃশ ঘোজের দিকে তাকিয়ে থেকে কি হবে? স্বতীর্থকে সমগ্ৰতা হৃদয়ঙ্গম কৰতে হবে মহিমা—মণিকার।

মণিকাকে চেনেনি কি সে? না যদি তাৰ সম্পূর্ণ নারী সত্যাৰ্থকে উপজৰি কৰে থাকে স্বতীর্থ তাহলে কাৰ অপৰাধ?—মণিকার?—না স্বতীর্থের নিজেৰ যুক্তি ও ধ্যানেৰ?

ঘৰেৱ ভেতৰ যাবে মাদৰে সকালেৰ আশ্চৰ্য রোদেৱ চূমকি এসে পড়েছে বড় রোদেৱ সঙ্গে—দেয়ালে জানালায় মেঝেৰ মোজেজিকে স্থানিক। আলৱান্য—উড় উড় উড়ুকু সব চিল চড়াই শালিখেৰ পাপৰাঁৰ পাখনায়। পুবেৱ দিকে প্ৰকাণ্ড ছটো জানালা খোলা; তাকালেই সুৰ্যকে দেখা যায়—যদিও সে দূৰ দক্ষিণাঞ্চল; এখন; কোনো উজ্জ্বল অচূড়তিৰ মত সূৰ্য ঐ মালুমেৰ সময় ও ইতিহাসবৃত্তান্তেৰ সামাজিক আলোকণ্ঠীৰ্থেৰ মত; যারা আগুন বাঁচিয়ে রেখেছে—যারা আগুন—যারা আগুন নয়, বিকেলেৱ নদীৰ মত পিঙ্গল, যারা আগুন নিবিয়ে কেলে নক্ষত্ৰেৰ রাত্ৰিৰ মত দীনাঞ্চা—মানবসত্ত্বার সেই সব আত্মাৰ মত সূৰ্য ঐ। কাটা স্থতোৱ অবিমল অলোঘেলো। পৌজেৱ মত নদী চলেছে—সেই নদীৰ অলোঘে ভেতৰ থেকে যাবেৱ দুপুৰে মাঝাইস ষেমন কৱে তাকায় তেমনি কৱে যাবে যাবে তাকিয়ে দেখতে হয় সূৰ্যকে—কিংবা আহি যানবেৱ মত—

କିଂବା ନିଃସ୍ଵର୍ତ୍ତ, ବିଶ୍ଵ କରେ ନିତେ ପାରେ ସଦି ଆଜକେର ମାନବ ନିଜେକେ ତାହଲେ  
ତାର ଗଭୀର ବୋଧିଶକ୍ତିର ଦୃଷ୍ଟି ନିଯେ ହର୍ଷେର ଦିକେ—ହର୍ଷେର ଇକିତେର ଦିକେ ନିଜେକେ  
ଫିରିଯେ ନିତେ ହୁଁ ।

ସୁତୌର୍ ସେ ତାର ନିଜେର ଘରେ ଫିରେ ଏମେହେ ଟେର ପେଯେଛେ ଏହି ହୃଦୟ ପୂର୍ବ ।  
ପୃଥିବୀର ସମ୍ବନ୍ଧ ପ୍ରାଣେର ସଙ୍ଗେ ନିଜେର ଆଗଶକ୍ତିର ନିବିଡ଼ ପାନିଗୀର୍ଭନ ବୋଧ କରେଛେ  
ସୁତୌର୍—ଚାରଦିକେ ମାଧ୍ୟମିକାର ସମ୍ବନ୍ଧ ପରିମଳେର ନୀଳ ବାରେ ପଡ଼ିଛେ—ଶୂନ୍ୟେ  
ଶୂନ୍ୟ—କଷ୍ଟ । ପୃଥିବୀର କୋଳେ—ଆଲୋର ନିର୍ବର୍ତ୍ତେ । ଏକି ଅନୁକ୍ରତିର ଶକ୍ତି ନା  
ହୃଦୟ ଦେବୀ ନିଜେ ? ସୁତୌର୍ଦେହର ସମ୍ବନ୍ଧ ଶରୀରକେ ଦିମାନୋ ବାଦେର ମତ ପଡ଼େ ଆହେ  
ଦେଖେ ଦାଉ ଦାଉ କରେ ଉଠିଛେ, ବାର୍ତ୍ତରେ ଝାଉବନାନୀର ମତ ଆଲୋର ଚାରଦିକେ  
ପୃଥିବୀର ପ୍ରଥମ ବାଦିନୀର ଦ୍ରବ୍ୟର ନ୍ରିଦ୍ଧତା ।

ସୁର...ଶରୀରଟି ଶୁଦ୍ଧ ନୟ ଆଶାର ପ୍ରତିଟି ଆୟୁ ଶିଶୁହୃଦୀଷ୍ଟ ହରେ ନିଜେକେ  
ପିତାର ମତ ମନେ କରଇ—ମିଶେ ଥେତେ ଚାହେ କୋନୋ ମହାନ୍ ନାନୀର ମନେ । ସାମା  
ଆଗ୍ନିର ପ୍ରବାହେର ଭେତ୍ର ଗାନ ବାରେ ଧୋଇଯାଇ ଧବଳ ହୁଁ ଉଠେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳଙ୍ଗ ଜଳଶୋଭେ  
ମତ ଚୋଥ ବୁଝେ ବମେ ରାଇଲ ସୁତୌର୍ ।

ଘରେ ଭେତ୍ର ଏମେ ର୍ମଣିକା ସେ ଦୀର୍ଘରେଛିଲ ସେ ଥେଯାଲ ଛିଲ ନା ତାର । ‘ରୋହ  
ଶୋଯାଇଁ ?’ ବଲେ ର୍ମଣିକା ।

କୋନୋ କଥା ବଲେ ନା ସୁତୌର୍, କାପଡ ପର୍ଦା ବଇରେର ଘଜାଟେ ଛୋକଛୋକ ଛାକ  
ଖଟାମ ହେଉଥାର କୋନୋ କଥା ବଲେ ନା ସୁତୌର୍, ଆଓରାଜେ ର୍ମଣିକାର ଗଲା ହୁଁ ତୋ  
ତାର କାନେଓ ପୌଛୁଣି ।

‘କଥନ ଫିରଲେ ?’ ର୍ମଣିକା ଆବାର ବଲେ, ‘ଚୋଥ ବୁଝେ ଆଛ ?’

କାଳ ଗାତେ ନିଜେ ସେ ମୋକାର ବର୍ଣ୍ଣାଛି, ମେହିଥାନେଇ ଗିଯେ ବମଳ ର୍ମଣିକା ।  
ସୁତୌରେର କାହିଁ ଥେକେ କୋନୋ ଉତ୍ସରେ ପ୍ରତାକ୍ଷା କରେ ଏକ ଧାର ଯିନିଟି ଚଢ଼ କରେ  
ବମେ ଥେକେ ନିଜେଇ ଦେ ନିଷ୍ଠକତା ଭେତ୍ର ବଲେ, ‘କଥନ ଏମେ ସୁତୌର୍ ?’

‘କେ,—ତୁମ—’

ମାଗକା ବାଇରେ ଦିକେ ତାକିଯେ ରାଇଲ—ସୁତୌର୍ଓ—ତାହେର ଦୁଇନେର ଦୃଷ୍ଟି  
ଅନେକ ଦୂରେ ଏକଟା ଛୋଟ ଟିପେର ଭେତ୍ର ଏକ ହୁଁ ମିଶେ ଗେଛେ—ଉପଲକ୍ଷ କରେ,  
ମେହି ଉପଲକ୍ଷକର ଭେତ୍ର ନିଷ୍ଠକ ହୁଁ ଥେକେ ।

‘ଏଇମାତ୍ର ଏଲେ ସୁତୌର୍ ?’

‘ହ୍ୟା, ଏହି ତୋ ; ଏହି ଘରେ ?’

‘ଏ କି ଚେହାରା ହୁଁଥେ ? କୋଥାର ଛିଲେ ?’

‘অনেক জাগুয়ার ।’

‘কোথায় ? খুব আর খেয়েছ অমে হচ্ছে ।’

‘দেখাচ্ছি তোমাকে ।’ সুতীর্থ বললে,

‘থাক থাক কি দক্ষিণ দিয়েছ পেয়েছি দেখাবার জন্যে হেঁড়া জামা খুলতে হবে না আর ।’

‘আমাটা খুলতে হবে, এখন খুলব কিমা ভাবছি । আমার টাঙ্কে আর আমা আছে ?’

‘আঘি কি করে বলব ?’

‘নেই । বড় গরীব হয়ে পড়েছি ।’

‘মত টাকা পেটায় তত গরীব—অফিসের ধাড়ি আইবুড়ো ।’

‘আইবুড়ো ছিলাম ছেলেবেলায়’, সুতীর্থ বললে, ‘তারপরে আর এক মুকুত হল—’

‘ও-সব কল্পকথা এখন আর চলবে না ।’

‘পাশগাঁওয়ে তুমি থাবে আমার সঙ্গে ?’ সুতীর্থ বললে, ‘চলো নিজের চোখে দেখে আসবে ।’

‘কি আছে মেখানে ?’

‘স্বী শুভ্র শান্তিপুরে—’

‘বেয়ান নেই ? শালী ? শালাবড় ?—স্বী আর শান্তিপুর আছে বুঝি ক্ষু ?’  
নদীর মত গলায় মণিকা বললে।

‘তোমার চেয়ে শান্তিপুর বহুস কমই হবে হয়তো ।’

সুতীর্থ পুবের দিকের একটা জানালা বজ করবার জন্যে উঠে গেল।

‘ওটা আবজে দিলে কেন ?’

‘বড় কড়া রোদ আসছে ।’

‘তোমার চোখের ওপর ?’

‘তোমার মুখ টেস্টস করছে—ধেন অর-আলা হল—’

‘হল, বেশ হল’, মণিকা চোখ বুজে বললে, ‘সুর্দের ছ্যাকা অরআলায় আয়াম । বেশ ছিল তো—কেন জানালাটা টেনে দিলে বাগু—’

‘সব জানালাই খোলা আছে, একটা ছাড়া—’ সুতীর্থ নিজের ঘরের সাথে শ্রীত, ধানিকটা উকাত ও সমাহিত হয়ে বললে, ‘প্রাচীন বিশ্বরীষ মেয়েদের কথা মনে পড়ছে আমার । এও বেন সেই বিশ্বরের নৌলিয়া । নৌল নদের পারে

শেষ শীতের রোদে বসে আছি আমি—' জানালার ভেতর দিয়ে তাকিয়ে থ' হয়ে রইল স্তুর্য।

‘আর আমি?’

‘তুমি। তুমিও বসে আছ, সেই গীজের মৃত্যির কাছে থেন,’ ঢোক গিলে বললে স্তুর্য; কিন্তু মুহূর্তের ঘণ্টেই গলায় শিশর রোদের ডাকপাখি ভেকে উঠল থেন তাই—‘কোন এক ভোরের, কোন নীলের বাতাস পাছি আমি: তিন হাজার বছর ষে পাটে চলে গিয়েছিল সেই সূর্য আবার ফিরে এলে বে রকম বাতাস ভেসে আসে; কি গভীর সেই নীল আকাশ, সত্যিই খুব বেশী নীল—সেই সাধ-সংসর্গের মত রোহ আশ্চর্য নদী ক্ষেত্র প্রান্তর অয়স্ত্যুর অনন্ত রক্ষপাত্রের মতন সেই আলো; নীলের অনেক নীচে বড় বড় সহজের কালি ব্যথা উত্তম বিষ্ফলতার কতশত প্রবক্ষের ফাঁকে ফাঁকে নীল—ব্যাজন শুনছ না মণিকা? ওগুলো কি খেজুর গাছ গান গাইছে? তরতুর করে জল চলে থাচ্ছে চারদিকে—‘তিন হাজার বছর আগের রোদের সন্দে ছড়ছড় করে ছুটে চলেছে আজকের দিনের ভেতর’ স্তুর্য আকাশের দিকে তাকিয়ে রইল, কলকাতা-পৃথিবীর দিকে।

‘তিন হাজার বছর আগের আজকের দিন: বলেছ তুমি’, মণিকা বললে, বাইরে অনেক দূরে ষেখানে দুজনের দৃষ্টি একটা তিলের মতন বিন্দুতে শিশেছে গিয়ে সেই একাঞ্চার ভেতর থেকে ঢোখ ফিরিয়ে এনে মণিকা বললে, ‘সবস্ব বলে কেউ ষে নেই আমারও থাবে থাবে তাই মনে হয়।’

‘সবস্ব কেটে থায়, তবুও কাটে না?’

‘না, না। তা নয়, আমার মনে হয় সেকালের একালের সব সবয়ের সমস্ত ইতিহাসই এক সাময়িক।’

কথাটা শুনে বিছুৎ খেলে গেল বেন, খুব আশ্চর্য লাগল স্তুর্যের—মণিকার দিকে খুব শন দিয়ে তাকিয়ে রইল সে; বললে, ‘আমার তো অনেক সবস্ব মনে হয়েছে এয়কম। কিন্তু গণিতের হিসেবে এ কি টেকে?’

‘গণিত কি বলে জানি না, কিন্তু গাণিতিক তুমি বটে; তার চেয়েও বেশী একটা জিনিস তুমি স্তুর্য—এই তো বললে তিন হাজার বছর আগের আজকের দিনের ভেতর। তা হলে সব সমস্য সমসাময়িক। তুমিও তো তাই বললে।’

স্তুর্য উঠে দাঢ়িয়ে জানালার দিকে চলে গিয়ে বললে, ‘কিন্তু বিজ্ঞান অন্ত কথা বলে। বিজ্ঞানকে অবাক করে কোথাও গিয়ে দাঢ়াবে?’

‘বিজ্ঞানকে সত্যই জানে দীড় করাবে। বিজ্ঞান তো এখনও আধা সত্য। সত্য হবে, ইয়ালিকে সেই তো গিয়ে ধরবে একদিন। বলে শণিকা চূপ করে মহিল কিছুক্ষণ।

শণিকা বললে, ‘কিন্তু আমাদের জন্মে অনেক কিছুই ইয়ালি রাইল।’

স্তুর্তীর্থ আলো আবছায়া চোখে তাকিয়ে নিজের সোফায় ফিরে এল।

স্তুর্তীর্থের দিকে তাকালো না শণিকা। স্তুর্তীর্থ তাকিয়েছিল দূর আকাশের শাখা আঙুনের দিকে : সেটা কি স্বর্ণের, না স্বর্ণ সরে গেছে তার শৃঙ্খলানের ? শণিকা মুখে কোনো আলো পড়ল কিমা—কিংবা ছাঁয়া—কোনো ইঙ্গিত এসে শিলিয়ে গেল কিমা তাকিয়ে দেখাব কথা হয়তো স্তুর্তীর্থে ; কিন্তু বিদ্যুৎ নেই—তবুও বিদ্যুৎ রয়েছে—নাহী নেই তবুও দুর্বার যেতৎক্ষণ ঐ সকালের, হপুরের নৌলিয়ায়—অনুভব করতে করতে অপর কোনো ঘানবের মত হয়ে গিয়েছিল স্তুর্তীর্থ : অনেকক্ষণ পরে উঠে সে বাকি জানাটা খুলে দিল।

‘ঐ জানালাটা আবজে রাখলেই ভালো হত স্তুর্তীর্থ।’

‘সরে গেছে স্বর্ণ। এখন আর তোমার মুখে রোদ পড়বে না।’

‘না সে জন্মে নয়, আমি সরে বসেছি—’

‘সোফাটাকে আরো ডাল জাগ্যায় চুরিয়ে দিই ?’

‘দাও !’

‘সমস্ত আকাশটাকে দেখা যায়। কৌ ভীষণ দানবীয় চেম্বে দেখ—

‘দানবীয় !’

‘উরবী লক্ষ্মীর চেয়েও শুল্কর ; ঐ আকাশের মত।’

কথা বললে না কেউ—অনেকক্ষণ।

‘তুমি আমার এই সোফায় এসে বস স্তুর্তীর্থ।

‘আসছি।’

‘আমার পাশে বসো।’

রোদের ভেতর দূর আকাশে চিলেঁয় কাঁজা ও শোনা গেল। কেমন অগ্রস্তিত হয়ে উঠতে চায় বাহুয়ের ঘন ; অথচ অকৃতি স্বপরিসরের ভেতর শুন্ধি, কেমন আশ্চর্য প্রাণবত্তায় স্থানিত ; মহানুভব।

‘কি দেখছ তুমি ?’

‘এই রোদ নৌল আকাশ শহরের শিনার দালান সাদা বিছানা বস্তি ব্যথা অশ-বৃত্ত্য ভেজ করে উজ্জল ব্রহ্মাণ্ডের দীপ্তি ঝোঁজই থাকে। তুমি তো বলেছিলে

একদিন—বেবিলনেও ছিল। বেবিলনে ছিল, আমরাও দেখেছি। কিন্তু তবুও দুজনে মিলে দেখবার সময় বেশী পাই না।'

স্বতীর্থ মণিকার সোফায় এসে বসল; পাশাপাশি, কিন্তু গা বেঁধে নয়। বেঁধাবেঁধি বাতে না হয় মেই জন্মেই একটু সরেই বসল এদেব ভেতর একজন।

'সবই আছে, অথচ কিছুই নেই, মহামগধীর উপরেও এত বড় আকাশ, এরকম রৌপ্য, অথচ সমাজ নষ্ট, রাষ্ট্র পশ্চ, মাঝের হাতে মাঝে শেষ হয়ে যাচ্ছে, যোন মগছে ভারের হাতে।'

স্বতীর্থের কাঁধের উপর হাত রেখে মণিকা বললে, 'চান করে এসো, এখন গেলে কলে জল পাবে। চৌরাচারও আছে। আবি জ্যোতিকে বলে দিছি, তু বালতি জল এনে তোমার চানের বরে রাখতে। হবে তু বালতিতে ?'

'ধ্বন্দ্বস্তিতে তোমার জামা ছিঁড়ে গেছে হয়তো। কিন্তু জামার রক্তের দাগ কিমের ?' মণিকা জামার দিকে তাকিছে স্বতীর্থের মুখের দিকে তাকিয়ে বলে।

মণিকা বলে, 'এ তো অনেক রক্ত; তোমার নিজের গায়ের ? না অন্ত কাঁধ—'

স্বতীর্থ শার্টের বোতাম খুলতে খুলতে বলে, 'না আমার না। কি করে শার্টটা মাড়াল তাই ভাবছি।'

'বোতাম খুলতে খুলতে খেমে গিয়ে জ্বরি করে ঘেঁষের দিকে তাকিয়ে বলে, রক্তটা কালি মেরে গেছে। তাজা রক্ত নয় নিশ্চয়ই। এ কবে হল। সত্যিই রক্ত তো ?'

'আঃ ছি, নাকের কাছে নিয়ে শুক্ষে কেন ?'

স্বতীর্থ শার্ট খুলে ফেল, বারান্দার দিকে ছুঁড়ে ফেলে বলে, মনে পড়েছে।'

'তোমারই তো রক্ত ?'

'মে গঞ্জ শুনবে ? তাহলে বোস তুমি।'

স্বতীর্থ ইঞ্জিনেরটা মণিকার সোফার দিকে চুরিয়ে একটু কাছে টেবে এনে বলে, শার্ট থা রক্ত দেখছ, এই নিচেব গেঁজিতেও তেমনি,—তার নিচেও—'

'মানে তুমি অথব হয়েছ ; কখন হলে ?'

'কাল মাত্তে !'

'কাল মাত্তে ! হাসপাতাল থাওনি কেন ?'

. 'এখানে কি হাসপাতাল নেই : তোমার এ বাস্তিতে ?'

‘কাল রাতে তুমি হাসপাতালে থেতে পারতে তো তুমি’—

দাত কড়মড় করে বলে মণিকা, ‘ওটো। জ্যোতিকে গাড়ি ভাকতে বলছি ;  
এছুনি চল’

সুতীর্থ কুঁড়েছি ভাঙতে ভাঙতে আস্তে হেসে বলে, ‘বে ফেরারী লে থাবে  
হাসপাতালে। কী ভাবেরি করব আমি বল তো দেখি।’

‘ফেরারী ! কাকে খুন কয়লে !’

মণিকা জ্যোতিকে ভাকবার জন্মে তেলার দিকে থাছিল ফিরে এসে  
থাটের কিনারে দাঢ়িয়ে সুতীর্থের দিকে তাকাল কিন্তু কি যদে করে তৎক্ষণাৎ  
তেলায় চলে গেল। মৃত্যুতেই অনেক কিছু শয়ুধপত্র ব্যাণ্ডেজ ইত্যাদির  
পাইসরঞ্জাম সঙ্গে নিয়ে এসে বলে, ‘কই আমাটা খোলো দেখি।’

বিস্তু জামা খুলে দেখা গেল সুতীর্থের গা একেবারে পরিষ্কার—একটা মশার  
কারড়ও নেই কোনোদিকে—

মণিকা গালে হাত দিয়ে সোফার এক কিমারে বসে বলে, ‘তাহলে বিস্রাম  
যা বলেছিল সেই কথাই ঠিক ?’

‘বিস্রাম ? তার সঙ্গে কোথায় দেখা হল তোমার ?’

‘দেখা হয়েছিল। তুমি ফেরারী কাকে খুন কয়লে ?’

‘তাকে কি করে চিনবে তুমি ?’

‘কোনো বড়মাঝুষকে করোনি তো ?’

এ প্রশ্ন শুনে যুজো কলা আর ষষ্ঠা নাড়ার পূজোর পূর্বতের মত মনে হচ্ছে  
মণিকাকে—নিজেকেও—নিজের সংগ্রামটাকে। এক আধ খিনিট চূপ করে  
থেকে বড় কাজকর্মের আসরে অগ্রদানী বামনের মত থেন—একটু বিস্মীল ঘৰে  
সুতীর্থ বলে, ‘বড় মাঝুষৰা তো আমাদের দলে।’

‘ও কি, রক্তমাখা আমাটা কখন তুলে আনলে ? জানালার গরাবে বেঁধে কি  
করেছ সুতীর্থ : রক্তের নিশান ওড়াচ্ছে ?’ বলতে বলতে খুব বিরক্ত, শীড়িত  
হয়ে মণিকা দুরজা বন্ধ করে দিয়ে এল, রাস্তার দিকের দুটো জানালাও।

‘মা, কোনো বড়মাঝুষকে খুন করিনি !’

‘কোরো না !’

‘কেন করব না বল তো দেখি ? আমি হেঁয়ালি সাধিছি ; তুমি কবে বলো।  
তুমি ছাড়া কেউ গ্যাচ খুলতে পারবে না !’

‘হেঁয়ালি টেঁয়ালি নয়—বেন বিছিনি বিপক্ষ বাড়াতে থাবে ?’ ‘বিপক্ষ

আছেই। কিন্তু আসল কথা হচ্ছে কুলিকারিন এক আধটাকে খুন করলেই হয়ে দার, ওভেই বেশ গেজে গুঠে; বেশ খাসা লপসি লিঙ্গিস পহাড়া হয়। এবং বিপ্লব করতে আনে না, ওদের সকলকে কেটে ফেজেও না। কিন্তু কী হবে একটা মণিক, মুখাঞ্জি, হীগাটাই, হঙ্গুমটাইকে মেরে!

স্বতীর্থের কথাবার্তা রকমসকমের কেমন একটা বেচাল বিসমৃশতায় মণিকার সমস্ত অস্তরেছিলের মধ্যে আস্তে আস্তে বিষ সক্রিত হচ্ছিল বেন; টম টন করে উঠল তার।

‘হীগাটাই কে?’

‘তাকে তুমি চিনবে না।’

‘কি করেছিল সে?’

‘কিছু না।’

‘এ রক্তের দাগ কিসের?’

‘তা পরে শুনবে। আগে বল আজকের এই যুগে আমাদের মতন লোকের পক্ষে ধরে ধরে হিঁসো দিয়ে বাড় সাক করে ফেলাই ভালো—’

‘না, তা আমি কি করে বলি। আমার মতে খুন করাই খারাপ।’

‘কিন্তু বৃদ্ধি খুন করতে হয় তাহলে কাকে করব?’

‘কাউকেই না।’

‘বয়ং গয়ানাথ মালোকেই, তাই না মণিকা?’

‘গয়ানাথ মালো কে?’

‘নাম শুনতেই তো বুঝেছে একটা কেষ্টো-বিষু কেউ নয়। কিন্তু তবুও ছেলেপুলে নিয়ে ওর একটা স্মৃতি পরিবার। পরিবারটা ঘামী স্তুরাই এক জোটে না, আরো কেউ নাক ঢুকিয়ে বংশ বাড়িয়ে গেছে তা জানি না। যা হোক, পরিবারটা না খেতে পেয়ে যাবছে।’

‘আমরা কি করব,’ মণিকা বলে, ‘আমরা তো নিঃসহায়।’

স্বতীর্থ উঠে দাঢ়াল; পায়চারি করতে করতে বলে, ‘ঠিকই বলেছ তুমি।’

মণিকার দিকে ফিরে স্বতীর্থ বলে, ‘আমি গয়ানাথ মালোকে মেরেছি। এ তারই রক্ত।’

‘তার রক্ত?’

স্বতীর্থ জানাল ছটে খুলে দিয়ে বলে, ‘ইংৱা, বড়দের কাহো নয়; ডয় কয়বার কিছু নেই।’

‘স্তোইক হয়েছিল ?’  
‘কিছুটা হয়েছিল ।’  
‘তোমাদের ফার্মে ?’  
‘আমাদেশ ফার্মে নয় ।’

‘তাহলে ?’  
‘এই শহরে—কোনো কোনো জায়গায় ।’  
‘তুমি কি কলকাতার বাইরে ছিলে এতদিন ?’  
‘না ।’

‘ধর্মবটের বাপারে কিছু করেছিলে তুমি ?’  
‘বাতে জেল হয় এমন কিছু করিনি হয়তো ।’

স্তুর্তির্থ উঠে গিয়ে বক্ষ দুরজাটা খুলে দিল । ফিরে এসে বাল্ল, ‘কিংবা করে ধাক্কিই দিদি, আমবে কে ? এই তো এই লোকটাকে খুন করেছি আমি । কি হয়েছে তাতে ? খুন বে করা হয়েছে তা বের হবে একদিন । কিন্তু এ নিয়ে গাইঙ্গাই করবার মত একটা কৃত্তাও ধাকে না এসব লোকের ।’

### অনুচ্ছে

চান করে খেয়ে দেয়ে স্তুর্তির্থ বেরিয়ে পড়বার ঘোড় কর্ণিল । খাবার অবিশ্বিত ওপরের খেকে এসেছিল । স্তুর্তির্থের চাকর চলে গিয়েছিল—এবৰুম উড়মচণ্ডে লোকের চাকর করিন টি'কে ধাকে । খাবার দিয়ে গেল জ্যোতি । কিন্তু মণিকা আর এল না । বাসে করে স্তুর্তির জায়গাটা নামল সেখান থেকে হেঁটে আয়ো মাইলটাক ঘেতে হয় ; জায়গাটা কলকাতার বাইরে । তবে বেশি দূরে নয় । নামারকম ফ্যাক্টরি রয়েছে, অনেক কুলিশজুর থাটিছে । এবই ভেতর একটা ফ্যাক্টরীতে ধর্মবট-চলছিল । স্তুর্তির্থকে দেখতে পেয়েই কতকগুলো লোক হইহই করে উঠল—হয়তো আরবেই তাকে—কিংবা হতে পারে তার কাছ থেকে সাজা কিছু পাবে বলে কেমন ধৰে মরিয়া হয়ে উঠেছে । কি বে হবে কিছু বলা যাব না । জনতা যথম উত্তেজিত তখন যে কোনো মুহূর্তে দাঙ্গিয়ে দাঙ্গিয়ে নিজের স্তুদেহ আবিষ্কার করা অসম্ভব নয় । ওরা দু-এক মুহূর্তের মধ্যেই সম্ভাটও বানিয়ে ফেজতে পারে শাহুষকে ; সন্তাট

‘ବ୍ୟକ୍ତି ଅନେର କୁଳେ କଥା ବଲେ କିମ୍ବା ବୈଶୁଦ୍ଧି କହେ, ତାହଲେ ତାର ଗର୍ଭାନ ରିତି ସମସ୍ତ ଜାଗେ ନା, ଜାଗୀ ଉଚିତ ଏଥି ସେଟୋର ହାଡ଼େ ହାଡ଼େ ଜେବେ ନିଯମେଛେ ।

‘ଆଜ ଆଖି ତୋମାଦେଇ କାହେ ବର୍ଣ୍ଣତା କରବ ନା ।’ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଲଲେ ।

‘ଓ ମନେର ଦସକାର ନେଇ ଦାଦା,’ ହାତର ଭୌଷିକ ବଲଲେ, ‘ବାଜି ଖୁବ ତେତେ ଆହେ । ଆକାଶେର ଶୁର୍ଦ୍ଦେଶ ଚେରେ ତାର ଝାଁବ ବେଶ । ଆହା କଣ ଝାଁବାଲେ କରେ ତୁଳବେନ ତାକେ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥବାବୁ—’

‘ତୋମାଦେଇ ଫ୍ୟାକ୍ଟ୍ରିରିତେ ଫିରିଲି ଘଞ୍ଜନ ଆହେ ନାକି ଶମଲୁଷ—’

‘ଆହେ ବଇକି, ଘଞ୍ଜନ ନନ୍ଦ,’ ବକ୍ଷ ବଲଲେ ।

‘ଘଞ୍ଜନ ନନ୍ଦ, ଟଙ୍ଗିନିଯାର,’ ବଲଲେ ବିହାରୀ ।

‘କଜନ ଆହେ ?’

‘ଇଞ୍ଜିନିୟାର, କୋରମ୍ୟାନ, ଅୟାମିସଟେଟ—ସେ ଆହେ ଅନେକ । କେନ ବଲୁମ ତୋ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥବାବୁ ?’

‘ତାରୀଓ ତୋ ଧର୍ମବଟ୍ କରାହେ ।’

‘ନା, ଟଙ୍ଗିନିଯାର ମାତ୍ରେବା କରବେ ନା । କେନ କରବେ ? ଏହେର—’

ଇହାମିନ ଏକଟ୍ ସତର୍କ ହସେ ବଲଲେ, ‘ତାଦେଇ ନା କରଲେଓ ଚଲେ । ଦିନ କେଟେ ଯାଏ ।’

‘ତୋମାଦେଇ ମତଜବ କି ?’

‘ଆମରୀ ଚାଲାଇ’ ସକଳେଟେ ପ୍ରାୟ ସମରୋହେ ବଲେ ଉଠିଲ ।

‘କେମନ ଚିମ୍ବସେ ହସେ ସାହେ—ଗୋଲଗାଳ ଚେହାରା ଛିଲ ଇଯାକୁବେଳ ଏ ହଲ କୌ । ବିଡ଼ିଇ ବୁଝି ଟାନାହେ ସାରାଦିନ ଘକବୁଲ । ଦାନାପାନି ପେରେଛେ ଆଜ ? ଅଥୁ ଜଳ ଥେଯେ ଆହ ?’

‘ଫତିମା ଆପରାକେ ଡେକେଚେ ।’ ଅକବୁଲ ବଲଲେ ।

‘ଆୟାକେ ?’ ଜିଜ୍ଞେସ କରଇ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ।

‘ଇଯା, ଆପରାକେଇ ।’

‘କେନ ବଲୋ ତୋ ?’

‘ସାନ, ଗିଯେ ଦେଖେ ଆମବେନ ।’

‘ଆଜ ସାବ ନା—ସମସ୍ତ ହବେ ନା ।’

କବେ ସମସ୍ତର ପାଇବେନ ତାହଲେ ?’

ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ହାତବଢ଼ିର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲେ, ‘ଆଜ ଆହ ହବେ ନା । ସମସ୍ତ ନେଇ ।’ ଅକବୁଲ ମୂର୍ଖ ବେଜୋଇ କରେ ଚଲେ ଥାଇଛିଲ ।

‘କୋଣାର ଥାଇଁ ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣ ?’

ଏକଟା ବିଡ଼ି ଜାଲିରେ ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣ ବଜାଳେ, ‘ଆରେ ହାଥୁନ ହଶାଇ !’

‘କି ହଳ ରେ ତୋର ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣ—’ ଇନ୍ଦ୍ରାସିନ ବଜାଳେ ।

‘ଏହି ଶୁଭୀର୍ଥବାସୁ ପ୍ରସିଦ୍ଧ କରେଛିଲେନ, ଆମାର କାହେ ସେ ଏକବେଳା ଆମାଦେଇ  
ସଙ୍ଗେ ବଜେ ହୁବ ଡାତ ଥାବେନ—’

‘କିନ୍ତୁ ଏଥନ କି କରେ ଥାଇ । ଏଥନ ତୋ ତୋହାଇ ଖେତେ ପାଞ୍ଚିଲ ନା ।’  
ହାରିଦ ବଜାଳେ ।

‘ଖେତେ ସେ ପାଞ୍ଚିଲ ନା, ପରତେ ପାଞ୍ଚିଲ ନା ତାଇ ନିମ୍ନେ ଗିକୋରେ ଅତ ଫେଟ୍  
ଫେଟ୍ କରିବି—ନୀ ଚୋଥ ତାରିଯେ ବେଟାଛେଲେନା ଦେଖିବି ସବ, ନଗଦାନଗଢ଼ି ସା ହସ  
ଏକଟା କିଛୁ ବ୍ୟବହା କରେ ଦିବି ଫେଟ୍ ଫେଟ୍ ନା କରେ—’

‘ଠିକିହ ବଲେଛେ, ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣ ଯୋକ୍ତୁ ବଲେଛେ ଇନ୍ଦ୍ରାସିନ । ତୋମାଦେଇ ଧର୍ମବଟେହ  
କଦିନ ହଳ ?’

‘ଏହି ଦଶ ଦିନ ଆଜି ନିମ୍ନେ ।’

‘କର୍ତ୍ତାଦେଇ ମନ ଉଠିଛେ ନା ।’

‘ଅତ ସହଜେ କି ଆର ତା ହବେ । ଦେଖୁନ ଶୁଭୀର୍ଥବାସୁ, ଆମାର ମନେ ହସ ଏହି  
ଧର୍ମବଟ ଜିନିସଟାର ବିଶେଷ କୋନୋ ଭବିଷ୍ୟ ନେଇ ଆମାଦେଇ ଦେଶେ ।’ ବଙ୍କୁ ବଜାଳେ ।

ଶୁଭୀର୍ଥ ବିଷ ଝାଡ଼ିବାର ଓବାର ଅତ ଚୋଥେ କଣ୍ଠଟାର ଦିକେ ତାକାଳ ସେଇ  
ବଙ୍କୁ ଦିକେ ତାକିଯେ । କିନ୍ତୁ ସେ ଦୃଷ୍ଟିର ଆବେଦନ ଶାସନ ସବ ଅଗ୍ରାହ କରେ  
ବଙ୍କୁ ସବାଂ ହାରିଦେଇ ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲାଳେ, ‘କିନ୍ତୁ ପାର୍ଟ୍ ଆଛେ । ଆମାଦେଇ ଦେଶେ,  
କିନ୍ତୁ ପୋଲିଟିକ୍ୟାଳ ପାର୍ଟ୍ ଓ ସବ ପାର୍ଟ୍ରର ଶୁନାମ ସେ ନେଇ ତା ନାୟ । ଶୁନାମ  
ଆଛେ । ଶୁନାମ ଛିଲ ଏକଦିନ । କିନ୍ତୁ ସେ ସବ ଭାଙ୍ଗିଯେ ଥାବାର ଅତ ପେଟୋଜ୍ବା  
ଲୋକେର ଅଭାବ ଆମାଦେଇ ଏହି ସୋନାର ଦେଶେ ନେଇ ସାହେବ । ଏହା ଆସେ ଯାଏ—  
ସଭା କରେ—ବଙ୍କୁତା ଦେଇ—କାଗଜେ ଲେଖେ—ନିଜେଦେଇ ଭେତର କଥା କାଟାକାଟି—  
ପରେ କାମଭାକାମଡିଓ କରେ । ଏହେର ଭେତର କେ ଛୋଟ—କେ ବଡ଼—କେ  
ଆମାଦେଇ ସତିଇ ତାଳୋ କରଲ—କାର ବା ତାଳୋ କରାର ପ୍ରାଣଟା ଶ୍ରେଫ  
ବନ୍ଦମାର୍ଗେ—ଏ ସବ ପୌଚରକମ ମଧ୍ୟରକମ ସବ ଡିମେନେ ଚିତ୍ରିଯେ କାଳୋ ଘୋଡ଼ାର  
ସଙ୍ଗେ ଶାମା ଶୁଭୀ ମିଶିଯେ ଲେଖିଯେ ଦେଇ ଓରା, ଶୁଭୀର ମାଂସ ଛିଁଡ଼େ ଛିଁଡ଼େ  
ଥାର ଘୋଡ଼ାଗୁଲୋ, ଆବାର ଆଶ ରେଖେ ଥାର—ଶୁଭୀଟାକେ ବେଶ ଝାଡ଼େ ଗୋଛେ  
କରଫଳେ ରେଖେ । ଏ ସବେର ମାନେ କି ହେ ହାରିଦ—ଏ ସବେର ମାନେ କୌ  
ଆପ ବାତାଇସେ ମୁଖକୋ—’ ବଙ୍କୁ ବିଡ଼ି ଆଲାଳ ।

হামিদ বললে, ‘আপনি দাঙ্গিয়ে আছেন কেন স্তুর্যবাবু?’

‘এই হাটির ওপরেই বলে পড়ুন ; এ ছাড়া আমাদের আর কোন ফরাস নেই শাব্দ।’ বক্ষ বিস্তিতে টান দিয়ে বললে ।

স্তুর্য বললে তোমার কথার উত্তর আর একদিন দেব বক্ষ। হোটায়ুক্তি তুমি ঠিক কথাই বলছে । আমরা নিজেদের ভেতরই মন কথাকথি করি—’

‘আমরা বলছেন, আমরা কারা? ধর্মবটাদের কথা বলছি না তো স্তুর্যবাবু।’

‘তা বলছ না অবিষ্টি তা আমি আনি, কিন্তু—’ অসহিষ্ণুতাবে বাধা দিয়ে বক্ষ বললে, ‘আমি বলছি তাদের কথা শাদের ফুসলানিতে আমাদের ধর্মবট করতে হয়—’

‘শা রে, তুই বড় ভালোয়াহুষ হামিদ, তুই জানিস না আমাদের দেশে কতঙ্গো কালো পাঁটা আর ধলো পাঁটা আছে।’

‘হিন্দু পাঁটা আর মুসলিমের নয়াল মুগির আগু আছে ইয়া ইয়া।’

‘লালপাগড়ি লকলক করছে ঘোরগটার ষে ভিজিয়ে ভিজিয়ে ডিয়ে পাড়ায়—

‘আর শাব্দা ডিয়ে সকসক করছে মুগিটার ষে ভিজে পুড়ে ডিয়ে পাড়ে—

‘হে—হে—হে—’

স্তুর্য দাঙ্গিরেছিল—পাইচারি করছিল, একটা ময়া গাছের ঝুঁড়ির ওপর বসল এবার। বসেই তার মনে হল ওয়া সব হাটিতে বসেছে—এরকম ঠিক্কির ওপর বসা তার ঠিক হবে না, ওয়া হয়তো ভাববে এইটুকুর ভেতরেও স্তুর্যবাবু জেরোভেদ করছেন। সে হাটিতে গিয়ে বসল একেবারে অনন্ত আঁশ গোলাম মহসুদের গা ঘেষে—

স্তুর্য বললে ‘হামিদ, ইয়াসিন, শকুল, বিপিন শোন তোমরা। বক্ষ বলতে চায় ষে ধর্মবটের অচিলায় আমাদের মতন বাবুবা নাম কিনি। আশ হিটিয়ে কথা বলবার খবরের কাগজে লিখবার শখ মেটাই। এত সব বজ্জ্বাতি করেও আমাদের ডেল মরে না, শখ মেটে না, নিজেদের ভেতর এঁটোর ভাগ নিয়ে কৃতুর বেড়ালের লড়াই শুরু করে দিই। ঠিকই তো। বক্ষ থা বলেছে একেবারে মিথ্যে নয়।’

‘একেবারে শব্দটা বাদ দিন স্তুর্যবাবু।’ বক্ষ বলল।

‘বলব : মিথ্যে নয়?’

‘আজ্জে ইয়া।’

‘তা হবে। কিন্তু তুমি বা বলেছ বস্তু, একেবারে সত্যও নয়।’

বস্তু তার জন্ম বিড়িটা স্থূলীর্থকে লক্ষ্য করে ছুঁড়ে মাঝে ঠিক করেছিল। কিন্তু টের পেল হামিদ এবং টের পেরে ইশারা করে বস্তুকে উত্তেজিত হতে বাধণ করছে। কাজেই নিষ্ক হয়ে রক্তাক্ত মুখে বিড়ি টেনে চল্ল মে।

স্থূলীর্থ বললে, ‘বস্তুর বক্তব্য হচ্ছে পোলিটিক্যাল পার্টির লোকরা এসে নিজেদের জাতীয় লোকসান হিসেব করে একরোখা বোকাদের তাতিলো ধর্মস্বট বাধায়। ধর্মস্টোরা নিজেদের তাগিদে ধর্মস্বট করে না—এই তো?’

কথা শেষ করে বস্তুর দিকে তাকাল স্থূলীর্থ। বস্তু বাস্তবিকই এবার বিড়িটা ছাড়ে মাঝে, কিন্তু ঠিক স্থূলীর্থকে তাক করে নয়; কিন্তু কোনো এক বিশেষ ঘৃঙ্খিকে অসম্মান করতে হলে ধেরকম ভাবে আরো উচিত তা তার অব্যার্থ হয়েতে—যে বায় মুখ ঢাওয়াচারি করে সকলেই সেটা জেনে নিজ। ব্যাপার যেনে নিজ না অবিশ্ব সকলে।

‘নিজেদের তাগিদে আমরা ধর্মস্বট করি না, একথা খুসকি খানকিরা বলে—  
‘হতে পারে আমি খুস—’

কথে একটা গাট্টা মাঝে অনন্তরায় বস্তুর মাথায়। স্থূলীর্থ তাকিলে দেখল বস্তু ঘুঁরে পড়েছে।

‘ওটা কি তল তোমার অন্ত? এ কি করলে তুমি? তোমরা নিজেদের ডেভেলপেন্টেই যদি এরকম কর—’

বস্তু মুখের মাথার দাস ধূলো বাড়তে বাড়তে ঢগাটি পানসে দাঁড়ের খানিকটা রক্তথুক্র পিচকি কাটল, আরো দুড়িবার পিচকি কেটে বললে, ‘আমরা নিজেদের মধ্যে ঠিক আছি। একটা কথা জিজ্ঞেস করছি আপনাকে, কোথায় থাকেন আপনি?’

‘বালিগঞ্জে।’

‘কোন রাস্তায়?’

‘লেক রোডে।’

‘লেকের পারে আইভেন্ট টাওয়ার স্থূলীর্থবাবু—’ কে ষেন কিছুটা শিক্ষিত সাহিত্য-পড়া শুদ্ধের মধ্যের খেকে একজন বললে।

‘গজদান মিনারে—লেকের পারে—’ সেই বললে আবার।

এসব জিনিস নিয়ে সাহিত্য পত্রিকার প্রবন্ধটিবল লিখেছে হয়তো মাঝুষটি।

‘আমার নিজের বাড়ি নেই, আমি ভাঙ্গাটে।’ স্থূলীর্থ বললে।

‘কোন তলায়?’

‘দোতলায়।’

‘কটা কামড়া?’

‘তিন-চারটে—’

‘তিনচারটে কামড়া বালিগঞ্জের এক পরিবারের জন্তে। এটা খুব নবাবী হচ্ছে তো স্তুর্যবাবু। আমরা তো গোপালে আস্তাবলে গ্যারাজে থার। আছি তারা ভালো আছি। গোসলখানায় পাইখানায় আরসোলার মত ফড়ফড় করে উড়ছি থার। হুম-চিনির বদলে আপনাদের ডি ডি টির ঝুঁড়ি খেয়ে তাদের দেখেছেন কোনদিন আপনি? ভালো আছে তারা, আরসোলার। বেশ আছে। কিন্তু আমাদের বস্তিতে এসে দেখেছেন কি আমরা কেমন আছি?’

‘আমি তো এসব সাতসতেরোর ভেতর নতুন এসেছি ভাই, ভালো করে দেখবার শোনবার সময় হয়নি আমার।’ স্তুর্য বললে।

‘সময় হয়নি! যথু আর মকরবজ দিয়ে ঘেড়ে না দিলে এসব সোকের সময় হয় না কোনো কিছু করবার—কথা বেচে নেতাগিরি করা ছাড়া।’

‘বস্তির কোটো দেখলেই স্তুর্যবাবুদের হয়ে থায়।’

‘শ্রমিকসভার ব্লুক দেখেই স্তুর্যবাবুদের—’ নিকুঞ্জ শুন করলে।

‘ব্লুক নয়, ব্লুক নয়—আমাদের কোনো ব্লুক নেই নিকুঞ্জ—’ রাতন বললে।

‘আমি বলছিলুম’—নিকুঞ্জ একটু গলা থাকড়ে নিয়ে বললে ‘আমরা একটা বিষয় ভূল করেছি। প্রলিটারিয়েটদের নেতা প্রলিটারিয়েটদের ভেতর থেকেই হওয়া উচিত। বৃঙ্গোয়ারা আসে কেন আমাদের কাণ্ঠেনী করতে? স্তুর্যবাবু তো বালিগঞ্জের জঙ্গির ইতিকরা বৃঙ্গোয়া; বস্তি দেখেননি কোন দিন, শ্রমিকদের চেনেন না, কিষাণদের চেনেন না, আদোলনের ইতিহাস জানা নেই, মাঝবকেই দেখেননি তিনি এমনই মহামান্ত্ব—’ নিকুঞ্জ একটা বিড়ি জালিয়ে হামিদের দিকে তাকিয়ে বললে, ‘এইসব পাতিমানুষ কেন ফোপলালালি করতে আসে হে হামিদ?’

হামিদ বাড় কাত করে কথা ভাবাছল, বললে, ‘প্রাণে সাড়া পেরেছেন বলেই এসেছেন স্তুর্যবাবু। এসে একদিনে অনেক কাজ করেছেন। পরামর্শের মূল্য আছে স্তুর্যবাবু, মাথা ঠাণ্ডা আছে: তোমরা যা চাচ্ছ প্রলিটারিয়েরা সবি হবে—কিন্তু গাড়ারাঙ্গি হবে না। এই তো এলেন স্তুর্যবাবু। বৃঙ্গোয়া

ছিলেন, এখনও আছেন, কিন্তু বৌটকা গজ্জটা নেই তেমন আর—হৃদিন সবুজ  
ভাই সব—ঠিক হয়ে থাবে। ঠিক হয়ে থাবে।’

‘আমসোলা রাতারাতি কাঁচপোকা হয়ে থাই না হামিদ?’ বঙ্কু বললে, ‘তা  
হতে পারে।’

‘কিন্তু তবুও মাঝৰ হয় না। কি বল? একটু সবুজ করতে হবে স্বতীর্থবাবু  
জন্তে আমাদের?’ বঙ্কু বললে।

‘একটু ভোমরাগাছি করতে হবে।’ নিকুঞ্জ বঙ্কুর মাবনায় ছোট একটা শুধি  
মেরে হেসে বললে।

মকবুল অনেকক্ষণ ধরে বিচ্ছুক হয়েছিল। কে কি বলছিল না বলছিল  
সেদিকে কান ছিল না তার; স্বতীর্থকে বললে, ‘আপনি চলুন—’

‘কোথায়?’

‘আমার বাড়ি।’

‘যাব আগি।’

‘আজই থেতে হয়।’

‘আজ পাই থাবে না মকবুল।’

‘এই এতক্ষণে কি হয়ে আসতে পারতেন না?’

‘তোমার বাড়ি তো এখান থেকে মাইল তিনেক দূরে। সেখানে বাস থাই  
না। আমার মোটর নেই—’

শুনে কথেকজনে হো হো করে হেসে উঠল।

‘আপনার মোটর শালিয়ার গিয়েছে।’

‘সেখান থেকে শালী নিয়ে আসতে।’

‘আমার কাছে বিল অয়েলের টিন আছে স্বতীর্থবাবু, তিন গ্যালন,  
হ্র-গ্যালন। আপনার মোটর এমেই ভক করে ঢেলে দেব—’

‘কিন্তু আসবে কি করে, আপনার গাড়ির স্পেডার পার্ট বাজারে পাওয়া  
মাচ্ছে না।’

‘ভুগিয়ে মাঠে বানচাল হয়ে পড়ে আছে তাই মোটর—রিষড়ে পেরিয়ে।’

‘ভুগিয়ে মাঠে কি খাচ্ছে মোটর?’

‘মাঝুষ খাচ্ছে গোক খাচ্ছে; আকাশ দিয়ে উড়ে থেতে থেতে হে পাখিঙ্গো  
হেগে থাই তাই দিয়ে পানচুল বানিয়ে থাচ্ছে আর কি।’

একটা হাসির হাসা পড়ে গেল। স্বতীর্থের ‘আমার মোটর নেই’ শব্দটি

স্তুলে গেল তারা। এক একজনে এক একটা পার্টির নাম ও তাদের টাইদের নিয়ে কেচ্ছা খিস্তি করে করে দিল। সকলেই অবিশ্ব এ উদ্দীপনার ঘোগ দিল না।

কেউ ঠাত দিয়ে কেটে কুটো ছিঁড়ছিল, কেউ বিড়ি টানছিল, যাথা হেঁট করে বা ঘাড় কাত করে অথবা শৃঙ্গের দিকে চেয়ে নিক্ষেত্র ধেকে; কেউ বা হাত গুটিয়ে বসেছিল, সাত চড়ে মুখে কোনো রা নেই এমনি মুখ করে; অতি অর্থৰ যারা তারা খিঁচিল, অল্লবস্তুসৌদের ভেতরেও একমুক্ত করেকজন অতি হবিম ছিল: আবার বুড়োদের অধ্যেও দুশ্যমন গোছের করেকজন কেউ কোনোদিকে লেলিয়ে দিলেই দুনিয়া ছাতু করে দিতে পারে এমনিভাবে একবার ফ্যাক্টুরির দিকে—হতৌর্ধের দিকে—নিজেদের পরম্পরের পানে তাকাছিল কটমট করে। ধর্মবটাদের সকলেই যে এই দলটার ভেতরে ঘোগ দিয়েছে তা নয়; অনেকে আসেইনি। বিছিন্ন হয়ে ঘাঠের এদিকে সেদিকে ছড়িয়ে আছে অনেকে।

পর্যাদনও ধর্মবটারা সেই জাগ্রায়ই সেইরকম ভাবে বসে গুয়ে দাঢ়িয়ে ছড়িয়ে ছিল। স্মৃতীর্থকে দেখে বিশেষ কিছু বললে না কেউ আজ আর। কাল অনেক রাত আবৰ্জনা স্মৃতীর্থ ছিল এখানে, আজ হয়তো সারা গ্রামেই থাকবে। স্মৃতীর্থের বিশেষ কাজগুলো (সলা-পরামর্শের চেয়ে টের বেশি দায়ী হেগুলো) হামিদ অনন্ত রামদের সঙ্গেই নিষ্পত্তি হয়, নিকুঞ্জদের সঙ্গে নয়। একই দলে যে দুতিবটে চড় থাকবে সেটা স্মৃতীর্থ বা হামিদ কেউই ভালোবাসে না, কিন্তু সম্পত্তি বঙ্গদেশ না চটালেও একেবারে কোলে টেলে নিয়ে কাজ করা সম্ভব হচ্ছিল না। কে জানে হামিদ অনন্তরামও হয়তো স্মৃতীর্থকে এক পাশে সরিয়ে দিয়ে অন্তরকম স্মৃত ধরতে পারে—যে কোনো মুহূর্তে—আজো হয়তো—কাল পর্যন্ত হয়তো;

‘আমি যাব তোমাদের বাড়ি যকবুল।’ স্মৃতীর্থ বললে।

‘আজই?’

‘জুন্নুর।’

তানে ভবেশ সন্ধান হয়ে বলল, ‘ও পাড়াটা যে সবই তোমাদের যকবুল?’

‘তার মানে?’

‘যানে ওখানে সবাই তো মুসলিম।’

‘কী হল তাতে?’

‘শামে দাঙা কিছুদিন হয় দেখে গেছে বটে। কিন্তু তবুও বল। বায়ু না  
কিছু। লাগ লাগ করে লাগে বদি আবার—’

‘স্তুতীর্থবাবুকে আমাদের পাড়ায় নিয়ে সাশ শুম করে ফেলব সেই কথা  
বলতে চাও তুঃ তুঃ ভবেশ ?’

মকবুল বললে, ‘বাট দেখে বলে দেবে বুঝি কোনটা কোন ধর্মের গোক ?  
হিন্দু গোকুর বাট কেটে রেখে দেবে মুসলিমানদের অলেকাই গেলে ?’

শুনে ভবেশের আগে স্তুতীর্থ হেসে উঠল : ‘গোকই বটে, গোকই আমি  
মকবুল। গোক চাড়া কি আর। কিন্তু রাজ্ঞার বড় বড় ভাগজপুরী গাইগুলোকে  
দেখে কলকাতার আঙ্কেক মাঝুষকেই বকনা বাচুর বলে মনে হয়। আমি বিজে  
অবিশ্বাস কলুর বলদ ছিলুম।’

কেউ কোনো কথা বলছিল না। স্তুতীর্থের এ সব কথার রস সঠিকভাবে  
আঞ্চাল করবার মত মনোধোগ, মনের মজিং ছিল না তাদের। এখন কি বক্ষুও  
বিশেষ উৎসাহিত বোধ করল না।

‘ধর্মবট তোমাদের এই দশদিন ধরে চলচ্ছে। দিন আন। দিন খাওয়া ধাদের  
বিধান এই দশটা দিনে তাদের ষে কি অবস্থা হয়েছে তা তো চোখের সামনেই  
দেখছি। কিন্তু তবুও কি নিরেট প্রাণশান্তি তোমাদের। তোমাদের সকলেই  
ষে এক পার্টির তা নয়। তোমাদের মধ্যে নানা পার্টির লোকই হয় তো আছে;  
এমন কেউ কেউ আছে ষে কোনো পার্টির সঙ্গেই তাদের কোনো সম্পর্ক নেই;  
তারা জানে তবুও ভাত কাপড়ের মনের স্বাধীনতার মর্যাদা—সকলের জন্তেই  
স্বাধীনতার কাঁজ রোজগারের সচলনতায় দরকার এটা বেপরোয়াভাবে জানে  
তারা।’

( বলে ফেলেই স্তুতীর্থ মনে মনে অপছন্দ করতে লাগল ; এই শব্দ, এই  
ভাষণ, ভাষণের এই রৌপ্য তার মুখে ঠিক খাপ থাচ্ছে না ষেন ), ‘কাজেই  
কোনো বিশেষ বিশামের নিচে দাঢ়িয়ে সকলে যিলে মাঝুষের মত সকলের হয়ে  
আকাশের নিচে দাঢ়াতে হবে তোমাদের—অনাথ আর্ত-আহশ্বকদের ভিড় যাতে  
সফল হয়—’

বাধা দিয়ে বছু বললে, ‘আম বক্তৃতা দেবেন না স্তুতীর্থবাবু বক্তৃতা আমরা  
চাই না। শুটা আপনার রোগ হয়ে দাঢ়াল দেখছি।’

শুনে দাত কেলিয়ে রইল অনেকে ; হাসছে, না কাহচে, না টিটকারি দিচ্ছে  
বুঝতে পারা গেল না। গলা ছেড়ে হাসির শব্দ নেই কোনোহিকে।

‘বেলিক তুমি বহু, ভজলোক বলছেন, শুনতে দিচ্ছ না।’

‘আমি কি তোমাকে কানে আঙুল দিয়ে ধাকতে বলেছি হারিহ। বা বলছে স্বত্তীর্থবাবু এই থদি মাইকের সাথেন দাঙ্গিরে বলত, সে মাইক পরদা করে দিতুম আমি। কিন্তু আমি তো তোমাকে ইয়াদার তুলো দিয়ে মটকা খেয়ে পড়ে ধাকতে বলিনি হারিহ। শোন থা বলছেন। কই বলছেন না তো কিছু আর আমাদের ভাগিয়াদা। বারোটা তেরোটা বেজে গেল বুঝি। দাও তো হে দেশজাইটা সিপতি।’

‘আমার ডুল হয়ে গেছে বহু কথা বলতে গেলে এক সের শোহায় এক মণ হয়ে শুলিয়ে থার সব।’ স্বত্তীর্থ বললে।

‘ইয়া, মনে হয় যেন মুখটা লাউডস্পৌকার, কথাটাও ভাড়া থাচ্ছে। কে থাওয়াচ্ছে ভাড়া?’ মকবুল বললে।

বনশ্বার বললে, ‘বড় রাম থাওয়াচ্ছে পাতিরামকে। চলবে না ও সব হেঁদো বাকচাল স্বত্তীর্থবাবু। কাজ কি করেছেন তাঁর হিসেব দিন। আপনি তো সব পোলিটিক্যাল পার্টি ভেঙে বাঁগা শুটিয়ে মাঝের মত একঠান্নে আমাদের দীক্ষ করাতে চান। কিন্তু কে দীক্ষ করাবে শুনি? যে হড়বড় কথা বলে থাবে সে? এ ক'দিন কথা আর কথা আর কথা বলা ছাড়া কি জোটালেন আমাদের জন্তে? আরি আই এস-সি পাস করে থাদবপুরে কিছুদিন পড়ে-ছিল্য, আজ এখানে মির্জি, আমাদের ভেঙে কেউ কংগ্রেসের, কেউ সোসার্টিস্ট, কেউ কম্যুনিস্ট, ফরওয়ার্ড ইন্ডি, ডিমোক্রাট, রেভল্যুশনারি, রিপাবলিকান—কিন্তু আজকের এই ধর্মবন্টে আমাদের সকলের সব আলাদা আলাদা পোলিটিক্যাল মিলেমিশে এক ভোগাণ্ডি ইকনোমিকস হয়ে দাঙ্গিয়েছে। এদিক দিয়ে কি করতে পাবেন অবিলম্বে সেই চেষ্টা করুন। আছে কতকগুলো চ্যাংড়া—মজুরের গারের গুৰু শুকবে আর জিভ চুকচুক করবে—অমারূষ যে মাঝকে শোবণ করছে, সাত্রাজ্যবাদ—যে বড় বালাই, দুনিয়ার সর্বহারাদের গা-বাড়া দিয়ে জেগে উঠতে হবে—শালা ওজাউঠো ষত শব—আপনারা কি কেবল মুখ নাড়বেন, কাজ করবেন না?’

‘এ মুখ নাড়ার চেয়ে যেয়েদের নথনাড়াও ভালো। তাতে চের পাকা কাজ ইঁসিল হয়।’ অনস্তরাম বললে।

‘কিন্তু শেষ পর্যন্ত তৃষ্ণিও তো ওট শিটিংই করলে বনশ্বার।’ বহু বললে, ‘কি পথ বাতলালে তুমি নিজে? কথা ছাড়া আছে কিছু ট'য়াকে?’

‘গোছে বইকি। দেখবি চ। গয়ানাথ মালোর কি হল বল তো দেখি—’

শনে অনেকে একসঙ্গে ঘনঘাসকে ছেকে ধরল।

‘কী হল বল তো—গয়ানাথ কোথায় ?’

‘গুন হয়ে গেছে !’

‘খুন হয়ে গেছে ! কোথায় ?’

‘জাস পাওয়া ষাক্ষে না !’

‘পাওয়া ষাক্ষে না ? জাসটা অবি পাওয়া ষাক্ষে না !’

বারা উঠে দাঙিয়েছিল, তাদের মধ্যে কেউ কেউ বসে পড়ল আবার।

‘কে খুন করল ?’

‘পুলিস কোন কিনারা করতে পারছে না !’

‘তা তো পারবেই না !’

‘কে খুন করল ?’

‘সে জানে চৌধুরীসাহেব আর তার শক্তর। আলবৎ জানে !’

‘কে খুন করল ! কে খুন করল !!’ অনেকগুলো গলা দশ আনি উদ্বেগিত  
ছ’ আনি উৎকষ্টিত, নাকি ছ’ আনি উৎস্ফুকিত দশ আনি উদ্বৃণিত—ছ’ আনি  
চার আনি ব্যথিত হয়ে উঠল,—শনে হল স্ফূর্তীর্থের।

স্ফূর্তীর্থ জিজেস করল, ‘গয়ানাথ কি করেছিল বে খুন হল ?’

‘সে আমাদের সর্দার ছিল তাই !’

‘মোটরে জীপে চড়ে সব পার্টির লোক আসে, ফিরিস্তি গেয়ে জীপে করে  
কিরে ষায় আবার। না, না, গয়ানাথ ও-সব ভজভজে বীজা আটকুড়ের বাচ্চাদের  
মত নেতা ছিল না। মুখে থই ফুটত না, সে গাইতি নিয়ে কাজ করত !’

‘গাইতি ?’ জিজেস করল স্ফূর্তীর্থ।

‘ওটা হল ক্লপক : কাস্টে হাতুড়ি গাইতি। কাস্টে হাতুড়ির তো দশ মাস  
চলছে, একটু কষ্ট হচ্ছে। এবার গাইতি একটু কাজ চালিয়ে দিক—গাইতি,  
তুরপুন, কয়াত, কুড়ুল। গয়ানাথ মালোর মত লোক যদি কর্তাদের নেকনজে  
না পড়ে তা হলে পড়বে কে। আচ্ছা, আমরাও দেখে নেব !’

‘তোমরা বড় কড়পাছ হে ঘনঘাস—’ স্ফূর্তীর্থ বললে।

‘আমরা শুন হয়ে থাক্কি—আর ওয়া এব ওয়া মা-বোন কিম্বে স্ট্রিমলাইন  
ইকাক্কে। ওহের ধার খেয়ে ওহের পৌশগোরাম হো-কা মুগিয় মত কথা বলবেন  
না স্ফূর্তীর্থবুৰু।’

‘ছোলা মুঁগি হয়ে পড়ে থাকব আমি দমঞ্চাম, ওদের ধান খেবে কখ ধলি বদি।’

‘বেশ গানলুম। এখন গয়ানাথের একটা কিনারা করুন। কর্তাদেরও জানান দিন বে ফ্যাট্টিরি কুকড়ে চাষচিকের ছা হয়ে থাবে, তবু একজন ধর্ম-বটাকেও বাগে পাবে না তারা বদি আমাদের পঁচিশ দফা দাবি অক্ষরে অক্ষরে মেনে না নেয়।’

দমঞ্চাম বললে, ‘এটাও জানিয়ে দেবেন বে সব দল একজোট হয়েছে। ভাঙানি চলবে না। যদিয়া হয়ে চালাতে চাচ্ছে। কিন্তু কি হচ্ছে চোথের সামনে দেখছেন তো।’

‘না ভাঙাচি-টাঙাচি চলবে না’, স্বতীর্থ বললে, ‘আজকাল ধর্মবটের জোর বাড়ছে। মাঝুষকে মাঝুষ বলে মনে করে আয় সকলেই। কাজে তার প্রয়োগ দিতে না গেলেও একটা ট্যাকটেকে চঙ্গলজ্জাম খাতিরে ভাঙানি দিতে সকলেই কিংবা বোধ করে। কিন্তু তবুও তোমাদের সত্যাগ্রহ চলতে ধাকুক।’

‘তা চলবে। কিন্তু পুলিস তো সত্যাগ্রহী নয়। ধর্মবটীয়া জেলে থাচ্ছে, আর থাচ্ছে।’

‘আজ কি পুলিস আসবে?’

‘আসবে বই কি।’

‘কখন?’

‘এক আধ ঘটার ভেতরেই।’

‘আচ্ছা বেশ, ধর্মা দেব সত্যাগ্রহীদের সঙ্গে। মার থাব, কিন্তু এখুনি জেলে থেকে গাড়ী নই—’

‘কেন?’

‘তা হলে গয়ানাথের ব্যাপারের পিঁট খসাবে। শক হবে।’

‘স্বতোগুলো জড়িয়ে জড়িবড়ি পাকিয়ে গেছে বুঝি স্বতীর্থবাবু? কত বড় ম'টাই বেবাক স্বতো জাট খেয়ে গেল? পিঁট খসাবেন তো? পিঁট খসাবেন স্বতীর্থবাবু ইয়া হে করানৌচৱণ—’

‘ইয়া ইয়া খসাবেন।’

‘তা খসাবেন, তার আর কি—’

স্বতীর্থ বললে, ‘কর্তাদের সঙ্গে দ্বাবি-দ্বাওয়া স্থপাইশের ব্যাপারটা তোমহা কি ধূ ভাল করে চালাতে পারবে? বদি পার তা হলে বল আমি করেকহিম

জেলে দাঢ়ি গজিয়ে আসি—এখানে কিমে এসে থাট কামাবীর আগে।’ স্তুর্য  
তার গালের পাঁচ-সাত দিনের দাঢ়িতে হাত বুলোতে বুলোতে সকলের দিকে  
তাকাচ্ছিল।

‘আম আমাদের দৱ আম বাই—আমাদের জল আম জেল, ও সব একটাই  
হয়ে গেছে আমাদের—’ খুব একটা কালো নিখাস ফেলে পীতাম্বর বললে।

‘ইডিতে ভাত নেই বলে ঘৰে গিয়ে দেখব পরিবার মুখ ইঁড়ি করে বসে  
আছে, তার ঝাড়ি ষাওয়াই ভালো। আমরাই ধাই—পেটে কিছু চামচিকের  
দানা পড়বে তো ঝাড়িতে গেলে—’ একবার মুখ তুলে আবার তিন-চার বন্টার  
জন্তে মুখ বুজে রাইল খোসাল দণ্ড।

‘আপনি স্তুর্যবাবু চলু হয়ে থান।’ অনন্তরাম বললে, ‘বা করবার কল্পন।  
হয় আমাদের সঙ্গে যিশে বেধড়ক মাঝ খেতে শিখন—জেলে চলুন। না হয়  
অ্যাডভুভিকেশন বোর্ডকে শাস্ত্রেন্দ্র করে দিয়ে জেনে আহন গয়ানাথকে কে  
মাল আম আমাদের পঁচিশ দফা অকরে অকরে দু-হাত্তার মধ্যে মেটানোর  
কল্পন কি হচ্ছে, কি হবে।’

## বাইশ

স্তুর্য ধর্মঘটাদের সঙ্গে যিশে সত্যাগ্রহ শুরু করে দিল। শীতের অপবাহনে  
রোদের জেজ করে ধাচ্ছিল ক্রমেই। এই পিঠে রোদে মুখ-পিঠ পুড়িয়ে ধলোয়  
ধালে চিত কাত উপুড় হয়ে শুয়ে ধাকতে মন্দ লাগচ্ছিল না। একেই কি বলে  
ধর্মঘটের তাড়নে ধর্ম হেওয়া। কিন্তু পিকেটিঙের এ তো কলির সংজ্ঞে সবে।  
তা ছাড়া সে আইবুড়ো মাঝুয়, শরীরও শক্ত আছে তার, যনেও বিশেষ কোনো  
হৃচিষ্ণা নেই, বড় একটা দাপ্রিষ্ঠ নেই এক-রক্ত-দ্বাবি করা কোনো গলগ্রহীদের  
কাছে।

‘কি গো হামিদ, শুরে বসে লাজ কি বদি ওয়া না আসে?’

‘ওয়া কি আজ আসবে?’

‘ওয়া কারা? পুলিস?’

‘না। বাবা তোমাদের বুকের উপর দিয়ে হেঁটে গিয়ে ফ্যাটেলিতে কাজ  
করবে—’

‘আজ আম আসবে না।’

‘কাল ?’

‘সে সব বলা বাস্তব না কিছু। তবে এখন থেকে ক্রমে ক্রমে কিছু আসবে।  
ক্রমেই ওরা দলে ভাসি হবে।’

‘কারা ? যে সব কামিন স্টাইক ভেঙে দিতে চায় ?’

‘ইয়া, এই দশ দিন হয়ে গেল, অবেকেরই শিরদীড়া বৈংকে পড়ছে।’

‘তোমরা শুয়ে ধোকলে তোমাদের গাড়োর ওপর দিয়ে হেঁটে থাবে ওরা ;  
তোমাদের সত্যাগ্রহ ওরা মানবে না ; ওরা আর স্টাইক করবে না—কাজে  
থাবে—তোমাদের বুকের ওপর দিয়ে মাড়িয়ে থাবে। ওদের চোখ মুখ হাত  
ঠ্যাং তো মাকড়সার মত হয়ে পড়ছে ইয়াসিন ; মাকড় থাবে মাকড়সার জালের  
ওপর দিয়ে ধেই ধেই করে নেচে।’

‘আমরা হলাম মাকড়সার জাল ?’

‘মাকড়সার জাল ছাড়া আর কি আমরা ? মানব তো নয়—মানুষের  
পিণ্ডি। শরীরের পিণ্ডি কফ বায়ু টিকরে যে আশ বেরিয়ে আসে তার ফ্যাকড়া  
তুরি আমি অনন্তরাম, বনশ্বাম—’

‘আর ওরা হল মাকড়সা ?’

‘মাকড়সা। ওদের সঙ্গে রঞ্জের সহজ আমাদের। ওদের পেটের  
থেকে স্তোর মত বেরিয়ে এইচি—’ হাত হাত করে হাসতে লাগল কালু  
ওন্তাগর। হেসে মজা পেয়ে একসময় এমনই গয়ের খালাস করতে লাগল যে  
তার চারদিকটা মাছি নোংরায়ীতে বিনিষ্পন করতে লাগল।

‘স্তোর লালায় লেপটে রইছি ডিম কি বলিস স্তুপাল—’

‘তাই তো বৎস বিন্দি হল ওদের, তুই শুমাচ্ছিছ ইয়াসিন ?’

‘আরে না—’

‘মকবুল কোথায় গেল ?’

‘ও চলে গেছে ?’

‘স্তুর্তীর্থবাবু কোথায় ?’

‘ওই যে মড়া গুঁড়িটা ঠেস দিয়ে শুয়ে আছে—’

‘ও ধোকবে তো ?’

‘কি জানি, ওর জং আছে ; ঢঙের মানব। কখনো এখানে এসে বসে—  
কখনো শুধানে গিয়ে শোয়। আকাশ পাতাল থাবে। ঐ একমুকুম। ঐ  
যে আসছে।’

‘শৰ্কুল কোথায় গেল ইয়াসিন ?’ স্তৰীর এসে জিজেস করল ।

‘ও চলে গেছে ।’

‘বাবাৰ সহয় আৰাকে আনিয়ে গেল না ?’ স্তৰীর ইয়াসিনেৱ দৃটো ছড়ানো ঠ্যাঙেৱ ফাকেৱ ভেতৱেই এসে বেন বসল । দেখে ইয়াসিন বাথাটা ওপৱেজ দিকে চাঢ় দিয়ে ঠেলে ঠাং গুটোতে বললে, ‘কী আৱ আনাবে ?’

‘আমাৰ নাকি ফতিমা ডেকেছিল ?’

‘কী আৱ হবে : আপনি তো পিকেটিং কৰছেন ।’

‘তা বটে, কিষ্ট শৰ্কুল আফশোস কৰছিল । ও ভেবেছে আমি ওদেৱ সঙ্গে ফ্যান্ডাত খেতে নারাঞ্জ ।’

‘ওতে কিছু হয় না দাদা । ও কিছু ঘনে কৱেনি । ভাত খেতে নারাঞ্জ আনে ? ভাত কোথায় পাবে বৈ আপনি গিয়ে থাবেন ?’

‘আমাদেৱ কাকুল—ঘয়েই ভাত নেই ।’ বিশ্বজ্ঞ বললে ।

‘ফ্যান আছে, ঝুন আছে ।’ বললে মেপোস ।

‘কিষ্ট কদিন থাকবে আৱ ? কিষ্ট তাই বলে লুকিয়ে চৌধুৱীসাহেবদেৱ খিড়কী দিয়ে দুকে কুল কৰতে থাবে না বিনোদ সংখেলেৱ যত কেউ ।’

‘আৱ বিনহে সংখেল ; ওৱ পন্থিবাৱ হাঁচি দিলে ও তো কাপড় মোংৱা কৱে ফেলে—’ বললে অনন্তরাম ।

শুনে হাসল কেউ কেউ ; হাসি মুখে ফুটে উঠতে না উঠতেই শিশিৱে গেল— শকিৱে গেল । বিড়ি বৈ নেই তা বয়, কাৰু কাৰু ট'ঽ্যাকে কিছু কিছু আছে, কিষ্ট দেশলাই-এয়েই বড় অভাৱ । একটা মাঝ দেশলাই হাতে হাতে ঘূৰে ক্ৰিছিল । দু-চাৰটে কাঠি বাকি আছে তাৰ । ফুৰিয়ে গেলে দেশলাই পাওয়াৰ জো নেই—এ মূলুকে—থাস কলকাতায়ও সহসা কোনো দোকানে পাওয়া থায় কিমা সন্দেহ । কিষ্ট দেশলাই আনবাৱ জষ্ঠে কলকাতায় থাবে কে ? বাস-টাই আৱ একটু পৱেই বক্ষ হয়ে থাবে । এ তলাট ধেকে ট্ৰোবাস ধৰতে হলেও বেশ খানিকটা হৈটে খেতে হয় । ফ্যাট্টিৱিৱ ভেতৱ অবশ্যি আগনোৱ অভাৱ নেই—আছে অজেল দেশলাইও । কিষ্ট কোনো আনেই হয় না । তবুও বিড়ি জলে উঠলো অনেকেৱ ।

‘আৱ চায়টে কাঠি আছে কিষ্ট বৰষুল ?’

‘মাঝ চায়টে । এই নিয়ে সামা গাত কাটাতে হবে । আৱ কাৰু কাছে বাচিল আছে নাকি ধৰণ্টাই—’ হায়িদ্ৰ কলকী বাজিৱে হঞ্চার দিয়ে শথোল ।

‘আছে আমার কাছে—’ অনেক দূর থেকে জানান হিজ বিশ্বস্তর ।

একটা মরা গুঁড়ির আড়ালে বসে পেছাপ করছিল সে । কিন্তু ভালো মাঝুম, অজ খালাস করবার অবহাতেই হাঁথিদের ভাকের জবাব না দিয়ে পারল না ।

স্তুর্তির্থ যিহি স্থানে ভাবছিল : বিশ্বস্তরের কাছে ধোকবে না ? ও তো বিশ্বকেই ভরে যেখেছে । স্তুর্তির্থ অবাক হয়ে ভাবছিল : এ কি ভাবছি আমি, এ কি বোকার মত কথা ভাবছি ।

‘শুব মাটির মাঝুম বিশ্বস্তর । কালো-রংগা-চ্যাঙ্গার্ছোচা কাঁচাপাকা দাঢ়ি সব সময়েই গাল জুড়ে থাকে । আট দশটি ছেলেপুলের বাপ—ত্রী আবার পোয়াতি । পরিবারস্থৰ সকলেই ম্যালেরিয়াম ভুগছে । এত কাঁচাবাচ্চার মালিকানা অবিশ্বিত বিশ্বস্তরে—কিন্তু এদের সকলেরই জরু দেওয়ার দায়িত্ব যে তার একার নম্ব সেটা সকলেই প্রায় জানে । আহুক, তাতে বিশ্বস্তরের এসে থাক না কিছু । সে তার স্তুর্তি অবিশ্বাস করে না ; সে জানে, যে তার স্তুর্তির সঙ্গে তার শোয়াবসা—রোজ রাত্তের ; ছেলেপুলে অপয়ের হতে থাবে কি করে ? অনেকে তার স্তুর্তি রঁড়ি বলে খোঁটা দেয়—বিশ্বস্তরের মুখের উপর রঁড়ি আর ফড়ে বলে জেরবার করে দেয় তাদের দুজনকে । দিকগে, তাতে স্তুর্তির উপর আসক্তি তার বেড়েছে বই কমেনি ; এই তো এই মাত্র কান্তনেই বিশ্বস্তরের স্তুর্তি হয়ে থাবে একটা কিছু । স্তুর্তির্থ জানে এই সব । তাকিয়ে দেখল বিশ্বস্তর পেছাপ করে ফিরে আসছে ।

‘আমার কাছে দেশলাই আছে হামিদ—’ ইঠে আসতে আসতে ইঠাপাতে ইঠাপাতে বজছিল বিশ্বস্তর ।

‘আহা, এই সব বেচারী মাঝুমের ভিড় । কি অবিশ্বাসীয় এদের নিয়বচ্ছিন্ন অঙ্ককারের ভেতর প্রাণপাত ; পাড়াগাঁৰ বিশ্বি বিষঘৃটে বর্ণার খালুয়ের ভেতর জ্যাটীয়াছের মতন । কোনো সুর্য নেই, নক্ষত্র নেই !’ স্তুর্তির্থের মনে হল ।

‘ক’টা দেশলাই আছে বিশ্বস্তর ?’

‘একটা শুধু ।’

‘ক’টা কাঠি হবে ?’

‘শুধু দেখতে হয়—’

বিশ্বস্তর কাঠিগুলো বাঁহাতের চাটির উপর ; বেড়ে নিয়ে এক এক করে শুমছিল ।

‘ଆରେ ଦୂର ଦୂର ! ଆମାଙ୍କେ ବଜଲେ ପାଇ ନା ? ରେଖେ ଦାଓ—ରେଖେ ଦାଓ ବାଜିର  
ଭେତ୍ତର—ହିମେ ମିଟିରେ ସାବେ ବିଶ୍ଵଭୂର—’ ଚିଠିକାର କରେ ଉଠିଲ ଅନସ୍ତରାମ ।

‘ଏହି ଗୋଟିଏ ପଞ୍ଚିଶେକ କାଟି ହବେ ହାମିଦ—’ ହେସେ ମାଡ଼ି ବେର କରେ ବଜଲେ  
ବିଶ୍ଵଭୂର ।

‘ଆଜ୍ଞା ବେଶ, ଚଟପଟ ଭରେ ଫେଲ ସବ । ନାଓ, ଏଥିନ ଦାଓ ବାଜଟା ଆମାଙ୍କେ ।’  
ବଜଲେ ଅନସ୍ତରାମ ।

‘ତୋମାଙ୍କେ ଦେବ ଅନସ୍ତରାମ ?’ ହାମିଦେଇ ଦିକେ ଫ୍ୟାଲ ଫ୍ୟାଲ କରେ ତାକିରେ  
କି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଆସେ ନା ଆସେ, କି କରବେ ନା କରବେ—ଏ ଜୀବନେ କେ'ଚୋମାଟି  
ଓଗରାନ୍ତୋ ଛାଡ଼ାନ୍ତୋ ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁଇ ସେବ କରା ସାର ନା—ଏମରିଭାବେ ଦୋଡିଯେଛିଲ  
ବିଶ୍ଵଭୂର ।

‘ଦିରେ ଦାଓ ଅନସ୍ତରାମକେ ।’ ଫତୋଯା ଏଲ ହାମିଦେଇ ।

‘ଚଟ କରେ ଦିରେ ଦାଓ ଅନସ୍ତରାମକେ, ନା ହଜେ ତୁମ୍ହି ଲଗ୍‌ପି କରେଇ ମାଚିଲେର  
ଜାମ ଖେଯେ ନେବେ—’ ବଜୁ ବଜଲେ ।

‘ଆର କାର କାହେ ମାଚିସ ଆହେ ?’ ଇଂକ ଦିଲ ହାମିଦ ।

ଆର କାଙ୍କ କାହେ ନେଇ ।

ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ବଜଲେ, ‘ଏ ଜାନଲେ ଆହିଇ ତୋ କଳକାତାର ଥେକେ ଆସିବାର ସମସ୍ତ ଦୁ  
ଡଜନ ନିଯେ ଆମାଙ୍କେ ପାଇତୁମ ।’

‘ଠିକ ଆହେ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥବାବୁ’, ଇରାସିନ ବଜଲେ, ‘ବିଲକୁଳ ।’

ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ବଜଲେ, ‘ତୋମରା କି ସାରା ରାତ ଏଥାନେ ଥାକବେ ହାମିଦ ?’

‘ଇଯା ।’

‘ଏହି ଖୋଲା ମାଠେ ?’

‘ଧାକବ ।’

‘ସାରା ରାତ ଧାକବାର କି ଦରକାର ?

‘ଦରକାର ନେଇ ଅବିଶ୍ଚି, ଆମରା ଏକଟୁ ବାଡ଼ାବାଡ଼ିଇ କରଛି । ତବେ ଫ୍ୟାଟିରିଯ  
କାଜ ତୋ ସାରା ରାତ ଚଲେ । ନାଇଟ ଶିଫଟେ କାଜ କରିବାର ଜଣେ ଆମାଦେଇ କେଉଁ  
କେଉଁ ଝାଚୋଡ଼ ପ୍ରୋଟୋଡ଼ କରେ ଝୁଲେ ପଡ଼ିବ କିନା ଆମାଜ କରେ ନେବାର ଜଣେଇ  
ସାରା ରାତ ଧାକା ଦରକାର । ଆମରାଇ ଆମାଦେଇ ନଜରବଞ୍ଚି କରେ ରାଖଛି ।’

‘ଓ:—’ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ବଜଲେ । ପକେଟେର ଥେକେ ଏକ ପ୍ରୋଟୋଟ ମିଗାରେଟ ବାବ କରେ  
ହାମିଦେଇ ଦିକେ ଛାଡ଼ି ବେରେ ବଜଲେ, ‘ବିଲିଯେ ଦାଓ ହାମିଦ ।’

‘ଆପନି ଚଲେ ଥେତେ ପାରେନ ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥବାବୁ ।’

‘না। আমি ধাকব।’

‘পুলিস আজ রাতে আসবে না আম।’

‘তা আসবে না হয়তো।’

‘আপনি কেন আমাদের খাতায় নাম লেখালেন স্বতীর্থবাবু? আপনি তো  
কুলিকাধির নন—যিন্ত্রি প্রাথার নন—’

‘আমি খেয়ালী মানুষও নই। অবিষ্টি আমি নাম লেখাই বি। নাম  
লিখিয়েছে বিষ্ণুর, লিখিয়েছে শোভয়া সকলেই। আমায় আজকাল হাতে  
থড়ি।’

বনশ্বাম (আট এস-সি পাস, ধাদবপুরেও কিছুদিন পড়েছে) বললে, এটা  
স্বতীর্থবাবুর তা দেবাব সময়। সেটা ভালো কথা। কিন্তু আপনি তো  
আমাদের মেসো-পিসে চাচা ফুকো নন, আপনি আমাদের নিজের বৌটের লোক  
আমাদের এখানে বক্তৃতা করতে আসেন বক্তৃতা ফলাও হলে বক্তৃতা চলে থার,  
কিন্তু আপনি এখানে থেকে থান মশাই। কেন থাকেন? আমাদের টানে  
নথ, নামডাকেব জন্যে “না”, আপনি এখানে থাকলেই স্ট্রাইকট। উত্তরে থাবে  
সে ভবসায়ও নয়। এখানে থাকতে খুব ভালো লাগে না আপনারঃ কেন  
যিচিয়িছি মার থাচেন নিজের ঘনের কাছে? কেন ঘূরছেন? কেন ত্রিশঙ্কু  
মতন কড়িকাঠের সঙ্গে হাওয়ায় ঢুলছেন—’

কেউ কোন কথা বললে না। কিন্তু স্বতীর্থকে তারা হামিদ অনন্তরাম  
বনশ্বাম ইয়াসিমের মাথার ওপবে পাণু মনে করে নিতে কেউটি বাকি ছিল না  
কিছুতোই। ত্রিশঙ্কু মানে এবং কেউ কেউ জানে না।

ওয়া ভাবছিলঃ ত্রিশঙ্কু তো বটেই, এ লোকটা স্পাইও হতে পারে। এ  
মানুষ স্পাই নয় হয়তো, কিন্তু ঘোড়েলও নয়। একজন বদমাশ শাসালো  
লোকের দ্বকার আমাদের—এ সব গাজীগিরি দিয়ে আমাদের হবে না কিছু।

স্বতীর্থ অবিষ্টি গাজীধর্মী নয়—বিশেষ কোনো বাঁধা ছক নেই তার,  
কেবলি জীবনটাকে বুঝে বেখতে চায় যে স্বতীর্থ এই ধর্মটার। তারই একটা  
উপলক্ষ্য, দার্শনিকতায় বিজ্ঞতর হয়ে উঠলে বস্তপুঁজের এসব অল্পষ্ট বিমুচ্ছটাকে  
যে পাখে পিষে চলে থাবে মে—হায়িব প্রভৃতি সামাজিক মানুষও যেন স্বতীর্থের  
এই চালাকি ধরে ফেলেছে। এই বিকল বিমুখ ভিড়ের সামনে বসে—তবুও  
বসে থাকতে হবে তাকে, বসে থাকতে হবে, শুয়ে থাকতে হবে, ষটকা মেঝে  
পড়ে থাকতে হবে, জেগে উঠতে হবে, মেঝে থেতে হবে। এ না-হলে একজন

হতে পারবে না সে। হাঁধিদ অনঙ্গরাময়া ‘হতে পারত’ চেষ্টা করছে না, তারা ‘হচ্ছে’, স্বতীর্থের স্বত সংকলন করে তারা আবর্তের ভেতর এসে পড়ছে না, ছোট খেকে বড় হোক, অসার হোক নিষ্ফল হোক, সময় বেখানে তাদের এনে দীঢ় করিয়েছে সেখানে আজকের এই ধর্মবটের (কালকের বৃহস্পতির বিপ্লবের) সব চেয়ে স্বাভাবিক নায়ক তারা; সমাজের সময়ের বে স্বয়ে দ্বেরকম-ভাবে আলিত হয়েছে স্বতীর্থ তাতে ওরকম নিদানীণ স্বাভাবিকতার তাগিদ নেই তার : আজকের এই কুস্ত আলোড়ন কিংবা ‘কালকের বড়—বেশি বড় সব রক্ষ বিপ্লবের স্বচনা’ ও পরিষ্ঠিতি সম্পর্কে ; সে রকম বিপ্লবের সম্পূর্ণ প্রয়োজন অঙ্গুভব অঙ্গুভব করছে না সে, সে ইত্তোৎসবের সহজ দৈনন্দিন হয়ে দীঢ়াবার মত বিশেষ কোনো প্রেরণা নেই তার, তার বৃক্ষ ও জিনিস সমর্থন করে না। অবিভিত্তি বৃক্ষ প্রেরণা সমবেদনা সংকলন সবই তার, বারা বিপ্লব মা বটিয়ে পারচে না তাদের জন্মে—মনে মনে ; একটা দার্শনিক প্রস্থানে দীড়িয়ে। কিন্তু সুলে বিপ্লব মা বটিয়েও সামুদ্রের ভালো হতে পারে ; ভূমসাধারণ হয়ে উঠতে পারে সত্যটা সফল মহাসাধারণ ; বিপ্লবটা শাস্তিতে শাস্তিভাবে পরিচালিত হতে পারে, পারে নাকি ? সে রকম হলোই বৃক্ষ স্বপ্ন সংকলনের একটা স্বাভাবিক স্থূলিকা যিনিত স্বতীর্থের, নিতান্তই দৰ্শন প্রস্থানের একটু বেসামারিক উচ্চস্থূলি থেকে নেমে শাস্ত অথচ অনবনন্দনীয় সমাজবিপ্লবের স্বাভাবিক কাঞ্জে সোজাঝুজি হাত দিতে পারত সে ; কবি নয় দার্শনিক নয় শুধু আর—আঙ্গুষ্ঠ অপরিসৈর কর্মী হয়ে উঠতে পারত সে।

কিন্তু আজকের অব্যবহার মাঝুষ—সব মাঝুষই শুভার্থী মাঝুদেরাও এখনও খুব সুল, ভালো কাজ করতে গিরেও রিয়ংসা খুব স্বাভাবিক, কল্পাণের আনন্দা খুলতে গিরে জননীকে নিরবচ্ছিন্ন হত্যা করা শোকাবহ বা অগ্রাহ্যত মনে হয় না কিছু, সোজা চোরকাটা বেছে ফেলবার কাজ দেন : আজকের পুরুষীর ইচ্ছা ও কর্মের অর্থাৎ তো এই। ইচ্ছা ও কর্মকে আলিত করা নয়, এ পুরুষীতে চিন্তা ও অঙ্গুধ্যান ছাড়া বিশেষ কিছু সে করতে পারবে বলে মনে হয় না। কাজ করতে পারে সে—কিন্তু আরো একশো দোড়শো স্বতীর্থকে সলে নিয়ে, ঘনশ্বাম, বক্স অনঙ্গরামবের সলে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে নয়। ওদের সলে হাত মিলিয়েও কাজ করবার চেষ্টা করতে পারে সে—শেষন করছে ; কিন্তু এ পরিবেশের আকর্ষণ স্বর্বোধ্যতা ও প্রতিকূলতার জন্মে নিজের সবচেয়ে

উত্তম জিনিসগুলো দান করা সম্ভব হচ্ছে না তাই পক্ষে। যে তথ্যকে  
সে সত্য বলে বীকার করে না, যে অহংকারকে ভুল বলে জানে, যে  
প্রণালীকে সমর্থন করে না—মনকে চোখ ঠার হি঱ে আজকের কালকের  
আরো পরের ভবিত্বের একটা অল্পষ্ট কল্যাণের প্রত্যাশার মেই অবীকার্য  
অপমানবীয় জিনিসগুলো গ্রহণ করেছে সে। এ ছাড়া এ যুগে সকলের  
সঙ্গে যিলে কাজ করবার উপায় নেই—উপায় নেই আর; কাজ করা  
ছাড়া পথও নেই এ যুগে; নিজের সত্তা যুক্তিকর্তৃর চিন্তা অহুশীলনের  
প্রভাবে অপরদের ব্যতুর সম্ভব পরিচ্ছন্ন শুল্ক করে নেবার চেষ্টা করে (ব্যর্থ সে  
চেষ্টা) নিষ্ঠাকৃৎ অপরিচ্ছন্ন অস্তুকার বলরের ভেতর কাজ করা ছাড়া উপায়  
নেই—উপায় নেই এ যুগে।

### তেক্ষণ

এর পর স্বতৌরের চিন্তার মোড় ঘুরে গেল : চিন্তা রইল না আর কেমন  
নির্দালু ভাবালু হয়ে পড়ল সে : ওদের একজন হয়ে পড়ার ভেতর বিশেষ  
কোনো মানে নেই। কি হবে অনন্তরাম হামিদ বনশ্বামের মতন হয়ে ?  
মাঝের জীবনের পূর্ণাঙ্গীন ব্যবহার ও লক্ষের কাছে এরা ও এদের এই  
প্রাণাঞ্চকর ধর্মস্থিতের সার্থকতা নিতান্তই স্থুল—ম্যাডমেডে। কিন্তু তবুও  
নানারকম আঘাটার ভেতর দিয়ে চলতে হয় মাঝুষকে দৃষ্টি শুল্ক করে নেবার  
জন্মে, জীবন ঠিক করে তৈরি করে নেবার জন্মে। এই দ্বার্শনিক সত্যের অঙ্গেও  
—কিন্তু তার চেয়ে বেশী ব্যক্তির কল্যাণের চেয়ে অর্ধ বৈরাগ্যিক কল্যাণহাপনার  
কেবল যেন একটা অব্যয় উভেজনায় এই ধর্মস্থিত নিয়ে পড়েছে সে। প্রাণ-  
কল্যাণের সম্মত রচনা করতে গিয়ে এখানকার এই ছোট সংগ্রামটুকু তো এক  
বিশুল জল ; বিশুলকটাকে স্বাতীর শিশিরের মত মেই জলে ভরে ফেলতে  
হবে। স্থষ্টির বড় সময়ের পারে দীঘিরে পৃথিবীর ছোট সময়ের দিকে তাকালে  
পৃথিবীর !বড় সময়ের বুকে দীঘিরে এদিক-ওদিককার প্রাদেশিক ছোট  
সময়ের ছিটেফোটার দিকে চাইলে, ওদের ভেতর একজন হয়ে পড়ার  
কোনো মানে নেই : কি হবে হামিদ বনশ্বাম ইরাসিন অনন্তরামের মত হয়ে ?

কিন্তু তবুও এখানকার এই এক বিশুল প্রাণপ্রবাহী জল সংরক্ষণ উৎসাহণ-

କରା ଦୟକାର ପ୍ରାଣକଳ୍ପନାରେ ସମ୍ଭ୍ର ହୁଏ କରାତେ ଗିରେ । ଦୟକାର ? ଏଇମର  
ଏକ କଡ଼ିର ଛାତାର ଭେତର ଥେକେ ସମ୍ଭ୍ର ବେଳବେ ବୁଝି ?

‘ଆପଣି ଶ୍ରେ ପଡ଼ିଲେନ ଶୁତୀର୍ଥବାୟ ?’ ହାମିଦ ବଜଳେ ।

‘ଏକେବାରେ ଚିତ ହେଲେ ଶାତିର ଓପରେ ଥେ, ଏକଟା ଚାଟାଇ ଏବେ ଦିଇ—’

ବଙ୍କୁ ବଜଳେ ।

‘ତୋମାର ତୋ ସର୍ବି ହେଲେ ବଙ୍କୁ—’ ଶୁତୀର୍ଥ ଅକ୍ଷକାରେ ଭେତର ଚୋଥ ବୁଝେ  
ଥେକେ ବଜଳେ, ‘ଗଲା ଭାରି ହେଲେ ତୋମାର । ନାକ କୋମକୋସ କରାଇ  
କ’ ରାତ ଜାଗଲେ ?’

ବଙ୍କୁ କୋନୋ କଥା ନା ବଲେ ଉଠେ ଚଲେ ଗେଲ । ସତିଯିଇ ସର୍ବିତେ ଠାଙ୍ଗାର ଦେ  
ବଡ କାବୁ ହେଲେ ପଡ଼େଛିଲ ।

‘ଶୁମିଲେ ପଡ଼ିଲେନ ଶୁତୀର୍ଥବାୟ ।’

‘ଆକାଶେର ତାମା ଦେଖଛି ।’

‘ଶୁଦ୍ଧ ଶୁମିଲେ ପଡ଼େନ ହୋଥା ଏଇ କ୍ୟାମ୍ପେ ରେଖେ ଆସିବ ଆପନାକେ ପୌଜାକୋଲା  
କରେ—’

‘ଓଟୋ କାନ୍ଦେର କ୍ୟାମ୍ପ ?’

‘ଆମାନ୍ଦେରଇ ; ଧର୍ମବଟାନ୍ଦେର ।’

‘ନା । ଏଇଥାନେଇ ଧାକବ ଆମି ।’

‘ନିମ୍ନନ୍ଦା ହେ—ଠାଙ୍ଗା ଲେଗେ—ଶିଶିରେ ଶ୍ରେ—’

‘ସମ୍ଭ୍ର ସାର ଶବ୍ୟା, ତାମ ଆବାର ଶିଶିରେ ଭର, ’ ଦୂରେର ଥେକେ ବଜଳେ ବଙ୍କୁ ।  
ଚୁପ୍ଚାପ ପଡ଼େଛିଲ । ସକଳେଇ—ରାତ ଆର ଏକଟୁ ଥର୍ଥମେ ହଲେ ଏକଜନ ଦୁଇନ  
କରେ ଉଠେ ଚଲେ ଥେତେ ଜାଗଲ, କେ କୋନଦିକେ ଧାର ଅନ୍ତରାମ ଆର ହାମିଦ କତା  
ନଜରେ ପାହାରା ଦିଲେ ଦେଖଛିଲ ।

ଶୁତୀର୍ଥ ଶୁମିଲେ ପଡ଼େଛିଲ ।

ଆଧବଟା ପରେ ଦୂରେ ଟର୍ଚିଲାଇଟ ଦେଖା ଗେଲ ।

‘ଇହି ପୁଲିସି ଆସିବ ହାମିଦ, ’ ଅନ୍ତର ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ ।

‘ବନଶାମ କୋଥାର ?’ ହାମିଦ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ ।

‘ଦେଖଛି ନା ତୋ । ଏହି ବଙ୍କୁ ! ବଙ୍କୁ !’

‘ଅତ ଜୋରେ ଡାକିସନେଇ ଅନ୍ତ ।’

‘ଆମରା କି ଲବା ଦେବ ନାକି ହାମିଦ ?’

ହାମିଦ ମାଥା ନେଢ଼େ ବଜେ, ‘ଗ୍ରେଟ ହେଲେ ଯବେ ଧାକ ବେ ଧାର ଜାରଗାର ଆଛିନ ।’

‘তারপর ?’

‘পেটালে পড়ে পড়ে থার থাবি ; গ্রেপ্তার করে নিয়ে গেলে থাবি সঙ্গে-  
চলে, কাহনে গ্যাস দিছি ছাড়ে তবে কাহবি ।—’

‘আৱ গুলি কৰে থদি — ’

তাহলে পিষ্টত থাকবি—’

‘পিষ্টত ?’

‘স্টেচাৱ আছে, হাসপাতাল আছে, ময়লে আধগোড়া হয়ে গুৱা পাৰি  
তো ;—মোচলমানকে মাটি দেওৱা হবে ; এ সবেষ্ট জল্লে ভাবনা কৱিসনে ।  
ঠিক আছে, সব ঠিক আছে ।’

কৰ্তৃপক্ষ ও পুলিস গ্যাস-গুলিৱ ধাৱ দিয়েও গেল না । হেসে খেলে  
কয়েকজনকে ধৰে নিয়ে গেল শুধু, স্থৰ্তীৰ্থকেও ।

বাকি মহাইকে পুলিশেৱ হেপোজিতে চালান দিয়ে ম্যানেজিং ডিপ্রেক্ট্ৰ  
মুখার্জি স্থৰ্তীৰ্থকে নিয়ে ফ্যাক্ট্ৰিৱ তেতলাৱ তাৱ থাস কাৰণাৱ গিয়ে উঠল ।

‘আসুন, বসুন, আপনিই তো স্থৰ্তীৰ্থবাবু ?’

‘আজ্ঞে ইা !’

‘আপনি তো কৰ্মশ্যাল ফাৰ্মে কাজ কৰেন ?’

‘কাজ কৱতুৰ—’

‘আপনাৱ চাকৰী তো বহাল আছে—’

‘আমি ছেড়ে দিয়েছি—’

‘নিজে ইচ্ছে কৰে ছেড়ে দিলে আমি নাচাব । কিন্তু আজো ফোনে মজিক  
আপনাৱ কথা বলছিলেন—’

কি বলেছিলেন জিজ্ঞেস কৰতে গেল না স্থৰ্তীৰ্থ । কোন ঔৎসুক্য ছিল  
না তাৰ ।

‘আপনি অফিস অ্যাটেণ্ড কৱলেই পুৱো মাইনেতে আপনাকে এ  
কদিনেৱ ছুটি দিতে রাজি । মজিক বললেন । আসুন—’

সিগারেটেৱ টিনেৱ ঢাকনি খুলে স্থৰ্তীৰ্থৰ দিকে এগিয়ে দিয়ে মুখার্জি  
বললে—‘আসুন, নিন, আপনিই বেজল সাম্পাই কৰ্ণোৱেশনেৱ স্থৰ্তীৰ্থবাবু ।  
সাম্পাই কৰ্ণোৱেশনেৱ সঙ্গে আমাদেৱ এই ফ্যাক্ট্ৰিৱ কি সম্পর্ক স্থৰ্তীৰ্থবাবু ?’

‘আমি তা জানব কি কৰে বলুন ।’

‘ওটা হল কলকাতাৱ এক প্রাঙ্গণ, এটা হল আৱ এক কিমারে । প্রাঙ-

বাইল দশকের ব্যবধান ছটোর অধ্যে । আপনি হলেন সাপ্তাহি কর্পোরেশনের একজন ডিপার্টমেন্টাল হেড—ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর মালিক সাহেবের—ইয়ে—মার্গ সঙ্গীত ; আবার আপনিই এখানকার কুলিকানিন হাসিদ অনঙ্গরামের গৌসাহি । এ সব দশবাটের জন্য এক পীরের ঘাটে কি করে আনন্দেন দাশগুপ্ত মশাহি ?

‘চল নেবেছে বলে এক হয়ে গেল সব ।’

মুখার্জি একটু চুপ করে থেকে বললে, ‘মালিক সাহেব আপনাকে সবীহ করেন কেন জানেন ? আপনার কাজের নিপুণতার জন্তেও বটে, তাছাড়া গৰ্ভবন্ধেটের একজন বড় মিনিস্টার আপনার ডাকসাইট ইয়ার !’ মুখার্জি বললে ।

‘আমার ইয়ার ? না তো কোনো ডাকসাইটে পৃথিবীতে আমার জোড় নেই । কোনো মিনিস্টারকে আমি চিনি না ; তাদের কেরানীদেরও কৃপাল পাঞ্চ আরি মুখার্জি সাহেব । এগুলো কি ?’

‘বোতল । হোয়াইট লেবেল ।’

‘হোয়াইট লেবেল ? এ সব তুম্বফুল পেলেন কোথায় আপনি ? এ বাজারে তো এ অপয়াগুলোকে চোখেই দেখা যায় না । দুজনের জন্তে সরঞ্জাম দেখাচ্ছ—’

‘আপনি আর আবি—’

‘আমি না—আবি ও সব খাইনে কোনোদিন ।’

‘এখন নয়—এক্ষনি নয় স্বত্ত্বীর্ধবাবু । গলা শুকিয়ে এলে ভিজিয়ে নেবেন গলা । যদি না শুকোয় নাই বা ভেজালেন । বমি হবে না, বদ্বোবন্ত করে দেব । যদি তিতো লাগে, ম্যাজম্যাজ করে, মাঝে কি মেয়েমাছুষকেও ছুঁতে দ্বায় ? এ তো হোয়াইট লেবেল শুধু । তোগের জিনিস আনন্দ দেবে বইকি ।’

মুখার্জি বললে, ‘তু হত্তা ধরে এই স্টুইক মিয়ে কুঁজছেন কেন আপনি—’

‘বেছে বেছে আপনাদের ফ্যাক্টরির ওপরই থে আমার বিদ্যে তা নয় মুখার্জি সাহেব । আমাদের নিজেদের ফার্মেই ধর্মস্ত হবার কথা ছিল । কিন্তু সেটা হল না ।’

‘কেন ?’

‘সেটা পরে হবে । দৈবচক্রে এ পথ দিয়ে বাচ্ছলুম আবি—’

‘করে বলুন তো ?’

ଦିନ ପରେରେ ସୋଜ ଆଗେ ।’

‘ସାହେବୀ ପୋଶାକ ?’

‘ହୁଏ, ବେଶ ଛାଙ୍କାଳେ ଛଟ ପରେ ।’

‘ମାଧ୍ୟାର ହାଟ ଛିଲ ତୋ ? ବଲୁନ ତାରପର’ ମୁଖୀଙ୍ଗ ବଲିଲେ ।

ଶୁଭୀର୍ଥ ଲିଗାରେଟଟା ପୂରୋପୁରି ନା ଧେରେଇ ଅୟାଶଟ୍ଟେର ଭେତ୍ର ଫେଲେ ଦିଲ ।

‘ଏକଟା ଜିନିସ ହସତୋ ଆପନି ଲକ୍ଷ କରେନନି ଶୁଭୀର୍ଥବାୟ ।’

‘କି, ବଲୁନ ତୋ ।’

‘ଆପନି ଆମାରି ମତନ ଲବ୍ଧା ।’

ଶୁଭୀର୍ଥ ଆପାଦମତ୍ତକ ମୁଖୀଙ୍ଗର ଦିକେ ଏକବାର ତାକିଯେ ବଲିଲେ, ‘ଶାଢ଼େଗର୍ଦାନେ ଏକଟୁ ବେର୍ଖାଙ୍ଗା ହସେଓ ଆପନି ଲବ୍ଧା ବହିକି ମୁଖୀଙ୍ଗିସାହେବ—ଥୁବ ଲବ୍ଧା । ମୁଖୀଙ୍ଗ ସାହେବ—ଥୁବ ଲବ୍ଧା ।’

‘ଆସି ସବ ସମେରେ ସାହେବି ପୋଶାକେ ଚଲିକିରି । ଆପନି ହାଟକୋଟ ପରେ ସଥନ ଠାଟେ ଚଲେନ ପେଛନ ଥିକେ ଠିକ ଆମାରି ମତନ ଦେଖାଯି ଆପନାକେ ।’

‘କବେ ଦେଖିଲେନ ?’

‘ମୁଁଥେର ଛାନ୍ଦି ଓ ଆପନାର କଟକଟା ଆମାର ମତ । କିନ୍ତୁ ତାକାଲେଇ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଧରା ପ’ଡ଼େ । କାକି ମତେ ଆପନାର ମୁଖ ବେଶ ହୁନ୍ଦର, ଆମାର ବୋଶ ପୁକୁରୋଚିତ । ଏହି ଦେଖନ ଆମାର ଫୋଟୋ ।’

ଶୁଭୀର୍ଥ ଭୋଟୋର ଦିକେ ତାକାଲ ନା । ‘ଆପନାକେଇ ତୋ ଦେଖିଛି ।’

‘ନାନା ମାହୁରେର ନାନାରକମ ମତ ଥାକେ ବହିକି । କିନ୍ତୁ ମେ ସାହେବୀ ପୋଶାକେ ମେଜାଙ୍ଗି ଚାଲେ ଚଲେ ଆପନାକେ ସବି କେଉଁ ମୁଖୀଙ୍ଗ ସାହେବ ବଲେ ଭୁଲ କରେ ଥାକେ, ତବେ ତାକେ ଦୋସ ଦେଇବା ଯାଏ ନା । ନିନ, ଆହୁନ, ଏହିବାରେ ଉକ୍ତ କରା ସାକ ।’ ସଦେଇ ବୋତଲେର ଦିକେ ହାତ ବାଡ଼ିରେ ଦିଲ ମୁଖୀଙ୍ଗ ।

ଶୁଭୀର୍ଥ ମାଧ୍ୟା ମେଡ଼େ ବଲିଲେ, ‘ନା ଥାଇ ସେ ତା ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଥୋରାଡି ଭେତ୍ର ଥାଇ ନେଇ ଆଜ ଆର ।’

‘ନେଇ ଆଜ ? ମାଧ୍ୟା ନା ତବେ । ଆସି ସବି ଏକା ପେରେ ନା ଉଠି ଦୟା କରେ ମାହୀର୍ଯ୍ୟ କରବେନ ଏହି ଭରମାର ଥାକୁବ ।’

ବୋତଲ ଭେତ୍ର ଥାନିକଟା ମହ ଢିଲେ ନିଲ ସାହେବ, ଖେଳ ନା, ରେଥେ ଛିଲ ଏକ ପାଶେ ସରିଯେ । ‘ସାପାଇ କର୍ପୋରେଶନେର ଏକଜନ ଅକିଦାର ଆପନି । ଏଥାନେ ଏଣେ ମୁଦ୍ଦୋକ୍ଷରାସଦେର ଲଜ୍ଜା ମିଶେ ତାହେର ମଡାର କ୍ୟାନ ଥେବେ ବାଡ଼ିର ଇଞ୍ଜିଞ୍ଚିର୍ ବାଟିରେ ଟୁଟିକ କରଛେ ଆପନି । ଲୋକେ ଶମଳେ ବଲିବେ କି ।’

সিগারেটের খোলা টিনটা টেবলের ওপর কাত হয়ে পড়েছিল। একটা সিগারেট খসিয়ে নিয়ে স্বতীর্থ বললে, ‘আমি শব্দের ধর্মস্থলে খোগ দেওয়াতে এটার খুব জোর বেড়েছে মনে করেন ?’

‘ধারা সব সময়েই নিজেদের গা বাঁচিয়ে চলতে চায় সে সব বিজ্ঞ ভদ্রলোকদের চারদিকে বসিয়ে বেশ ঘোড়া ঘোড়া খেলা দেখাচ্ছেন আপান। কিন্তু আপনার মাথা আছে—আবেগ আছে—আপনি বাসেলা ষে না বাধাতে পারেন তা নয়।’

‘দুর্ঘটনার ফোনো লক্ষণ দেখছেন ? ফ্যাক্টরির ক্ষতি হবে মনে করছেন ?’

‘ক্ষতি ! ফ্যাক্টরির জীবনময়ল নির্ভর করছে এই স্ট্রাইকের মীমাংসার ওপর।’

মুখাঙ্গি বললে, ‘এ সব গুহ তত্ত্ব আপনার জানবার কথা নয়। কিন্তু আপনি তো আমাদের লোক। আপনার কাছে রেখে চেকে কি আর সাড়।’

চুক্কট জালিয়ে নিয়ে মুখাঙ্গি বললে, ‘অমস্তবাম, হার্মিণ ইয়াসিনও জানে।’

‘কি করে ?’

‘ওরা সব জানে।’

শুনে স্বতীর্থ ডরসা পেল থানিকটা, দেশলাইয়ে সিগারেটটা ছেলে নিল।

‘ঘৃষ কবুল করছি, কিন্তু বাগে আমতে পারছি না কাউকে ?’

‘কাকে চান বাগে আমতে ?’

মুখাঙ্গি যদের গেলাস্টা মুখের কাছে নিয়ে নার্মিয়ে রেখে বললে, ‘একে একে সকলকেই। আপনাকেও। আপনাকেই প্রথম। কান টানলে তবে তো মাথাশুল্ক চলে আসবে। মারপিট করব না, মন মেজাজ ভেঙে দিতে থাব না। চেষ্টা করলে ছটোই পারি; কিন্তু দেরকমভাবে কতগুলো স্তাঙ্গাঙ্গে মানুষকে দিয়ে ফ্যাক্টরি চালানোও হা অস্বকাব রাতে একটা গালিশকে ধানজরি ভেবে ক্ষেত্র প্রস্তুত করাও তাই। সে সব করে কে আর সোনার সন্তানদের বাপদান্ডা হতে পেরেছে—’

এবাবে এক চূম্বকে গেলাস্টা শেষ করে ফেলে মুখাঙ্গি বললে, ‘তাছাড়া আধুনিক যুগের মানুষ মানে মানুষবাদ আমার ভালো লেগেছে। ওরাও মানুষ। তাই তো।’

‘কি করবেন তাহলে ?’

‘শুনের বাইশ দফা ঢাবি আপনিই বেঁধে টিক করে দিয়েছিলেন ?’

‘শব্দের সবারের সঙ্গে পরামর্শ করে খসড়া তৈরি করেছি।’

‘ওদের সকলের সঙ্গে পরামর্শ করে শীলমোহর স্টেটে রেখে দিন।’

‘তাহলে কি করে স্টাইক ভাণ্ডে?’

‘গ্রামসংজ্ঞাত দাবিগুলো আমরা ঘেটাব, কিন্তু অনেক দাবিই অস্থায়।’

‘এ আমরা মনে করি না। আমরা ভালো করে বিচার-বিবেচনা করেই দাবিগুলো ঠিক করেছি।’

‘কিন্তু বাইশটা দাবি থাকলে বলি এগারোটা মেটে সেই কি ঘটেষ্ঠ নয়?’

স্বত্তীর্থ বললে, ‘আথবুটে ছেলের বায়না হলে তা হত, আমি বুঝি মুখাজি; কিন্তু এতো তা নয়, মুন-ভাত্তের—বাঁচা ময়ার জিনিস—’

‘তাহলে আমাদের কি করতে বলেন স্বত্তীর্থবাবু?’

স্বত্তীর্থ তৎ রগন কোনো উত্তর দিল না।

মুখাজি কিছুক্ষণ চুক্ট টেনে তার পরে বললে, ‘কোন পথে যাব আপনি দয়া করে নির্দেশ দেবেন নাকি? ওদের থারা যা গেঁগাই তারাই আমাদের গুরু গৌসাট। তাই বলছি একটা পথ বলুন।’

‘পথ চান, মেনে নিন দাবিগুলো।’

‘কটা?’

‘সব কটাই।’

‘এই মন নিয়ে আপনি পলিটিকস করছেন স্বত্তীর্থবাবু?’

‘আমি পলিঃকসের বাইরে।’

‘তাই বুঝি? খিড়কীর ছাঁচা দিয়ে একেবারে সদরে প্রবেশ করেও এই কথা? হে: হে: হেঃ—’ মুখাজি পাইপ বের করে বললে, ‘অগত্যা এটা আপনার না বুঝলে চলবে না যে কিছু খেতে হলে কিছু ছেড়ে দিতে হয়। কমপ্রোমাইজ ঢাঢ়া পলিটিকস ইকনোমিকস সামাজিক জীবন কিছুই চলে না।’

‘একথা আমি মনে প্রাণে শীকার করি মুখাজি। কিন্তু ঐ বাইশটে দফাই ডে। কমপ্রোমাইজ—দাবিগুলোকে পঞ্চাশের কোঠার ওঠাতে পারতুম।’

পঞ্চাশের কোঠার—একশোর কোঠার—মানে ইয়াসিন হামিদ অনন্তরাম বিশ্বজ্ঞান—সকলের জন্তেই এক একটা বাগানবাড়ি করে দিতে হবে, সাতটা করে বান্দী রেখে দিতে হবে, চোদ্দটা করে বেশ ফর্সা রায়বেশে দাবনা—ভদ্রলোকের থেকে মোগাড় করে—’

‘আমি উঠলুম।’

‘শুনুন আরো কথা আছে।’

## চরিত্র

মুখাজ্জিসাহেব উঠে দাঢ়িয়ে দুহাত পেছনে বেঁধে গজ্জীৱভাবে পায়চাৰি কৱতে  
কৱতে বলেন, ‘শীত পড়েছে ।’

ফিরে এসে গেলাসে ভাঁতি কৱে মদ ঢেলে নিয়ে এক-আধ চূমুক খেয়ে  
টেবিলের ওপৰ যেখে দিল গেলাসটা ।

‘উঠছিলেন ?’

‘আজ্ঞে ইয়া ।’

‘কোথাও থাবেন ভাবছিলেন ? স্ট্রাইকের টাইপা তো সব চলে গেছে ।  
এখন একা গিয়ে মাঠে শুয়ে থেকে কি লাভ ?’

‘মা শুলে ঘুমোব কি কৱে ?’

‘এইখানে শুয়ের ব্যবস্থা কৱে দিচ্ছি । গৱানাথ মালোকে আপনি চেনেন ?’

শুনে স্বতীর্থ কিছুক্ষণ নিষ্পত্তি হয়ে রাখল ।

‘গৱানাথ মালোৱ নাম শুনেছেন নিষ্পত্তি ?’

‘ইয়া, শুনেছি বইকি ।’ স্বতীর্থ আৱ একটা সিগারেট বাব কৱে নিল টিমের  
থেকে ।

‘গৱানাথ মালো খুন হয়ে গেছে ?’ মুখাজ্জি জিজ্ঞেস কৱল ।

‘হতে পাৱে । তাৱ খুনেৱ ধৰয় তো আমাকে দিয়ে থাক নি ।’

‘মাঝুষটাকে চিনতেন তো আপনি ?’

‘ঘটনাচক্রে চেনা হয়ে গিয়েছিল ।’

‘শুনে স্বীক হলুম যে, আপনি মিথ্যে কথা বলছেন না । আপনি কি কৱে  
গৱানাথকে চিনলেন ? ওৱা—মানে ধৰ্মৰটীয়া তো মনে কৱে যে, সে খুন হয়েছে  
—আমৃতাই কৱেছি তাকে খুন ।’

‘স্বতীর্থ চূপ কৱে সিগারেট টাবতে লাগল ।

‘গৱানাথেৱ সকলে শেষবাবেয় যত দেখা কাৱ হয়েছিল ?’

কোনো কথা বললে না স্বতীর্থ ; কথা বলাব আছি হয়ে মাকড়সাৱ জালেৱ  
থিকে উড়ে গেলেই বে সে আটকে পড়বে, কিংবা আটকে পড়লেই বে আকাশ

তেজে পঞ্জবে মাথার ওপর—তা কিছু নন ;—সুতীর্থ এবনিই কথা বলবে না।  
এখন আর। কথা বা বলার তা বলাও হয়ে গেছে ; কথা বাড়াবার কোনো  
প্রয়োজন নেই আর।

‘বলুন।’

‘বলবার কিছু নেই আমার।’

যিঃ মুখার্জি পায়চারী করতে করতে কথা বলছিল ; চেয়ারে এসে বসে  
বললেন, ‘কোটে ; তো জবাব না দিয়ে পারবেন না।’

‘আমি বলে দিছি আপনাকে সুতীর্থবাবু। জলের মত পরিষ্কার সব।  
আজ থেকে বোলো দিন আগে আপনি একটু সকাল সকাল অফিস থেকে  
বেরিয়ে হাট কোট পরে একেবারে এই এলাকায় এসে হাজির হয়েছিলেন।’

সুতীর্থ শুনছিল।

‘কেন এসেছিলেন তাও জানি। তখন বেলা চারটে হবে। আপনি  
এসেছিলেন হামিদ আর সত্যকিঙ্করের সঙ্গে দেখা করতে। হামিদের কাছ থেকে  
ধ্বনি পেয়েছিলেন বে, আমাদের ফ্যাক্টরিতে স্ট্রাইক চলেছে। আপনার কাছে  
কিছু টাকার সাহায্যের জন্যে গিয়েছিল হামিদ। সে ভাবতেও পারে নি বে,  
গায়েপড়ে এরকমভাবে সাহায্য করতে আসবেন ওদেন্ন। আপনি একেবারে  
দড়িতড়ি ছিঁড়ে বাছুরদের ভেতর ঝাঁপিয়ে ঝাঁপিয়ে স্ট্রাইক করবেন—এতে ওরা  
নিশ্চিপ নিশ্চিপ করছিল।’ বলতে বলতে মুখার্জি উঠে দাঢ়াল। ঘরের  
ভেতর পায়চারী করতে করতে বললে, ‘হামিদের সঙ্গে আপনার কতজিনের  
আলাপ?’

‘অনেক দিনের।’

‘কি করে হল—আলাপ?’

‘হামিদ কলেজ স্ট্রিটের পুরোনো বইয়ের মোকানদার আলতাফের ছেলে।  
সে দোকানে প্রায়ই দেখুন আমি বই নিতে। কুড়ি পঁচিশ বছর আগের কথা  
সব ; হামিদ তখন ছোট ছিল।’

‘আমাদের ফ্যাক্টরিতে বে কাজ করছে তা জানতেন?’

‘শুনেছিলুম তালো যিন্তি হয়েছে। কিন্তু কোথায় কাজ করছে জানা ছিল  
না আমার। অনেকদিন দেখা হয়নি ওর সঙ্গে। আমি কোনো খৌজথবর  
নিতে পারিনি।’

‘আপনি বে সামাই কর্পোরেশনে কাজ করছেন কি করে জানল হাজির?’

‘অনেকগুলি আগে বাসে দেখা হয়ে পিয়েছিল একবার। তখন বলেছিলুম।’

মুখাজি টেবিলে ফিরে এসে এক চুম্বকে গেলাস শেষ করে ফেলে দেৱাজ থেকে একটা চুক্ষট বেৱ কৰে জালিয়ে নিল। ইজিচেয়ারে বসে বললে, ‘আপনি যে আমাকে এ সব কথা বলছেন এ কোনো কোটেই আপনার প্রামাণ্য বজৰ্য বলে স্বীকৃত হবে না। কোনো সাক্ষীসাবুদ তো—কেউই নেই; আপনি আৱ আৰ্মি শুধু। মনে হয়, অবিশ্বিষ্ট যে জেৱা কৱছি আমি ব্যারিস্টারেৱ মত, আবহটা হাইকোটেৱ মতই। কিন্তু হাতে-কলমে নথিপত্ৰে সেঁধুচ্ছে না কিছুই। আমাৱ কাছে বলছেন একমতৰ; যদি বলেন গিয়ে আমেক রকম আৱ এক জায়গায়, বাধা দেৱাৰ কেউ ধাকবে না তা হলে—কোনটা সত্য কোনটা যিথে তাৱ কোনো সাধু প্ৰমাণ ধাকবে না।’

‘সত্য কথা ছাড়া আমি বলি না কিছু।’

‘যিথে কথা বলাৱ প্ৰয়োজন হলৈ বৱং চুপ কৰে থাকেন। তা আমি জানি। মে থা হোক, এখানে আপনাৱ দিক্ষাৱ কোনো কাৰণ নেই। আপনাৱ কোনো কথাই আপনাৱ বিৰুদ্ধে ব্যবহাৱ কৱবাব অতলব নেই আমাৱ। আপনি আপনাৱ থাটি গল্পটা পৰিক্ষাৱ কৰে বলে গেলেই আমি খালাস—আপনিও। তাৱপৰ ঘূৰোবেন গিয়ে পাশেৱ ঘৰে।’

‘পাশেৱ ঘৰে কেন?’

‘কোথায় থাবেন তবে এত মাত্রে?’

‘বাড়ি গিয়েই ঘূৰোব।’

‘কোথায় আপনাৱ বাড়ি? বালিগতে। ওঃ, আমি নিজেই গাড়ি কৰে পৌছিয়ে দিয়ে আসব আপনাকে।’

মুখাজি ইজিচেয়াৱ ছেড়ে উঠে দাঢ়িয়ে বললেন, ‘দিন থোলো আগে আপনি বিকেল চাৱটে নাগাদ—এ পাড়ায় এসেছিলেন?’

‘এসেছিলুম।’

‘হাস্তিৰে সঙ্গে দেখা কৱতে?’

‘ইঠা।’

‘তাকে কিছু টাকা দেবেন ভেবেছিলেন?’

‘ভেবেছিলুম। তাকে শুধু নয়, সমস্ত ধৰ্মঘটাদেৱ সাহায্য কৱবাব জতে—’

‘কীইকটা ঘাতে খুব জোৱ চলে?’

‘সেই অন্তেই তো টাকা দিলুম, নিজে এলুম—’

মুখার্জি বললে, ‘এ অজ্ঞে কোনো অসৎ উপায় অবসর করতেও চাঁড়ের নি আপনি। এলিক সাহেবের দেরাজ ভেঙে পাঁচশো টাকা নিয়েছিলেন—’

‘ভেঙে নয়, তার দেরাজ খোলাই ছিল—’

‘খোলা ছিল ? না, চাবি দিয়ে খুলেছিলেন ?’

‘খোলা ছিল।’

‘দেরাজ খুলে সোনাপুরে গিয়েছিলেন তিনি আশ্রম দেখতে ?’

‘তিনি কাছেই বসেছিলেন। আমি তাকে দেখিয়েই বলেছিলুম বে আমার মাটিনে—ত দিন বাকি ছিল মাস শেষ হতে—ত দিন আগেই নিষিদ্ধ। শালাবি বিল তৈরি হয়েছিল ; আমি তাতে সই করে টাকা নিয়েছিলুম—’

‘উনি রাজি হলেন ?’

‘ক্লুনি, এক কথায়।’

‘মানে গরবার্জি হলেন না।’

‘শালাবি বিলে সই করে উনিই আমাকে টাকা নিতে বললেন।’

‘আপনার মাটিনে তিনশো টাকা তো ছিল—’

‘পাঁচশো টাকা হয়েছে গত মাস থেকে—’

‘শলিক আমাদের কাছে বলেছেন যে, আপনি টাকা চুরি করেছেন ওর দেরাজ থেকে—’

‘চোর তো ও নিষেই।’

‘আমিও জোচ্চোর নিষয়ই ?’

মুখার্জি সাহেব টেবিলের ওপর থেকে চুক্টটা কুড়িয়ে নিল। বিষে গিয়েছিল, চুক্টের মুখে ছাঁট জ্বে গেছে ; টোকা দিয়ে বেড়ে ফেলতে ফেলতে বললে, ‘চারটে নাগাদ এদিকে এলেন। পরনে অফিসের স্যাট—শামুহেল ফিটকের বাড়ির !’

সুন্তীর্থ একটা মশা তাড়িয়ে বললে, ‘একবক্ষ চীনে ধূপ দিয়ে ঘাবে ঘাবে মশা মেরেছি আমরা। আজকাল মানো যকুম স্পে বেয়িয়েচে। এ ঘরে মশা নেই বললেই হয়, তবে একেবারেই যে নেই তা নয়।’

‘সেদিন বিকেলবেলাই দিকবিহিক অস্কার হয়েছিল। সমস্ত আকাশ ছিল মেঘে ভরে ; অনেকক্ষণ ধরে টিপাটিপ করে বৃষ্টি পড়ছিল—একনাগাড়ে। পথবাট বেশ পেছল হয়েছিল।’

বেশ তো বলে থাক্কে মুখার্জি। কী করে বলছে ? কোথায় ছিল সে

সেদিন ! হতৌরের খটকার ঘোরটা কেটে উঠছিল না । অবাক হয়ে সে একবার তাকাল, কিন্তু হতবাক হল না । কিন্তু তবুও বললে না কিছু—বলবার ছিল না কিছু তার ; মুখাঞ্জি তো নিজেই সামন কথা বলে থাক্কে ।

‘নিম, এইবার আশুন !’ আর একটা বোতল ভাঙলে মুখাঞ্জি ।

‘আর একদিন এসে থেঁঁথে থাব—’

মুখাঞ্জি গেলাসে হইক্ষি ঢালতে ঢালতে বললে, ‘কথা রইল তা হলে, যদে দেখ থাকে ।’ গেলাসে একটু ছোট চূমুক দিয়ে বললে, ‘আপনি সেই মেষদাল অঙ্ককারে গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টির ডেড়র পেছল পথ ডেড়ে থাছিলেন হামিদের সঙ্গে দেখা করতে বেতে । ফ্যাট্টিরিটা বক ছিল সেদিন । এখন চলছে বিভীষণ দফার ট্রাইক দশ দিন ধরে তখন চলছিল প্রথম দফার ধর্মবট ; ধর্মবটাদের সঙ্গে আমাদের মিটবাটও হয়ে গিয়েছিল প্রায় । ট্রাইকারয়া কাজেও এসেছিল শেষ পর্যন্ত কাজ চলেও ছিল দু-তিন দিন । কিন্তু আপনার নির্দেশে এই দফার ধর্মবটা কর হল ।’

মুখাঞ্জি গেলাসে আর এক চূমুক দিয়ে বললে, ‘কিন্তু সেদিন হামিদের দেখা পান নি আপনি । ফ্যাট্টিরি বক ছিল, হামিদ চলে গেছে মেটেবুজ্জে মাকি থিহিরপুরে—তু জারগাহই ও রঁড়ি আছে ।’

‘রঁড়ি ?’

‘ও তো সিফিলিসের কঁগী : সিফিলিস হয়, ইনজেকশন নেয় । সেই জঙ্গেই তো ওদের এত ধর্মবটের ঘটা । বাজারের স্ত্রীলোকদের ধর্মবন্দী করছে ওরা, তারা ধর্মপুত্র দিছে, সিফিলিসের ডাঙ্কারকে দিয়ে মে সব সারিয়ে নিয়ে ফ্যাট্টিরিতে এসে ধর্মবট ; সুয়েচ ধর্মচক্র ।’

মুখাঞ্জি চুক্ট আলিয়ে নিল ।

‘আলিকের গলা টিপে ধর্মের নামে এই ষে টাকা আদায় করে নেওয়া একেই বলে ধর্মবট—’

মুখাঞ্জির মুখে কোনো হাসি নেই, বিষও নেই । সংকল্প আঁটা হচ্ছে, আঁটা হচ্ছে, কেন্সে থাক্কে এমনিই একটা ভাব তার মাথার ডেড়র খুব কেজো বটে ; কিন্তু চোখে মুখে কোনো বাঞ্চ নেই সে সবের, কোনো জঙ্গাল নেই ।

‘হামিদের দেখা না পেয়ে আপনি পেছল পথ দিয়ে হলহল করে হেঁটে চলেছিলেন ।’

‘চলেছিলুম বটে, কাউকে হাতের কাছে পাবার জঙ্গে ।

‘কিন্তু অনমানব কোনোদিকেই কেউ ছিল না। দুচারজন বজ্র বিজি  
অবিষ্ঠি তকে তকে ছিল আমাকে খুন করবার অঙ্গে নষ্ট ঠিক—তবে বাগে পেছে  
একটা কিছু করে ফেলবায় আস্তে। এদের মধ্যে গয়ানাথ মালোই ছিল সবচেয়ে  
বেশী কাহেন। দেখতে ভিজে বেড়ালের মত, বেঁটে ঠুঁটো লিকলিকে; হাতে  
পায়ে মাথায় গিজগিজ করছে ভালুকের মত চূল, মাংস নেই, হাড়ি নেই, রক্ত  
নেই, দাতের মাড়ি অবধি নেই; চামড়া কুঁড়ে রাশি রাশি দেন সাবা শনের  
জঙ্গ বেরিবেছে। ময়মনসিং-এর ম্যাণ্ডা কেতের স্তুত ।’

‘ভনেছি গয়ানাথ মালো—’

‘ম্যালেরিয়ায় ভুগছিল—সাত বছর ধরে ম্যালেরিয়া। কিন্তু ম্যালেরিয়ায়  
ভুগে মাঝুম এ রকম তোম হয়ে থায়! ওকে দিনের বেলা দেখলেও আমার ঘন  
থারাপ হয়ে বেত। কেমন দেন প্যাটপ্যাট করে তাকিয়ে থাকত খিড়কির  
পুরুরের উদ্বেড়ালের মত; ইঁচকা চোখে পড়ে গেলেই সেদিনটা বেশ শতে  
লাতে কেটে বেত দাঢ়া—আঁদাড় পীদাড় তৃকতাক দিয়ে জ্বরবার করার মতলব  
মশাই চবিশটা ষণ্টা।’

মুখার্জি চুক্টের মুখে ছাইয়ের দিকে তাকিয়ে রেখে দিল টেবিলের ওপর  
চুক্টটা; টেবিলের কিনারে এসে দাঢ়াল।

সুতীর্থ বললে, ‘হাঁ বলি গয়ানাথ আপনাদের ফ্যাক্টরিই তৈরি ভিনিস  
—আপনাদের কম্পাটকা মাল—তা হলে ঠিক বলা হবে না। কিন্তু তবুও ওর  
চেহারা ছাপিয়েই আপনাদের ফ্যাক্টরিয়ে গাজামোহর তৈরি করা উচিত; আমি  
যদি এখানে কাজ করতুম এই মোহরই বুকে জটকে ফিরতুম—’

‘আপনাদের ফার্মের কি মোহর?’

‘এইটেই। এই সব কারখানা ডক কুলি বজ্র নিয়ে বেশ পৃথিবী সেটার  
হণ্ডি হাঁগনোট হাঁগবিলের ফান্দলে আঁটবার মত মোহর এ ছাড়া আর নেই।’

‘সেই মেঘলা অস্ককারের ভেতর পেছল পথে বেশ ঊঁটের মাথায় হেঁটে  
চলেছিলেন আপনি। এ পাড়ার বেশ কেউ তখন আপনাকে দেখলেই ঘনে করত  
মুখার্জি সংহেব চলেছেন। গয়ানাথ মালো আপনার পেছনে ছিল, হিসেব  
আছে আপনার?’

‘বাসিমুখে হেঁটে চলেছিলুম মনে আছে আমার। গয়ানাথ পেছনে ছিল?’

‘গয়ানাথ মালো চলছিল আপনাকে খুন করতে—ভেবেছিল মুখার্জি  
সাহেবকে বানাতে চলেছে। আর একটু হলেই হয়ে পিছল—’

সুতীর্থ বললে, ‘কেমন বৌটকা গৰু পাছিলুম সেহিম।’

‘কি হকম ?’

‘মনে হচ্ছিল আমি চলেছি গয়ানাথ পেছনে পেছনে আসছে আমাৰ—আৱ উৱেৱ তিবিৰ ওপৰ দীড়িয়ে দেখছে আমাৰেৰ আৱ বৌটকা গৰু ছাড়ছে চৌধুৱী ফ্যাক্ট্ৰিয়ে রামছাগলটা।’

মুখাজি বসেছিল। চুক্কটে টান দেওয়া হয় নি শীগগিৱ। এইবাবে টান দিয়ে চুক্কটেৰ মুখে আগুৰেৱ ফুলকি বাব কৱে বেশ একৱাব ধোঁৱা ছেড়ে আমেজ লাগিয়ে বললে, ‘গয়ানাথ সীঁ কৱে আপনাকে ছোৱা আৰতে গিয়ে হৰ্মড়ি খেয়ে পড়ল সামনেৰ একটা খাদেৱ মধ্যে। কিন্তু তাই বলে সে ছোৱা তাৱ লিঙ্গেৱ শেটেৱ ভেতৰ সঁাখল কি কৱে ?’ মুখাজি একটা ঝাড়াৰাপটা উত্তৰ চেৱে সুতীর্থৰ দিকে তাকাল।

‘পেটে দেখেছিল ?’

‘পেটে না কলজেৱ না হৎপিণ্ডে ; কোথাৱ দেখেছিল সুতীর্থবাবু ? আপনিটো সবচেয়ে ভালো কৱে জানেন—’

‘ৱাত হয়ে গেছে মুখাজি সাহেব—’

‘আপনি তো ওৱ সকলে ধন্তাধন্তি কৱেছিলেন। আপনাৰ কোট শার্ট টাই যতকে ভিজে গিয়েছিল সব।’

সুতীর্থ একটা সিগাবেট জালিয়ে নিয়ে আন্দোক কৱছিল। গয়ানাথ মালোৱ খুনেৱ সায়িত্ব তাৱ ঘাড়েই চাপাবাবাৰ বে চেষ্টা কৱা হচ্ছে সেটা স্পষ্ট ; এ চেষ্টা আইনেও টি'কৰে হয়তো। টি'কুক—হৰি টে'কে। কিন্তু সে তো খুব কৱেনি।

‘গয়ানাথ মালোকে আমি দেখিনি কোন দিন—নামও শুনিনি হেঠে চলেছি, হঠাৎ দেখলাম একটা লোক দৌড়ে এসে হৰ্মড়ি খেয়ে যাবাব সামনে একটা খাদেৱ ভেতৰ পড়ে গেল। এবৰই অস্তুত বেকায়দাৰ পড়েছিল বে, ওৱ হাতেৱ ছোৱাটা ব্যাস-ব্যাস কৱে চুক্কে গেল ওৱ পেটেৱ ভেতৰ—’

‘পেটেৱ ভেতৰ : বুকে নৱ ?’

‘শ্ৰীৱেয় বীচেৱ দিকে চুক্কেছিল। কিন্তু লোকটাৰ খুব বাহাহুবী বজাতে হবে। আৰাকে এগোতে দেখেই ছোৱাটা সে অসাধ্যসাধনে টেনে বেৱ কৱল।’

‘টেনে বেৱ কৱল ? চোখে দেখেছিলেন ?’

‘তাই তো মনে হল।’

‘ছোৱাকে পেটে চুক্কতেও দেখেছিলেন আপনি ?’

‘দেখেছিলুম বলেই তো মনে হচ্ছে।’

‘আর কি দেখেছিলেন?’ মুখাঙ্গি হাসতে হাসতে বললে।

‘আমাকে বিশ্বাস করন আপনি—আমি যা দেখেছি তাই বলছি।’

‘চর্চক্ষে দেখেছিলেন স্বতীর্থবাবু? পেট খেকে ছোরা খসিয়ে আপনাকে মারবার জন্মে কথে এল বুঝি?’ মুখাঙ্গি ঘাড় হেঁট করে হেসে চুক্টটো জানালার ভেতর দিয়ে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে গঞ্জীর হয়ে গেল।

‘আমাকে রোখেনি। কি করে কথবে ও? তবে চেয়েছিল তাই। ও আমাকে মুখাঙ্গি সাহেব কিংবা তার মনের কোনো ঠ্যান্ড মনে কয়েছিল হয়তো কিন্ত ওর নাড়ী-ছেড়ে যাচ্ছিল। আমি যখন ওকে কোলে তুলে নিলুম—’

‘কেন? কোলে নিলেন কেন?’

‘কোথাও ডাক্তার হাসপাতাল রেডক্রশ টেলিফোন—যা হোক কাছাকাছি কোথাও নিয়ে বাবার জন্মে। তখন ও ছটফট করে আমার দিকে তাকিয়ে বললে, ‘আপনি তো এই ফ্যাক্টরিয়ে কেউ নব—’ বললুম, ‘না তো—আমি এ পাড়ার লোক না’, বললে, ‘আমার নাম গয়ানাথ মালো, যদি দয়া করে সত্য-কিক্ষয়ের কাছে আমার কথা বলেন, আমার ছেলেপুলে পরিবারকে যদি দয়া করে আগলে ধাকতে বলেন। আমাকে বললে, অনেক দয়া আপনার, আপনার হাতেই ছেড়ে দিলাম ওদের সব—’

‘ওয় পরিবারকে আপনার হাতে দেওয়া হল?’

‘সত্যকিক্ষয় কে?’

‘জ্ঞেলে আছে।’

‘গয়ানাথ মালো। কথা বলতে পারল না আর। কাঁধাতে নাগল। আমি তাকে খুব আলগোছে আগলে চলেছিলুম। সমস্ত জামাকাপড় আমার রক্তে ভিজে চটচট করছিল। একটা জনপ্রাণী দেখলুম না কোথাও।’

‘না দেখে ভালোই হয়েছিল।’

‘আর এগোতেও পারা গেল না। মাঝুষটা মরছিল—ঠাণ্ডা মেরে যাচ্ছিল। আমি তাকে দাসের ওপর শইয়ে রাখলুম। তখনই সে মরে গেল। আমার কোলে ধাকতেই মরেছে বোধ করি।’

‘তারপর?’

‘এ খবর আমি দেব—কে বিশ্বাস করবে—যে মরেছে সে তো মরেই গেছে—

পরে এসে এক সময় তা পরিবারের অঙ্গে ব্যবহাৰ কৰা থাবে। ভাবতে ভাবতে আমি কলকাতার দিকে ফিরে গেলুম।'

'হাজি বলা থায়, গয়ানাথ মালোকে আপনি খুন কৰেছেন।'

'তা বলা হেতে পারে অবিষ্ট। মোকদ্দমা সাজালে গেৱে উঠা কঠিন আমাৰ পক্ষে।'

'ইয়া, জলজ্যাঙ্গ প্ৰয়াণ সবই আমাৰ কাছে রয়েছে। আপনাৰ কোটি নেকটাই কৃতো রক্তে কাই কাই কৰছে সব। সবই আমাৰেৰ কাছে। সবই আপনাৰ নিজেৰ জিনিস। সবই গয়ানাথ মালোৱ রক্ত। অঙ্গীকাৰ কৰবেন আপনি ?'

'এখন তো অনেক হাত হয়ে গেল।'

'কিন্তু খুনেৱ দায়ে পড়েছেন বৈ ?'

'গয়ানাথ মালোকে আমি খুন কৱিনি !' সুতীর্থ বললে, 'সে তো নিজেৰ হাতেটি নিজে মৰেছে !'

'তা হতে পারে। কিন্তু কে বিশাস কৰবে আপনাকে ?' মুখাজি ইঞ্জিচেৱাৰ ছেড়ে উঠে দাঢ়াল। পায়চাৰী কৰতে কৰতে বললে, 'বড় জৰালেৱ মধ্যে অভিষ্ঠে পড়েছেন মশাই—'

'কোট টাই সবই আমাৰ। কিন্তু রক্ত বৈ গয়ানাথ মালোৱ তাৰ প্ৰয়াণ কি ?'

মুখাজি হে হে হে কৱে হেসে চুক্টি আলাল। 'কাৰ রক্ত তা হলে ?'

'বৈ কোনো জীবিত মাহুদেৱ !'

'তা হলেও তো ব্যাপারটা রাহাজানি !'

'আমাৰ নিজেৰ গায়েৱ রক্ত !'

'নিজেৰ গায়েৱ ?' কিন্তু সেজন্তে এখন বদি নিজেকে কেটে ছিঁড়ে ফেলেন তা হলে ডাক্তাৰী পৱীক্ষায় টিঁকৰে কি ? নাকি আগেই শৰীৱে ছুৱি মেৱে ঠিক কৰেছিলেন ? তাৰ টিঁকৰে না !'

'উঠি এখন !'

'বহুন। আপনাৰ কোট টাই সবই গয়ানাথ মালোৱ লাস্টাৱ কাছে পড়েছিল। আমৱা এসে দেখলুম সব। থামেৱ দেখবাৱ দৱকাৰ একে একে সকলেই হেথোছি। অনেক ফোটো উঠে গেছে—প্ৰেত আছে সব আমাৰেৰ কাছে !'

সুতীর্থ বললে, ‘কোটোগ্রামের প্রেট কি মাঝবকে খুনী বানাব। সিগারেট  
আলিহে নিয়ে বললে, ‘তা বানাতে পারে—আইনের চোখে। আবাব নিজের  
চোখে তো আমি খুনী নই।’

‘চোখ তো আইনেরই। মাঝব কে? আইনের পরামার। মাঝবের  
কোনো চোখ নেই।’ মুখাজি চুক্টি টানতে টানতে বললে।

চুক্টিটা টেবিলের উপর রেখে দিয়ে মুখাজি বললে, ‘কোনো খুনী বলেছে  
কোনোদিন বে সে খুন করেছে? আপনি খুন করে কব্ল করবেন?’

‘খুন করে এতদিন রেহাই শেল্ম কি করে আমি, সাহেব?’

‘আমরা চাপা দিয়ে রেখেছি এ কেসটা।’

‘কি ঘতনাবে?’

‘আপনি এসব ছেড়ে চলে যান। অলিঙ্ক সাহেবের ডিপার্টমেণ্টাল চেয়ারে  
গিয়ে বস্তুন। বা নিয়ে ছিলেন চিরদিন তাইই চৰ্চা করুন ষে যান। আমরা  
আপনাকে বলব না কিছু আর।’

সুতীর্থ কথা ভাবছিল, কিন্তু কথা ভাবতে গিয়ে সিগারেটটা পুড়ে থাছিল  
শুধু কোনো মৌমাংস। হচ্ছিল না; সুতীর্থ সিগারেটটা ফেলে দিয়ে বললে, কিন্তু  
গয়ানাথ মালোকে তো আমি খুন করিনি।’

‘আমরা তা জানি। আপনি নিজেও বলেছেন, অঙ্গ লোকের কাছ থেকেও  
গুনেছি আপনি মারেন নি।’

‘কে বললে? কেউ তো সেখানে ছিল না।’

‘ছিল, আপনি রেখেন নি। বস্তুকে চেনেন?’

‘বস্তু তো ধর্মবটদের সর্দার—।’

মুখাজি ইটতে ইটতে ট্রাউজারের পকেট থেকে ছোট একটা শিশি বাব  
করে দুটো পিল ঢেলে নিয়ে বললে, ‘সর্দারও বটে, আমাদের পোদ্দারও বটে।  
ও যাতে সর্দার হতে পারে এই কঢ়ায়ে ওকে আমাদের দালাল করেছি। বস্তু  
সেদিন গয়ানাথ মালোকে পাহারা দিচ্ছিল। গয়ানাথের কাছ থেকে অনেক  
আগেই জেনে নিয়েছিল যে, আমাকে খুন করাব তকে আছে সে। ছোরা  
ছিল না মালোর। আমরা বস্তুকে বললুম তকে তকে থাকতে। আমার  
উদ্দেশ্য ছিল অন্তরকম। কিন্তু আপনি এসে গয়ানুয়াটিকে নিকেশ করে ধা  
সাজিয়ে দিলেন ব্যাপারটা ওরকম করেও বিছানা সাজিয়ে বসে থাকে  
নতুন বউ।’

মুখাঞ্জি বললে, ‘ঘড়াটার গাবের ওপর আপনার কোট টাই জুতো পড়ে  
রইল, আপনি চলে গেলেন কলকাতার—’

স্বতীর্থ দেশলাইয়ের একটা কাঠি জালিয়ে আগুনের দিকে তাকিলে থেকে  
বললে, ‘আপনাদের মতে এটা বেঙ্কুবি !’

‘আমাদের কোনো মতটত নেই !’ পিল ডটো সোডা দিয়ে গিলে ফেজল  
মুখাঞ্জি। খানিকটা সোডায় অদে নিশিয়ে গেলাসটা সরিয়ে রাখল।

‘কেমন ষেন নিশির ডাকে ইটে চলেছিলুম !’

‘কেউ কি ওয়ক়াবে চলে ? চলিশ পেরিয়ে গেলেও চলে ?’

‘সচরাচর চলে না !’

‘তবে কেন চলেছিলেন আপনি ?’

‘গয়ানাথকে কে খুন করেছে ?’

‘আপনি !’ .

স্বতীর্থ হেসে বললে, ‘গয়ানাথের স্তুত ষদি উঠে এসে আপনাকে বলে ষে,  
আমি তাকে মেঘেছি তা হলে বিধাস করবেন আপনি ? আপনি তো জানেন  
আমি গয়ানাথকে মারি নি, কে খুন করেছে তাও জানেন আপনি !’

স্বতীর্থ থখন কথা বলছিল মুখাঞ্জি জল থাচ্ছিল। জলের গেলাসটা  
তেপরের ওপর রেখে দিয়ে মুখাঞ্জি বললে, ‘কিন্তু আইন বলছে স্বতীর্থের  
আমা জুতো রক্তে ভিজে কাথ হয়ে গয়ারামের লাসের ওপর পড়েছিল। কি  
বলবেন আইনকে আপনি ?’

‘কিছু বলবার নেই আমার !’

‘আমাদের বলবার নেই কিছু। যা বলবার গয়ানাথ এসে বলবে !’  
টেবিলে ঠাণ্ডা জল ছিল কুঝোর ভেতর। খেতে ইচ্ছে করছিল স্বতীর্থের  
মুখাঞ্জিরও তেষ্টা পেঁয়েছিল ; জল। কুঝোর থেকে গেলাসে জল গড়িয়ে নিয়ে  
থাচ্ছিল স্বতীর্থ।

মুখাঞ্জি বললে, ‘ভুল সকলেরই হয়। খয়তানের হয় না অবিশ্য। কিন্তু  
আমা জুতো লাস সব ছত্রধান করে ফেলে গেলেন এত ভুল আপনার ?’

স্বতীর্থ জলের গেলাসটা শেষ করে যেখের ওপর পায়ের কাছে রেখে দিয়ে  
বললে, ‘অনেক দিন পর্যন্ত আমার নিশিতে পাওয়া রোগ ছিল। এ কয় বছুর  
ভালো ছিলুম। রোগটা আবার ফিরে আসছে মনে হচ্ছে। গয়ানাথ বেহিন  
মারা যাব তার মৃত্যু অবাধি হঁস ছিল আমার তার মরবার পর কি করেছি না

কয়েছি কি হয়েছে না হয়েছে কিছুই মনে করতে পারছি না। অনেক ঝাম  
বাস বললে—অনেকবার ঠিকানা ভুল করে খুব বেশি রাতে বাড়ি পৌছেছিলুম—'

'তা হবে' মুখাজি বললে, 'সব কিছুয়ই সব রকম ব্যাখ্যা হতে পারে। কিন্তু  
তাই বলে সবগুলোই কি আর আইন আদালতে টেকে। শাঙ্কড়ীর কাছে  
গামকানাইস্বের বায়মাও টেকে—রামকানাই তার জাগাই বলে। কিন্তু  
আদালত কার শাঙ্কড়ী ?'

ভাতি গেলাস্টা পঞ্জেছিল টেবিলে ; মদটা খেয়ে নিল মুখাজি।

'বক্ষু আপমাদের স্পাই ?'

'এ কথা বলে বেড়াবার কোনো অহুমতি নেই। তবে আপনাকে বলা  
থেতে পারে আপনি আমাদের হাতের মুঠোর ভেতর এবার। ঘৰশ্যামও  
আমাদের স্পাই ?'

'ঘৰশ্যামও ?' স্বতীর্থ একটু চমকে উঠল। 'আর কে কে ?'

'আরো আছে কেউ কেউ !'

'হাঁয়দ ?'

'না হাঁয়দ নয় !'

স্বতীর্থ বললে, 'আমি তাহলে উঠি এবাদ—'

'কলকাতায় থাবেন ?'

'ইঝ। অনেক রাত হয়েছে—'

'চলুন, গাড়ি ঠিক আছে। আমারও একটু ধাবার দরকার আছে গুণিকে !'

'এত রাতে ?'

'আমাদের রাত বিরেত নেই।'

ঘোট্রে উঠে স্বতীর্থ বললে, 'আমার জামাজুতোর ব্যাপার আপনি একই  
জানেন শুন ?'

'বক্ষু জানে। সে তো কাছেই ছিল।'

'আর কেউ ?'

'না।'

'ফোটো তোলা হয়েছে বুঝি ও সবের ?'

'তুলে রাখতে হয়। ফোটোর বিশেষ কোনো মানে নেই।'

'বক্ষু বলে বেড়াবে ?'

'তাহলে তার সর্বনাশ হবে বলে হিয়েছি।'

‘ଆମୀ ଜୁଡ଼େ କିମ୍ବେ ପାଉଣା ଦେତେ ପାରେ ?’

‘ବେଶ ମାମୀ ନତୁନ ଜିନିଷ ତୋ ଓଣଲୋ ? ମୁଖାଜି ଏକଟୁ ଭେବେ ବଜେ, ‘ଯବହାର କରବେଳେ ?’

‘ନା ଏମନଇ ।’

‘ଏଥନ ପାବେଳ ନା ।’

ଗାଡ଼ି ସୀ ଶୀ କରେ ଚଲଛି । ଚାଲାଛିଲି ମୁଖାଜି ନିଜେଇ ।

ଶୁଭୀର୍ଥ ବଜେ, ‘ଆମି ସହି ଟ୍ରେଇକେ ଆବାର ଏସେ ଥୋଗ ଦିଇ କି କରବେଳେ ?’

‘ଗର୍ବାନାଥ ମାଲୋର ଖୁନେର ଖବର ବେରିଯେ ପଡ଼ିବେ—ଓରା ଆପନାକେ ଧରେ ଅରାସଙ୍କେର ମତ ଛିଡ଼େ ଫେଲବେ ଦୁଇ ମାବନାର ମାରଧାନ ଦିଲେ ।’

‘ଏକଟା ହିଥେ କଥା ରାଟିଯେ ଦିଲେ ଆମାକେ ଠେକାବେଳ ଆପନାରା ?’

‘ଆପନାକେ ଠେକାବାର ଦରକାର ବେ ।’

‘ବାଇଶ ଦଫା ଦ୍ଵାବିର କଟା ମେନେ ନିତେ ରାଜି ଆପନାରା ?’

‘ନା ମେନେ ନିଲେଓ ଚଲେ । ନା ହୟ ଏକ ଆଧଟା ମେନେ ନେବ ।’

‘ଭାଙ୍ଗେ ଟ୍ରେଇକ ତାହଲେ ?’

‘ହାଥିଦିକେ ହାତ କରତେ ପାଇଲେ ହବେ ସବ ।’

‘ପାଇବେଳ କରତେ ?’

‘ଟାକା ଦିଲେ ପାଇବ ନା, କିଞ୍ଚି ଆପନି ସରେ ଗେଲେ ପାଇବ ।’

ଶୁଭୀର୍ଥକେ ତାର ଆନ୍ତାନାର ନାଥିଯେ ଦିଲେ ମୁଖାଜି ଥେବେ ବିଦ୍ୟତେର ତାମେ ହାତ ଦିଲେ ଧାକା ମେରେ ବଜେ, ‘ଓ ଏହି ବାଡ଼ି ।’

‘ହୟା । ଏହି ତୋ ।’

‘ଏଟା କାର ବାଡ଼ି ?’

‘ଅଂଶୁବ୍ରାନ୍ତ ।

‘ଅଂଶୁବ୍ରାନ୍ତ ?’ ମୁଖାଜିର ମୁଖଟା କେମନ ଛୁଟୋଲୋ ହୟେ ଉଠିଲ—ନାକଟା ଆମୋ ଲହା ଆମୋ ଛୁଟୋଲୋ—ଶୀତ ରାତର ଅକ୍ଷକାରେର ଭେତର—ଶୁଭୀର୍ଥକେ ବଜେ, ‘ଏଥାନେ ମଣିକା ଦେବୀ ବଲେ କେଉ ଧାକତେନ ନା ?’

‘ଅଂଶୁବ୍ରାନ୍ତରେ ତୋ ଜୀ ତିନି ।’

‘ଅଂଶୁବ୍ରାନ୍ତ ଜୀ ?’ ମୁଖାଜି ଶୁଭୀର୍ଥର ଆଗାମାଙ୍ଗଳୀ ସବଦିକେ ଭାଲୋ କରେ ଚୋଥ ଛାନିଯେ ନିଯେ ଥୋଟିର ଘୁରିଯେ ଚଲେ ଗେଲ ।

## পঁচাশ

জয়তীর স্বাদক ও প্রেমিকের মধ্যে ক্ষেমেশ চৌধুরী ও আরো দু-একজন এখনো অবিবাহিত ছিল ; বাকি সকলেই বিষ্ণু করে সংসারে তঙ্গিয়ে গেছে। এরা কেউই বিকল্পাক্ষের বাড়িতে জয়তীর সঙ্গে দেখা করতে থার না বড় একটা।

বিকল্পাক্ষের সঙ্গে জয়তীর বিষ্ণুর ঠিক পরেই—যাবে বেত বটে, কিন্তু ইদানীঃ দু-এক বছর ঘোটেই আসা থাণ্ডা নেই আর। বিকল্পাক্ষের টালিগঞ্জের বাড়ি থেকে ক্ষেমেশ চৌধুরীর বাড়ি অবেক দূরে—বেলগাছিয়ায়। বেলগাছিয়ার বাড়িতে ক্ষেমেশ একাই থাকে ; ক্ষেমেশের আভীয়সভন নেই বিশেষ কেউ, যারা আছে কেউ কলকাতায় থাকে না বড় একটা। ক্ষেমেশের বাবা বেঁচে নেই, যা দেশের বাড়ি ছেড়ে কলকাতায় আসা-থাণ্ডা করেই কঁঠিয়ে দিচ্ছেন, এবাবের শীতে কলকাতায় আসেননি আর ফাল্গুনের বাড়ো ছাড়লে আসতে পারেন হয়তো, কিংবা আসবেন ধর্মাকালে।

নিজের বাড়িতে ক্ষেমেশ আজকাল একাই ছিল। জয়তীর মেসব দিনের পরমাইয়া অৰ্জ যখন সম্পত্তি ও সম্মানের বহু বাড়িয়ে চলেছে, ক্ষেমেশই তখন আধবুড়ো একা, সাংসারিক চালচলনও ক্রমে পড়ে থাচ্ছে তার সংসারে।

‘ভালো করেছ জয়তী তুমি এখানে এসে।’

‘চা খাচ্ছ তুমি। আজ সকালটা কিরকম রোদে বাতাসে ঝরুবারে দেখছ।’

‘যাব মাস শেষ হবে থাচ্ছে।’

‘তোমার এ বাড়িটা তো বাড়ুজুলের মত বানিয়ে রেখেছ তুমি—’

‘ইয়া, খুব চৃপচাপ ; গাছগাছালি টের, মানান্বকম পাখি আসে।’

‘আমি পাখি খুব ভালবাসি।’

‘কিন্তু কটা পাখির নাম বলতে পার ? নানানকম নতুন পাখি আসে—নিবেশী পাখি—উপনিবেশী—বাঁকে—আমি ওদের চিনি—কিন্তু ওদের অনেকেরই কোন দিলি নাম আছে বলে জানি না—কেন দাঙ্গিয়ে ? বোস—বোস।’

‘বসব বইকি। তুমি বুড়ো হবে থাচ্ছ—’

‘আমি?’ ক্ষেমেশ একটু হেসে বললে, ‘পরে বলছি। নামারকম জাপাতা উচ্চ উচ্চ গাছ দেখা যায়। সে সবের দিশি নাম কি বলতে পারি না আমি। তুমি জান?’

চশমার ভেতর দিয়ে খানিকটা চুম্বকের টানে থেন জয়তীর দিকে ডাকাল ক্ষেমেশ।

‘একেবারে না জানি তা নয়।’

‘আমাকে বলে দাও তো এ গাছটার নাম কি—এ ষে উচ্চ হয়ে উঠেছে—যার ডালপালার ফাঁক দিয়ে বাইরের সামা যেব দেখা যাচ্ছে। দেখেছ?

‘অনেক উচ্চ উচ্চ গাছ তো আছে।’

‘আমার আঙুলের মোজাঞ্জি যেটা—ডালপালা বেশি—গাতা কম—কাজেই জাফরি কাটার কথা এবং—যেব ধাকলে কেন সামা—না হলে নৌল জানালাটা চোখে পড়ে বড় আকাশের।’

জয়তী খানিকক্ষণ তাঁকরে থেকে বললে, ‘কি জানি, নাম তো আমি বলতে পারব না।’

চোখ ঘূরে গেল জয়তী পরম্পাণ অন্ত একদিকে ক্ষেমেশের, টোটে তার হাসি লেগে ছিল।

‘তোমারও আমার যত দেখছি। আমার মনে হয় আমাদের দেশের অনেকেই নামারকম গাছপাখির দিশি নাম জানে না।’

‘এত নাম নেইও হয় তো।’

আমাদের দেশের লোকেরা কেবল ভেতরের দিকেই তাকিয়ে ধাকতে ভালবাসে বলতে চাও তুমি? গাছপালা পাখপাখালির দিকে ত্যক্তিয়েই নিজের ভেতরটাই দেখে—ওদের দেখে না: এই বৃক্ষ!?’

‘অনেকটা তো ভাই।’

‘ভাই তো। ম্যাঞ্জুলার থেকে কৌথ অলডজ হজ্জলি, ইশার উড এই নিষ্ঠেই তো আটখানা। কিন্তু ভেতরে ঢুব দিয়ে রেশমী জাল বানায় তো আমাদের দেশের লোকেরা—রেশমী জাল—ইস্রাইল,—মাকড়সার জাল—বাইরের পৃথিবীর রোজখবর বড় একটা রাখে না।’

‘তুমি আজ পাখিটাখির খুব ভজ হয়ে পড়েছ দেখছি ক্ষেমেশ। এও তো বহিরাশের নয়—বারফটটা কেমন একটা জিনিস থেন এতো পৃথিবীর কল্প্যাণে লাগে না, তোমার নিজের মন খুশি—’

‘না, না, আমি যা বলতে যাচ্ছি তুমি দেটা এড়িয়ে গেলে।’

‘বুঝেছি।’ অস্তী সোফার এসে বসল। ‘কিন্তু কোন জিমিসের কি নাম  
না জেনেও জিমিসের আবাদ পাওয়া যাব—’

‘তা পাওয়া যেতে পারে। কিন্তু নাম আমা ধাকলে অব চরিতার্থ হয়  
বেশি। তোমাকে তা পাওয়া হয়নি তো—’

‘আমি তা নিজেটে বানিয়ে থাব। তোমার না কি এখানে?’

‘না।’

‘দেশের বাড়িতে?’

‘কাল চিঠি পেলুম তিনি বর্ষান থেকে এলাহবাদে গেছেন বুড়ো সন্দকারের  
সঙ্গে প্রয়াগে চান করবার জন্মে। এত শীতে পাওয়া ভাল হয়নি—’

‘কে আছেন এখানে?’

‘কেউ না।’

‘একেবারে একা তুমি?’

‘হঁজন আছে।’

‘সে কে?’

‘আমার চাকব।’

‘ও: আমি ভেবেছিলুম—। খুব মালদার নাম, হয়ের চেয়ে তুলসী পাতার  
হয়ের নামের দাম বেশি। সেই কংপটাৰ পক্ষীৰ গানঃ যনে আছে তোমার?  
আম তোমার এখানে কয়েকদিন থাকব ক্ষেমেশ।’

‘বেশ থেকে যাও, ওদের মতামত—তোমার বাবুর মত আছে তো?’ যেন  
সবই আছে সবই ঠিক, সবই ভালো—এৱকম হিৱ হ্রন্তিগুৰু চোখে অস্তীৰ দিকে  
একবার তাৰিখে নিজ ক্ষেমেশ।

‘তুমি কোথা থেকে এসেছ অস্তী?’

‘মেইটেই তোমার প্রথম কিজেস কৱা উচিত ছিল। আমাকে দেখেও  
তুমি পাখি আৱ তিনিৱাঙ গাছ লিয়ে পড়লে—’

ক্ষেমেশ ঠাণ্ডা চায়ে চূক দিয়ে বললে ‘তুমি তো বিকল্পাক হারকে বিহু  
করেছিলে?’

‘কেৱ, বিহুৱ আসৱে তুমি উপহিত ছিলে না?’

‘তোমার আবী আজকাল কোথায়? কলকাতায় তো? তোমাদেৱ চাকুয়িৱাঙ  
বাড়িতে আমি কয়েকবার গিয়েছিলুম। এখনও কি সেইখানেই আছ তোমৰা?’

‘টালিগঞ্জে উঠে গেছে।’

‘তোমার বাবী কোথায়? তাকে দেখছি না তো’—ক্ষেপেশ বললে,  
‘কলকাতায় মেই বিকল্পবাবু?’

‘আছে বইকি। তুমি কোনোদিন বাড়ির চৌকাঠ বাড়িরেছ বিকল্পক  
মারের, বে সে তোমার এখানে আসবে?’

‘বজলুমই তোমাকে। বাইর চারেক তো খুবই গিরেছি তোমাদের ঢাকুরিয়ার  
বাড়িতে, কিন্তু বিকল্পকবাবু তো একদিনও আমার এখানে আসেন নি—’

‘এলে তুমি খুশি হতে না ক্ষেপেশ। তুমি ঢাকুরিয়ার গেছ করেকবাব  
কিন্তু বিকল্পকবাবুর সঙ্গে দেখা করতে ঠিক নয়, তার সঙ্গে একটা কথা বলেছ  
কোনোদিন?’

‘না। নিশ্চিত সত্যকথনের মত নির্ভীবনায় বললে ক্ষেপেশ। ক্ষেপেশ  
ঠাণ্ডা চারের পেরালাটার দিকে তাকিয়ে বললে, ‘তুমি কিছু মনে কোরো না  
অৱতী। ঝি লোকটাকে আমি চিনতে চাইও না।’

‘মনে করবার কিছু নেই আমার।’

‘তুমি কার সঙ্গে এলে?’

‘একাই।’

‘এখন তো ট্রাম স্টাইক চলছে।’

‘বাস তো বাহুড় বুলিয়ে উড়ে বেড়ার দিন রাত। সেই টালিগঞ্জ থেকে  
দশ পাড়া ভেড়ে অ্যাক্ষুর আমার মতন কোনো মেয়েমাহয়ের একা বাসে  
চলাফেরা করা অস্বাভাবিক—’

‘অস্বাভাব কেন হবে?’ ক্ষেপেশ চশমাটা ধূলতে চেয়ে তবুও না খেলেই  
অৱতীর দিকে তাকিয়ে বললে, তবে বাঙালী মেয়েদের পক্ষে পেরে উঠা  
কঠিন।’

ক্ষেপেশ তার ডানহাতের মুঠো সম্পূর্ণ খুলে প্রসারিত করে কররেখার  
কুটিল বিস্তাসের দিকে একবার ভালো করে তাকিয়ে নিয়ে অৱতীর দিকে মুখ  
কিরিয়ে বললে, ‘বাসে এসেছ? ট্রাম স্টাইকটাকে বাঁচিয়ে দিয়ে? তুমি সবই  
পার। তুমি কি না পার আমাকে বলে দেবে অৱতী?’—সাত আট বছরের  
আগের সেই টাই মক্কোবিট মাহুয়ের ঘৰ শোনা গেল দেখ ক্ষেপেশের গলায়।  
কিন্তু তবুও গলা আজ কত অভিজ্ঞ ও আচ্ছাই।

‘‘বিকল্পকবাবুর ছটো গাড়ি আছে?’ বললে ক্ষেপেশ।

‘আছে।’

‘আমি একটা ক্যানিলাক কিনেছিলুম, বিক্রি করে দিতে হল—’

‘কেন?’

‘খুচ পোবার না। আমি তো বাস্তবিক কিছু করছি না—’

‘কিছু করছ না? আজকাল তো সমস্ত পৃথিবীই মুখ চেঁপে আছে। দুটো তুটো শুকে সব দাঁটি উড়ে গেল—ভাবুক লোকেরা কাজের লোকেরা কোথায়—এসো; যা তালো হবে খুব ভাঙবে না আম, সেই সব ঘটি করে থাও,—তাতে সকলেই তো হাত দিতে হবে। তোমাদের তো বিশেষ করে। তুমি তো গিফ্টেড ক্ষেপণ—’

‘আমি?’ আড়চোধে জয়তীর দিকে একবার তাকিয়ে ক্ষেপণ বললে, ‘উৎখাতের জ্যে চলছে এখনও। ডেরিটেরি কিছু আরম্ভ হয়নি। সে সবের পরিকল্পনাও ধোঁয়াটে। এখনও কে কোথায় ভাগ বসাবে,—কে কার গ্রাস কেড়ে থাবে—এই নিয়েই হাটো হাটো।

‘তোমার ধরে এত সব বই ক্ষেপণ—চোখে ধোঁধা লেগে থার।’

‘বইগুলো কিনেছিলুম,—আমার বাবার কোন জাইবেরী ছিল না। তিনি আজীবন জমিদারি দেঁটে গৌসাই মালপো ক্ষেত্রের কুন্দনতি করে শেষে টের পেলেন ওটা তার নিজের জমিদারি নন্ম—’

‘কি রকম?’

‘সে অনেক আইনের ধার প্র্যাচ আছে। আমিও বুঝি না—তুমিও বুবাবে না। সমস্ত সম্পত্তি ছেড়ে দিতে হল তার সৎভাইয়ের নামে। এক কাকে কলকাতায় এ আয়গাটা কিনে রেখেছিলেন, তাই বাধা গৌজবার একটা আন্তর্নাম আছে।’

‘দেশের বাড়িও তো আছে?’

‘সেটা বাবার সব নন্ম—সিকিভাগ বাবার—’

‘তিনচার বিবে?’

‘বিবে দশেক হবে; একটা দেড়তলা বালিয়ের—বালিহাস গ্রামে দাগান আছে—এ ছাড়া শুকঃশুলে আমাদের আর কোথাও কোনো আয়গা জৰি নেই। ছিল তের, বাবার তত্ত্বাব্দীকে বেড়েও ছিল খুব, কিন্তু মোকদ্দমার টিকল না কিছু।’

‘এই নিম্নে আফসোস?’

‘ଆକ୍ଷମୋହ କୋଥାଯ ? ‘ବଡ଼ ବଡ଼ ଚନ୍ଦେର ଭିତର ହାତ ଚାଲିଯେ ସରଜ ମାଧ୍ୟାକେ  
ବନ୍ଦ ବାଡ଼ିର ବାସା ବାନିଜେ ହିନ୍ଦ ଚୋଖେ ଜୟତୀର ହିକେ ଏକବାର ତାକିଯେ  
ପଳକେର ମତ ମାଧ୍ୟାର ଚାଲଗୁଲେ ପାଟ କରିତେ କରିତେ କ୍ଷେତ୍ର ଆକାଶ ବାତାମେହ  
ହିକେ ଚୋଖ ଫେରାଳ ଆବାର ; ‘ତୁମି ଜିନିମଟୀ ଠିକ ଧରିତେ ପାରିଲେ ନା । ବାବା  
ଥା ସା କରେ ଗେଛେନ ମେଟୋଯ ମଶକରାର କୋନ ମାନେ ହସ୍ତ ନା ; କରିତେ ଓ ହଞ୍ଚେ ନା ;  
ଭାଲୋଇ ହସ , ଆମି ବେଶ ଅପ୍ପଟି କିଛୁ କରିବାର ସ୍ଵର୍ଗିଧା ପେଯେଛି ।’

‘ମେଟୋଇ ଥିଥେ କଥା ।’

‘କେବଳ ?’

‘ମୁଁ ବିବେ ଜୟି ଦରନାଲାନ ମଫନ୍ଦଳେ—କଲକାତାର ଏତ ଜାଗଗା ଜୟି ଢାଳା ଓ  
ଇଟ ସମେଟେର ଏହି ପୂରୀ—ଏଟା ସାମଣ୍ଡି ଆମଲେର ଧଂସ ? ସକଳେର ସଙ୍ଗେ ହିଲେ  
ଥାବାର ଏହିଟିଇ ସାହି ସୋଜା ରାଶା ହସ ତା ହଲେ ଅପ୍ପଟ ଅସାଧ୍ୟ ରାନ୍ତାଟା କୋଥାର  
କ୍ଷେତ୍ର ? ତୋମାର ଦେଶଟା ଖୁବ ଅନ୍ଧ । ସ୍ଵପ୍ନ ଭାଲୋ ; କିନ୍ତୁ ଭିନ୍ନେ ଚଢିଲେବୁ  
ସତ୍ୟର ଦୂରକାର ବେଶୀ । ଆମାଦେର ମନେ ଲୋକେର ପକ୍ଷେ ସତ୍ୟରହି ଦୂରକାର  
ମରଚେଯେ ବେଶୀ ।’

‘ମତ୍ୟ କି ?’ ଜାନିତେ ଚାଇଲ କ୍ଷେତ୍ର । ଚୋଖେ ଚଶମାର କେମନ ଏକଟା  
ଭାବନା ମଞ୍ଚାପେ ଥାରିକଟା ଆଲୋକ୍ତ ହେଁ କ୍ଷେତ୍ରେ ବଲଲେ , ‘ତୁମ କୋନ ପାର୍ଟିର  
ଜୟତା ?’

‘କିଛୁର ନା ।’

‘ନା ? ହସ୍ତ୍ୟା ତୋ ଉଚିତ ରିଚିଲ , ତେତଳାର ଡ୍ରାଇଂ କରେ ବସେ ଥାରା ବନ୍ଦିର  
ଲୋକେର ଜଣେ ଲାଗୁଇ କରିଛେ ତାଦେର ମତନହିଁ ତୋ କଥା ବଲଛ ତୁମି ।  
ବିନ୍ଦପାକ୍ଷବାସ୍ତ୍ର ତିନଟେ ବାଡି ଆଛେ—ଦୁଟୋ ଗାଡ଼ି—କଲକାତାର ଚିହ୍ନ ଅବ  
ଅବ କରାରେର ତିନି ଟାଇ । ମାଧ୍ୟାଯ ଧନ୍ଦରେ ଟୁପ—ହାତେ ହଣ୍ଡି—ରାଜନୀତିକ  
ସଭାମାସାର୍ଥିତିତେ ଗେଲେ ମାଇକେଶ , ସେତେ ହସ୍ତ ନା , ମୁଖେ ମୁଚକି ହାସି ଦେଖେଇ  
ସକଳେ ହାସି ମୁଖେ ଝଟକା ଯେଇସ ଥାକେ : ଏ ହେଲ ଲୋକେର ଟାକାଯ ଥେଯେ-  
ଥେଯେ ମୁଖ ମୁଛେ ତୁମି ର୍ଥାନ୍ତ ନା ଏ ସବ କଥା ବଲ ତା ହଲେ କେ ବଲବେ ?’

‘କି ସବ କଥା ?’

‘ଏହି ସେ ସବ ମତ୍ୟ ଅସତ୍ୟର କଥା ଆମି ଅସତ୍ୟର ପଥ ଧରେ ଚଲେଛି-  
ବଲଛିଲେ—’

‘ନିର୍ଜଳୀ ମତ୍ୟର ପଥ ଧରେ ଚଲେଛ କି ତୁମି କ୍ଷେତ୍ର ? ଆମି କି ଚଲେଛି ?’

‘ମତ୍ୟ କି ? ବଲଲେ ନା ତୋ । ବଲିତେ ପାର ?’

‘সত্য কি তা তৃষ্ণি জান ক্ষেমেশ।’

‘বা জানি তাইরই দিকে নাক বরাবর চলেছি। এ ছাড়া কোনো উপায় আছে?’

‘বাপের টাকায় থাও-থাও পাখি দেখ দেখ?’

ক্ষেমেশ তাকাল জয়তীর দিকে। জয়তীর মনে হল ক্ষেমেশ হয়তো বাস্তবিকই নিজের পথ বেছে নিরেছে। যখন নিজের সবচেয়ে ভালো সাধনার ফলগুলোকে উপড়ে ফেলে দিচ্ছে মাঝুমের নিজেরট বিজ্ঞান বা সত্যতা, তখন ছাতারটে লোক বলি এই আত্মহন ও আত্মলোপাটের হইচই ও আহামকির থেকে খানিকটা দূরে সরে তাসের বাড়ির পৃথিবীতে নিষ্কৃত হয়ে থাকে তা হলে সত্য কোন দিকে আছে—কিট বা সত্য—আমাদের আজকের জীবনের পরিপ্রেক্ষিতে —সেটা নির্ণয় করা কঠিন—বলা কঠিন। কিন্তু তবুও এ উদ্বাগ্তী সত্যতাকে নিজের তুল বুঝিয়ে দিয়ে ঠিক পথে চালিয়ে নেবার চেষ্টা করা উচিত। ক্ষেমেশ হয়তো মনে করে ভুগ্টা স্বাভাবিক ; শোধরাবার কোনো প্রশ্ন উঠে না ; সেই বিরাট টিকটিকিবা ঘেমন করে মরে গেল, নিজের স্বত্যবীজের সতসিক্তার মাঝুমও মবতে চলেছে—খুব শীগগিয় মরতে চলেছে হয়তো। সে যা বিশ্বাস করে সেইটেই তার কাছেও সত্য নয়, হয়তো—কিন্তু ক্ষেমেশের মন খুবই শিক্ষিত স্বাধীন মন যা সত্যিই বিশ্বাস করে সেইটেই তার কাছে সত্য হয়তো?

জয়তীর চোখে মুখে সকালবেলার ঝোনের ধ্বনি এসে পড়েছিল। কেমন একটা আলোর সাগরে বাকলীর শাখতী ঝুপসৌর মত দেখাচ্ছিল তাকে। শাড়ির কীচের ছিকটায় ষে তৎশে ছায়া পড়েছে—নীল সাগর শব্দ বুদ্বুদ কেনা গুজ আলো গতি সচলতার কেমন ডেজা, ঠাণ্ডা, নিরবচ্ছিন্ন অনিমেষ-দেশ স্থষ্টি করেছে—উপজকি করছিল ক্ষেমেশ।

‘পাঁচঘণ্টে নিয়ে আমাদের জীবন’, ক্ষেমেশ বসলে, ‘কেউ কি ছাকা পলিটিকস করছে, কিংবা নিছক সাহিত্য? ষে যার নিজের দলের যোটামূল্তি নিরমগুলোর কাছেও কি সত্য ও সার্থক? তা নয়—সবই স্ববিধের ব্যাপার—তাড়াছড়োর জোড়া তাড়ার জিনিস। কোথাও কাঙ হাতে সময় নেই—সব দিকেই ধূমরাত পড়ি কি মরি ছজ্জাতে—তাড়াতার্ডি একটা বিছু করে টাতে হবে—এই হল আজকের যুগের ধরণোড়া গোকুলের কথা। এখনও চারদিকে তারের মিঁছুয়ে রেখ। রেখটা ধনাত্তেও পারে।’

‘তুমিও দরপোঢ়া ক্ষেমেশ এত বড় দরবাড়ি মিলে ?’

‘দরবাড়ি এক্সি পুড়ে থাবে। বেটুকু সময় আছে আরি পাখি হেথেই হিম কাটাচ্ছি !’

‘এর পর তেজ মেখে বাঁশের লাঠি পাকাবে হয়তো সমস্তা শীতকাল।’  
জন্মতী একটু হেসে বললে।

‘বাঁশের কাজ করলে আড়বাণী তৈরি করব, কিংবা বেত আর বাঁশ দিয়ে চেরার টেবিল, চারের টেবিল, আরামচেয়ার বানাব। তুমি তালপাতার ব্যাগ তৈরি করতে পার ?’

‘তুমি পার ?’

‘দেখছিলুম সেদিন—’

‘একা মাহুষ ; এত জিনিস তোমার। কিন্তু কি সহ্যবহার করছ এদের ?  
তালপাতার ব্যাগ অয়—মাহুষ তৈরি হবে না ?’

‘মাহুষ : আমে ধারা মারণবন্ধ, শেল তৈরি করতে পারে ? তার চেয়ে  
ধারা তালপাতার ব্যাগ তৈরি করতে পারে তারা বেশী মাহুষ। ধারা একশোবার  
করে ইউরোপ আমেরিকায় এশিয়ায় কলফারেন্স পাতার আর ভাঙে, পরম্পরাকে  
বঙ্গাং বলে গালাগাল দেয়—একেবারে উৎখাত করে ফেলবার ফিক্কিরে থাকে,  
তারাই তো মাহুষ এখনকার পৃথিবীতে ;—আর তাদের ঠাবেদায়ার—ব্যাঙ্কে  
অফিসে—ডিপার্টমেন্টাল চেয়ারে বসে পৃথিবীর সর্বত। এর চেয়ে বেশী মাহুষ  
মনে করি আরি ধারা নদীর পারে হোগলার ক্ষেত্রে পাশে বসে তাকিয়ে  
তাকিয়ে হেথে কি করে বাবুট পাখিখন্দে বাসা তৈরি করে, তেমনি শাস্তিতে  
তেমনি নীড় মাহুষের জঙ্গেও তৈরি করবার প্রেরণা পায় তারা, কিন্তু তারপরেই  
উপজর্কি করে মাহুষ তো মারীবীজ ইাকিয়ে চলেছে পৃথিবীতে—বাবুইদের সঙ্গে  
মাহুষের তো কোনো যিল নেই—কি করে হিরতা পাবে মাহুষ পৃথিবীতে—কি  
করে শাস্তি পাবে ?’

ক্ষেমেশ বললে, ‘এত জিনিস আমার ? তা বলতে পার। এই বাড়িটাকে  
তুমি প্রাসাদ বলেছ : তা হতে পারে। কিন্তু বাড়িটা তো ধৰংসে পড়ছে। থব  
বেশী দিন অবিষ্ট বাঁচব মা আমি, দরবার আগে বাড়িটা ভেঙেচুরে নষ্ট হয়ে  
থাবে মনে হয় না ; প্রকৃতির মোহাঙ্গা মার বালাদেশে হয় না ; সমাজে গাছে  
হবে কিনা সন্দেহ ; আমার নিজের মনেও দরবাড়ি ফাসাবার তেমন কিছু  
ভাবসাইটে মেশা আছে বলে টের পাচ্ছি মা। তা হলেও একটা বস্তু—কিন্তু

বড় ভাঙা বাড়িতে আছি—এ বাড়ির কোমো অংশও কাউকে ভাঙ্গা দিচ্ছি না  
আমি। কেন দিচ্ছি না? কেন? কেন দু বিষে জরি নিয়ে কলকাতায়  
আছি? আমিও অবাক হয়ে ভাবি কেন কমছি—এ সব? অনেকে দশ বিষে  
একশে বিষে জরি নিয়ে আছে বলে? দশ জারগালু দশধানা বাড়ি কেবে  
য়াবেছে বলে? পৃথিবীর সবচেয়ে বেশী সজা লোকেরা সবচেয়ে বেশী মুখে লাজসাম  
মত বলে? চারদিকে সবাই সকলকে উচ্ছৱ করছে বলে? ইয়া হ্যাঁ তাই;  
তাই। আমিও শুন্য মাঝুরের পাট্টা দরের মাঝুরের মত মৃত্যু হিংসা কাহে  
নহ—খামিকটা পরিসর ও শাস্তি খুঁজছি প্রকৃতির ভেতর; এটা কি অস্তার?  
ধূৰ বেশী আস্তপুরতার প্রয়োগ দিচ্ছি আমি! আবারও মনে মাঝে মাঝে ঘটকা  
বেধেছে অস্তী। এতদিন নিজের ধৰ্ম বলে বিশ্বাস করেছি মেটাকে—সেই পাখি  
আকাশ বাসের ওপর আরে থাকাকে সত্যিই অবিশ্বাস করব ব্যবন তথন সব ছেড়ে  
দিয়ে চলে যাব আমি।’

কেবেশের এ সব দূর, অব্যাক কথা অস্তীর কানে ঢুকল না হয়তো। অস্তীর  
মনের ধৰ্ম অস্ত রকম: তাতে নিবিড়তা আছে হয়তো কিন্তু পরিসর বেই,  
নিবিড়তাও বেশী নেই, মেটা মজুমপের; অর্জুমের বাতা বাণগুথের ময় যা  
ভোগবতীকে এনেছিল; কপিল সগরের মত নয় বাদের বড় কোলাহলের ভেতর  
থেকে গভীরতার আনন্দ দিয়ে সাগরের জন্ম হয়েছিল। কিন্তু তবুও ধূৰ থাঁটি  
কথা বললে অস্তী।

‘কলকাতায় এমন জায়গা আছে’, অস্তী বললে, ‘বেথানে একটা কলে  
একশে পরিবারের জল সংহান করতে হয়; তুবি যে দৱে বসে একা একা চা  
খেয়ে সহা ছাড়ছ এরকম কাময়া পেলে পিচিষ্টে পরিবার হাটে ইঁড়ি ভেঙে  
হৈসেলে ইঁসকাল হয়ে অস্তকের ইঁতুরের মত সাবাড় হতে হতে ভাগাড়ের  
শকুনের মত ঝাপটা দেরে নেচে ওঠে আবার। এ তো মৃত্যু—কিন্তু তবুও  
জীবনও বটে। জীবন ছাড়া এ আর কী? এ জীবনকে জায়গা দিতে  
হবে।’

‘তা দিতে হবে; কিন্তু এ কেবল ভাবা ব্যবহার করছ তুমি—যা মুখে  
আসছে তা-ই বলছ। কেবল বাংলা রপ্ত করে নিলে তুমি?’

‘বাংলা আবার ঠিকই আছে—ওর অঙ্গে আমি মাথা ঘামাইনে।’

‘কাদের সঙ্গে মিশছ আজকাল তুমি?’

‘যারা মাঝুরের সঙ্গে দ্বেশে তাদের সঙ্গে।’

‘তামা কি এ রকমভাবে কথা বলে ?’

‘তুমি অনেকছিল কান্তির সঙ্গেই বেশনি। ভাবা ও চিষ্ঠা কি রকম হয়ে আড়াচ্ছে টের পাও না তুমি। পরে হবে সে কথা। আরি তোমার বাবার জয়দারিয়ে কথা বলছিলুম—’

‘মড়াটাকে তো বেঁটেছ চের—আর কি হবে ?’

‘কোথার আর পৱল। তেজও কি ঘরেছে খুব ? অনেক আগেই নিকেশ হয়ে কথা ছিল—তোমার আমার শুধু নয়—সকলের সব জয়দারি—’

‘নিকেশ হোক। আমি তো তাই চাচ্ছিলুম। জয়দারেরা দৃঢ় করছে না কি করছে জানিবে। কিন্তু আমি জয়দার নই, দৃঢ় নেই আমার।’

‘হুধ নেই। তোমাকে হেথে মনে হয়, ক্ষেমেশ, তুমি এখি লুকেশিয়সের মত কবিতা লিখতে পারতে, কিংবা রিজকের মত, আমাদের দেশের কৃষ্ণ রজুমদারের মত, কিন্তু কিছুই লিখতে পার না। এখি পারতে তা হলে এই বিসয়সম্পত্তি নিয়ে তোমাকে গাজ দিতে বেতুম না আমি। ও সব জিনিস তোমার কাছেও অপ্রাপ্যিক হয়ে উঠত তখন, মনে অন্ত বোধ আসত, বিষাট বেড়ে থেত হয়তো, কিন্তু আরেক মৃত্তি নিত। মরা জয়দারিয়ে জন্মে দৃঢ় করতে না তুমি। এমনি মাঝুরের বা দৃঢ় সেখানে তোমার দর্শনের আলো। পড়ত—হয়তো তোমার কবিতার—সহজ ভাষায়, তবুও তোমার নিজেরই ভাষায়; সেই জন্মেই তোমার মৃত্যু হত না। লোকেরা পাত না নেড়ে পড়ত ওবধির মত শান্তি দিতে তুমি, শান্তি পেতে।’

হু কাপ বেশ বন চা দিয়ে গেল রঞ্জন।

‘তোমার চাকর আমাকে ঠিকিয়েছে ক্ষেমেশ।’

‘কিছু বিকৃট দাও রঞ্জন। সদেশ নিয়ে এসো—এক ইঁড়ি এনো—বড় ইঁড়ি। রকমারি আনবে; ওসব নাম তো তোমার মুখ্য। কি একটা আছে রঞ্জন যা বেলগাছওয়ালা খাওয়ায় বালিগজ্জিনীর প্রাণ ঠাণ্ডা হয়, নাকি টালিগঞ্জওয়ালী জয়তী তুমি ? মফস্বলের জাহাগা জমি বাড়ি মা রামকৃষ্ণ যিশনকে দিয়ে দিয়েছেন। তোমাকে বলেছি কলকাতার এ বাড়ির কোনো অংশই কাউকে ভাড়া দিই না আরি।’

‘কেন ?’

‘হিলে ভাড়া দেব না, এমনিই ছেড়ে দেব।’

‘কাকে ?’

‘ଶାହେବ ଖୁବ ଦୂରକାରୀ ବେଳୀ ।’

‘ଏବନ ସହ ଲୋକ ତୋ ଆହେ କଲକାତାର—’

‘ଆହେ । ମାଝୁସକେ ଭାଲୋଓ ବାପି ଆହି । କିନ୍ତୁ ଭେବେ ଦେଖଛି କରେବଟି ପରିବାର ଏନେ ଆମାର ଏଥାନେ ବସାଲେ ଆମାକେ ଏ ବାଡ଼ି ଛେଡେ ଚଲେ ଥେତେ ହେ ।’

‘କେନ୍ ?’

‘ସେ ରକମ ଜୀବନ ଆହି ଚାଲାଛି ସେଟା ସଙ୍ଗବ ହେବେ ନା ଆର ।’

‘ତୁମି କି ଏକେବାରେଇ ଏକ ଥାକତେ ଚା ଓ ?’

‘ଇତା ।’

‘ଏକେବାରେଇ ଏକା ?’ ଜୟତୀ ଆବାର ଜିଜ୍ଞେସ କରି—କ୍ଷେମେଶରି ଶୁଧୁ ନମ—  
ପୃଥିବୀର ସମ୍ପତ୍ତ ନିଃମନ୍ତ୍ର ଲୋକଦେଇ ପ୍ରାଣେର କାହେ ଏମେ ପଡ଼େ କେମନ ଦାରଭାଗିନୀର  
ମତ ଥେବ ।

‘କେବେ ?’ କ୍ଷେମେଶ ଏକଟା ଆକାଶଗାଢ଼ୀ ଇଂସର ମତ ବିହ୍ୟକେର  
କିପ୍ରତାଯ ପାଶେର ମରାଲୀକେ ଦେଖେ ନିଲ ଥେବ ଏକବାର, ତାର ପରେ ଡାନାର ବେଗେ  
ଉଡ଼େ ଥେତେ ଲାଗଲ ଆବାର : ନୌଜିଯା-କଣିକା ରାଶିର ଭେତର ହିଁରେ ଶୌଶୌ କରେ  
ଚଲେଛିଲ ଥେବ ତାରା ଦୁଃଖ ।

ଜୟତୀ ବଲାଲେ, ‘ଆହେ ମାଝୁସ ଆହେ ଖୁବ ଶ୍ରଦ୍ଧା କରିବାର ଭାଲୋବାସବାର ମତ ।  
ତବେ ଏବେ ଏକରକମ ମନ୍ଦ କରିବି ତୁମି, ପାଖି ଦେଖଛ, ଆକାଶ ଅକ୍ଷତ ଦେଖଛ । କିନ୍ତୁ  
କୋନୋ ମହୀୟ କି କାହେ ଗିଯେ ବସିବାର ମତ ଏକଜନ ମାଝୁସେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହେବ ନା ?’

‘ଏହି ତୋ ହେଁବେ ; ଆହେ ହଲ, ଅନେକଦିନ ପରେ ।’ କ୍ଷେମେଶ ବଲାଲେ ।  
କଥାଟାକେ ଏକବାର ଶୁଣେ ଛୁଟେ ଦିଯେ ତାର ପରିଣତି ଅମୁସରଣ କରିବେ ଗେଲ ନା  
କ୍ଷେମେଶ, ଜୟତୀର ମୁଖେ ଦିକେଓ ତାକାତେ ଗେଲ ନା ; ଦୂରେର ବାଉଗାଛେ ଏକେବାରେ  
ଉଚୁ ଡାଙ୍ଗପାଇଯ ଏକଟା କାକକେଓ କେମନ ସ୍ଵଭବ ଦେଖାଛିଲ—ଅବାକ ହେବେ  
ଦେଖିଲ ।

‘ଶୁନେଛି ତୁମି ତୋମାର ବାବାର ବାଡ଼ିତେଇ ବେଳୀ ଥାକତେ ? ବିଯେର ପରେଓ ?’

‘ଇତା, ଏବାରେଓ ସେତୁମ ବାବାର ଓଖାନେ, କିନ୍ତୁ ଚଲେ ଏଲୁମ ତୋ ବେଳଗାଛିଆୟ ।’

‘ବିଯେ ତୋ ତୋମାର ବହର ତିମେକ ହଲ ହେଁବେ ?’

‘ତା ତୁମି ଶୁଣେ ଠିକ କର କ୍ଷେମେଶ ।’

‘କତଦିନ ସବ କରିଲେ ବିକପାକ୍ଷେର ସଙ୍ଗେ ?’

‘ମାତ୍ର ପୌଚ୍ଛଯ ।’

‘ମୋଟେ ? କେନ୍ ?’ କ୍ଷେମେଶ ବଲାଲେ, ‘ସେହିନ ଗାଢ଼ୀ କଲକାତାଯ ଏଲେଛିଲେମ ।

আমাকে বাড় ধরে নিয়ে গেল রঞ্জন। গেছলুম। দর্শনের অঙ্গে যে ভিত্তি রয়েছিল তার ভেতর তোমাকে দেখলুম মনে হল, গিয়েছিলে তুমি?’

‘ইয়া, ইয়া গিয়েছিলুম, তুমি কোথায় ছিলে? হেথিনি তো তোমাকে! ওয়া, আমাকে দেখেছিলে! আমাকে দেখলে তো কাছে এসে না কেন? কোথায় বসেছিলে তুমি?’

‘গাজীকে দেখতে বেতুম না, রঞ্জন আমাকে টেনে নিলে। না হলে সেদিন আমার ভায়মণ্ডায়বারের হিকে থাবার কথা ছিল। উনেছিলুম নতুন পাখি এসেছে শুনিকার জঙ্গলে।’

‘পাখি দেখা হল না তবে?’

‘না। গাজীকে দেখাবেই রঞ্জন। আমি তো দেখেছি একবার এর আগে। আবার কেন? বজেছিলুম রঞ্জনকে। কিন্তু ঘেড়ে হল।’

‘একবার দেখেছ মাত্র?’

‘ইয়া, দেখেছি।’

‘কোথায়?’

ক্ষেমেশ মনে করতে চেষ্টা করে বললে, ‘অবেক জায়গায় দেখেছি, কোথায় ঠিক অনে পড়ছে না।’

‘ছবিতে দেখেছ ক্ষেমেশ।’

‘তা হবে। সেদিন গেলে সোন্দপুরে; আলো পেলে জয়তী?’

‘আমি তো তোমার মতুন বলছি না ষে, কোথাও মাঝুষ নেই। মাঝুষ আছে, অবেক আছে।’

‘সোন্দপুরে আলো পেলে?’

‘যাবে যাবে আলোর উৎসের কাছে ঘেড়ে হয়। আমাদের নিজেদের বিচার হয়তো অন্ত রকম, কাজ আলাদা, প্রকৃতি আলাদা। কিন্তু তবুও যে সব মানুষ এককম অশাস্ত্র পৃথিবীতে এতদূর শাস্তি, সত্য পেয়েছে তাদের কাছে গেলে ভালো হয়। হয়তো কিছু পাওয়া যাব কিংবা পাওয়া যাব না। কিন্তু গাজী নিজে উপকার পেয়েছেন এবং তাঁর সঙ্গে ধেকে তাঁর পথে চলে আনেকে; —বুরতে পেরে আশা আসে মনে। সেটা লাড। চারদিককার পৃথিবী তো বলছে আশা নেই। সেটা ক্ষতি।’

‘বিকলপক্ষিকে বিয়ে করেছিলে বলে সোন্দপুরে যাওয়ার দরকার হয়েছিল। তোমার।’

ବାଟୁଗାଛର ଅନେକ ଉଚ୍ଚ ବିରକ୍ତିବାନିର ଦିକେ ତାକିରେ କ୍ଷେତ୍ର ବଜାଁ,  
‘କୋମୋ ପାଖି ନେଇ ଲେଖାନେ ଏଥିନ ଆଯା ।’

‘ତାର ବାନେ ?’

‘ତା ନା ହଲେ ତୁମି ସେତେ ନା ସେ ତା ନର, କିନ୍ତୁ ଏତଟା ତାଡ଼ା ଧାକତ ନା ।  
ବଡ଼ ଧାରାପ ହରେ ଥାଇଲ ସବ, ଏତ ବେଶୀ ଭାଲୋ ଜାଗଳ ତାଟ ।’

‘ଦେବ ବହାନ୍ତାର ନିଜେର କୋମୋ ଆକର୍ଷଣ ନେଇ ?’

‘ତା ଆଛେ । ପ୍ରଭାବ ଆଛେ । ସବ ଆଛେ । ଶୋଇହାବର୍ଦ୍ଦିତ ତା ବୋଧ  
କରିଛେ । ଆମି ହା ବର୍ଜେନ୍ତ ତା ଅଞ୍ଚାଷ ନାହିଁ ।’

### ଛାକିବନ୍ଦି

ଜୟତୀ କ୍ଷେତ୍ରେର ବାଡ଼ିତେଇ କିଛୁଡ଼ିନ ଧାକବେ ଠିକ କରେଛେ । ଏକଦିନ ତୋ  
କାଟିଲ । ପରଦିନ ସକାଳବେଳୋ କ୍ଷେତ୍ରେର ପଡ଼ାର ବରେ, ( ଏହିଟେଇ ବସାର ଦୁଇ  
କ୍ଷେତ୍ରେର ) ବସେ ଚା ଥାଇଲ ଜୟତୀ ଆର କ୍ଷେତ୍ର ।

‘ବାଡ଼ି ଭାଡ଼ା ଦାଓ ନା ତୋଥାର କୋମୋ ଆଯ ନେଇ ତା ହଲେ ?’

‘ନା ।’

‘ଚଲେ କି କରେ ?’

‘ବ୍ୟାକେ କିଛୁ ଟାକା ଆଛେ ଏଥିନା ।’

ଚାକର ବିଶ୍ଵାଟ ଓ ସନ୍ଦେଶେର ଇଂଡି ଓ ଦୁଟୋ ବଡ ଦୁଟୋ ଛୋଟ ଚୀନେମାଟିର ରେକାବି  
ଏକଟା ତେପମେର ଶପର ସାଙ୍ଗିଯେ ଜୟତୀର କାହେ ରେଖେ ଗେଲ । ଚାହେ ଟାଗରା ଗଲା  
ଟନ୍‌ସିଲ ପୁଡ଼ିଯେ ( ଭାଲୋ ଜାଗଳ ଜୟତୀର, ଠାଣ୍ଟାଯ କେମନ ବ୍ୟଥା କରିଛିଲ ଗଲାର  
କେତରଟା ) ଏକଟା ଛୁଟୋ ଚମ୍ବକ ଦିଲେ ଜୟତୀ ବଜାଁ, ‘ବ୍ୟାକେ କତ ଟାକା ?’

‘ହାଜାର ପଞ୍ଚଶକ ହବେ ।’

‘ଶୁଣ ଥାଚ ?’

‘ଆସିଲେ ହାତ ଦିଲେ ହୟ ।’

‘ଫ୍ରାନ୍ତି ମାଦେଇ ।’

‘ହ୍ୟା । ବିକ୍ରିପାକ୍ଷେର ତୋ ପଞ୍ଚଶ ଲାଖ ଆଛେ ।’

‘କି ଜାନି ।’ ଅନେକ ଦୂରେ ସେ ନିର୍ବର୍ଷ ବାରେ ପଡ଼ିଛେ ମେ ତୋ ରଙ୍ଗେ, ଆମି  
ଜାଲେର ଥୋଙ୍ଗେ ଥାଇଛି : ମନେ ହଲ ମେନ ଜୟତୀର କର୍ତ୍ତା ଶନେ ।

‘କ୍ଷେତ୍ର, ତୋଥାର ନିଜେର ମୋହଗାରେର କୋମୋ ପଥ ନେଇ ?’

‘না, কোনো ব্যবসা-ট্যাবসা করছি না। চাকরি করব না।’

‘ইচ্ছে ক’রে কি মাঝে চাকরি করে? তোমার চেয়েও অনেক বড় প্রতিভাবান মাঝুরের চাকরি করে খেতে হচ্ছে। অবোধ অবুরের গোলামী করে জীবন পণ্ড হয়ে থাচ্ছে তাদের। টশাকেও ভেড়ার পাল চরাতে হয়েছিল। কি করবে—এ ছাড়া উপায় নেই তো। খাওয়া-পরার স্বাধীনতা চাই তো মাঝুরে! ’

‘স্বাধীনতা আছে আমার’, ক্ষেমেশ জয়তীর ঘনকে ঠেক ধার দিয়ে বললে, ‘ব্যাক্সের টাকা আছে। দায় পড়লে আমারও চাকরি করতে হত। সে রকম দায়ে এখনও পড়িনি আমি। পড়তে হবে একচিন; তখন ঠিক করে নেব পথ। চী খাচ্ছ না? সন্দেশ রেকাবিতে সাজিয়ে দাও। ’

‘তুমি খাবে? ’

‘খাব বটকি! তুমি কি একাই খাবে সব? ’

‘কটা এনেছে? ’

‘গোটা পঞ্চশেক হবে। একা খেতে পারবে? ’

‘এত সন্দেশ কি হবে? ’

‘ও-বেলা খাব, রঞ্জনকে দেয়া থাবে, কালও খেতে পারা থাবে, এক-আধ দিনে সন্দেশ নষ্ট হবে না! ’

রেকাবিতে সন্দেশ সাজাতে জয়তী মনে মনে ভাবছিল: কেমন একটা ভাড়া সৌকা সৌকা জমিদারি মেজাজ এখনকার সবদিকেই। বড় ইঁড়ি—অচেল সন্দেশ—নিঃসাড় দুরদোর পুরী—মূলাঙ্কা নেই, ব্যাক্সের টাকা আছে, তবুও নেই; ব্যবসা নেই, চাকরীর মত গোলামী কে করে, পাখি উড়ছে; বাড়িটা এত বেশি বন-জঙ্গল আগাছায় ভরে আছে যে, সে সবের ভেতর দিয়ে একটা গোক বা বাচুর চলে গেলে বিদ্যুটে সবজির গুঁজ ছড়ায় চারদিকে, বিশুলভাবে জশেছে সব গাছপালা, এবড়ো-খেবড়ো ফসল, অস্তুত সব আগাছার টাঁদামারি; সবজ বটে, কিন্তু তবুও এগুলো সত্যিই কি সেই সবজ? অক্তি বটে, কিন্তু তবুও কি অক্তি? ক-খ লাহার বা গ-ঘ পালচৌধুরীর সাজানো বাগানবাড়িয়ে প্রকৃতিয়ে ভক্ত নয় অবিশ্বিত জয়স্তৌ, কিংবা শিবপুরের বোটানিক্যাল গার্ডেনের, কিন্তু তবুও ক্ষেমেশের বাড়িতে কোনো স্থৰোগই দেওয়া হয়নি যেন অক্তিকে; অরণ্যের মাহাত্ম্য নেই এখানে, বাগানবাড়ির কাঁচিহাটা শৌখিনতা নেই। অক্তি নেই। আছে? ভালো করে তাকাল আবার অনেক গাছ,

অনেক লতা, আগাছার বিস্তর সমৃদ্ধির ভয়াবহতার শোকাবহতার দিকে ;  
কেবল বেন মন্টা লাগল অয়তীয়। জীবনের গল্প ফুরিয়ে গেলে এ-সব বোপ-  
জঙ্গলের দিকে তাকিয়ে এদেরই ডেতর মিশে ষেতে হয় একদিন ; সময় কাজ  
করতে থাকে তারপর, নিখিল মাঝের কথা আর মনে থাকে না কাজ।.....  
ক্ষেমেশ তো আট বছর আগেও অক্সফোর্ডে থাবে টিক করেছিল, ডিলী আনন্দার  
অঙ্গ। গ্রাজুয়েট হৱে কিমে এসে একটা কলেজে প্রফেসারি পেত হয়তো।  
সেও তো এই জিনিসেই রকমফের ; কিংবা ব্যারিস্টারি পাশ করে এজে  
ব্যাক্সের পঞ্চাশ হাজার হয়তো বড় জোর পাচ মাথে দীঘাত। কৌ হত তাতে।  
জীবনে একটু অসুস্থ বলাধান হত হয়তো ; মন আকাশের বিদ্যুতের মত নয়—  
এ-সি ডি-সি ক্যারেন্টের মত চৰকে জুকি দিয়ে বসত ; বেশি হোড়-বীপ  
করলে করিতকৰ্ম। পুকষ হয়তো ওয়া বলত ক্ষেমেশকে ; কেউ কেউ বলত  
লোচা বন্ধমায়েশ—ক্ষেমেশের ব্যক্তিক জীবনের এক ঝুড় কলেক্ষারি ইটিয়ে  
বেঢ়াতে ওরা। কৌ হত এই শব্দে।

পরের দিনের সকালবেলা এল। ক্ষেমেশের বসবাস ঘরেই বসেছিল দুজনে।  
বিশেষ কোনো ব্যক্তির হতচাড়। নিউজেরি দিকে তাকিয়ে নয়—এই অনেক  
দিনকার উইয়ে কাটা ঘূণে খাওয়া ভালো খাওয়াপ সুন্দর কাঠর পৃথিবীটার  
কথা মনে করে নিঃখাস ভাও হৱে এসেছে। ক্ষেমেশ থাতে টের না পাই এমনি  
করে হাঙ্ক। নিখাস ছাড়তে চেষ্টা করল অয়তী ; কিছু পাইল, কিছু পাইল না।

‘তোমাকে কেমন গভীর দেখছি।’

‘আৰি কথা ভাবছিলাম ক্ষেমেশ ; এক-আধটা কথা এসে পড়ল—দেখছি—  
হাসিমুখে ভাবতে পার্ন না।’

‘কথা ভেবে কোনো কিমায়া পাবে না দেখ কেমন চৰৎকার ক্লিপশার্লি  
ধান-দ্বোৱ পাড়াগীর মত রোদ চাৰিদিকে ; আকাশে কত বে সাহা যেবেৰ  
পাল চিকচিক কৰছে। স্বৰ্য্যৰ হাতে ধোকা ধোকা বকফলের পাপাড়ৰ মত  
চাঁচে পড়ছে লোটৰ পাপুয়াগুলো। ভোগবতী দেখানি কোনোদিন, দেখবে  
না। কিন্তু আকাশ-গন্ধা দেখ। আকাশের দিকে তাকিয়ে দেখ অয়তী।  
কবেকার কথা মনে পড়িয়ে দেৱ এজয়ের ওজয়ের কত দেশের দ্বয় দেশের।’

‘কই, তুমি তো অক্সফোর্ডে গেলে না ?’

‘না, মে আৰ থাওয়া হল না। বাবা মোকদ্দমাৰ আটকে গেলেন—’

‘চাকৰী না কৱ ব্যবসায় আপত্তি কি ?’

‘টাকা নেই।’

‘পঞ্চাশ হাজার তো রয়েছে।’

‘আজকালকার বাজারে ওতো চুরুর পাশে তারাকের ছিলিয়, ওতে কোনো কাজ হয় না। ব্যবসার কথা পাড়লে বখন, আমি একটা কথা তোমাকে বলি—’

ক্ষেমেশের মন্তব্য বড় সোফাটার এক কিমারে গিয়ে বসল জয়তী, দু’ রেকাবি সন্দেশ সাজিয়ে তে-পয়টার রাখল দু’জনের মাঝাধানে। সন্দেশ নিয়ে সাধতে গেল না সে ক্ষেমেশকে। নিজে তুলে নিল গোটা দুই। ঢাকে চূম্বক দিয়ে বললে, আমি ব্যোছি কি কয়তে হবে আমাকে। বিকলপাক্ষের লাখ পাঁচেক টাকা বার করে ক্যাপিটালের জোগাড় করে দিতে হবে তো ?’

ক্ষেমেশ এক সঙ্গে দুটো সন্দেশ মুখে পুরে একটা উড়স্ত পাখির পানে—  
পাখি ফুরিয়ে গেলে—নৌল আকাশের দিকে তাকিয়ে রইল। ‘তোমরা তো  
দু’তিনি বছৱ ধরে এই জিনিসটাই চাচ্ছ !’

‘আমরা কারা ?’

‘আমার বিয়ের আগে আমাদের বাড়ি থারা আনাগোনা করত, তারা  
আমার সঙ্গে দেখা করতে আসে মাঝে মাঝে ; কিন্তু তাদের সমস্ত কথাবার্তাই  
শেষ পর্যন্ত বিকলপাক্ষের তিন-চার-পাঁচ লাখে গিয়ে দীঢ়া, পঁচিশ লাখের ভেতর  
পাঁচ লাখের বাবি তাদের ; বিকলপাক্ষের ভাঙ্গারী আমি ; আমার সঙ্গে তাদের  
সম্পর্কে খাজাঁকির সঙ্গে মাছিয় থা। মাছি মধু খাও ? না খাজাঁকিকে ?’

ক্ষেমেশ একটা সন্দেশ মুখে গলিয়ে দিল ( আগের দুটো হয়ে গেছে তার ),  
একটু সময় কাটিয়ে আর একটা ; বললে, ‘খাজাঁকিকে খাও মাছি !’

জয়তী মৃখ বেঁকিয়ে হেসে বললে, ‘কেন ?’

‘তবে কি খাজাঁকিকে ছেড়ে মধু খাবে মাছি ? মাছি কখনো টোকা ছেড়ে  
মধু খাও শুনেছি কি ?’

য়রের পাশেই বুনো বেগুনের ছাঁড়ানো পাতার ওপর একটা ছোট পাখি  
ঝলে বসেছিল : এত হাড়া বে পাতাটা হয়ে পড়ছিল না, কাপছিল না।  
পাখিটার দিকে তাকিয়েছিল ক্ষেমেশ : কি নাম পাখিটার ? খুব গাঢ় সবুজ,  
লাটিয়ের অত ছোট ; শীতের সকালে খুব চেৎকার আবক্ষেরা সবুজ মথমনের  
জাহা পরে এসেছে মামা হয়। কি নাম ? উড়ে গেল পাখিটা।

ক্ষেমেশ বললে, তুমি বিকলপাক্ষের খাজাঁকি হয়ে দাঙ্গিয়েছিলে বুঝি ? ওরা

‘সেইজন্মেই তোমার কাছে যেত ? যেত, একেবারে কেটে পড়েছি তো ; সম্ভক  
একটা রেখেছে শেষচিন পর্যন্ত তোমার সঙ্গে !’

‘তা রেখেছে ক্ষেমেশ ! রঞ্জনকে আর এক কাপ চা করে দিতে বলবে ?’

‘ঠাণ্ডা হয়ে গেছে ?’ ক্ষেমেশ এক টি-পট চারের হস্ত দিল।

‘এক টি-পট বলেছি আমি ? চাকর বাকরের সাথে গেঁজেল বানিয়ে  
ছাড়বে দেখছি !’

‘রঞ্জন গেঁজেলদের খুব অক্ষা করে !’

‘খুব বড় টি-পট তো তোমার। ওরকম চাউল টি-পটের গেঁজেল আমি  
নই !’

‘তুমি ধাবে, আমি ধাব, বাকি ধাকলে রঞ্জন ধাবে। চা-ধাও, চা-ধাও।  
বীভত্তের সকালে চা !’

চা এল। অহংকৌ ক্ষেমেশের কাপে ভরে দিল, নিজের পেরালাও ভরে নিল।

‘টি-পটে অনেক চা আছে ক্ষেমেশ !’

‘খাচ্ছি। ওটা পরে ধাব !’

চারে দ্রবার চূম্বক দিয়ে ক্ষেমেশ বললে, ‘রোজগার করবই এরকম একটা  
হস্তসন্তানে না চলে মাঝুষ দুই খুব হিঁর মনে ধৌরে স্থৱে টাকা উপায়ের পথে  
যাও, তাহলে তার অভাব হয় না। মন দিয়ে ভালো করে লিখে একটা ইংরেজি  
আর্টিকেল তৈরি করতে আমার তিনচার দিনের বেশি সময় লাগে না। এজন্তে  
আমি পঞ্চাশ, পঁচাত্তর, একশো টাকা ও পাই, বেশি ও পাই !’

‘ইংরেজিতে প্রবন্ধ লেখ, বাংলার লেখ না ?’

‘লিখব ভাবছি !’

‘এইবার শুরু করে দাও। বিস্তারিতের কাছ থেকে কি পাচ লাখ চাইছ  
তুমিও !’

‘শোগাঢ় করে দিতে পারলে স্ববিধে হত !’

‘কি করতে ?’

‘গোটা চারেক প্রেস কিনতাম !’

‘এত টাকা লাগে তাতে ?’

‘তবু জব প্রিন্টিঙের প্রেস তো নয় !’

‘ওঁ বিস্তারিত চালে ; ধৰণের কাঁগজও বেঙ্গল একটা ?’

ক্ষেমেশ চারে চূম্বকে হিঁতে গিয়ে পেরালাটা ভাস হাতে ধরে রেখে বললে,

‘না, না, খবরের কাগজ আৰি দু’চোখে দেখতে পাৱি না। আৰি পাড়ি বা  
ও-সব।’ তাচিল্য বেদনা কৰণা বেয়ায় কেমন কঠিন হয়ে উঠল বেন তাজ  
মুখ। ক্ষেষেশেষ পেয়ালার চা কুরিয়ে গোছে টের পেঁয়ে অৱতী টি-পট থেকে  
চা ঢেলে দিতে বললে, ‘বল কি হে খবরের কাগজ পড়ি না, আৰি তো  
চায়ের পেয়ালা মুখেই তুলতে পাৱব না একদিন কাগজ না পেলে।’

‘পৃথিবীৰ সব খবৱই আমাৱ আনা। মাছুষ সভ্যতা গড়ছে ভাঙছে;  
ক্ৰমেই বেশি ভাঙাৰ দিকে তাৰ বোখ, অশাস্তিৰ দিকেই ঝুঁকে পড়ছে বেশি।  
তবুও উৎৱে যাবে—হংতো শাস্তিৰ শাস্তিতে কিংবা অৱ কোনো এক ঠাণ্ডা—  
আগেৱটাৰ চেয়েও টেৱ ঠাণ্ডা ইণ্ডাজ ভ্যালিৰ সভ্যতাৰ। মানে মৃত্যুতেও  
না, জীবনেই; ভালো সত্য শাস্তি প্ৰিয় জীবনে। কিন্তু আমৰা বৈচে ধাককতে  
ও-সব হবে না কিছু। আমাৰে আজকেৱ হইচট যা নিয়েয়ে চোখ ধৰাধিক্ষে  
মনে হয়, সে সভ্যতাৰ কোনো রং নেই—অৰ্থ নেই—কিন্তু শাস্তি আছে।’

নিজেৱ পেয়ালায় চা ঢালতে ঢালতে অৱতী বললে, ‘কাগজও বেৱ কৱবে না,  
এত প্ৰেস কিনতে চাচ ?—’

‘পাঁচ মাখ বোগাড় কৱে বদি দিতে পাৱ আমাকে—’

‘না অসম্ভব। কাউকে দিই না।’

‘ভাঙলে—’

‘তোমাৰ এখানে ধাকক বলেই আৰি এসেছি।’

চায়ে চুমুক দিতে গিয়ে পেয়ালাটা নামিৱে যেথে ক্ষেমেশ বললে, ‘বিৱৰণাক  
কলকাতায় আছে? তুমৰ থে এখানে এসেছ তা আমে? না কি না জানিয়ে  
এলে। অবিশ্বিত তোমাৰ নিজেৱ ব্যাপারে কেমন বেন শিশুৰ মতন ঠেকচে  
ভজলোককে আজকাল।’

‘তুমি ওকে আমল দিতে না, তবুও বিয়ে কৱলে। বিয়ে কৱে বৱ সংসারে  
চুকে গেলে বলেই তো মনে হল; একদিন মন্ত্ৰ—কঢ়া বছৱ। এ-সব কি কৱে  
সম্ভব হল আমাৰে কুশপুতুলৰ মত মাখা বামিয়ে বদি তা বুঝে দেখতে চেষ্টা  
কৱতুৰ—’ বললে, ক্ষেমেশ।

আহোৱ বলত, কিন্তু বাইৱে শূন্তেৱ ভেতৱে কি থে কি দেখে চুপ কৱে থেমে  
গেল।

‘কি হত ভাঙলে ?’

সমস্ত মাত ভয়ে দেখানে ছাৱাপথ ছিল—ক্ষেমেশ আনালায় ঝাক হিলে,

অস্কান্দের সেই কোটি কোটি শতাব্দীর কোটি কোটি মাইল আকাশের হিকে  
চেয়ে থেকে পৃথিবীর—জয়তীর হিকে কিরে বললে তারপর, ‘জয়তী এসেছি !’

ক্ষেমেশের গলায় অনেক দিনকার আগের যোমশিখার কাগুনি হেন—কেবল  
হেন গভীর, স্বিন্দ শাবল এবং সংকল্প উজ্জ্বল ; কিন্তু অভিজ্ঞ ও সমাহিতও বটে ;  
তবুও একটু চিড় থেতে আপন্তি নেই। সেই হ্যান্ডার পথ ধরে বে বালি চুকে  
পড়তে পারে সেদিকেও লক্ষ্য বে নেই তা নয়।

জয়তীর চোখ ঠোট ধূতনি আটিশাটি হয়ে উঠল খানিকটা।

‘আমি এ বাড়িতে এসেছি !’

‘তা তো দেখছি !’

ও-পাড়ায় বিরুপাক্ষ আছে তার নানান গরম নিয়ে ; আমি চলে এসেছি  
বলে বে সে আমাকে ছেড়ে দেবে তা মনে হয় না। দেখে দেবে সে। ব্যাপারটা  
যোটেই সোজা নয়। তোমাকে বিপদে ফেলতে চাই না আমি। তুমি না  
থেকে কোনো শক্ত লোক দণ্ড এ বাড়ির ছেলে হত, তাহলেই স্বত্তি পেতাম !’

অয়তীর কথা শুনে ক্ষেমেশ ভালো বোধ করল না, কেবল একটা আক্ষেপের  
হাসি ঝুটে উঠল তার মুখের ভেতরে। ক্ষেমেশ বে শক্ত মাঝুষ নয়—নয়—মাঝুষ  
মাঝুষ নয়—মাঝুষ—তা জানে জয়তী। অজ্ঞদের সঙ্গে কথা বলতে গিয়ে (এক  
স্তুর্য ছাড়া), মিতভাষী জয়তী। কিন্তু ক্ষেমেশের সঙ্গে কথাবর্তী বলতে  
গিয়ে ক্ষেমেশের ব্রত মিতভাষী নয়। এই মেঘেটি দণ্ড ক্ষেমেশের বৈন ও  
জৌবন সাহচর্যে এসে পড়ে—বেমন ক্ষেমেশের মা এসেছিল তার বাবার জীবনে  
তার চেয়েও গ্রাগঘন ও ধীসরস গভীরতায়—তাহলে তা আর কি—ভালোই  
হয়—ধূব ভালো হয়। এর চেয়ে বেশি ভালো—এক বাঁক সাগরগামী হরিয়াল  
সারস দণ্ড আজ সকালবেলা এখানে এসে পড়ে, তাতেও হবে না। ক্ষেমেশ  
কে কি বিয়ে করবে—গুরু কাঁচা শুধু কাঁচো—রাত্রির অপরিমের প্রহবের ব্রত  
চুলের গুচ্ছ নিয়ে বে হেঘেটি বসে আছে রাত্রিকে বা দেবার দিনের উজ্জ্বলভাবে  
বা দেবার : কারণ শরীরে ভেতর থেকে বা দান করে ? তাবতে তাবতে  
সাগরানী হাওয়া আলোর—হরিয়ালদের কথা মনে পড়ল আবার ক্ষেমেশের।  
সে সব হরিয়ালের রৌপ্য কোলাহল দণ্ড এসে পড়ে এখন—

‘তোমাকে একটা আলাদা দুর ছেড়ে দিছি জয়তী ; বেটা ধূশি। কিন্তু  
কি করে এক ধাকবে তুমি ? একজন বি আবিয়ে নেবে ? আমি তোমাকে  
যোগাড় করে দেব ?’

‘বির বয়স্তা পরে কলা থাবে। এক্ষনি না পেলে জলে পড়ব না আবি।  
অ্যাস্ট বা মস্তা কৃত চিমড়ে ভাসনোর ভৱ নেই আমার। সন্দেশ খাচ  
না তো?’

‘আমার গোটাদশেক হয়ে গেছে। তুমি এখানে থাকছ তবে।’

‘ইঠা। বেশ কিছুদিন—’

‘বুঝেছি।’

‘বসবাস করতে এসেছি তোমার এখানে। বিকলপাক্ষের সঙ্গে আমার  
ছাড়াচাড়ি হয়েছে ক্ষেমেশ।’

‘কেন হল?’

‘হয়ে গেল।’

‘আম থাবে না ওখানে?’

‘বোকার মত কথা বলছ কেন ক্ষেমেশ?’

‘একেবারেই ছেড়ে এলে, অথচ বিরে করেছিলে। বিয়ে করবার সময়  
মানুষের মন সমুদ্রের ফিনফিনে কাঁকড়ার মত পথ ঝুঁজে পায় না—কেনাবাতাস  
ওড়ে?’

‘সেই রকমই উড়েছিল ক্ষেমেশ, হেথচ তো।’

টি-পট ধেকে ধানিকটা চা চেলে নিয়ে জয়তী বললে, ‘চলে এসেছি। চলে  
এসেছি কিন্তু এর চেয়ে বেশি কিছু আইনের মারপ্যাচ আপাতত সম্ভব হয়ে  
উঠছে না। কিন্তু আইন বেআইন সবের ওপরেই মানুষের মন। আমি  
ওখানে আয় থাব না।’

ক্ষেমেশ চারের পেয়ালা একবার টোটের কাছে নিয়ে আবার কি মনে করে  
টেবিলের ওপর রেখে দিয়ে জানালার বাইরের পৃথিবীর দিকে তাকিয়ে রইল।  
মাথার মূরছিল থেন অনেক পাখি, অনেক ছবি ক্ষেমেশের। সেই সাত সকালে  
হানী সারসদের কথা মনে পড়েছিল তার। মনে হতেই কেমন বোশেরী  
বিদ্যুতের মত মিলিয়ে গেছিল তারা, অন্ত সাংসারিক দশ কথার চাপে পড়ে।  
ইঠাং করে রাজসারসদের কথা মনে পড়ল ক্ষেমেশের আবার। এখানে যদি  
একগাল রানীমারস চলে আসে এখন! তা যদি হয়, তাহলে আর কিছুই  
চার না, কেবল যেন এক মন্ত্রিস্থি জানা আছে ক্ষেমেশের যাতে সে সম্ভব হতে  
পায়ে, হতে পায়ে সম্ভু কেনা, উজ্জল সূর্যের দিন, কত শত সারস শঙ্গীর মনের  
কত বিশ্বাস আগনে বাতাসে নকত্রে বর্ণালিতে কৃপাঙ্গিত হয়ে থেতে পায়ে।

অয়ত্তী চা খাচ্ছি—টি-পটের খেকে পেবের ডজানিট্রিকু চলে নিয়ে—শাথা  
হৈট করে। ক্ষেমেশের মুখের দিকে তাকাবার কথা মনেই ছিল না তার।  
নিজেরই নিতান্ত সব—কি বেম ভাবছিল অয়ত্তী। ক্ষেমেশ এখনও সারসদের  
কথা ধ্যান কয়ছিল—অয়ত্তীরও কথা। সব রানৌ সারস বাংলার পাখি নয়,  
কিন্তু অলোকসামান্য পাখি : জঙ্গ পাহাড় ভেষ করে বে সব বহতা নষ্টীর  
জঙ্গ ছলকে জলছানি দিয়ে মৌসিয়াকণিকা শূর্ঘণডিই উচ্ছাসে উৎফলিত  
হয়ে পাখির উন্টে, শ্বাওলা ছিঁড়ে পায়ার্টাই চাপেজী নাচিয়ে শরবন কাপিয়ে  
কলরোল করে চলেছে, সে সব অবিলম্ব জলঠাণ্ডার দেশে জলগঞ্জের দেশে—  
জলঠাণ্ডুরানৌর—জলদেবীর—নিরবচ্ছিন্ন প্রাণ প্রবাহের ভেতর এই সব পাখি  
থাকে। ভাবতে ভাবতে ভাবনার হোড় ঘুরে গেল ক্ষেমেশের অর্থ ও অস্তঃসার  
বদলে গেজ, এতক্ষণ বে ক্ষেমেশের ভাবনা-ভয়ঘন্তা অবাস্তব ছিল তা নয়, কিন্তু  
আমরা থাকে বাস্তব বলি প্রাপ্ত সেই প্রদেশে ফিরে এল ক্ষেমেশের মন। সাগর  
শূর্ঘ পালক পশম কি এক দিয় ফোকাসের আসে অক্ষকার খেকে উদ্বাপ্ত হয়ে  
বে জয়তীর সঙ্গে যিশে থাচ্ছে হঠাত তা টের পেরে মনের ভাবনার খেহের  
একটা ঝাঁকুনি লাগল—একটু শৰ্ক করে হেসে ফেলল ক্ষেমেশ।

অয়ত্তী দাঢ় হৈট করে নিজের মনের পথে হৈটে অনেক দূর চলে গিয়েছিল  
বেম—ক্ষেমেশের হাসির শৰ্ক শুনতে পেল না সে হয়তো ক্ষেমেশের দিকে ফিরে  
তাকাল না। কেমন মৃদুর সব—পাচটিকে—এমন কি ছটিকে ছাড়িয়েও  
কেমন বেম এক সংগ্রহ ইন্দ্রিয় দেখাচ্ছিল বা এতক্ষণ ক্ষেমেশকে মৃদুর অয়ত্তীও :  
ভাবছিল ক্ষেমেশ ; কিন্তু তবুও দুটো মনচ্ছবি থাবি শৱক ওতপ্রোতোভাবে  
যিশে থাস্ম ( জয়তীর শাস্তি রোদে ছাঁয়ায় বে রকম কমলা বাসন্তী সাধা  
গেয়ায় আভার দেখাচ্ছে তাতে না যিশে পারে না আর। ) অয়ত্তীকে তাহলে  
পাখিদের খেকে বিচ্ছিন্ন করে দেখাবার শক্তি থাকে না আর—দৃষ্টিভঙ্গির গান্তীর্দি  
মষ্ট হয়ে থায় ক্ষেমেশের এমনই স্থলন হয় বে মৃদুর জিনিস দেখেও হাসি পায়  
তার, হাসি মুছে থার আস্তে আস্তে ছাঁয়া পড়ে দুরয়ে—কেমন বেম  
কক্ষণার পাত্র মাঠ বন পাহাড় মৃত্যুর পাখি—আর এই অয়ত্তী পাখি—দেখ,  
কেমন মাথা উপুড় করে চুপচাপ কথা ভাবছে। হাসল না এবার ক্ষেমেশ, মন  
কক্ষণ স্মিষ্ট হয়ে উঠল তার। তবুও তারপর আগাগোড়া এই সব পাজপাজীর  
দিকে এবং এই সকলের দিকে তাকিয়ে আছে বে ক্ষেমেশ তার দিকে তাকিয়ে  
পরিহাস বিশুদ্ধি পেল তার—চুনিবার ব্যাপ্তি পেল হাসির বলুর। এই সচ্ছল,

অচুগম বিমুক্তি মা ধাকলে করণ। এসে মাঝবকে বেশি নিষ্ঠক করে ফেলে—  
নিজেকে এই পৃথিবী গ্রহের উপস্থুত মনে হয় না আম।

‘আমি মাকে এলাহাবাদ থেকে এখানে নিয়ে আসব। তোমরা এক সঙ্গে  
ধাকবে। আমি আজই দুর্দিন এলাহাবাদে থাই রঞ্জন তোমার ঘরের ঘোষাকে  
শোবে।’

‘না, মাসিমাকে এখানে আনতে পারবে না।’

‘কেন?’

‘কুন্না হলেন সেকালের লোক। মুখ দেখাতে পারব না।’

‘কিন্তু মুখ দেখাবার দরকার হবে তো—পৃথিবীতে ধাকতে হলে। চেড়ী-  
রাঙ্গে অশোকবনে ছিলে—চলে এসেছ। তোমাকে ঘিরেছে কেমন একটা  
আচ্ছ অশোকবনগ্রহি—সেটাকে বোঢ়ে কেলতে হবে।’

অয়তী একটু হিসে বললে, ‘সত্যিই কোনো গুহ্য নেই আমার—পণ্ডিতরা  
থেই বলুন মা কেন। মাসিমাকে এখন এলাহাবাদ থেকে আমায় দরকার নেই।’

‘এক-একটা পুরোনো দালানে নাগকল্পা ধাকে। চোখে না দেখলে বুঝতে  
পাওয়া যায় না যে রূপ মানে অত রূপ। কিন্তু চোখে তাকে দেখা যায় না।  
অয়তী, তোমাকে তো দেখেছি। তুমি কি করে মাঝবকে চোখ এড়িয়ে  
নাগকল্পা হয়ে ধাকবে?’

‘চোখে তো দেখছ,’ রোদের ভেতর ঝিলিয়ে পড়তে পড়তে শুন এল না—  
আলাদা পটভূমি এল আলাদা সৃষ্টি কেবে উঠল অয়তীর মনে; কিন্তু পৃথিবীর  
লোকিক স্বর্ণের থেকে সেটা বিচ্ছিন্ন নয়, এই স্বর্ণই তো; আকাশের দক্ষিণ  
কিনারে—দূরত্বে—কাছেই; অয়তী আস্তে আস্তে বললে, ‘স্বতীর্থ কোথায়?’

‘স্বতীর্থ কে?’

‘স্বতীর্থ গুণ—চেন না?’

‘ওঁ, তার সঙ্গে দেখা হয়েছিল করেক্কিম আগে। কোথায় ধাকে জিজেল  
করতে ভুলে গেলুম।’

‘বিরূপাক্ষের একটা বাঁড়ি আমার নামে লিখিয়ে নিয়েছি।’

‘কটা বাঁড়ি ওয়?’

‘গোটা তিবেক।’

‘এর ভেতর একটা তোমার?’

‘হঁ, আইনত, দলিলপত্র আমার কাছে আছে।’

কথাটা ক্ষেমেশের কানেই গেল না দেন—কাছেই একটা সজনে গাছের হালকা ডালে ধাসের চেঁড়েও বেশি গাঢ় সবুজ একটা পাখি এসে বসেছিল। সচরাচর এরকম পাখি দেখা যায় না—কেবল একটা হেষস্তগতীর মৃষ্টিলাবণ্য নিয়ে পাখিটার দিকে তাকিয়েছিল ক্ষেমেশ : কি নাম এই পাখিটার ? বাংলা নাম কি ?

‘পাঁচ জাখ টাকা ক্যাশ নিয়ে এসেছি ।’

‘যাকে তোমার নামে বেরখেছিল বিকল্পাক্ষ ?’

‘নাখিয়েছিলুম ।’

‘কোন ব্যাকে ? গিয়ে থতিয়ে দেখেছ তো নিজের চোখে—’

‘জয়েভসে, চার্টার্ড ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়া অস্ট্রেলিয়ার, ইঞ্জিনিয়াল ব্যাকে আরো আছে এদিকে সেদিকে । ঠিক আছে ।’

ক্ষেমেশ চাঁচে চুম্বক দিয়ে বললে, ‘বাড়িটা ভাড়া দিয়েছ ?’

‘না । ভেকেট পজেশন ।’

‘বাড়িটা কোথায় ?’

‘বালিগঞ্জে । ভাড়াটে বসাব নিচের তলায় । ওপরে তিনটে কোঠা আছে—আমি থাকব ।’

ক্ষেমেশ জানালার ফাঁক দিয়ে একটা উড়স্ত আগস্তক পাখির দিকে নিয়ম হয়ে তাকিয়েছিল ; কি প্রগাঢ় নৌলেয় তেজ কেমন ফিকে নৌলে ঘিশে গেছে ; কমলা সেবু রং সোনালি হয়ে থাচ্ছে ; বুকের কাছে দুধের মত সামা পালক । কী নাম এই পাখির ?

‘বিকল্পাক্ষের টাকা তুমি না নিলেও পাইতে হয়তো জয়তী ।’

‘কেম ?’

‘টাকাই কি সব ?’

‘সব নয় ? মাস্টারি করে খেতে বলছ হয়তো আমাকে, অথচ নিজে তুমি পুরুষ মাহুশ হয়ে তোমার বাবার পঞ্চাশ হাজারে তো চালাচ্ছ ।’

‘বিকল্পাক্ষের মতন একটা মাহুশ—ওর টাকা তো ভজ্জ অভ্যন্তর সব ঘরের বাঁট টেনে আসার করা ।’

‘তার আনে ?’

‘আনে—ওটা আমার একটা উপস্থা ।’

‘উপস্থা বেলিকের মত হল । বিকল্পাক্ষের টাকা ছুলে আমার কুঠ হবে

না। পঁচিশ লাখ টাকা—তিমটে বাড়ি—বাড়িগুলো—সমস্ত সম্পত্তি তো  
আমার প্রাপ্য। টি'কে ধাকলে পেতুয় সব—কিন্তু সবই আর ছেড়ে দিয়েছি:  
মাঝমের প্রাণ ইংক ছেড়ে বাঁচতে চাই বলে।'

জয়তীয়ার কথা শনে সেই পাখিটার হিকে ক্ষেমেশ ফিরে তাকাল আবার।  
পাখিটা একা কেন? ক্ষেমেশের বাড়িতে—সমস্ত বেলগাছিয়া তলাটে—সময়ের  
প্রাবহের ভেতরেই কেমন একটা অপরিচিত থেন পাখিটা। এসব পাখি তাহলে  
জন্মাও করে! হাওয়ার ভেতর থেকে? কেউ আছে? কাছে লুকিয়ে?  
সাঁড়া পাওয়া থাচ্ছে মা কেন?

‘তুমি বড় ভাজগার ক্ষেমেশ।’

ক্ষেমেশ চৰকে উঠে জয়তীয়ার হিকে তাকাল। ‘আমি? কেন, কি করেছি  
বলতো জয়তী?’

‘কি করেছ তুমি? যা করতে পার তাই করেছ। ভেবেছিলুম বড় হবে,—  
এড়িয়ে থাবে। ছি, ছি, বড় নোংরা। গা দিন দিন করছে আমার।’

‘কিন্তু কলেকটা বছৱ বিকল্পাক্ষের সঙ্গে কাটিয়ে এলে তো তুমি। তা যদি  
সম্ভব হল—’

জয়তীয়া কানার সাঁড়া—খুব অক্ষৃত—টের পেয়ে ক্ষেমেশ কথা বলতে  
থেমে গেল।

### সাতাশ

অনেক বাঁতে মুখাঞ্জি স্বতীর্থকে তার বাড়ির কটকে নামিয়ে দিয়ে চলে  
গেল। নিচের সংস্কৃত দৱজা খোলাই ছিল—দোতলার কোলাপসিয়ল গেটও।  
ওপরে উঠে স্বতীর্থ দেখল তার দৱে বাতি জলছে। ভেতরে ঢুকে দেখা গেল  
মণিক। স্বতীর্থের সোফার বসে আছেন।

‘এতো বাঁতে তুমি এখানে।’ স্বতীর্থ বলে।

‘তুমি খেয়ে-দেয়ে বেয়িয়ে গেলে;’ মণিক। বলে, ‘একবার বলেও মা কোথায়  
আছ—’

‘আমি তো গ্রেফতার হয়েছিলুম—’

‘পালিয়ে এলে বুঝি তারপর?’

‘মন্টা কেমন জোর হারিয়ে ফেলেছে ; কেমন হয়ে গেছে বেন—’

‘তা তো দেখছিই। মুখ পুড়ে কালি হয়ে গেছে, খুব কঢ়া ঝোদে ধর্মস্থ  
করছিলে বুবি।’

‘অনেক কথা আছে। জ্যোতি কি জেগে আছে ?’

‘না।’

‘অংশুবাবুর টান ওঠেনি তো ?’

‘আজ মাত্তে একটু ঘূর্ছেন।’

‘ব্রোমাইড দিয়েছিলো বুবি?’

‘না, ভাঙ্কার এসে একটা মিঞ্চার দিয়ে গেছেন। তিনি ষষ্ঠা অস্তর  
খাওয়াচ্ছি। আগে ইনজেকশন দিয়ে গেছলেন।’

‘বাড়াবাড়ি হয়েছিল কি আমি চলে বাবার পর ?’

‘ভাঙ্কার তো ডাকতে হল।’

‘সারারাত তুমি জেগে আছ ?’

‘যোজই তো জাগি। চা দিতে বলব জ্যোতিকে। শাই উপরে।  
বঙ্গি—’

‘অংশুবাবুকে শয়খ দেবার সমস্ত হয়েছে ?’

‘না। এই দিয়ে এলুম। আর তিনি ষষ্ঠা পরে।’

‘তাহলে এইখানে তোমাকে বসতে হবে। আমার চারের দরকার নেই।’

মণিকা উঠে দাঢ়িয়েছিল—সোফার এক কিনারে—শীত ধরেছে বলেই খুব  
সম্ভব আঁট-আঁট হয়ে বসে বলে, ‘বসছি। তুমি ওদিককার সোফায় বস।  
উনি বদি জেগে ওঠেন, টের পাবে তুমি। আমি কানে কম শুনতে শুক করেছি।  
তাছাড়া, তুমি আমার চেয়ে হঁশিয়ার স্বতীর্থ। উনি জেগে উঠলে আমাকে  
খবর দেবে। তুমি মোটরে এলে বুবি ?’

‘ইঠা, তুমি তো এই ঘরেই ছিলে ?’

‘না। দৱজায় মোটর থামল, ভাই নেমে এলুম। ওপর থেকে দেখেছি  
আমি সব। ও লোকটাকে তুমি কোথেকে জোটালে স্বতীর্থ ?’

‘কার কথা বলছ ?’

‘মে তোমাকে বাড়িতে পেঁচে দিয়ে গেল।’

‘ও তো যিঃ মুখাজি !’

‘চিনি আমি।’

‘তুমি চেন !’

‘এ বাড়িতে ভাঙ্গাটে ছিল—’

সুতীর্থ একটু অপ্রস্তুত হয়ে বলে, ‘তাই তো তোমার কথা জিজ্ঞেস করছিল !’

‘জিজ্ঞেস করবেই তো ; ওর মুখে আমি চাবুক থেরেছিলুম !’

‘বটে ? কেন ?’

‘চাবুক হাতে ছিল—তাই !’

সুতীর্থ অশিকার নিরবচ্ছিন্ন চুলের কালোকেউটে অড়ানো আধাৰ দিকে মুখের দিকে তাকিবে বলে, ‘ক বছৱ আগে হল এ সব ?’

‘বছৱ পনেরো হবে !’

‘তখন তুমি না জানি কিৱৰকম ছিলে, মুখাজিৰ কি অস্তাৱ ?’

সিগারেট জালিয়ে নিয়ে সুতীর্থ বলে, ‘আজো তোমার কথা জিজ্ঞেস কৰে। অংশবাবু তোমার আমী খনে কেৰন কেৰন ঘেন হৰে গেলো। কেন, ও কি আনে না বে অংশবাবুকে বিৱে কৱেছ তুমি ?’

‘কেন, কি বলছিল ?’

‘অংশবাবুকে চেনে না মনে হল !’

‘তা না চেনাৱহৈ কথা !’

‘কেন, এ বাড়িৰ ভাঙ্গাটে তোমাকে চেনে, চিনে চাবুকও থেয়েছে। আৱ অংশবাবুকে চিনবে না ?’

মণিকা বলে, ‘এত রাতে মুখাজিৰ সঙ্গে মোটীৱে ঘৰে কোথায় কি কাণ বাধিয়ে কিৱলে সুতীর্থ ?’

‘আমি বা জিজ্ঞেস কৱলুম—’

‘অংশবাবুকে ও দেখেনি ? না বদি দেখে থাকে সেটা আমাৰ ব্যাপ্ত। ও তাকে না চিনলে আমি কি কৱব বল ?’

সুতীর্থ উঠে দাঢ়িয়ে বলে, ‘ঝটা কোনো উভয় হল না। প্ৰবেৱ আনালা ছটো খুলে দিই। বড় শুমোট !’

‘তা হলে তো রাস্তাৰ লোক টেৱ পাৰে এত রাতে ঘৰে আলো অলছে। এত রাতে এখানে বলে থাকা—কথা—চায়দিকে নাম। রকম নমুনাৰ লোক আছে—’

‘বা খুশি বলুক গে, আমাৰ কিছু এসে থার না !’

‘তুমি তো অবসিক, কিন্তু আমি তো আমার কথা না ভেবে পারি না।’

‘বাঃ, বেশ সুরক্ষার হাওয়া দিচ্ছে মাতে তিনটের; যাব গেল—ফাঁপন এসে পড়েছে—’

‘মুখাঞ্জির মত একটা বদমায়েসের সঙ্গে ঘোটরে টেজ দিলে বেড়ানো হচ্ছিল রাতবিরেতে। মুখাঞ্জির বাঙালীয়ানা তো অনেক দিন হয় ঘুচে গেছে। ও তো দাঙাল—সাহেবপাড়ার দাঙাল।’ মণিকা আমাজার ভেতর দিয়ে তাকিয়ে বললে, ‘এ বাড়িতে ভাঙ্গাটে থাকতে ছত্তিশগড়িয়া ভাষায় কথা বলত কে একটা মেয়েকে নিয়ে—’

‘ওর বউ?’

‘না। যেরেটার ধবল ছিল।’

‘ধবল? ধবলকুষ?’

‘হ্যা।’

‘কোথার?’

‘মুখে নয়—অত কোনো জায়গায়।’

‘ও, ধবল ছিল বুঝি’: স্তুর্তিরের আনালার কাছে গিলে বাইরের কলকাতার দিকে তাকিয়ে থেকে বললে, ‘তোমাকে দেখিয়ে গেল বুঝি সেই ছত্তিশগড়িয়া মেয়েটি?’

‘আমাকে দেখাবে না? আমাকে না দেখালে চাবুক থাবে কি করে তার মিনসে?’

স্তুর্তি ঘোটা সোজা রাঙ্গাটার দুধারি ঘন গাছগাছালির ফাঁকে ফাঁকে শেষ গ্যাস লাইটগুলোর দিকে তাকিয়েছিল, কোনো কথা বললে না।

‘ফিরিবি মেয়েরা আনাগোনা করত এ বাসায় তখন। যদি খেত গোক শূয়োরের মাংসের মৌতাতে ভ্যাকরা মিনসেগুলোর সঙ্গে যিশে। কথা বলত চিড়িয়াখানার টিপ্পে চরনাঞ্জলোর মত ভাকসাইটে চীৎকার পেড়ে—’

স্তুর্তি আনালার পাশেই বসেছিল, মণিকার কথা শুনে কিনা বুঝতে পারা গেল না, কোনো উভয় দিল না; চিন্তিত হয়ে নেহাতই কোনো মন্ত্রগুপ্তির সাত পাঁচ ভাবছিল অমে হচ্ছিল।

‘স্তুর্তি, তোমার স্টাইক বুঝি এখন পাতালে ভোগবতী?’

‘কি করতে বল স্টাইক সবকে তুমি?’

‘আমি কিছু বলি না।’

‘গৱামৰ্শ দেবে না ?’

‘আমি কি দেব ?’

‘স্টাইকফাইক ভেড়ে ফেলে আমাকে আবার কুণ্ড . মিলিকের সামাই  
কপীরেশনের ডিপার্টমেন্টাল ইন-চার্জ হয়ে বসতে বল তুমি ?’

‘আমি ? কেন ? তোমার যা ভালো মনে হবে তাই করবে ।’

‘কেন, মুখাজির সঙ্গে রাতে শুরে বেঢ়াতে খুব ভালো লাগে তো আমার ।  
কবি হাউসে গেলুম, কার্পোরেটে গেলুম, চীনে টাউনে টহল দিলুম, ছয়ায়ুন পেনে  
গিয়ে ক্যামানোভা হয়ে তারপর অঙ্গিলিতে ঘোরা গেল । নানারকম  
নিউজ্যাটিক বুননে গিয়ে বসলুম বাঙালী চীনে ইছদি অ্যাংলো ইঙ্গিয়ান মেরেদের  
—বেশ ভালো লাগল আমার —’

স্বতীর্থ বোঁকের মাথায় কথা বলছে টের পেল মণিকা ; কিমের থেকেই বা  
থিতিই উঠছে এই বোঁক ? স্বতীর্থের মনের নিধিত্বের থেকে ? কিন্তু সেই  
নিধিত্ব মনকেই নির্মাণ করছে স্বতীর্থ আবার । চেলে সাজিয়ে বা ইচ্ছে তাতে  
ওর মনের আগেকার সেই বর্তমান দৃঢ় বয়স্কতা ভেড়ে থাচ্ছে, সেই সময়কার  
দৃচায়টে বিস্মিলতারও জড় মরছে না । বলছে বটে, কিন্তু তবুও মুখাজির সঙ্গে  
অবিশ্বিষ্য শিশ থেকে পারে নি স্বতীর্থ ; সেটা অসম্ভব ।...কথা বলতে বলতে  
স্বতীর্থ নিজের মোকাবৰ এসে বসল ।

মণিকা কিছু বলতে থাচ্ছিল স্বতীর্থকে, কিন্তু বলা হল না, গায়ের লেডিজ  
কোটটাই বোতাম ঝাঁটিতে ঝাঁটিতে মণিকা বললে, ‘আমার সময় নেই । কি  
কথা তোমার বলে ফেলো । কঢ়ী মাঝুষ উপরে রেখে এমেছি ।’

‘স্টাইকটা হামিদের হাতে ছেড়ে দিলে কেমন হয় ?’

‘তুমি বেরিস্তে আসবে ?

‘ইঠা !’

‘সেটা তুমি বুঝে দেখ ।’

‘মুটা তোমার কেমন ভাবি হয়ে আছে মনে হচ্ছে মণিকা দেবী ।’

স্বতীর্থ বললে, ‘আমি অফিসে অনেক দিন কামাই করেছি । কিন্তু আমাদের  
ম্যানেজিং ডিপ্যুটের মিলিক আবার কাজে দেকেছেন আমাকে । তাঁর অফিসের  
চাকরিটা নেব আবার ? কি বল তুমি ?’

মণিকা কোনো কথা না বলে আলস্টাই খুলে কাঁধের উপর ঝুলিয়ে রেখে  
আবার ঝোঁঠবার উপক্রম করল । কিন্তু বলে থেকে বললে, ‘সামা রাত বিছানায়

সুন্দে বসে মীরাংস। কলতে পাইবে স্বতীর্থ তুমি? শীতের রাত আছে—জরা  
রাত আছে—?’ বলতে বলতে উঠে দাঢ়াল মণিকা—

‘বিকলপাক্ষ আজ রাতে এসেছিল?’

‘বিকলপাক্ষ?’ মণিকা তাড়াতাড়ি নিজেকে সামলে নিয়ে বললে,  
‘বিকলপাক্ষ কে?’

‘কেন, আমার বন্ধু; তার কথা বলিনি আমি তোমাকে?’

‘কায় আমী বিকলপাক্ষ?’

‘পদ্মী পরিচয় তো জানা নেই। কিন্তু পরশু রাতে ক’টাৱ সময় সে  
চলে গেল?’

মণিকা এক নিমেষের জন্তে নিজের মহৎ সহিতের ভাবটা হাতিয়ে ফেলল।  
হৃচার মুহূর্ত কেটে গেলে পরেও ব্রাহ্মবিক অবস্থা আসতে সময় লাগছিল তার;  
মণিকা উপজন্মি কলল বে দু পিন্ট আগেও যনেব বে অবস্থা ছিল তার সেটা  
ফিরে পেতে কত সময় লাগবে তা স্বতীর্থের উপর নির্ভর করে অনেকটা: কী  
দেখেছে স্বতীর্থ? দেখে কী ভেবেছে? বিকলপাক্ষ ও মণিকাকে পাশাপাশি  
একই সোকায় অত রাতে ঘুমিয়ে থাকতে দেখে স্বতীর্থ বে মতামতে পেঁচেছে  
সেটা ছেলেমাহুষী হবে না—ভালো জিনিসই হবে কৰে আমে আল্লে স্বতীর্থে  
দিকে চোখ তুলে তাকাল মণিকা।

‘তুমি দেখেছ?’ স্বতীর্থকে বললে। ‘ক’টাৱ সময়ে এসেছিলে রাতে?’

‘অনেক রাতে।’ স্বতীর্থ বললে।

‘কোনো কথা বলবার নেই আমার’, মণিকা দাঢ়িয়েছিল; সোফার এক  
কিনারে বসে বললে, ‘তুমি তো দেখেছ; আমি শুধু এই—’ কিছুক্ষণ চূপ করে  
থেকে মণিকা বললে, ‘না, কিছু আর বলবার নেই আমার।’

‘পরশু রাতে ঐ জায়গায় ঐ সময়ে আমি না এলেও পারতুম। মাঝথকে  
অগ্রস্ত করে বে জান—তাতে আলোৱ চেৱে আলোৱ মাছি তেৱে বেশী।’

‘তুমি এসে পড়াতে—সেদিন অত রাতে ঠিক জায়গায় ঠিক সময়ে এসে  
পড়াতে—’ মণিকা উঠে দাঢ়িয়ে আলস্টারের পকেট থেকে একটা লবঙ বেৱে  
করে নাত দিয়ে কেটে ফেলতে ফেলতে বললে, ‘তোমাদের কাছে আমি খালাস  
হয়েছি।’

‘হয়েছ?’ স্বতীর্থ আড়চোখে মণিকার দিকে একবার তাকিয়ে নিজে  
বললে।

কোটের পক্ষে ধৈর্যে কয়েকটা এলাচ ও অবশ তুলে দিল স্বতীর্থকে মণিকা। সেগুলো আনাগোর ভেতর দিয়ে ঝুঁড়ে ফেলে দিল স্বতীর্থ।

মণিকা একটু হেসে বললে, ‘বিরূপাক্ষ নাক ঢেকে খেজা করতে চাই যাচ্ছেন বাড়ির ভেতর চুকে পড়ে। কিন্তু তবুও বাইরের সরাজে তাঁর বিবেক বলে কোনো জিনিস নেই; যা তা প্রটিয়ে বেঢ়াতে পারে বেখানে সেখানে—কিন্তু তুমি এসে নিজের চোখে দেখলে তো সত্য কি। তুমি পরশু রাতে ছিলে—দেখেছিলে—ও জানে? না আনলে ওকে জানিয়ে দেবে।’

স্বতীর্থ বাড়ি হাঁট করে ঘরের ভেতর পারচারি করতে করতে কোনো এক জায়গায় এসে ধৈর্যে শাড়িয়ে বললে, ‘বিরূপাক্ষ কাউকে কিছু বলতে পাবে না। বিদান বৃক্ষিবান নয়—কিন্তু নাড়ীজ্ঞান আছে। ওর টাকা তো এই সবের অঙ্গেই, নিজের আসল ভাঙ্গিয়ে খেতে পাবে বিরূপাক্ষ?’

‘তুমি কি বলছ স্বতীর্থ?’

‘আমার কিছু বলার দরকার নেই। বিরূপাক্ষ আমার কাছ ধেকে ঝঁশিয়ারি শিখবে? তবেই হয়েছে। সে নিজে জানে কত।’

কটকটে সূর্যের ঝাঁঝ মেন হঠাতে চোখে এসে জেগেছে এরকম যাচ্ছের অত সচকিত হয়ে স্বতীর্থ জলের ভেতর ডুব দিল আবার নিষ্কৃতার ভেতর।

‘তুমি আমাকে অবিদ্যাম কর?’

‘করি ব্যবি কি এসে যাই তোমার?’

‘তোমার নিজের কিছু এসে যাই?’

স্বতীর্থ মাথা হাঁট করে বললে, ‘আমি তো পাশগাঁয়ের স্বতীর্থ গুপ্ত। আমার জী আছে, দুটি ছেলেমেয়ে আছে। এইবাবে তাদের কলকাতার আনতে হবে। কিন্তু এ বাড়িতে কি ধাকক আমি? এ বাড়িতে তো গঙ্গাগুৰুল চুকেছিল; ছুঁই ফুলের পাপড়ি কেকে সেটা বোঝা শক্ত হবে; কিন্তু মৃশকিল হবে ষেটু ফুলের বেলা। তার ভিতো গঢ়টা তাঁর নিজের না পরের কে কবে কত্ত্বার করে তা ঠিক করে দেবে?’

‘এ কি কথা—কি হিজিবিজি পরিভাষা তোমার স্বতীর্থ?’

‘কথায় ভেতর ডুবে দেতে হবে তোমাকে। তুমি—’

মণিকা বাধা দিয়ে বললে, ধোঁয়ার মত কথা বানিয়ে বলো না। তুমি বিরূপাক্ষকে জিজেস করো।’

স্বতীর্থ ইটতে ইটতে আনাগোর দিকে সরে পিয়ে বললে, ‘কি দৱকায়

আমাৰ জিজেল কল্পান্ত। তুমি বা বলেছ তাৰ চেয়ে দেখি কি বজে বিৰূপাক  
আমাকে ? সব ক্ষেত্ৰে বিৰূপাক কি বলে শুনতে হবে আমাকে ?

‘কি শুনেছ তুমি। আমি বা বলেছি তা যদি ক্ষেত্ৰে থাক, তা হলে তো  
আমাদেৱ কথা ফুরিয়ে গেল। এখন অস্ত কথা পাঢ়।’

সুভৌৰ্ণ লিজেৱ সোফায় কিৱে এসোছল, উঠে দাঁড়িয়ে ছচাৰ পা হিটে  
আনালাই কাছে গিয়ে দাঁড়াল আমাৰ।

‘তুমি এক জাগৰায় ছিল হয়ে বসতে পারছ না সুভৌৰ্ণ।’

সুভৌৰ্ণ পুৰেৱ দিকেৱ জানালা ছেড়ে দিয়ে দক্ষিণেৱ জানালাই কাছে গিয়ে  
দাঁড়াল; শীত রাতে কোনো বাতাসেৱ প্ৰত্যাশায় নহ ; এমনিই। বসতে  
পাৰছিল না সে।

‘ওটা কি তোমাৰ অভ্যেস ? ঘৰেৱ ভেতন যুৱে বেড়াছ কেন ?

‘বসে আছ তুমি মণিকা দেবী ; বেশ তো বসে আছ তুমি। আমি পিৱালি  
বামুনদেৱ পৰিবেশন কৰছি। বসে বসে কি কৰে তা কৱব ?’

‘কি পৰিবেশন কৰছ ; মনেৱ সন্দেহ ? সন্দেহ ছাড়া কি আৱ দেবে তুমি  
কাকে। তোমাৰ মনেৱ সন্দেহ ঘুচল না—’

‘এইবাবে ঘুচিয়ে ফেলছি’, সুভৌৰ্ণ বললে। ‘বিৰূপাকেৱ চোখে লাগছিল  
বলে সে আলো নিভিয়ে দেবে—আৱ সেই অস্তকাৰেৱ ভেতন বসে থাকবে  
হজলে গ্রাত দুটো অবধি ?’

‘বলেছিল তাৰ ঘূৰ পাচ্ছে। ঘূৰোৰাম আগে ঘৱটাতে অস্তকাৰ থাকলৈই  
ভালো। আৱ ভালো মন্ততে অবিশ্ব এসে ধাঁচিল না আমাৰ। সুভৌৰ্ণ—’

## আঠাশ

সুভৌৰ্ণ বেন ঘূৰিয়ে পড়াছল, অশ্পষ্ট চোখ তুলে মণিকাৰ দিকে তাকাতে  
তাকাতে পৰিষাক হয়ে উঠল বেন তাৰ চোখ—সন্দেহে না সাহসে পৃথিবী মিৰে  
এই ব্ৰহ্মাপুৰকীতে—না সবই সত্য এই সন্দেহ হিৱতাম ?

‘খুব বেন্নাদৰি হজ বাতি নিভিয়ে দিয়ে বিৰূপাকেৱ। কিছি মাছুয়কে  
কথনো শিশুৰ মতন মনে হয়। আমৰা মাৰীৱা মায়েৱ মতন—’ মণিকা বললে,  
‘বিৰূপাক বে মতলব নিৰে আমাৰ কাছে এসেছে সেটা অখম গ্রাতেই তাৰ  
চেহারা দেখে বুৰোছি আমি। বাতটা নেভাৰ সুভৌৰ্ণ।’

বাতি মেজাতে গেল না সে ।

বয়ের বারান্দার সবদিকের সব বাতি নিভিয়ে দিলে সোফার ফিরে এসে খুব বেশী অঙ্কুকারের ভেতর অণিকা বললে, ‘আমি তোমাকে সেদিনকার কথা বলব শোন । এর ভেতর কিছুই নেই বলেই না বললেই তাজে হত ; কিন্তু ত্বুও তোমার শোনা দরকার । তুমি সে রাতে এমন সময়ে এসে এমন অবস্থা দেখেছ যে, নিজের কাণ্ডান বা ধর্মজ্ঞানে যথন কিছুই বুঝলে না—অগভ্য সবই তোমাকে পরিষ্কার করে বলতে হচ্ছে আমার ।’

সেদিনকার ব্যাপারটা সত্যিই জলের মত পরিষ্কার করে বুঝিয়ে দিল অণিকা । অণিকা যে সত্য কথা বলছে উপর্যুক্তি করল শুভৌর্ব । কোথাও কোন খিচ রাইল না আর ।

অণিকা তারপরে বললে, ‘আমার উইল দেখিয়েছে, উইল শুধরে দিতে বলেছে, শুর বিষয়সম্পত্তির ট্রান্স হতে বলেছে বিকল্পাক্ষ । চেক কেটেছে, ভাঙ্গিয়ে টাকা পেয়েছি । আমি মাহুষকে সহজে বিশ্বাস করি না । কিন্তু বিকল্পাক্ষ নিজের কাজ হাসিল করবার জন্যে বিশ্বাস জাগিয়ে তুলতে পারে । আমরা বলি : চাকরটা খুব বিশ্বাস, নায়েবমশাই বেশ বিশ্বাসী মাহুষ । বিকল্পাক্ষের কথাবার্তা কাজকর্ম দেখে সব সময়ই প্রায় আমার মনে হয়েছে চাকরটা খুব বিশ্বাসী । কিন্তু ত্বুও বুঝেছি চাকরটা যোটেই বিশ্বাসী নয় ।’

অণিকা হাই তুলে কুড়েমি ভেতে বললে, ‘আমাদের বাপ-ঠাকুরদার আমলে ছিল ও সব । যেমন নীলু চাকর—বলতুম নীলু খুব বিশ্বাসী, রায়চরণ খুব ধর্মভীকৃ । কোথায় গেছে সে সব ।’

অণিকা আগে তুঢ়ি দিয়ে তারপর আলসেমি ভাঙ্গতে জাগল ; হাই ছাড়তে জাগল একটার পর একটা ; অনেক আলসেমি জড়ো হয়েছে শরীরে ।

‘তুমি ঘূঘোলে তোমার সোফার, গেল বিকল্পাক্ষ ?’

‘তাই তো গেল, না হলে এম কথন ? আমি জেগে ধাকতে আসেনি তো ।’

‘ঘূঘোলে কেন ?’

‘ওকে দিয়ে কোনো পাপ হবে না জেনেই ঘূঘোলেছিলুম । হঠাত শুম এসে পড়ে আমার, সেদিনও তাই হয়েছিল । কিন্তু বিকল্পাক্ষ মুখাজির মত হলে ঘূঘোলে আগে ওপরে উঠে ষেতুৰ আমি ।’

‘ষে পাপি তাকে দিয়ে পাপ হবে না নিষ্পাপিনীরা কি তাই মনে করে ? কে বললে, তাই মনে করে ?’

‘তুমি ওরকমভাবে প্রশ্ন করলে আমি কথা বলব না।’

‘অনেক নিরপরাধিনী তো আমি দেখেছি।’

কোনো কথা বলল না মণিকা।

‘তামা তোমার মতনই সতর্ক।’

স্বতীর্থ অপোগণের মত কথা বলে ভাবছে সেটা খেব—ভাবছিল মণিকা; কি উত্তর দেবে—যিছে উত্তর ঝুঁকে মরছিল না তার মন।

‘তুমি ঘুমিয়ে পড়েছিলে কেন?’

অক্ষকারের ভেতর ভালো করে দেখা যাচ্ছিল না মণিকাকে। সে জেগে আছে, না ঘুমিয়ে আছে? স্বতীর্থের প্রশ্নের আর কোনো উত্তর দিতে গেল না, বলেছে যা বলবার। আর কিছু বলবার নেই।

‘বিরূপাক্ষকে সামনে বেথে তুমি ঘুমিয়ে পড়লে।’ মণিকা উঠে দাঢ়াল।

‘বিরূপাক্ষের লালা তোমার ব্লাউজের ওপর লেপটে পড়েছিল সেদিন। তার মাথা তোমার বুকের ওপর গড়িয়ে পড়েছিল।’

‘কিন্তু ঘুমন্তকে যদি ঘুমন্ত বিষ খাওয়ার কিংবা অস্ত তাতে কার কি অপরাধ?’

‘দেখেছি আমি—তুমি খুব বেহশ হয়ে ঘুমচ্ছিলে সেদিন।’ মণিকা দাঢ়িয়ে মইল। মণিকা উঠে দাঢ়িয়ে অক্ষকার ঘরের ভেতর নিঃশব্দে নিজ মনে পায়চারি করছিল—

‘এত ঘুমের ভেতর কেউ যদি কিছু করে ঘুমন্তের সেটা অস্তাত থেকে থার। থেকে থার?’

আর কিছু বলবে না ভেবেছিল স্বতীর্থ, কিন্তু তবুও মুখ দিয়ে তার এই কেবল একটা প্রশ্ন বেরিয়ে গেল বলে একটু কুকড়ে গেল সে। সে আনে, মণিকা কিছু করে নি। তার সবচ ধারালো অস্তর্তেন্দী চোখ সত্য দেখেছে; সে সত্য সৎ। শিছিশিছি তবু কথা বাড়াচ্ছে স্বতীর্থ?

‘কি করা হয়েছিল সে সবক্ষে আমার কোনো জ্ঞান নেই। আমার কাছে বেশী কথা শুনতে চাও তুমি, বাইবার শুনতে চাও। কিন্তু যা বললুম এর চেয়ে বেশী কিছু বলবার নেই আমার।’ বলতে বলতে মণিকা শীতের গাত ভেঙে বনবাউয়ের মত শিশিরে পাতায় কঁপে উঠে অভিজিঃ নক্ষত্রের দিকে উঠে গেল বেন বেধানে কোমো অভিজিঃ নক্ষত্র নেই সেই তেতলার অক্ষকারের ভেতর।

হাতের সিগারেটটা নিতে গিয়েছিল স্বতীর্থের—অনেকক্ষণ আগে। সে

আলোল না আৱ। অক্ষকাৰে আচ্ছন্ন, আড়ষ্ট ককণৰ সংজ্ঞাত শিশুৰ মত, শীতাকাণ্ড জননীৰ মত সেই শিশুৰ, বসে রহিল সে। ৰোটোয়ুটি এইৱেকমভাবে বসে রহিল সে অনেকক্ষণ। তাৰপৰ আৱ ধাৰাপ জাগছিল না তাৰ। ভালো না জাগবাৰ কথা নয়। ধেকে ধেকে মনে হচ্ছিল স্মৃতীৰ্থেৰ ঘৱেৱ ভেতৰ ষেৱ একটা মাধ্যাঠুটী পাখি দিয়েৱ মত ভানা পালক মেলে ঘৱবাৰ জলজল ঘৱবাৰ জলজল বসন্ত মাতেৱ হিল বনেৱ মদী নিবৰ্যৱেৰ মত শঁজে কথা বলে গেল। স্বচ্ছ অল সেই নদীৰ নিবৰ্যৱেৰ শব—নিৰ্মল, শাখত।

তঙ্গাৰ চুলে চুলে পড়াছিল স্মৃতীৰ্থ। ষেমন আমৰা বলি, মাস্টাৰ বশাই খুব বিশ্বাসী মাহুষ—চাকৰটা খুব বিশ্বাসী। ষেমন বজতুৰ নীলু খুব বিশ্বাসী; রামচনণ খুব ধৰ্মভীকু; কোথাৱ গেছে সে সব? অনেক উপৱেৱ হাওয়াৱ ধেকে কে ষেমন বলছে এই সব তঙ্গাৰ চুলে অনে হল স্মৃতীৰ্থে। মন্ত বড় মাঝিৰ ময়দাবে—নিশ্চিতিৰ তাহাটা বাতী সপ্তৰ্ষি অভিজিৎ লুকুক বিশাখা—কী হিত দাঢ় নিবিড় অনন্ত আকাশ সক্ষিৰ অবিল হাওয়া—অনেক স্বৰ্গীয় পাখি উড়ছে চেৱ উপৱে—তাৰ মধ্যে সবচেয়ে অনিবচন পাখটিই মাহুষী। কি অসংহিত পৃথিবীৱ নিচেৱ কল্পনাৰ গুঁড়ি উড়িয়ে স্বৰছে। কিন্তু স্মৃতীৰ্থ ষেখামে বসেছে সেখাবে বাতাস ঠাণ্ডা নন, কিন্তু বৱফেৱ মত শাদা, বেশকুলেৱ মত বৰ্বৰে পাখিৰে পালক, ছুঁয়েৱ মতন গুৰু প্ৰিণ্টতা, অথচ কোনো রজ নেই এবনই আচৰ্ষণ পৰমাঞ্চাৰ এক মেয়েমাহুবৈৰ নিবিড়তৰ বাতাসেৱ ভেতৰ বাতাসেৱ মত ষেমন ঘিশে গেছে স্মৃতীৰ্থ—কোনো শৱীৰ নেই সেই নিবৰ্যৱেৰ ভেতৰ—কোনো সময় নেই সেই অপৰিমেৱ আলোয়—অনালোকিত অনন্ত বাতাসেৱ ভেতৰ।

প্ৰদিন সকালবেলাও নিকেৱ ঘৱেৱ সমন্ত দৱজা জানালা খুলে ৱোদেৱ ভিতৰ মিষ্টক হয়ে বসেছিল স্মৃতীৰ্থ।

‘কটা বাজে স্মৃতীৰ্থ?’ শণিকা জিজেল কৱল।

স্মৃতীৰ্থকে নিমজ্জন দেখে শণিকা বললে, ‘তোমাৰ হাতবড়িটা দেখছি মা তো।’

‘আছে।’

‘কোথাৱ?’ শণিকা দেয়াজ খুলে বললে, ‘এখামেও তো নেই।’

‘তাহলে চুৰি হয়ে গেছে।’

‘স্টাইক ফণ ছাঢ়া আৱ কোথাৰ চুৰি হবাৰ জাৰগা তো দেখছি না। অমন  
হামী জিনিসটা দিয়ে দিলে ?’

মণিকা কাল রাত্রের সেই সোফাৰ ঠিক নিষিট কিনারা দখল কৰে বসল।  
আকাশ পৃথিবীৰ সমস্ত রোদেৱ অস্তুত জেলায় দম বাহ ভৱে গিয়েছিল সব।  
কান্তন আসেনি এখনও—তবুও বাতাসে তাৱ অস্পষ্ট দ্বিযজ্ঞ—কেমন শিখ  
আগনেৱ জ্ঞান—মাঝে মাঝে কুণ্ড আগন। রোদ এড়িয়ে কিছুটা ছাবাৰ  
কিনারা বেছে বসেছিল মণিকা। কিন্তু তবুও রোদেৱ অনেকগুলো চূৰ্ণকি  
শাঢ়িতে গালে চুলে ছড়িয়ে ছিল। ধাৰ অৰ্দেক নাৰী সেই ঘৃতিৰ নাৰীৰ  
দিকটাৱ মত দেখাৰ্ছিল মণিকাকে—বাকি সব বিশৃঙ্খল প্ৰকৃতিৰ; রোদেৱ  
বাতাসেৱ বীল শাঢ়ীৰ নৌলাহৰ দেন।

‘হাতবড়ি মাঝৰেৱ কাৰ্জিতে ধূঁজতে হয় নাকি ?’

সুভীৰেৱ ঘড়ি তাৱ শাটেৱ আস্তিনেৱ নিচে হায়িয়ে গেছে, লেখিকে  
তাকিয়ে মণিকা বললে, ‘কাল রাত থকে বড় অনেক ধৰ্মান্ধাৰ আছি সুভীৰ।  
সবই কেমন বেচুল হয়ে থাচ্ছে।’

‘কি ধৰ্মান্ধা ?’

‘এখন কটা বেজেছে ?’

‘নটা।’

‘এই ঘৰেৱ থকে উঠলৈ বুৰুৰি ?’

শাটেৱ হাতাৰ থোতাম খুলে ফেলে আস্তিন গুটিয়ে নিতে জাগল আপ্তে  
আপ্তে সুভীৰ। ‘সাত ঘিনিট বাকি আছে নটা বাজতে।’

‘আমি তো দেখেছি, তুমি সাবাবাত ঘৰোৱনি। আমি চলে গেলুম।  
তুমি ঠাইৰ বসে রইলে; এখনো বসে আছ। কেন ?’

‘তোমাৰ কথাৰ মনে পড়ে গেল: বড়িটা ধৰ্ম সোনাৰ—অনেক ধাৰ  
হবে এখনকাম বঞ্চাবে। দেব ধৰ্মবটাদেৱ ?’

‘ওটা কোনো কাজেৱ স্টাইক নয়—’

‘ওৱা বোকা, তা আমি জানি। কিন্তু ওদেৱ পৱিবাৰ তো মা খেতে  
পেয়ে থৱছে—’

‘সে সব ভাৰনা মুখাজিৰ হাতে ছেড়ে দাও। ওই তো ক্যাটেরিৰ শালিক।  
বাহুব নয়, কিন্তু ঘিটমাট কৱবাৰ শক্তি মুখাজিৰ আছে, তোমাৰ নেই।’

‘তাৱ থানে ?’

‘তুমি তো টাঙের দ্বিতীয় চরকাৰ বাতাস—’

‘কলকতা কথা) বলছ মণিকা—’

‘এ কলকতাৰ কোনো মানে মেই বুঝি ?’

‘কি মানে ?’

‘তুমি বা চাও তা কি কৱে পাৰে ? কেউ কলিমকালেও তা পাৰ না। হাব কাল জিনিস বিচাৰ কৱে কাজ কৱতে হবে তো। এ সব ধৰ্মবটীৱা কে ? কেমন হৰেৱ ঘন ? কি শিখেছে তাৰা ? কতদুৰ্ব আনে ? না খেতে পেয়ে স্বৰূপটি যোৰেছে, তুও কথা বলে বলে ওদেৱ ঘন ঘজানো হচ্ছে এবনিই, দেৱ কথা খেয়েই থাকতে পাৰবে এই-ই ঘনে কৱা ওৱা। মুখুজ্য থৰি আৱো কিছুদিন গোঁ ধৰে ধাকে, কিংবা ওদেৱ পিঠে হাত বুলিয়ে এখুনি থৰি কিছু রফা কৱে নেৱ তাহলে কথা-গোলা হাড়গিলেৱ বাচ্চাৱাৰা বাঁশিয়ে পড়বে মুখুজ্যৰ কোলে আদৱ থাবাৰ জল্লে। মুখুজ্য ছাড়া ওদেৱ কোনো ঘিটৰাট হতে পাৰে না।’ মণিকা বললে, ‘যিছেযিছি কেম বক্তৃতা দিতে বাও ?’

উঠে গিয়ে একটা জানালা বক কৱে এল। কড়া রোদ এসে পঞ্চেছিল তাৰ মুখে। ‘তোমাৰ বক্তৃতা শুনিনি কোনোদিন আৰি। কেমন দাও ?’

‘আমাৰ নিজেৰ কানে তো মন শোনায় না।’

‘হাইকেৱ সামনে দাঢ়িয়ে বল ?’

‘এমনি, থালি গোৱাৰ। ধাকে মাইক মাৰে মাৰো—’

‘বক্তৃতা দিতে পাৰ, কোনো পার্টিতে ভিড়ে গেলেই তো হয়। থৰি বিশেষ কোনো বালাই না ধাকে তোমাৰ মনে তাহলে তো স্বড়হড় কৱে ওপৱে উঠে থাবে। সেই-ই তো সবচেয়ে সোজা পথ—টিট পাখিদেৱ পক্ষে। কাজ কৱবে চাকুয়াকুৱ চেলা চেংড়ীৱা ; পঞ্জী-সংগঠন, ধৰ্মবট, শিল্পিপ্ৰব, ইউনিপ্ৰব— ওদেৱ হাতে ছেড়ে দাও সব। কথা বলে হচ্ছে গাত কৱে রাখ ?’

‘তোমাৰ চেয়ে ভালো কথা আৰি বলতে পাৰি ?’

‘তোমৰা বাইৱেৱ পৃথিবীৱ মাহুষ !’

‘তুমিও বাইৱে চলো না আমাৰ সঙ্গে !’

‘সে রকম একটা ইউনিপ্ৰব হলে আমাকেও মাস্তো হবে !’

‘বড় বিপৰ হবেই তো !’

‘হলে হবে। কিছ তোমাৰ সঙ্গে সে বিপৰে আৰি নাল টুকতে থাব কেন ?’

‘না আমাৰ সঙ্গে নহ—আৰি ভাড়াটে—’ স্তুৰী হেলে বললে। ‘বিপৰ

ହୁଲେ ଆମିଓ କାହୋ ଡାଢ଼ାଟେ ହତେ ସାବ ନା । ନିଜେ ଏକଟା ହିକ ନିଯ୍ରେ ଦୀଢ଼ାବ ।

ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ତାକିରେ ଦେଖିଲ ସେବେର ମୋହେ ଦକ୍ଷିଣ ଦିକ୍କେର ଆମଜାର ଲୋହାର ଗର୍ବଦେବ ବିଚିତ୍ର ଅକଶାର ଛାଯା ପଡ଼େଛେ । ଦୂରକେ ମା ବଳେ ଅଛୁଭବ କରେ ତାମି ସଜ୍ଜ ଶିଶୁ ସଞ୍ଚାନଦେର ସତ ସେବ ଘୋଷ । କତ ଥାଇ ଉଠେଛେ ମୋହେ । ସ୍ଵତ୍ତିର୍ଥ ଆମାର ତାକିରେ ଦେଖି ଚାରେର ପେନ୍ଦାଳାର ମୋନାଲି କିନାର ଦିରେ ଥାଇ ; ମୋହେର ଭେତର ପେନ୍ଦାଳାଙ୍ଗେଲୋ ହ'ରେକବେର ଧୂମରତା ପେରିଯେ ହଠାତ୍ ହୀମେ ହସେ ଥିକମିକ କରେ ଉଠେ ।

‘କୋନ ପାର୍ଟିତେ ସାବେ ବଜଲେ ?’

‘ମେ ଭୂମି ଜାନ । ଏଟା ନିଜେର ଠିକ କରେ ନିତେ ହସ ।’

‘ଆମାର ତୋ ମନେ ହସ ଆମି କଂଗ୍ରେସରଇ ଚାରାନାନା ସମ୍ପତ୍ତ ହତେ ପାରତୁମ ବହି—’

ସ୍ଵତ୍ତାରେର ସହିଟା ଶକ୍ତେର ସତ କଲେ ଉଠିଲି ସେବ, କିନ୍ତୁ ବୁଲବୁଲିରା ଏମେ ଥେବେ ଗେଲ ; କିଛୁ ବଲଲେ ମା ମେ ଆର, ଚାପ କରେ ବଦେ ରାଇଲ ସତ୍କ ବିଷାକ୍ତାବେ ଅନେକ ଦୂରେର ଏକଟା ଗ୍ୟାସେର ବେଲୁନ—ହାଓୟା ଅଫିଲ ଥେକେ ଛେଡ଼େଛେ ହସତୋ—ମେହି ଦିକେ ତାକିରେ ।

‘ମୋନାଲିସ୍ଟ ପାର୍ଟିତେ ସେତେ ପାର ।’

‘ଆମାର ମନେ ହସ ଆମାର କୋନୋ ପାର୍ଟିଇ ସହିବେ ନା ।’

ମଧ୍ୟକା ମୋହେର ଭେତର ଥିମୁତେ ଜେପେ ଉଠିତେ ଉଠିତେ ବଜଲେ, ‘ତା ସବ ନା ଆଜ୍ଞାରାମ ଚିଡ଼ିଯାର । କୋନୋ ପାର୍ଟିଇ ଧାତେ ସମ ନା, ଅଧିଚ ସବହି ସମେ ସାବ । ପାକେ ମରଦାନେ ଏକଟା ଭିଡ଼ ଜମଲେଇ ହାତେର ଭେତର ଏକଟା ଲେଭି ଖୁଲେ ପାଓୟା ସାବ—ପୃଥିବୀଟାକେ ଚମକାର ଲାଟ୍ଟୁ ଘୋରାବାର ଜୀବଗା ବଲେ ମନେ ହସ ; ପାଚଟା ପାର୍ଟିଯ ସତୋବିରୋଧେର ଓପରେ ଉଠେ ନିଜେର ମର୍ଦାନ୍ତ ଦୀଭିଯେ କଥା ବଲା ବକ୍ତତା ଦେଓୟା— ।’

ଜ୍ୟୋତି ଚା ନିଯ୍ରେ ଏଳ ।

ଆପାଦମ୍ଭକ ଜ୍ୟୋତିର ଦିକେ ଚାରେର ଟେଇ ଦିକେ ବିରସ କଟାକ୍ଷେ ତାକାଳ ମଧ୍ୟକା ; କେବଳ ଅତ୍ୱକାର ଭନ ଝୁଟେ ଉଠିଲ ସେବ ସମ୍ପତ୍ତ ମୁଖ ଭରେ ।

‘ଏତ ଦେଇରିତେ ଚା ଏଳ ସେ ମଧ୍ୟକା ଦେବୀ ?’

‘ଚା ତୋ ଓ ଏନେହେ । ଆମ ତୋ ଓକେ ଚା ତୈରି କରତେ ବଲିନି ; ଆନତେ ବଲିନି ।’

‘କେନ ?’

‘কেন, তোমার চাকর নেই?’

‘তুমি জান না সে পালিয়ে গেছে?’

‘আমাকে বলে পালিয়ে গেছে, আমাকে না আনিয়ে তোমার হৃষি পালাই?’

জ্যোতি দাঢ়িয়েছিল, তার দিকে তাকিয়ে মণিকা বললে, ‘চারের সঙ্গে  
পাপড় এনেছিল কেন? একশোবার তো তোকে বলেছি এসব কাশীর  
পাপড় ভাঙ্গারবাবুর জন্তে রেখে দিয়েছি। স্বতীর্থবাবু তো পাপড় খেতে  
ভাঙ্গোবাসে না।’

‘ফাগর এমেছে জ্যোতি—এটা খেতে ভালবাসি আমি—’ স্বতীর্থ একটু  
মুখ মিঠিয়ে হেসে চারের পেঁয়াজ তুলে নিল।

‘নিলে বা এসব পাপড় জ্যোতি। নাকি তুমি খাবে স্বতীর্থ?’ জ্যোতিকে  
পই পই করে বলেছি এসব পাপড় কাশীর ভাঙ্গারের জন্তে।’

‘ভাঙ্গার কাশীর?’

‘না না, কাশীর পাপড় ভাঙ্গারকে খাওয়ার ভেবেছিলুম।’

‘আরো তো আছে, সব পাপড়ই কি ডেজে নিয়ে এসেছে জ্যোতি?  
ভাঙ্গারটি কে? চাটুষ্যে? অংশবাবুকে দেখছেন ষিনি?’

‘ইঝ।’

‘ভিজিট নিছেন না?

‘কেন নেবেন না? আমরা প্রত্যেকটি কলে ভিজিট দিই; দিমে চারবার  
এলে চারবার—’

‘তবে আর পাপড় কেন?’

মণিকা চোটের কোণ মুঢ়ে উঠল কেমন একটা হলে বিধে ষেন; গঞ্জীর  
হয়ে মণিকা বললে, ‘আমরা ভাঙ্গারকে দিতে ভালবাসি।’

‘দিছেই তো ভিজিট দিনে চারবার করে।’

‘ব্যার ব্যার ব্যার। কই আর দিতে পারলুম, ভাঙ্গারের পাপড় তুমিই তো  
খাচ্ছ।’

জ্যোতি চলে গিয়েছিল, হয়তো বিড়ি টানতে; আবার এল—কেউ তাকে  
ভাকেনি থাইও।

মণিকা বললে, ‘ব্যার কি ঘূঁঢ়েন জ্যোতি?’

‘আজ্জে ইঝা, অমেকক্ষণ।’

‘আর দিবি?’

‘শুমছে !’

‘এখনও !’ সামনের শৃঙ্খলাকে চোখ দিয়ে একটু আগে ঠোকন দিয়ে স্বতীর্থ বললে ।

জ্যোতি চলে গেল ।

‘শুমছে তো । জীউ নিয়ে শুধু বেঁচে থাকা দেবন আমার বামীর, তেবন আমার যেয়ের ।’

স্বতীর্থ চায়ের পেয়াজায় চুম্বক না দিয়ে পিরিচের ওপর সেটা রেখে ছিল । মণিকার দিকে তাকিয়ে বললে, ‘তোমার যেয়েকে তো বেশ ভালোই দেখাই । অস্থ আছে ? কি অস্থ ?’

‘হাঁট খারাপ,’ মণিকা বললে, ‘এই অল্প বয়সে এতটা বে খারাপ হতে পারে,—হল তো ।’

‘কে বললে ?’

‘কেউ বলেনি, মনে হয় আমার ।’

‘মনে হলে মনেই রেখে দিও মণিকা ঘোষাল ! পাঁপড়ের একটা কিনার ভেড়ে টোকা দিয়ে সেটাকে উড়িয়ে দিয়ে স্বতীর্থ বললে ।

‘ঘোষাল কেন ?’

‘অংশ যজ্ঞমারয়া নাকি আগে ঘোষাল ছিলেন, তোমার নিজের হাঁট কেমন ?’

স্বতীর্থের এ প্রশ্নের একটা বাকা উভয় দেবে ঠিক করেছিল মণিকা, অপারেশন টেবিলে ছুঁরিয়ে মত কাজ করে এমনি একটা জবাব মুখে এসে পড়েছিল প্রায় মণিকার, কিন্তু ভালো লাগে না, চোখ বুজে আসে, উৎসাহ বৃত্তে বায়, মণিকা বললে, ‘আমাকে তো ধিগুগাগিনাল খেতে হয় । বথন তথন । হাঁটের জন্তে ।’

‘দেখিনি তো খেতে তোমাকে কোনোদিন ।’

‘খাই । হাঁট খারাপ ।’

‘তোমার চেয়ে ভালো হাঁট মুখার্জির আছে ?’

‘মুখার্জির চেয়ে স্বচ্ছ মাহুষ বুবি তোমার চোখে পড়েনি আর ?’

‘ও তো ঢাপসা নয়—বোহারা ।’ ‘স্বতীর্থ বললে, কিন্তু তোমার পারেন্স-রখে ওশলো কি পড়ে আছে ? টাই ? কিন্তু মুখার্জি টাই নয় বলেই ওখানে নেই । ওখানেও নেই ।’

বে শিশু বাকে টাঙ্গ পেঢ়ে দিতে বলে—এবং বে মা জানে বে টাঙ্গ পেঢ়ে দেওয়া বার : না, তাহের আকৃতি ও অভিজ্ঞতায় করেক মুহূর্ত জড়িত হয়ে থেকে তাহপরে আস্তে আস্তে নিজের ব্যতুর জানে অভিজ্ঞতায় ফিরে এজ স্বতীর্থ।

শশিকা একটা পাপড় তুলে নিয়ে কানড়ে চিবিয়ে খেয়ে ফেলল আধাৰাধি, চাঁচে গলা ভিজিয়ে নিয়ে বললে, মুখৰোয় গাড়িতে চড়ে আমাদের ফটকে নামলে গাত তিনটের সময়। কি ব্যাপার বল তো স্বতীর্থ—’

‘ওয়া স্ট্রাইকটা ভেঙে দিবেছে ।’

‘জবৱদিষ্ট করে ?’

‘ইয়া। আমি দলের সৰ্বোচ্চ নই অবিশ্য—তবুও আমাকে ধরে নিয়ে গিয়েছিল ওদের মুখ্যাত হিসেবেই। ওদের অনেককেই গ্রেপ্তাব করে দাজতে বিয়ে গেছে। আমি ভেবেছিলুম আমারও জেল হবে—কিন্তু তা হল না আপাতত—’

শশিকাৰ দিকে তাকিয়ে স্বতীর্থ বললে, ‘বড় ধিক্রী বেকায়দা থাচ্ছে ।’

‘কি হয়েছে ?’

‘গৱানাথ মালোৱ কথা তোমাকে বলেচিলুম ?’

‘ইয়া, ইয়া, মে ধৰ্মষটা খুন হয়েছে ?’

‘প্ৰাৰ্থিত হয়েছে আমিৰই নাকি ওকে খুন কৰেছি ।’

শশিকাৰ চোখেমুখে বিশেষ কোনো ভাব প্ৰকাশ পেল না। মনে হচ্ছিল যেন একটু দৰে গিয়ে মুহূৰ্তের ভেতৱেই সাব্যস্ত হয়েছে। ওৱ শয়ীৱেৱ ভেতৱেই যেন সঞ্চিত আছে সে জিনিস শাতে নিজেই নিজেকে উৎসূ কৰে দিয়ে কৰে মেঝ—স্বাভাৱিক অবহাৱ কিয়োৱে আনে।

‘কিন্তু তুমি তো তাকে খুন কৰনি। কৰেছ ?’

স্বতীর্থ বললে, ‘ব্যাপারটা আমি তোমাকে বলছি শশিকা হৈবী—’

গৱানাথ মালোৱ স্বত্য সংজ্ঞাস্ত আগাগোড়া ঘটনাটা খুলে বললে শশিকাকে সে। এৱ ভেতৱ মুখাজিৱ কতখানি হাত, মুখাজিৱ চেহাৱাৰ সকে সৌসাদৃশ্য, মাছৰ বা ভাবে বলে কৰে সে সহস্তকে অতিকৃষ কৰে সহস্ৰপুৰুষেৱ ভিন্ন ব্ৰহ্মহেন লিখি সহস্তই শশিকাৰ কাছে পৱিকাৱভাবে আহুপুৰ্বিক বিবৃত ফৱল।

‘কিন্তু এ তো বড় অসুস্থ !’

‘মনে হয় যেন বামিৱে বলছি ।’

‘না, তা নয়। তবে—’

‘গয়ানাথকে কি আমি খুন করতেছি মণিকা?’

‘কথা বলছ সহজভাবে—কিন্তু মনটা তোমার আড় ভাঙছে না। একটা কথা তোমাকে বলব আমি—’ মণিকা স্বতীর্থের দিকে তাকিয়ে বললে।

‘বল।’

‘গয়ানাথ তোমাকে খুন করতে বাচ্ছিল না।’

‘কি করে বুবলে?’

‘গয়ানাথ তোমাকে মৃত্যুর বলেও মনে করেনি, মৃত্যুর চেহারার সঙ্গে তোমার কোন সামৃদ্ধ নেই—’

‘নেই?’ স্বতীর্থ মণিকার চোখে চোখে তাকিয়ে বললে, ‘আমার নিজের চেহারা আমি নিজে তো দেখি না, আরশিশ নেই আমার ঘরে। মৃত্যুজীর সঙ্গে আমার কোন দিক দিয়ে কতদুর কি সামৃদ্ধ বুঝে উঠতে পারছি না। তুমি বলছ আমাদের চেহারায় কোনো যিনি নেই—’

‘নেই,’ মণিকা বললে, ‘আছে মনে করে ছোরা বাগিয়ে তোমার দিকে সে ছুটেছিল একথা থারা বলে তাদের বেকুবির সঙ্গে পারবে না তুমি। কিন্তু বেকুবি নয়—’ মণিকা একটু ধেরে বললে, ‘অভিসরি স্পষ্ট না হলেও সোজা ধরা পড়ে থায়। তোমার কাছে আবছা ঠেকছে?’

‘কেন ছুটেছিল তবে গয়ানাথ?’

‘তুমি বলেছিলে না বস্তু ওর পেছনে ছিল?’

‘ইয়া।’

‘বস্তুই ছোরা থেরেছে ওকে—তোমার সামনে থাইবের ভেতর খুবড়ি ধেরে পড়ে গেছে তাই সোকটা—’

‘কি বে বল তুমি। তা হলে বস্তুকে দেখতুম না আমি—’

‘তুমি পেছনে ফিরে তাকিয়েছিলে?’

‘কোনো দিকেই তাকাইনি আমি—বে থাই পড়ে গেল তার দিকে ছুটে গেলুম আমি—’

‘আরগাটার আশেপাশে ঝাড়জঙ্গল ছিল?’

‘দেখিনি আমি—তবে ঝাঠজঙ্গল নিরেই আরগাটা। আচ্ছা আমি আরেকবার চুরে দেখে আসব। তুমি বা বললে তার—কিন্তু আরগাটা দেখে আসব আমি।’

‘গেলে হবে কি ? যে জায়গার হয়েছিল এসব তো তুমি ঝুঁজে বের করতে পারবে না ; সব জায়গাই একই রকম মনে হবে তোমার কাছে ; চেলেটেলে বের করতে পারবে না কিছু—গুলিয়ে থাবে সব। কাচাছাড়া ভাবের মাঝে তুমি, মুখযোগ্য মতন কাজের মাঝে তো নয়—’

‘কিংবা বিরূপাক্ষের মতন ! না, তা নই !’

‘বিরূপাক্ষ কাজের লোক বইকি ; বাড়ি-মোটর পঁচিশ ত্রিশ সাঁথ টাকা ব্যাকে তার ! তোমার মতন ভাড়া না দিয়ে পরের বাড়িতে ধাকার অভ্যন্তর নেই তো তার—’

শণিকার কথাটা বে তার পেটের খেকে বেঙ্গচে, হৃদয়ের খেকে নয়, মাথার খেকে নয়—উপজরি করেও পাণ্টা রংগড় করতে গেল না, কেবল নিঃশব্দ হয়ে রাইল স্ফূর্তির্থে !

‘ক’ মাসের ভাড়া বাকি তোমার ?’

‘সাত-আট মাসের তো বটেই—’

‘তোমাকে দশ মাসের ভাড়া দিয়ে দেব আমি—’

‘অতটা পাওনা কিনা বলতে পারি না !’

‘সেলাঘিও দিয়ে দেব !’

‘দেবে তো বেশ করবে—’ শণিকা বললে, ‘কিন্তু মুখ জম্হা করে আছ কেন ? তুমি বখন এ বাড়ি ভাড়া নিয়েছিলে তখন সেলাঘির রেওয়াজ ছিল না তো। তবুও দেবে—এক কান কাটলেই দু-কান কাটা হয়—নিজেরই হয়। আম কার কি হবে। তা দিও—দিয়ে দিও দশ মাসের ভাড়া—সেলাঘী—’ শণিকা হাসতে হাসতে বললে। ‘ভাড়া দেও না বলে অবিশ্বিত তোমাকে তাড়িয়ে দিতে পারা যেত ; নতুন ভাড়াটে বসানো যেত। কিন্তু অংশবাবু আর আমি তো চড়কের গাজিন গেয়ে গেয়ে মাথা ধারাপ করিনি—আমাদের ঠাঙ্গা মাথা ; তুমি এরকম বিগড়ে থাক্ক কেন ?’

শণিকার কথা, গলার আওয়াজ কানের পটাহে গিয়ে আঘাত করে, আঘাত করবার অহুমতি দিলে মনে হয় মর্মেও। কিন্তু কাক অমুমতিসাপেক্ষ হেরে শণিকা নয়, যদি হত তা হলে এরকম বোলো আনা মাঝে হতে পারত না সে। শণিকা নিট ঘোলো আনা নয়, তবুও খাব আছে বলেই নিখান সোনার মত। স্ফূর্তির্থ বা চায় ঠিক সেরকমভাবে কথা বলছে না বটে শণিকা, কিন্তু তবুও শুধু ধারাপ জাগছে স্ফূর্তির্থে ?

## উন্নতি

‘জানালাটা খুলে দাও সুতীর্থ, রোদ পড়ে গেছে, এখন একটু হাওয়া  
আসুক।’

জানালাটা কে খুলে দিল টেরই পাওয়া গেল না বেন। হাওয়া আসছিল।  
শীত কয়ে গেছে একেবারে; হাওয়া না ধোকলে ঘরের ডেতরটা কেমন শুরোট।

ফুরফুরে হাওয়ার ডেতর বসে ধেকে মণিকা বললে, ‘দেবে তো বলেছ, কিন্তু  
কবে দেবে ভাড়া?’

‘আজ কালই দিয়ে দেব।’

‘দশ মাসের ময়, তবে মাস আঠেকের নিচয়—আট মাসের ভাড়া পাওয়া  
আছে তোমার কাছে।’

‘আমি পরশুই দিয়ে দেব।’

‘পরশু পেতে আমার আগতি নেই। টাকাই ব্যধায় টর্টিলিয়ে ওঠেনি  
আমার মন, কিন্তু পরশু তুমি ভাড়ার টাকাটা দেবে না জানি। তুমি তো ওরাদা  
দিচ্ছ—’

‘ওরাদা?’ সুতীর্থ একটু ইফের অস্বিধা বোধ করে দেন বললে, ‘আমি  
পরশুই তোমাকে টাকা দিয়ে দেব।’

‘আমি তোমাকে বিশ্বাস করি না।’

‘আচ্ছা আমি এক্ষুনি তোমাকে চেক দিচ্ছি—একটা সিগারেট আলিয়ে  
সুতীর্থ বললে।

‘চেক নেব না আমি।’

‘কেন?’

‘ক্যাশ চাই। কেমন দেন বাজে মনে হচ্ছে তোমার চেক বইটাকে—’

শুনে সুতীর্থ কলকাতায় একটা বড় সিঙ্গাল্স ব্যাক্সের চেক বইটা সবিলে  
রেখে দিল।

‘ধর্মবর্ট করছ সত্যকে ছাপাতে না দাঢ় করাতে! দাঢ় করাতে তো! কিন্তু  
জীবনের অন্ত সব ব্যাপারে মিথ্যে ফেঁদে ঝাইকটাকে সত্য করবে তুমি। তা

କି କରେ ହସ ?' ମଣିକା ବଜଳେ, 'ଏଥାନେ ଧର୍ମପଟ କରାଇ ମୁଖ୍ୟୋର ସଜେ ଓଥାମେ ବଡ଼ ହାତେର ପୋଲିଟିକ୍ସ ଚାଲାଇ ପିଙ୍ଗି ଝାଖେ—ଧର୍ମର ଓପର ନିର୍ଭର କରେ, ମତ୍ୟକେ ସହାୟ କରେ, ସବ ସବ ମତ୍ୟରେ ତୋମାଦେର ଦିକେ ଏଇକମ ପ୍ରାଣବଳ ସଂଗ୍ରହ କରେ । କିନ୍ତୁ ସବ ମତ୍ୟରେ କି ତୋମାଦେର ଦିକେ ? ସେ ବାଡିତେ ଧାକା ହସ ସେଥାନେ ଆଟ ଦଶ ମାସେର ଭାଡା ବାକି ପଡ଼େ ଥାକଲେ ହ୍ୟାଚଙ୍ଗେର ସଜେ କୋଥାଯି ପ୍ରଭେଦ କର୍ମକର୍ତ୍ତାର ? ଲୋକଙ୍କେର, ଅଫିସେର ଶାସନେର ବଡ଼ ବଡ଼ ବ୍ୟାପାରେ ତୋ ବଟେଇ, ସାଂସାରିକ ଦୂଟିନାଟିତେବେ ଏ ସବ ବିଷେ ବିଷିଯେ ଉଠିଲ ସବ !'

ସା ଅଛୁତବ କରେଛେ ମେଟେଟେଇ ଜୋର ଦିଯେ ବଜାତେ ଚେଯେଛେ ମଣିକାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ମନେ ହଲ ହୃତୀର୍ଥେର । କେମନ ଅସ୍ତରେ ପ୍ରତ୍ଯେ ମତ ତାକିଯେ ଆଛେ ମଣିକା ଜାନାଲାର ଭେତର ଦିଯେ ହୃତୀର୍ଥେ ମତ ବିଷ କଞ୍ଚାର ସମ୍ପର୍କେର ଧେକେ ବିଚିତ୍ର ହୁଁ ।

'ତୋମାର ଦଶ ମାସେର ଭାଡା ହିଟିଯେ ଦିତେ ପାରି ସେ ଟାକା ଆମାର କାହେ ଆଛେ ?'

'ଆଛେ ? ଏଇଥାନେଇ ?'

'ଏଇଥାନେ—ଏହି କ୍ୟାଶ ବାଜେ । କିନ୍ତୁ ତବୁଷ ତୋମାର ବକ୍ତ୍ଵାର ମନ ଭିଜଇ ନା ଆମାର । ଏ ଟାକା ତୋମାକେ ଆସି ଦେବ ମା ।'

ମଣିକା ନିକପାରେର ମତ ହାସତେ ଜାଗଲ, ହାସତେ ଜାଗଲ ଆଜକେର ବିଶୃଦ୍ଧିଲ ଲୌକିକ ପୃଥିବୀର କ୍ଷତର ହ୍ୟାଦାଟାର ଗଭୀରତାର ଦିକେ ତାକିଯେ ନିଃସହାୟେର ମତ । କିନ୍ତୁ ତବୁଷ ହାସିଟା ନିକଳ ନିକଞ୍ଜଳ ନାହିଁ ।

'ହାସଛ ?'

'ତୋମାକେ ଏକଟା ଖଣ୍ଡ ଲିଖେ ଦିତେ ହେବ ; ତୋମାର ହୟେ ଲିଖେ ହିଚିଛ ଆସି ।' ମଣିକା ବଜଳେ ।

'କିମେନ୍ତ ଖଣ୍ଡ ?'

'ତୋମାର ଅନିବକେ ଲିଖେ ଦେବ । ଲିଖେ ଦେବ : କୁକୁରଟା ଏଇଥାନେଇ ଧାକବେ ଥାବେ—ଏଟିଲି କାଗଜାବେ—ଝାଶଟେ ଗଜ ଛାଇସେ ବେଡାବେ ;—ବେଡାକ—କୋମୋ ଚାରୀ ନେଇ ।'

'ଲିଖେ ଦିଓ କୁକୁରେର ବାଚା ପାଠିଯେ ଦେବ ମାମନେର ଶୀତେ ।'

ମଣିକା ଗଜୀର ହୟେ ବଜଳେ, 'କ୍ୟାଶ ବାଜେ ଟାକା ଆଛେ, ଆମାକେ ଦେବେ ମା, ଏ ଟାକାଟା ଦିଯେ କି କରବେ ?'

'ବାହେର ହିତେ ହସ ତାଦେର ଦେବ ।'

‘ধৰ্মষটীয়ের পরিবারদেৱ ? কিন্তু ট্রাইক তো ভেড়ে গেছে—’

‘জেলে গেছে শুয়া। কিন্তু ধৰ্মষট চালাতে হবে, পরিবারদেৱ খেতে পৱনতে হবে—’ স্বতীর্থ কেমন দেন মালার ওপারের চিতেবাবেয় ষত তাকাল মণিকার দিকে।

মালার এপারের সেৱানা হঁরণীয়ে ষত তাকিয়ে মণিকা বললে, ‘তা হবে বইকি। কিন্তু আমাৰ ধৰণাতেৱ টাকা দিয়ে ঘৰে থাওৱানো ? আমি তো মুখুয়েৱ দিকে। আমি কেন টাকা দেব মুখুয়েকে থারা কথচে সব যিনিসে মাগীদেৱ ক্যানভাতেৱ জঙ্গে ?’ —ঈষৎ কঠিন হৰে উঠল মণিকার দৃষ্টি ; জ্যোৎস্না গাতেৱ নষ্টী বনেৱ ভেতৱ কালো ডোৱাকাটা সোনালী রংডেৱ সুন্দৱ জিনিস দেন তাৰ প্ৰিয়কে না দেখে একটা ইতৱ বাষকে দেখেছে এমনই নিছাকুণ হৰে উঠল মণিকার ঢোট। ‘কোনো পুৰুষমাহুষ এমন কৰে। বিকল্পাক্ষ কৰুত না নিশ্চয়ই, যি: মুখাঞ্জি না !’

স্বতীর্থ কাশ বালু খুলে এক হাঙার টাকার একটা চেক লিখে দিল মণিকাকে। মণিকা তাকিয়ে দেখল ক্যাশ বালুৱ আনাচে-কানাচে একতলায় দোতলায় দু'চার টাকার খুচৰো ছাড়া ক্যাশ আৱ কিছু নেই—একটা পাঁচ টাকার মোট অবধি না। চেক সে স্বতীর্থৰ কাছ থেকে নেবে না ঠিক কৰেছিল, কিন্তু না নিয়েই বা কৰবে কি ? কাঁচা টাকা দেবে কোথেকে স্বতীর্থ। টাকা ও জমার নি কোমেদিনই—সেটা জানে মণিকা ; সম্পত্তি চাকৰিও নেই ; যে চেক দিয়েছে সেটা হৱতো কোনো সমিতি বা পরিষদেৱ কণ্ঠেৱ টাকা ; পরিষদেৱ সম্পাদক স্বতীর্থৰ হোক না হোক, চেক কাটিবাৱ পৱেৱানা আছে তাৰ। এ চেক ডিজঅনার্ড হবে না। চেকটা ব্যাকে নিৰ্ণাত থাব থাবেই জেনেশনে মণিকাকে তা গছিয়ে দেওয়া—, অত দূৰ অধঃপতন হয়নি স্বতীর্থৰ। অধঃপতন তাৰ হয়ইনি, কিছুটা চন্দ্ৰ চাঁকল্য হৱেছে ভাবছিল মণিকা ; তুঘোলে-বুঝোলে কিছু হবে না, বধন সায়বে নিজেৰ থেকেই সেয়ে থাবে। আৱ বহি না সাবে :—মণিকার নিঃখাস খুব ভেতৱেৱ থেকে এল গাছেৱ পাতার থেকে না এসে সমুদ্রেৱ বাত্ৰিৱ নিজেৰ নিঃসৃষ্টি কোটৱেৱ থেকে চলে আসে বেমন বাতাস।

‘এটা তো বেৱোৱাৰ চেক, এটাকে ক্ৰসড কৰে দাও !’

কেন, তাতে তোমাৰ কি স্ববিধে ?

‘কখন ভাঙাৰ তা তো জানা নেই, চেকটা হাঁয়িয়ে থেকে পাৱে !’

‘এক্সনি ক্যাশ করে নাও, এই তো রাস্তার উপরেই তো ব্যাঙ !’

‘আমিই কস করে নেব।’ চেকটা ব্লাউজের ভেতর ঢুকিয়ে ফেলে অশিকা।

‘মুখাজি তোমাকে খুনে প্রশংশ করে ছেডে দিল বে তবুও ?’

‘কড়ার করে নিরেছে। আমাকে ধর্মবটের সংস্কারে ধাঁকতে দেখলে স্ট্রাইকারদের বলে দেবে বে, আমি গয়ানাথ মালোকে খুন করেছি। ওরাই তথম খুন করবে আমাকে !’

‘ওরা কি বিশ্বাস করবে ?’

‘চাতে হাতে প্রশংশ দেখিয়ে দেবে, বিশ্বাস করবে না ?’ বিশ্বাস না করলে পুলিস তো আছেই ; আমার জামাজুতো গয়ানাথের জাসের কাছে পড়েছিল রক্তাক অবহার। কেন, তা তুমি জানো। সমস্ত রকম দরকারী ফোটোগ্রাফ ওদের আছে। ফোটো তোমরাও আগে কর্তৃতা বচকে দেখে গেছে সব—তারারি করে রেখেছে !’

‘মোকদ্দমা করবে তুমি ?’

‘না। কি জাত করে। করব না আমি।’

‘স্ট্রাইকের নেশা ঘুচল তা হলে এবার তোমায় ?’

‘দেখা ধাঁক ওরা কি করে।’

‘ওরা ? কাবা ?’

‘মুখাজি আমাকে খুনে প্রশংশ করলে হামিদরা কি চায়ে ফেলবে আমাকে ?’

‘কিংবা সরকার কি ফাসি দেবে ? বড় বেলিক তুমি।’

অশিকা বললে, ‘তোমার জীবনের একটা পর্ব শেষ হয়ে গেছে। আর একটা আরও করবার জন্যে তোমার বৈচে ধাঁকা দরকার। দেখ, দেশের হাওয়া কোন দিকে থাচ্ছে। স্ট্রাইকের দম্পত্তি হবে—বিপ্লবেরও—হয়তো খুব বড় বিপ্লবের—হয়তো শাস্তিভাবে নয়, ফান্সের মত, রাষ্ট্রিয়ার মত। কিন্তু তার আগে নিজেকে উপযুক্ত করে নাও। যদম তো তোমার কম হয় নি। কিন্তু এখনও তুমি মোটেই তৈরি হতে পার নি।’

স্তুর্য বিড়ি জালিয়ে বললে, ‘আমাব তো লেখার দিকে, সাহিত্যের দিকেই বেশী নজর দেবার কথা ছিল। তুমিই তো আমাকে হমায় নামালে।’

‘আমি ?’

‘তোমাকে আমি চাই।’

‘আমাকে ?’

‘এখন নয়। বড় বিপ্লবের সময়।’

শুনে অক্ষয়ীর মতন কেমন একটা লুচলাচলের ঝুঢ়া এসে পড়ল হেন  
অশিকায় নিবিড় মাতা পৃথিবীর ইত মুখে ; স্বতৌরে দিকে তাকিয়ে বললে,  
‘বিড়ি খাচ্ছ কেন ? দিশি বলে ? কিন্তু বিড়ির গজে আমার বৰি আসে, চলি  
তা হলে এখন ?’

তেজলা থেন শহা নেপথ্য ; শার্তনৌকে জ্ঞত নিবিড়তায় উঠে থেতে দেখল  
স্বতৌর্ধ্ব।

‘কোথায় ছিলে কাল সারাটা দিন—সমস্তটা রাত ?’ জিজেস করল  
মণিকা।

‘নানা জায়গায়। এছুনি মুখাজ্জির কাছ থেকে এলুম।’

‘মিটমাট হল কিছু ?’

‘না।’

‘কোনো ভৱসাও দিল না মুখ্যে ?’

‘কি করে দেবে, আমার তো বাইশ দফা দাবি।’

‘ওগুলো কমিয়ে দাও, কেটেছেটে ফেলো তেজও গুটিয়ে নাও। ওরকম  
আরমুখো হয়ে সংসারে কোনো কাজই চলে না। তুমি দিনের পর দিন বড়  
লোহার কান্তিক হয়ে পড়ছ।’

‘তোমার লক্ষ্মীর মূত্তি খুলছে তো দিনের পর দিন—’

‘কেন খুলবে না ? নাভির বহলে মৃগ নাভি নেই তো আমার—’

‘আমাদের আছে। সেটা মানি। সেই জঙ্গেই বিশৃঙ্খল হয়ে গেল জৈবন,  
কোনো শাস্তি নেই, দ্বিকন্তক নেই, ধরবার মত কিছু পাওচি না।’ কিন্তু এ  
খনের সমস্ত প্রয়াস রক্তাক্ততা নিষ্ফলতা কিছুই ছোয়নি বুঝ শকে, প্রশাস্তিক  
মত দীর্ঘিয়ে আছে, মৃগনাভি তো ইতর শাহুষদের অষ্ট করছে ; নিজের সমাহিত  
নিয়ে কতশত সাগরতীয়ের সভ্যতার উষানামৌদ্রের দ্বিযুক্তায় জেগে উয়েছে  
মণিকা—ভাবছিল স্বতৌর্ধ্ব।

স্বতৌর্ধ্ব বললে, ‘মে দেখে তার চোখেই এত ভালো লেগে থার তোমাকে !’

স্বতৌর্ধ্ব ঠোটে হেসে বললে, ‘তোমার কাছে খবর পৌঁছাবে হেবান নির্দেশ  
পেয়েছি—’

‘কাম কাছ থেকে ?’

‘মুখ্যে বলছিল—’

মণিকার সমস্ত শরীর দিয়ে একটা ফণ জেগে উঠছিল—হেথছিল স্তুর্ধি !

‘আমি ধর্মষট করতে চাই-ই—’

‘করবে। তাতে আমার কী !’

‘কয়লে আমার খুন ধরিয়ে দেবে মুখাঞ্জি !’

‘হিক, আমার কী এসে থাই !’

‘কিন্তু একটা কড়ার করে নিতে চাই মুখাঞ্জি !’

মণিকা আঁচল দিয়ে গলায় বেড়ি পরতে গিয়ে আঁচলের চাবিটা বনবন করে বাজাল একবার। স্তুর্ধি তাকিয়ে দেখল দীপ্ত দিয়ে ঠোঁট কাষড়ে আছে, নাকের ছান্দা কাপছে না এখনও, কিন্তু মণিকার সমস্ত ফর্দা সুন্দর সন্তা কালকেউটের ব্রতন কালো আঙুল হয়ে রয়েছে বেন; সে বাঁধের দিকে তাকানো থাই না দেন; স্তুর্ধি চোখ ফিরিয়ে নিয়ে বললে, ‘সেদিন মুখাঞ্জি এসে দেখে গেছে আমি এই বাড়িতে থাকি। এ বাড়ির ভাঙ্গাটে ছিল সে একদিন। তখন তোমার সঙ্গে পরিচয় হয়েছিল তার। বললে আমাকে !’

‘বললে বুঝি ? ডগবান ঠাকুরের মত পশ্চিম এ তলাটে আয় পেলে না বুঝি মুখ্যে—কাকে বলবে শগা ঠাকুরকে ছাড়া ?’

‘কিন্তু কাজ ইঁসিল করতে হবে তো—’

‘কোন কাজ ?’

‘স্টাইকটা—’

‘তার সঙ্গে ওর পূর্বশ্রমের খবর নেওয়ার কী সম্ভব ?’

‘তা আছে !’

‘আছে ?’

চড়িয়ে দীপ্ত ভাঙতে এগিয়ে এসে থাধায় খুব বেশি রক্ত চড়ে গেছে অহুভব করে মণিকা হিয়ে হয়ে দাঙিয়ে রাইল। মনের ডেতর আঙুল পুড়ে গেছে। বয়ফণ গলে গেছে মণিকার—একটা স্বচ্ছ, ঠাণ্ডা আস্তুরার সে পৌছে থাচ্ছে।

‘তুমি চাকরি ছেড়ে দিয়েছ ঠিকই ?’

‘ইয়া !’

‘তা হলে কি করছ এখন ?’

‘চাকরি-বাকরি শৈগগির কিছু করব না আয় !’

‘কি করে চলবে তা হলে ?’

‘ও নিয়ে আমি মাথা বাঁয়াই নে ।’

‘আমি তোমাকে ধারাই হিতে পারব না ।’

‘হিংসা ।’

‘মাঝে মাঝে তুমি এমন পাঞ্জবড়ো হয়ে এ বাড়িতে ফিরে আস যে ছেলেমেরের মা হয়েছিলুম বলে তোমার তত্ত্বাবল না করে আমি পারিনে । কোনো উচ্ছবে জিনিস দেখতে আবার ভালো জাগে না । তুমি মের বথন এ বাড়িতে চুকবে উজ্জ্বলোকের ছেলের অভন টাঁট রেখে চুকতে হবে তোমাকে—’

‘তোমার এ বাড়িতে আরো কিছুদিন থাকব আমি ।’

‘ভাঙ্গা না হিলে থাকতে দেব না ।’

‘ভাঙ্গা দেব ।’

‘এক সঙ্গে কতগুলো ভজাবে, তারপর দেবে, তা হলে চলবে না । ফী মাসে চাই ; গোঢ়ার দিকে দিতে হবে ।’

‘বেশ তো, মাস পঞ্জাই দেব । আমাকে মুখাজি সাহেব বলেছে ধর্মষ্ট যদি করতেই চাই এমন, তাতে তার আপত্তি নেই । আমি খুন করেছি তা প্রমাণ করতে পারলেও ও নিয়ে পঁয়াচে ফেলে স্টাইক পণ্ড করতে থাবে না । এমনি জড়বে আমার সঙ্গে—সোজাস্বজি কোনো আকস্মিক উটকে। ঘটনার সুবিধা নিয়ে নয়—’

‘ওর সঙ্গে এই চুক্তি ঠিক করে এলে ?’

‘আপাতত ।’

‘ওকে মাঝে বিদ্যাস করে ?’

‘এত বড় ফ্যাক্টরিয়ে ম্যানেজিং ডিপ্রেক্টর হয়েছে তো ; অনেকেই বিদ্যাস করেছে বলে ।’

‘ও তোমার ডেকেছিল ব্যক্তি ?’

‘আমি নিজেই গিরেছিলুম ।’

‘গুরুজ তোমারই বেশি—’

‘আমাকে আজকালই ডাকত অবিশ্রি’—সুতীর্থ বললে, ‘কই জ্যোতিকে দেখছি না ।’

‘কি দূরকার ?’

‘চা নিয়ে থাবে ।’

‘ଆଜି ତାକେ ବାରଣ କରେ ଦିଲେଛି ।

‘ଓ, ତା ବେଶ କରେଛ । ଆଜି ଏକଟା ଚକ୍ରଟ ଆମାହି ତା ହଲେ । ତା ହପୁରେ  
ଥାଓଇ ଥାବେ ; ସାଇରେ ।’

ଶୁଭୀର୍ଥ ଚକ୍ରଟ ବେଶ କରେ ଧରିଯେ ନିମ୍ନେ ସଂଗୀକାଳେ, ‘ଲଙ୍ଘତେ ସଥନ ଲେବେଛି  
ତଥବ ଶେଷ ନା କରେ ଛାଡ଼ିବ ନା, ଏଇକମ କଥା ବଲାତେ ପାରାତ୍ୟ, କିନ୍ତୁ ଓ ସବ ଜେମେଇ  
କଥା କାଜେଇ କଥା ନାହିଁ ।’

‘କାଜ କରାତେ ନାମଲେଇ ଜେଦ ବେଡ଼େ ଥାର—ପେଟ ଥେକେ ଟାଚାହୋଲା କଥା  
ବେଳାତେ ଥାକେ । ସେ କଥା ଠକାବେ କାର ସାଧି । ବାହୁଦେଇ ଥା ଗୌମାହି ଥାର  
ମତ ତେବେଳା ହେଁ ଉଠିଲେ ଥାଟାଲେଇ ଲୋକଦେଇ ବେମନ ହସ ଆର କି—ତୋମାର ସଜେ  
ଠୋକାଠୁକି କରାତେ ଗିରେ ତେବନି ବାମେଳା ହେଁଥେ ମୁଖ୍ୟଦେଇ ।’

ଶୁଭୀର୍ଥ ଚକ୍ରଟ ଟାନଛିଲ, କୋମୋ କଥା ବଲାଲେ ନା ।

ଶଂଖିକା ମୋକାଯ ବସେ ବଲାଲେ, ‘ଏ ଧର୍ମବଟେ ଜିତେ ଯଦି ତୁମି ମୁଖ୍ୟକେ କାବୁ  
କରାତେ ପାର, ସେଟାଓ ବିଶେଷ କୋମୋ କାଜେଇ କଥା ହବେ ନା ।’

ଆବାର ପଞ୍ଜାଚ କଥବେ, ତା ଜୀବି, ଭାବଛିଲ ଶୁଭୀର୍ଥ ।

‘ଆଜ ଥାଡ ନୋରାଲେ ଓରା କାଲାଇ ଗର୍ଦାନ ଉଚ୍ଚ କରାତେ ଜାନେ ଆବାର ।’

‘ଆସରାଇ କରାତେ ଦିଇ ବଲେ ।’

‘ବୁଦ୍ଧ-ମୁଦ୍ଦିର ସଜେ ଆହୁତିକିର ଲାଭାଇ ତୋ । କେନ ଜିତବେ ନା ମୁଖ୍ୟେ ?’

ଶୁଭୀର୍ଥର ଚକ୍ରଟଟା ନିବେ ଥାରନି ଏକେବାରେ, କିନ୍ତୁ ସେ ଆଶନ ଆହେ ତା ନିଯେ  
ଫୋକା ଅମନ୍ତବ । ଛାଇ ବେଡ଼େ ଫେଲେ ଦିଯେ ଚକ୍ରଟଟାକେ ଭାଲୋ କରେ ଜାଲିଯେ  
ନିତେ ଲାଗଲ ।

## ତ୍ରିଶ

‘ତୋମାର ବାଇଶ ଦକ୍ଷାର ଦଶ ଦକ୍ଷା ମେନେ ନା ନିଲେ ଯଦି ଧୂପି ନା ହୁଏ, ବାଇଶ  
ଦକ୍ଷାଇ ମେନେ ନେବେ, କିନ୍ତୁ କାଳାଇ ପ୍ରମାଣ କରେ ମେବେ ସେ ଆଇନ ଓଦେଇ  
ଦିକେ—ତୋମାର ଦିକେ ନାହିଁ ।’

‘ବୁଦ୍ଧ ବେଗତିକ ଜୀବନ ଆମାଦେଇ—ଝାଟ୍ରେ ସମାଜେ ସବ ଦିକେଇ । ଏ ଅବହାଳ  
କିମେଇ ଦରକାର ?’

‘ବିପ୍ରବେଳ । ଥା କୋମୋଧିନ ଭାଗତବର୍ଷ ଦେଖେନି ଏହନି ଏକଟା ବିପ୍ରବେଳ ।’

‘ଜଲେଇ, ନା ଗଜେଇ ?’

‘ରୁକ୍ତିର ଥାତେ ନା ହସ ମେଇ ଚେଷ୍ଟା କରାଇ ଦରକାର । ଖୁବ ବଡ଼ ବିପ୍ରଦ, ଅଧିକ ଖୁବ ଶାସ୍ତରାବେ ହଜେ—ଏ ଜିନିସଟା ବେ ଏକେବାରେ ଅମ୍ବଲ ତା ନନ୍ଦ । କିନ୍ତୁ କେ କରିବେ ? ଉପକରଣ କୋଥାଯା ? ଗାଢ଼ୀଜୀ ନିରାଶ ନନ୍ଦ । କିନ୍ତୁ ତିନି ଏକ ଛାଡ଼ା କେଉଁଠି ତୋ ଆର ଗାଢ଼ୀଜୀ ନନ୍ଦ ।’

‘ଏମିବୁ ଲୋକ ଏକକ ଥେକେଇ ବେଶି କାଜ କରିବେ ପାରେ । ପଥେ ବାଟେ ଗାଢ଼ୀ ଅଞ୍ଚାଳେ କାଙ୍କ କୋନୋ ଲାଡ ନେଇ । ତା ଛାଡ଼ା ଖୁବ ବଡ଼ କେବୋ ରେଙ୍ଗମୁଖୀନ ଗାଢ଼ୀଦେଇ ଦିଲେ ହବେ ନା । ଉଠା ଲେ ନବେର ଟେର ଓପରେ—ଆହୁସ ଉଠେଇ ଚେଲେ ନିଚେ ବଲାତେ ପାର, କିନ୍ତୁ ଆସନ କଥା ହଜେ ଆହୁସ ଉଠେଇ ଚେଲେ ଟେର ଆଲାହା ମୁକଥେଇ ।’

ଜ୍ୟୋତି ଚା ନିଯେ ଏଲ ।

‘କେ ଚା ଆନତେ ବନେହେ ଜ୍ୟୋତି ?’ ଜ୍ୟୋତି ଇତିତତ କରିଛି ।

‘ବାବୁ କି କରିଛେ ?’

‘ଘୁମିଛେଇ ।’

‘ଭାଙ୍ଗାରବାବୁର ଓଖାନେ ଗିରେଛିଲେ ?’

‘ଇହା—ହୟେ ଏଲୁମ ତୋ ଏହି ।’

‘କଥର ଆସିବେନ ?’

‘ଏକଟା ନାଗାନ ।’ ଜ୍ୟୋତି ଚଲେ ଗେଲ ।

‘ତୋମାର ବଢ଼ିତେ କଟା ବେଜେହେ ଶୂନ୍ୟିର୍ଥ ?’

‘ବଢ଼ିଟା ଆସି ବିକି କରେ ଫେଲେଛି ।’

‘ମଧ୍ୟିକା ଚାଯେର କାପେ ଚୁମ୍ଫ ଦିଲ୍ଲିଲ ; ତରଳ ଗରମ ଜିନିମେ ଗଲା ପୁଣିରେ ନିତେ ଭାଲୋ ଲାଗିଛିଲ ; ଟମିଲେ କେମନ ବ୍ୟଥା । ଗଲାର ଝାଚିଲେଇ ପାକ ଅଭିନ୍ନ ନିତେ ନିତେ ବଲଲେ, ‘ଆମାର କାହେ ବିକି କରିଲେଇ ପାଇତେ—,

‘ତୋମାର ବଢ଼ି କି ହେ—ତୋମାର ତୋ ଟାକାର ଦରକାର ।’

‘ତୋମାର ବଢ଼ିଟାକେ ଆରୋ ଚଢା ଦାରେ ବିକି କରେ କିଛୁ କୀଚା ଟାକା ପାଓଯା ଥେତ ।’

ନାଓ ହତେ ପାରେ ଥାଇ, ସଭ୍ୟିଇ କେବଳଇ ଟାକାର ଦରକାର ମଧ୍ୟିକାର ଭାବରେ ଭାବରେ ଶୂନ୍ୟିର୍ଥ ବଲଲେ, ‘ଚେକଟା ଭାବିଲେଛିଲେ ?’

‘ଇହା । ଓସୁଧ ଆର ଭାଙ୍ଗାରେ ଭିଜିଟର ବଡ଼ ବାଢ଼ାବାଢ଼ି ଚଲାଇ ଆଜକାଳ । ଆରାଦେଇ ତୋ ରୋଜଗାର ନେଇ, ବ୍ୟାକେଓ ଟାକା ନେଇ । ନିଚେର ତଳାର ଭାଙ୍ଗାଟେର ଟାକାଇ ଥେତେ ହୟ ।’

সুতীর্থ চিহ্নিতভাবে চূক্ট টামতে টামতে বললে, ‘তোমার কথা কল্পেকবাৰ  
জিজেন কয়লে মুখাজি। আমাৰ সঙ্গে থাবে একদিন ওৱ সঙ্গে দেখা সাক্ষাৎ  
কৰে আসতে?’

‘আমি? কেমি?’

‘আমৰা তিনজনে মিলে কথাবাৰ্তা বলব—আমাৰ সঙ্গে চলে আসবে  
আবাৰ !’

আজকাল পৃথিবীটাই এহন অক্ষকাৰ, আশটে ৰে নিৰ্মল মন খুব উজ্জেজ্ঞিত  
হয়ে উঠে; তা পুড়ে থাবাৰ আগে খুব উজ্জ্বলতা ফলিয়ে থায়, খুব তেজজ্ঞিয়  
তাপ; কিন্তু তাৱণৰে কালো ছাই পড়ে থাকে। কালো ছাই ছাড়াবে না  
মণিকা, যনকে উজ্জেজ্ঞিত কৰবে না, মৰ্দনেৰ সঙ্গে গাৰ্ব-মাৰ্বেৰি কৰাই লিখন  
যখন এই ভৌষণ দুৰ্ঘটনাৰ গ্ৰহণ তখন নিজেকে জালিয়ে ঢিঙ্গৰে মনটাকে পীড়ন  
কৰতে থাবে না সে। শাস্তি ঠাণ্ডা হয়ে থাকাৰ চেয়ে ভালো। জিনিস এই  
অক্ষকাৰ আশটে পৃথিবীতে থাকতে পাৱে না কিছু আৱ; বেশ তিনিকে  
ভায়াসাবোধ ছাড়া কেউ শাস্তি স্থিত হয়ে থাকতে পাৱে না এই কান্দা রঞ্জ  
আগুন বিষেৰ মুখোমুখি দাঙিয়ে।

‘মুখাজিৰ গাড়ি তোমাকে নিতে আসবে তাহলে মণিকাহি?’

গাড়ি আসবে না—মণিকাকে ষেতে হবে না; গাড়ি এলোও ষেতে হবে  
না; জানে মণিকা। আগে বেশ পঞ্জিকাৱভাবে চিন্তা কৰত সুতীর্থ, কিন্তু  
স্পষ্টভাবে আবাৰ চিন্তা কৰতে পাৱে সুতীর্থ,—এ যুগেৰ বাঙালী ও ঠিক নয়—  
আগেকাৰ যুগেৰ বাঙালীৰ বেশি ভালো। জিনিস আছে ওৱ ভেতৱ।

‘আমি ও থাব তোমাৰ সঙ্গে। আমাদেৱ শীগগিৱাই আবাৰ ফিরিয়ে দিয়ে  
থাবে—’

‘কি কথাবাৰ্তা হবে?’

‘এমনি—ধৰ্মষ্ট সংক্রান্ত—’

‘ওখানে কে কে থাকবে?’

‘আমৰা তিনজন—’

‘অ্যাডভাঞ্চেটৰ কাৱা?’

‘অমেকেই আছে—কিন্তু মুখাজিই সব।’

‘তুমি কথাবাৰ্তা চালাবে তোমাৰ নিজেৰ প্ৰতিবিধি হয়ে?’

‘না, না, তুমি আৱ আমি ধৰ্মষ্টাদেৱ প্ৰতিনিধি—’

‘ଆମାର କଥା ହେବେ ନାହିଁ—ଟ୍ରୋଇକାରରା ତୋମାକେ ତାଦେର ଲଦ୍ଧିର ସେମେ  
ନିଯୋହେ ?’

‘ମେନେ ନିଯୋହେ ବଲେଇ ତୋ ଥିଲେ ହୁଁ ।’

‘ମନେ ହୁଁ ? ତାରା ସବ ଜେଳେ, ଆର ତୁମି ଜେଲେର ବାଇରେ ; ତାଦେର ଦ୍ଵୀ-  
ସଞ୍ଚାନ ଥେତେ ପାଇଁ ନା, ଆର ତୁମି ଧ୍ୟାଟ ମେରେ ଅଭିନିଧିତ କରଇ । ଏ ତୋ  
ଚାମପେଯେଦେଇ ଅଭିନିଧି । ହାମିହ ସହି ଓଥାନେ ଥାକେ ତା ହଲେ ତୋ ତୋମାର  
ଜୁଡ଼ୋ ଛିଡ଼େ ଖୁଲୁ ବାର କରେ ନାଲ ଠୁଁକେ ଦେବେ—’

ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ଜୈମି ମୁଖ ଝାକ କରେ ହେଲେ ବାଗେଖମୀର ଦିକେ ତାକାଳ—ତାବେର  
ଆଶର୍ଥ ଉକ୍ତରୀର ଦିକେ ; ମଣିକା ମୁଖ ଚୋଥ ଅନ୍ତ ଦିକେ ଫିରିଲେ ଚୂପ କରିଛି ।  
ଅନେକଙ୍କଣ ପରେ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଲେ, ‘ଆମାକେଇ ଓରା ଅଭିନିଧି ସାବ୍ୟକ୍ଷ କରଇଛେ—’

‘ମୁଖାର୍ଜିର ଓଥାନେ ମନେର ବ୍ୟବହାର ଥାକବେ ?’

‘ତୁମି ଗେଲେ ମୁଖାର୍ଜି ମହ ଥାବେ ନା ।’

‘ଏମବ ଟ୍ରୋଇକାଇକ ବ୍ୟାପାରେର କିଛୁ ବୁଝି ନା ଆମି । ଅୟାଭ୍ୟାଙ୍କିଟରେ  
ମଜେ ଆମି କି କଥା ବଲବ ।’

‘ତୁମି ସତକଣ ଥାକବେ ତୋମାର ଇଚ୍ଛେ ନା ହଲେ ଟ୍ରୋଇକେର କଥା ବଲବ ନା  
ଆମରା—’

‘ତବେ ?’

‘ପୃଥିବୀର ସେ କୋନୋ ବିଷୟେ ତୋମାର କଟି ଆହେ ତାଇ ନିଯେ କଥାବାର୍ତ୍ତ  
ହେ । ବେଶି କିଛୁ ବଲବାର ଇଚ୍ଛେ ନା ସହି ଥାକେ ତୋମାର, ବସେଇ ଥାକବେ ନା ହୁଁ,  
ଆମାଦେର କଥା ଶୁଣବେ ।’

‘ତୋମାଦେର କଥା ତୋ ବେଡ଼ୋଲେଓ ଶୋନେ ନା—’

ଶୋକାର ଥେକେ ଉଠେ ଘରେର ମଧ୍ୟେ ପାଇଚାରି କରିତେ କରିତେ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଲେ,  
‘ଚଲୋ ଆମାର ମଜେ ଓର ଏଥାନେ ;—ହିନ୍ଦମ ଠିକ୍ କରେ ନେବା ଥାକ ।’

‘ତୋମାର ସେଇକେ ଦ୍ଵୀକେ ନିଯେ ସେ ଓ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ।’

‘ଆମି ବିଷେ କରିଲେ ତୋ ନିଯେଇ ସେତୁମ ଆମାର ପରିବାରକେ ।’

‘ତୁମି ବିଷେ କରନି ?’

‘କବେ କରନ୍ତୁ ?’

‘ଏତଦିନ ତୋ ବଲେ ଆସଛ ତୋମାର ଶକ୍ତରବାଢି ପାଶଗୀରେ—’

‘ପାଶଗୀ ବଲେ କୋନୋ ଆରଗା ଆହେ ପୃଥିବୀତେ ?’

‘ନେଇ ?’

‘তুমি জান বে তা মেই।’

‘মেই ? মা, মেঘে, জী মেই ?’

‘মেই।’

‘কিন্তু ছিল একদিন সব। আমরা বে জায়গার থেকে রওনা হই চলতে চলতে সে জায়গাতেই গিয়ে পৌছই আবার। পৃথিবীটা গোল বলে নয়—আমাদের সমস্ত আশা-ডুরসা বাঁকিয়ে চলে বলে বা ভোগ করেছে—অহুভব করেছে মেই জায়গাতেই ফিরে আসতে চাই। তুমি স্মৃতে তো চলে-স্মৃতির্থ—কিন্তু করেই কাছে বিয়ে আসছ ; বা দেখেছিলে বুঝেছিলে মেই সৌতা—মাকি সেই সোনার সৌতার দিকে।’

স্মৃতির্থ পায়চারি করতে করতে থেমে গিয়েছিল ; আবার পায়চারি শুরু করে বললে, ‘ধূম আশ্চর্য কথা বলেছ তুমি। এব্রকম কথা সেকালের শীসে সিবিলিয়া বলত। সফিংস বলত। ইডিপাস ছাড়া কেউ সফিংসের হেঁয়ালিয়া উন্নত হিতে পারেনি। তুমি বা বললে তার মানে বার করতে হলে অনেক দিন বসে চিন্তা করতে হবে।’

‘কর চিন্তা।’ র্যাঙ্কা আন্তে আন্তে বললে।

‘কিন্তু আমি কি ইডিপাস ?’

‘তা তুমি জান।’

স্মৃতির্থ সোফার এসে বসে বে সব বই অনেক আগে সে পড়েছিল, বে সব ছবি প্রতিনিষ্ঠাতই চোখে এক সময় ভাসত তার, ইসকাইলাস সোফোলসের বে সমস্ত কোরাস প্রবহমান রোদ্ধমীর সবচেয়ে বড় বিশেষজ্ঞের মত তার কানে কুন্দন করে বেজে উঠত, তার চিন্তা চেতনাকে প্রস্তুতি ও স্বগভীরতা দান করতে এক সময় মেই সব কথা ভাবছিল। কোথায় থেকে সে কোথায় চলে এসেছে। অস্তরণীঠ চেড়ে সে বাইরে এসেছে—বড় পৃথিবীর সঙ্গে একাত্ম হচ্ছে ? সত্তার বেশি বিকাশ হচ্ছে তার ? বেশি সত্যকে পাচ্ছে সে ? না তা নয়। বরং আগেকার সেই অধ্যয়ন ভাবনা সংকলনার পৃথিবীতেই বড়কে বুঝি শেরেছিল সে—বড়র অবচ থেকে একেবারে অস্তিত্ব উচু অব্রি-সমস্ত নিরতিশয় বিকাশের ভেতর ; বড়র উচ্চ, নীচ, নীচকে মনে রেখে উচু শর্মসূক্ষ্মা ভিত্তিই যে ব্যার্থ সত্য ও উপজীব্তকে ধারণ করবার মত মির্জ ও নিবিহ আধাৰ হিসেবে নিজেৰ মনকে শেরেছিল সে ; এ মন নিয়ে এতদিন অহঁভারতের বড় অব্যয় গৱাক্ষয় হয়ে উঠবার কথা তার, সোজাতেস,-

‘সোফোক্লেস ও প্রেটো আইনস্টাইনের বিভিন্ন এক আশ্চর্য আঞ্চা হয়ে উঠিবার কথা। কি হয়েছে সে? কি বলছে? কি করছে?

‘বেতে হবে কখন?’ জিজেস করল মণিকা।

‘কোথায়?’ চারদিক তার সময় ও পরিসরের ভাসমান বিশ্বজগার ডেতে একজন নারী একটি কথা জিজেস করেছে ওকে টের পেল স্বতীর্থ বেন হঠাৎ।

‘মুখুজ্যের ওখানে।’ মণিকা বললে।

‘বাবে তুমি?’ একটু অবাক হয়ে জিজেস করল স্বতীর্থ।

স্বতীর্থ উপলক্ষ করল যে আবার বেন সে ধূলোর পৃথিবীতে এসে পড়েছে; ধূলো কাদা রক্ত পৃথিবীকে জয় করে আলোর পৃথিবী বার করবার ভঙ্গে কে তাকে বাছের বাছ র্ব চিনে এনেছে। কোঁকা গাছে হেলান দিয়ে এই তামপাতার সেপাইগিরিই ভালো লাগছে তার, এই একটু আগের আশ্চর্য হিরণ মেঘধূলোকে উড়িয়ে দিয়ে মাটি পৃথিবীতে নেমে তিতু দৌরের তাঢ়স জাড় করতে লাগল আস্তে আস্তে সে; যনে হয় আভাবিকতা কিয়ে পেরেছে।

‘ইয়া চলো মুখাজির ওখানে, কি করবে, বেড়ালের পায়েও তো ধরতো হয়।’ স্বতীর্থ বললে।

‘কেন?’

‘গলার কাঁটা ফোটে যদি বেড়ালের পায়ে ধরতে হয়।’

‘আমার গলায় কোথায় ফুটল?’

‘আমার ফুটেছে।’

গম্ভানাথ ভালোর খনের ব্যাপার নিয়ে স্টাইক চালানো নিয়ে স্বতীর্থের গলায় কাঁটা ফুটেছে, উপলক্ষ করছিল মণিকা; চৈতন তো স্বতীর্থ; মুখুজ্যে হয়তো চৈতনকে বলেছে, মণিকা দেবীকে মুখুজ্যের রাঙ্গের বৈষ্ঠকে নিয়ে গেলে স্বতীর্থের গলায় কাঁটা বের করে দেবে সে। বাবে কি সে? চৈতন বটে—তবুও চৈতনকে ভালোবাসে মণিকা; ভালোবাসে কি স্বতীর্থকে? সত্তিই গলায় কাঁটা ফুটেছে—তুলে দেবে কি মুখুজ্য? কাঁটা তোলবার অভি কোনো উপায় নেই? বেড়ালের পায়েই ধরতে হবে গিয়ে?

‘কখন বেতে হবে মুখুজ্যের ওখানে?’

‘রাতের বেলায়।’

‘দিনে হবে না?’

‘না। বজ্জ ব্যস্ত থাকে সারাদিন। অনেক সোকজনের হল। প্রাণ  
দশটা অব্দি নিঃশ্বাস ফেলবার সরঞ্জ পাই না।’

‘কটা আস্মাজ ঘেতে হবে?’

‘এই সাড়ে দশটা এগারোটা—’

‘কিন্তব কখন?’

‘আড়াইটে তিনটের সময়—ওর গাড়ি নেই।’

শপিকার রঞ্জ ঠাঁগু হয়ে আছে। নিজের অহস্ততিকে বিদ্যুতের বাহক  
বানালে রক্ষা নেই আজকের এ পৃথিবীতে। প্রোচনা ও উজ্জেবনার হাত  
এড়িয়ে, সৎ সন্সিকতার আশ্রয় নিয়ে কখনও কখনও বা নিজেরই হিস্তায়  
সহিষ্ণুতায় শাস্ত হয়ে থাকতে হবে—সিক হয়ে থাকতে হবে।

‘তোমার সঙ্গে আমি যদি থাই মুখ্যের খোনে বা চাচ্ছ পাবে তুমি স্বতীর্থ?’

‘গোবাল মালোর ব্যাপার চাপা পড়ে থাবে। কখন দিয়েছে আমাকে  
মুখার্জী?’

‘বে মাছুষকে তুমি খুন করনি, খুন করেছে মুখ্যে, সেই ব্যাপারটা চাপা  
দেবার অস্ত তুমি নেবে যু? ’

‘তুমি তো ইতুগ্রোর ষট ভাসিরে দিয়ে কখন বললে, কিন্তু ব্যাপারটা  
কিন্তব গড়িয়েছে দেখছ না—’

‘আমি কেন দেখতে থাব? আমি কে? আমি এ সবের ভেতর  
নেই তো।’

‘বেই? মুখার্জিকে এখানেও ডেকে আমতে পারি। আনব? এ বাড়িয়ে  
থেকে তুমি অবিভিত্তি তাড়িয়ে দিয়েছিলে তাকে।’ স্বতীর্থ বললে।

স্বতীর্থের কথার মর্মভেদী ছেলে-মাছুষী শুনতে শুনতে আস্তে আস্তে চোখ  
বৃজল মণিক। কিন্তু বিষয়ই বিষ, বিষয় মাতার মাছুষকে, বিষয় নিয়ে ঘেতে  
দেখ, কেমন বড় গড়নের মাছুষ কি রকম চিন্তে হয়ে থাই—কি বলে, কিভাবে,  
কি করে।

‘এ-স্ট্রাইক আমার চালাতেই হবে। তুমি সাহার্য করলে ভালোই হত।  
হয়তো কুভি দফাতেই মাঝি হয়ে থাবে মুখার্জি। কিংবা তুমি যদি আমি কিছু  
বেশি খুশি করতে পার তাকে—’

শপিকা সোকার এক কিনারে মাথা কাঁত করে চোখ বুজে ছিল। ধৌঁড়ে  
ধীরে মুখ তুলে স্বতীর্থকে অচ্ছ জিনিসের মত দৃষ্টি দিয়ে ভেঙে করে দূরতর

কোনো কিছুর দিকে থেন তাকিয়ে অধিকা বললে, ‘খুশি করতে পারি যদি ?  
কি দিয়ে ?’

‘বিজ্ঞপ্তিকে কি দিয়ে করেছিল অস্কারের ভেতর ? আমি তো সেখানে  
ছিলুম না।’

কিছু বে করেনি, কিছু বে হয়নি, বিজ্ঞপ্তিকের ব্যাপারটা বে কিছু নয় সেটা  
খুব ভালো করে জেনেও স্মৃতিরের রক্তে গোজাওয়ের বিষ চুকেছে বলেই সে  
বললে সেই কথাটা বলা সম্ভব হল তার পক্ষে। কিন্তু নিজের রক্ত নির্মল—  
সুক্ষ ছিল মণিকারণ পিছ ছিল—ঠাণ্ডা ছিল ; সে চূপ করে রাইল।

‘সেদিন সেই বেশি রাতের অস্কারের ভেতরে কি হয়েছিল—কিনা হয়েছিল  
তুমি হয়তো জান না, কিন্তু তোমার স্বপ্ন শরীর জানে। এবারেও আধার—  
আধারে নয়। তোমাকে নিজেকে কিছু জানতে হবে না।’ বলতে বলতে  
বেরিয়ে গেল স্মৃতীর্থ।

কিছুক্ষণ পরে ফিরে এসে সে দেখল অধিকা সেই জায়গাতেই সেইরকম  
ভাবেই কেমন থেন একটা সাধা নারী সামনের ছায়ার ঘতন নিঃশব্দ হয়ে বড়,  
গোল, রৌজু পরিবেষ্টনীর ভেতর বসে আছে।

‘এখনও বসে আছ তুমি।’ অধিকাকে বললে স্মৃতীর্থ। অধিকার মুখোযুথি  
সোফায় বসে স্মৃতীর্থ বললে, ‘ছেঢ়ে দেব এসব। অঞ্জিকের কাছে বাব আজ—  
আমাদের ফার্মের। তাকে গিয়ে আমি বলব আমাকে কাজে বহাল করে  
নিতে। মেবে বলেই মনে হয়। না, যদি নেয় তাহলে কোনো একটা কলেজে  
চুক্তে পড়ব।’

‘স্টাইক হয়ে গেল ?’

‘বাবা বড় লীভার ব্যক্তিকে নিয়ে তাদের মাথা বামাবার সময় নেই। কিন্তু  
আমার মতন চুনোপুঁটির তো সব সবর ক্রেতার নিয়ে হাজির ধাকবার কথা :  
ওটা কে গেল ? ইয়াসিন বুঝি, এটা ? লছমন, আর ওটা বড়নাম সেটা  
মাহুরাম, এই লাস্টা। পাঁচীর, ওটা খোকনায়। কিন্তু মানবকে তরাতে  
গিয়ে বাহুবলুকে গণ্যই করছি না আমি আজকাল। এটা খারাপ  
হচ্ছে। অবিশ্বিত একটা বেশ বনিয়ে ফাটিয়ে বিপ্লব এলে কেই বা ধাকবে  
ব্যক্তি, কোথায় ধাকবে মানব। কিন্তু সেরকম বিপ্লবের একটা মাছিকেও  
তো উড়তে দেখা যাচ্ছে না এখনও ; যিছে-যিছি তবে কতগুলো দুর্পোড়া  
গুরু নাচিয়ে চোখ ধাঁধিয়ে আজকের হাতের কাছের মাহুবগুলোর দুঃখ করছ

সবকে কাঠ হয়ে থাকলে চলবে কেন ! বিপ্লবের সে বিপ্লবের উজ্জ্বল উপকারণগুলো  
পাওয়া যাবে না ।’

স্তুর্য বললে, ‘সত্যিই কাঠ হয়ে থাক্কি আমি । এই ধর্মবটাদের বা তাদের  
জেনারালের ছেলেগুলেদের দিনব্রাতির বস্তির দৃঢ়-কষ্টের ওপরে চলে গেছি বেন,  
—কিংবা নিচে তলিয়ে গেছি ; সেখানে মাঝুষ মরলে বাঁচলে কিছু এসে যায় না,  
কিন্তু মাঝুয়ের ভালোর জন্তে চিঞ্চা—মানে ভাবমাশ্রিত সরসত্ত্বটা ঠিক থাকা  
চাই নিতান্তই নিজে চরিতার্থ করবার জন্তে । দেখলাম ও আমার ধাতে সয়না ।  
হওয়া উচিত ছিল হয় তো অন্ত কিছু, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তৃপ্তি মাঝুষ আমি মাঝুষ,  
আমরা মাঝুষ মণিকা ।’

স্তুর্য চুক্ট আলাচিঙ্গ—একটা ছটো তিনটে দেশজাই কাঠিতেও কিছু  
হল না ।

‘তৃপ্তি, গয়ানাথ । ইয়াসিন, হামিদ, মকবুল, বিশভূর—সব—’

‘তৃপ্তি নিজেও তো ?’

ইয়া, সে নিজেও তো ব্যক্তি মাঝুষ । চুক্ট আলিয়ে দিয়ে কিছু বললে না  
স্তুর্য, বা বলবার একটু আগেই তা বলেছে ।

‘এদের সকলকে নিয়ে ছিনিয়িনি খেলা চলেছে ? একথা বলি অনে করে  
থাক তৃপ্তি তাহলে থুক ক্ষেতে চলে যাবে বুঝি ?’ মণিকা বললে ।

‘ইয়া, মাঝুবদের নিকেশ করে মানবতাকে মনস করবার ব্যত ফরাসী কল  
বিপ্লবের নায়ক হবার সে দাবী আমার নেই ; মহাভার অপর পথ আমি  
যোঠেই ধ্যান-সাধ্য অনে করতে পারছি না । কোনো তৃতীয় পথ দেখছি না ।  
মাঝুষ নিরেই থাকতে হবে আমাকে । মানবতাকে এগিয়ে কিংবা তলিয়ে  
দেবার জন্তে লোহার কাঞ্চিকের দন্তকার কিংবা মাঝা কাঞ্জের : লেনিন গাঢ়ী  
করীয় ।’

## একত্রিশ

হ তিন দিন পরে মণিকা স্তুর্যকে বলে, ‘তোমার কোনো স্বিধে হত  
তোমার সঙে আমি মুখ্যের বাড়ি গেলে ?’

‘বনের এককম অবস্থা নিয়ে তৃপ্তি ওসব আঁড়গাঁয় দেওয়া ।’

‘মুক্তে আমি তৈরি করে মিলে পারি ।’

সুতীর্থ কাজে ব্যস্ত ছিল, বলে, ‘আচ্ছা, আরেক সময়ে তোমার সঙে এ নিয়ে  
কথা হবে।’

পরদিন শিখি বলে, ‘চাকরি ছেড়ে দিয়েছ ?’

‘ছেড়ে দিয়েছি, বলেছিই তো তোমাকে।’

‘আর এটা ?’

‘স্ট্রাইক ? হামিদের হাতে ছেড়ে দেব ?’

‘তারপর কি করবে তুমি ?’

‘কিছু টাকা হাতে আছে—কয়েকদিন লিখব পড়ব, শুরু বেঙ্গাব, চিঞ্চা  
করব। এক সময় আমি আমি গীৱিতেৰ লেখা খুব পড়তুম আৱ আমাদেৱ  
হেশেৱ জীৱন ঘনীঘীদেৱ, পড়তে হবে আবাৱ এই সব। আজকাল অনেক  
নতুন বই বেকচেঃ দেখব কিছু কিছু নেড়ে ; ক্ৰয়েত ওপৱ ওপৱ পড়েছি,  
মাৰ্ক্স' দেখেছি, ফ্ৰাসী শিখছিলুম, বোদেলেয়ৱ, ভিজেঁ, প্ৰক্ষ, ভাৰ্তাৰ ফ্ৰাসীতে  
পড়া দৱকাৱ। অনেক দিন হয় লেখা ছেড়ে দিয়েছি, কিছু লিখব।’

‘তোমার লেখা পড়িনি আমি কোনোদিন।’

‘পুৱনো পাণ্ডুলিপি হাতেৰ কাছে কিছু নেই। নতুন কিছু লিখলে শোনাৰ  
তোমাকে।’

‘কোথায় থাচ্ছ ? বেকবাৱ বোগাড় কৱছ বুঝি ?’

‘বেলগাছিয়াৱ ষেতে হবে : ক্ষেমেশ চৌধুৰীৰ কাছে।

‘সে কে ?’

সুতীর্থ উঠে দাঢ়িয়েছিল ; সোফাৰ হাতলেৱ ওপৱে বসে বসলে, ‘বিৰূপাক  
আৱ আসেনি এখানে ?’

‘এলেও পাৱত। আমি নিষেধ কৱিনি।’

‘না এলেই তো ভালো হত।’

‘সেটা যেদিন সে বুবাবে সেদিন আসবে মা।’

‘বুবাবে কি ?’

‘ও বুবে ফেলেছে, সেই জন্তেই ভিঙ্গে মা আৱ। আসবে না আৱ। আবাৱ  
কথাৰাঞ্জা হাবভাৱ মিষ্টি চারেৱ মত অলেৱ ভেতৱ বাবে পড়েছিল। ও তো  
বোঝাল—গচ্ছে গচ্ছে টোপ খেতে এসে দেখল হ্যাচকা খাওৱাৰ মত কিছু নেই—  
বৃত্ত্য ছাঞ্জা ধাপ নেই—কেঁচোটা বঁড়শিতে গাঁথা।’

‘কেঁচো কে ?’

‘ও বা চাঞ্চিল সেটা !’

‘ন জিনিসকে ভিঁলো কেঁচো ঘলে না !’ স্মৃতীর্থ একটু হেলে ঘললে !

‘ভিলো কে ?

‘একজন ফরাসী কবি !’

‘ফরাসী কবিদের পড়া নেই আমার !’

‘পড়লে পারতে ভিলো !’ অবিশ্বিষ্ট বহি ফরাসী জানতে !

‘তুমি তো কেঁচো ঘলে কর ?’

স্মৃতীর্থ চুক্টি টানছিল, কোনো উত্তর দিল না।

চুক্টি নাহিয়ে ঘললে, ‘সেই দশ—বারো বছর আগের পৃথিবীতে ফিরে থাঞ্চি  
বেন আবার—সেই শ্রীকুমার, ফরাসীদের আমলের সেই নাবিকে, ও তার  
পরের সময়ের মনীষীদের, এই সেছিনকার বাংলার পটের আমলের পৃথিবীতেও  
—কিছু আগের চেয়ে খানিকটা বেশি অভিজ্ঞতা নিয়ে। আমার ঘলের  
একঙ্গেরি—গ্রাণের সেই এখন আর—মুটা জল, চিমের ডানা, আশুমেজ  
মত হয়ে উঠেছে।

‘তুমি তো কেঁচো ঘলে কর জিনিসটাকে !’

‘তা করি !’ স্মৃতীর্থ ঘললে।

‘বিক্রপাক্ষ টোপ খেতে এসে দেখল কেঁচোটা বঁড়শীতে গাঁথা। ঘুরে ফিরে  
ঘুরে ফিরে কানকো কানিয়ে লেজ নেড়ে জল গিলে বুড়বুড়ি কেটে উপুড় চিত  
ফলিকাত প্যাচ করে ব্যথন দেখল কোনো ফয়সালা নেই, তথন ভূস করে বারো  
বীও অলে ডুব দিয়ে গেল বোয়ালটা !’

‘এত বেশি জল ওর পৃথিবীতে ?’

‘বেশি টাকায় বেশি জল, বেশি তেল, বেশি ইঁসকাস ; ও এক আশৰ্ধ  
নিদেন পৃথিবীতে থাকে !’

‘বিক্রপাক্ষের স্তৰী ক্ষোধায় গেছে ? নিজেই তো বজছিল যে ছেড়ে গেছে না  
যাচ্ছে ?’

‘ক্ষেবেশ চৌধুরীর ওখানে আছে। বিক্রপাক্ষ কাকে বিয়ে করেছে আশি  
আনতুম না। ক্ষেবেশ ঘললে অস্তীকে বিয়ে করেছে !’

স্মৃতীর্থ চুক্টে হ-ভিনটে টান দিয়ে ঘললে, ‘আমি অস্তীকে চিনি !’

‘বেজগাছিয়া থেকে কখন ফিরবে ?’

‘যাত হয়ে থাবে। নাও ফিরতে পারি !’

‘তোমার যদি সংসারের জন্তে একটা টাকা দেওগাড় করবে না ?’

‘আমি টাকা দেব—আমার খাওয়ার ব্যবহারটা তোমাদের সঙ্গেই হোক ।’

‘কত দেবে ?’

‘বা চাও ।’

‘আজ রাতে ফিরবে ? ফেরবার সময় একটা চেক আনতে পারবে ?’

‘কত টাকার ।’

‘চেক বই তো এখানেই আছে তোমার ? ক্যাশ আনলেই ভালো হয় ।’

সুতীর্থ একটু ভেবে বললে, ‘এক্ষনি পাঁচশো টাকা দিছি তোমাকে ।’

সুতীর্থ ক্যাশ বাজ খুলছিল ; মণিকা বললে, ‘এত টাকা পেলে কোথায় ?  
বড়ি বিক্রি করে ?’

‘আমার উপায়ের কি অস্ত আছে ? কাল আর পাঁচশো টাকা দেব ।’  
টাকাগুলো হাতে নিয়ে মণিকা বললে, ‘কিন্তু ওদের ছেলেপুলেদের জেনানাদের  
কি ব্যবহা হবে ?’

‘এ নিয়ে এখন আর মাথা ধারাব না ।’

‘গয়ানাথ মালোকে বে ঘেরেছে সে তোমাকেও ঘেরেছে বটে ।’

‘হায়দ ইয়াসিন সত্যকিঙ্কর বিশ্বনাথ—লোক তের ভিড়ে গেছে ওদিকে ।  
আমি কিছুদিন আজ্ঞাবিচারের—’

‘আজ্ঞাবিচার—’ মণিকা নষ্টীর জলে কুল অগ্রাই পড়ার মতো এক  
ধরনের শব্দে হেসে বললে, ‘ওটা বৌধ হয় মনের অগোচরে পাপ—মাকি ধর্ম  
সুতীর্থ—অনেক দিন ধরে বাঙালীর ছেলেদের ? তাঁরে মৃত্যুরেই জিতল ! কত  
টাকা ঘূর দিয়েছে তোমাকে ?’

‘সবই ক্যাশ বাজে আছে—ঢুলে দেখ ।’

‘আমাকে বে পাঁচশো টাকা দিলে তাও তো ঘূরে টাকা ?’

সিক্ষার্থের মত গাঞ্জীর্থে ও আস্তরিকতায় মাথা নেড়ে সারিপুত্রকে বেন  
বললে ‘না না, ও আমাদা টাকা ।’

‘কেন ঘূর দিয়েছে তোমাকে ? কেন ঘূর খেলে ?’

সুতীর্থ নেবা নেবা চুক্কটো ভালো করে আলিয়ে নিয়ে বললে, ‘তোমার  
ভাতে কি ক্ষতি হয়েছে ? তোমাকে তো খেতে হচ্ছে না মুখাজি সাহেবের  
জিনারে ।’

‘কত টাকা দিয়েছে আপাতত ?’

‘পীচ হাজার। এ টাকার সঙ্গে তোমার বাওয়া-আসার কোমো সম্পর্ক নেই। তোমার কথা মুখাজি কোনদিন বলেওনি আমাকে।’

‘আমার ভাবুকরা’ শুভীর্থ বললে, ‘কাজের মাছবদের ঘত সোজা মোটা পথে চলতে পারি না। এই স্টাইকের য্যাপারটা হাতে নিয়ে তোমাকেও জড়িয়ে নিতে চাচ্ছিলুম; থাকতে তুমি আমার সংগ্রামটাকে দিবে। কিন্তু মসলিন ষায়া তৈরি করত, বে সব রূপসীয়া তা পরত কেউই অশ্বক নয়—ধারের চোখ টাটাত সেই লোকগুলো ছাড়। হয়তো আমাদের পৃথিবীই ধারাপ—কোনো চিন্তা বা কাজের বিহি মসলিন অবিন এখানে স্বাভাবিক নয় তাই ভালো নয়, ঠিক নয়।’

মণিকা শুভীর্থের মুখের দিকে তাকিয়েছিল বটে, কিন্তু কথার দিকে নয়, কোমো কথা শুনেছে’ বলে মনে হল না।

‘কি হিসেবে ভাঙ্গ স্টাইক?’

‘ভাঙেনি এখনও। পীচ হাজার টাকা দিয়ে মুখাজি আমাকে সরিয়ে দিয়েছে।’

শুভীর্থ সোজার বসেছিল উঠে গেল, চুক্ট টানতে টানতে ফিরে এসে বললে, ‘কোনটা চাকরির টাকা, কোনটা ব্যবসার আর কোনটাই বা ঘুষের সেকালের মাছবদের টাকার উপর একটা পীচের বাড়ি মেরে সেটা ঠিক করে নিতে পারতেন। ঘুষের টাকাটা সরিয়ে মাখতেন তাঁরা মদ, মালাই ইত্যাদি সাইজিং রকম মাধুরীর অঙ্গে। সে পীচন এখনও আমাদের আছে, কিন্তু পীচন দিয়ে টাকার ওপর বাড়ি মালপে পীচন বলে বে সব টাকা ঘুষের আর জোচ্চারিয়—সব সব টাকা; ইসের মালপো হবে—দেশ দশের পাল চরানো হবে এ টাকা দিয়ে; ইচ্ছু-কলেজ সাহিত্য জ্ঞান জিজ্ঞাসা নিরীক্ষা—ও সব কোনো জিনিসই হবে না। ও সব জিনিস হয়ে গেছে—আর হবে না। এখন থেকে টাকা হবে শুধু—না হলে মাছবদের শুধু হবে।’

‘সে টাকাটা নিলে তুমি?’ মণিকা বললে। ‘শুধু হিসেবে?’ শুভীর্থের দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করল সে।

‘শুধু ছাড়া টাকার চলাচল নেই: আজ কেউ কাউকে টাকা নিয়ে শুরুবকিণি দেব বলিকা?’

‘কোথার যাচ্ছ তুমি?’

‘বেলগাহিয়ার।’

‘ଖୁବ ଆପେ ଆପେ ଚାପା ଗଲାର କଥା ବଜଳେ ସମ୍ପିକା ମିନିଟ ଚାରେକ ; ତାରପର’  
ଗଲା ଥାକରି ହିଁରେ ସହଜ ଗଲାର ବଜାତେ ଆରଙ୍ଗ କରଲ । ତାଣେ ଶୁଭୀର୍ଥ ସାଧାନ ହଜେ  
ବଜଳେ, ‘ଓ—’

‘କଥନ କି ହୟ ବଲା ସେତେ ପାରେ ନା ।’

‘ଆମାକେ ଆଗେ ବଲନି କେନ ତୁମି ?’

‘ନା, ନା, ଏଥନ ତଥନ କିଛୁ ନୟ ତବେ ବାଡ଼ିତେ ଏକଜନ ପୂର୍ବ ମାହୁସେଇ ଥାକା  
ଦୟକାର ।’

ଶୁଭୀର୍ଥର ଚୁକ୍ଳଟ ନିବେ ଗିରେଛିଲ । ଆନାମାର ଭେତର ହିଁରେ ହ ହ କଥେ  
ବାତାମ ଆସିଲି ; ଶାବ ଶେଷ ହୟେ ଥାଇଁ ; ଅମେକ ଦୂରେ ପାଡ଼ାଗୀର ପାନବନ ଥିଲା  
ମୌରୀର କ୍ଷେତ, ରଙ୍ଗ ବେରଙ୍ଗେର ପାଲକ କଲାବୀ କାଙ୍କଳ ନତୁନ ଦ୍ୱାରା ମୋନାମଣି  
ଶର୍ବକାଲେର ଫୁଲ ଚାରହିକକାର ଟାଙ୍କାଟା କେହାକଟା ହଜି ବାମେର ଅଳ ଉଚ୍ଛଳ କରେ  
ଉଡ଼େ ଥାଇଁ ନୌଲେର ଥେକେ ନୌଲେର ହିଁକେ, ଝୋଦେଇ ଥେକେ ମେଦେଇ କଣାକଣିକାର  
ଉଚ୍ଚଳତା ଭେଦ କରେ କୋନ ଦିଗ୍ଜେଇ ମାତ୍ରଗଣେଇ ହିଁକେ ଫାନ୍ଟନେର ବାତାମ । ଏହିକେ  
ଟ୍ରାମ ଲାଇନ ଚକଚକ କରେ ଉଠିଛେ, କୋନୋ ଟ୍ରାମ ନେଇ, ଫୁଟପାଥେ ଚୀକାର କରେ  
ଉଠିଛେ ଗାଧାଟା ; ଗାର ତାର ଏକଜନ ଇମାନଦାର ନେତାର ନାମ ଚକ ହିଁରେ ଲିଖେ  
ଗିରେଛେ କେ ସେନ, ମାତ୍ରାମ ଜିଲ୍ଲିପି କଚୁରି ଛାଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲ ହୋଟ ଛେଲୋଟାର ଟୋଙ୍ଗାର  
ଚିଲେ ହେବୁ ଯେବେ ଗେଛେ ବଲେ, ମାନ୍ଦନେଇ ଲାଲ ରଙ୍ଗେ ବାର୍ଦିଟାର ଛାଦେ ସାହା ସାହା  
ଜାମା କାପଡ ଉଡ଼େ ପଡ଼ିଛେ, ଛାଦେର ଦଢ଼ିତେ କୁକୋତେ ଦେଓଯା ହରେଛିଲ ସବ,  
ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକ ତାର କାପଛେ, ପାଶେର ବାଡ଼ିତେ ଟେଲିଫୋନ ବେଜେ ଉଠିଲ, କି ଏକଟା  
ଆଶ୍ରେ ସଞ୍ଚାବନା ଆହେ ସେନ ; ବୋଡ଼େଲ ନେତାଟିର ନାମ ଶିଠି ଜାକିରେ ଗାଧାଟା  
ହିକଡାଛେ ଆବାର, ସେନ ନାହଟା ମୁହଁ ନା ଦିଲେ ବେଚାନୀ କକିଯେ କୁଳ ପାବେ ନା  
ଆର । ସେବେର ହଜ୍ରୋଡ଼େ ଫାନ୍ଟନେର ବାତାମ ଉଡ଼େ ଏମେ ପଡ଼ିଛେ ସମ୍ପିକାର ଚୋଥେ  
ଚୁଲେ, ଶୁଭୀର୍ଥର ଦେଶଲାଇହେଇ ଆଖିଲେ, ସେ ଟ୍ରାମଟା ହସ କରେ ଛୁଟେ ଗେଲ ତାର ଆଗେ  
କୋଥାଯି ଉଥାଓ ହୟେ ଚଲେ ଗେଲ—ଥେବେ ଗେଲ ବାତାମ । ପର ମୁହୁର୍ତ୍ତେଇ କିମ୍ବେ  
ଏଇ ଆବାର ।

ଶୁଭୀର୍ଥ ତାକିରେ ଦେଖିଲ ତାର ଦେଶଲାଇହେ ଶୁଭୁ ଏକଟା କାଟି ଆହେ । ସରେଇ  
ଦୃବ୍ଜା ଆନାମା ସବହି ସଫ କରେ ହିତେ ଜାଗଲ ମେ ତାଇ ।

ଚୋଥ ବୁଝେ କୁରାନୀ ସେବେର ଧ୍ୟାନେର ମତ ଶାହିତେ ବସେଛିଲ ସମ୍ପିକା । ଶୀତ  
ପ୍ରଥମ ସଥନ ଆସେ ଦେଶେ ତେବେଇ ଏକଟା ଆଶା ଆବେଜ ଚମକିତ ତାବେ ଟେଲ ପାଓଯା  
ଥାର ଶୀତ ପ୍ରଥମ ସଥନ ହେବେ ଥାର ଦେଶ ଥେକେ ।

অক্ষকারের ভেতর দেশলাইট। অলে উঠল স্বতীর্থের; আগনের ধকে লাল  
হয়ে উঠতে লাগল চুক্কটের মুখ। ভালো করে চুক্কট অলে উঠলে দুরজা জানালা  
খলে দিতে দিতে স্বতীর্থ বললে, ‘মুখিয়ে পড়েছিলে নাকি?’

‘না।’

‘মনে হচ্ছিল ঘূর্মোচ্ছ।’

মণিকা সেন সর্গের ধেকে হারিয়ে সর্গে ফিরে এসেছে আবার, এমনই  
চোখে স্বতীর্থের দিকে একবার তাকিয়েই শপরে চলে গেল।

না, বেলগাছিয়ার বাঁওয়া হবে না আজ আর। স্বতীর্থ ষষ্ঠীধানেক পরে  
থানিকটা প্রকৃতিহ হয়ে একটা ঝাট্টবিজ্ঞানের বই নিয়ে বসল, তারপরে একটা  
ইকনোমিকসের—একটা উপন্থান টেনে নিল—একটা চিঠি লিখতে চেষ্টা করল—  
কিন্তু কাকে?

একটা দীর্ঘ কবিতা ফেঁদে বসল—কিন্তু কেন?—মুমিয়ে পড়ল।

কিছুই হল না তার।

স্ট্রাইক অনেক দূরে কাঢ়ছিল। মণিকা তেতলার বরে নাক ডাকাচ্ছিল।

কয়েকদিন পরে ক্ষেমেশের বেলগাছিয়ার বাড়িতে আকাশে বাতাসে পাখির  
পালকে সকালবেলার রোদ এসে উজ্জল হয়ে উঠবার সঙ্গে সঙ্গেই স্বতীর্থ গিয়ে  
পৌছল।

‘এই বে তুমি এসেছ স্বতীর্থ—বোস—বোস—’

‘আমি তোমার চেরে পনেরো বছরের বড় ক্ষেমেশ—’

‘তাই কি? আমি তো ভেবেছিলুম, তুমি আর আমি শিবের গুরু রাগ’—  
ক্ষেমেশ একটু তেরচা কানিক থেরে বললে, ‘রাগের গুরু শিব।’

‘তুমি আমাকে স্বতীর্থ বলে ভাকবে আমার চেরে এত ছেট হয়ে, তা  
ডেকো। আমাকে সেদিন তুমি বলেছিলে বেলগাছিয়ার এই বাড়িতে আছ—  
নিরিবিলিতে—এর চেরে বেশি কোনো সাবি তোমার নেই, চাকরি-বাকরি  
করবার দয়কার নেই, অবসর আছে, রোদ পাখি মাটি বাসের কোলে সময়  
কেটে থাক ; এখনি নিলিপি নিবাজের ভেতর দিয়ে বহি শৃঙ্খল দিন পর্যন্ত চলে  
বাঁওয়া থাক—শাস্তিতে—তা হলে আর কোনো আকাঙ্ক্ষা নেই তোমার—  
বলেছিলে—’

‘এর চেরে বেশি সাধ কার আছে?’

‘সকলেরি প্রায়—তোমার মত দু-একজন ছাড়া।’

‘থাকা কি উচিত?’

সুতীর্থ গলাটা পরিষ্কার করে নিয়ে আকাশের বীল কিনে ধূমরতার দিকে তাকিয়ে বললে, ‘এ তো খিমিয়সের এখেনস নয়—এবন কি পট এঁকেছিল যে খুশি মাঝেরে আমাদের দেশে—সে দিনও নেই। তুমি দেখছ তো কি রকম পৃথিবীতে আছ। তোমার বাবার বাড়ি ব্যাক্সের টাকা আকাশ আলো। পাখি ফড়িঙের ভেতর খুঁরে ফিরে জীবন কাটালো খারাপ নয়। খারাপ নয়, খুব ভালো। কিন্তু চারিদিকের পৃথিবী এমনই বেয়োঢ়া যে এ রকমভাবে শৌচার্থকির বীড় বানিয়ে শাস্তি চৰ্চা করতে দেবে না তোমাকে—’

‘কি করবে? বীড় ভেতে দেবে?’

‘লীগগিরই। এখনি তো ভেতে পড়ছে—’

‘ভেতে পড়ছে, আমি টের পাইছি না তো।’

‘এক-আধটা পাখি থাকে, তাদের বাসার থেকে ডিম চুরি গেলে কিংবা পিছলে মাটিতে পড়ে ভেতে গেলেও টের পায় না।’

‘কি ভেতে থাচ্ছে আমার?’

‘এই তো আমই এসে তোমার মনের শাস্তি নষ্ট করে দিচ্ছি। আমার মতন আরো অনেকে অনেক দিন থেকে তোমার পেছনে লেগে আছে। ভবিষ্যতে আমরা সবাই যিলে এমন মন বৈধে আসব যে এখন থেকেই নিজেকে বদি তুমি তৈরি করে না নাও বড় অব্টন হবে তোমার।’

‘অব্টন? যেরে থেতে হবে?’

‘যেরে থাওয়া সহজ জিনিস বদি শাস্তিতে যাবা থাও। কিন্তু খুব অশাস্তিতে মরতে হবে। কৃত ভালো মাঝে কৃশ দিপ্পবে জার্মানীর কনসেন্ট্রেশন ক্যাম্পে মরেছে, আমরা বাঙালীরা মৃত্যুরে থাইছি। খুব খারাপ। কিন্তু এর চেয়েও সব বিকট রকমের যত্ন বনিয়ে আসছে চারিদিক থেকে। এগিকেও আসবে।’

সুতীর্থ পকেট থেকে চুক্টি বার করে জালিয়ে নিল।

‘ফেরারি বদি না হতে চাও তা হলে মাঝের ভেতর যিশে থেতে হবে তোমার, গঠন করতে হবে; একদিকে বিকল্পাক্ষের মতন ভাব আয় একদিকে তোমার মতন খরগোশকে দেখে সুন্দরবনের পরীরা তামাশা বোধ করতে পারে, কিন্তু বাইরের পৃথিবীতে শুলি থেয়ে মরতে হবে তোমাদের—’

‘ভাবটাকে থাকা কঠিন।’

‘कैन ?’

‘कि कर्रे थारवे तुमि निजेके ?’

‘ता हवे। किंतु तुमि तो थरगोश।’

‘ता हवे। किंतु ख्य लषा कान नेड़े नेड़े कथा बलह तुमि आज सकाळबेळा थेके थोपावाडीर छादन ढिटा गलाऱ झुलिये। तुमि तो ए रुकम छिले ना। कळि विकार हयेहे तोमार ; चरिते विकार देखा दियेहे। आमाके गुलि करवार कथा बलहिले तुमि—’

‘इ) बलेछिलू—’

‘निजेऱ हाते करवे ?

‘मरुकार हले करव ?’

‘तोमार चाकर काके गुलि करवे ?’

‘आमार चाकर नेह—’

‘आमार आहे। आमार कुकुराओ आहे किंतु आमार कुकुराओ आमार गुणीमानी वस्तुके गुलि करते लज्जा वोध कर्रे।’

‘कुकुरटा आश्वे थाके वृद्धि ? घोहनडोग थाऱ ?’

‘इ) किंतु पूर्वाप्रमेय कथा आमाके बलते चाय ना तोमार काहेओ देंदे ना ; कि छिले तुमि ओर ? श्वेषि ख्य शिष्ट संसद्ध छिल नाकि ?’

‘ओ बृतदिन वाढा छिल उत्तदिन छिल ; एकटू सोमध इतेहे तोमार ओरामे पाठिये दियेहि क्षेमेश—’

नवय, लिंग गलाऱ बलहिल सूतीर्ध ; गलाऱ आयो आस्त्रिक आकृति एसे पडल ; सूतीर्ध बलले, ‘एटा तोमार वाडि छिल एकदिन, एथन आमार वाडि। आमि वादेऱ थाकते बलव एथाने तादेऱ वाडि। एथाने ह’ हाजार लोक अनाऱासेह थाकते पावे। कलकातार पथे घाटे कूटपाखे भागाडे लेज खसवार आगे ब्याङ्गाचिर मत कातराच्छे तारा। एইथाने आरगा दिते हवे तादेऱ—सूतीर्ध बलले।

‘देख ! पुलिस करिशमार कि बले ?’

‘पुलिस करिशमारेऱ घोहाहि छिछ ?’

‘देख ! बजौरा कि बले—’

‘मन्दीरा ?’—

‘अमलाधारणेर अतिमिथि तो तारा !’

‘বাড়ি রেকুইজিশনের অফিসার হিসেবে আমি আসিনি ক্ষেমেশ !’

‘এসেছ সাধানভাবে, কিন্তু শামন কর্তাদের ডিভিয়ে তো কিছু করতে পারবে না। কলকাতার প্রায় সব লোকই তো আজ সামা দাত কেলিয়ে ঘোড়া হয়ে গেছে—চ্যাকড়া গাড়িয়। দিন রাত ছুটছে—নামহে—কর্পোরেশনের চার্চ দিয়ে শায়েস্তা করতে পারছে কি ঘোড়ার নামগুলো আড়ুবার ? কর্পোরেশন ভেঙে পড়ছে—দানা পাছে না ঘোড়াগুলো। আমার বাড়িতে তো টের ঘাস, কিন্তু রিহাবিলিটেশন অফিসারকে ডিভিয়ে ঘাস পাবে সেই ঘোড়াগুলো ? কই, মোলা দেখা যাচ্ছে না তো সে সব ঘোড়ার। আমুক না অফিসার সাহেবের সার্টিফিকেট নিয়ে। আমি বাড়ি ছেড়ে দিয়ে দেহাতে চলে যাব—’

স্বতীর্থ চুক্তি টাবতে টাবতে চুক্তির মুখে বেশ অনেকখানি ছাই জমিয়ে ফেলেছে ; চুপ করে বসেছিল সে, কোনো কথা বললে না।

‘তুমি উদয়হরের ঘোড়ার মত এসে দাবনা ঝাপটালে কি হবে স্বতীর্থ—তোমার ডমকাই ঘোড়ারা কোথায় ? পথে পথে না টেচিয়ে না নেমে, মসবাস আর বুটের বদলে হাওয়া না চিবিয়ে সমস্ত ঘোড়াগুলো যদি একটা নির্দারণ হ্রেয়াগর্জনে জেগে উঠত, তা হলে বেছে বেছে আমাকে এসে গুলি করতে চাইতে না তুমি, কাদের গুলি খেয়ে তৃষ্ণ নিজেই লাট মেরে পড়ে থাকতে ভেবে দেখেছ নিশ্চয়ই। তুমি বোকা বলেই আজ সকালবেলা আমার বেলগাছিয়ার বাড়িতে এসে লেজ মাড়ছ। তোমার মাথায় আগে টের জিনিস ছিল স্বতীর্থ—কিন্তু আজকাল এই রকম হয়ে যাচ্ছ ? যারা কাজের মাঝুষ তারা অন্ত জায়গায় অন্তভাবে কাজ করছে !’

‘রক্ত ছাড়া বিপ্লব করতে পারলে খুব ভালো হত। কিন্তু সে কুচি বা শুজুম শক্তি এখনও লাভ করেনি তো মাঝুষ !’

স্বতীর্থ চুক্তিটা আলিয়ে নিতে নিতে বাতাসে বাতাসে করেকটা কাঠি পুড়ে গেল—বাতাস থেমে গেলে বললে, ‘কিন্তু কিই বা হবে রক্ত বিপ্লব করে। অনেকবার তো সে সব করা হল। কিছু হল না তো। ফরাসী বিপ্লব, কৃষি বিপ্লব, স্পেন চৌমের বড় বড় বিপ্লব সব এল গেল—কিন্তু কোনো দ্বিক্ষিকাপথ অবশ্যিক হল না তো মাঝুষের। আরো থারাপ হল তো। এর চেয়ে আগেকাল পৃথিবী টের ভালো ছিল : জাওৎ-সে, কনফুচ, যিউ বুগের চীন, অশোক চক্র, হোয়েন সংগৰ ক্ষা হিয়েন শ্রীজানের ভারত আরো আগেকার প্রিয় ভাত কাপড়ের, শিহ চেতনার মহৎ চিষ্ঠার ভারতবর্ষ থিসিলুস পেরিলিসের শ্রীস—মাঝুষ তখন

পৃথিবীৰ আকাশ বাতাস আলোতেই খেলা কৱত, কাজ কৱত, কথা ভাবত ;  
মাটি ঝুঁড়ে ইছুৱ ছুঁচো শেৱাল ভোংড়েৱ মত ধাকবাৰ দৱকাৰ হয়নি তো তাৰ  
মানৱ পিলোৱ ভয়ে !’

‘ইয়া, মৃত্যুশিল্পী হয়ে দীঢ়াল মাহুষ, ভয়েৱ আকৰণ মে শিল্প বটে স্ফূর্তীৰ্থ, কিন্তু  
তবুও পৱন্পৱেৱ ভয় । মারণশিল্প ধাৰিজ কৱলেও মাহুষকে মাটি ঝুঁড়ে পালিয়ে  
পালিয়ে বেঢ়াতে হবে মাহুষেৱ ভয়ে—’ক্ষেৰেশ বললে, ‘তোমাৰ চুক্ষটো  
বড় কড়া স্ফূর্তীৰ্থ ; অত ধৈৰ্যা ছেড়ে না ; গাঁজা না কি ?’

‘মিঠে গাঁজা ; কড়া বলেই মিঠে !’

‘চা খাবে ?’

‘দাও—নেবুৰ রস দিয়ে ।’

‘য়জনন এখনো ঘূৰ থকে ওঠেনি হয়তো । উঠলে চা হবে । একটু অপেক্ষা  
কৱতে হবে ।’

‘য়জনন কে ?’

‘আমাৰ চাকৱ ।’

‘এত বেলা অবি ঘূৰছে ষে ?’

‘রাত জাগতে হয় ।’

‘তুমি তো একা মাহুষ । অনেক রাত অবি জাগিয়ে রাখ চাকৱকে ?’

‘না, তা নহ । ও মোজই প্ৰায় সিনেমা-ধিঙ্গেটোৱ থাহ । ন’টোৱ শোতে  
বাব । ফিরে এসে ধোওয়া-ধোওয়া কৰে । আমি অবিশ্ব আগেই খেয়ে নিই ।  
ও এসে গান গাই, গাজন গাই, ডালপাঞ্চাম পিৱতু কাপে দেখে, তাৰাবনেৱ তাৱা  
দেখে মাত্তেৱ আকাশে, শিঙ্গাইৱেৱ কথা ভাবে—’

‘শিঙ্গাই কে ?’

‘ওহ আছে একজন । রঁচি বলে ও । মেঝেটো বাড়ালৌ নহ, বেহানৌও নহ  
ঠিক—’

‘থায় তাৰ কাছে ?’

‘থায়, সে আসে ; প্ৰায়ই তো ।’

## ବନ୍ଦିଶ

‘ଓ, ଏହି ମର ବୁଝି ? ଏହି ମର ରକ୍ଷାବି ବୁଝି ?’

‘ଏହି ହଜ୍ଜେ ଏକରକମ—’

‘ତା, ଏଇ ଚେଯେବେ ଭାଲୋ ହବେ । ମରି କର ନା ତୁମି ।’

ଶ୍ରୀର୍ଥ ଚଙ୍ଗଟ ଟାନତେ ଟାନତେ ବଲଲେ, ‘ଏହି ସା ହଜ୍ଜେ ଏକେବାରେ ତଟେର ଉପର ଦିଯେ ମୌକେ ଚାଲିଯେ ନିତେ ପାରବେ ।’

‘ଆମି ନିଜେ ମିନେମା ଧିଯେଟାରେ ଥାଇ ନା, ଓ ଥାମ୍, ଆମି ଟିକିଟେର ପଥସା ଦିଇ ; ସୌଜନ ଟିକିଟ କିମେ ଦିଇ ଓକେ ମାଚଗାନ ଜଳମା ଆସରେ ଅଜଲିସ ଦେଖିବାର ଅଣ୍ଟେ—’

ଶ୍ରୀର୍ଥ ଖାନିକଙ୍କଣ ଚାପ କରେ ଥେକେ—ପରେ ଗଭୀର ହସେ ବଲଲେ, ‘ବେର୍ଖାନେ ତୋମାର ଅଞ୍ଚତ ଏକଟା ନାଇଟ ସ୍କୁଲ ଖୋଲା ଉଚିତ ତୋମାର ବାଡିତେ, ମେଘାନେ ତୁମି ଏହି ମର କରଛ, କ୍ଷେମେଶ—ରଙ୍ଗନକେ ନିଯେ । ମେକାଲେ କଲକାତାର ବନ୍ଦୀ ସରେର ବାସ୍ତବୀ ବେଡ଼ାଲେର ସଙ୍ଗେ ବେଡ଼ାଲେର ବିଯେ ଦିତ ଖୁବ ଘଟା କରେ । ତୁମିଓ ତାହିଁଇ କରଛ ଦେଖିଛ । ରଙ୍ଗଟା ରମେ ଗେଛ ଏଥନ୍ତି ତୋମାର ନାଡ଼େ—’

ଶ୍ରୀର୍ଥର ବୃକ୍ଷିବୈବେକେର ଦୌଡ଼େ କେମନ ଧେନ ତାମାଶୀ ଅଶୁଭବ କରଛିଲ କ୍ଷେମେଶ, ଫ୍ଲାଙ୍କ ଲାଗଛିଲ, କରଣ ବୋଧ କରେ ବଲଲେ, ‘ମିଛେଇ ତୁମି କଥା ବଲଛ ଶ୍ରୀର୍ଥ । ରଙ୍ଗନ ତୁଛ, ଛୋଟଲୋକ ମାମୁଷ ହତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ତାହିଁ ବଲେ ଶଥ ଧାକବେ ନା ତାର ?’

‘ଧାକବେ ବହି କି । ଶଥ ନା ଧାକଲେ ବେଁଚେ ଥେକେ ଲାଭ କି । ଆମାର ତୋ ମାଝେ ମାଝେ ଶଥ ହୁଏ ରାଶିଯାର ଆବାର ଜୋରେର ଏଲେମ ଫିଲିଯେ ଆନି—’

‘ଟ୍ରେଲିନିଇ ତୋ ଜାଗ୍ର—’

‘ଧାଟ ଜାର ନାହିଁ । ଇଛେ କରେ ଆମି ଜାର ହଇ, ରାମପୁଟିନ ହସେ ମେସ୍଱େଦେର ନିଯେ ଫୁଲି କରି, ଏଦେର ସକଳକେ କଥିବାର ଜଣେ ହସେ ଦୀଢ଼ାଇ ଲେନିନ, ଚାଟିଲ ହସେ ବଲଶେବିକ ଶାୟେନ୍ତା କରି, କଞ୍ଜଙ୍କେଟ ଟ୍ରୂମ୍ୟାନ ହସେ ଶାଖେର କରାତେ କେଟେ ଫେଲି ଚାର୍ଚିଲକେ ଇଂରେଜଦେର—ଏହି ମରି ତୋ ଶଥ, କିନ୍ତୁ କିଛୁଟି ତୋ ହଜ୍ଜେ ନା ;—କିନ୍ତୁ ଏହିବାର ହବେ, ଶଥେର ଖିଦମତବାରଦେର ମଙ୍ଗେ ଆମାର ବେଶ ଲଟକାଛେ—’

ଅନ୍ତତୀ କଥନ ସରେର ଭେତର ଚୁକେଛିଲ ଶ୍ରୀର୍ଥ ଦେଖିନି । ସରେର ଭେତରେ

সোকা মেটি কৌচ কুশনের ঠাসাঠাসি ; এরই একটাৰ গিয়ে বসেছিল জয়তী । স্তুর্তীৰ্থ দ্বাড় কাত কৰে অন্ধ দিকে তাকিয়েছিল, জয়তীকে হেখল না ; স্তুর্তীৰ্থের থেকে খানিকটা দূৰে—আড়াআড়িভাবে—একটু পিছিয়ে বসেছিল জয়তী ।

‘খুব বেশি কথা বলা অভ্যেস নয় তোমার—’ জয়তী বললে । ঘৰে থে আৱেকজন লোক এসেছে বুঝল স্তুর্তীৰ্থ । কিন্তু জয়তীৰ দিকে মুখ না কিৱিয়ে বেমিভাবে জানালাই ভিতৰ দিয়ে আকাশ পাতা পালক আলোৱ দিকে তাকিয়ে ছিল তের্মিভাবে চেৱে থেকে স্তুর্তীৰ্থ বললে, ‘বেশি কথা বলছি আজকাল । কম কাজ কৰছি—’

‘বাটখাইটাকে টাইটোয় রাখতে পেৱেছ তাই !’

‘ইা । তুমি বেশি কাজেৱ বহু দেখতে চাও জয়তী ?’

‘তোমার তৱক থেকে ? আমাকে দেখিয়ে লাভ কি ?’

জয়তী বললে, ‘কি কাজ কৰছ তুমি আজকাল ?’

‘কিন্তু না ।’

‘দেশেৱ কাজ কৰছ ?’

‘দেশ তো স্বাধীন হচ্ছে ।’

‘স্বাধীনতা এল—অখচ তুমি—আমি—খানিকটা নিয়াশ হয়ে পড়েছ মনে হচ্ছে ।’ জয়তী একটু হেসে বললে । গালে টোল পড়তে না পড়তেই হাসি ফুরিয়ে গেল তার ।

‘স্বাধীনতা এল—অখচ তুমি আমৰা ভেকি লাগাতে পেৱেছি বলে এল না । এল কতকগুলো লোক প্রাণপাত কৰেছে বলে । স্বাধীনতাৰ জন্তে যারা লড়েছে তাৱো অনেকেই আজ মৃত । দেশ দু ভাগ হয়ে থাবে খুব সম্ভব । স্বাধীন গৰ্জনমেটেৱ কাছ থেকে তাৱাই মোটা যাইনে মুনাফা পাৰে—আজ পৰ্যন্ত ব্ৰিটিশ গৰ্জনমেটেৱ কাছ থেকে তাৱাই মোটা যাইনে ও বড় বড় সিদ্ধে পাচ্ছে । দেশ ষতদিন অধীন ছিল এয়া ব্ৰিটিশদেৱ বেমন ব্রাজড়জি দেখিয়ে এসেছে—দেশ স্বাধীন হলে স্বাধীনতা নিয়ে এয়া ঠিক তেমনই মাতামাতি কৰবে । স্বাধীনতা ও তাৱ নিয়মাবৃগত্য নিয়ে এদেৱ মাতামাতিৰ কেলেঙ্কাৱিতে কোনো ভজলোক রাস্তাৰ মুখ দেখাতে পাৱবে না আৱ ।’

‘এই সব হবে ?’ জয়তী বললে ।

‘আমি দিব্যচক্ষে দেখছি ।’

স্বাধীনতা তো উনিশ শেৱ আটচলিশেৱ জুনে আসবে ।’

‘শুনেছি আগেই আসবে—সাতচলিশের আগস্টেই,’ ক্ষেমেশ বললে।

‘কে বলেছে তোমাকে ক্ষেমেশ?’

‘আমি খবরের কাগজ পড়ি না, তবুও আমার কানে আসে।’

‘তাহলে এ বছরই আসছে স্বাধীনতা? স্বতীর্থ?’

‘আসছে। জওয়ার ক্ষেত্রের থেকে পাখি তাড়িয়ে দিচ্ছে নাকি নেতারা।’

‘তোমার নিরাশার একটা কারণ হচ্ছে এ স্বাধীনতায় তোমার কোনো লেবদ্ধন নেই; পাছ অথচ দাওনি কিছু; এই তো বলতে চাও তুমি? কিন্তু আমাদের কাঙ্করই কোনো দান নেই। ক্ষেমেশের আছে? নেই। আমার নেই। কোটি কোটি লোকের নেই। তাই বলে থারা এ জিনিস সম্ভব করে তুলেছে তাদের ধন্যবাদ জানিয়ে খুব কৃতার্থ তো আমরা।’

‘জয়তৌ স্বতীর্থের দিকে তাকিয়ে বললে, স্বাধীনতায় তোমার কোনো দান নেই? কিন্তু তুমি তো কয়েকবার জেলে গিয়েছ স্বতীর্থ?’

‘শখের জেলে যাওয়া। কোনোদিন পিস্তল না ধরেই জেলে গিয়েছি আমি।’

‘গিয়েছ তো। উদ্দেশ্য মারাত্মক ছিল তো?’

‘শুধু উদ্দেশ্য দিয়েই কি আমাদের বাচাই হবে ক্ষেমেশ?’ স্বতীর্থ জিজ্ঞেস করল।

‘ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট যদি ওরকমভাবে বাচাই করত, তা হলে মুনিদের মধ্যে বেছে বেছে জয়কাঙ্ক মুনি আমার বেলগাছিয়ার বাড়িতে এরকম ঢুকে পড়তে পারত কি আজ?’ ক্ষেমেশ বললে স্বতীর্থের দিকে তাকিয়ে; ‘পনেরো বুড়ি বছর আগে খত্ম হয়ে দেতে।’

‘দিশি সরকারও অগাধ জনের মীন নিয়ে মাথা থামাবে না—তাদের অনেক সরকারী শহীদ আছে।’

‘শহীদ হতে চার্যান কোনোদিন,’ জয়তৌ বললে, ‘হতেও পারল না, সেই-জন্মেই তো ক্ষেমেশ খুব স্বাধীনতা বোধ করছে।’

‘ইয়া, তুমি আমি বিকল্পক—আমাদের এইরকম ধাত জয়তৌ। আমরা গোঢ়ার থেকেই স্বাধীন—সবরকম ফসক। গেরোর পাস্তামায়:—পাঁচ দফতিরে মিলে আমাদের কি আর নতুন স্বাধীনতা দেবে।’

‘সাতচলিশের আগস্ট স্বাধীনতা আসছে তুমি তো বললে ক্ষেমেশ।’

‘সেইরকমই শুনেছি আমি।’

স্বতীর্থ বললে, ‘শুভ্র চাকী, সত্ত্বেন কানাইলালের শত শহীদ হতে

চেয়েছিলুম আৰি, কে তোমাকে বলেছে জয়তী ? ঘোষ কৃত্যাৰ আমাকে পিস্তল দিতে চেয়েছিল—সেই বাবীন-অৱিন্দনেৰ সহয়েৱ কথা—ঝঠাঞ্চা গাছীৰ নামও শোনেনি কেউ তখন—কিন্তু আমি কিছুতেই পিস্তল বিলুপ্ত না । কিছুতেই মন উঠল না আমাৰ । ওৱেকম ধৱনেৱ বিপ্ৰৱেৰ অস্ত কোনো আভাৱিক আকৰ্ষণ বৈধ কৱতে পাৰিনি । আশ্চৰ্য পিস্তল না ছুঁড়ে দু-চাৰটে সাহেব না থেৱে দেশ কি কয়ে আধীন কৱতে পাৱা থায় সে কথা ভাবতেই পাৰত না কেউ তখন । এমনই, একটা দুর্বাৰ সন্তাপ ছিল—এত মুখিয়ে চলছিল সব বে, কেউই না ভেবেই পাৰত না বে, দু-চাৰশটা পুলিস জজ ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবদেৱ ( চা-বাগানেৰ ঙ্গাইত স্ট্ৰীটেৰ বা বিলিটাৱিৰ সাহেবদেৱ কে চায় কে পাৱ এই-ৱক্ষ ভাৰ ) খুনেৰ সৱগৱম পথেই আধীনতাৰ রণপায়ে ছুটে আসবাৰ কথা । কিন্তু তবুও আমি পিস্তলেৱ—অপূৰ্ব—জেনা—ৰীকাৰ কৱতে পাৰিনি সেই দিনও ।

‘তাৰপৰে পেৱেছ ?’

‘না ।’

‘কোনোদিন পাৱবে না আৱ ?’

‘সে কথা বলতে পাৱছি না এখন ।’

‘তখন তোমাৰ বয়স কত ?’

‘সাত আট ।’

‘এত অল্প বয়সে এসবেৰ ভেতৱ জড়িয়ে পড়েছিলে ?’

‘আমাৰ বাড়ত গড়ন ছিল : তেৱো চোদ বছোৱে ছেলেৰ মত দেখাত আমাকে । বাবীন ঘোষ তো তাই মনে কৱেছিল । আমি পিস্তল সহবয়াহ কৱতুম । নানাবকম জায়গা থেকে চুৱি বাটপাড়ি, মাৰে মাৰে অবনমন্তি কৱেও পিস্তল ঘোগাড় কৱতে হয়েছে । ভাৱী জিনিস তো পিস্তল । বেশ গালো জোৱ ছিল তখন আমাৰ এক একটা ধূ-ধূ ফাঁকা জাঙ্গায় চখাচৰীৰ ধানী জমিতে গলায় দড়িৰ মাঠে বৌবাতাসিৰ চৱে গাছগাছালি ঠারমাৱি তাক কৱে পিস্তল ছুঁড়ে ছুঁড়ে বেশ হাত পাকিয়ে নিয়েছিলুম । কিন্তু তবুও কোনো প্ৰাণী মাৰিনি, মাছুৰ খুন কৱিনি । ৰেসব ইংৱেজয়া তখন আমাদেৱ দেশ শাসন কৱতে আসত, তাদেৱ দু-চাৰজনকে যেৱে গৰ্ভমেণ্টকে তৱাসে বানিয়ে দিয়ে কিছু ধকল হয় বটে—কিন্তু যুদ্ধ না কৱে, আধীনতা পাওয়া অসম্ভব এই আমাদ্বাৰা ছিল—’

‘এই ধারণার জোরে স্তুর্য শহীদ হতে পারল না আর,’ ক্ষেপেশ সরতে সরতে সবা মোকাটাৰ কিমারে সমে গিৰে বললে, ‘দেশ তো আধীন হচ্ছে কিন্তু সরকারী শহীদদেৱ ভেতৰ স্তুর্যৰ নাম নেই।’

‘তাদেৱ নাম আছে সেখানে?’

‘প্ৰাৱ সবাৱ আছে—অনেক পৰ্ব—অনেক পৰ্বাৱ—তোমাকে দেখাৰ অয়তী একদিন।’ ক্ষেপেশ বললে।

‘শহীদদেৱ অনেকেই তো ময়ে গেছে—’ জয়তী বললে।

‘সকলেই,’ একটা মিগাদিট জালিৱে নিয়ে ক্ষেপেশ বললে, ‘যেৱে ময়া চাই, না হলে শহীদ হয় না কথনো—’

‘কেন, বাবীন বোষ তো বৈচে আছেন, উভাসকৱ আছেন। অনন্ত সিং, গণেশ বোষ, অধিকা চক্ৰবৰ্তী আছেন। শহীদ কাকে বলে স্তুর্য?’ জিজেস কলল জয়তী।

‘খুব সম্ভব অধীন দেশে থাবা দেশেৱ প্ৰস্তুতকল্পদেৱ নষ্ট কৰিবাৰ জন্মে লড়াই কৰে মৱে, কিংবা বৈচে থাকে, ময়ে বৈচে থাকে—তাদেৱ শহীদ বলে। যেসব শহীদ ময়ে গেছে দেশ আধীন হলে তাদেৱ লিঙ্গিট তৈৱি কৱা হয়—খুব ভালো কৰে চেক কৱা হয় যাতে কাফৰ নাম বাব না পড়ে; পুৱোগুৱি তালিকা তৈৱি হলে তাদেৱ ফোটো, ছবি, অহি পাওয়া গেলে অহি চিত্ৰে ছাট এটা-ওটা সংগ্ৰহ কৱা হয়। সভাসঘিতি মিছিল-টিছিল বেশ জাঁকিয়ে তুলতে পারা থাৰ শহীদদেৱ নিয়ে। আধীনতা পেলে আমাদেৱ দিলী সরকাৰ তাই কৰবে মনে হচ্ছে।

‘বেশ আটবাট বৈধে কৰবে সব; দেখে আমাদেৱ খুব ভালো লাগবে।’  
ক্ষেপেশ বললে।

‘কিন্তু যেসব শহীদ বৈচে আছে তাদেৱ সহজে কি হয়?’ জয়তী বললে,  
‘তাদেৱ নাম লিঙ্গিটে থাকে খুব সম্ভব। থাকে ন। ক্ষেপেশ?’

‘তা তো তৃষি জানো স্তুর্য। নেই তোমার নাম লিঙ্গিটে?’

স্তুর্য জয়তীৰ লিকে তাকিয়ে বললে, ‘তাদেৱ নামও থাকে, কিন্তু তাৱা বৈচে আছে বলে দেশ তাদেৱ সহজে খানিকটা চল্লমজা বোধ কৰে—দেশেৱ অজ্ঞ রিভলবাৰ হাতে লড়েছিল এইসব শহীদজ্ঞা; দেশ তো আধীন হচ্ছে; এসব শহীদজ্ঞা বৈচে আছে। বৈচে খেকে কি কৰছে? বিদেৱ ব্যৱসা কৰছে;

କିଂବା ପୁରାନୋ କ୍ୟାମେଣ୍ଡାରୋ ବିକ୍ରିର କାହିଁ ; କର୍କକ ; ସମେ ସାବେ ତୋ ଏକଦିନ ।  
ତାରପର ସବ ହବେ ।

ଶ୍ରୀର୍ଥ ଚୁକ୍ଳଟ୍ଟା ଆଲିଯେ ନିଃସେ ବଜଳେ, ‘ଶହୀଦ କାକେ ବଲେ ଜିଜେଲ କରଛିଲେ  
କୁରୁତୀ । ଏଇସବ ଲୋକଦେଇ ଶହୀଦ ବଲେ ।’

‘ତା ହଲେ ଭାଗୀ ବିଚିତ୍ର ତୋ ।’

ଅସ୍ତ୍ରୀୟ କଥା କାନେ ଗେଲ ନା ଶ୍ରୀର୍ଥରେ ଚୁକ୍ଳଟ୍ଟ ଟାନତେ ଟାନତେ ନିଜେର କଥାର  
ଜେଇ ଟେନେ ଶ୍ରୀର୍ଥ ବଜଳେ, ‘ଏହା ଶହୀଦ ।’

‘ଶହୀଦର ନିଷିଟତେ ତୋମାର ନାମ ନେଇ ଶ୍ରୀର୍ଥ ?’

‘ନା ।’ ଶ୍ରୀର୍ଥ ବଜଳେ ।

ଅସ୍ତ୍ରୀୟ ବଜଳେ, ‘ମେଇ କେନ ? ତୃଷି ତୋ କୁଡ଼ି ପଚିଶ ବର୍ଷ ଧରେ ଲଡ଼ାଇ କରଇ ।  
କଥେକବୀର ଜେଲେ ଗେଲେ—ଦୟଦମ ସେନ୍ଟ୍ରାଲ ଜେଲେ ଛିଲେ—ପ୍ରେସିପ୍ରେସି ଜେଲେ  
ଛିଲେ—ହିଙ୍ଗୀ କ୍ୟାମ୍ପେ ଛିଲେ—ବଞ୍ଚାର କ୍ୟାମ୍ପେ ଛିଲେ—’

ଶ୍ରୀର୍ଥ ଚୁକ୍ଳଟ୍ଟ ଟାନତେ ଟାନତେ ବଜଳେ, ‘ଆମି ନିଜେର ମମେର ଖୁଣିତେ ଲଡ଼ାଇ  
କରେଛି, ଓହ ଭାଲୋ ବୁଝେ ଆମାକେ ଜେଲେ ହିଯେଛେ । ରିଭଲ୍‌ଭାର ଚାରି କରେଛି,  
ପୌଛେ ହିଯେଛି ତେବେ, କିନ୍ତୁ ରିଭଲ୍‌ଭାର ଉଚିତେ ମାତ୍ର ମାରି ନି, ଚେଷ୍ଟାଓ କରିନି ।  
ତଥବକାର ମେସବ ଦିନେ ସେ କିମକମ ଦିନକାଳ ଛିଲ ତା ତୃଷି କିଛିତେଇ ବୁଝେ ଉଠିଲେ  
ପାରବେ ନା । ପିପାସା ପେଲେ ଆମା ଜଳ ଥାଇ, ଟିକ ମେସକମ୍ଭାବେ ଚୋ ଟା ବୋମା  
ପିଲାଲ ଛୁଟିଲ ତଥନ । ପିପାସାର ଓଦେଇ ଗଲା କୁକିଯେ କାଠ ହତ, ଅର୍ଥ ଆମାର  
କୋନୋ ତେଷ୍ଟା ନେଇ—ଏକ ଫୋଟା ଜଳ ଥାଓଇବା ନେଇ ତଥନ । ବୋମା ଚାଲାନ ଥିଛି,  
ରିଭଲ୍‌ଭାର ଘୋଗାନ ଥିଛି ଖୁବ ମାତ୍ରିକଭାବେ, କାଉକେ ମାରଛି ନା ଦେଖେନେ  
ସତ୍ରାଜୀଦେଇ ଭେତରେ କେଉଁ କେଉଁ ଆମାକେ ମାରିଲେ ଚେଷ୍ଟା କରେଛିଲ, ଆମି ଆସ୍ତାରକ୍ଷାର  
ଚେଷ୍ଟା କରିନି ବିଶେ କିଛି, କିନ୍ତୁ ତବୁଓ ତୋ ବୈଚେ ଆହି ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟ—’

ଶ୍ରୀର୍ଥ ଚୁକ୍ଳଟେର ହିକେ ମନ ଦିଲ, ସାର କରେକ ଟେନେ ଅସ୍ତ୍ରୀକେ ବଜଳେ, କେନ  
ମରିନି—କେନ ମରିନି—ଏତଙ୍ଗଲୋ ବଚର ନିଶିର ଭାକେର ଭେତର ହିଯେ ସାରୀନ  
ବୋଷେର ଆମଲ ଥେକେ ବିନୟ ବୋଗ ଦ୍ୱୀନେଶ ଶୁଷ୍ଠଦେଇ ଚାଟଗୀ ଆର୍ମାର ରେଡ—ତାରପର  
ଗାଜୀଜୀର—ତୋମରା ତୋ ସୋଦପୁର ନୋହାଧାନିର କଥା ବଲବେ—ଆମି ବଲଛି ସେଇ  
ଅନ୍ତୁ ଡାକ୍ତି-ଚୌରା ଭେତର ହିଯେ କୋଥାର ଥେକେ କୋଥାର ଚଲେ ଏଲୁମ—  
କିମେ ବିଶାସ ଛିଲ ଆମାର—କିମେ ଅବିଶାସ ଛିଲ—ଭାଲୋ କରେ ବୁଝିବାର ଓ  
ମୟୁ ପାଇନି ।’

ବଲତେ ବଲତେ ହଠାତ୍ ମନେ ହଜ ଶ୍ରୀର୍ଥର ଯେବୀ କଥା ବଲେ ଚଲେଛେ ଲେ, ଏଟା

তার বভাব নয় : অনেকদিন পরে জয়তীকে দেখে এইরকম হচ্ছে ; স্তুর্য  
নিজেকে ধারিয়ে কেলে আস্তে আস্তে বললে, ‘এইবারে বুঝে দেখতে হবে সব !’  
তারপর চূণ করল।

‘কি বুঝে দেখবে ?’

‘এক বছর আমি বিদ্যার নেব সব কিছুর খেকে !’

‘তার মানে ?’

‘আমার গত তিনিশ বছরের বৃত্তান্ত তুমি তো জান !’

‘এইবারে ভালো করে শুনতে হবে সব !’ জয়তী বললে।

‘স্তুর্যের বৃত্তান্ত আমার চেয়ে বেশী জানা ছিল তোমার জয়তী। আমি  
বিশেষ কিছু জানি না। তুমি ?’ ক্ষেমেশ চশমা খুলে নিয়ে জয়তীর চোখের  
দিকে তাকিয়ে বললে।

‘কিছু কিছু জানি !’

## তেজিশ

স্তুর্য ঠাণ্ডা চুক্টিটা আলিয়ে নিয়ে বললে, ‘প্রায় সাত-আট বছর বয়সে  
আমি কাজে নেয়েছি। নিজের বাড়ি ছেড়ে অন্ত সব জায়গার চলে বেতুম।  
আমার বাপ-মা ভাই-বোন নয়, আমাকে দিয়ে অন্য দেসব ছেলেমেরেরা থাকত  
তাদের কাছ থেকে আমি যত্নগুপ্তি পেলুম বৈ, টক্কুল কলেজ কিছু নয়—বাড়ী  
ছেলের পক্ষে দেশ স্বাধীন করার চেষ্টা ছাড়া অন্ত কোনো কাজ নেই। আমাদের  
দলের তিনিকে সরপুটির মত ঝুঁপঝুঁতী একজন হয়েও এই কথা বলেছিল আমাকে  
—বলবার কি ঠাট ! কি উত্তন ! আহা ! প্রায় বত্তি তেজিশ বছর আগে গুলি  
থেরে সেই ঘেয়েটি ঘরে গেছে—আজো ব্যথন তার কথা মনে হয়—’ স্তুর্য  
ক্ষেমেশের জয়তীর চার চোখ তার দিকে তাকিয়ে আছে টের পেরেও আকাশের  
দিকে হাঁ করে চেয়ে থেকে বললে, ‘আমি ব্যথন খুব ছোট ছিলুম, আট নয় বছর  
বয়স হবে, সেই ঘেয়েটির পনেরো বোল, আমাকে চুমো থেয়ে থেয়ে পুদিনা পাতা  
মলোচ তেঙ্গুল আর লবণের বে পাঞ্জাবী চাটনী বানাত—উফ ! ব্যথনি এর পরে  
একা পড়ে থেতুম, আমাকে কোলে টেনে বাইরের ওপর নিরে থেত সে ; এমনই

শাতা জোবড়া মনে হত, এত বিরক্তি লাগত, এত রাগ হয়েছিল একবার—যে  
নখ দিয়ে ছিঁড়ে দিয়েছিলুম তার নাক মুখ—’

স্বতীর্থ একটা ঢোক গিলে বললে, ‘মাঝের ইচ্ছা খুব দেরিতে আসে, তাম  
ভালবাসাও ; আট ন’ বছরের একটা কুকুর তো ছেলেপুলের ঠাকুর্দা, কিন্তু ন’  
বছর বয়সে সেই যেয়েটিকে আমি ভালোবাসলেও ওরকম টানাহেচড়া পছন্দ  
করতুম না । শিবের মাথার সিন্ধুর ছিলুম । তিনচারজন বেশ রায় রায়ান  
গোছের পুরুষও ছিল সেই বিপ্লবীদের দলে, খুবই শুক্র করতুম তাদের ;  
ভালোবাসতুম যেয়েটিকে, কিন্তু তবুও মেখাপড়া ছেড়ে দিয়ে রিভলভার চালিয়ে  
ইংরেজ খুন করে দেশকে স্বাধীন করবার ষে সব পথ দেখিয়ে দিত তারা, ষে  
সব শ্রোক্ষম জবানী বাঢ়ত—আমি সে সব মোটামুটি বিখাস করলেও প্রাণ দিয়ে  
বিখাস করিনি কিছু ক্ষেমেশ—’

‘সেই যেয়েটির কি নাম ছিল ?’

‘তৃটো নাম ছিল ; একটা রঞ্জা, আর একটা কিনা গোতমী । অঙ্গুত নাম ।  
গোতমী বলে ভাকত তাকে কেউ কেউ । কেউ কেউ কিশা বলত ।’

‘কে গুলি করেছিল তাকে ?’

‘বিপ্লবীদেরই কেউ ।’

‘কেন ?’

‘সম্মেহ করেছিল কিশাকে । সে একজন ছোকরা ডেপুটিকে ভালোবাসে-  
ছিল—রটে গিয়েছিল বিপ্লবীদের মধ্যে । কথাটা সত্যি কিনা আমি জানি না ।  
কিশা বড়বড় সব ফাঁস করে দেবে আশঙ্কা করছিল ওরা ।’

‘নাগাঙ্গুনের মত স্বর্গ মর্ত্ত হনাতলে, কোনোদিকেই কোনো পিঠ ধুঁকে পেলে-  
না বুঝি স্বতীর্থ ? তবুও তো দলে ভিড়লে তাদের ।’ জয়তী বললে ।

‘ইয়া, কিন্তু দলের জগে সব দিলুম না তো, ইস্কুল কলেজ তো ছাড়লুম না ।’

‘তেলে তো গেলে বাঁরবার ।’

‘কিন্তু পরীক্ষায়ও পাশ করতে লাগলুম । হিজলী ক্যাম্পেও গিয়েছি, বি-এ  
অনার্মণ যুতেছি, ক্যাম্প থেকে বেরিয়ে এসে রিভলভারও জুগিয়েছি, খুব মন  
দিয়ে পড়ে এম-এ পাশও করা গেল—কিন্তু রিভলভারে বিখাস ছিল না  
আমার—ইউনিভার্সিটিতেও না । এক সময় আমি ছড়া কবিতা গল্প শিখতুম ;  
বেশ সাড়া পড়ে থাক্কে আমার লেখা বিশে—দেখছিলুম । তবুও অনেক হিক

হয় সেখাটেখা ছেড়ে দিয়েছি। সাহিত্য আমার বিশ্বাস এবং ধাকত তাহলে  
এরকম হত না।’

‘বিশ্ব’ করলে, জেলে গেলে, ইউনিভার্সিটি ডিগ্রী নিলে, সাহিত্য করলে,  
কিন্তু কিছু হল না বজাতে চাও?’

‘কিছু হল না জয়তী, আমার ধর্ম নেই বলে।’

‘ধর্ম নেই মানে? ঈশ্বরে বিশ্বাস নেই? ঈশ্বরে বিশ্বাস তো আমারও নেই।’

স্বত্তীর্থ বললে, ‘পৃথিবী ষে খারাপ নয়, মাঝুষ ষে সত্যিই ভালো। প্রাণের  
গুণ ষে রক্তে নাওয়াবে না মাঝুষকে আর, কোনো বিপ্লবেই দয়কার হবে না  
একদিন সমাজ ষে সুস্থ ও শুভ হয়ে উঠবে সকলের জন্মে, জীবন ষে বাস্তবিকই  
আশা-ভরসার, এসব জিনিসে কোনো আগ্রহ বিশ্বাস নেই আমার। সেটা  
ধাকলেই ভালো হত; এ যুগে বিশ্বাস কাঁচিয়ে গেলে অভিজ্ঞতা ও যুক্তি দিয়ে  
তাকে ফিরে পাওয়া যায় না আর।’

আজকালকার বাজারে দিনরাত লেনদেন চলছে ষে সব ব্যাপারের  
ব্যাকগুলিকে সাক্ষী রেখে—গাদা বাজারকে ঘূর দিয়ে উপরওয়ালাদের  
সাটিফিকেট ষোগাড় করে, দয়কার মত অসংখ্য মেয়েমাঝুরের মাস খেয়ে নতুন  
মাংসের জন্মে বেড়াজাল পেতে রেখে; এসব ব্যবহার একটা মন্তব্য কালাস্তক  
চেউরের মত উনিশশো সাতচলিশ আগস্টের পিঠের উপর গিয়ে থুবড়ি খেয়ে  
পড়বে তখন তো আমরা স্বাধীনতা পাব। মাঝুষ এবং খুব ভালো মনে কাজ  
করে তাহলে পঞ্চাশ বছৱ লেগে থাবে এতকালের বোলা আশটে মলমাংস ঝেড়ে  
কিছু নিরালতা নাড় করতে। কিন্তু মাঝুষ কি ভালো বৃক্ষ প্রেরণার কাজ  
করবে— একটানা পঞ্চাশ বছৱ করবে? আমি শুনিনি তো কোনোদিন কোনো  
ইতিহাসে এরকম হয়েছে—’ স্বত্তীর্থের দিকে তাকিয়ে ক্ষেমেশ বললে।

‘হয়তো খুব দূর ভবিষ্যতে করতে পারে, কিন্তু এক্ষনি করবে বলে মনে হয়  
না।’ জয়তী স্বত্তীর্থকে বললে।

‘তাহলে কি দলিলে স্বাধীনতা পেয়ে স্বাধীনতার সাম পাবে মাঝুষ?’  
ক্ষেমেশ তার পোড়া সিগারেটটা জ্বালিয়ে নিয়ে বললে।

‘দেখা বাক। —উনিশশো সাতচলিশ এসে নিক।’

‘চূশ বায়ে বছৱ আগে আমি শবরমতীতে গিয়েছিলুম একবার’, স্বত্তীর্থ  
বললে, ‘মনে কোনো প্রত্যাশা, সংকলন কিছুই ছিল না আমার; কঠিন অব নিয়ে  
গিয়েছিলুম ভেবেছিলুম, গাজীজীকে কেউ কিছু বলে না, কিন্তু নিভাস্ত অস্ত ভজি

ছাড়া কেউই বিশেষ কিছু ভাবে না তাঁর সবকে মাছুষটার খুব বাইরের স্বত্যাতি আছে বটে, কিন্তু এত বড় স্বত্যাতি কেন এ সম্মেহ বাইরের পৃথিবীতেই শুধু নয়, খুব সম্ভব ভারতবর্ষেও সব জায়গায় প্রায় দানা বৈধে আছে—একটু ঝাচড়ালেই টের পাওয়া থাবে। এই সব ভাবতে ভাবতে দেখা করতে গেলাম তাঁর সঙ্গে। তিনচার দিন ছিলুম আশ্রমে। সত্যিই একটা আশ্চর্য বিশ্বাস জাগল মনের ভেতর—মন নয় আস্তার ভেতরেই থেমে—ভারতবর্ষের, পৃথিবীর আজ না হোক, কাজ পরশু বে ভালো হবে মাছুবের মানে বে খারাপ নয়, সত্যিই ভালো : সেটার প্রতি। তারপরে কলকাতার ফিরে ছ'মাস খুব বিশ্বাসের সঙ্গে কংগ্রেসের কাজ করেছিলুম আমি ; গ্রামে গ্রামে গিরেছিলুম গান্ধীজীর নির্দেশ অঙ্গসামাজিক কাজ করবার জন্তে। কিন্তু টি'কল না ; কাজেই শুধু অবিশ্বাস হল না ; মাছুবেকেই শুধু না, ঘোহনসাম করমচাষকেও বিশেষ কোনো সারাংসাম হিসেবে উপজীব্ত করতে পারলুম না আমি।'

'সে রকম সারাংসাম কে আর ধাকে পৃথিবীতে ?' জয়তী বললে।

'কে আর ধাকে পৃথিবীতে : পৃথিবীর মাছুব তো সব।' ক্ষেমেশ তুরুর উদ্ধানিতে জয়তীর হিকে তাকিয়ে বললে।

ক্ষেমেশের মুখ তুরুর হিকে তাকিয়ে দেখল জয়তী, হাসলেও হাসতে পারত ; কিন্তু গভীর হয়ে ছিল তার মন, শুভীর্থ ঠিকই বলেছে, হয়তো সারাংসাম কেউ নেই, কিছু নেই, খুব ছোট তিলের মত পরিসরেরও ভেতর প্রতি মাছুবের নিকটতম পরিজনটি ছাড়া।

'কিন্তু ছ'মাস—এত অল্প সময়ের মধ্যে—এত বড় একটা প্রভাব—তোমার অনে যেল কুড়িয়ে রাইবের সামিল হয়ে গেল—এটা ও খুব আশ্চর্য শুভীর্থ !'

'বেল কুড়িয়ে রাইবে বটে', বললে শুভীর্থ, 'বেশ বলেছ তুমি ক্ষেমেশ।'

'তুমি গিরেছিলে আর শব্দমতীতে ?'

'না, আর থাই নি।'

'শুনেছিলুম তুমি পর্যুক্তিরে গিরেছিলে বছর করেক আগে—' ক্ষেমেশ বাইরের চারদিককাম উজ্জ্বল ঝলসানির আর ঘরের ভেতরের একজন নারীর কোথায় থেন স্টি঱ ঢলের ভেতর রোদে স্পর্শে শব্দে শিল হয়ে গেছে অহুত্ব করে আলোবাতালে চোখ বুজে বলে থেকে শুভীর্থকে বললে।

'না, থাইনি।'

'এই তো মেছিম মোদপুরে এসেছিলেন—গিরেছিলে ?'

‘না।’

‘কেন?’

‘বিশ্বাস নিজের ভেতর থেকেই সংগ্রহ করে নিতে হয়—বিশ্বাস কিংবা অবিশ্বাস। চলাফেরা চিন্তা অর্থের আমার মনে হয় আমার জীবনের ছোট আধাৰের প্রয়োজনীয় অভিজ্ঞতা দিয়েছি সব। এখন অক্ষাণের ঝাঁপি এলেও ফিরিয়ে দিতে হবে তাকে। কৌন্দেবে তা? যা দেবে জানা আছে আমার। মোহনদাস করমচান্দজীকেও আমার দেখবার দুরকার মেই। দেখেছি। এখন বছুরখানেকের জন্যে তোমাকে বলছিলুম জয়তী, গ্রামে চলে থাব আমি। ভেবে দেখব সব। অভিজ্ঞতার থেকে কি বেঙ্গবে আমার? বিশ্বাস না অবিশ্বাস? দেখব, বুঝব, এর পরে কি করতে হবে ঠিক করব।’

‘কোথাও কোন গ্রামে থাবে তুমি?’

‘ঠিক করিনি।’

‘কবে থাবে?’

‘আজকালই।’

‘তুমি তো অফিসে চাকরি করতে?’

‘ছেড়ে দিয়েছি।’

‘শুনেছিলুম একটা স্টাইক নিয়ে খুব ব্যস্ত ছিলে?’

‘ছিলুম। আমার চেয়ে তালো হাতে তুলে দিয়েছি বিধান ব্যবস্থা সব।’

‘স্টাইকটা ক’দিন চালিয়েছিলে?’

‘মাসখানেক।’

‘ও, তারপর ব্যাডের শাধুলি দেখিয়ে চলে এলে বুঝি। তোমার বয়স হয়েছে স্বতীর্থ—এখন চৃণচাপ বসে তৈলোক্য মুখোপাধ্যায়ের কঙ্কালতী পড়া উচিত তোমার।’ ক্ষেমেশ বললে।

‘একত্রিশটা দিন আছে তোমার ক্ষেমেশ’, স্বতীর্থ বললে, ‘আমি থিক কঙ্কালতী পড়ি—’

‘তাহলে বত্তিশটা দিন হবে ক্ষেমেশের?’ জয়তী একটু তামাশা বোধ করে বললে; ‘ভাসি অজ্ঞান কথাই তুমি বলতে চাচ্ছ স্বতীর্থ।’

‘ক্ষেমেশের লাইব্রেরী থেকে ও বইশুলো ঘোগাড় করে দেবে আমাকে অয়তী’, স্বতীর্থ বললে, ‘ক্ষেমেশের লাইব্রেরীটা বেশ ভাল, অনেক ব্রহ্ম বইই নেই, কিন্তু যা আছে রঞ্জনেরও তালো লাগবে।’

‘তুমি কোথার থাক আজকাল ?’ জয়তী হাসতে হাসতে জিজেস করল।  
‘লেক বাজারের দিকে ।’ শৃঙ্খীর্ষ বললে ।

‘ফ্ল্যাট ডাঢ়া করে ? ফ্ল্যাটটা ছেড়ে দিয়ে চলে যাবে গাঁথে ? তাহলে  
ফিরে এসে তো বাড়ি পাবে না আর কলকাতায় ।’

‘কলকাতায়ই দে ফিরে আসব এমন তো কোন কথা নেই ।’  
‘এখানে না ফিরলে কাজ করবে কোথায় ?’

‘কাজের জায়গা দেশগাঁওয়ে নেই ?’ শৃঙ্খীর্ষ একটু ডেরছা চোখে জয়তীর  
দিকে তাকাল ।

‘কিন্তু তোমরা তো বড় কাজ করবে । গাঁওয়ে কাকে নিয়ে কাজ করবে ?  
গাঁওয়ে লোক কোথায় ?’

শৃঙ্খীর্ষ পকেট থেকে একটা নতুন চুপ্পট বাই করে বললে, ‘তুমি পাড়াগাঁ  
দেখনি কোনো দিন জয়তী !’

## চৌক্রিক

‘আমি হালিশহর, সোনারপুর, মজিলপুর, লক্ষ্মীকান্তপুর—গিয়েছি তো  
অনেক জায়গায় ।’

ক্ষেমেশ—চা আসছে না রঞ্জন আসছে না, দাঢ়ি কামাবার কুরটুর আসছে  
না, একটু বিরক্ত হয়ে, ‘এই রঞ্জন—এ—ই—এই—ই’ বলে গলাজলে দাঢ়িয়ে  
গানের গলা সাধবার বৃত চিৎকার করতে করতে হঠাৎ থেমে গিয়ে বললে,  
‘বালিগঞ্জ গিয়েছি, টালিগঞ্জ গিয়েছি, ঢাকুরিয়া গিয়েছি, চেতলা গিয়েছি, বেহালা  
গিয়েছি—তুমি কার গাড়ি হে বুইক ? আমি আগে ছিলাম মহারাজ  
বিক্রমাদিত্যের ; এখন কায় ? এখন বিরপাক্ষ রাজবংশীয় ; আরে কার  
গোরব্যাটা ! কার ? আজে জয়তী দেবীর । তবে চল, চল, আমাকে  
খিদিরপুর, মেটেবুরজ, আলিপুর, পাকপাড়া নিয়ে চল—আমি বাংলাদেশের  
গ্রামগ্রামালি দেখব—আমি গাঁওয়ের ডাক শুনেছি—আমার হিলম্যান হিংকর্স-এর  
ডাক—ইশ গ্যালন পেট্টলে হবে ?—না বেশী লাগবে ধনদা ঠাকুর ?—বেশী  
লাগবে ?—আবার কালোবাজারের শেয়ারের ডাক শুনিয়ে ছাড়বে দেখছি—’

ক্ষেমেশ উঠে দাঢ়িয়ে বললে, ‘আমি একটু শুণবের থেকে আসছি জয়তী !’

‘কেন?’

‘আমার ভোরাইটা মেরে আসি।’

‘তোমার বাড়িতে কটা ক্ষেমেশ?’

‘সাড়ে আটটা, এইবারে মুখ ধোব, দাঢ়ি কামাব, বাথকয়ে বায, রঞ্জনকে  
শওঁব ঘূরে খেকে, চায়ের ব্যবহা হবে—’

‘ক্ষেমেশ, কাল রাত চায়টা অবধি বাইরে ছিল রঞ্জন?’ জয়তী জিজেস  
করল?'

‘কটা নাড়ার শব্দে তোমার ঘূম ভেঙে গিয়েছিল বুঝি? তখন পাঁচটা।  
এই তো সবে বারান্দার শান চেলে সাত পাক খেয়ে কুকুরের মত কুণ্ডলী  
পাকিয়ে শুয়েছ—চলো জয়তী আমার সঙ্গে ওপরে—’

‘কেন?’

‘বারোটার আগে রঞ্জন ঘূম খেকে জাগবে বলে মনে হয় না—হিটারে চা  
করে মেবে চল।’

‘আমি চা খেয়ে এসেছি।’ স্বতীর্থ বললে।

‘তোমাকে তো ভোব পাঁচটায় চা করে দিলুম—তুমিও এসো ক্ষেমেশ, আমি  
ষাঢ়ি। মুখ ধুয়ে দাঢ়ি কামিয়ে ঠিক হয়ে নিতে তোমার বন্টা দেড়েক তো  
জাগবে—তারপরে নিচে এসো—আমি চা ঠিক করে রাখব।’

ক্ষেমেশ চেলে গেল।

‘বিক্রপাক্ষে সঙ্গে কয়েক দিন আগে আমার দেখা হয়েছিল।’

‘কোথায়?’

‘তার বাড়িতে—সে যে তোমাকে বিয়ে করেছে তা তো আমি জানতুম না।  
কবে বিয়ে হল?’

‘বছর ভিনেক আগে।’

থানিকটা চুক্টের ছাই স্বতীর্থের শাটের ওপর বারে পড়ল, আমার ছাইটা  
ঝেড়ে ফেলবার চেষ্টা না করে, চুক্ট না টেনে—কখন ভাবছিল স্বতীর্থ—কি কখন  
সে নিজেও ঠাহর করে উঠতে পারছিল না। অনেক দূরে একটা বটগাছের  
ভোলপোলার ভেতর একটা কালো পাখিকে আবিষ্কার করল তার চোখ।  
স্বতীর্থ ভাবছিল, আমার চোখের বাহাতুরি আছে বটে; কিন্তু তবুও কেমন  
একটা অস্বীকৃত বোধ করছিল সে, কেমন একটা ব্যথা: স্বামুর ভেতরে না  
অনোমরতার রক্তে না হিমস্তায় রক্তে না হিমস্ত কোথে? অস্বতী ভাকিয়ে

ଆହେ ହୃଦୀର୍ଥର ଦିକେ । ଚୋଥ ଜୟତୀର ଦିକେ ଫିରିଲେ ନେବାର ଉପକ୍ରମ କହେ—  
ତବୁ ଓ କାଳୋ ପାଖିଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଥେକେ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଲଲେ, ‘କ୍ଷେତ୍ରଶେର ଏଥାନେ  
ବେଡ଼ାତେ ଏସେହ ?’

‘ନା ।’

‘ତବେ ?’

‘ଆମି ବିକ୍ରପାଳକେ ଛେଡ଼େ ଏସେଛି । ଆହିନ ଆମାଜାତେ ତୋ ସେତେ ହବେ  
ଏ ଅନ୍ତେ ।’ ଜୟତୀ ବଲଲେ ।

‘କେନ ?’

‘ବିକ୍ରପାଳକେ ଛେଡ଼େ ଏସେଛି—ବଲଲାର ତୋମାକେ—ଶୋରାନ ?’

‘କୁନେଛି ।’

‘ଆମି ଆଲାଦା ଥାକତେ ଚାଇ ଏଥନ ଥେକେ । ସେଟା ଆହିନ ଦିଯେ ଠିକ କରିଲେ  
ନିତେ ହବେ ନା ।’

‘ତା ହଲେ ତୋ କିଞ୍ଚାନ ହସେ ନିତେ ହସ ; କିଞ୍ଚାନ—ମୂଳମାନ—’

‘ହତେ ଗାଜି ଆହି ଆମି ।’

‘କି ଜାନି, ଆହିନେମ ଯାରପ୍ରୟାଚ ଆମାର ଜାନା . ନେଇ । ଖୁବ କଟିନ ହବେ’,  
ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଲଲେ ; ଡାନ ହାତଟା ଧାନିକଟା ତୁଳେ ନିଯେ ଦେଖିଲ ଚୁକ୍କଟ ନିବେ ଗିଯାଇଛେ,  
ଆମାତେ ଗେଲ ନା, ଚୋଥ ଦିଯେ ଦେଖିଲାଇ ଝୁଜିଲ ଚାରିବାର, ଚୋଥେ ପଡ଼ିଲ ଦେଖିଲାଇ  
ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ, କିନ୍ତୁ ଚୋଥେ ସେ ପଡ଼େଛେ ସେଟା ଟେର ପେଯେ ଦେଖିଲାଇଟା କୁଡ଼ିଯେ ନେବାର  
ଆଗେ ଅନ୍ୟ ବିଷୟର ଦିକେ ଚଲେ ଗେଲ ଚୋଥ—ଜୟତୀର ଦିକେ ନୟ ; ଟ୍ରୋଇକ,  
ସ୍ଥିକା, ମଞ୍ଜି, ମୁଖାଜିର କଥା ଭାବତେ ଭାବତେ ଜୟତୀର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲ ଆବାର ।  
ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ବଲଲେ, ମନ ସ୍ଥବ ତୋମାର ବିକ୍ରପାଳେର ଦିକେ ନେଇ, ଆହିନ ଓର ଦିକେ  
ଥାକଲେଓ କି ଆର ହବେ ।’

‘କିଛୁ କରିତେ ପାରିବେ ନା ।’

‘କିଛୁ କରିତେ ଚାଇବେ ନା ।’

‘ଆମାର ଓପର ସବ ସବ ଛେଡ଼େ ଦେବେ ଓ ।’

ଚୁକ୍କଟ ନିବେ ଗିଯାଇଛେ ଟେର ପେଲ ସ୍ଵତ୍ତୀର୍ଥ ।

ମୋକାଣ୍ଗଲୋର ଆମାଚେ କାନାଚେ କି ସେନ ଝୁଜେ ତାକାତେଇ ଦେଖିଲାଇଟା ଚୋଥେ  
ପଡ଼ିଲ ତାର ; ଆଲିଯେ ନିଲ ଚୁକ୍କଟ ।

‘ପାଂଚ ଲାଖ ଟାକା ଆମି ନିଯେ ଏସେଛି । ବାଲିଗଙ୍ଗର ବାଡିଟାର ଆମାର  
ମାରେ ଲିଖିଯେ ନିଯେଛି । ଆହିନେ ପାକାପାକି କରେ ନିଯେଛି ।’

‘ভাসোই তো !’ স্বতীর্থ বললে। বটগাছটার দিকে ভাকিয়ে চুক্টি টানতে লাগল মে। পাতা—অনেক বন পাতা ছাঁয়ার আঢ়ালের কালো পাখিটাকে কোনো অস্থান এলে ঠিক করে নিতে পারছে না, বুঝতে পারছে না শুটা কি পাখি : কোকিল না নৌকুণ্ড না কি ; কোকিল যদি হয় মুকু সংজ্ঞাস্তি কেটে গেলেও এমন চুপ করে আছে কেম ? শুটা পাখি তো ? একটা ছোট কালো মেরজাই নয় তো দেশোঘাসীদের ? পাখী না হলে মেরজাই ? পাখ হোক।

‘আমি এখন কি করব ?’

কে—জয়তী কথা বলছে ? স্বতীর্থ চুক্টি ফুঁকছিল। ধাঢ় ফিরিয়ে অস্থৱীয় দিকে তাকাল।

‘আমি ভেবেছিলুম তু ম ওপরে চলে গেছ স্টোড জালতে !’ স্টোড তো নিচেও জালানো বাব ; স্বতীর্থ ঘরের চারদিকের প্রাগের ইয়াদাণুলোর দিকে তাকিয়ে বললে, চলো তুমি আমার সঙ্গে !’

‘কোথায় ?’

‘গ্রামে থাবে চলো !’

গ্রামে কোনিনি থায়’ন জয়তী ; গ্রামের নিষিদ্ধ নিধান কাকে বলে জানে না। গ্রামগুলো মরছে ; তুইয়ে বুঝে নতুন গ্রাম নির্মাণের ব্যাপারটা জেবে দেখতে থায় নি। গ্রাম কোথাচ—কি রকম—কি করতে হবে এই সব গ্রাম নিয়ে—এ সবকে কোনো স্বত্যাগ-কৌতুহল কোনোদিন ছিল ন, তাম। কিন্তু স্বতীর্থ তাকে গ্রামে থেতে বলেছে। হঠাৎ ষেন অনেক চাপা ভলোচ্ছাসে শুকনো ফাক। একটা প্রান্তর ভয়ে উঠল। এটা কি প্রান্তর ? না সমুজ্জ ?

‘কোন গ্রামে থাবে স্বতীর্থ ?’

‘ঠিক করিনি এখনো !—তবে কোন একটা গাঁয়ে নয়—অনেক গ্রামে থাব !’

‘ভাস্তবধর্মকে তো এখনও ভাগ করা হয়নি। কিন্তু হবে শুনছি। ওদেশ ভাগে যে অংশ পড়বে সেসব গ্রামেও থাবে ?’

জয়তী বললে, ‘আঁধ তোমার সঙ্গে থাব !’

‘শুধু বেড়াতে থাঁয়া নয়, অনেক কঠিন কাজ করতে হবে গ্রামে গিরে। শহরে তো অনেক মোকা লোক আছে ; তার চেয়ে তের বেশি বোকা মাহু গ্রামে থাকে। হিঁত বোকা বলে বজ্জ্বাতির কস্তুর নেই। তামের ওপরয়ালা আছে, আরো গঁয়াপ। আরো শুণো—সমস্ত হেশ ছুঁড়েই কেবল একটা

ନିମ୍ନେ ଅର୍ଥହୀନ ବିଶ୍ୱଳା ଛାଡ଼ିରେ ଯାଏହେ । ଯାଏବେ ଯାଏବେ ଦେଖବେ ଏହା ସକଳେ  
ବିଲେ ଆମାଦେଇ ଦୁଃଖକେ ପାଲେ ଚାପା ଦିଲେ ଲାଟ କରେ ଫେଲତେ ଚେଷ୍ଟା କରଛେ—'

‘ଏହା ସକଳେ ବିଲେ ନୟ ଏହେଇ ଅନେକେ—’

‘କଳକାତା ବିଜ୍ଞାନ ଓ ଟାଇ ଲୋକ ଆହେ ଓହେଇ ଯଧେ ।’

ଆମରା ତୋ କୋନୋ ଧାରାପ କିଛୁ କରତେ ସାଂଚି ନା—ଭାଲୋ କାଜ କରବ ।  
ଆମାଦେଇ ଦିକେଓ ଲୋକ ଧାକବେ । ଆସି ସାବ ଗ୍ରାମେ ।

‘କହିନ ଧାକବେ ?’

‘ସତଦିନ ତୁମି ଧାକତେ ବଳ ।’

ଶୁଭୀର୍ଥ ଚୁକୁଟେ ଟାନ ଦିଯେ ଶେଷେ ବଜାଳେ, ‘ଏତଦିନ ତୁମି ଧାକତେ ପାରବେ ନା ।’  
‘କେନ ?’

‘ଗ୍ରାମେ ଗ୍ରାମେଇ ଥେକେ ସାବ—କଳକାତାର ଫିଲ୍ବ ନା ଆର । ସହା ସରୀଶପେଇ  
ମତ ବିହାଟ ପାଥରର ଗାୟେ ଆଘାତ କରେ ଜମ ନିଜେର ଜଳେର ଦେଶେ ଫିରେ ସାଂଚେ  
ଏବନାଇ ଏକଟା ଆକର୍ଷ ଆଦି ପ୍ରଥିବୀରାଇ ନାହିଁ ଦେବ ବେଜେ ଉଠକ ଶୁଭୀର୍ଥର କଥାର ।

ମେହି ଜଳେର ଶର ଶୁନି ଜୟତୀ ।

କଳକାତାର ତୋମାର ବାଡି ଆହେ, ଟାକା ଆହେ, ମାନୁଷ ଆହେ, ସାରା  
ତୋମାକେ ଟାନେ ।’ ଶୁଭୀର୍ଥ ବଜାଳେ, ‘ଗ୍ରାମେ ଗିମ୍ବେ ବର୍ଣ୍ଣାବର ତୁମି ଧାକତେ  
ପାରବେ ନା ।’

‘ଶୁଭୀର୍ଥ ଚୁକୁଟେର ମୁଖେର ଆଗୁନେର ଗିକେ ତାକିରେ ନିଲ ଏକବାର—ଟାନବାର  
ଆଗେ । ଆପେକ୍ଷା ଆପେକ୍ଷା ଟାନଛିଲ ।

ଯାଏବେ ଯାଏବେ ଏକ-ଆଧ ମାସେର ଜଟେ ସର୍ଦି ଆସି କଳକାତାର ଆସି ତାତେ  
ତୋମାର ଆପଣି ଆହେ ?’ ଶୁଭୀର୍ଥର ଦିକେ ଟାକିରେ ଜୟତୀ ବଜାଳେ ।

‘ଠିକ କରେଛ ଗ୍ରାମେ ସାବେ ?’

‘ଆସି କିଛୁ ରେଖେ ଚେକେ ବଲେଛି ଶୁଭୀର୍ଥ ?’

‘ଆମାଦେଇ ମଜେ ଗେଲେ ହୁ-ଚାଇଟେ ଶର୍ତ୍ତ ଆହେ ।’

‘ବଜାଳେଇ ତୋ ।’

‘ମବ ଶର୍ତ୍ତଗୁଲୋର କଥା କି ବଲେଛି ତୋମାକେ ?’

‘କେନ ? ବଜାବାର କି ଦସକାର ? ଏଟା କି ଦୁଃଖକେନ୍ଦ୍ର ବ୍ୟାପାର ?’

‘ତାହଲେ ବୁଝେଛ ତୁମି ମବ ।’ ଖୁବ ବିଶ୍ୱାସଭାବେ ବଜାଳେ ଶୁଭୀର୍ଥ । ଯାହୁବେଳେ  
ଶୁଣି ଏହିରେ ଆକାଶେର ଅର୍ଥହୀନ ନିରାପଦେଇ ଭେତର ବୁଲୋ ମୁନ୍-ହଞ୍ଚିତିର ମତ  
ମିଶ୍ରାଙ୍କ ବେହିରେ ଏମ ଜୟତୀର ବୁକ୍କେର ଭେତର ଥେକେ ।

‘ଆମେ ଗିରେ ଆସି ବିରେ କରବ ତୋ ଅସ୍ତୀ’—ଶ୍ରୀରୂପ ଚକ୍ରଟେଇ ଆଖିଲେ  
ହିକେ ତାକାଳ ଆସାର ଚକ୍ରଟା ଅନେକଥାନି କ୍ଷୟ ହରେ ଗେଛେ ; ଜାନାଲା ହିଲେ  
ଛୁଟେ ଫେଲେ ଦିଲ ।

‘କେବ, ବିରେ କରବେ କେବ ଏତ ବସୁନେ ?’

ମାଧ୍ୟମ ଓପରେ ଦୋତଳାର ଦେଇ ଡ୍ରାଇଭ୍-ଟଟକ ଟକ ଠକ ଟ୍ରାକ୍ ଟ୍ରାକ—ଶବ୍ଦ ହଞ୍ଚିଲ ;  
କେଡ ଚେଯାର ଟେବିଲ ଟାନାଟାନି କରିଛେ ମନେ ହଲ ।

ଅସ୍ତୀ ଉଠେ ଦାଢ଼ିଲେ ବଜଳେ, ‘ଆସି ତୋମାର ମଙ୍ଗେ ନା ଥାକଲେ କୋମୋ  
କିଛୁତେହି ଆଧୁବିଶ୍ୱାସ ଫିରେ ପାବେ ନା ତୁମି । ସେଇକମ ବିଶ୍ୱାସ ନା ଥାକଲେ,  
ଶ୍ରୀରୂପ ଏ ସୁଗକେ ସାହାଧ୍ୟ କରିତେ ପାରିବେ ନା ତୁମି । ଶୁଣ ବିପରୀ ଆମାଦେଇ ଏଇ  
ସୁଗ, ତୋମାର ମତନ ଲୋକେର ସାହାଧ୍ୟ ଚାହିଁ ।’

‘ତା ଚାହିଁତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ଆଶ୍ରମ ବିଶ୍ୱାସ ଆସାର ନେଇ ।’

‘ଜାନି, ବଜଳେ ତୁମ୍ଭ କୋମୋ ରକମ ବିଶ୍ୱାସିବେ ନେଇ ତୋ ?’

ଶ୍ରୀରୂପ ହାଙ୍କା ଚୋଥେ ଆଲୋ ଝୋନ୍ଦେଇ ଦିକେ ତାକିଯେଛିଲ, ଚୋଥେ ଗଭୀରତୀ  
ଆସିଲି ତାର କମେ କମେ । ଅସ୍ତୀ ଦେଖିଲ ମନ୍ତ୍ର ବଡ଼ ଝାଡ଼ନଟା ପ୍ରେ ଦିକେର  
ଦେଇଲେ କାଠ ହରେ ଆଛେ ; ଆନାଚେ କାନାଚେ ଅସଲା ଆଛେ ; ଅନେକଥିନ ବାଢ଼  
ଦୀର୍ଘ କରା ହୟାନ ।

## ପ୍ରକାଶ

‘ଆଛେ !’ ଅସ୍ତୀ ବଜଳେ, ‘ନା ହଲେ ଓରକମ ଟ୍ରାଇକ୍ଟାଯ ହାତ ଦିଲେ ଥେତେ  
.ନା ତୁମି ।’

‘ଟ୍ରାଇକ । ଆର୍ମ ତୋ ଛେଷେ ହିଲେ ଚଲେ ଥାଇଁ ।’

‘କୋଥାର କାଜ କରିବେ ଶ୍ରୀରୂପ ?’

‘ସାମାଇ କପୋରେଶନେ ।’

‘କତ ଥାଇଲେ ପେତେ ?’

‘ପୋଚିଶୋ ।’

‘ଆମୋ ଉର୍ବତି ହଞ୍ଚିଲ ନାକି ?’

‘ଟାକାକାନ୍ତିର ? ତା ହତ ।’

‘କେବ ଛେଷେ ଦିଲେ ମବ ?’

‘ଆମରା ଜୋଟ ପାକିଯେ ପରିଶ୍ରମ କରେ ସଞ୍ଜିକଦେଇ ଫାର୍ମ ଦୀଢ଼ କରିଯେ ଥିଲେ  
ଧନୀ-ଧାନୀ ଲୋକଦେଇ ତୋ ସୁବିଧେ ହବେ, ବାରା ନା ଖେତେ ପେରେ ଥରଛେ ସେ-ସବ  
କେବାନୀ ମହୁଷ ମାସ୍ଟାର ବେକାରଦେଇ କୋମୋ ଲାଭ ହବେ ନା ।’

‘ଏହି ତୋମାର ବିଶ୍ୱାସ ?’

ଚୁକ୍ଳଟ ଖେତେ ଗିରେ—ଚୁକ୍ଳଟଟା ଫେଲେ ଦିଲ୍ଲେରେ ମନେ ପଡ଼ିଲ ସୁତୌରେର । ଆର  
ଏକଟା ଚୁକ୍ଳଟ ବେର କରେ ଆଲିଯେ ନିଳ, କୋଥାଯ ରେଖେ ନିଳ ସେମ ତାରପର ଦେଖିଲାଇଟା  
ଅର୍ଥତୀର କଥା ଶୁଣେଛେ ବଲେ ମନେ ହଲେ ନା, ଚୁକ୍ଳଟ ନା ଟେମେ ବାଇରେର ରୋହେର ବଡ଼  
ଖିଲିକଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ରହିଲ ।

‘ଧନ୍ୟ ସତ୍ୟ ତୋମାର ସୁତୌର । ଅର୍ଥଚ ସତ୍ୟ ଅବିଶ୍ୱାସୀର ସମାମ୍ବ ତୋମାର ?’

ବେ ଇଂସ ଆକାଶ ଦିଲେ ଉଡ଼େ ଥାଇଁ ତାର ମତ ଚୋଥେ ସେ ଗହନ ଜଳେ ଶୀତାର  
କେଟେ ଚଲେଛେ ମାଝଗାତେର ଦେଇ ଗୁହ ସଲିକୁକ ରାଜ-ଇଂସିନେର ଦିକେ ତାକାଳ  
ସୁତୌର ।

ନିବେ ଗେଛେ ଚୁକ୍ଳଟ, ସୁତୌରେ ଚୋଥ ଦେଖିଲାଇ ଝୁଜେ ଫିରିଛିଲ ; ମେଇ ; ଆଛେ  
ନିଶ୍ଚଯି—କିନ୍ତୁ ମହା ଚୋଥେର ପଥେ କୋଥାଓ ନେଇ ; ଆଜ୍ଞା ପରେ ଦେଖା ଥାବେ ।

‘କଲକାତାର ଏକଟା ଲୋକକେଣ ତୁମି ଝୁଜେ ପାବେ ସେ ଏ-ଜନ୍ମ ପୋଚଶୋ ଟାକାର  
ଚାକରୀ ହେବେ ଦେଇ ?’

‘କେବ, ତୁମିଇ ତୋ ହେବେ ଦିଲ୍ଲି ଜୟତୀ !’

‘ଆସି ?’ ସୁତୌରେ ନେବା ଚୁକ୍ଳଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଜୟତୀ ବଜଲେ, ‘ତୁମି  
ଦେଖିଲାଇ ଝୁଜିଛଲେ ? ପେଯେଛ ?’

‘ନା ।’

‘କୋଥାଯ ଗେଲ ଦେଖିଲାଇଟା ?’

‘ଜାଥ ଟାକାବ ଚାକରୀ ହେବେ ଦିଲ୍ଲି ତୋ ତୁମି ; ଆମାର ମଜେ ଗ୍ରାମେ ଥାବେ  
ବଳଛ । ଏତ ଶ୍ରଦ୍ଧା ତୋମାର ପୃଥିବୀର ଶୁଣର ? ଏତ ବିଶ୍ୱାସ ମାହସକେ ?’

ଜୟତୀର ଚୋଥ ଦେଖିଲାଇ ଝୁଜିଛିଲ , କୋମୋ କୋଣେ ଧାରଚି—କୋମୋ ଦିକେ  
ଦେଖେତେ ପେଜ ନା ଦେଇଟା ।

‘ଅର୍ଥଚ ଆମାର କି ମାରାଜ୍ଞକ ଅବିଶ୍ୱାସ ଦେଖ । ଆସି ଜାନି ଯେ ତୁମି ଆମାର  
ମଜେ ଥାବେ ନା ।’ ବଲେ ଆମ୍ବେ ଆମ୍ବେ ଚୁକ୍ଳଟାକେ ମୁଖେ ତୁଲେ ଟାନତେ ଗିରେ ସୁତୌର  
ଟେର ପେଜ ନିବେ ଗେଛେ ; ଅମେକ ଆଗେଇ ନିବେ ଗେଛେ, ଦେଖିଲାଇ ଖୋଜା ହଛେ,  
ଅଞ୍ଚ ସବ ଭୂଲେ ଗିରେଇଲି ଦେ । ଦେଖିଲାଇ ପେଜ କି ଜୟତୀ ?

ଜୟତୀ ମୋହେର ଭେତର ଚୋଥ ଝୁଜେ କେଉଁନ ପାଟୁ ଲାଲ ବର୍ଣ୍ଣର ଶବ୍ଦ ଶ୍ରୋତଟାକେ-

‘খানিকটা তিত্তোর মত অশুভ করে চোখ ঘেলে বললে, ‘আমি এই ক্ষেমেশেন্দ্ৰ  
বাড়িতেই থাকব তবে?’

‘থাকো। এ বাড়িটা খুব ভালো।’

‘ইঠা, ইটের ওপৰ ইট চড়িয়ে বেশ গেঁথেছে, কিন্তু আমাৰ মাটিৰ হেৱাল  
হলেই হবে।’

‘কোথায়?’

‘আমে। আজই চলো।’

‘আজহ?’

দেশলাইট ধূঁজে পেয়েছে জয়তী, দিই দিই করে স্ফূর্তীৰ্থকে দেওৱা হল না।  
চুক্ষট নাই বা আলাল স্ফূর্তীৰ্থ। না; আলাবাৰ কোনো ভাড়া নেই।  
দেশলাইটোৱা দিকে তাকিয়ে স্ফূর্তীৰ্থ বললে, ‘পেলে ধূঁজে?’

‘ইঠা।’

‘কোথায় ছিল?’

‘গদিৰ কিনারে; ভেতৱে চুকে গিয়েছিল।’

স্ফূর্তীৰ্থ নেবাচুক্টেৱ ছাইয়ের দিকে তাকিয়ে আস্তে আস্তে বললে, ‘আজ  
হবে না, তবে আজ-কালই থাব আমে।’

‘কোন আমে থাবে ঠিক কহেছ?’

‘স্টেশনে গেলে ঠিক হবে।’

‘তা হবে। সব গ্রামই গ্রাম, একবৰষ অক্ষকাৰ, একটা সজ্জাবনা, একই  
বৰকত শৃঙ্খলা। আলোও আছে?’ জয়তী বললে, ‘স্ফূর্তীৰ্থ, ওদিকে পাকিজান  
হচ্ছে নাকি?—আমাদেৱ বশোৱ খুলনা চাটিগাঁ মোয়াখালিয় দিকে থাবে?’

‘চলো! স্ফূর্তীৰ্থ তাকিয়ে বেখল জয়তী হাত বাঢ়িয়ে দেশলাইট। দিচ্ছে।  
হাতেৱ খেকে দেশলাইট। কুড়িয়ে নিয়ে স্ফূর্তীৰ্থ বললে, ‘একটি কি দৃঢ়ি সজ্জাবনে  
বৰকাৰ আমাৰ।’

কোনো কথা বললে না জয়তী; মুখেৱ ভেতৱ তাৰ কোনো ভাব নেই;  
বেন কেউ নেই, কিছু নেই, কেউ কোনো কথা বলেনি বেন।

‘স্ফূর্তীৰ্থ চুক্টেৱ মুখেৱ খেকে সাদা ঠাণ্ডা ছাই বেড়ে ফেলতে ফেলতে বললে,  
‘আচ্ছা থাক, কোনো দৱকাৰ নেই।’

‘কেন?’

‘এক-আধটা চায়াকুয়োৱা ছেলেকে আমাদেৱ ঘৰে এনে মাঝৰ কৰলাই হবে।’

চুক্ট জালাল স্তুর্য।

অস্তী একটু হেলে বললে, ‘পৃথিবীতে কোটি কোটি লোক চারাভূমোর ছেলেগুলোকে বিজেবের দরে নিয়ে সন্তানের সাধ রেটাছে বুঝি? তাই বলি করে তাহলে আমরা তা করব। কিন্তু না করে যদি তাহলে পৃথিবীর লোকেরা থা করে সেই নিয়মে চলব আমরা। সেই নিয়মে চলব তুমি স্তুর্য?’

‘পৃথিবীর শীত খতুতে খুব গভীর তো সেই নিয়ম—।’ স্তুর্য কিছুক্ষণ চুক্ট হাতে নিয়ে চুপ করে বসে রইল। বললে, ‘তুমি আমার সঙে শেষ দিন পর্যন্ত থাকবে গ্রামে?’

‘পৃথিবীর শীত খতুতে গভীর সেই নিয়ম। কি বে গভীর। পৃথিবীতে আরো চলিষটা শীত খতু দীচব আমরা—তুমি আর আমি।’

অস্তীর মুখে একধা শব্দে তার মুখের দিকে তাকিয়ে রইল স্তুর্য, তারপর অন্ত চিন্তা এল, স্তুর্যের মনে—অন্ত ক্ষব; চোখ ফিরিয়ে নিয়ে রোহের বেলার দিকে তাকিয়ে বললে, ‘পৃথিবীটা আজকাল খুব খারাপ, আমার মতন মাঝের মন সেই পৃথিবীর অভিহ খারাপ। ঘনটাকে পিঙ্ক, সত্য করে নিতে হলে চারাভূমো হয়ে থাকতে হবে গিয়ে গ্রামে। আমরা একটু বড়—প্রাচাণিক চারা হব বলে, বেশি সাহস, বেশি বৃক্ষ, বেশি সহাহসৃতি নিয়ে কাজ করব—এত বেশি লোকের জন্তে সম্ভব করব। কিন্তু কোনো মতুন সূর্য মতুন সমাজ আর পুরোনো সমাজের আকাট ভাঁওতার কেলেক্ষারি থাকবে না আমাদের মতের ভেতর কোনো বিষ থাকবে না কোনো বিষ থাকবে না কোনো কিছুর বিকল্পে; কাজ করব, উপলক্ষ করব—সেবা করব—সন্তানেরা আসবে—শেখাৰ ডাদের; কুরিয়ে থাব পৃথিবীর খেকে।’

‘এই তো পৃথিবীর কথা।’ অস্তী বললে।

‘না, পৃথিবীর কথা এর চেয়ে তের খারাপ।’

‘সব সময় না; বা বলেছ তুমি এইরকম ভালো অনেক সময়—।’

অস্তীর শহীদে রোহ এসে পড়েছে তার ভেতরে বসে থেকে সে বললে, বলে ভালো লাগল তার; কথা ভেবে, বলে, ভালো লেগেছে মুখে হাসি রয়ে গেছে তাই অস্তী বললে, ‘আমি তোমার সঙে এসেছি এবার; বা এত চেষ্টা করে পারিনি এতদিন—আমি এসেছি বলে সব পারবে।’

শব্দে মন ধানিকটা আতঙ্ক কাচের রোহের অত হিত, অকৃত হয়ে এল, কাঁচে

সুর্ব ফলিত হয়ে চলেছে, স্বতীর্থ বললে, ‘আমরা যদি পারি—’ বলতে বলতে তবুও চূপ করে রাইল মে।

‘তুমি পৃথিবীকে ভালো মনে কর স্বতীর্থ। আমার চেরে বেশি বিশাসী তুমি।’

‘আমি?’

‘কেউ তোমাকে বলেনি এই কথা এতদিনেও, তেমনভাবে বলেনি।’ জয়তী নিজেকেই আস্তে আস্তে বলছিল বেন। ‘জীবনের ভালো জিনিসগুলো আমি তোমাকে দিয়ে প্রমাণ করাব।’ বললে জয়তী—এত চাপা গলার—যে একটা কিসিফিস শব্দ হল শব্দ; নিজেকেই বলতে চাচ্ছিল জয়তী, আর কাউকে নয়। কিন্তু তবুও সনতে পেল স্বতীর্থ; বললে, ‘আমাদের জীবন প্রমাণ নিয়ে নয়। প্রমাণ ট্র্যান নিয়ে নয়। না।’

‘তবে?’

‘বে জিনিস নিজের খেকে হয় তাই নিয়ে।’

‘কি জিনিস?’

বিক্রপাক্ষের টাকাবড়ি, বাড়ি বা তুমি নিয়েছ তার কাছ থেকে, ফিরিয়ে দিতে হবে তাকে। চলো ফিরিয়ে দিয়ে আসি আজ—’ জয়তী কিছুক্ষণ চূপ করে থেকে বললে, ‘কি ফিরিয়ে দেবে?’

‘হলিঙ্গপত্র সব।’

‘তোমার নিজের হাতে টাকা আছে?’ অনেকক্ষণ পরে বললে জয়তী।

‘না। নেই।’

‘কি করে চলবে তবে সব?’

স্বতীর্থ হাসতে লাগল। ‘আমি একা বাহুষ। তুমি তো নেই জয়তী—সে সব গাঁয়ে। আমি একা তো।’

অনেক ভেবেচিষ্ঠে অনেক চেষ্টা করেও জয়তী বিক্রপাক্ষের সব জিনিসই তাকে ফিরিয়ে দিতে পাওজি হতে পারল না। অস্তত পঞ্চাশ হাজার টাকা সে রাখতে চাইল, আর বালিগজের বাড়িটা। এ বিষয়ে জয়তীর মতামত হিয়ে তো। আরো ভালো করে বুঝে দেখবার জন্মে একমাস বা অন্তর্বাল সময় চায় না সে; তাতে মত বস্তুতাবে না। সে জানে তা; স্বতীর্থও জানে। আচ্ছায়ের জীবনের এইরকম সব ধরণ ধারণ, মির্দাণ।

‘স্বতীর্থ, কিছু হাতে কেখে তোমার সঙে চাল আমি;—তেমন বেশি কিছু

মৰ, আৰি বজছি তোষাকে—'

‘তা হতে পাৱে না’, স্মৃতীৰ্থ বললে।

কিন্তু বিৱৰণাক্ষকে টাকাকড়ি সব ঝেড়েপুছে দিয়ে আশোসে আসতে হবে  
স্মৃতীৰ্থৰ সঙ্গে । বিৱৰণাক্ষকে সেৱকম কৱে সব ফিরিয়ে দিতে পাৱবে না জয়তী।

‘তুমি ক্ষেমেশেৱ এ বাড়িতে থাকে। ক্ষেমেশেৱ তাৰে নন্দ—নিজেৱ মনে।  
সেটা সম্ভব হবে। পাৰ্থিবাৰি নিয়ে ক্ষেমেশেৱ দৰ-বাব। ধেন সব মাঝুৰ  
পার্থি হয়ে গেলে ভালো হত, অচ্ছমনেৱ সাব। পাৰ্থি সব--’ বলতে বলতে  
আৱাজ আলো বাতাস সূৰ্যে চৰকাৰ দিগন্বন্তেৱ দিকে তাকাই স্মৃতীৰ্থ।

স্মৃতীৰ্থ আবাৰ দেশলাঈ হারিয়ে ফেলেছে। কোথায় যেখেছে সেটা?  
নিবে গেছে চুক্ট। নিজেৱ সোফা জয়তীৱ সোফা চাবলিকে তাকা'ছল সে।  
পেল না দেশলাঈ। পেল না বে সেটা টেৱ পেল না জয়তী; সে ঘৰোৱা দিকে  
ঘাড় হৈট কৱে তাকিয়েছিল।

দেশলাঈ উড়ে থায়নি, ছিল; ঝুঁজে পেল স্মৃতীৰ্থ; চুক্ট জালিয়ে বললে,  
'না, বিয়ে কৱব না আৰি। শীতকালে গাঁয়ে একা থাকাই সব খেকে ভালো।  
একা থাকা। শীতকালে। পাড়াগাঁওয়ে।'—চোখেৱ সামনে ধেন সুজ থাস—  
ফৰ্সা ধূলোৱ পথ—ফসল—শীতেৱ আমেজ—বিকেলেৱ পৰ্য দেখা থাচ্ছে—এৰনি-  
ভাবে বলল স্মৃতীৰ্থ। কিন্তু চোয়াল কঠিন হয়ে উঠল তাৰ; গ্ৰাম থানে—  
গ্ৰামেৱ নাড়ীনকত্ত—ৰা অককাৰে ও হালকা ও ষড়ল—সেই সব নিয়েই তাৰ  
কাজ—স্মৃতীৰ্থ সম্ভব সমতি আমতে পাৱা থায়—সেইজনেই থাচ্ছে সে।

‘ক্ষেমেশেৱ এখানে আৰি থাকব না।’ জয়তী বললে।

‘কোথাৱ থাবে তাহলে?’

‘বাবাৰ শুধানে গিয়ে থাকব। আৰি চিচারি কৱব।’

‘ও—স্মৃতীৰ্থ ধেন লিকলিকে ট্রাম লাইনেৱ পৰ্যবৌতে কিৱে কিৱে এলে  
বললে, আছা উঠি জয়তী।’

‘আজই তুমি গ্ৰামে থাবে?’

‘ইংঝা, আজই।’

‘আজই?’ জয়তী কি ধেন এক ভাবনাৱ হাত খেকে নিন্দাৱ পেৱে পেয়েও  
পাচ্ছে না এৰনি চোখে দেৱাল যেৱে চাৱিহিককাৰ থাস গাছ পৃথিবীৱ মাঝুৰেৱ  
শেব আশাৱ মত সমস্ত সৰ্বেৱ পিণ্ডেৱ দিকে একবাৰ তাকিয়ে বললে, ‘জিনিস-  
টিনিস কোথাৱ তোষাৱ?’

‘গীরে পিয়ে মোগাড় করব।’

‘এখন বুঝি টিকিটের টাকা হাতে নিয়ে আবে ?’

‘ইা।’

স্তুতীর্থ চলে গেল।

মাঙ্গয়ের চোখ শৰ্দের দিকে চেয়ে ধীকতে পারে না। চোখ বাসনে পড়ে ভেঙে নষ্ট হয়ে থাকছিল জয়তীর শৰ্দের দিকে তাকাতে তাকাতে। কিন্তু তবুও তাকিয়ে রইল সে ; কোনো অশেষ প্রশিধান, অজ্ঞের অমের হিরণ্যা অমর আশা জাঁড় করবার জন্যে নহ ; কেউ কানো কাছ থেকে কিছু জাঁড় করতে পারে না—পথিমী বলছে, স্তুতীর্থ চলেছে—শৰ্দ জলে—এইসব মেধাবী গভীর অর্জের থেকে কয়েক বছরে অনেক দূরে সরে গিয়েছিল তার ঘন ; কিন্তু আসতে চালিল এসবের দিকে ;—কিন্তু পারছে না—শৰ্দের চোখ নষ্ট হয়ে থাকে তার—।

ঠাণ্ডা হাত এসে জাগল জয়তীর চোখের ওপর। কারা বেন ঢুকে পড়েছে খয়ে—ক্ষেমেশ—সঙ্গে কে—বিরূপাক্ষ—

কৌ করেছিলে জয়তী—শৰ্দের দিকে তাকাচ্ছিলে যে !—’

## চতুর্থ

‘আমি কিছু দেখছি না ক্ষেমেশ।’

‘বাসনে গেছে তোমার চোখ। খানিকক্ষণ পরে দেখতে পারবে।’

‘কে হাত রেখেছিল আমার চোখের ওপর ?’

‘আমি।’

‘ওদিকে দাঢ়িয়ে কে ?’

‘য়ঙ্গন।’

‘আমি কে ?’

‘আমি কেউ নেই।’

‘ও—’ না বিরূপাক্ষ নেই। এক বালক অস্তির নিখাস বেরিবে এল জয়তীর।

‘আমাকে দেখতে পাচ্ছ ? জয়তী ?’ খানিকটা দূরে একটা সোফার বলে ক্ষেমেশ বললে।

‘ঠিক দেখতে পাচ্ছ না। একটু দেরি হবে—’

‘তোমার তো প্লুকোমা ছিল। ওরকম কটকটে সূর্যের দিকে তাকিবেছিলেন—জয়তী—’

‘আকাশে মেঘ কয়েছে ক্ষেমেশ?’

‘মেঘ? না তো, খুব কড়া গ্রোহ; মেঘ নেই, খুব মীল।’

‘ও—’ জয়তী বললে, ‘ইয়া, গ্রোহ পায় জাগছে—কিন্তু—’

ক্ষেমেশ জয়তীর গরম রসম চোখের দিকে তাকিবে রইল—সূর্যের দিকে—কয়েকটা পাথির দিকে তারপর। ভুলেই গিয়েছিল জয়তী দূরের ভেতরে বসে আছে; অনেকক্ষণ পরে ফিরে তাকিবে ক্ষেমেশ বললে, তোমার খুব পুরু লেনস চাই।’

শাড়ির আচল ঘাটিতে পড়েছিল, উঠিয়ে নিয়ে একটু ধূলো বেড়ে জয়তী বললে, ‘অনেকদিন ধেকেই চশমার দৱকার। কিন্তু খুব পুরু না হলেও চলবে।’

‘চশমা নাও নি কেন এতদিন?’

‘এইবারে নেব।’

‘যোটা পাথির জাগবে তোমার।’

‘কেন, আমি ছানি কাটিন তো। পুরু লেনস কেন জাগবে?’

‘ছানি নয়—’

‘চোখের শিয়া ত্বকিয়ে থাক্কে আমার—’

‘তারপরে অক্ষ হয়ে যাব।’ ক্ষেমেশ বললে, ‘এর কোন শয়ুধ নেই জয়তী?’

‘না। ক্ষেমেশ।’

‘আমি ভাবছি কোনো শয়ুধ আছে কিনা—’

‘তোমার ষড়িতে কটা?’

‘একটা বেজেছে।’

‘আমি গ্রামে বাব ভেবেছিলাম।’ জয়তী বললে।

‘সময় হলে যাবে—’

রঞ্জন চা নিয়ে এল।

‘বড় রসিয়ে চা করেছি আজ—’ রঞ্জন বললে, ‘স্তুর্যবাবু গরম গরম চেখে গেলে পারতেন। এ কিনিম হবে কি আমি কোনোদিন।’

চা সাজিয়ে রেখে রঞ্জন চলে গেল। চারের কাপ শেষ করে টিপাইয়ের ওপর সরিয়ে রেখে ক্ষেমেশ খুব ভৃঢ়ির সঙ্গে মুখ মুছেছিল।

‘লিপটন বুঝি?’

‘ମା ଖୁଚରୋ ଯବ—ଏ ପାତା ମେ ପାତା ବେଶାବୋ—କୋଥେକେ ବେହେ ଆମେ  
ଯଜମ ।’

ଦୁଃ୍ଖ । କିନ୍ତୁ ନିଜ ଛିଲ, ଏଇବାରେ ଗାଢ଼ ନିଜ ହରେ ପଡ଼େଛେ ସମ୍ବନ୍ଧ ଆକାଶ—  
କାନାର କାନାଯ ; ସାମା ଯେବୁଣ୍ଣେ ଆରୋ ବେଶ ନାହା, ଫୁରସୁରେ ବାତାମ ଡେଲେ  
ଆଗେହେ ।

ହୁ'ଏକ ଚମ୍ପକ ଥେବେ ଜୟତୀ ଆର ଚା ଥାଇଁ ନା ମେଥେ କ୍ଷେତ୍ର ଜୟତୀର  
ପେରାଳାଟା ତୁଲେ ନିଯେ ଆକାଶ ରୋଦେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆଣେ ଆଣେ ତୁଲେ ବେତେ  
ଲାଗି ଯବ—କୋଥାର ମେ ଆହେ, ଓହିକକାର ସୋକାଯ କେ ବସେ ଆହେ—ହାତେର  
ତାର ଠାଣ୍ଗ ଚାଯେର ପେରାଳା ଜୟତୀର ନା ତାର ନିଜେର । ହଠାତ୍ ତାର ଘନେ ହଳ  
ପେରାଳାର ଡାଟ ଖୁବ ଶକ୍ତ କରେ ଧରେ ଆହେ ମେ—ପେରାଳାର ଡେତରେ ଚା ନେଇ ଆହ ।  
ସମ୍ବନ୍ଧ ଚା ଥେବେହେ ମେ ? କଥନ ଥିଲ ?

‘ଆମାର ପାଇୟୋରିଯା ଆହେ ।’

‘ତୋମାର ।’ କ୍ଷେତ୍ରେ ଚୋଥ ତୁଲେ ଏକବାର ତାକିଯେ ବଲଲେ ‘ମାଡ଼ିର ଦୀତେ ?’

‘ହୟା, ବିଯେର ପର ଥେକେ । ଆମାର ମୁଥେର ଚା ତୁମି ନା ଥେଲେଇ ପାରତେ ।’

‘ଚାଇ ତୋ ଥାଇ ଆସି—ବେହେ ବେହେ ମୁଖ ମୁଖେ ଖୋଲ ରେଖେ ।’ ହାତେର  
ପେରାଳାଟା ନାଯିଯେ ରେଖେ କ୍ଷେତ୍ର ବଲଲେ ।

ଚାରଦିକେ ଖୁବ ବେଶ ନିଃଶ୍ଵରତା । ଯେବେର ଶପର ଦିଯେ ଯତ୍ତ ଯତ୍ତ କରେ ଏକ  
ଚିଲତି କାଗଜ ବାତାମେ ଉଡ଼ାଇ—ଯୁରାଇ—

‘ଆମାର ପାଇୟୋରିଯା ନେଇ—’ ଜୟତୀ ଚୋଥ ତାଯିଯେ ହେସେ ଉଠେ ବଲଲେ ।  
ଏବାର ମେ ଆଗେର ଚେମେ ପରିକାର ଦେଖାଇ ।

‘ଏକଟା ଦୀତେ ପୋକା କୁରାଇ । ତାମାକେଇ ଛାଇ ଦିଯେ ଦୀତ ମାଜଲେ ଭାଲେ  
ହୁବେ—’

‘ଥେରୋ ଦୀତଟା ନାହାଇ ?’

‘ଟଟନ କରିଯେ ନିଲେଓ ଥାବେ କ୍ଷେତ୍ର ?’

‘ଆର ଏକଟା ଦୀତ ଥରବେ ।’

‘ଆସି ତୋ ବେଶ ମିଟି ଥାଇ ନା । କେନ ପୋକା ହାଇ ?’

‘ତା ହର ।’

‘ବ୍ୟାବ ?’

କ୍ଷେତ୍ର ଉଠିବେ ଭାବଛିଲ ; ଯଜମକେ ବଲେ ଆଗତେ ହୁବେ—ଆରୋ ଚା କରେ ଦିତେ ।

‘কি জিজ্ঞেস করেছে জয়তী ঠিক শুনতে পেল না ; উঠল না ; রঞ্জমকে কিছু বলবার  
শুরুকার নেই ভাবছিল ক্ষেমেশ, যা করবার নিজেই করবে ও, চা দিতে হলে দেবে ।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছিল, স্বভাবেরও কথা, অন্ত এক আধটা কথা মনে হল ;  
জয়তী বললে, ‘কেউ আমাকে বলেনি যে মাঝুমের স্বভাব ভালো—তাই শেষ  
পর্যন্ত ভালোটি হবে মাঝুমের—’

ক্ষেমেশ বাটিরের দিকে তাকিছেছিল, ঘরের ভেতরে চোখ ফিরিষ্যে টেনে  
বললে, ‘এর পরে বলবে ।’

‘পরে ?—কবে ?—’

যে প্রশ্নের দুর্বল উত্তর তলে আসছে অনেকদিন থেকে, সেইটে জিজ্ঞেস  
করেছে জয়তী ; কোন উত্তরটা বেশি সত্য এখনও ঠিক করেনি ক্ষেমেশ ; তবুও  
এটা ঠিক যে এখন কিছু হবে না, পরে হবে ; ক্ষেমেশ আস্তে আস্তে বললে,  
‘আমাদের শৃঙ্খল পরে ।’

‘কটা বেঞ্জেছে ?’

‘চা থাবে ?’

‘আমাদের শৃঙ্খল—আমাদের এই যুগের ?’

‘আরো আসছে কয়েকটা যুগের—’

‘ও—’ জয়তী বললে, ‘কিন্তু তখনও ক্ষেমেশের মত হয়তো কেউ বলবে,  
এখনও হল না, আরো কয়েক যুগ পরে হবে ।’

‘বুঝেছ তুমি !’ বলে ক্ষেমেশ কিছুক্ষণ চূপ করে থেকে, চশমা ধূলে নিরে  
চোখের শুপর আস্তে আস্তে হাত বুলিয়ে নিল ; ‘একেই জানা বলে,’ বোজা  
চোখের শুপর আঙুলের আলতো চাপ রেখে ক্ষেমেশ বললে, ‘কিন্তু তবুও তুমি  
আমী নও !’

‘আমীর দুঃখ শুভৌর্ধ অভুত করেছে ? কঠিন গ্রহ ! উত্তর দিতে পারছি  
না !’ বলতে বলতে চশমা পরে নিল ক্ষেমেশ ।

‘ওর কথা আর না বলাই ভালো !’

‘কেন ?’

‘কেন নেই !’ জয়তী বললে, ‘চায়ের কথা বলেছিজে—’

চায়ের জল চাপিয়েছে হয় তো রঞ্জন ।

শুভৌর্ধ টেশনে পৌছে গেছে ? পূর্ববদ্দের দিকে থাবে হয় তো ; আসামের  
দিকে থাবে, মাকি ঢাকার দিকে, না ধূলনা ঝুপসা পেরিয়ে—

‘ମୈତ୍ରେସୀର କଥା ମନେ ହଜେ ଆମାର—’ ଜୟତୀ ବଲଲେ, ‘ତୋମାର କାହେ-  
ଉପନିଷଦ ଆହେ ?’

‘ନା । ଚାହେ ମାରେ ମାରେ ବେଶ ଯିଟି ଦେଇ ରଙ୍ଗନ । କିନ୍ତୁ ମର ମହାରାଜେ ଦେଖି  
ତୋମାର ଯିଟିକିମ୍ବା ହାତ ଠିକ ଥାକେ—’

‘କେଉ କେଉ ବିନେ ଚିନିତେ ଚା ଥାଏ—’

‘ଆୟି ନେବୁର ରମ ଦିଲେ ଚା ଥାଇଁ ମାରେ ମାରେ—ବେଶ ଭାଲୋ ଲାଗଛେ ।’

‘ନେବୁର ରମ ଦିଲେ କାଚା ଚା ? ଚିନି ନେଇ ?’

ଜୟତୀ କୋମୋ ଉତ୍ସରେ ଅପେକ୍ଷା ନା କରେ ଧାନ୍ତେ ଆପ୍ନେ ବଲଲେ, ‘ଶୁଭାସ  
ବୋସ କି ସଂଭାବି ନେଇ ଆର କ୍ଷେମେଶ ?’

‘ହ୍ୟା, କାଳୋ ରଙ୍ଗେ ଚା ; ଚିନି କମ ; ମୈତ୍ରେସୀର କଥା କେବ ମନେ ପଡ଼ି  
ତୋମାର ଜୟତୀ ?’

‘ନେବୁର ରମ ଦିଲେ ଚା ବାନିଯେ ଦେଖିନି କୋମୋଦିନ ଆୟି ।’

‘କିଛୁଇ ନା—ଅଣୁ ନେବୁର ରମ ଦିଲେ ଚା ବାନାମୋ ।’

‘ମହଞ୍ଜ—କିନ୍ତୁ ନେବୁର ରମ ଉନିଶ-ବିଶେ ନଟ ହୁଏ ସେତେ ପାରେ ଚା ।’

‘ତୋମାର ହାତେ ଚାଯେର ଚିନର କୋମୋ ଉନିଶ-ବିଶ ହୁଏ ନା ତୋ ଜୟତୀ ;  
କେବ ନେବୁର ରମେର ହବେ ?’

‘କଟା ବେଜେହେ କ୍ଷେମେଶ ?’

କିନ୍ତୁ କ୍ଷେମେଶ ବାଡ଼ ନା ଦେଖେ ଦୂରେ ପୌଟିଲେର ଶାଓଲାର ଦିକେ ତାରିକ୍ୟେଛିଲ ;  
ମର୍ବଜ ମଧ୍ୟମଲେର ଘତ ପୁକ୍ତ ହୁଏ ଉଠେଛେ ; ମୋଦ ଏମେ ପଡ଼େଛେ ।

‘ଏଟା କାର ଚକ୍ରଟ ?’

‘ଶୁଭାର୍ଥ ଫେଲେ ଗେଛେ—’

କ୍ଷେମେଶ ବଲଲେ, ‘ଆୟି ଆଲିଯେ ନିର୍ବିଚି !’

କ୍ଷେମେଶ ଚକ୍ରଟ ଥାଇଁଲ ନିଃଶ୍ଵରେ । କୋମୋ କଥା ବଲବାର ଛିଲ ନା ଜୟତୀର ।

‘ଚକ୍ରଟେର ମୁଖେ ମାଦା ଛାଇ ଜମେହେ ମେଘଲୋ—’

‘ମେଘଲୋ ? ଫେଲେ ଦେବ ନା ଆୟି—ହାହ ମିଳେର ଥେକେ ପଡ଼େ ନା ଥାଏ ।’

‘ରିଜେର ଥେକେଇ ପଡ଼େ ଥାବେ—କିନ୍ତୁ ଅନେକକଣ ପରେ ପରେ ।’

‘ଓ—କ୍ଷେମେଶ ବଲଲେ ।

‘ବ୍ୟାକେ ଥାବାର ସମୟ ଆହେ ?’

‘ନା—’ ସଡ଼ିର ଦିକେ ତାରିକ୍ୟେ କ୍ଷେମେଶ ବଲଲେ । ‘ବ୍ୟାକେ ସେତେ ତୁମି ଜୟତୀ ?’

‘ଥରକାର ଛିଲ—’

‘ଆଗେ ବଜା ଉଚିତ ଛିଲ ତୋରାଙ୍କ ।’

‘କେନ ଆଜିଇ ଉଠେ ସାବେ ବୁଝି ସବ, କୋଣୋ ଯ୍ୟାକ ଥାକବେ ନା ଆମ କାଳ ?’

କ୍ଷେତ୍ର ଚଶମା ଧୂଲେ ମୁହଁଛିଲ, ମୁହଁତେ ମୁହଁତେ ବଲଲେ, ‘ଯାଇ ଯାଇକେ ଟାକା  
ମାଥେ ତାନ୍ଦେର ଅନ୍ଦଳ-ବନ୍ଦଳ ହବେ ଥାନିକଟା ; କିନ୍ତୁ ମାହୁରେ ହାତେ ଟାକାର କୋଣୋ  
ମାନହାନି ହବେ ନା କୋଣୋଦିନ । ଆମ ତୁମି । ଧୂବ ତାନ୍ଦେର କଥା ଆମ ଶାନ୍ତିର  
କଥା ଏଇସବ ।’

ଚଶମା ମୁହଁ ଟିକ କରେଛେ, ପରଳ କ୍ଷେତ୍ରେ ।

‘ଆମଙ୍କ ତାଇ ବଜାହିଲାମ କ୍ଷେତ୍ରେ । ବେଶ ଶାନ୍ତିତେ ଆଛି । ଆଜୋ  
ଆମାଦେର ଚୀନେର ମତ ଅବହା ହୁଏ ନି ।’

‘ପ୍ରଥମେ ଦେଶ ଆଧୀନ ହବେ ।’

‘ତାରପରେ ?’

‘ଚୀନେର ମତ ଅବହା ? ଭାବଛି ଆମି ତାଇ । କିନ୍ତୁ କି ହବେ ଚୀନେର ମତନ  
ହଲେ ? ସାରା ମାହୁରକେ ମେରେଛେ ମେହି ସବ ମାହୁର ଶାରେଣ୍ଡା ହବେ ହୁଏ ତୋ । କିନ୍ତୁ  
ଟାକା ମାର ଥାବେ ନା କୋଣୋଦିନ । ଏହି ଦେବତାଇ ବ୍ୟାଧି । ମାହୁରେ ବିଷା  
ବାଢ଼ିଛେ କିନ୍ତୁ ଆମ ନେଇ ।’

‘କିନ୍ତୁ ପ୍ରତିଟି ଶତକି ଆଶା କରେ ବେ ଏହିଭାବେ ଜୀବ ହବେ । ଚୀନ କି ଆଶା  
କରଇଛେ ନା ? ତୋମାର ଚୁକ୍କଟ ନିବେ ଗେଛେ କ୍ଷେତ୍ରେ—’ କିନ୍ତୁ କରିତେ ପାଇବେ ନା ।  
ଫିଙ୍କ ମନ୍ତ୍ର ଏକଟା ଆଶର୍ଦ୍ଧ ଉପଲଙ୍କ୍ୟର ମତ । ଗିରେଛେ । ମରଦୂମିର ବାଲିତେ  
ଥେ ବାସ ଗଜାଇ ନା ଏହି ଥାକ ଟିପାଇସେର ଓପର—ଏଥିନ ଜାଲାବ ନା ଆମ ।’

‘ଆମରା ଆଶା କରାଇ ? ହୃତୀର୍ଥ ନିଜେ କିନ୍ତୁ କରିତେ ପାଇବେ ନା । କିନ୍ତୁ  
ମନ୍ତ୍ର ଏକଟା ଆଶର୍ଦ୍ଧ ଉପଲଙ୍କ୍ୟର ମତ ମରଦୂମିର ବାଲିତେ ଥେ ବାସ ଗଜାଇ ନା ଏହି  
ଜୀବ ନିଯେ ବାସ ଗଜାଇତେ ଗେଲ—’ ଯଜନ୍ତୀ ବଲଲେ, ‘ଆମାଦେର ଚେଯେ ବେଶୀ ଜୀବେ  
ତାଇ ହୃତୀର୍ଥ ଆମରା ଦୁଃଖଦିନେର ହିସେବେ ଜିନିସେର କିମେ ତାକିମେ ଦେଖି ଓ  
ହାଜାର ବରସେର ହିସେବେ ।’

‘ଥାନିକଟା ଚାଗା ଆଶୁନ ରାଗେଛେ ଚକ୍ରଟେର ଭେତ୍ର, ଏଥୁନି ନିବେ ଥାବେ ।’  
.ଚୁକ୍କଟ ହାତେ ନିଯେ କ୍ଷେତ୍ରେ ବଲଲେ ।

‘ଜାଲାବେ ?’

‘ତୁମି ଉଠିଲେ— ?’

‘ହ୍ୟା, ଏହିବାରେ—’

ଜନ୍ମତୀ ଆଶେ ଅଜ୍ଞାନେ ବଲଲେ, ‘ଆମି ଚଲେ ଯାଇଛ ।’

‘কোথায়?’ ক্ষেপেন বললে, ‘বিক্রিপাক্ষের ওখানে নয় ; স্মৃতিরে কোনো  
ঠিকানা নেই—’

‘না। বাবার ওখানেও থাব না আয় ; আমি নিজে কিছু কাজ করব,  
নিজে বা ভালো বুঝি সেই হিসেবে।’

‘কি কাজ?’

‘এই বে তোমার চুক্ট—’

‘আমি জিজেস করছিলুম—’

‘দেশলাই পাছ না ক্ষেপেন—’

‘কাজ নিয়ে কলকাতায় থাকবে?’

‘তা ঠিক বলতে পারিনা। তবে গ্রামে বাবার দুরকার নেই। আমার  
কাজ অস্তরকম ; একজন মানুষের নিয়ে শধু, কিন্তু তব্বও সাজ করতে সময়  
লাগবে—’

‘ও—’ জয়তীর হাত থেকে দেশলাই তুলে নিল ক্ষেপেন।

‘বিক্রিপাক্ষের বাড়ি টাকাকড়ি সব ফিরিবে দেব। আজই ফিরিবে দিলে  
ভালো হত—কিন্তু কোনোদিন দিতে পারব কিনা সেই নিয়েই সংগ্রাম—একজন  
মানুষের ; সাহাধ্য করবার কেউ রেই ; এতে সম্ভাজের কোনো উপকার হবে  
না, পৃথিবীর তো দূরের কথা। কিন্তু আমার মনে হয় আমার নিজের উপকার  
হবে। মানুষের জীবনের উপর এখন মানুষদের নানারকম হাবি ; কিন্তু আমি  
টাকাখনা মানুষ বলে এই একটা পরীক্ষা নিয়ে জীবন কাটিবে দেবার স্থৰোগ  
আমার আছে। তাড়াতাড়ি এর একটা রফা হতে পারলেই ভালো হয় ; অন্ত  
কাজ করবার অবসর পাওয়া হাবে। কিন্তু জানি না কতদূর কি হবে। হয়  
তো সত্তর বছর টাকাকড়ি আকড়ে থাকতে পারি—হয়তো সত্তর ছিন’—জয়তীর  
চোখ অনেকটা ঠিক হয়ে এসেছে এখন। ‘দেশলাইটা মাটিতে পড়ে গেছে  
ক্ষেপেন—’

‘স্মৃতিরে সঙ্গে এই সব কথা হয়েছিল বুঝি তোমার?’

ক্ষেপেন বললে ; ঘেবের উপর দেশলাইটার দিকে তাকাল সে, তুলন না।

‘চৌন আমাদের চেয়ে যেটা জেগে উঠেছে।’ বলে বী-হাতি জানালার  
শাসিগুলোর দিকে তাকাল ক্ষেপেন। রোদ ছিল ওখানে, নেই এখন আর।

‘তা হতে পারে—’

‘সম্ভব এশিয়াই জেগে উঠেবে।’

‘কিন্তু কিরকমভাবে ? আক হিসেবে ?—’

‘সেটা ভারতবর্ষ হিয়ে করবে ? ক্ষেবেশ কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বললে, ‘এই বেলা বোধ হয় ভারতবর্ষেই হিয়ে করা উচিত। কিন্তু এ সব আন্দোলন থেকে আবি চের দূরে সরে রয়েছি।’

‘আন্দোলনও এখনও চের দূরে। চৌম আজকাল হঃথের দেশ। অবঙ্গ পুরস্কার পাবে শীগপিরহ—আবার মনে হয়। কিন্তু রাশিয়ার হাতে পুরস্কার না নিলেই ভালো। হত—’ জয়তী বললে।

একটু ধেয়ে বললে, ‘মাঝুদের ধোটি মজল মাঝুদের হাতে মাঝুদ যদি নেয়—আবার বজবার কিছু নেই অবশ্য তাহলে—’

‘চৌমের নিজেরও ‘আস্তা আছে।’ জয়তী বললে।

‘ছিল একদিন।’

‘আমাদেরও। কিন্তু শেষ পর্যন্ত পৃথিবী এক হয়ে যাবে হয় তো।’

জয়তী বললে, ‘চৌম রাশিয়ার কাছ থেকে কি নিছে—রাশিয়া ভারতের কাছ থেকে কোর জিনিস—তা নিয়ে কামো মাথা ব্যথা ধাকবে না তখন। কিন্তু খুব দেরিতে হবে এ সব জিনিস—যদি হয়। আমাদের মাথা ব্যথা সত্যিই রাশিয়া বা আমেরিকা বা অন্য কেউ—কে আমাদের বিপদগ্রস্ত করবে তাই নিয়ে। কেমন একটা অক্ষকারেয় যুগে আছি আমরা—’

‘রাশিয়া আলো পেয়েছে, চৌম পাছে তার কাছে। আমেরিকা নিজেই আলোকিত।’ বলে, চশমাটা খুলে ফেলল ক্ষেবেশ; চশমার পাথরের ওপর রোহ ঝলসাচ্ছে—তাকিয়ে দেখছিল।

‘ভারতবর্ষও’—জয়তী হেসে বললে, ‘অক্ষকারটা এইরকম।’

জ্বেল থেকে কুড়িয়ে ক্ষেমেশের হাতে দেশলাই তুলে দিয়ে জয়তী বললে, ‘এটা খে়ো, চুক্ট ; এক বালু ভালো কিনে নিও তুমি।’

দেশলাই মেবার সময় জয়তীর হাতটা নিজের হাতের ডেড়র আটকে নিবিড়ভাবে চেপে দল ক্ষেবেশ।

জয়তী ঘনিষ্ঠে এসে ক্ষেমেশের হাত তুলে নিয়ে চাপ দিয়ে গেল।

চুক্ট আলাল ক্ষেবেশ।

জয়তী চলে গেল।